

فَلَا يَنْبَغِي لِلْقَرْبَى

ذِكْرُ قَدْلَى

مولانا امین حسن صدیقی

العنکبوت ۲۹ — الزمر ۳۹

تدبر قرآن

— جلد ششم —

کتبہ برلن اللہ عزیز کی لیدر والیتہ ولیتیڈ کار فرانسیس

در قان

جلد ششم

تفسیر

سورة عنکبوت (۲۹) — تا — سورة زمر (۳۹)

امین حسن صدیقی



فاران فاؤنڈیشن

لاہور — پاکستان

جملہ حقوقی عکس و طباعت محفوظ

افتتاحیہ — حسن خاور

مطبع — فلک شیر پرنٹرز، ابراہیم روڈ، لاہور

تاریخ انتاج — نومبر 2009ء — ذی قعده 1430ھ

ادارہ — فاران فاؤنڈیشن



سینڈ فلور، علق پر لیں بلڈنگ، 19-اے،
ایبٹ روڈ، لاہور، پاکستان۔ فون: 042-6303244
ای میل: faran@wol.net.pk

فهرس

٤	دِيَابَچَه
٩	تَفْسِيرُ سُورَةِ الْعَنْكَبُوتِ - ٢٩
٤٤	تَفْسِيرُ سُورَةِ الرُّومِ - ٣٠
١١٣	تَفْسِيرُ سُورَةِ لَقَمْنَ - ٣١
١٣٩	تَفْسِيرُ سُورَةِ السَّجْدَةِ - ٣٢
١٤٤	تَفْسِيرُ سُورَةِ الْأَحْزَابِ - ٣٣
٢٨٣	تَفْسِيرُ سُورَةِ سَبَا - ٣٤
٣٣٥	تَفْسِيرُ سُورَةِ فَاطِرِ - ٣٥
٣٩٥	تَفْسِيرُ سُورَةِ لَيْلَ - ٣٦
٤٣٤	تَفْسِيرُ سُورَةِ الصَّافَّاتِ - ٣٧
٥٠٥	تَفْسِيرُ سُورَةِ صَ - ٣٨
٥٥٣	تَفْسِيرُ سُورَةِ الرَّازِمَ - ٣٩
٦١٤	فَرِسْتِ مَضَائِينَ

دیباچہ

طبع اول

الحمد لله رب القرآن جلد پنجم طباعت کے لیے پریس کے حوالہ کی جا رہی ہے۔ تو قعہ ہے کہ ان شانہ الدلکتاب بہت جلد تقدیر دانوں میں پہنچ جائے گی۔ بعض وجہ سے، جن کی تفصیل کی شورت نہیں ہے اس کتاب کی امانت و اشاعت کا سابق انتظام بدنا پڑا جس کے سبب سے اس کی اشاعت میں کچھ تاخیر ہوئی جو تقدیر دانوں کے لیے باعث تشویش ہوئی لیکن امید ہے کہ یہ تاخیر باعث خیر و برکت ہوگی۔ اس تاخیر سے یہ فائدہ اٹھایا گیا ہے کہ کاپیاں نہیں احتیاط سے دوبارہ پڑھی گئی ہیں جس سے غلطیوں کا اختلال بہت کم رہ گیا ہے۔

یہ جلد سورہ زمر پر تتم ہوئی ہے اور میں بفضل خدا سورہ مجا دله پر اس وقت کام کر رہا ہوں۔ جس کے معنی یہ ہوئے کہ جلد ششم سے زیادہ کامواد تیار ہے۔ اب یہ بات ملے ہے کہ کتاب آٹھ جلد دوں میں تمام ہو گی۔ آخری حصہ کی سورتوں میں زبان اور نظام کی خلکلیں زیادہ ہیں اور میرا رادہ یہی ہے کہ بحث و نظر کا جو معیار اب تک رہا ہے وہی آخر تک قائم رکھنے کی کوشش کی جائے۔ قطع نظر اس سے کہ کتاب کے مؤلف کو اس خدمت کے لیے کتنی فرست نصیب ہوتی ہے۔

اصحاب علم کی طرف سے اس تاجیز خدمت کی جنپذیراگی ہوئی ہے وہ بیری توقعات سے بہت زیادہ ہے۔ میں اس کے لیے اپنے رب ہی کا شکر گزار ہوں اور اس سے ملجمی ہوں کہ وہ آجے کے کام میں بھی میرے ذہن اور قلم کو جادہ حق پر استوار رکھے اور اس کتاب کو خلق کے لیے نافع اور میرے لیے ذریعہ نبات بنائے۔ میں نے اس کتاب میں اپنے استاذ مولانا فراہمی رحمۃ اللہ علیہ کی پروردگردہ امانت ادا کرنے کی کوشش کی ہے کہ میری ولی آرزو یہ ہے کہ رب کریم مجھے اس کوشش میں کامیابی عطا فرمائے۔ اس سے زیادہ میں کسی چیز کا بھی قسمی دماغی نہیں ہوں۔

کتاب کن طاہری خرسوں میں اگر کوئی کمی یا بیشی ہوئی ہے تو اس کا تعلق کلیتہ خاور صاحب سلمہ سے ہے۔ اگر دہ کوئی اضافہ کر سکے تو ان کے حسن ذوق اور سلیقہ کا سے یہی ترقع ہے۔ اور اگر نہیں کر سکے ہیں تو میرے نزدیک وہ سزا دار ملامت پر گز نہیں ہیں۔ اس کوچے میں وہ بالکل تو وارد ہیں۔ محض میری محبت اور اتساذام حجۃ المسیہ کے انکار سے والہا نہ عقیدت کی بنا پر انہوں نے یہ بارگراں اپنے سر پر اٹھایا ہے۔ میری دلی دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے لیے یہ کام آسان بنادے۔

وَالسلام

ابین احسن اصلاحی
رحمان آباد۔ فصلح شیخو پورہ

۱۴ دسمبر ۱۹۶۶ء
۵ جرم الحرام ۱۳۹۸ھ

مُتَدَبِّرُ قُرْآنٍ

۲۹

العنكبوت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

و۔ سورہ کا حمودا اور سابق سورہ سے تعلق

اس سورہ کا آغاز ان لوگوں کو مخاطب کر کے ہوا ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کے جم میں استائے جا رہے تھے۔ خاص کر زوجان اور غلام، سورہ کے نزول کے دور میں، اپنے باپوں اور آتاویں کے ہاتھوں بڑی سخت آزمائش کے دور سے گزر رہے تھے۔ قدرتی طور پر اس صورت مال نے کمزور رارادے کے لوگوں کے اندر بہت سے سوالات قرآن اور رسولؐ کی صداقت سے متعلق پیدا کر دیے ہے۔ جن کا بربر موقع جواب دیا بانا ضروری ہوا۔ تاکہ مظلوموں اور کمزوروں کی سہت افزائی بھی ہو اور جو لوگ خدا کی ڈھیل کو اپنی فتح سمجھ کر ظلم و ستم میں بالکل بے باک ہوتے جا رہے تھے ان کو بھی تنبیہ ہو۔

حالات کے تقاضے سے اس میں بھرت کی طرف بھی اشارات ہیں اور مظلوم مسلمانوں کو یہ رہنمائی دی گئی ہے کہ انھیں بہر حال ظلم کے آگے پہنچنی ڈالنی چاہیے۔ اگر حق کی خاطر انھیں اپنے وطن کو چھوڑنا پڑ جائے تو اس کے لیے بھی انھیں تیار رہنا چاہیے۔ نہ خدا کی زمین ننگ ہے اور نہ اس کے خزانہ رزق میں کمی ہے۔ جو لوگ خدا کی راہ میں بھرت کریں گے خدا ان کے لیے خود اپنا دامن رحمت پھیلانے گا اور ان کی ساری ضروریات کا کفیل ہو گا۔ پچھلی سورہ میں اہل کتاب کی مخالفت کی طرف بعض اشارات گزرے ہیں۔ اس سورہ میں ان کی مخالفت کوں کر سائے آگئی ہے اس وجہ سے مسلمانوں کو یہ رہنمائی بھی دی گئی ہے کہ اہل کتاب کے ساتھ بحث میں ان کو کیا روشن اختیار کرنی چاہیے۔

ب۔ سورہ کے مرطاب کا تجزیہ

(۱۱-۷) اس حقیقت کی طرف اشارہ کہ حق کی راہ میں آزمائشیں لازماً پیش آتی ہیں۔ یہی پہلے بھی ہوا ہے اور یہی آئندہ بھی ہو گا۔ یہ اللہ تعالیٰ کی مقرر کردہ سنت ہے۔ اسی سے مومن و منافق میں امتیاز ہوتا ہے۔ البتہ آج جن لوگوں کو اللہ نے ڈھیل دے رکھی ہے وہ اس بات کو یاد رکھیں کہ وہ خدا کی گرفت سے باہر نہیں نکل سکتے اور جو لوگ ظلم و ستم کا ہدف بننے ہوئے ہیں وہ یہ یقین رکھیں کہ آج ایمان کی راہ میں جو دکھ وہ جھیل رہے ہیں ان سے کہیں بڑھ کر وہ اس کا صلب پانے والے ہیں۔

(۱۲-۸) فالدین اور بزرگوں کی اطاعت کے حدود کی وضاحت کر ان کی اطاعت خدا کی اطاعت کرتے تھت

ہے اس وجہ سے اگر کسی کے ماں باپ اس سے خدا کی نافرمانی کا مطلب کریں تو اس معاملے میں ان کی اطاعت جائز نہیں ہے۔ خدا کے ہاں کوئی دوسرے کے اعمال کا ذمہ دار نہ ہو گا۔ ہر شخص کو اپنے اعمال کی جواب دہی خود کرنی ہے۔

(۱۳-۳۰) حضرت زَحْ، حضرت ابراہیم، حضرت رُطْ اور مدين، عاد، ثمود، قارون، فرعون اور ہامان کے واقعات کی طرف اجمالی اشارہ جس سے منصود اہنسی باتوں کو تاریخ کی روشنی میں مدلل کرنا ہے جو تہیید میں مذکور ہوئی ہیں۔ یعنی حق کی راہ میں امتحان کے مراحل سے گزرنا اللہ تعالیٰ کی ایک مقرر کردہ سنت ہے۔

— حق کے مقابل میں رشتؤں، قرابوں کی کرنی ابھیت نہیں ہے۔ سب سے بڑا حق اللہ کا ہے۔

— جو لوگ اللہ کے بندوں اور بندیوں کو فستوں میں ڈالتے ہیں وہ خدا کی گرفت سے باہر نہیں جا سکتے۔

(۳۴-۳۵) ان لوگوں کے زور و اثر کی تسلیل جو دوسرے سہاروں کے بل پر خدا کے حریف بن کر اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ فرمایا کہ ان لوگوں کی تمام سیعی و تدبیر کی مثال کردمی کے جائے کی ہے جس سے زیارہ کمزور اور بے بنیاد تغیر کرنی بھی نہیں ہے۔ ان کے مزاعومہ مشرکا، و متفقuar کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ یہ دنیا کوئی بازی پچھا اطفال نہیں ہے بلکہ ایک غایت و مکت کے ساتھ خدا نے اس کو بنایا ہے اور وہ غایت و مکت ایک دن لازماً ظہور میں آئے گی۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہدایت کرتے تمام مخالفتوں سے بے پرواہ کر لوگوں کو اللہ کی کتاب سنبھاؤ اور ناز کا اہتمام کرو۔ اسی ناز کے اندر اہل ایمان کے کیلے تمام شر و دُنیا نات سے امان اور یہی طاقت کا اصل خزانہ ہے۔

(۴۳-۴۵) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر اہل کتاب کے بعض اعتراضات کا جواب۔ ان کے ساتھ بحث میں مسلمانوں کو جو روش اختیار کرنی چاہیے اس کی بدایت۔ اچھے اہل کتاب کی تحسین۔ جو لوگ کسی معجزہ کا مطالبہ کر رہے ہے تھے ان کو جواب۔

(۴۵-۴۶) عذاب کے لیے جلدی مچلنے والوں کو جواب اور اس بات میں اللہ تعالیٰ کی جو سنت ہے اس کی وضاحت۔

(۴۶-۴۷) جو مسلمان ایمان لانے کے جرم میں کفار کے ہاتھوں تائے جا رہے تھے ان کو ہمیرت کی ہدایت اور دنیا و آخرت دونوں میں ان کو فوز و فلاح کی بشارت۔

(۴۹-۵۱) خاتمہ سورہ جس میں خود مشرکین کے مسلمات سے ان پر توحید کے باب میں حجت قائم کی گئی ہے اور ساتھ ہی ان کو ملامت کی گئی ہے کہ اس سر زمین میں تھیں امن و رفاہیت تو خدا کے حرم کی بدولت ماضی ہوئی لیکن تم خدا کی نعمت کی ناشکری کر رہے ہو اور یعنی خدا کے حرم میں بیٹھ کر اپنے خود تراشیدہ مبعوثوں کے گن گار ہے ہو۔ ان کی اس ناشکری کا جواب ناجام ان کے سامنے آئے والا ہے اس کا بیان اور اہل حق کو خدا کی مدد و نصرت کی بشارت جو اس تاریک ماحصل میں حق کا نور پھیلانے کے لیے جدوجہد کر رہے تھے۔

سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ (٢٩)

مَكِّيَّةٌ
أَيَّاتُهَا ٤٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يَتْرَكُوَا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ① وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الَّذِينَ بَيْنَ ② أَهْرَاحِسَبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْمِقُونَا سَاعَةً مَا يَحْكُمُونَ ③ مَنْ كَانَ يَرْجُو ارْفَاقَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④ وَمَنْ جَاهَدَ فِي نَمَاءِ يَجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَلَمِينَ ⑤ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ لَنَكِفِرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑥ وَوَصَّيْنَا إِلَيْنَا إِنَسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنَا وَإِنْ جَاهَدَكَ لِتُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطْعِهِمَا إِلَى مَرْجِعِكُمْ فَإِنَّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑦ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاحَتِ لَنَدْخُلَنَّهُمْ فِي الصِّلَاحِينَ ⑧ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ

فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَكُلُّنُّ جَاءَ نَصْرًا
 مِنْ رَبِّكَ يَقُولُنَّ إِنَا أَكْثَرُ أَعْمَلَكُمْ أَوْلَىٰ بِالْعِلْمِ بِمَا فِي
 صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
 الْمُنْفِقِينَ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا
 وَلَا نَحْمِلُ حَاطِئِكُمْ وَمَا هُمْ بِحَمِيلِينَ مِنْ حَاطِئِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۝
 إِنَّهُمْ لَكُلُّنَّ بُونَ ۝ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَعَ أَثْقَالِهِمْ
 ۝ وَلَيُسْتَلِّنَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝

ترجمہ آیات ۱۲-۱۳
 یہ آسم ہے۔ کیا لوگوں نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ محض یہ کہہ دینے پر چھوڑ دیے
 جائیں گے کہ ہم ایمان لائے اور وہ آزمائے نہیں جائیں گے؟ اور ہم نے تو ان لوگوں کو بھی
 آزمایا جوان سے پہلے گزرے ہیں۔ سوال اللہ ان لوگوں کو ممیز کرے گا جو سچے ہیں اور جھوٹوں
 کو بھی ممیز کر کے رہے گا۔ ۱۰-۳

کیا جو لوگ برا ٹیوں کا ارتکاب کر رہے ہیں وہ گمان رکھتے ہیں کہ ہمکے قابو سے باہر
 نکل جائیں گے! بہت ہی بُرا فیصلہ ہے جو دکر رہے ہیں! جو اللہ کی ملاقات کا متوقع ہے
 وہ اطمینان رکھے کہ اللہ کا مقرر کردہ وقت ضرور آکے رہے گا اور وہ سننے والا جانے والا
 ہے۔ اور جو ہماری راہ میں جدوجہد کر رہا ہے تو وہ اپنے ہی فائدے کے لیے جدوجہد کر رہا
 ہے، اللہ عالم والوں سے بے نیاز ہے۔ اور جو لوگ ایمان لائے اور جھوٹوں نے نیک اعمال
 کیے تو ہم ان کی برا ٹیاں ان پر سے چھاڑ دیں گے اور ان کو ان کے عمل کا بہترین بدله دیں گے۔
 اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے ساتھ نیک سلوک کی ہدایت کی۔ اور اگر وہ تجو

پر دباؤ ڈالیں کہ توکسی چنگر کو میرا شرکیں بھٹھرا، جس کے باسے ہیں تجھے کوئی علم نہیں، توان کی بات زمان۔ میری ہی طرف قم سب کی واپسی ہے تو جو کچھ قم کرتے رہے ہو ہیں اس سے تمھیں آجھا کروں گا اور جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے تو ہم ان کو صالحین کے زمرہ میں داخل کریں گے۔ ۹-۸

اور لوگوں میں ایسے بھی ہیں جو دعویٰ تو کرتے ہیں کہ ہم ایمان لائے لیکن جب اللہ کی راہ میں انھیں دکھ پہنچتا ہے تو وہ لوگوں کے پینجائے ہوئے دکھ کو خدا کے عذاب کے مانند قرار دے بلیحستہ ہیں اور اگر تمھارے رب کی طرف سے کوئی مدد ظاہر ہوگی تو کہیں گے کہ ہم تو آپ لوگوں کے ساتھ رکھتے۔ کیا لوگوں کے دلوں میں جو کچھ ہے اللہ اس سے اچھی طرح باخبر نہیں ہے! اور اللہ ایمان والوں کو بھی نمیز کر کے رہے گا اور منافقوں کو بھی نمیز کر کے رہے گا۔ ۱۰-۱۱

اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ ایمان لانے والوں سے کہتے ہیں کہ تم ہماری راہ پر حلپتے رہو، ہم تمھارے گناہوں کا بوجھا اٹھالیں گے۔ حالانکہ وہ ان کے گناہوں میں سے کچھ بھی اٹھنے والے نہیں نہیں گے۔ وہ بالکل جھوٹے ہیں۔ اور یہ لوگ اپنے گناہ لادے ہوئے ہوں گے اور اپنے گناہوں کے ساتھ کچھ اور بوجھ بھی۔ اور جو افتاء وہ کر رہے ہیں قیامت کے دن اس کی بابت ان سے پرستش ہونی ہے۔ ۱۲-۱۳

۱- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْقَرْءَةُ أَحِبَّ إِنَّا سُنَّ أَنْ يُتَرَكُوا أَنْ يَقُولُوا أَمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ (۲۰-۲۱)

‘آئتم’، اس سورہ کا نام ہے۔ اس کی تحقیق سودہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔

مَأْحِبَّ إِنَّا سُنَّ أَنْ الْأَيَّةَ، بات اگر پہ عام صیغہ سے فرمائی گئی ہے لیکن اشارہ ان لوگوں کی طرف ہے جو کہ کی پرمن زندگی سے گھبرا لئے رکھتے۔ بعض لوگ اسلام میں داخل تو ہو گئے رکھتے لیکن ان کو اس راہ کی پیش آئیں ایسا کثیر لازماً

صعوبتوں کا اندازہ نہیں تھا۔ ان کو گمان تھا کہ جب انھوں نے نیکی کی راہ میں قدم رکھا ہے تو راہ ہمارا رہنے گی اور وہ شخصی ملک سے منزلِ مقصد پر پہنچ جائیں گے۔ ان لوگوں کو جب کفار کے ہاتھوں زہرہ گداز مصالح سے سابقہ پیش آیا تو ان کے قدم ہل گئے اور اس طرح کے حالات میں خامد ہن کے لوگوں کو جس طرح کے شہادت لاحق ہوتے ہیں ان کے ذہنوں میں بھی اسی قسم کے شہادت پیدا ہونے لگے۔ مثلاً یہ کہ اگر یہ اللہ کا راستہ ہے تو یہ آنساد شوار گزار کیوں ہے؟ اگر اس کی دعوت دینے والے اللہ کے رسول ہیں تو ان پر ایمان لانا آسانا جان جو حکم کا کام کیوں ہے؟ ہم جب اللہ کے کام کے بیے اٹھے ہیں تو ہم دین کی خدمت کر رہے ہیں، پھر ہماری راہ میں یہ رکاوٹیں اور یہ اڑنگے کیوں ڈال دیے گئے ہیں؟ اس طرح کے سوالات کا پیدا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ لوگ راہ حق اور اس کے تقاضوں سے اچھی طرح آشنا ہیں تھے اور نہایت آسانی سے نفاق کے فتنہ میں بدلنا ہو سکتے تھے۔ اس سورہ میں سب سے پہلے انہی لوگوں کی بیماری کی طرف توجہ فرمائی گئی۔ ارشاد ہوا کہ اگر لوگوں نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ وہ ایمان کا دعویٰ کریں گے اور مجردان کے اس دعوے کی بنا پر ان کا نام مومنین صادقین کے رجسٹر میں درج ہو جائے گا، ان کے کھرے کھوٹے ہونے کی کوئی جانش بنتی ہوگی، تو یہ انھوں نے نہایت غلط سمجھا تھا۔

وَقَدْ فَتَأَلَّى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمُنَّ اللَّهُ أَلَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمُنَّ الْكُفَّارُ بِيُؤْنَ

یہ اللہ تعالیٰ نے نہایت مؤکد الفاظ میں اپنی اس سنت کی یاد رہانی فرمائی جس سے ان لوگوں کو لازماً سابقہ پیش آتا ہے جو ایمان و اسلام کا دعویٰ لے کر اٹھتے ہیں۔ خرما یا کہ ان لوگوں سے پہلے جو لوگ یہ دعویٰ لے کر اٹھتے ہیں نے ان کو بھی آزمائشوں میں ڈال کر ان کا امتحان کیا، اسی طرح ان کا بھی امتحان کریں گے۔ یہ اشارہ پہلے رسولوں اور ان پر ایمان لانے والوں کی طرف ہے۔ فَلَيَعْلَمُنَّ اللَّهُ أَلَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمُنَّ الْكُفَّارُ بِيُؤْنَ یعنی اگر یہ امتحان نہ ہو تو آخر یہ کس طرح ثابت ہو گا کہ کون اپنے دعوے میں سچا ہے، کون جھوٹا ہے۔ اس وجہ سے اللہ لازماً راست بازوں اور جھوٹے مدعاوں میں تمیاز کرے گا۔ عَلِمَ یہاں ممیز و معین کرنے کے معنی میں ہے۔ اس کی تحقیق اس کے محل میں گزر چکی ہے اور صیغہ یہاں وہ استعمال ہوا ہے جو تاکید کے لیے آتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی ایک مقررہ سنت ہے اس وجہ سے یہ کسی کو ناگوار ہو یا گوارا بہر حال اس امتحان سے ہر ایک کو گزرنہ ہے۔

جہاں تک اللہ تعالیٰ کے علم کا تعلق ہے وہ ہر چیز کو محیط ہے۔ وہ ہر ایک کے بالمن سے اچھی طرح باخبر ہے کہ کون مخلص ہے اور کون منافق ہے، لیکن وہ لوگوں کے ساتھ جزا و نزا کا معاملہ مجرداً اپنے علم کی بنیاد پر نہیں کرتا بلکہ لوگوں کے سمل کی بنیاد پر کرتا ہے۔ اس وجہ سے وہ ہر ایک کو امتحان میں ڈال کر پرکھتا ہے اور اسی امتحان سے ہر ایک کے مارچ معین ہوتے ہیں۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الْمُسَيْئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا طَسَاءَ مَا يَعْكُمُونَ (۲۹)

ایمان کا دعوے کرنے والوں کو متنبہ کرنے کے بعد یہ ان لوگوں کو بھی متنبہ فرمادیا جو حکمر مسلمانوں کو شرید کو ظلم و تسم کا ہدف بنائے ہوئے تھے۔ فرمایا اگر ان لوگوں نے یہ گمان کر کھا ہے کہ یہ اسی طرح ظلم و تسم کرنے تنبہ کے لیے چھوٹے رکھے جائیں گے اور کبھی ہماری گرفت میں نہیں آئیں گے تو ان کا یہ گمان بالکل غلط ہے۔ یعمدُوتِ اسْنَیَاتِ اگرچہ نفطاً عَامٌ ہے میکن اشارہ انہی ناہنجار لوگوں کی طرف ہے جو بے بیس مسلمانوں پر ظلم ڈھا سبھے تھے اور خدا کی ڈھیل سے شہ پا کر دن پر دن دلیر ہوتے بارہے تھے۔ فرمایا کہ یہ لوگ اگر اس غلط فہمی میں مبتلا ہیں کہ خدا اسی طرح ان کو ڈھیل دیجے رکھے گا تو وہ بڑی سخت غلط فہمی میں مبتلا ہیں۔

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ۔ یعنی ان کا یہ فیصلہ خدا کے بارے میں نہایت برافیصلہ ہے۔ خدا کو اگر انہوں نے کمزور سمجھا ہے کہ وہ ان پر ہا تھنہ بیس ڈال سکتا جب بھی ان کا یہ فیصلہ نہایت برافیصلہ اور اگر انہوں نے اپنی ان تمام ستم را نیوں پر اس کو راضی اور اس معاملے سے بالکل بے تعلق و بے پروا بھور کھا ہے جب بھی ان کا یہ فیصلہ نہایت غلط اور نہایت برافیصلہ ہے۔

مَنْ كَانَ يَرْجُو اِيْقَادَ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُمْتَدُ وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۵)

یہ مظلوم مسلمانوں کو تسلی دی ہے کہ بہر حال تمہیں بہرام آخرت کی ایمید پر کرنا بے اور اگر قم یہ ایمید رکھتے ہو تو اطہیناں رکھو کہ اللہ نے اس کے لیے جو مدت لکھرا رکھی ہے وہ لازماً پوری ہو کے رہے گی ایک کوتلت دن تم اپنے رب سے ملوگے اور اس دن تم اپنی ہر اس محنت و زحمت کا صدہ پا جاؤ گے جو اس کی خاطر تم نے جھیلی ہوگی۔ خدا یکمیع و علیم ہے۔ کوئی چیز اس کے احاطہ علم سے باہر نہیں ہے۔ تمہاری سرفوشیاں بھی اس کے علم میں ہوں گی اور تمہارے دشمنوں کی ستم را بیاں بھی اس کے سامنے ہوں گی۔

وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُحَايَاهُ دِينُهُ إِنَّمَا يَنْفِسِهِ طِبَّاتُ اللَّهِ لَغَيْرِنَّ مِنْ الظَّاهِرِينَ (۶)

یہ متنبہ فرمایا ہے کہ جو شخص ایمان لاتا اور اس راہ میں مشقیں اٹھاتا ہے وہ یاد رکھے کہ وہ اپنا ہی متفقیل ایک بزرگ سوارتا اور اپنا ہی کھر بھرتا ہے، وہ خدا اور اس کے دین پر کوئی احسان نہیں کرتا۔ اس وجہ سے اسے اس مرتع آگاہی بات سے دل گرفتہ نہیں ہونا چاہیے کہ اسے کوئی مصیبت پیش آئی۔ اگر اسے کوئی مصیبت پیش آئی تو خدا کسی کا محتاج نہیں ہے۔ وہ تمام عالم سے مستغنی ہے۔ البتہ لوگ اس کے محتاج ہیں اس وجہ سے خدا کی راہ میں بڑی سے بڑی قربانی بھی جو کوئی دیتا ہے وہ درحقیقت اپنے ہی نفع کے لیے دیتا ہے، اس سے خدا کو کوئی نفع نہیں پہنچتا۔ یہاں یہ حقیقت اچھی طرح ملحوظ رہے کہ دنیا کی طرح دین بھی خدا کے کام آنے والی کوئی چیز نہیں ہے بلکہ بندوں ہی کے کام آنے والی چیز ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ راستہ انسان ہی کی سعادت کے لیے مقرر فرمایا ہے۔ جس طرح ایک کسان اپنے کھیت میں شفت کر لے ہے تو وہ اپنے ہی لیے کرتا ہے، کسی دوسرے کے لیے نہیں کرتا اسی طرح انسان دین کی راہ میں چل کر اپنی ہی منزل میں طے کرتا ہے۔ خدا کی منزل نہیں طے کرتا۔

وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصِّدْقَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي فِي
كَانُوا يَعْمَلُونَ (۴)

ایمان کے قرینہ دلیل ہے کہ لفظ سیاست یہاں معنی چھوٹے گا ہوں کے مفہوم میں ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ ساتھ اللہ کا ہر صاحب را ایمان و عمل کے ساتھ یہ معاملہ کرنے والا ہے کہ اس کی لغزشوں اور کوتاہیوں سے وہ درگز زفرانے کا معاملہ اور اس نے جو نیک اعمال کیے ہوں گے ان کا وہ اُن سے کہیں بڑھ کر صد دے گا۔ مطلب یہ ہے کہ جب بندوں کے ساتھ خدا کا معاملہ یہ ہے کہ ہر ایک اپنے ہر چھوٹے بڑے عمل کا صد پانے والا ہے تو پھر اس کے دل میں یہ دسوسرہ کیوں پیدا ہو کہ اس نے خدا کی راہ میں کوئی تکلیف جھیلی تو یہ اس نے اللہ اور اس کے دین پر کوئی احسان کیا۔

وَوَصَّيْنَا إِلِّيْسَاتَ رِوَايَةَ دَيْنِهِ حُسْنَادَ وَرَأْنَ جَاهَدَ لَهُ لِتُشْرِيكَ فِي مَا لَيْسَ لَكُ فِيهِ عِلْمٌ فَلَا
تُطِعْنُهُمَا طَرَائِقَ مَرْجِحَةَ مُكْمَلٌ فَإِنْ تَبَثَّكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۸)

باب ماں کے اوپر کی آیات میں جس آزمائش کا ذکر ہوا ہے اس میں ایک بڑا حصہ اس آزمائش کا بھی تھا جو اسلام حقوق خدا کے لانے والے نوجوانوں کو اپنے کافرا بپاں اور سرپستوں کے ہاتھوں پیش آئی۔ باب ماں کے حقوق چونکہ حقوق کے ہر دین میں مسلم رہے میں اس وجہ سے اس حق سے بالپوں نے با اوقات بہت غلط فائدہ اٹھایا ہے کہ سنت میں اپنے حق کے نام پر انہوں نے اپنی اولاد کو خدا کے حقوق سے روکنے کی کوشش کی ہے اور اس کو شمش میں انہوں نے ظلم و ستم سے بھی دریٹ نہیں کیا ہے۔ اس کی شاید ہر دعوتِ حق کی تاریخ میں موجود ہیں جنہرے ابراہیم علیہ السلام پر جو کچھ ان کے باب کے با تحدیر، گزری، اس کی تفصیل، اس کتاب میں پچھے گزر چکی ہے جنہے مولیٰ کی دعوت کے دور میں نوجوانوں کو جن حالات سے سابقہ پیش آیا ان کی طرف بھی پچھلی سورتوں میں اشارہ گزر چکے ہیں۔ یہی صورت حال ان نوجوانوں کو بھی پیش آئی جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتے۔ وہ بھی اسلام لانے کے جرم میں اپنے بالپوں اور سرپستوں کے ظلم و ستم کے بدف بن گئے۔ اس صورتِ حال کا تقاضا یہ ہوا کہ اس باب میں نوجوانوں کو واضح ہدایت دے دی جائے کہ والدین اگر ان کے دین کے نمایلے میں مداخلت کریں تو انہیں کیا ردیہ اختیار کرنا چاہیے۔ فرمایا کہ ہم نے ان کا اس کے والدین کے ساتھ نیک سلوک کی ہدایت کی ہے اور ساتھ ہی یہ ہدایت بھی اس کو فرمائی ہے کہ اگر وہ تجھ پر اس بات کے لیے دباو ڈالیں کہ تو کسی چیز کو بے دلیل میراث رکیں ٹھہرا تو اس معاہلے میں ان کی اطاعت نہ کیجو۔ توصیۃ یہاں ہدایت دینے کے مفہوم میں ہے اور اس معنی میں یہ قرآن میں جگہ جگہ استعمال ہوا ہے۔ اسلوب بیان سے یہ بات نکلتی ہے کہ قرآن نے اس کو یہاں تماں مذاہب اور تمام انبیاء کی مسلم تعلیم کی حیثیت سے پیش کیا ہے۔ چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ قورات، انجیل اور زبور سب میں والدین کی اطاعت کو خدا کی اطاعت کے تحت جگہ دی گئی ہے۔ والدین کو جو حق اولاد پر ملا ہے وہ خدا ہی کا عطا کر دہے اس وجہ سے ان کو یہ

حق ماحصل نہیں ہے کہ وہ اولاد کو خدا کے حقوق سے روکنیں اور جب والدین کو یہ حق ماحصل نہیں ہے، جن کا حق خدا کے حق کے بعد سب سے بڑا ہے تو پھر درسروں کے لیے اس حق کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ چنانچہ اسلام میں قانون ہے کہ لَا طَاعَةَ لِمُخْلوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ خالق کے حکم کے خلاف کسی مخلوق کی اطاعت بھی جائز نہیں۔

‘مَالِيْبِيْنَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ’ یہ شرک کی نفی کی دلیل ہے جو قرآن میں مختلف اسلوبوں سے بیان شرک ایک ہوتی ہے۔ ‘علم’ کے معنی دلیل و برہان کے ہیں جہاں تک ایک خدا کا تعلق ہے وہ تو ایک بدیپی بے دلیل حقیقت ہے جس کو ایک مشترک بھی بہر حال مانتا ہے۔ رہے درسرے اس کے شرکیت توان کی دلیل پیش چیز ہے کہنا ان لوگوں کی ذمہ داری ہے جو ان کو شرکیت خدا نظر ہرتے ہیں اور جب تک ان کے حق میں کوئی دلیل نہ ہو کسی عاقل کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ ان کو خدائی میں شرکیت کر کے ان کی خدامی کا قلا دہ بھی اپنی گردان میں ڈال لے۔

‘إِنَّمَّا مَرْجِعُكُمْ فَإِنْتُمْ كُلُّمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ’ میں تسلی بھی ہے اور تنبیہ بھی۔ مطلب یہ ہے کہ تنبیہ اور سب کو اپنی میری ہی طرف ہونی ہے کوئی اور مرتع دادی بننے والا نہیں ہے تو میں سب کو ان کے اعمال سے باخبر کروں گا۔ باخبر کرنے سے مراد ظاہر ہے کہ اعمال کی جزا اور سزا دینے کے پیں۔ یعنی آج جو لوگ میرے بندوں کو میری راہ سے روکنے کے لیے ان پر ظلم و ستم و ضعایہ ہے ہیں ان کی کرت تو میں بھی میں ان کے سامنے رکھوں گا اور میرے جو بندے میری راہ میں استقامت و کھائیں گے ان کی جانبازیوں کا انعام بھی ان کو بھرپور دوں گا۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّلِحَاتِ (۴)

اوپر کی آیت میں نمایاں پہلو تنبیہ کا تھا اس آیت میں تسلی کے پہلو کا سریج الفاظ میں ذکر فرمادیا۔ ‘آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ’ یہاں اپنے خیقی مقبوم میں ہے۔ یعنی جو لوگ اپنے دشمنوں کی تمام شمنی کے علی ارغام ایمان و عمل صالح پر قائم و استوار رہیں گے۔ فرمایا کہ ان لوگوں کو ہم بلاشبہ زمرة صالحین میں داخل کریں گے۔ زمرة صالحین سے مراد اللہ کے ان خالص و مخلص بندوں کا گرد وہ ہے جن کو اس دنیا کی مختلف آزمائشوں سے گزار کر اللہ تعالیٰ آخرت کی ابدی بادشاہی کے لیے منتخب فرمادا ہے۔ اس گروہ میں بہرہ عی کے لیے جگہ نہیں ہے۔ اس میں صرف وہی لوگ بار پائیں گے جو اپنے آپ کو امتحان کی سویوں پر کھرا ثابت کریں گے۔

**وَمَنِ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ
وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ دُرْبِكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ دَأَوْلَاهُنَّ اللَّهُ يَأْعُذُّ بِهِ مِنْ صُدُورِ
الْعَلَمَيْنَ (۵)**

ایمان کے مدعاوں کا ذکر فرمایا کہ یہ لوگ ایمان کا دعویٰ کرنے کو توکر بیٹھے لیکن جب اس راہ کی آزمائشوں سے مدعاوں کو سابقہ پیش آیا ہے تو وہ لوگوں کی پہنچائی ہوتی اذیت سے اس طرح گھیرا لٹھے ہیں جس طرح خدا کے عذاب تنبیہ سے ڈرنا اور گھرنا چاہلے ہے۔ حالانکہ اس دنیا میں جو دکھ بھی پہنچے گا بہر حال وہ چند روزہ ہے۔ بلکہ اس کے خدا جس عذاب میں پکڑنے والا ہے وہ ابدی ہے۔ اس وجہ سے حق کی خاطر اس دنیا میں بڑی سے بڑی مصیبت جھیل لینا بھی آسان ہے متقابلہ اس کے کہ اس سے مرعوب ہو کر آدمی اپنے آپ کو ابدی عذاب کا سزاوار بنالے۔ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کی جو سنت جاری ہے اس کے تحت ہر شخص کو بہر حال دو راستوں میں سے ایک کا انتخاب کرنا پڑتا ہے۔ یا تر وہ حق کا راستہ انتخاب کرے اور پھر پوری پامردی کے ساتھ خلق کی یہی بلکہ اس کے ظلم و تم کا مقابلہ کرے اور اگر اس کی سہت اپنے اندر نہیں پاتا تو پھر باطل کے ساتھ چلے اور آخرت میں ابدی خزان سے دوچار ہو۔ ان دو کے سوا اور کوئی راہ نہیں ہے۔

یہاں یہ چیز بھی قابل توجہ ہے کہ لوگوں کے ہاتھوں آدمی کو جو دکھ پہنچے ہیں ان کو نہ کہے، یعنی آزمائشوں سے تعبیر فرمایا ہے اس یہے کہ ان کی حیثیت بہر حال ایک آزمائش سے زیادہ نہیں ہوتی لیکن آخرت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کچھ پیش آئے گا اس کو عذاب سے تعبیر فرمایا اس یہے کہ وہ درحقیقت عذاب ہو گا جس سے منفر کی کوئی صورت نہیں ہوگی۔

وَكِتْمُونُ جَاءَ نَصْرٌ مِّنْ رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَفْكُورِينَ: یعنی اس وقت تو آزمائشوں نے ان کے تقدم ہلا دیے ہیں اور یہ دشمنانِ حق کے ہم زوابن بیٹھے ہیں لیکن کل جب خدا کی مدد و نصرت کے آثار ظاہر ہوں گے تو یہ بڑے دعوے کے ساتھ کہیں گے کہ ہم نے بھی اس حق کی خاطر بڑی قربانیاں دی ہیں اس راہ میں ہم کسی سے سمجھنے نہیں رہے ہیں۔

أَوْتَيْسَ اللَّهُ بِاَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَلَمِينَ: فرمایا کہ یہ دعویٰ تو اس کے آگے کا رگر ہو سکتا ہے جو دلوں کے بھیجوں سے بے خبر ہو جس پر سارا ظاہر و باطن آشکارا ہوا س پر یہ فرمیں کیا چلے گا!

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ اَلَّذِينَ اَمْنَوْا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنِفِقِينَ (۱۱)

مطلب یہ ہے کہ جب اس طرح مخلصین کے ساتھ منافقین بھی ملے ہوئے ہیں تو الشان کو اسی طرح چھوٹے نہیں رکھے گا بلکہ وہ ان دونوں کو چھانٹ کر اگ کرے گا۔ اَلَّذِينَ اَمْنَوْا سے یہاں مومنین مخلصین مراد ہیں۔ اس یہے کہ اس کے مقابلہ میں منافقین کا ذکر ہے جن کا کردار اور والی آیت میں یہ بیان ہوا ہے کہ وہ ایمان کے مدعا تو بن بیٹھے ہیں لیکن اس راہ میں چوٹ کھانے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ یہ بات بصیرۃ تاکید بیان ہوتی ہے جس سے واضح ہوتا ہے کہ بفرقہ و امتیاز اللہ تعالیٰ کی صفات کا لازمی تقاضا ہے اگر وہ ایمان کرے تو یہ بات اس کے عدل کے منافی ہوگی۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَتَبْعَثُ عَا سِيْدِنَا وَلَنَعْمِلْ خَطِيْئَةً وَمَا هُم بِعَمِيلُونَ
مِنْ خَطِيْئَهُمْ مِنْ شَيْءٍ وَلَا هُم بِكُلِّ بُوْنَه وَلَيُعْمِلُنَ اثْقَالَهُمْ وَأَنْتَ أَلَّا تَعْلَمَ أَثْقَالَهُمْ زَكَرِيَّا
يَوْمَ الْقِيَّامَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۱۳-۱۴)

‘الَّذِينَ كَفَرُوا’، اگرچہ باعتبار فقط عام ہے لیکن قرینہ دلیل ہے کہ اس سے مراد وہ کفار ہیں جن کی بزرگوں کی اولاد یا دوسرے زیر دست افراد اسلام میں داخل ہو چکے تھے۔ یہ لوگ اپنے زیر دستوں کو اسلام سے پھرنا نظر منفق کے لیے ان پر جبر و ظلم بھی کرتے اور یہ اخلاقی دباؤ بھی ڈالتے کہ ہم نیک و بد اور خیر و نشر کو تم سے زیاد سمجھنے اور پر کھنے والے ہیں۔ اس وجہ سے تم ہمارے طریقے پر چلتے رہو، اگر ہمارا طریقہ غلط ہوا تو اس کا عذاب ثواب ہماری گردان پر ہے، تم اس کی ذمہ داری سے بری ہو، تمہارا بوجہ ہم اٹھا لیں گے۔ یہ منطق بڑگوں، سرپرستوں بالپوں، اساتذوں، پیروں اور لیدروں کی طرف سے، اپنے چھوٹوں کے مقابل میں، پہلے بھی بعثت استعمال کی گئی ہے اور ایسے بھی استعمال کی جاتی ہے اور بسا اوقات یہ متواتر بھی ہوتی ہے۔ ایک خاص حد تک اس کی تاثیر ایک امر فطری ہے اور اس میں چند اس ہرج بھی نہیں ہے۔ لیکن دین کا معاملہ نہایت ایم ہے۔ اس کی ذمہ داری اللہ تعالیٰ نے ہر شخص کئے اس کے اپنے کندھوں پر ڈالی ہے۔ اس معاملے میں بے سوچ سمجھے نہ کسی کی تقید جائز ہے اور نہ کسی کو اپنی تقید پر مجبور کرنا جائز ہے۔ خدا کے ہاں کوئی بھی کسی دوسرے کا بوجہ اٹھانے والا نہیں بن سکے گا۔ لَا تَزِرُّ وَآزِرًا وَذَرَا حُرْيًا یہاں اسی حقیقت کی وضاحت فرمائی گئی ہے کہ جو لوگ اپنے زیر دستوں کو یہ اطمینان دلا رہے ہیں کہ وہ ان کے بوجہ اٹھا لیں گے وہ بڑی غلط فہمی میں ہیں اور بالکل جھوٹ اطمینان دلا رہے ہیں۔ قیامت کے دن ایسے لوگوں کا حال یہ ہو گا کہ یہ اپنے گناہوں کے بوجہ بھی اٹھائے ہوئے ہوں گے اور ان لوگوں کے بوجہ میں سے بھی ان کو حصہ بٹانا پڑے گا جو ان کے گمراہ کرنے سے گمراہ ہوں گے۔

‘عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ’ سے مراد وہ یعنیں ہیں جو ایجاد تو انہوں نے خود کیں لیکن ان کو منسوب اللہ تعالیٰ کی طرف کرتے ہیں اور ان کی حمایت میں اتنا غلوبہ ہے کہ دوسروں کو بھی ان پر مجبور کرتے ہیں اور ان کے عذاب و ثواب کی ذمہ داری اپنے سر لینے کے لیے اٹھ کھڑے ہوتے ہیں۔ فرمایا کہ ان سب کی بait قیامت کے دن ان سے پرسش ہوتی ہے۔

۲۔ آگے کامضمون۔ آیات ۳۰-۳۱

اوپر کی آیات میں تین باتیں مذکور ہوئی ہیں۔

ایک یہ کہ جو لوگ اللہ کی راہ میں اٹھتے ہیں وہ ٹھنڈی سڑک سے منزلِ مقصود تک نہیں پہنچ جاتے بلکہ ان کو اس راہ میں بہت سے امتحانات سے گزرنا پڑتا ہے، ان سے گزرے بغیر اللہ تعالیٰ کے

ہاں کسی کو مساوقین و مخلصین کا درجہ حاصل نہیں ہوتا۔

دوسری یہ کہ دین کے معلمے میں اللہ تعالیٰ کے ہاں شخص خود مستول و ذمہ دار ہے، کوئی دوسرا اس کا بوجہ اٹھانے والا نہیں بن سکے گا اس وجہ سے اس غدر پر تکیر کرنا کسی کے لیے جائز نہیں ہے کہ اس نے کوئی بے راہ روی دوسرے کے دباؤ سے اختیار کی، خواہ یہ دباؤ اخلاقی ہو یا مادی۔

تیسرا یہ کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کے حق پرست بندوں کو مختلف قسم کی مصیبتوں میں بدلنا کر کے ان کو حق سے پھیرنے کر کر شش کرتے ہیں ان کو ایک خذک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل تملکتی ہے لیکن اس ڈھیل سے اگر ان کا طغیان بڑھ جاتا ہے تو وہ لازماً اللہ تعالیٰ کے قانون کی گرفت میں آتے ہیں اور جب اس کی گرفت میں آجلتے ہیں تو پھر ان کے لیے کوئی منفی باقی نہیں رہتا۔

آگے کی آیات میں انبیٰ حقائق کو حضرات انبیاء علیہم السلام اور ان کے مخالفین و مکذبین کے احوال و واقعات سے نیز بہ کیا ہے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَلَمَّا هُمْ فَلَيْثَ فِيهِمُ الْفَ سَنَةٌ إِلَّا
خَمْسِينَ عَامًا دَفَأَخَذَهُمُ الطَّوْفَانُ وَهُمْ ظَلَمُونَ ۝
وَأَصْحَبَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَلَمِينَ ۝ وَإِبْرَاهِيمَ
إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُ دِوَالَّلَهَ وَاللَّهَ وَالنِّقْوَةَ ۖ ذِكْرُهُ خَيْرٌ كُمْ
إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ إِنَّمَا يَعْبُدُونَ مَنْ دُونَ اللَّهِ أَوْثَانًا
وَلَا خُلُقُونَ إِنْ كَانَ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ هُنْ دُونَ اللَّهِ لَا
يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَإِنْ تَعْوَرُّ عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوْهُ
وَأَشْكُرُ وَاللَّهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ وَإِنْ تَكُنْ بُوَا فَقْدَ كَذَبَ
أُمَّهُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ ۖ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝
أَوْلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبَدِّلُ عِنْدَ اللَّهِ الْخَلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُمْ إِنَّ ذَلِكَ
عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوْا كَيْفَ بَدَأَ

الْخَلْقَ ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ يُتْشِئُ النَّسَاةَ الْأُخْرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ ① يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَلَإِلَيْهِ
 تُقْبَلُونَ ② وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَلَكُنَّ فِي السَّمَاوَاتِ
 وَمَا كُمْ مِنْ دُولَنَ اللَّهُ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٌ ③ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
 يَا يَاهُ اللَّهُ وَلِقَاءِهِ أَوْلَى لَكَ يَسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأَوْلَى
 لَهُمْ عَذَابُ الْيَمِينِ ④ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَاتَلُوا
 أَنْتُلُوهُ أَوْ حَرَقُوهُ فَآتَيْنَاهُمْ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتِ
 لِقَوْمٍ يَوْمَ مُؤْمِنُونَ ⑤ وَقَالَ رَبُّهُمْ اتَّخَذُوهُمْ مِنْ دُولَنَ اللَّهِ أَوْ تَانَا
 مَوَدَّةً بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُ
 بَعْضُكُمْ بَعْضًا وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ۖ وَمَا أَوْلَكُمُ النَّارُ وَمَا
 لَكُمْ مِنْ نِصْرَى ۖ ⑥ فَأَمَنَ لَهُ لَوْطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجرٌ
 إِلَى بَقِيَّةِ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑦ وَهَبْنَاكَهُ أَسْحَاقَ
 وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذِرِيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ
 فِي الدُّنْيَا وَأَتَهُ فِي الْأُخْرَةِ لِمَنِ الْصَّالِحِينَ ⑧ وَلَوْطًا أَذْقَالَ
 لِقَوْمِهِ أَنَّكُمْ لَتَأْتُونَ أَلْفَاحَشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
 مِنَ الْعَالَمِينَ ⑨ أَيْتَكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّبِيلَ
 وَتَأْتُونَ فِي نَادِيْكُمُ الْمُتُكَرَّرَ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنَّ
 قَاتَلُوا أَئْتِيْتَهُ أَعْذَابَ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ⑩ قَالَ

رَبِّ انْصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُفْسِدِينَ ① وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلَنَا بِرَاهِيمَ
 بِالْبُشْرَى لَقَاتُوا إِنَّا مُهْلِكُو أَهْلِ هَذِهِ الْقُرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا
 كَانُوا ظَلَمِيْنَ ② قَالَ رَبُّنَا فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِهِنَّ
 فِيهَا دَلِيلٌ كُنْجِيْتَهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَاتُهُ كُنْجِيْتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ③
 وَلَمَّا آتَيْنَا أَنْجَيْتَهُ رُسُلَنَا لُوطًا سَتَّى عَرَبَهُمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذُرْعًا
 وَقَالُوا لَا تَخْفُ وَلَا تَحْزُنْ قَدْ إِنَّا مُذْجُوكُهُ وَأَهْلَكُهُ إِلَّا امْرَاتُكَ
 كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ ④ إِنَّا مُنْزَلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقُرْيَةِ جُزًا
 مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ ⑤ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً
 بَيْنَتَهُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ⑥ وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعَّابًا قَالَ
 يَقُولُ رَبِّيْدُ وَاللهُ وَارْجُوا إِلَيْهِ الرَّاحْمَةَ وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ
 مُفْسِدِيْنَ ⑦ فَكَذَّبُوكُهُ فَأَخْذَنَاهُمُ الرَّجْفَةَ فَاصْبَحُوا فِي
 دَارِهِمْ جَهَنَّمَيْنَ ⑧ وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ
 مَسِكِنِهِمْ قَتَّ دَرِينَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ
 وَكَانُوا مُسْتَبِصِيْنَ ⑨ وَفَارُونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَا مِنْ شَوَّلَقْدُ
 جَاءَهُمْ مُوسَى يَا بَيْنَتِ فَا سُتَّكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا
 سِقِيَّيْنَ ⑩ فَكُلَّا أَخْذَنَابِذَنِيْهِ فِيمَنْهُمْ مِنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ
 حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخْذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ خَسَفْنَا
 بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۚ ۲۰

اور ہم نے نوح کو اس کی قوم کی طرف رسول بنایا کر بھیجا تو وہ ان کے اندر پچاس سال زیستیات کم ایک ہزار سال رہا۔ تو ان کو طوفان نے آپکڑا اور وہ اپنی جانوں پر خود ظلم دھانے والے بنے۔ پس ہم نے اس کو ادکشتی دالوں کو نجات دی اور اس واقعہ کو دنیا والوں کے لیے ایک عظیم نثاری بنایا۔ ۱۳-۱۵

اور اپراہم کو بھی رسول بنایا کر بھیجا جب کہ اس نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ کی بندگی کرد اور اس سے ڈرو، یہ تمہارے لیے بہتر ہے اگر جانو۔ تم اللہ کے سوا بس تبوں کی پوچا کر رہے ہو اور بتان گردد ہر ہے ہو جن کو تم اللہ کے سوا پوچھتے ہو یہ تمہارے لیے رزق پر کوئی اختیار نہیں رکھتے تو اللہ ہی کے پاس رزق کے طالب بنو اور اسی کی بندگی کردا اور اسی کے شکر گزنا رہو۔ اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔ ۱۶-۱۷

اور اگر تم جھسلاو گے تو یاد رکھو کہ تم سے پہلے بھی بہت سی قوموں نے جھسلا یا اور رسول پر واضح طور پر پیغمبار یعنی کے سوا اور کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ ۱۸

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ کس طرح اللہ خلق کا آغاز کرتا ہے پھر اس کا اعادہ کر دیتا ہے۔ بے شک یہ اللہ کے لیے نہایت آسان ہے۔ ان سے کہو، زمین میں چلو پھردا اور دیکھو کہ کس طرح اللہ نے خلق کا آغاز کیا اور پھر اس کو دوبارہ اٹھا کھڑا کرے گا بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ وہ جس کو چاہے گا اور جس پر چاہے گا رحم کرے گا اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔ اور نہ تم زمین میں خدا کے قابو سے باہر نکل سکو گے اور نہ آسمان میں اور تمہارے لیے اللہ کے سوا اُن کوئی کار ساز ہے اور نہ کوئی مددگار۔ اور جن لوگوں

نے اللہ کی آیات اور اس کی ملاقات کا انکار کیا تو وہی لوگ ہیں جو میری رحمت سے محروم ہوئے اور وہی لوگ ہیں جن کے لیے ایک درذانک عذاب ہے۔ ۱۹-۲۳

تو اس کی قوم کا جواب صرف یہ ہے کہ انھوں نے کہا کہ اس کو قتل کر دیا جلا دو۔ تو اللہ نے اس کو آگ سے نجات دی بے شک اس کے اندر بہت سی نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان لا میں۔ ۲۴-

او، اس نے کہا تم نے اللہ کے سوا جو بُت بنائے ہیں، تمھاری آپس کی دوستی میں دنیا کی زندگی تک ہے۔ پھر قیامت کے دن تم میں سے ہر ایک دوسرے کا انکار کرے گا اور ایک دوسرے پر لعنت کرے گا اور تمھارا ٹھکانا دوزخ ہو گا اور تمھارا کوئی مددگار نہیں ہو گا۔ ۲۵

پس لوٹنے اس کی تصدیق کی اور کہا، میں اپنے رب کی طرف ہجرت کرتا ہوں۔
بے شک وہی عزیز و حکیم ہے۔ ۲۶

اور ہم نے اس کو عطا کیے اسحاق اور یعقوب اور اس کی ذرتیت میں بترت اور کتاب کا سلسلہ جاری کیا۔ اور ہم نے اس کا سلسلہ اس کو دنیا میں بھی دیا اور وہ آخرت میں بھی نیکو کاروں کے نام سے میں سے ہو گا۔ ۲۷-

اور لوٹ کو بھی ہم نے رسول بنایا۔ جب کہ اس نے اپنی قوم سے کہا کہ تم لوگ ایک کھلی ہوئی بد کاری کا ارتکاب کرتے ہو تو تم سے پہلے دنیا میں کسی قوم نے بھی اس کا ارتکاب نہیں کیا! کیا نام مردوں سے شہوت رافی کرتے اور فطرت کی راہ مارتے ہو! اور اپنی محلہ میں بے حیائی کے فرنگیب ہوتے ہو! تو اس کی قوم کا جواب صرف یہ ہوا کہ وہ بولے کہ اگر تم

پچھے ہو تو ہمارے اور پراللہ کا عذاب لاؤ! ۲۸-۲۹

اس نے دعا کی، اے رب! اس مفسد قوم کے مقابل میں ہمیری مدد کر۔ اور جب ہمارے فرستادے ابراہیم کے پاس خوشخبری کے کر آئے، انہوں نے کہا، ہم اس بستی والوں کو ہلاک کر دینے والے ہیں۔ اس کے باشندے پڑے بھی ناہنجار ہیں! اس نے کہا، اس میں تو لوٹ بھی ہے! انہوں نے جواب دیا کہ جو اس میں ہیں ہم ان کو خوب جانتے ہیں۔ ہم اس کو اور اس کے متعلقین کو سچا لیں گے مگر اس کی بیوی کو، وہ پچھے رہ جانے والوں میں سے ہو گی۔ ۲۰۲۰-۲۱

اور جب یوں ہوا کہ آئے ہمارے فرستادے لوٹ کے پاس تروہ ان سے آزدہ اور دل تنگ ہوا اور وہ بولے کہ تم نہ کوئی اندیشہ کرو، نغم، ہم تم کو اور تمھارے متعلقین کو سچا لیں گے بجز تھاری بیوی کے، وہ پچھے رہ جانے والوں میں سے ہو گی۔ ہم اس بستی والوں پر، ان کی نازمی پر کی پاداش میں، آسمان سے ایک آفت آتارنے والے ہیں! اور ہم نے اس کی ایک واضح نشانی باقی رکھی ان لوگوں کے لیے جو سوچنا سمجھنا چاہیں۔ ۳۳-۳۵

اور ہم نے مدین والوں کے پاس ان کے بھائی شعیب کو بھیجا تو اس نے دعوت دی، اے میری قوم کے لوگو، اللہ کی بندگی کرو اور یوم آخرت کے منتظر ہو اور زمین میں فساد پھانے والے بن کر نہ بڑھو۔ تو انہوں نے اس کو جھپٹا دیا تو ان کو زلزلہ نے آپکردا۔ پس دھپنے کھوں میں اوندو ہے پڑے رہ گئے۔ ۳۶-۳۷

اور عاد اور ثمود کو بھی ہم نے ہلاک کر دیا۔ اور تم پران کی بستیوں کے نشان واضح ہیں۔ اور شیطان نے ان کے مثاگل ان کی نگاہوں میں گھبادیے اور اس طرح ان کو صحیح راہ سے روک دیا، حالانکہ وہ پڑے ہی ہر شیار لوگ تھے۔ ۳۸

اور فارون و فرعون اور بہامان کو بھی ہم نے ہلاک کر دیا اور موسیٰ ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں کے کر آیا تو انہوں نے ملک میں گھنٹہ کیا اور وہ ہمارے قابو سے باہر نکل جانے والے نہ بن سکے۔ ۳۹

پس ہم نے ان میں سے ہر ایک کو اس کے گناہ کی پاداش میں پکڑا۔ ان میں سے بعض پرست ہم نے گردباد کا طوفان بھیجا۔ اور ان میں سے بعض کو کڑک نے آپکڑا، اور ان میں سے بعض کو ہم نے زمین میں دھندا دیا اور ان میں سے بعض کو ہم نے غرق کر دیا اور اندھان پر ظلم کرنے والا نہ تھا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے ہیں۔ ۴۰

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَقَدْ أَرَدَ سُلَّمًا نُودِحًا إِلَى قَوْمٍ هُنَّ فَلَيْثٌ فِي هُمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ثَادَ
فَأَخَذَهُمُ الْمُطْوَفَانُ وَهُمْ فَلِمْوَتَ (۱۴)

حضرت نوح علیہ السلام کی ساری ہے نو سال عمر کا ذکر صرف اسی سورہ میں آیا ہے۔ عمر کی یہ تصریح اس سورہ کے عمود کے تقاضے سے ہوتی ہے۔ اور پرہیز بات گزر چکی ہے کہ جو لوگ حق کی راہ اختیار کریں ان کو یہ توقع نہیں رکھنی چاہیے کہ وہ جلدی سے، لیکن کوئی زحمت و مشقت جھیلے، منزل مقصد پر پہنچ جائیں گے بلکہ انہیں ایک طویل مدت تک آزمائشوں کا مقابلہ کرنا پڑتا ہے۔ اسی حقیقت کو مہر ہن کرنے کے لیے یہاں حضرت نوح کی عمر کا حوالہ دیا کہ انہیں اپنی قوم کے ساتھ ایک طویل مدت تک شمشکش کرنی پڑی تب کہیں جا کر وہ اللہ تعالیٰ کے امتحان میں مُنْزَهٗ وَ اور اپنے فرض سے فارغ ہوتے۔

حضرت نوح علیہ السلام کی جو عمر یہاں مذکور ہوتی ہے بالکل تورات کے بیان کے مطابق ہے۔ کے زمانہ میں تورات میں ہے:

”اوْ طَرْفَانَ كَمَ بَعْدَ نُوحَ سَارَتِهِ تِينَ بَرْسَ اُور نُوحَ كَمْ كُلَّ عَمَرَ سَارَتِهِ نُوْسَ بَرْسَ كَمْ ہوتی“
تب اس نے دفات پائی“ (پیدائش: ۹ - ۲۸ - ۲۹)

تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں عمروں کا اوسط آج کی نسبت بہت زیادہ تھا۔ حضرت نوح کے والد کی عمر سات سو ہتھر بر س کی ہوتی۔ ان کے دادا کی عمر نو سو ہتھر بر س مذکور ہے۔ اسی طرح ان کے

دوسرے اجداد میں سے کسی کی عمر نہ سو با شہر بر س نہ کو رہے اور کسی کی آٹھ سو پانچ انوے برس۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضرت نوح کی یہ عمر اس دور کی او سط عمر کے بالکل مطابق ہے۔ اس عہد کی کوئی مدون تاریخ موجود نہیں ہے۔ صرف تورات ہی کے ذریعہ سے کچھ معلومات حاصل ہوتی ہیں اور کوئی وجہ نہیں کہ تورات کے ان بیانات کی تکذیب کی جائے۔ یہ امر بھی یہاں ملحوظ رہے کہ اس عہد میں جب کہ بھارتی یہ زمین الہی آباد ہو رہی تھی اور تمدن و میثاث کے وہ مفاسد ظہور میں نہیں آئے تھے جو اب زندگی کے ہر شعبے پر چھا گئے ہیں، اگر عمر وہ کا او سط زیادہ رہا ہو تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے بلکہ یہ عین حکمت الہی اور فطرت انسانی کے تقاضوں کے مطابق ہے۔

فَلَخَدَ هُمُ الْطَّوَافَاتُ فَهُمْ مُلِمُونَ اس لکھنے سے تمہید میں بیان کردہ دوسری حقیقت کی تائید ہوئی کہ ہر ہندو اللہ تعالیٰ اعلاءے خن کو ڈھیل تو دیتا ہے لیکن اس ڈھیل کی ایک حد ہوتی ہے جس کے بعد وہ ان کو ضرور پکڑتا ہے اور یہ پکڑنا ان کے اوپر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ظلم نہیں ہوتا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم دھانے والے یعنی ہیں اس لیے کہ ان کے اوپر اللہ تعالیٰ کی محبت پر ری ہو چکی ہوتی ہے۔ سنت الہی کے مطابق جس طرح اہل حق کا کام میا بی کی منزل پر پہنچنے سے پہلے امتحان ضروری ہے اسی طرح اہل طبل پر غذا بے پہلے ان پر اتمام محبت لازمی ہے۔

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْبَحَ السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا أَمْيَةً لِلْعَلَمِينَ (۱۵)

یعنی اتنی طویل کشمکش اور آن گنجائش کے بعد وہ مرحلہ آیا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت نوح اور ان کے ساتھیوں کو سنجات دی اور اس واقعہ کو دنیا والوں کے لیے ایک عظیم نشانی بنایا جس کے آئینہ میں اہل حق کے بعد حضرت نوح اہل باطل دونوں اپنے اپنے انجام دیکھ سکتے ہیں۔

وَجَعَلْنَاهَا، یہ نہیں کام مرین کوئی معین لفظ نہیں ہے بلکہ وہ پورا واقعہ ہے جو اور پر بیان بوا۔ نہیں کہ اور بیان بوا۔ عربی میں نہیں دوں کے استعمال کا یہ طریقہ معروف ہے اس کی مثالیں پہچھے گزر چکی ہیں۔

حضرت نوح کے اس واقعہ میں اس بات کی دلیل بھی موجود ہے جو اور پر بیان ہوتی کہ دین کے معاملے میں اللہ تعالیٰ کے ہاں کسی کی طرف سے کوئی دوسرا جواب دہی نہ کر سکے گا۔ اگر اس کی کوئی گنجائش ہوتی تو حضرت نوح اپنے بیٹے کو نہ اسکی کمکتی سے ضرور بچا لیتے لیکن جب حضرت نوح جیسے مبیل القدر پنیہر اپنے بیٹے کے کچھ کام نہ آسکے تو تا بہ در گراں چہ رسد۔

وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ قَاتَ بِقَوْمِهِ أَعْبَدَ وَإِنَّهُ دَائِقُوْهُ ۖ ذِكْرُ خَيْرٍ كُمْ دَانْ كُنْمْ
نقہم (۱۶)

یعنی جس طرح ہم نے نوح کو رسول بنکر بھیجا تھا اسی طرح ابراہیم کو بھی اس کی قوم کی طرف رسول بنکر ہے۔ حضرت ابراہیم کی دعوت اور بھیجا۔ اس نے بھی اپنی قوم کو دعوت دی کہ اللہ کی بندگی کرو اور اس کے غضب سے ڈررو۔ اس کے غضب ان کا امتحان

سے ڈردا، یعنی اس کی بندگی میں دوسروں کو شرکیں کر کے اس کے غضب کو دعوت نہ دو۔ ذکرِ خیر و نکر
اُن کنتم لعلوٽ تنبیہ کا کلمہ ہے۔ یعنی یہ بہترین نصیحت اور بہترین موعظت ہے جو میں بالکل وقت پر تھیں
پہنچا رہا ہوں لیشہ لیکہ تم اس کو سمجھو اور اس کی قدر کرو۔

إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَنَحْلَقُونَ إِلَيْكُمْ كَمَا طَرَانَ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ
اللَّهِ لَا يَمْلِكُنَّكُمْ دِرْجَاتٍ فَمَا يُتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقُ دَاعِبُدُوهُ وَأَشْكُرُواكُمْ
إِلَيْهِ تُرْجِعُونَ (۱۶)

یعنی اپنے جن معبودوں کو تم شرکیے خدا سمجھ کر پوج رہے ہو ان کی کوئی حقیقت نہیں ہے، یہ محس بت
اور تھان اور استھان ہیں۔ وَنَحْلَقُونَ إِلَيْكُمْ یعنی تمھارا یہ دعویٰ کہ خدا نے ان کو اپنی خدائی میں شرکیں
بنایا ہے محس ایک بہتان ہے جو تم خدا پر لگا رہے ہو۔ خدا نے کہیں یہ فرمایا ہے کہ اس نے ان کو اپنا
شرکیں بنایا ہے اور تم تمھارے پاس اس کے حق میں کوئی دلیل ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُنَّكُمْ دِرْجَاتٍ فَمَا يُتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ
الرِّزْقُ؛ یعنی اگر تمھارا یہ گمان ہے کہ رزق و فضل پر تمھارے ان دیوتاوں کا کوئی اختیار ہے تو یہ محس
تمھارا وہم ہے ان کو تمھارے رزق پر کوئی اختیار حاصل نہیں ہے۔ ہر چیز خدا ہی کے اختیار میں ہے تو اگر
تم رزق و فضل کے طالب ہو تو خدا ہی کی طرف رجوع کر دا اور اسی سے مانگو۔

وَأَعْبُدُ وَهُوَ أَكْرَمُ وَاللهُ أَعْلَمُ یعنی تمھاری عبادت و نشکرگزاری کا اصل حقدار وہی ہے جس کے
اختیار میں سب کچھ ہے اور جو تمھیں سب کچھ دیتا ہے تو اس کے حق میں دوسروں کو شرکیں کر کے اس کی
ناسٹکری نہ کرو۔

وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ یعنی مرنے کے بعد تم اٹھائے جاؤ گے اور تمھاری پیشی اسی کے سامنے ہونے والی
ہے۔ اس دن تمھارے یہ اقسام و اثنان تمھارے کچھ کام آنے والے نہیں نہیں گے۔

وَإِنْ تَكِنْ بُوَا فَقَدْ كَذَّبَ أَمَمَّ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا يُبَلِّغُ الْمُبِينُ (۱۸)
یہ نہایت سخت الفاظ میں تنبیہ ہے کہ اگر تم نے میری بات نہ مانی اور میری حکمذیب پر اڑے ہے
تو یاد رکھو کہ تم سے پہلے بھی بہت سی قوموں نے اپنے اپنے رسولوں کو جھٹکایا تو جو انعام ان کا ہوا اس
انعام سے روچا رہنے کے لیے تیار رہوا

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا يُبَلِّغُ الْمُبِينُ یعنی رسول کے اوپر ذمہ داری صرف واضح طور پر اسہ
کی بات پہنچا دینے کی ہوتی ہے۔ وہ فرضی میں نے ادا کر دیا۔ اب ذمہ داری تمھاری ہے۔ اب جو پر شش
ہوگی وہ تم سے ہوگی۔ اب مجھے سے یہ پیش نہیں ہوگی، کہ تم نے ہدایت کی راہ کیوں نہیں اختیار کی!
أَوْلَمْ يَرَ وَكَيْفَ يَبْدِئُ اللَّهُ الْفَحْلَتَ ثُمَّ يُعِيدُهُ طَرَانَ فِلَكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ (۱۹)

یہ اور اس کے بعد کی آیات، آیت ۲۳ تک، حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعوت کے بیچ میں اللہ چند آیت تعالیٰ کی طرف سے اسی طرح کی تفصیل ہے جس کی متعدد مثالیں پچھے گزر چکی ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام بطور تفصیل کی بات جب قیامت کے ذکر تک پہنچی تو اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف سے قیامت کے دلائل کا حوالہ دے کر حضرت ابراہیم کی بات کو مکمل اور کلام کو بالکل مطابق حال بنادیا۔

أَدْكُمْ يَرَوْا كِيفَ يُبَدِّيُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيشُونَ ﴿۸﴾: یعنی اگر انھیں مرنے کے بعد دوبارہ اٹھائے جانے میں کوئی خلک بے تو کیا انھوں نے اس کائنات میں اس حقیقت کا مشاہدہ نہیں کی کہ کس طرح اللہ تعالیٰ چیزوں کو پیدا کرتا ہے، پھر ان کو فنا کرتا ہے اور پھر دوبارہ ان کا اعادہ کر دیتا ہے، یا اسی دلیل کی طرف اشارہ ہے جو مختلف اسلوبوں سے، متعدد مقامات میں پچھے گزر چکی ہے مطلب یہ ہے کہ جب زمین کو بالکل خلک و بے آب و گیاہ کر دینے کے بعد اس کو از سر فو سر سبز و شاداب کر دینے میں خدا کو کوئی مشکل نہیں پیش آ رہی تو لوگوں کے مرکھ پ جانے کے بعد ان کو دوبارہ زندہ کر دینے میں اس کو یکروں مشکل پیش آئے گی۔

إِنَّ ذِلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ: یعنی اس کو مستبعد اور بعید از امکان نہ خیال کرو۔ جس خدا نے ہر چیز کو عدم سے وجود بخش اور جو برابر اپنی اس قدرت کا اس کائنات میں شاملہ کر رہا ہے اس کے لیے تمھیں دوبارہ اٹھا کھڑا کرنا نہایت سہیل ہے۔

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كِيفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ الْمَشَاةَ الْآخِرَةَ
إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۲۰)

یہ اس دنیا کے مظاہر پر صحیح نقطہ نگاہ سے غور کرنے کی دعوت ہے۔ اللہ تعالیٰ اس دنیا کے دنیا کے نظائر نظام کو اس طرح چلا رہا ہے کہ یہ تمام حقائق کی تعلیم کے لیے خود اپنے وجود کے اندر ایک مکمل تربیت گاہ پر صحیح نقطہ نظر ہے۔ توحید، قیامت اور ہزاروں ستر کے لیے باہر سے دلیل ڈھونڈھنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اس دنیا نہ سے غور کے شب و روز کے مشاہدات میں ان میں سے ہر چیز کی شہادت موجود ہے۔ فرمایا کہ اس زمین میں جلد پھر و کرنے کی دعوت اور غور کی نگاہ سے دیکھو کہ اللہ تعالیٰ کس طرح خلق کا آغاز فرماتا ہے اور پھر اس کو فنا کر کے اس کو دوبارہ اٹھا کھڑا کرتا ہے۔ ایک قوم کو وہ وجود بخشتا ہے اور پھر اس کو مٹا کر اس کی جگہ دوسری قوم کو لاتا ہے۔ رات کے بعد دن نمودار کرتا ہے، نہzial کے بعد بھار آ جاتی ہے۔ یہاں سے مشاہدات وہ اسی لیے کر رہا ہے کہ انسان مرنے کے بعد کی زندگی کو بعید از امکان نہ تصور کرے بلکہ اپنے روزمرہ کے مشاہدات کی روشنی میں یقین رکھے کہ جس خاتمی کی قدرت کے یہ کرشمے وہ ہر روز اور ہر آن مشاہدہ کر رہا ہے اس کے لیے کوئی کام بھی مشکل نہیں ہے۔ وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

يَعِدُنَا مَنْ يَشَاءُ وَمَرَحَمُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ يُعَلِّمُ (۲۱)

یعنی اس دنیا کے واقعات و خواص کی تاریخ کے مطابعہ سے یہ حقیقت بھی ثابت ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی جس کو چاہتے ہے سزا دیتا ہے اور جس پر چاہتے ہے رحم فرماتا ہے۔ اس کے اپنے قانون علیٰ حکمت کے سوا اور کوئی چیز بھی اس کی شیلت و قدرت پر اثر انداز نہیں ہوتی ہے۔ قرآن میں قوموں کی جو تاریخ بیان ہوتی ہے وہ اس حقیقت کا نافذ بیان تردید بثوت ہے۔ اور یہی سے یہ بات بھی نکلتی ہے کہ آخرت میں بھی عذاب و ثواب کا معاملہ تمام تر اسی کے اختیارات میں ہو گا، کوئی دوسرا اس کے اس اختیار میں مداخلت نہ کر سکے گا۔ وہی اپنے عدل و حکمت کے مطابق جس کو چاہتے ہے کا سزا دے گا، جس کو چاہتے ہے کا اپنی منفعت سے نواز سکا۔

فَإِنْ يُهْبَطُوا مِنْهُمْ تُقْبَلُونَ اور یہی سے یہ بات بھی نکلتی کہ سب کی واپسی بالآخرۃ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہوتی ہے، کسی اور کی یہ خلیلیت نہیں ہے کہ وہ مولیٰ و مریع بن سکے۔ جب اس دنیا میں اس کی گرفت سے بچانے والا کرنی اور نہ بن بھکا، کسی اور کی مدد ہائی کچھ کا رہ گرنا ہو سکی زآخرت میں اس کے نافع ہونے کی توقع کس بنیاد پر کی جائے!

**وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِيَنَّ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَسَمَاءِ زَوْمَانَ كُمْدُونَ دُونِ اللَّهِ مِنْ قُرْبَىٰ وَلَا
نَصِيرٌ** (۲۲)

اوپر کی باتیں نائب کے اسلوب میں ارشاد ہوتی ہیں۔ اب یہ فریش کو براہ راست خطاب کر کے تنبیہ کی جا رہی ہے تاکہ کلام بالکل مطابق حال ہو جائے۔ فرمایا کہ جب وہ تم کو پکڑنا چاہے گا تو اس کی پکڑ سے نہ تم زمین میں کہیں اس کے قابو سے باہر نکل سکو گے اور نہ آسمانوں میں۔ نہ یہاں تمہارا کوئی ساکھی اور کار ساز بن سکے گا نہ آخرت میں تمہارا کوئی حامی و شفیع ہو گا۔

**وَأَنَّذَنَّ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَاءِهِ أُولَئِكَ يَمْسُوا مِنْ ذَحْمَتِي وَأُولَئِكَ نَهْمُ
عَذَابَ أَكِيمٍ** (۲۳)

‘بَيْسُعاً’ یہاں ‘حوموا’ اور ‘بَعْدُوا’ کے معنی میں ہے۔ یعنی وہ لوگ ہمیشہ کے لیے خدا کی رحمت و عنایت سے محروم ہوئے۔ اس لفظ میں ‘حرموا’ کے مقابلہ زیادہ زور ہے۔ بعض اوقات کسی چیز سے محرومی اس کے دربارہ حصول کی امید کے ساتھ ہوتی ہے۔ یہ محرومی زیادہ دل شکن نہیں ہوتی۔ کفار کو آخرت میں خدا کی رحمت سے جو محرومی ہو گی وہ کامل مایوسی کے ساتھ ہو گی۔ ان کے لیے امید کے دروازے ہمیشہ کے واسطے بند ہو جائیں گے۔

فرمایا کہ جن لوگوں نے اللہ کی آیات کا، جو آج ان کو سنائی جا رہی ہیں اور خدا کے حضور پیشی کا، جس سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے، انکا رکیا وہ یاد رکھیں کہ وہ ہمیشہ کے لیے میری رحمت سے مایوس و نامراد ہوئے۔ اس رحمت کا استحقاق پیدا کرنے کا موقع صرف اسی دنیا کی زندگی میں ہے۔ بھلوگ یہ فرصت

رائگان کر دیں گے ان کیلئے اس کو کھو کر پاسکنے کا کوئی امکان نہیں۔
 فَمَا كَاتَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا نَقَلُوا أَقْتُلُوهُ أَوْ حِرْقُوهُ فَإِنْجِهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ طَرَاثٌ فِي
 ذَلِكَ لَآيَةٌ تِقْوُمُ يَوْمَ الْمِنْوَنَ (۲۴)

بیچ میں تفصیل کی جوایا تھیں وہ اور کی آیت پر ختم ہوئیں۔ اب اصل مرگزشت کا بقیہ حصہ اسی میں ہے۔ پھر اسی میں اس دردمندانہ دعوت کا جواب، ان کی قوم نے دیا تو یہ دیا کہ اس شخص کو یا تو قتل کر دیا جلا دو۔ بالآخر اسی دوسری راستے پر الفاق ہوا اور فرقہ آن میں دوسری جگہ یہ تصریح ہے کہ اس کے لیے ایک خفیہ سیکیم بنائی گئی لیکن اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دشمنوں کے اس شر سے بچایا۔ فرمایا کہ اس واقعہ کے اندر ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو ایمان کی راہ اختیار کریں۔

اس میں پہلی نشانی تو اس بات کی ہے کہ جو لوگ ایمان کی راہ اختیار کریں وہ اس حقیقت کو یاد رکھیں اسی میں ہے۔ اس راہ میں بہت سے سخت امتحانات پیش آتے ہیں، جن سے گزرے بغیر کوئی شخص ایمان کے لقاضوں کا نشان سے عہدو برآ نہیں ہو سکتا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام جیسے جلیل القدر پنجمیر کو اس راہ میں آگ کے الاڈ کے اندر سے ہو کر گزرنا پڑتا ہے۔

دوسری نشانی اس بات کی ہے کہ اس راہ میں علاقی کی زنجیریں کوئی اہمیت نہیں رکھتی ہیں۔ حضرت ابراہیم کے باپ۔ آزر۔ نے ان پر پر را دباو ڈالا کہ ان کو ایمان کی راہ سے روک دے لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام اس حقیقت سے اچھی طرح واقف تھے کہ دین کے معاملہ میں ان کا باپ خدا کے ہاں ان کی طرف سے جواب دے نہیں ہو گا بلکہ انھیں اپنی جواب دہی خود کرنی ہو گی اس وجہ سے باوجود اس کے کہ وہ اپنے باپ کے لیے اپنے سینہ میں ایک نہایت دردمند دل رکھتے تھے لیکن وہ اس کے مقابل میں اپنے دین کی حفاظت کے لیے علاقی محبت کی تمام زنجیریں توڑ کر سینہ پر ہو گئے۔

تیسرا نشانی اس میں اس بات کی ہے کہ جو لوگ حق کو پیکارنے کے لیے اپنا زور فزد اور اپنا اختیار و اقتدار استعمال کرتے ہیں، اگرچہ ایک حد تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو زور آزمائی کی مہلت ملتی ہے اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے قانون آزمائش کا یہ ایک لازمی تقاضا ہے لیکن اس مہلت کی ایک خاص حد ہے۔ اگر اہل حق اس کے مقابل میں ڈٹ جلتے ہیں تو بالآخر فتحنامہ ہی ہوتے ہیں اور اہل باطل دنیا اور آخرت دونوں میں رسوا ہوتے ہیں۔

وَقَالَ إِلَيْهَا الْخَدُّ عَذَّهُنْ دُوْنِ اللَّهِ أَوْثَانًا لَا مَوَدَّةَ بَيْنِكُمْ فِي الْحَيَاةِ إِلَّا نِيَاجٌ ثُمَّ
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكُفُّ بِعَصْكُمْ بِعَصْفٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا ذَرَمًا دُكُّمُ النَّارِ وَمَا لَكُمْ
 مِنْ نُصُرٍ (۲۵)

مگر اہل شرودی
ادمیتھا پر دو
مطلب یہ ہے کہ یہ جو تم نے اللہ کے سوا دوسرے احترام دا وثان بنائے ہیں ان کی کوئی حقیقت نہیں
کہ روشنی بنا سی ہے۔ یہ مخفی تھا اسے خیال و دمک کی ایجاد ہے۔ ان کے ساتھ تھا ری ساری دوستی دنیا ز مندی بس اسی دنیا کی
دنیا کا زندگی زندگی تک ہے۔ قیامت کے دن جب اصل حقیقت سامنے آئے گی تو تم ایک دوسرے کا انکار کرو گے اور
تکہ ہے۔ آپس میں ایک دوسرے پر لغت بھیپھو گے۔ تم کہو گے کہ اے رب، ہم کو فلاں اور فلاں نے مگر اہ کیا۔ اگر یہ
نہ ورغلاتے تو ہم تیری سیدھی راہ پر ہوتے۔ وہ جواب دیں گے کہ ہم جیسے خود تھے ہم نے تم کو دیے ہی بنا یا،
تم خود شامت زدہ تھے کہ تم نے ہماری پیروی کی تو ہم کو ملامت کرنے کے سچائے خود اپنے کو ملامت کر دے
اور اپنے کیسے کی سزا بھیگتو۔ اس جگہ وعداً لکھ کر قرآن مجید میں جگہ جگہ ہوا ہے اور مقصود اس کے ذکر سے
یہ ہے کہ جو لوگ دعوت کے اس درمیں اپنے زیر دستوں کو یہ اطمینان دلا رہے تھے کہ وہ ان کے طریقے
پر چلتے رہیں، قیامت کے دن وہ ان کی طرف سے جواب دی کر لیں گے، ان کو یہ آگاہی دے دی
جائے کہ اس دن اس قسم کے لیڈر اور اس قسم کے پیرو، اس قسم کے مبعود اور اس قسم کے عابد سب ایک دوسرے
پر لغت بھیجیں گے۔ دوستی و فاداری کے سارے دعوے بس اسی وقت تک ہیں جب تک اصل حقیقت
سے پرده نہیں اٹھتا۔ پرده اٹھتے ہی سب پر یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ اس طرح کے ساتھ لوگوں کا ٹھکانا
جہنم ہے۔ ان میں سے کوئی بھی کسی کے کام آنے والا نہیں بنے گا۔

فَأَمَّنَ لَهُ لُوطٌ مَرْفَأَ إِلَيْهِ مُهَا جَرَّ إِلَى رِيقٍ طِبَّاتٌ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲۶)

ادل اول صفحہ
”امَّنَ لَهُ لُوطٌ مَرْفَأَ إِلَيْهِ مُهَا جَرَّ إِلَى رِيقٍ طِبَّاتٌ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“
حضرت لوط رسالت پر فائز اور اپنی قوم کی دعوت پر مأمور تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم نے جور و شہ افتیار
نے حضرت ابراہیم کی اس کا ذکر اور پر کی آیت میں ہوا۔ یہاں حضرت لوط کی تصدیق و تائید کا حوالہ اس لیے دیا ہے کہ یہ حقیقت
کا ساتھ دیا واضح ہو جائے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام جیسے جلیل القدر نبی پر بھی ایک وقت ایسا گزر اہے کہ ان کی دعوت
میں ان کی ہمنشائی کرنے والا حضرت لوط کے سوا اور کوئی بھی نہیں تھا لیکن بالآخر وہ وقت بھی آیا کہ ان کی
دعوت کی صدائے بازگشت دنیا کے کرنے کرنے سے اٹھی۔

حضرت ابراہیم ”وَقَالَ إِلَيْهِ مُهَا جَرَّ لَهُ إِلَى رِيقٍ مَإِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ“۔ قال، کافا غل حضرت
کہ بھرت ابراہیم ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جب انہوں نے اپنی قوم کا رویہ دیکھ دیا کہ وہ ان کے قتل کر دینے اور جلا
دینے کے درپے ہے تو انہوں نے سنتِ الہی کے مطابق، بھرت کا عزم فرمایا کہ اب میں قوم کو چھوڑ
کر اپنے رب کی طرف بھرت کر رہا ہوں، میرا رب عزیز و حکیم ہے۔ یعنی اگرچہ بظاہر حالات بالکل
نامساعد ہیں لیکن میرا رب ہر چیز پر غالب ہے اور اس کے ہر کام میں حکمت ہے۔ وہ میرے لیے اپنی
قدرت و حکمت سے راہ کھوئے گا اور اس تاریکی کے اندر سے روشنی نو دار کرے گا۔

وَدَهْبَنَاكَ مِنْ إِسْعَقَ وَيَعْوُبَ وَجَعْلَتَ فِي ذِرَّتِهِ النُّبُّوَّةَ وَأُنْكِتَ فَاتِنَّهُ أَجْرَهُ
فِي الدُّنْيَا وَإِمَّا فِي الْآخِرَةِ لِمَنِ اتَّصِلُ حِدَّتُ (۲۷)

یہ دوہ الفام بیان ہوا ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر سحرت کے بعد فرمایا۔ ارشاد ہجرت کے بعد ہوا کہ اگر پر ابراہیم نے جب سحرت کی ہے لوٹ علیہ السلام کے سوا اور کوئی ان کی ہمنواٹی کرنے والا نہ اللہ تعالیٰ کا تھا لیکن اللہ تعالیٰ اپنی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو تھا نہیں چھوڑتا بلکہ وہ ان کو دنیا اور آخرت دونوں دنام میں صالحین و ابرار کی معیت و رفاقت نصیب کرتا ہے۔ چنانچہ ابراہیم کو اللہ تعالیٰ نے حضرت اسحاق اور حضرت یعقوب جیسے بیٹے اور پوتے عطا فرمائے جن سے دین کے خدمت گزاروں کا ایک عظیم گھر انا آباد ہوا اور اس گھرانے کے اندر اللہ تعالیٰ نے نیت اور کتاب کا سلسلہ جاری فرمایا۔ یعنی حضرت ابراہیم کو اس دنیا میں بھی ان کی خدمات کا سلسلہ عطا ہوا اور آخرت میں بھی وہ صالحین کے زمرے میں سے ہوں گے۔

اس آیت میں در پردہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے لیے بشارت ہے۔ اور پھر اشارہ کر کچے بنی مسلم اور ہیں کہ یہ سورہ کلی زندگی کے اس دور میں نازل ہوئی ہے جب مسلمانوں پر کفار نے عمرہ حیات بالکل لٹنگ کر دیا تھا اور مظلوم مسلمانوں کے لیے ہجرت کے سوا کوئی اور راہ باقی نہیں رہ گئی تھی۔ ان حالات میں حضرت کو بشارت ابراہیم علیہ السلام کی ہے سحرت کے اس پہلو کو نایاں کر کے اللہ تعالیٰ نے ان کو تسلی دی کہ اگر یہ مرحلہ پیش آتا ہے تو اس سے ہر سال نہ ہونا، اپنے باپ ابراہیم کی طرح اپنے رشتہ عزیز و حکیم کے بھروسہ پر دامن بھاڑ کے اٹھ کھڑے ہونا۔ اگر اپنے رب کی خاطر تم اپنی ناہنجار قوم کو چھوڑ دے گے تو اللہ تعالیٰ تمھارے لیے دنیا اور آخرت دونوں میں اچھے ساتھی پیدا کرے گا۔

وَلُوْطًا إِذْ قَاتَ بِقَرْمِهِ إِنْ كُوَّلَتْ أَتُوْتَ الْفَاجِشَةَ زَمَانَ سَبَقَلْمُ بِهَا مِنْ أَحَدٍ
مِنَ الْعَلَمَيْنَ (۲۸)

حضرت لوٹ، اور گزر عکا ہے، حضرت ابراہیم کے بھتیجے تھے، ان کی دعوت کا علاوہ اگرچہ الگ حضرت لوٹ تھا لیکن زمانہ ایک ہی تھا۔ ان کی قوم میں یوں تزوہ ساری ہی برا بیان نہیں جو دسری مشرک قوموں میں کی دعوت رہی ہیں لیکن امرد برستی کی بے جیائی اس قوم میں نیشن کی حیثیت حاصل کر گئی تھی اس وجہ سے اس کی اصلاح پر ان کو خاص طور پر توجہ مرکوز کرنی پڑی۔ لفظ ”فَاجِشَةَ“ سے انہوں نے اسی بے جیائی کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔ ”فَاجِشَةَ“ کھلی ہوئی بدکاری دبے جیائی کو کہتے ہیں جس کے بدکاری دبے جیائی ہونے میں کسی اختلاف کی گنجائش نہ ہو۔ تاذن ”الْفَاجِشَةَ“ کے الفاظ سے حضرت لوٹ نے لوگوں کی اخلاقی جس سیدار کرنے کی کوشش کی اور اس کے ساتھ ان کو غیرت دلانی کی یہ تزوہ بے جیائی ہے جو سب سے پہلے اس روئے زمین پر تمہی نے ایک نیشن کی حیثیت سے اختیار کی ہے، تم سے پہلے کسی قوم نے بھی یہ لعنت ایک قومی تہذیب کی حیثیت سے اختیار نہیں کی۔

ہم دوسرے مقام میں یہ وضاحت کرچے ہیں کہ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ فَنَأْتِيَمْ، سے یہ بات لازم نہیں آتی کہ قوم لوٹ سے پہلے دنیا میں کسی ایک فرد نے بھی اس بنا تک اس کا ارتکاب نہ کیا ہو۔ نظرًًاً حَدَّ جَمِيعَ الْمُفْهُومِ میں بھی آتا ہے۔ اس کی شاید ہم پیش کرچے ہیں اس دہبے سے اس کا صحیح مفہوم یہی ہے کہ تم سے پہلے کسی قوم نے بھی اس بے جیائی کو من حیثِ القوم اپنا اور ہنابھروسنا نہیں بنایا۔ اس برا فی کا یہی وہ پہلو ہے جس کے سبب سے پوری قوم لوٹ عذاب کی مسخری مظہری۔

أَتَتَكُمْ تَاتُونَ الرِّجَالَ وَنَعْطَاهُنَّ إِلَيْهِنَّ لَا وَتَأْتُونَ فِي مَا دَبَّيْكُمُ الْمُسْتَكَرُ طَقَمًا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَمْتَحِنَّا بَعْدَ أَنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ (۲۹)

برائی نیشن
سُبید سے مراد بیان فطرت کی راہ ہے۔ حضرت لوٹ نے ان کو نہایت درود مذہنہ ہجھیں فطرت کی حیثیت سے اس انحراف پر ملامت فرمائی کہ بدختی تو مددوں سے شہوت رانی کرتے اور فطرت کی راہ مارتے ہو اظاہر ہے کہ اگر کسی قوم میں یہ بیماری عام ہو جائے تو اس کا لازمی تبیح بھی نکالے گا کہ عورتوں کی طرف مددوں کی رغبت بالکل ہی ختم ہو جائے گی اور اگر کچھ رہے گی بھی تو وہ بھی صحیح نوعیت کی نہ ہوگی اور اس طرح پوری قوم اپلاک نسل کی اس راہ پر چل پڑے گی جو فاطر فطرت کے نشان کے بالکل خلاف اور تباہی کی راہ ہے۔

وَتَأْتُونَ فِي مَا دَبَّيْكُمُ الْمُسْتَكَرُ، سے اس فسادِ اخلاق کے عالم ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ یہ کوئی ڈھکی چیزی برائی نہیں رہ گئی تھی بلکہ ان کی سوسائٹی میں اس نے تہذیب اور فیشن کی حیثیت حاصل کر لی تھی۔ مجلسوں میں علانیہ ناشائستہ حرکتیں ہوتیں اور فخر و لذت کے ساتھ ہر زیم و زخمیں میں ان کے چرچے ہوتے۔ ہماری جس شاعری کو حالی مرحوم نے سندھ اس سے بدتر قرار دیا ہے وہ اپنی خرافات کا ذفر ہے اور ہمارے قومی اخلاق و کردار پر اس کا جواہر پڑا اس کے ذردا نگیز تاریخ کی تفصیل تاریخ کے صفات میں موجود ہے۔

تَحْمَلَ كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ الْأَيْتَ، یعنی ان تمام درود مذہنہ تنبیہات کا جواب اس قوم نے دیا تو یہ دیا کہ اگر تم پسح پسح اللہ کے رسول ہو اور تمہاری تکذیب سے ہم پر ایش کا کوئی عذاب آنے والا ہے تو ہم اس کے لیے تیار ہیں۔ تم اس عذاب کو دکھا دو تو ہم تمہاری بات باور کریں گے۔

قَالَ رَبِّ الصُّورِ فِي عَلَى الْقَوْمِ الْمُقْسِدِينَ (۳۰)

حضرت لوٹ جب قوم نے اپنی صدر سے حضرت لوٹ کو بالکل مایوس کر دیا تب انہوں نے اپنے رب سے کفر سید کر کے اسے رب، میری تمام حُسْنی اصلاح بے سود ہو چکی ہے تو اب اس مفسد قوم کے مقابل میں میری بارگاہ الہی میں مدد فرم۔

فَلَمَّا حَاجَتْ دُسْلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى لَا قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُو أَهْلِ هَذِهِ الْقَرْيَةِ،
إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا أَطْلَمِينَ (۳۱)

بُشْرَىٰ سے مزادوہ بشارت ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم کو دی۔ اس کا ذکر اور پرآیت ۲۷
دحت نعمت میں گزر چکا ہے۔ فرمایا کہ جو فرشتے حضرت ابراہیم کے لیے بیٹے اور پوتے کی بشارت لے کر آئے وہی فرن
دونوں نداہیں قومِ لوٹ کے لیے عذاب کا تازیانہ لے کر آئے۔ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بشارت کے ساتھ
کے اختیار میں قومِ لوٹ کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے اس فیصلہ کی بھی خبر دی کہ اب ہم اس بستی والوں کو را شارہ قومِ لوٹ کی
بستی کی طرف ہے، بلکہ کر دینے والے ہیں۔ اس میں اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے
ایک ہی ہاتھ میں رحمت و نعمت دونوں ہیں۔ جس طرح ایک ہی بارش کو دوہ کسی کے لیے عذاب اور کسی
کے لیے رحمت بنادیتا ہے اسی طرح اس کے جو فرشتے حضرت ابراہیم کے لیے بشارت لے کر آئے وہی
قومِ لوٹ کے لیے عذاب کا پیش نہیں کر نہدار ہوتے۔ اس نے مشکل قوموں کے اس داہمہ کی بھی تردید ہو
رہی ہے جس میں وہ اس کائنات کے اندر اضداد کے وجود کے سبب سے مبتلا ہوئیں کہ انھوں نے خیر و شر
کے الگ الگ دیوتامان کران کی الگ الگ عبادت شروع کر دی۔

إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَلِيمِينَ، يَرَى قَوْمٌ لُّوْطًا كَيْمَتَ كَيْمَتِ بَيَانٍ هُوَ فِي هَيْهَى كَيْهَى كَيْهَى كَيْهَى
جَانَى كَأَفِيلَهُ خُودَانَ كَأَسَ ظَلَمَ كَأَنَّ تَسْبِيْجَهُ مِنْ هُوَ بَجَوَانَهُوَنَ نَعَنْ اَپَنَے او پر کیا کہ فطرت کی راہے کَلَمَ كَحْلَمَ
انحراف اختیار کیا اور اللہ کے رسول نے جب اس کے نتائج سے ان کو آگاہ کیا تو اس کی بات پر کان فھرئے
کے بجا ہے اس سے عذاب کا مطلب کیا۔ اس طرح کے لوگوں پر جو عذاب آتی ہے وہ خود ان کے ظلم کا پیدا کر دے
ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ ان پر کوئی ظلم نہیں کرتا۔

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوْطًا دَقَالُوا نَعَنْ أَعْلَمِ بِمَنْ فِيهَا وَقَدْ لَنْتَدِيَّةَ هَذَا وَأَهْلَهُ الْأَمْرَاتُ هَذَا
كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ۔ (۳۲)

حضرت ابراہیم کو جو ہنی فرشتوں کی اس فہم کا علم ہوا انھیں حضرت لوٹ اور ان کے ساتھیوں کی فکر حضرت لوٹ اور
پڑھئی کر ان کے ساتھ کیا معاملہ ہوگا؟ انھوں نے سوال فرمایا کہ اس بستی میں تو لوٹ بھی میں؟ فرشتوں نے ان کو ان کے ساتھیوں
اطمینان دلایا کہ اس میں جتنے اہل ایمان ہیں یہم ان سب سے اچھی طرح واقف ہیں۔ آپ ان کے بارے سے
سیما لہ نکل ملئیں رہیں، ہم لوٹ اور ان کے تمام متعلقین کو اس عذاب سے بچا لیں گے۔ صرف ان کی بیربی بچھے ابراہیم کی تشویش
کا ازالہ
کا ازالہ کی اور وہ عذاب کی زد میں آئے گی۔

وَلَمَّا آتَنَا جَاءَتْ دُسْلَنَا لُوْطًا سُنْ عَبِيْهِمْ وَضَيَّاتَ رَبِّهِمْ نَزَدَ عَادَ قَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَعْزَزْ قَدْ
إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ الْأَمْرَاتَ كَانَتْ مِنَ الْغَيْرِيْنَ (۳۳)

یہاں زبان کا ایک نکتہ ذہن میں رکھنا چاہیے جس کی طرف علامہ ابن قیمؒ نے اشارہ فرمایا ہے کہ جب زبان کا
نکتا اور اس کے بعد کے فعل کے درمیان آن، آجائے تو اس صورت میں شرط اور اس کے جواب کے درمیان ایک نکتہ
سبب اور سبب کا تعلق پیدا ہو جاتا ہے۔

حضرت لوٹ مطلب یہ ہے کہ جب فرشتے حضرت ابراہیم کے پاس سے ہو کر حضرت لوٹ کے پاس پہنچے تو وہ ان کا آندگی کو دیکھ کر آزدہ اور متراد ہوتے۔ یہاں یہ سوال قابل عورت ہے کہ حضرت لوٹ فرنٹوں کو دیکھ کر آزدہ و دل نہ کا ببہ کیوں ہوئے؟ انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرح ان کا خیر مقدم کیوں نہیں کیا؟ قرآن مجید کے دوسرے مقامات کے مطابعہ سے ان کی اس آزدگی و پریشانی کے دو سبب معلوم ہوتے ہیں، جو اگلے اگلے دونوں میں ظاہر ہوئے ہیں۔

پہلے مرحلے میں تو وہ ان کو دیکھ کر اس وجہ سے پریشان ہوئے کہ یہ فرشتے خبروں نوجوانوں کی شکل میں آتے تھے۔ ان کا اس شکل و صورت میں آنا قوم لوٹ کے لیے ایک آخری ابتلاء تھا تاکہ ان کے اندر جو بخت بھرا ہوا ہے وہ پوری طرح ظاہر ہو جائے اور جو عذاب ان کے لیے مقدر ہو چکا ہے اس کے وہ آخری درجے میں مستحق بن جائیں۔ حضرت لوٹ پر یہ حقیقت چونکہ ابھی واضح نہیں ہوتی تھی اس وجہ سے وہ اپنے دروازے پر چند خوب و شریف زادوں کو دیکھ کر سخت پریشان ہوئے کہ آج کا دن توبت کئھن ہے۔ بتی کے گندلوں کو جب ان نوجوانوں کی خبر ہوگی تو وہ ٹوٹ پڑیں گے اور مجھ کو اور میرے مہمازوں کو رساؤ کریں گے۔ چنانچہ ان کا یہ اندیشہ بالکل صحیح ثابت ہوا۔ گندلے ان نوجوانوں کی خبر پاتے ہی حضرت لوٹ کے گھر پر ٹوٹ پڑے اور ان کو رساؤ کرنا چاہا۔ حضرت لوٹ نے لاکھ منت سماجت کی لیکن انھوں نے ان کی ایک نہیں سنی۔ بالآخر فرنٹوں نے اپنا پردہ اٹھایا اور حضرت لوٹ کو اطمینان دلایا کہ تم اطمینان رکھو، ہم چھوکرے ہیں جیسا کہ ان اندھوں نے گمان کیا ہے بلکہ ہم خدا کے فرشتے ہیں اور ان کے لیے فیصلہ کن عذاب لے کر آتے ہیں۔ فرنٹوں کے اس امکشاف راز سے حضرت لوٹ کو یہ اطمینان ہوا کہ گندلوں کے شتر سے وہ اور ان کے مہماں محفوظ ہیں لیکن عذاب کی خبر بھی ان کے لیے سخت تردد کا باعث ہوئی کہ اب دیکھیے ان کے اور ان کے متعلقین کے لیے کیا حکم ہوتا ہے؟ فرنٹوں نے اس پہلو سے بھی ان کو اطمینان دلایا کہ تم اپنے متعلقین کے باب میں کرتی اندیشہ نہ کرو، ہم تم کو اور تمہارے ساتھیوں کو اس آفت سے نجات دیں گے۔ البتہ تمہاری بیوی تمہارے ساتھ یہاں سے نہیں نکلے گی۔ وہ اپنی قوم کے ساتھ مبتلائے عذاب ہوگی۔

حضرت لوٹ یہاں حضرت لوٹ کی بیوی کے انجمام کی طرف دو مرتبہ اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اس سے مقصود اس حقیقت کی بیوی کے کو موکد کرنا ہے جو اور پر بیان ہوتی کہ دین کے معاملہ میں کوئی کسی دوسرے کے بوجھ کو نہیں اٹھا سکتا۔ عورت ہو یا مرد ہر کمی کو اپنا بوجھ خود اٹھانا پڑتا ہے۔ حضرت لوٹ کی بیوی ایک جلیل القدر سنبھل کی بیوی ذکر کی خاص نیچی لیکن چونکہ وہ خود ناہنجار تھی اس وجہ سے وہ بھی عذاب میں گرفتار ہوتی اور حضرت لوٹ کے جو نسبتہ اس کو حاصل تھی وہ اس کے لیے کچھ نافع نہ بن سکی۔

حضرت لوٹ کو نجات کی خوشخبری دینے کے بعد فرشتوں نے ان کو اس فیصلہ الٰہی سے بھی آگاہ کر قومِ لوٹ پر دیا کہ اس بستی والوں پر ہم قہر آسمانی نازل کرنے والے ہیں۔ 'دُجَنْ' سے مراد اس طرح کا عذاب ہے جو شنے اور دمکھنے والوں کے دلوں میں کپکپی پیدا کروے۔ اس کے ساتھ مِنَ السَّمَاءِ کی قید اس کی شدت اور بے پناہی کے الہار کے لیے ہے جس طرح ہم اپنی زبان میں قہر الٰہی یا عذاب آسمانی کے الفاظ بولتے ہیں اسی طرح عربی زبان میں یہ اسلوب ہے۔ اس عذاب کی نوعیت پر ہم اس کے محل میں گفتگو کر سکتے ہیں۔ 'بِمَا كَانُوا يَفْسُدُونَ' سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس قسم کا عذاب کسی قوم پر اس وقت بھیجاتا ہے جب سرکشی و نافرمانی اس کی عادت ثانیہ بن جاتی ہے۔

وَلَقَدْ تَرَكَنَا مِنْهَا أَيَّةً بَدِينَةً يَقُولُونَ لِعَيْقَلُونَ (۳۵)

قومِ لوٹ کی یہ بستی قریش کی تجارتی گزرگاہ پر واقع تھی اس وجہ سے وہ ان کے لیے اس سنتِ الٰہی کے طور کا ایک نہایت واضح نشان تھی جس سے قرآن ان کو آگاہ کر رہا تھا۔ لیکن یہ خاموش آثارِ نافع ان سے صرف ایں عقل فائدہ کے لیے ہوتے ہیں جو اپنی عقل سے کام لیتے ہیں۔ جو لوگ عقل سے کام نہیں لیتے وہ دمکھتے سب کچھ ہیں لیکن ان کو نظر کچھ بھی نہیں آتا۔ آخر اس زمانے میں کتنے ماہرینِ اثربیت ہیں جو تقدیم کفندڑوں کے ایک اٹھاتے ہیں ایک نقش کو پڑھ لینے میں بڑے ہوشیار ہیں لیکن ان سے جو اخلاقی بیان حاصل ہوتے ہیں ان کے سمجھنے میں ان کی عقل پاکل کند ہے۔

وَإِنِّي مَدِينَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا لَا فَقَالَ يَقُولُ مَا عِبْدُ وَاللَّهُ دَارُجُوا الْيَوْمَ الْأُخْرَ وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ هَلَكَ بُوْلَةٌ قَاتَدَ ثُمَّ هُمُ الرَّجُفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِنِّيَّتِينَ (۳۶-۳۷)

اوپر کی سرگزشتیں کسی قدر تفصیل کے ساتھ بیان ہوئی ہیں لیکن آگے صرف اجمالی حالے پر اکتف فرمایا بعض اقسام ہے مقصود ان کے حوالہ سے اسی حقیقت کو تاریخ کی روشنی میں پیرن کرنا ہے جس کی طرف سورہ کی تمہید افراد کی طرف میں اشارہ فرمایا ہے کہ 'أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ اسْتِيَّاتٍ أَنْ يَسْبِقُونَا دَسَاءً مَا يَحْكُمُونَ' (۱۷) دیکھا جو لوگ برا بیان کر رہے ہیں انہوں نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ ہمارے قابو سے باہر نکل جائیں گے؟ اگر انہوں نے یہ گمان کر رکھا ہے تو بہت ہی بُرا فیصلہ کر رہے ہیں ام آگے کے تاریخی واقعات اسی بات کے ثبوت میں پیش کیے گئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ شہزادت کرنے والوں کو جو ڈھیل دیتا ہے اس سے ان کو یہ غلط فہمی نہیں ہوئی چاہیے کہ اب ان کی پکڑ نہیں ہوگی یادو خدا کے قابو سے باہر ہیں۔ اس سلسلہ میں اقسام میں سے قومِ شعیب اور عاد و نمرود کا حوالہ دیا ہے اور جبار و سرکش افراد میں سے قارون، فرعون اور ہامان کا اور قریش کو متنبہ کیا ہے کہ جوز و رودا قدر آج تم کو اور تمہارے لیڈر و ملکوں کو حاصل ہے اس سے زیادہ زور و اقتدار ماضی میں ان کو حاصل رہ چکا ہے لیکن جب انہوں نے سرکشی کی اور ہماری تنبیہات کے باوجود باز نہیں آئے تو ہم نے ان کو پکڑا اور اس طرح پکڑا کہ ان کا سارا زور و ذرہ ہمارے مقابل میں ذرا بھی ان کے کام نہ آسکا۔

قرم شعیب کے متعلق سچھی پر واضح ہو چکا ہے کہ اس قوم نے تجارت کے میدان میں بڑی ترقی کی تھی۔ قرم شعیب یہی اصل میدان قریش کا بھی تھا۔ اس لیے کہ یہی تجارت پیش تھے لیکن ابھی یہ ان کے مرتبہ کو نہیں پہنچتے۔ اور قریش میں قدر شترک شاید اسی اشتراک کی وجہ سے انہی کے مالات اور انجام کی طرف سب سے پہلے توجہ دلاتی۔ فرمایا کہ اہل مدن کے حالات سے سبق لوزن کی طرف ہم نے شعیب کو رسول بنانکر بھیجا۔ انہوں نے ان کو خدا کی نیگری میں غسلخ اور کی دعوت دی اور آخرت کا خوف دلا کر مستحبہ کیا کہ دنیا میں بڑھو اور پھیلو تو مفسد بن کر نہ پھیلو بلکہ مصلح اور حتیٰ وعدل کے علم بردار بن کر پھیلو، لیکن انہوں نے حضرت شعیب کی ایک بات بھی نہ سنی۔ قیچھے یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے میں ان کے دور عروج میں ان کو کپڑا اور ایسا عذاب ان پر آیا کہ وہ اپنے گھروں میں اوندو ہے منہ پڑے رہ گئے۔ سورہ هود کی آیت ۵۸ کے تحت ان کے فاد فی الارض اور آیت ۴۹ کے تحت ان کے عذاب کی تفصیل گزر چکی ہے۔

دَعَادَادْ شَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسِكِنِهِمْ قَعْدَ زَيْنَ لَهُمْ أَعْمَالَهُمْ حَسَدُهُمْ
عَنِ السَّيْئِ وَكَانُوا مُسْتَيْصِرِينَ (۳۸)

یہاں فعل اَخَذْ کا بُر نیا شے قرینہ مخدود ہے یعنی ہم نے عاد و ثمود کو بھی اس سے پہلے عذاب عاد اور ثمود

میں کپڑا۔ ان قوموں کی تمدنی و تعمیری ترقیوں کا ذکر سچھی سورتوں میں تفصیل سے گزر چکا ہے، وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنْ مَسِكِنِهِمْ، یہ قریش کو توجہ دلاتی گئی ہے کہ قوم لوٹکی طرح ان کی بستیوں کے آثار بھی تم سے غنی نہیں ہیں، تم اپنے تجارتی سفروں میں ان کے کھنڈروں پر سے گزرتے ہو اور اندازہ کر سکتے ہو کہ ماضی میں وہ کس شان و شوکت کے مالک تھے، لیکن اب ان کے کھنڈروں کے سوا ان کی کہانی سننے والا فتنے زمین پر کوئی یا قی ہمیں رہا۔ وَكَانُوا مُسْتَيْصِرِينَ، یعنی یوں تو وہ بڑے کار داں، بڑے زیر کو ہوتیا تعمیر و تدبیان اور حکومت و سیاست میں بڑے ماہرو چالاک تھے، لیکن ان کی یہ چالاکی و ہوشیاری ان کو شیطان کے پھنڈوں سے نہ بچا سکی۔ اس نے ان کے نیوی انہماک کو اس طرح ان کی نگاہوں میں گھبیا دیا کہ ان کی آنکھیں خدا اور آخرت کی طرف سے بالکل بند ہو گئیں جس کا نتیجہ بالآخر یہ نکلا کہ اصل شاہراہ سے وہ بالکل منحرف ہو گئے اور ہلاکت کے کھڈ میں جاگرے۔ اس سے یہ حقیقت واضح ہوتی کہ مجرد سامنس اور تدبیان و تعمیر میں کسی قوم کا عروج اس بات کی شہادت نہیں ہے کہ وہ زندگی کی یعن شاہراہ پر گامزن ہے، جیسا کہ عام طور پر بے بصیرت لوگ سمجھتے ہیں، بلکہ یہ صرف اس بات کا ثبوت ہے کہ اس کی ایک آنکھ کھلی ہوتی ہے جو اس دنیا کو دیکھتی ہے، لیکن دوسرا آنکھ جو اس دنیا کی پس پر دہ حقیقتوں کو دیکھتی ہے اگر وہ کھلی ہوتی نہ ہو تو تمام علم و سامنس کے باوجود شیطان اس کو ہلاکت کے ایسے کھڈ میں گرتا ہے جس سے اس کو کبھی نکلتا نصیب نہیں ہوتا۔

دَفَارُونَ وَقِرْبَوْنَ وَهَا مَنْ قَفْ دَلَقَدْ جَاءَهُمْ مَوْسَىٰ يَأْتِيهِنَّ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَدْفِنِ

فَمَا كَانُوا سَيِّقِينَ (۳۹)

یہ نام بھی اسی فعل مخدودت کے تحت ہیں جس کی طرف اوپر والی آیت میں اشارہ گزرا۔ ادامہ کے ذکر تاریخ کے بعد نایاں متکبرین— قارون، فرعون اور بامان — کا ذکر فرمایا ہے۔ ان تینوں نایاں متکبرین کا ذکر تفصیل سے پچھلی سورتوں میں گزر چکا ہے۔ سورۃ قصص میں ہم نے یہ بھی واضح کیا ہے کہ حضرت موسیٰؑ کی قوم میں جو حیثیت قارون کی تھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قوم میں اسی سے ملتی جلتی حیثیت ابوالہبیک تھی۔ اس وجہ سے یہ معنی ماضی کے اشخاص کا حوالہ نہیں ہے بلکہ قریش کے سامنے یہ ایک آئینہ رکھا گیا ہے جس میں ان کے یہ راپنی اپنی شکلیں بڑی آسانی سے پہچان سکتے تھے۔ فرمایا کہ ان کو بھی موسیٰؑ نے بڑی بڑی نشانیاں دکھائیں لیکن ان کی آنکھوں پر غرور کی ایسی ایسی ٹپیاں بندھی ہوئی تھیں کہ کوئی نشانی بھی ان کو کھونے میں کامگرنہ ہو سکی۔ یہاں تک کہ خدا کے عذاب نے ان کو آدبو چا۔ **وَمَا كَانُوا سَيِّقِينَ**، میں اسی حقیقت کی طرف اشارہ ہے جو آیت ۳ میں بیان ہوتی ہے۔ یعنی جب وہ ہمارے عذاب کی گرفت میں آگئے تو اپنے تمام طمثاق، اور اپنے نام لاوٹ کر اور اپنی ساری دولت و حشمت کے باوجود ہماری گرفت سے باہر نکل سکے۔

فَكَلَّا أَخَذْنَا بِذَنْبِهِ هُنَّ فِيهِمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبَاً هُنَّ مِنْهُمْ مَنْ أَخْسَرْنَاهُ الصَّيْعَةَ هُنَّ فِيهِمْ مَنْ خَسَفْنَا مِنَ الْأَرْضِ هُنَّ مِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا هُنَّ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلِكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ (۴۰)

اب یہ آخر میں بطور علاصہ مذکورہ بالاتمام اقوام و افراد کا انجام کیجا بیان فرمادیا کہ ان میں سے خلاشہ کلام ہر ایک کوہم نے اس کے جرم کی پاداش میں پکڑا۔ کسی پرہم نے حاصب (کنکر سپر بر سادینے والی طوفانی ہوا) بھیجی، کسی پر عدد برق کا عذاب بھیجا، کسی کوز میں سمیت دھنسا دیا اور کسی کو غرق کر دیا۔ پچھلی سورتوں میں ان تمام عذابوں کی تفصیل گزر چکی ہے۔

— قوم روط پر حاصب کا عذاب آیا۔

— عاد، ثمود، مدین پر صیحہ کا عذاب نازل ہوا۔

— قارون زمین میں دھنسا دیا گیا۔

— فرعون اور بامان غرق کر دیے گئے۔

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلِكِنْ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ۔ یعنی یہ جو کچھ ہوا خدا کی طرف سے ان پر کوئی ظلم نہیں ہوا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے بنے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو اچھی طرح آگاہ کر دیا گیا تھا لیکن انہوں نے اللہ کے رسولوں کی کوئی پرواہ نہیں۔

۔۔۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۶۹۔ م

آگے خاتمه سورہ کی آیات ہیں جن میں بالترتیب مندرجہ ذیل باتیں واضح فرمائی گئی ہیں۔

مشرکین نے شرک کی اساس پر جو گھروندہ بنایا ہے اس کی کوئی بنیاد نہیں ہے۔ اس کی حیثیت مکملی کے جانے کی ہے۔ اگر اس کے بل پر انہوں نے حق کا مقابلہ کرنا چاہا ہے تو انہوں نے نہایت کمزور سہارا دھونڈا ہے۔ یہ سہارا نہ دنیا میں ان کے کام آنے والے بننے کا نہ آخرت میں۔

اہل ایمان اطمینان رکھیں کہ اس دنیا کو اللہ تعالیٰ نے حق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ یہ کسی کھنڈے کا کھیل نہیں ہے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ کا عدل ایک دن خاہر ہو کے رہے گا۔ اہل ایمان صیر کے ساتھ اس عدل کے ظہور کا انتظار کریں، دعوتِ حق کے کام میں لگے رہیں اور نماز کا اہتمام رکھیں، نماز تمام برائیوں سے محفوظ رکھنے والی اور اللہ تعالیٰ کی یاد بہت بڑی طاقت ہے۔

اہل کتاب کے متعلق مسلمانوں کو یہ ہدایت کہ اگر دہ مشرکین کے پیلو پرہم کو قوم سے بجٹ و مناظرہ کے لیے الٹھکھڑے ہوئے ہیں تو جہاں تک ان کے اشارہ کا تعلق ہے ان کو تو منہ زنگاؤ البتہ ان کے اندر جو معقول لوگ ہیں ان کو حسن و خوبی کے ساتھ اس قدر مشرک کی اساس پر دعوت دو جوان کے اور تمہارے درمیان موجود ہے۔ اسی ضمن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے بعض دلائل کی طرف اشارہ اور مخالفین کے بعض مطالبات کا جواب۔

ان مسلمانوں کو سمجھتے کہ ترغیب جو کفار کے ہاتھوں مصائب کے ہدف بننے ہوئے تھے اور سمجھتے کرنے والوں کو دنیا اور آخرت دونوں میں اللہ تعالیٰ کی جو مدد اور کفالت حاصل ہوتی ہے اس کی بشارت۔ آخر میں مشرکین قریش کو نہایت سخت الفاظ میں تهدید و وعید کہ قرآن کے خلاف ان کی تمام محادفَ اللہ خود ان کے اپنے مسلمات کے خلاف ہے۔ یہ نہایت ناشکرے اور ناہنجار لوگ ہیں۔ ان کو سو نعمتیں حاصل ہوئیں وہ ہیں تو تمام تر اللہ تعالیٰ کی عطا کر دے لیکن یہ ان کو منرب دوسروں کی طرف کرتے اور ان کو فعدا کا شرک بنتے ہیں۔ یہ لوگ عنقریب اپنی اس ناشکری کا انعام دیکھیں گے اور جو لوگ آج اللہ کے کلمہ کی سر بلندی کے لیے سردھڑکی بازی لگائے ہوئے ہیں اللہ تعالیٰ ان کے لیے اپنی راہ میں فراخ کرے گا۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلَ الْعَنْكَبُوتِ

أَتَتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ كَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ مَوْ

كَانُوا يَعْلَمُونَ ① إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُورِنَهُ مِنْ
 شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ② وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا
 لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا عُذْلُهُونَ ③ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَ
 الْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ④ أَتُنَزِّلُ مَا
 أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَبِ وَأَقِيمُ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ
 الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرِ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
 تَصْنَعُونَ ⑤ وَلَا تُجَادِلُوا أَهْلَكَ الْكِتَبِ إِلَّا بِئْتِي هِيَ أَحْسَنُ
 إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَنَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا
 وَأُنْزَلَ إِلَيْكُمْ وَلَا هُنَّا وَلَا هُنُّ كُوَّا حَدْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ⑥
 وَكَذِلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ ۖ فَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ
 يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ هُوَ لَا يُرِيدُ مِنْ يَوْمِنْ بِهِ وَمَا يَجْعَلُ بِإِيمَانَ
 إِلَّا الْكُفَّارُونَ ⑦ وَمَا كُنْتَ تَشْلُو امْنُ قَبْلِهِ مِنْ كِتَبٍ وَلَا خَطَّهُ
 بِإِيمَانِكَ إِذَا الْأَرْتَابَ الْمُبِطَّلُونَ ⑧ بَلْ هُوَ اِيْتَ بَيْتَنَتِ فِي
 صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْعَلُ بِإِيمَانَ إِلَّا
 الظَّلِمُونَ ⑨ وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ اِيْتَ مِنْ رَبِّهِ قُلْ
 إِنَّمَا الْأَيْتَ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا نَمَا أَنَّا نِزَّيْمِيْنَ ⑩ أَوَلَمْ يَكُنْهُمْ
 إِنَّمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَبَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ
 كَرَمَهُ وَذِكْرَهِ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ⑪ قُلْ كَفُّ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنِكُمْ

شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ
 وَكَفَرُوا بِإِلَهِهِمْ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ٥٦٠ وَيَسْتَعْجِلُونَ كَمَا
 بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا آجَلُ مُسَمٍّ لِجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِنَاهُمْ
 بَعْتَهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥٧٠ يَسْتَعْجِلُونَ كَمَا بِالْعَذَابِ وَلَمْ يَأْتِ
 جَهَنَّمَ لِمَحِيطَةٍ بِالْكُفَّارِ ٥٨٠ يَوْمَ يَغْشِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ قَوْمٍ
 وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٥٩٠ يَعِبَادُ
 الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضَى وَاسِعَةٌ فِيَايَ فَاعْبُدُونِ ٦٠٠ كُلُّ
 نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ فَثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ٦١٠ وَالَّذِينَ آمَنُوا
 وَعَمِلُوا الصِّلَاةَ حِتَّى لَتَبْوَئَنَّهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَرُ خِلْدِيَّنَ فِيهَا نَعْمَ أَجْرُ الْعَمِيلِيَّنَ ٦٢٠ الَّذِينَ صَبَرُوا وَ
 عَلَى رِزْقِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ٦٣٠ وَكَانُوا مِنْ دَآبَةٍ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا
 إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُهَا وَإِنَّمَا كُوْنَهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ٦٤٠ وَلَمَّا سَأَلَهُمْ
 مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ النَّارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ يَقُولُونَ
 إِنَّمَا فَانِي يُؤْفِكُونَ ٦٥٠ إِنَّ اللَّهَ يَسْطُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ
 عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ إِنَّ اللَّهَ يُكْلِ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ٦٦٠ وَلَمَّا سَأَلَهُمْ
 مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاوَاتِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا
 يَقُولُونَ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكُثْرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ٦٧٠
 وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُ وَلَعِبٌ وَلَمَّا دَارَ الْآخِرَةُ

لِهِيَ الْحَيَّاَنُ مَلَوَكَا نُوَا يَعْلَمُونَ ۚ ۲۴ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلُكِ دَعَا
اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّهُمْ إِلَى الْبَرِّ لَذَاهُمْ
يُشْرِكُونَ ۖ ۲۵ لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ وَلَيَتَمَتَّعُوا فَسَوْفَ
يَعْلَمُونَ ۖ ۲۶ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا أَهْمًا وَيَتَخَطَّفُ
النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۖ أَفِي الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا
جَاءَهُ ۖ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوَيٌ لِلْكُفَّارِ ۖ ۲۷ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا
فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا ۖ فَلَمَّا آتَى اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ۖ ۲۸

بع

۶۹

ان لوگوں کی تمثیل جھپتوں نے اللہ کے سوا دوسرا کے کار ساز بنائے ہیں بالکل مکڑی کی تمثیل ترجیح آیات
۶۹-۷۰ ہے جس نے ایک گھر بنایا۔ اور بے شک تمام گھروں سے بودا گھر مکڑی کا گھر ہوتا ہے۔
کاش کہ وہ اس حقیقت کو جانتے ہیں بے شک اللہ اچھی طرح جانتا ہے ان چیزوں کو جن
کو یہ اس کے سوا پکارتے ہیں اور وہ عزیز و حکیم ہے مادر تمثیلیں ہیں جن کو یہم لوگوں کے غور
کرنے کے لیے بیان کرتے ہیں لیکن ان کو صرف اہل علم ہی سمجھتے ہیں۔ ۷۱-۷۳

اللہ نے آسمانوں اور زمین کو مقصد حق کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ بے شک اس کے اندھیت
بڑی نشانی ہے ایمان والوں کے لیے۔ جو کتاب تم پر وحی کی جا رہی ہے اس کو پڑھو اور
نمایا کا اتهما مکروہ۔ بے شک نماز بے حیائی اور منکر سے روکتی ہے اور اللہ کی یاد بہت بڑی
چیز ہے۔ اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تم کرتے ہو۔ ۷۴-۷۵

اور اہل کتاب سے نہ بحث کرو مگر اس طریقہ پر جو بہتر ہے بجزان کے جوان میں سے

ظالم ہیں اور کہو کہ تم ایمان لائے اس چیز پر جو تم پر نازل ہوئی اور اس چیز پر بھی جو تمہاری طرف آثاری گئی اور ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور تم اسی کی فرماں برداری کرنے والے ہیں۔ ۳۶

اور اسی طرح ہم نے تمہاری طرف بھی کتاب آثاری توجہن کو ہم نے کتاب عطا فرمائی ہے وہ اس پر ایمان لاٹیں گے اور ان میں سے بعض اس پر ایمان لا بھی رہے ہے ہیں۔ اور ہماری آیات کا تو بس وہی انکار کرتے ہیں جو کٹر کافر ہیں۔ اور تم تو اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے اور نہ اس کو اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔ ایسا ہوتا تو یہ چھٹلنا نے والے میں میکھ لکاتے۔ بلکہ یہ تو کھلی ہوئی آیات ہیں ان لوگوں کے سینیوں میں جن کو علم عطا ہوا ہے۔ اور ہماری آیات کا بس وہی لوگ انکار کر رہے ہیں جو اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے ہیں۔ ۳۹-۴۰

اور وہ کہتے ہیں کہ اس پر اس کے رب کی جانب سے نشانیاں کیوں نہیں آثاری گئیں؟ کہہ دو، نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں اور میں تو بس ایک کھلا ہوا ڈرانے والا ہوں۔ کیا ان کے لیے یہ چیز کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب آثاری وہ ان کو پڑھ کر نشانی جا رہی ہے۔ بے شک اس کے اندر رحمت اور یادِ ہانی ہے ان لوگوں کے لیے جو ایمان لاٹیں۔ کہہ درو کہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہی کے لیے کافی ہے۔ وہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اور جو لوگ باطل پر ایمان لائے اور اللہ کا جنہوں نے انکار کیا وہی لوگ اصل نامراہ ہیں۔ ۵۰-۵۲

اور یہ لوگ تم سے عذاب کے لیے جلدی مچائے ہوئے ہیں اور اگر اس کے لیے ایک مدت مقرر نہ ہوتی تو ان پر عذاب آدھکتا۔ اور وہ ان کے اوپر اچانک آجائے گا اور ان کو

اس کی خبر بھی نہ ہوگی۔ اور وہ تم سے عذاب کے لیے جلدی مچائے ہوئے ہیں حالانکہ جنہیں کافروں کا احاطہ کیے ہوئے ہے۔ اس دن کو یاد کریں جس دن عذاب ان کے اپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ان کو ڈھانک لے گا اور ارشاد ہو گا کہ اب چکھواں چیز کا مزا جو تم کرتے رہے ہو۔

۵۵-۳۰

اے میرے بندو، جو ایمان لائے ہو، بے شک میری زمین بڑی کشادہ ہے تو بس میری ہی بندگی کرد۔ ہر جان کو موت کا مزا چکھنا ہے پھر تم ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کیے ہم ان کو جنت کے بالاخانوں میں مستکن کریں گے، اس کے نیچے تہریں جاری ہوں گی، وہ اس میں سہیلیہ رہنے والے ہوں گے۔ کیا ہی خوب صلہ ہے کارگزاروں کا۔ جنمھوں نے صیر کیا اور اپنے رب پر ہر حال میں انہوں نے بھروسہ رکھا اور کتنے بانویں میں بھاپا رزق الٹھائے نہیں پھرتے۔ اللہ ہی ان کو بھی رزق دیتا ہے اور تم کو بھی۔ اور وہ سننے والا جاننے والا ہے۔

۴۰-۵۶

اور اگر تم ان سے پوچھو کہ کس نے پیدا کیا ہے آسمانوں اور زمین کو اور کس نے سحر کیا ہے سوچ اور جاند کو؟ تو وہ جواب دیں گے کہ اللہ نے۔ تو وہ کہاں اوندو ہے ہو جلتے ہیں! اللہ ہی اپنے بندوں میں سے جس کا رزق چاہتا ہے کشادہ کرتا ہے اور جس کا چاہتا ہے تلک کر دیتا ہے۔ بے شک اللہ ہر چیز کا جاننے والا ہے۔ اور اگر تم ان سے پوچھو کہ آسمان سے کس نے پانی آتا رہا، پس اس سے زمین کو زندہ کیا، اس کے مردہ ہو چکنے کے بعد، تو وہ جواب دیں گے کہ اللہ نے۔ کہو، شکر کا سزاوار اللہ ہے۔ بلکہ ان کے اکثر عقل سے کام نہیں لیتے۔

۶۳-۶۱

اور پہ دنیا کی زندگی تو بس ہو و لعب ہے۔ اور دارِ آخرت ہی ہے جو اصل زندگی کی جگہ

ہے اگر وہ اس کو جانتے ! ۶۳

پس جب وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں اللہ کو پکارتے ہیں اسی کے لیے اطاعت کو خاص کرتے ہوئے۔ پس جب ان کو خلیل کی طرف نجات دے دیتا ہے تو پھر وہ اس کے شرکی ٹھہر نے لگتے ہیں کہ ہم نے جو نعمت سنبھالی اس کی ناشکری کریں اور چند دن اور بہرہ مندر ہولیں۔
پس وہ عذر یہ بجا نہیں گے۔ ۶۴-۶۵

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان کے لیے ایک مامون حرم بنایا اور حال یہ ہے کہ لوگ ان کے گرد پیش سے اچک لیے جلتے ہیں! تو کیا وہ باطل پر ایمان لاتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں! اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ پر جھوٹ باندھیا سخی کو جھپٹا ہے جب کہ وہ اس کے پاس آچکا ہے! اکیا ایسے کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہو گا! ۶۶-۶۷

اور جو لوگ ہماری راہ میں شفقتیں جھیل رہے ہیں ہم ان پر اپنی راہیں ضرور کھولیں گے اور بے شک اللذ خوب کاروں کے ساتھ ہے! ۶۹

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

مَثُلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دِعَوْنَ الَّذِي أَوْلَى أَهْلَ مَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ نَحْنُ اتَّخَذْنَا بَيْتَادٍ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيْوُتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ مَنْ كُوَّكَانُوْأَيْعَلَمُونَ (۲۹)

اوپر کے بیان کردہ تاریخی حقائق سے یہ بات ثابت ہو گئی کہ اللہ تعالیٰ کی پکڑ سے بچنے والا کوئی نہیں ٹرکا دے سکتا۔ مشرکین نے خدا کے سوا جو سماں سے ڈھونڈھے تھے وہ سب جھوٹے ثابت ہوئے۔ اور یہ جس طرح اس دنیا میں جھوٹے ثابت ہوئے اسی طرح آخرت میں بھی جھوٹے ثابت ہوں گے۔ خدا کا قانون مجازات اور اس کا بے لگ عدل لازماً معلوم میں آ کے رہے گا اور جو لوگ اپنے فرضی دیوتاؤں کی سفارش پر تکمیل کیے بیٹھے ہیں ان پر یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ جس سہارے کو انہوں نے قلعہ کی دیوار سمجھا اس کی حقیقت

مکملی کے جائے سے زیادہ نہیں تھی۔ اسی حقیقت کو یہاں تمثیل کی صورت میں سمجھایا جا ہے کہ اللہ کے سوا دوسروں کا سہارا ڈھونڈنے والوں کی مثال مکملی کی ہے جو اپنے بنے ہوئے جائے کر اپنے زعم میں بڑی چیز سمجھتی ہے لیکن سب سے زیادہ بے ثبات اور بوداگھر مکملی ہی کا ہوتا ہے جو ہوا کے ایک جھونکے کی بھی تاب نہیں لاسکتا۔ لَوْلَا كَانُوا يَعْلَمُونَ یعنی اصل حقیقت تو یہ ہے جو طاہر کردی گئی ہے لیکن اس کا فائدہ تو جب ہے کہ یہ لوگ سمجھیں لیکن ان نادانوں میں اس حقیقت کو سمجھنے کی صلاحیت کہاں!

رَأَنَ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُوْنِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۳۲)

یعنی کوئی یہ زیجیاں کرے کہ مشرکین کے دیوبیوں دیوبیوں کی تمثیل ان کی مبالغہ آمینہ تھیں ہے۔ یہ تحقیر نہیں بلکہ اصل حقیقت کا اظہار ہے۔ اللہ تعالیٰ ان دیوبیوں دیوبیوں کی حقیقت سے اچھی طرح واقف ہے۔ ”اچھی طرح واقف ہے“ کے اسلوب بیان میں جو طرز و تحقیر پڑھ رہے وہ اصحاب ذوق سے مخفی نہیں ہے۔ یہاں اسلوب ہماری زبان میں بھی معروف ہے۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ، یعنی یہ دیوبی دیوبی اس خدا کے مقابل میں اپنے پیاریوں کے کام آٹھ کی نفی سکیں گے جو عزیز بھی ہے اور حکیم بھی۔ عزیز، یعنی سب پر غالب اور سب کی رسائی سے بالاتر حکیم یعنی خدا کی عفت سے جس کا ہر کام عدل و حکمت پر ہے تو کوئی دوسرا، خواہ اس کا منہہ کتنا ہی اوپنچا ہوا اس کو اپنے زور و اثر سے دبا نہیں سکتا اور جب وہ حکیم بھی ہے تو کوئی اس کے قانون مجاز است و عدل کو باطل نہیں کر سکتا۔ تو جب یہ دیوبی دیوبی اس کو دبا سکتے اور نہ اس کے عدل پر سرگوش اثر انداز ہو سکتے تو آخر یہ کس مرض کی دوا ہیں کہ نادان لوگ ان کی پوچاکرتے ہیں۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ مشرکین اپنے معبودوں کے متعلق یہ گمان رکھتے تھے کہ یہ خدا کے ہاں بڑا زور و اثر رکھنے والے ہیں اس وجہ سے یہ اپنی پرستش کرنے والوں کو، خواہ ان کے اعمال کچھ بھی ہوں گے خدا کی پکڑ سے سچا لیں گے۔ یہ عقیدہ خدا کے عزیزو حکیم ہونے کی نفی کرتا ہے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنی ان دونوں صفتیوں کی یاد دہافی کر کے اس بے ہر دہ عقیدہ کی نفی کر دی۔

وَتَلَكَّ الْأَمْثَالُ تَضَرِّبُهَا لِلنَّاسِ ۚ دَمَّا يَعْقِلُهَا إِلَّا أَنْعَلِمُونَ (۳۳)

”امثال“ سے اشارہ ان تمام امثال و اتفاقات کی طرف ہے جو اور پر مذکور ہوئے ہیں۔ فرمایا کہ یہ ”ذان کا مددی“ مثایں ہم جو بیان کر رہے ہیں اس سے مقصود دانتان سرائی نہیں ہے۔ ہم یہ اس لیے پیش کر رہے ہیں کہ لوگ میں اصل علم ان پر غور کریں اور خود اپنی زندگیوں کے لیے ان سے بنت حاصل کریں۔ کوئی مثال جب کسی کے سامنے رکھی کوئی ہی؛ جاتی ہے تو اس سے مفسود یہ ہوتا ہے کہ اس کے اندر اس کو خود اس کا ماضی و مستقبل دکھا دیا جائے۔ لیکن دوسروں کی مثال سے خدا اپنے لیے سبق حاصل کرنا ہر شخص کا کام نہیں ہے۔ یہ کام وہی رُگ کرتے ہیں جن کے اندر عقل و علم کی روشنی موجود ہو۔ یہاں ”عالیہن“ سے وہ رُگ مراد ہیں جن کی فطری صلاحیتیں

زندہ اور جو اپنی عقل سے کام لیتے ہیں۔ اس طرح کے لوگ ہر واقعہ سے سبق حاصل کرتے ہیں جس سے درجہ پدر جہان کے علم میں اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ بر عکس اس کے جن کے اندر سبق آموزی و عبرت پذیری کی صلاحیت مردہ ہو جاتی ہے وہ اوس طرح کی چیزوں کی طرف دھیان ہی نہیں کرتے اس بیے کہ اس سے انکل بننے کے میں خلل پڑتا ہے اور اگر کچھ توجہ کرتے بھی ہیں تو اس میں اپنے یہے کوئی درس تلاش نہیں کرتے بلکہ اس کو محفوظ ماضی سمجھتے ہیں۔

اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کی اصطلاح میں اصلی عالم وہ لوگ ہیں جو اپنے اوپر کتابوں کا بوجھ لا دے ہوئے ہیں بلکہ عالم وہ ہیں جو آفاق و انفس کی نشانیوں پر غور کرنے والے اور ان سے صحیح سبق حاصل کرنے والے ہیں۔

خَلَقَ اللَّهُ الْأَنْبَاءَ أَسْمَاءً مِّنْ دُرْدَنَةٍ فِي الْأَرْضِ بِالْحَقِيقَةِ لَا يَرَى هُنَّ لَهُ تَذْكُرٌ مِّنْ يَوْمٍ (۴۳)

آسمان دز من یعنی آسماؤں اور زمین کے نظام پر جو شخص بھی غور کرے گا اس پر یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ کل شہادت یہ دنیا نہ تو کسی خاتق کے بغیر وجود میں آگئی ہے اور نہ یہ مختلف دیوتاؤں کی کوئی بازی گاہ یا رزم گاہ ہے بلکہ یہ ایک علیم و حکیم اور عزیز و مقتدر خاتق نے ایک مقصد حق کے ساتھ اس کو وجود بخشنا ہے اور یہ اپنے وجود سے شہادت دے رہی ہے کہ ایک دن آئے گا جب یہ مقصد حق سب کے سامنے آجائے گا اس دن اس کے خاتق کا کامل عدل ظاہر ہو گا اور باطل بالکل نابود ہو جائے گا۔ جو لوگ اس دنیا کو ایک بازی گاہ سمجھو کر زندگی بطلانت میں گزار رہے ہیں وہ اپنی اس بے فکری کے انعام سے دوچار ہوں گے اور جو لوگ آنکھیں کھول کر زندگی بسر کریں گے وہ خاتق کی ابدی خوشندی کے حق دار لمحہ ہیں گے۔ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ الْأَنْبَاءِ مِنْ دُرْدَنَةٍ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا إِلَيْهِ كَمْ جُو کچھ لکھ آئے میں اس پر ایک نظر ڈال سمجھیے۔

إِنَّ فِي ذِي الْكَلْمَاتِ لَآيَاتٌ لِّتَذَكَّرُ مِنْهُنَّ، آیۃ کی تکیر تفحیم شان کے یہے ہے یعنی اس میں اہل ایمان کے یہے بہت بڑی نشانی ہے۔ اس نشانی کے مختلف پہلو مختلف مقامات میں واضح یہے جا چکے ہیں اس وجہ سے یہاں ہم صرف اجمالی اشارات پر اکتفا کریں گے۔

اس میں سب سے بڑی نشانی تو جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، ایک روز جزا و سزا کے ظہور کی ہے۔ یہ دنیا اپنے وجود سے شہادت دے رہی ہے کہ اس کا خاتق حکیم ہے اس وجہ سے لازم ہے کہ وہ ایک ایسا دن لائے جس میں اس کا کامل عدل و حق ظاہر ہو۔ اگر ایسا نہ ہو تو اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ دنیا مغض کسی کھلنکرے کا ایک کھیل ہے اور یہ بات اس غلطیم خاتق کی شان کے بالکل منافی ہے جس کی قدرت بکت اور رحمت اس دنیا کے ہر گوشے سے نمایاں ہے۔

دوسری نشانی اس میں اس بات کی ہے کہ اس دنیا میں انعام کے اعتبار سے کامیاب زندگی دہی ہے۔

جو آخرت کو نصب العین بنگرگز ارمی جائے اس لیے کہ ابدی کامیابی اور ابدی ناکامی کا فیصلہ وہیں ہوا ہے۔ یہ دنیا آخرت کے بغیر ناتمام ہے۔ اس کی تکمیل آخرت میں ہوگی جب کہ اس کی پیدائش کا اصل مقصد ظہور میں آئے گا۔ یہ چیز اس بات کی مقاصدی ہے کہ ہر چیز کے خروش کا فیصلہ اس کے انخویں تائج کو سامنے رکھ کر کیا جائے۔ ہو سکتا ہے بلکہ ہدیثہ ہوا ہے کہ حق کی راہ میں اہل حق کو نہایت زبرہ گداز مصائب سے سابقہ پیش آیا ہے لیکن ان مصائب سے گھبرا کر حق سے انحراف جائز نہیں ہے اس لیے کہ یہ مصائب اپنے تائج کے لحاظ سے نہایت خوش آندہ ہیں۔

تمیسری نشانی اس میں اس بات کی ہے کہ شرک و شفاعت کا نظریہ بالکل باطل ہے اس لیے کہ یہ نظریہ اس کائنات کے بالحق ہونے کی بالکل نفی کر دیتا ہے۔ اگر اس کائنات میں ایسے شرکاد و شفعت کا وجود مان لیا جائے جو اپنے زور یا اثر سے کسی حق کو باطل یا باطل کو حق بناسکتے ہیں تو اس کے معنی یہ ہونے کہ یہ کائنات بالحق نہیں ہے بلکہ ایک اندر چیز نگاری ہے۔

اس بکری کی مزید وساحت آگے سورہ روم کی آیت ۸ کے تحت آئے گی۔ یہاں ان اشارات پر اکتفا فرمائیں۔

أَتُلُّ مَا آتُنِي إِنِّي لَكَ مِنْ أُنْكَتٍ وَّاَقِيمُ الصَّلَاةَ ۚ دِرَأً اَدْصَلُواَتَهُنَّ فِي الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ ۖ وَلَدِنُكُمْ اَكْبَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ (۴۵)

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو تسلی دی گئی ہے کہ تم یہ قرآن لوگوں کو سناؤ اور اسی کے ذریعے سلیمانیہ سلام لوگوں کو دعوت دو۔ اگر مخالفین ان نشانیوں اور دلائل کی طرف توجہ نہیں کرتے جن کی طرف قرآن ان کو توجہ اور مسلمانوں دلا رہا ہے بلکہ مخزے یا غذاب کا مطلبہ کر رہے ہیں تو ان کے ان مطابات کی کوئی پرواہ نہ کرو۔ قرآن کرنے کے لیے ایک عظیم رحمت ہے۔ اگر وہ اس کی تدریجی کریں گے تو اس کا انجام خود بھی گتیں گے۔

فَاقِيمُ الصَّلَاةَ ۚ دِرَأً اَدْصَلُواَتَهُنَّ فِي الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ، یعنی اپنے اور اپنے ماتحتیوں کے لیے نماز کا اہتمام کرو۔ اس خاص مرحلے میں نماز کے اہتمام کی تیاری کرو، قرینہ دیں گے کہ عام نماز کے ساتھ اس خاص نماز کے لیے ہے جس کی بدایت صبر و استقامت کے حصول کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کو فرمائی گئی تھی اور جس کا ذکر تفصیل کے ساتھ اس کتاب میں جگہ جگہ گزر چکا ہے۔

یہاں دو باتوں کی ہدایت فرمائی گئی ہے۔ ایک تلاوتِ دحی کی، دوسرا اہتمام نماز کی۔ پہلی چیز پر تعاق دعوت اور علم تبلیغ و دعوت سے ہے اور دوسرا چیز کا تعلق مسلمانوں کی جماعتی زندگی کی تربیت و اصلاح سے۔ جماعتی تربیت آیت کے اسلوب سے یہ بات واضح ہو رہی ہے کہ گریبانی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ تلقین فرمائی جا رہی ہے کہ کے لیے دو باتوں جہاں تک دوسروں کا تعلق ہے ان کے نت نتھے مطابات کی پرواہ نے کی ضرورت نہیں ہے، جو وحی تم پر کی جا رہی ہے وہ لوگوں کو پہنچا دو، وہ اس کی تدریجی یا نہ کریں۔ تحدیتے اور پر اصل ذمہ داری اس دحی کو

پہنچا دینے کی ہے۔ اس سے آگے تھا سے اوپر کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ رہے وہ لوگ جو تمہاری دعوت قبول کر چکے ہیں تو ان کی تربیت کے لیے نماز کا اہتمام کرو۔ یہی چیزان کو ان مفاسد سے پاک کرے گی جو کچلپی قوموں کی تباہی کا باعث ہوئے اور اسی سے ان کے اندر وہ قوت و ہمت پیدا ہوگی جو مشکلات و مصائب کے علی الرغم ان کو ایک صالح معاشرہ کی ذمہ داریاں اٹھانے کا اہل بنائے گی۔

یہاں اس نماز کے دو اثرات بیان ہوئے ہیں۔ ایک یہ کہ یہ فحش اور منکر سے روکتی ہے۔ نماز کے دو

ایم پبلو (إِيمَانُ الصَّلَاةِ شَهْنَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ) اور دوسرا یہ کہ نماز اللہ کی یاد ہے اور اللہ کی یاد

بہت بڑی چیز ہے (دَكِيدٌ كُو اللَّهُ أَكْبُرُ). نماز کے یہ دنوں پہلو کسی قدر و فضاحت کے مجاہ ہیں۔

فَحْشَاءُ وَالْمُنْكَرُ، کے دونوں قوتوں نے اخلاقی مفاسد کے تمام پہلو اپنے اندر سمیٹ لیے ہیں۔

بہت سی برا بیاں میں جو شہوانی جذبات کی بے اعتدالی یا ان کے انحراف سے وجود میں آتی ہیں اور

پھر آہتہ آہتہ پورے معاشرے کو اس طرح بے جایا نہیں ہیں کہ لوگوں کے اندر سے بے حیائی کا احساس

ہی مٹ جاتا ہے۔ مااضی کی قوموں میں سے اس کی مثال کے طور پر قرآن نے قوم لوط کا ذکر کیا ہے جو حضرت

لوط نے اپنی قوم کی بے حیائی کے لیے فاحشة کا فقط استعمال بھی فرمایا ہے۔ اس زمانے میں جدید

فکر و فلسفہ اور نئی تہذیب کی برکت سے بے حیائی و فحاشی کی جو نت نئی شکلیں وجود میں آئی ہیں اور برابر

آرہی ہیں ان کے مقابل میں قوم لوط کی بے حیائی بالکل گرد ہو کے رہ گئی ہے اور جن لوگوں کی نظر حالات

پر ہے وہ جانتے ہیں کہ اب ہمارا معاشرہ بھی پوری طرح ان کے پیٹ میں آچکا ہے اور آہتہ آہتہ لوگوں

کا ضمیر اس طرح مردہ ہونا چاہیا ہے کہ ہماری قوم کا بہت بڑا طبقہ، جو ہماری بقدرستی سے تعییم یافتہ بھی

کہلاتا ہے، ان بے حیائیوں کو بے حیائی سمجھنا تو درکنار ان کو تہذیب و ترقی کا لازمہ سمجھنے لگا ہے اور جو

لوگ ان پر تنقید کرتے ہیں ان کو احمدی اور دقبانوںی فرار دیتا ہے۔

دوسری برا بیاں وہ ہیں جو طمع و حرص کی بے اعتدالی اور حب مال و جاہ کی زیادتی سے خلپوں میں آتی

ہیں۔ ان کے لیے یہاں جامع لفظ مُشْكَرَ استعمال ہوا ہے۔ یہ لفظ معروف کا صندھ ہے اس وجہ سے وہ

تمام برا بیاں اس میں شامل ہیں جو ایک صالح معاشرہ کی پاکیزہ روایات اور اس کے معروف مسلمات کے

خلاف ہوں۔ کچلپی قوموں میں سے قوم عاد و ثمود کے تندی مفاسد اور قوم شیعہ کے معاشی فساد کا ذکر

قرآن نے اس کی مثال کے طور پر کیا ہے اور اس زمانے میں معاشرت و میشت کا یہ فساد زندگی کے

ہر شعبہ پر جس طرح چھا چکا ہے اس کے متعلق یہ کہنا شاید ہے جانہ ہو کہ مااضی کی تاریخ میں اس کی کوئی

مثال موجود نہیں ہے۔

یہاں معروف و منکر سے متعلق ان اشارات پر فوائد فرمائیے۔ آگے سورہ روم کی آیات

۳۱۔ م اور سورہ لقمان کی آیت، اسکے تحت اس پر مفصل بحث ان شاء اللہ آئے گی۔

فرمایا کہ نماز ان تمام برائیوں سے روکتی ہے۔ یعنی نماز کی حیثیت ایک نہایت مُثر و اعظم وزارج کی ہے۔ جو لوگ نماز اس کے آداب و ثراثت کے ساتھ ادا کرتے ہیں، خواہ ملوٹ کی نماز ہو یا جلدست کی، ان کی نماز اپنے ظاہر و باطن دونوں سے، ان کو ان حقائق کی بادشاہی کرنے کی یاد رکھنے کے لیے ضروری ہے۔ خاص طور پر ملوٹ کی نمازیں انسان کی زندگی پر سب سے نیادہ اثر ان نماز ہوتی ہیں۔ اگر کوئی شخص نماز نہیں پڑھتا تو اس کی مشاہدہ اس طور پر ایوریک بے جو اپنی زندگی کی گاڑی پوری زندگی کے لیے داہمنے باہمیں جو نشانات، اس کو صحیح راہ بنانے اور خطرات سے آگاہ کرنے کے لیے لگئے ہوئے ہیں ان سے وہ بالکل بے پروا اور بے خبر ہے۔ ایسا طور پر ایوریکچہ نہیں کہا جاسکتا کہ اپنی گاڑی کس کھڈی میں گرا ہے۔

یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ یہ اثرات اس نماز کے بیان ہو رہے ہیں جو صحیح تذکرہ اور اخلاص کے ساتھ پڑھی جاتی ہے۔ اگر کسی نماز کے اندر یہ اثرات مفقود ہوں تو لازماً وہ یا تو صحیح تذکرے سے خالی ہے یا اخلاص سے۔ یعنی یا تو نماز پڑھنے والا اپنی نماز کے معنی مفہوم سے بالکل بے خبر ہے، اس کو کچھ معلوم نہیں کہ نماز میں اس نے کس چیز کا اقرار اور کس بات کا انکار کیا ہے یا یہ کہ اس نے محض دوسروں کو دکھانے کے لیے ریا کاری رائیکنگ کی ہے۔

وَكَيْدُ رَبِّ الْأَنْوَارِ أَكْبَرُ۔ یہ نماز کے درمیان پہلو کی طرف اشارہ ہے اور دونوں فظوں کے اندر معانی کا ایک جہاں پوشیدہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس نماز کی موقع پر جماعت کے اندر عزم و حوصلہ اور قوت و استقامت پیدا کرنے کے لیے نماز کے اہتمام کی جتنا کید ک جا رہی ہے اس کو کوئی معمولی بات یا محض لطف تسلی نہ تصور کرے۔ اس سونے نہیں میں نہ مبتلا ہو کہ بخلاف نماز جماعت کی تنظیم و تقویت میں کیا مُؤثر ہو سکتی ہے! حقیقت یہ ہے کہ اللہ کی یاد بہت بڑی چیز ہے۔ اسی سے انسان کے دل کو حقیقی طہارت و سکینت حاصل ہوتی ہے۔ **الْأَيْمَنُ كِبِيرٌ إِنَّهُ تَطْمِينُ النُّفُوْبَ** (اچھی طرح سُن لو کہ دلوں کو طہارت و اللہ کی یاد سے حاصل ہوتی ہے) اور دل ہی انسان کے اندر وہ چیز ہے جو تمام عزم و حوصلہ کا منبع ہے۔ اگر دل مفسوط ہے تو انسان سے زیادہ طاقت ورکوئی چیز نہیں اور اگر دل کمزور ہے تو انسان سے زیادہ ناتوان کوئی شے نہیں اور دل کو قوت دینے والی اصلی چیز خدا کی یاد ہے جس کی سب سے زیادہ بہتر جامع اور مُؤثر شکل نماز ہے۔

یہ حقیقت ملحوظ رہے کہ یہاں زیرِ بحث دل کی وہ طہارت و سکینت ہے جو انسان کے اندر وہ عزم و حوصلہ پیدا کرتی ہے کہ جو اس کو خدا کے سوا ہر خوف اور ہر طمع سے بے پروا کر دیتی ہے۔ یہی وہ اصل تہوار میں فرق فتوت اور حقیقی شجاعت و بسالت ہے جو ایمان اور خدا کی یاد سے حاصل ہوتی ہے۔ یہ شبیعت اس تہوار سے بالکل مختلف چیز ہے جو یا لو سی یا جذری انتقام، یا خوف یا ناموری کی خواہش یا ناعاقبت اندیشی

سے ظہور میں آتا ہے۔ جو لوگ شجاعت اور تہوار کے اس فرق سے واقف نہیں ہیں وہ ایک مومن کی شجاعت اور ایک کافر کے تہوار کو ایک ہی نوعیت کی چیز سمجھتے ہیں حالانکہ دونوں کے نفسیاتی حرکات بھی الگ الگ ہوتے ہیں اور اس دنیا میں دونوں نے اثرات بھی دو بالکل مختلف شکلوں میں ظاہر ہوتے ہیں۔ ایک کا منبع ایمان اور اللہ کی یاد ہے اور دوسرے کا منبع ان نفسیاتی حرکات میں سے کوئی محرك ہوتا ہے جن کی طرف ہم نے اور پر اشارہ کیا۔ اس وجہ سے ایک کی شجاعت سے دنیا میں اس طرح کی برکت و رحمت ظہور میں آتی ہے جس طرح کی رحمت و برکت حضرت عمرؓ اور حضرت خالدؓ کی شجاعت سے ظہور میں آتی اور دوسرے کے تہوار سے اس قسم کا شروع فساد ظہور میں آتا ہے جس قسم کا شروع فساد ٹھکر اور رسولینی اور اس قبل کے دوسرے متہوارین کے ہاتھوں ظہور میں آیا۔

**سمازوں کو
تل**
”وَإِنَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ“ : یہ مسلمانوں کو اطمینان دلایا گیا ہے کہ اپنی تربیت اور دوسرے کی اصلاح کے لیے جو جدوجہد بھی قم کر رہے ہو یا کرو گے اللہ اس سے اچھی طرح واقف ہے توجیب وہ واقف ہے تو اس پر پورا بھروسہ رکھو کہ وہ تمہاری کوئی محنت خواہ وہ شب کی خلوتوں میں ہو یا دن کی جلوتوں میں، ضائع نہیں جانے دے گا بلکہ تم اپنی ہر کوشش کا بھرپور صلح پا رہے گے۔

یہاں یہ ملحوظہ رہے کہ اوپر کے ٹکڑے میں خطاب بصیرۃ واحد ہے اور اس ٹکڑے میں جمع کا صیغہ آگیا ہے۔ یہ اس بات کا ذریبہ ہے کہ اوپر کا خطاب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھیثیت امت کے دلیل کے ہے۔ اصل اور خطاب بھی تمام امت سے ہے اس لیے کہ دعوت اور تربیت کی ذمہ داری جس طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر تھی اسی طرح دوسرے مسلمانوں پر تھی لیکن واحد کے خطاب سے یہ بات نکلتی ہے کہ پسغیر کو تو یہ فرض بہر حال ادا کرنا ہے، خواہ دوسرے اس کو ادا کریں تیاز کریں۔ وہ ادا کریں گے تو اپنی ایک ایک محنت کا اجر پائیں گے اور اگر نہیں کریں گے تو خدا اور اس کے رسول کا کچھ نہیں بگاڑیں گے بلکہ اپنی بھی محرومی کا سامان کریں گے۔

”وَلَا تَبْعَدُوا أَهْلَ الْكِتَابَ هُنَّ أَحَدٌ مِّنْ أَنَا إِنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَذُوقُوا مَأْمَاتَ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنَّمَا دُرْزَلَ إِلَيْكُمْ وَإِنَّهُمْ قَدْ أَنْهَكُوكُمْ وَإِنَّهُمْ دُنْعُونَ لَهُ مُسْلِمُونَ (۴۴)“

پڑھے لکھ جو
دعوت کے اس دور میں، جو اس سورہ میں زیر سمجھتے ہے، اہل کتاب بھی مخالفت کے لیے انھوں کے سے نہیں کے ہوئے تھے اس وجہ سے جس طرح اوپر دالی آیت میں ان لوگوں کے باب میں دعوت کا طریقہ واضح کر لیے مسلمانوں دیا گیا جو قرآن کی صداقت تسلیم کرنے کے لیے معجزات کے طالب تھے اسی طرح یہاں چند آیات میں اس طریقہ کی وضاحت فرمادی گئی جو اہل کتاب کے ساتھ سمجھتے و استدلال میں مسلمانوں کو اختیار کرنا چاہیے۔ اہل کتاب کی اس خصوصیت کی وجہ آگے کی آیات سے خود واضح ہو جائے گی کہ ان کی دینی حیثیت بھی مشرکین عرب سے بالکل مختلف تھی اور ان کے بیانات و اعتراضات بھی ذرا مختلف نوعیت کے تھے۔ یہ پڑھے لکھے

جنات تھے اس وجہ سے ضروری ہوا کہ ان سے نہیں کے لیے مسلمانوں کو ضروری ہدایات پہلے سے دے دی جائیں۔

فرمایا کہ اہل کتاب سے بحث و استدلال کی نوبت آئے تو ان سے صرف احسن طریقہ سے بحث و استدلال کرو، مجادلاتہ نہیں اچھے معنوں یعنی بحث و استدلال اور بحث کے مفہوم میں ہے۔ اور طریقہ احسن کی وضاحت اسی آیت کے آگے والے مکملے میں آگئی ہے کہ تمہارے اور ان کے درمیان دین کے جو مشترک اقدامیں ان کو بنیاد قرار دے کر ان سے مطالبہ کرو کہ وہ بھی ان مشترک اقدار اور ان کے لوازم کو تسلیم کریں اور اپنی مانی ہوئی یا توں کی خود اپنے منہ سے تردید نہ کریں۔ اس طریقہ بحث سے ان کی انانیت کو ٹھیک نہیں گلے گی۔ ان میں جو سلیم الطبع ہوں گے وہ تمہاری یا توں پر غور کریں گے اور کیا عجب کہ ان میں سے کچھ ایسے نفوس بھی نکل آئیں جو حق کو قبول کر لیں۔

إِلَّا أَنَّذِنَّ طَلَمُودًا مِنْهُمْ۔ عام طور پر لوگوں نے اس کا مطلب یہ سمجھا ہے کہ اہل کتاب میں سے جو شرپا اور مناظرہ باز ہیں ان کے ساتھ طریقہ احسن کی پابندی ضروری نہیں ہے، ان کو ترکی بر ترکی جواب دیا جائے لیکن میرے نزدیک یہ استثنائے منقطع ہے؛ اس وجہ سے اس کا مطلب یہ ہو گا کہ رہے وہ جوان میں سے شرپا اور مناظرہ باز ہیں تو ان کو سرے سے منہ ہی نہ لگاؤ۔ قرآن کے نظائر سے اسی مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔ قرآن میں جگہ جگہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ضدی اور کچھ فہم مناظرہ بازوں اور کبت صحیت کرنے والوں سے اعراض کی ہدایت فرمائی گئی ہے سورة کافہ میں یہ تصریح بھی موجود ہے کہ جو بیٹ دھرم بات سمجھنی نہیں چاہتے ان سے اول تو تعریض ہی نہ کرو اور اگر کبھی بحث کی نوبت آہی جائے تو بات ٹانے دماء ظاہر کے انداز میں گفتگو کرو۔ حضرات انبیاء علیہم السلام اورصالحین کا طریقہ بحث و دعوت ہمیشہ یہی رہا ہے اور یہی طریقہ خیر و برکت کا طریقہ ہے۔ شرپوں اور کچھ فہموں کے جواب میں انھیں کی سی روشن اختیار کر لینا اور ازام کا جواب الزام اور اینٹ کا جواب پھر سے دینا نہ انبیاء علیہم السلام کا طریقہ ہے اور نہ اس میں کوئی خیر و برکت ہے۔

وَقُولُوا أَمَنَّا بِالْأَذْيَى أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَأُنْذِلَ إِلَيْكُمْ وَالْهُنَّا فِي أَهْكُمْ وَاجْدَادُنَّنَا أَهْنَ طَرِيقَةً كَهُ مُسْلِمُونَ۔ یہ اس احسن طریقہ بحث و دعوت کی وساحت ہے کہ تمہارے اور ان کے درمیان قدر مشترک بحث کی موجود ہے اس وجہ سے اس قدر مشترک کو بنیاد بنا کر ان کو قرآن پر ایمان لانے کی دعوت دو۔ ان سے کہو وساحت کہ ہم اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو ہم پر اتری ہے اور اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو تم پر اتری ہے۔ ہم جس کتاب پر ایمان لائے ہیں وہ تمہاری کتابوں کی مذہب نہیں بلکہ ان کی مصدق ہے۔ تمہاری کتابوں میں آخری نبی اور کتاب کا مل سے متعلق جو پیشیں گئیں یا تھیں وہ اپنے مصدق کے ظہور کی منتظر تھیں اس کتاب سے وہ مصدق ظہور میں آگی تو ہم تمام اگلے انبیاء اور صحیفوں پر ایمان رکھنے والے ہیں۔ اگر تم بھی صحیح روشن

اختیار کرو تو تمیں اس رسول اور اس کتاب سے چڑھنے کے بجائے ان کا خیر مقدم کرنا چاہیے جن کے نہ ہو
سے سب سے زیادہ تھا راسرا و نچا ہوا ہے اس لیے کہ ان کی بشارت اپنے صحیفوں کے داسطے سے تمہی
نے دنیا کو سنائی تھی۔ اب اگر فند میں آ کر تم نے انکار کیا تو تم خود اپنے کو اور اپنے صحیفوں کو جھٹلاو گئے فرآئھا یکہ
تم تمہارے صحیفوں کی تصدیق و تائید کر رہے ہیں۔

اسی طرح ان کو کامل توحید کی بھی دعوت دو اور ان سے کہو کہ ہمارا اور تمہارا معبود ایک ہی ہے۔
اس مسئلہ میں ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی اصولی نزاع نہیں ہے۔ تورات و انجیل اور دوسرے تمام صحائف
توحید کی تعلیم سے معور ہیں۔ میں ہم میں اور تم میں اگر کوئی فرق ہے تو یہ ہے کہ جو باقیں اس مسلم حقیقت کے خلاف
ہم ہم نے ان کو چھوڑ کر اپنے آپ کو اپنے ایک ہی رب کے حوالہ کر دیا ہے۔ اور تمہارا مال یہ ہے کہ تم
توحید کے بھی مرغی ہو اور ساکھد ہی تم نے اپنے اندر ایسی باتیں بھی جمع کر رکھی ہیں جو اس عقیدے سے
صریحًا متناقض ہیں تو ہماری دعوت تمہارے یہے یہ ہے کہ جس طرح ہم نے اپنے آپ کو کلیتہ اپنے ایک ہی
رب کے حوالہ کر دیا ہے اسی طرح تم بھی اپنا یہ متناقض دُور کر کے مسلم بن جاؤ۔

وَكَذِلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ طَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمْ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ هُوَ لَهُ بِإِيمَانٍ
مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ دَمَّا يَجْعَلُ بِاِيمَانِنَارَالَّا إِلَكِفِرُونَ (۳۷)

قرآن کا دعویٰ ”وَكَذِلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ“ یعنی دعوت کے اسی اصول پر جس کی طرف اوپر کی آیت میں اشارہ
ہے ہم نے تم پر یہ کتاب اتنا ری ہے۔ یہ کتاب اس بات کی مدعی نہیں ہے کہ سب سے پہلے یہ باقیں اسی
کتاب میں نازل ہوئیں بلکہ اس کا دعویٰ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے تمام نبیوں اور رسولوں نے اسی دین کی
دعوت دی ہے جس کی دعوت یہ کتاب سے رہی ہے لیکن کچھلی امتیوں نے یا تو اللہ کی اتنا ری ہوئی تعلیمات
محبدلا دیں یا ان میں اپنی ہوا ٹھے نفس کے مطابق تبدیلیاں کر دیں اس طرح اللہ کا دین بالکل منحر و محرف
ہو گیا تھا۔ اب اللہ نے اپنے دین کو بالکل صحیح اور مکمل صورت میں اس کتاب اور اس رسول کے ذریعہ
سے پھر دنیا میں اتنا رہے تاکہ خلق اللہ کی بُداشت سے محروم نہ رہے۔

فَالَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ - ہم پچھے چکے جگہ جگہ یہ بات واضح کر چکے ہیں کہ قرآن نے
کتاب کے ایمان جہاں جہاں اہل کتاب کا ذکر معروف کے صیغے سے کیا ہے، جیسا کہ یہاں ہے، بالعموم اچھے معنوں
کا بشارت میں کیا ہے اس وجہ سے ”أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ“ سے یہاں مراد عام اہل کتاب ہنیں ہیں بلکہ ان کے اندر کے
وہ لوگ ہیں جو اپنے علم کے خذک تورات و انجیل پر فائم تھے۔ ان لوگوں کے بابت اللہ تعالیٰ نے
مسلمانوں کو بشارت دی تھے اگر ان کے آگے تم اس کتاب کو اس طرح پیش کر دے گے جس طرح تعبیں ہدایت
کی جا رہی ہے تو یہ صالحین اس کتاب پر ایمان لا دیں گے۔

وَمَنْ هُوَ لَهُ بِإِيمَانٍ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ - یہاں ”يُؤْمِنُ بِهِ“ حال کے معنوں میں ہے۔ فرمایا کہ اسی گروہ

کے کچھ لوگ ہیں جن کو تم دیکھ رہے ہے ہو کہ وہ ایمانِ لامبی رہے ہے ہیں۔ اسی طرح دوسرے لوگ بھی جن کے اندر صلاحیت باقی ہے آہتہ آہتہ ملکہ بگوشِ اسلام ہو جائیں گے۔

وَمَا يَجْعَدُ بِاِيْتَاتِ اللّٰهِ اُسْكَفِرُوْنَ۔ یعنی ہماری آیات (قرآن) کا انکار قوانِ اہل کتاب میں سے مرد ہی کریں گے جو کئے کافر ہیں یعنی جن کا ایمان نہ اپنی کتابوں اور اپنے نبیوں اور رسولوں پر ہے اور نہ وہ آئندہ کسی چیز پر ایمان لانے کے لیے تیار ہیں۔

دَمَتْ كُنْتَ تَشْكُلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتْبٍ وَلَا تَخْطُطُهُ بِنَمِيمِنِكَ إِذَا لَأْرَتَابَ
الْمُبْطِلُوْنَ (۳۸)

یہ اہل کتاب کو تمہرے لائی گئی ہے کہ اگر وہ فندا در ان ایت سے کام نہ لیں تو تمہاری رسالت آنحضرت صلی
کی یہ دلیل ان کے لیے کافی ہے کہ ایک شخص جس نے نہ آسمانی صحیفوں میں سے کوئی صحیفہ پڑھا اور نہ جو لکھنے کے فن سے واقف ہے آخر اس کے اوپر یہ تمام علوم کہاں سے برس پڑے کہ اس نے نصف تمام نبیوں کی تعلیم کو از سر نوزندہ کر دیا بلکہ جو کسر انہوں نے چھوڑ دی تھی وہ بھی اس نے پوری کر دی۔
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی یہ دلیل یوں تو سب پر جگت ہے لیکن اہل کتاب پر یہ خاص طور پر جگت ہے اس لیے کہ وہ اپنیار سایقین کی تمام شرائعیت و حکمت کے دارث تھے۔ انہیں سوچنا پاہیزے تھا کہ حضرت نوح و حضرت ابراہیم سے لے کر حضرت موسیٰ و حضرت مسیح تک کے سارے خزانہ حکمت ایک اُمی پر کس طرح نازل ہو گئے۔

إِذَا لَأْرَتَابَ الْمُبْطِلُوْنَ۔ یعنی اگر تم پڑھے لکھے ہوتے تب تو یہ جھیلانے والے لوگ کوئی
نہ کوئی لا یعنی بات شک پیدا کرنے والی بناسکتے تھے۔ بصورت موجودہ ان کے لیے کوئی بات بتانے کا موقع تو ہے نہیں لیکن اب لیکن اگر وہ شکوک پیدا کرتے ہیں تو ان کی شامت بھی ہے۔

يَلْهُو أَيْتَ بِيَنَتٍ فِي صَدَدِ رَاشِدِيْنَ اُدْنُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْعَدُ بِاِيْتَانَ
الْمُظْلِمُوْنَ (۳۹)

یعنی اہل کتاب میں سے جن کے اندر دین کا صحیح علم ہے ان کے سینوں میں تو یہ قرآن نہایت پچھے اہل کتاب واضح اور روشن آیات کی شکل میں موجود ہے۔ وہ اس کی ہر بات کو اپنے ہی دل کی بات سمجھتے ہیں۔ ان کے لیے قرآن کے لیے یہ ایک بانی پہچانی ہوئی اور ایک موعود و منتظر چیز ہے۔ وہ اپنے نبیوں کی پیشین گنوں کی بن اپر اس کے لیے سراپا انتظار تھے۔ اور ایس کو پاکر سمجھتے ہیں کہ گویا ان کو اپنی مطلوب و محبوب چیز آواز ہے مل گئی۔ قرآن مجید میں پچھے اہل کتاب کے جذبات، قرآن اور آخری رسول سے متعلق ہنہایت واضح انفاظ میں نقل ہوئے ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کس طرح آخری بعثت کے لیے چشم برداہ تھے اور کس والہانہ جذبہ کے ساتھ انہوں نے اہل کا خیر مقدم کیا۔ اس آیت میں بھی اجمال کے ساتھ اسی حقیقت کی

طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔

‘وَمَا يَجْحَدُ بِاِيْتَارِ الْظَّلَمُونَ’ میں وہی حقیقت درسے الفاظ میں واضح فرمائی گئی ہے جو اور آیت، میں بیان ہو چکی ہے۔ یعنی قرآن کی ان آیات کا انکار تو وہی کرتے ہیں جنہوں نے اللہ کے عطا کردہ علم کی ناقدری کر کے اپنے سینزوں اور دلوں کو تاریک کر لیا ہے اور اس طرح خود اپنی جانوں پر ظلم دھانے والے بنے ہیں۔ یہاں ‘ظَلَمُونَ’ سے وہی بدینخت لوگ مراد ہیں جن کا ذکر اور آیت ۲۶ میں ’الَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا‘ کے الفاظ سے ہوا ہے اور جن کے باب میں مسلمانوں کو یہ ہدایت فرمائی گئی کہ ان سے کوئی امید نہ رکھی جائے۔ وہ بالکل ناقابلٰ علاج ہیں۔

وَقَالُوا نَوْلَا أُشْرِكَ عَلَيْهِ أَيْتُ مِنْ رَبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّمَا الْأُلْيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا شَاءَ أَنَّ
سَيِّدِنَا مُسِيْرُ دِيْنِ (۵۰)

ابن حجر کے یہ اہل کتاب کا ایک اعتراض نقل کر کے اس کا جواب دیا ہے لیکن جواب کا انداز نہیں بتے ہے پرانی سعائے ہے کا ہے یہاں تک کہ ان کو مخاطب کرنا بھی پسند نہیں فرمایا ہے بلکہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے ایک اعتراض آپ کے واسطے سے ان کو بات پہنچا دی ہے۔ اہل کتاب کا عام اعتراض نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر اول کا جواب یہی رہا ہے کہ اگر یہ اللہ کے رسول ہیں تو ان کو اس طرح کے معجزے کیوں نہیں عطا ہوئے جس طرح کے نعیزے ہماسے نہیں، خاص طور پر حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کو عطا ہوئے۔ یہ اعتراض وہ قریش کو مکانے کے لیے اٹھاتے تھے۔ قریش کے لیدران سے سوال کرتے کہ آپ لوگ بنتوں درستالت کے لازم و خصوصیات سے خوب واقف ہیں تو ان نے مدعاً بنتوں کے بارے میں آپ لوگوں کی رائے کیا ہے؟ اس کے جواب میں وہ نہایت معمورانہ انداز میں یہ کہہ دیتے کہ ہم اور کچھ تو کہہ نہیں سکتے لیکن یہ بات ہماری سمجھیں نہیں آتی کہ اگر یہ اللہ کے رسول ہیں تو آخران پر بھی اس طرح کے معجزے کیوں نہیں آتا رے گئے جس طرح کے معجزے سابق نہیں پر آتا رے گئے! اہل کتاب کے اس اعتراض سے چونکہ قریش کو ایک بہت بڑی تائید حاصل ہو جاتی اس وجہ سے وہ اس کو خوب پھیلاتے اور عوام کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بدگان کرتے قرآن نے یہاں اہل کتاب کے القا کردہ اس اعتراض کا جواب دیا ہے اور جواب میں اہل کتاب سے زیادہ قریش کو سامنے رکھا ہے اس لیے کہ اس قسم کے اعتراضات سے سب سے زیادہ نقصان انہی کو پہنچتا کہ وہ اپنے حاسدوں کے حسد کے شکار ہو کر اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی رحمت سے محروم ہو جاتے۔

‘قُلْ إِنَّمَا الْأُلْيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا شَاءَ أَنَّ سَيِّدِنَا مُسِيْرُ دِيْنِ’۔ یہ اس اعتراض کا پہلا جواب ہے کہ نشانیوں اور معجزات کا تعلق اللہ تعالیٰ سے ہے۔ میں اس مدد ملے میں کوئی دخل نہیں رکھتا۔ وہ اگر علیپر گا تو کوئی نشانی دکھا دے گا اور نہیں چاہے گا تو نہیں دکھائے گا۔ میں تو صرف ایک نذیر میں ہوں، مجھے حکم ہے کہ تمہیں آنے والے خطرات سے اچھی طرح آگاہ کر دوں سو یہ فرض میں ادا کر رہا ہوں۔ باقی تمام

امداللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہیں۔ میں نے رسول ہونے کا دعویٰ کیا ہے، خدائی کا دعویٰ نہیں کیا ہے کہ تھا ری طلب کے مطابق معجزے دکھادوں۔

أَوْلَئِكَ فِيهِمُ أَنَا أَسْرَلَتَ عَيْدِلَةَ الْكِتَابِ يُتْلَى عَلَيْهِمْ طَرَاثٌ فِي ذِكْرِ تَرَحِمَةٍ وَذِكْرِي
نَقْوِهِ مُؤْمِنُوْتَ (۱۵)

یہ دوسرا جواب ہے اور نہایت جامع ہے۔ فرمایا کہ کیا ان کے لیے تھا ری نبوت و رسالت کی پر دلیل کافی نہیں ہے کہ ہم نے تھا کے اوپر ایک کتاب اتری ہے جان کو پڑھ کر سنائی جا رہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب ایک پڑی کتاب ان کو سنائی جا رہی ہے جو اپنے دعوے پر خود صحبت ہے اور اس کا سنانے والا بھی سامنے موجود ہے تو اس غلطیم نشانی کے ہوتے کسی اور نشانی کی ضرورت کہاں باقی رہی۔

رَاثٌ فِي ذِكْرِ تَرَحِمَةٍ وَذِكْرِي نَقْوِهِ مُؤْمِنُوْتَ۔ یعنی یہ تواللہ تعالیٰ کا بہت طرا فضل ہوا ہے کہ کسی حتیٰ معجزے یا کسی نشانی غذاب کے سجائے اس نے ان پر اپنی کتاب نازل فرمائی۔ اگر وہ کوئی حتیٰ معجزہ دکھاتا تو وہ بہر حال ایک وقتی پیغما بر تو اور اگر کوئی نشانی غذاب دکھاتا تو وہ ایک آفت ہوتی اور معلوم نہیں وہ کس شکل میں تھوڑا ہوتی۔ یہ تو اللہ کا بہت طرا فضل ہوا ہے کہ اس نے ان پر کتاب اتری جوان کے واسطے ایک دائمی صحبت اور یادو بانی ہے بشریت کی وجہ سے اس کی قدر کریں اور اس پر ایمان لا لیں۔ فقط ذکری پر ہم دوسری جگہ صحبت کر جکے ہیں کہ قرآن درحقیقت انسان کو اپنی خلائق کی یادو بانی کرتا ہے جو خود اس کی عقل و فطرت کے اندر موجود ہیں لیکن وہ ان کو بھولا ہوا ہے۔ قرآن کی صداقت ثابت کرنے کے لیے کسی خارجی نشانی یا معجزے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ صرف اس بات کی ضرورت ہے کہ انسان قرآن کی رہنمائی میں اپنی فطرت کے خزانوں کا جائزہ لے۔ وہ خود پکارا ٹھے گا کہ قرآن جو کچھ بتا رہا ہے وہ بالکل ٹھیک ہے۔

قُلْ كَفَى بِإِلَهٖكُمْ بَيْتُنِي وَبَيْتُكُمْ شَهِيدٌ أَنَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّذِينَ
أَمْنُوا بِإِلَهٖ طَلِيلٍ وَكَفَرُوا بِإِلَهٖ كَبِيرٍ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ (۱۶)

مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کی طرف سے یہ شبہات و اعتراضات جو اٹھائے جا رہے ہیں یہ تو محض اپنی باتیں ہیں۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ ان کے دل گواہی دے رہے ہیں کہ تم اللہ کے رسول ہو اور جو کچھ تم ان کو بتا رہے ہو حرف حرف ٹھیک ہے تو ایسے لوگوں سے زیادہ صحبت و صحبت کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کا معامل اللہ کے حوالہ کرو اور ان سے کہہ دو کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ گواہی کے لیے کافی ہے کہ فی الحقيقة تم پر میری صداقت واضح نہیں ہوئی اس وجہ سے تم نے انکار کیا یا سب کچھ جان بوجھ کر محض اپنی شنجت کی پاسداری میں تم نے میری تکنڈیب کی۔ اللہ آسمانوں اور زمین کے ہر بھی سے اچھی واقف ہے، وہ قیامت کے دن سارا راز کھوں دے گا۔ البتہ یہ یاد رکھو کہ جو لوگ جان بوجھ کر باطل پر ایمان لا لیں گے اور خدا کا انکار کریں گے وہی لوگ آخرت میں اصلی نامزاد ہونے والے ہیں۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ فَوْلَادِ حِلْ مُسَئِّي تَجَادَهُمُ الْعَذَابُ وَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً
دَهْمَ لَا يَشْعُرُونَ (۵۳)

او پہنچنے والیوں کے مطلبے کا ذکر ہے ان میں خاص طور پر عذاب کی نشانی کے لیے قریش بہت مستجل بھتے۔ آنحضرت صل اللہ علیہ وسلم جب قرآن کی تکذیب کی صورت میں ان کو عذاب سے ڈراتے تو اس سے ان کے پندار کو بڑی چورٹ لگتی اور وہ جھنجھندا کرائپ کو زیچ کرنے کے لیے یہ مطالبہ کرتے کہ اگر تم اس بات میں سچے ہو تو جس عذاب کی دھمکی نہیں ہے ہو وہ لاو، ہم اس کو دیکھنے کے لیے بے چین میں فرمایا کہ عذاب کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں ایک مدت مقرر ہے اس مدت سے پہلے عذاب نہیں آتا۔ اگر اللہ تعالیٰ کی یہ مقررہ سنت نہ ہوتی تو ان پر عذاب آدھکتا۔ مطلب یہ ہے کہ اس معلمے میں اگر ان لوگوں کی اس جلد بازی کے باوجود دیر ہو رہی ہے تو اس دیر کا سبب نہ کسی کا پاس دلخواط ہے نہ کسی کی قوت و صوت اور نہ کسی تیاری کی ضرورت، بلکہ خود خدا کا اپنا ٹھہرا بایا ہوا فائز ہے۔ اس قانون کی وضاحت ہم اس کے محل میں کر سکتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قوموں کی تباہی کی مدت ان کے اخلاقی زوال کے پیمانے سے ناپ کر مقرر کی ہے۔ صرف وہی جانتا ہے کہ کب کسی قوم کا پیمانہ بریز ہوا، کوئی دوسرا اس چیز کو نہیں جانتا۔ فرمایا کہ جب عذاب کا وقت آجائے گا تو وہ اچانک ان پر آدھکے گا، وہ اس کے مقابل میں کوئی پیش بندی نہ کر سکیں گے۔

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ فَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِإِذْكِفِرِينَ هُوَ يَوْمَ يَعْيَشُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فُوقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِهِ أَرْجِلِهِمْ وَيَقُولُ ذُو قُوَّا مَا لَتَّمُ تَعْمَلُونَ (۵۴-۵۵)

یہاں ان کے استعمال بالعذاب کو پھر دہرا یا ہے۔ بظاہر اس تکرار کی ضرورت نہیں بھتی لیکن یہ جس عذاب کے لیے دوبارہ اعادہ اظہار تعجب کے لیے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ بڑے طنطنه سے بار بار عذاب کا مطلبہ کر رہے ہیں گویا عذاب ان سے بہت دور ہے، حالانکہ عذاب ان کے اوپر اور ان کے نیچے سے ان کو گھیرے ہوئے ہے۔ یہ خدا کی جہنم کے املاطے میں ہیں۔ یہ جن اعمال کے اندر گھرے ہوئے ہیں یہی اعمال ان کے لیے جہنم وہ ان کے ساتھ ہے کہ اسیں ہوں گے تو جس عذاب کے لیے وہ جلدی مچائے ہوئے ہیں اس کا پورا سامان تو انہوں نے خود ذرا ہم کر رکھا ہے ان کے یہی اعمال ایک دن عذاب بن کر ان کے اوپر اور نیچے سے ان کو ڈھانک دیں گے اور اس وقت ان سے کہا جائے گا کہاب لو، اس عذاب کا مرزا چکھو جس کے لیے جلدی مچائے ہوئے لئے۔ مطلب یہ ہوا کہ جس عذاب کا باہرہ انہوں نے خود اور ہد رکھا ہے اس کے لیے جلدی مچانے کی ضرورت ہے۔ وہ کوئی باہر سے منگانے کی چیز تو نہیں ہے، اس کو تو انہوں نے اور ہنابھپونا بنار کھا ہے۔ یہ مخفی خرد بانٹگی ہے کہ وہ اس کو درسمجھ کر اس کے لیے جلد بازی کر رہے ہیں۔

يَعِيَادِيَ الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّ أَرْضَنِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّاَيَ فَاعْبُدُ دِيَنِ (۵۶)

یہ ان مظلوم مسلمانوں کو خطاب فرمایا جن کا مسئلہ ابتدائی سورہ سے اس میں زیر بحث ہے۔ — مظلوم مسلمانوں
املازِ خطاب میں بڑی دلنوازی ہے۔ فرمایا کہ اے میرے بندو، جو مجھ پر ایمان لاتے ہو، اگر تم پر کمک کی سرزین
سے خطاب تنگ کر دی گئی ہے تو تم بالوں اور دل شکست ہو کہ میرے بندگی کے عہد سے دست بردار نہ ہونا بلکہ اپنے
اس عہد پر جیے رہو۔ اگر یہ سرزین تھیں چھوڑنی پڑی تو اطمینان رکھو کہ میری زمین بہت کشادہ ہے، کوئی اور
سرزین میں تھمارا خیر مقدم کرے گی۔ خَيْرٌ يَعْبُدُ وَنِتْنَ بہر حال تم جیے رہو کہ میرے سوا کسی اور کی بندگی
کی ذلتگارانہ کردگے۔ اگر میری خاطر تم اپنے گھر دل کو چھوڑ دگے تو تھماری ذمہ داری میرے اور پر
ہے اور میرے پاس کسی چیز کی بھی کمی نہیں ہے۔

اس آیت سے چند باتیں نہایت واضح طور پر سامنے آگئیں۔

— ایک یہ کہ کسی سرزین سے بھرت صرف اس وقت ضروری ہوتی ہے جب اس میں آدمی کے دین و متعلقات
ایمان کے لیے فتنہ پیش آجائے۔

— اگر فتنہ پیش آجائے تو وہ ہر قسمیت پر اللہ کی بندگی کے عہد پر فائم رہے، کسی صورت میں بھی غیر اللہ
کی بندگی کی ذلتگارانہ کرے۔

— اگر اپنے ایمان کو بچانے کے لیے اپنا گھر در سب کچھ چھوڑنا پڑ جائے تو سب کچھ چھوڑ کر اٹھ کھڑا
ہو۔ اللہ تعالیٰ رزاق و کفیل ہے۔

كُلُّ نَفِيْسٍ ذَانِقَةُ الْمَوْتِ تَفْثِيْمٌ لِيَنْتَ اَشْرَجَعُونَ (۵۷)

یہ آیت اگرچہ تہذید و تسلی دونوں کی متحمل ہے لیکن یہاں پیش و عقب کی آیات تسلی کے مفہوم کی
تمایزیں ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ زندگی تو چند روزہ ہے۔ بالآخر ایک دن سب کو مرننا اور خدا بھی کل طرف
روٹا ہے تو اس حیاتِ چند روزہ کی خاطر آدمی اپنے رب سے کیروں شرمسار ہوا اپنے رب کی خاطر اس دنیا
بھی پر کیوں نہ لاتے مارے!

**وَالَّذِينَ أَمْسَوْا وَعِسْلًا الشَّيْلَاتِ لَهُنْ يَوْمَ غَرْقاً تَجْرِي مِنْ نَعْرِهَا أَلَاهُرُ
خَلِيدِينَ فِيهَا مَنْعَمَاجْدًا الْعَمِيلِينَ (۵۸)**

یعنی خدا کے باں کسی کی کوئی سعی رائٹگاں نہیں جائے گ۔ جو لوگ ایمان و عمل صالح کی زندگی بسر
کریں گے اللہ تعالیٰ ان کو جنت کے بالاخانوں میں فردکش کرے گا اور وہ ان میں بہیشہ رہیں گے۔ مطلب
یہ ہے کہ اس حیاتِ چند روزہ کے ایمان و عمل صالح کے بدئے جب یہ ابڑا نکی وابڑی حاصل ہونے والا
ہے تو یہ بہت بڑی چیز ہے۔ ہر عاقل کو اسی کے لیے بعد و جہد کرنی چاہیے، اس دنیا کے بڑے سے بڑے
عیش کی خاطر بھی اس کو قربان نہیں کرنا چاہیے۔

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَلَُّونَ (۵۹)

یہ عاملین کی صفت ہے اور اس سے کلام بالکل مطابق حال ہو گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ہمارا یہ صلحہ ہماسے ان کا رکن از بندوں کے لیے ہے جو ہر طرح کے حالات میں ہماری بندگی پر ثابت قدم اور اپنے رب پر بھروسہ کرتے رہے۔ یہ امر ہیاں ملاحظہ رہے کہ اپنے رب پر یہ بھروسہ ہی ہے جو ہر طرح کے حالات میں بندے کو خدا کی بندگی پر استوار رکھتا ہے۔ اگر یہ بھروسہ نہ ہو تو ہجرت اور جہاد تو در کنار کوئی سموں آزمائش بھی آدمی برداشت نہیں کر سکتا۔

وَكَانَ يَنْهَا مِنْ حَآبَةٍ لَا تَحْمِلُ بِذَقْهَا فَلَمَّا أَتَاهُ اللَّهُ بِرْدُ زُقْهَاءِ مَا يَأْتِي وَمَوْلَى دَهْوَ الْسَّيِّئِينَ
الْعَدِيْمُ (۷۰)

خدا کا خون یعنی جس طرح خدا کی زمین بہت کثادہ ہے اسی طرح خدا کا خوان کرم بھی بہت کثادہ ہے۔ اگر کوئی بہت الشد کی راہ میں اموال و جامدات سے دست بردار ہونا پڑ جائے تو بے ذمگ باتھ جھاڑ کے الٹکھڑے ہونا۔ یہ نصوح چنانکہ آگے کیا کھائیں گے اور کہاں سے کے پہنیں گے؟ دیکھتے ہو کہ اس زمین میں کتنے جاندار ہیں جو اپنے ساتھ اپنی روزی باندھے نہیں پھرتے تاہم ان کا رب ان کو ان کا رزق بہم پہنچاتا ہے۔ وہی رب ان کو بھی رزق دیتا ہے وہی تم کو بھی رزق دیتا ہے وہ سمع و علیم ہے۔ اس وجہ سے ہر ایک ک فریاد دستا اور ہر ایک کی ضرورت کو جانتا ہے۔ اس بات کا کوئی اندازہ نہیں ہے کہ تم اس کو پکارو گے اور وہ بے خبر رہے گا یا تم حاجت مند ہو گے اور وہ تمھاری پریشانی سے نادا قف ہو گا۔ یہی حکمت یہودی مسیح نے اپنے انداز میں یوں واضح فرمائی ہے:

”تم خدا اور دولت دونوں کی خدمت نہیں کر سکتے۔ اس لیے میں تم سے کہتا ہوں کہ اپنی جان کی فکر نہ کرنا کہ ہم کیا کیا میں گے یا کیا پہنیں گے؟ اور نہ اپنے بدن کی کہ کیا پہنیں گے، کیا جان خواراک سے اور بدن پوشک سے بڑھ کر نہیں؟ ہوا کے پرندوں کو دیکھو نہ ہوتے میں زکانے، نہ کھیلوں میں جمع کرتے ہیں تو بھی تمہارا آسمانی باپ ان کو کھلاتا ہے۔ کیا تم ان سے زیادہ قدر نہیں رکھتے؟ تم میں ایسا کون ہے جو فکر کر کے اپنی عمر میں ایک گھنٹی بھی بڑھا سکے؟ اور پوشک کے لیے کیوں فکر کرتے ہو؟ جنگلی سون کے درختوں کو غور سے دیکھو کہ وہ کس طرح بڑھتے ہیں۔ وہ نہ محنت کرتے نہ کاتتے ہیں تو بھی میں تم سے کہتا ہوں کہ سیماں بھی باوجود اپنی ساری شان و شوکت کے ان میں سے کسی اندر ملیٹس نہ تھا۔ پس جب خدا یہاں کی گھاس کو جو آج ہے کل سورہ میں جھونکی جائے گی ایسی پوشک پہناتا ہے تو اسے کم اعتقادو، تم کو کیوں نہ پہنائے گا؟ اس لیے فکر مند ہو کر یہ نہ کہو کہ ہم کیا کھائیں گے یا کیا پہنیں گے؟ کیونکہ ان سب چیزوں کی تلاش میں غیر قومیں رہتی ہیں اور تمہارا آسمانی باپ جانتا ہے کہ تم ان سب چیزوں کے محتاج ہو۔ بلکہ تم پہلے اس کی بادشاہی اور اس کی راست بازی

لئے غیر قومی سے حضرت مسیح علیہ السلام کافر قوموں کو مراد لیتے ہیں۔ یہ تدیم صحیفتوں کی ایک معروف اصطلاح ہے۔

کی تلاش کرو تو یہ سب چیزیں بھی تم کو مل جائیں گی۔ پس کل کیسے نظر کر دیکھنے کا کام اپنے لیے آپ نظر کر لے گا۔ آج کے لیے آج ہی کا دکھ کافی ہے۔" متی بات: ۲۵-۳۴

یہ قرآن کی بلاغت کا اعجاز ہے کہ سیدنا مسیح نے جو حکمت اتنے فقردوں میں واضح فرمائی ہے وہ اس نے ایک ہی آیت میں سمیٹ دی ہے۔

وَلَئِنْ سَأَلُوكُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولُنَّ اللَّهُ بِهِ فَإِنْ يُؤْفَكُونَ (۶۱)

اوپر کی آیات میں خدا ہی پر بھروسہ کرنے اور اسی کی راہ میں جینے اور مرنے کی جو تعلیم دی گئی ہے، اس آیت میں اور اسے کی آیات میں اسی کے دلائل بیان ہو رہے ہیں کہ خدا کے سوا کوئی اور حقدار نہیں ہے کہ بحمد کرنے اس کی بندگی کی جائے اور اس پر بھروسہ کیا جائے۔ یہ حقیقت ایسی سلسلہ ہے کہ اس سے ان لوگوں کو بھی مجال انکا نہیں ہے جو خدا کے بہت سے شرکیں دہمیں بنائے بیٹھے ہوئے ہیں اور ان کی پوجا کر رہے ہیں۔ اگر ان سے بھی پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کا خالق، سورج اور چاند کا مسخر کرنے والا کون ہے تو وہ بھی اس کا یہی جواب دیں گے کہ اللہ! اس واضح حقیقت کو تسلیم کرنے کے بعد پھر وہ معلوم نہیں کہاں بھٹک جاتے ہیں کہ دوسروں کو بھی ماویٰ و مرجع مان کر ان کی عبادت کرتے ہیں۔ یہ حقیقت اس کتاب میں ہم جگہ جگہ واضح کر رکھے ہیں کہ مشترکین عرب اپنی دیلویں دیلوں میں سے کسی کو آسمان دن میں یا سورج و چاند کا خالق نہیں مانتے تھے ان تمام چیزوں کا خالق و مالک وہ اللہ تعالیٰ ہی کو مانتے تھے لیکن ساتھ ہی وہ اس وہم میں بھی بتلاتے کہ جن مہتیوں کی وہ پوجا کرتے ہیں وہ خدا کی بڑی مترب ہیں۔ وہ ان کے لیے جو چاہیں خدا سے منوا سکتی اور کر سکتی ہیں یعنی یُؤْفَكُونَ نکے الفاظ سے ان کے اسی تقاضا فکر پر اظہار تحجب فرمایا ہے کہ جب ہر چیز کا خالق و مالک خدا ہے تو آخر دوسروں کو ماویٰ و مرجع بنانے، ان کی پوجا کرنے اور ان سے استغاثہ و استرحام کا کیا تک ہے! یہ تو خود اپنے منہ سے خود اپنے ملکہ کی تردید ہے!

أَللَّهُ يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُ إِنَّمَا مِنْ عَبَادِهِ مَا يَتَبَدَّلُ كُلُّ شَيْءٍ إِنَّمَا عَلِيهِمْ (۶۲)

یعنی جب آسمانوں اور زمین کا خالق خدا ہے اور سورج اور چاند کو سماںی خدمت میں اسی نے سرگرم رزق کی کیا ہے تو یہ کس طرح ممکن ہے کہ رزق کے خزانوں کا مالک کوئی اور بن بیٹھے۔ پھر تو وہی ہے جو اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے رزق کشادہ کرتا ہے اور جس کے لیے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے۔ وہ بزر چیز کا علم رکھتا ہے اور اپنے علم و حکمت کے مطابق رزق کی تقسیم فرماتا ہے۔ نہ کوئی دوسرا اس سے زیادہ علم رکھنے والا ہے کہ اس کو بتائی گئی کہ فلاں کا رزق پہنچا ہے، فلاں کا بھیں پہنچا اور نہ کوئی اس کے بندوں کے احوال و مصالح سے اس سے زیادہ باخبر ہے کہ اس کو اپنے دے سکے کہ فلاں کا رزق زیادہ ہونا چاہیے۔

فَلَمَّا هُنْ سَادُتْهُمْ مِنْ تَنَّكَرٍ مِنَ الْسَّمَاءِ مَاءَرَ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ لَعْدٍ مَوْتَاهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُمَّ
قُلْ أَعْمَدْنِي إِلَيْهِ بِإِبْلٍ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ (۶۳)

اسی طرح اگران سے سوال کرو کہ وہ کون ہے جو آسمان سے پانی آتا زتا ہے اور اس سے زین کو، اس نفاد نکر کے خلک اور بے آب و گیا ہے ہو جانے کے بعد از سر نوزندہ و شاداب کر دیا ہے تو اس سوال کا جواب بھی وہ ہی دیں گے کہ اللہ! ان سے کہو، اگر اس بات کا تم کو اقرار ہے تو پھر تو شکر کا سزاوار بھی اللہ تعالیٰ ہی ہوا تو آخر تم اس کے سواد و سردوں کی عبادت کس خی کی بنای پر کرتے ہو!

مشکرین عرب ابر و ہوا پر بھی حقیقی تصرف اللہ تعالیٰ ہی کا مانتے تھے لیکن اس کے باوجود وہ رزق و فضل کو دوسروں کی طرف منسوب اور ان کی عبادت کرتے۔ اس طرح وہ ایک شدید قسم کے تفاصیل میں مبتلا تھے حالانکہ جب یہ متیں اللہ تعالیٰ ہی کی نجاشی ہوتی ہیں تو شکر کا حقدار بھی وہی ہوا اور یہی شکر تمام عبادت و اطاعت کا محرك اول ہے۔ اس کی وضاحت ہم سورہ فاتحہ تی تفسیر میں کرچکے ہیں۔

بِإِبْلٍ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ یعنی یہ تفاصیل نکرے تو نہایت بخوبی قسم کا لیکن ان کی اکثریت اس پر غور نہیں کرتی۔

وَمَا هذِهِ الْحَيَاةُ إِلَّا نَهُوَ لَعْبٌ ۖ وَإِنَّ إِنَّ دَارَ الْآخِرَةِ لَمَهِيَ الْحَيَاةُ ۚ مَوْتٌ
کا موت یعنی موت (۶۴)

یہ ان کی ساری گمراہی کے اصل سبب کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ اس دنیا میں فانی کی دل فریبیوں سبب نے ان کو اس طرح گردیدہ کر لیا ہے کہ وہ اس کے مفادات سے بالآخر ہو کر کسی چیز کو سچ ہی نہیں سکتے۔ حالانکہ یہ دنیا جس پر یہ ریکھے ہوتے ہیں اور جس کے عشق نے ان کی عقل اور ان کے دل کی ہر چیز کو مادہ کر دیا ہے اس کی حقیقت چند روزہ ہبہ و لعب سے زیادہ کچھ بھی نہیں، اصلی زندگی دار آخوند کی زندگی ہے لیکن اس کی طرف سے ان کی آنکھیں نہیں۔ دنیا کی زندگی قدر و قیمت رکھنے والی چیز اس صورت میں ہوتی ہے جب آخرت کو نصب العین بنائ کر گزاری جائے۔ اس صورت میں بے شک انہاں اس چند روزہ زندگی کے بد لئے میں ابدی بادشاہی حاصل کرتا ہے۔ یہ نصب العین اگر نگاہوں سے او جعل ہو جائے تو پھر یہ مخفی چند دن کا کھینٹ نہ اٹھا ہے اور اس کے بد لئے میں انسان ابدی خسروں کا دارث بنتا ہے۔ فرمایا کہ اصل حقیقت یہ ہے بشریکیہ یہ دنیا کے متوا لے لوگ اس حقیقت کو جانیں اور صحیحیں۔

إِذَا رَكِبُوا فِي الْمُقْلِبِ دَعُوا اللَّهَ مُعْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ هُنَّ فَلَمَّا تَعْقَلُهُمْ إِنَّ الْيَقِيْدَادَهُمْ
يُشَدِّدُونَ هُنَّ لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْتُهُمْ ۗ وَلَيَتَسْعَوْا وَلَمَّا فَوَّتَ يَعْدَمُونَ (۶۵-۶۶)

یعنی دنیا کے ان سرستوں کی مثال کشی کے سازوں کی ہے جب کشتی سازگار ہوا کے ساتھ روای روای ہوتی مرتزق کی تسلیل ہے تو یہ اس میں اس طرح مگن ہونے ہیں گویا ابر و ہوا سب انہی کے تابع فرمان ہیں لیکن جو ہی کشتی کسی طوفانی

گریاب میں بچپنی ان کو خدا یا فاتا تھے اور اس وقت وہ اس سے مخلصانہ احیا عت کا عہد کرتے ہوئے دعا کرتے میکن جب کشتی گریاب میں سے نکل جاتی ہے تو وہ اپنی اپنی سرستیوں اور گمراہیوں میں پھر کھو جاتے ہیں جی میں پہلے کھوئے ہوئے تھے اور خدا سے کیا ہوا عہدان کو بالکل بھول جاتا ہے۔ فرمایا کہ اس طرح خدا کی بخشی ہوتی نجات ان کے لیے خدا ہی کی ناشکری کی راہ کھولتی ہے اور یہم بھی ان کو ڈھیل دے دیتے ہیں کہ وہ چند دن ہماری نعمتوں سے تمتنے ہو لیں، بالآخر تو ان کو اس کا خمیازہ بھگتا ہی ہے۔

اس آیت میں بعض اجزاء مخدود ہیں، ہم نے نظام قرآن کی روشنی میں وہ کھول دیے ہیں۔ یہ مفہوم مختلف اسایب سے ذیر بحث آچکا ہے اس وجہ سے زیادہ تفصیل کی ضرورت نہیں ہے۔ سورہ روم میں یہی مفہوم اس طرح بیان ہوا ہے۔

اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو پکارتے ہیں اس کی طرف متوجہ ہو کر پھر جب وہ ان کو اپنی رحمت کا مرزا چکھا دیتا ہے تو ان میں سے ایک گروہ اپنے رب کے شرکیت ٹھہرنے لگتا ہے کہ اس نعمت کی ناشکری کریں جو ہم نے ان کو بخشی - تزیین دن والوں اٹھا

وَإِذَا أَمْسَى النَّاسَ مُرْتَدَعَوْا إِبْرَهِيمُ
مُنِيبٌ يُنَبِّئُنَ الْيَوْمَ شَرًا إِذَا أَقْهَمَ مِنَّهُ
دَحْمَةً إِذَا فَرَّ يُنِيبُ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ
لِيَكْفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمْنَعُوا
فَسُوفَ تَعْلَمُوْنَه

الردید: ۳۲۰-۳۲

أَدَمَ يَرَدُوا أَنَا جَعَلْنَا حَرَمًا أَمْتَافَ يُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْرِيهِمْ إِفَابِلَطِيلِ يُمُونُونَ
وَيُنْعَمَّةُ اللَّهُ يَكْفُرُونَ (۶۰)

فرمایا کہ بالکل یہی حال قریش کے ان ناشکریوں کا ہے۔ یہ اپنی تاریخ کی اس حقیقت پر غور نہیں کرتے کہ اور کہ تسلیں ہم نے ان کے لیے ایک ما موں حرم بنایا جس میں یہ چین کی زندگی بسرا کر رہے ہیں دراً سخا یکہ ان کے گرد پیش کا نبیت قریش کا حال یہ ہے کہ لوگ دن دہائیے اچکے لیے جاتے ہیں، نہ کسی کی جان کے لیے امان ہے نہ کسی کا مال کے حال پر محفوظ ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی اس عظیم نعمت کی تدریخ انہوں نے یہ کہ ہے کہ اس کے نہ لئے ہوئے حرم کے کونے کونے میں انہوں نے بتاؤ کو لا بُخایا ہے اور ان کی پڑجا کر رہے ہیں۔ ان بد نعمتوں سے پوچھو کر کیا وہ باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ کی نعمت کی ناشکری کرتے ہیں۔

غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ اور کشتی کی جو مثال دی ہے اس میں اور اس صورتِ واقع میں بڑی گہری مناسبت ہے۔ یہ ما موں حرم قریش کے لیے ایک سفیہ نجات کے مانند تھا جس میں ہر خطرے سے بالکل پنجت وہ چین کی زندگی گزار رہے تھے۔ اس چین کی زندگی نے ان کو خدا سے بالکل غافل کر دیا۔ حالانکہ اگر خدا پاہتا تو ان کو بھی وہ اسی بے اطمینانی میں مبتلا کر سکتا تھا جس میں ان کے گرد پیش کے لوگ مبتلا تھے لیکن انسان کا حال یہ ہے کہ جب تک کشتی سازگار ہوا سے روای دواں ہے اس وقت تک وہ چین کی بازی

بجا تا ہے اور سمجھتا ہے کہ باز میں اس کی ہے لیکن جب کسی گرفت میں آ جاتا ہے تو ما دیلا شروع کر دیتا ہے۔ اس حرم کی تولیت کی بدولت قریش کو حور ناہیت اور سارے عرب پر جو قیادت و سیادت حاصل ہوتی ہے اس پر فصل سجحت کتاب میں جگہ جگہ ہو چکی ہے۔ سورہ قصص کی آیت، ۵۷ کے تحت یہی اس پر سجحت گزر چکی ہے۔

وَمَنْ أَخْلَدَ مِئَنْ اُفْ تَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَكَذَبَ بِالْعِقَلَ مَا جَاءَهُ وَالَّذِي فِي جَهَنَّمَ مَشْوِيٌّ

۴۸) لِلّٰهِ كَفِيرُوْنَ

تمام فرد قرار داد جرم نانے کے بعد سوال فرمایا کہ ان لوگوں سے بڑھ کر نیلم کون ہو سکتا ہے جو اس پر فرد قرار داد جرم نانے جھوٹ گھوڑ کر لگائیں یا حق کر جھیلائیں جب کہ وہ ان کے پاس آ چکا ہے۔ افترا علی اللہ سے مراد دین کے بعد یہ شک ہے اور حق سے مراد بیان قرآن اور رسول ہیں۔ نَمَّا جَاءَهُ سے یہ بات نکلتی ہے کہ رسول کی بعثت سے پہلے قوان کے لیے اللہ کے ہاں کچھ عذر ہو سکتا تھا لیکن اب جب کہ رسول بھی آ چکا اور قرآن بھی نازل ہو چکا تو ان کے لیے کیا عذر باقی رہا! الْيُسْرٰ فِي جَهَنَّمَ مَشْوِيٌّ تَدْكُنُكُفِيرُوْنَ کیا ایسے کہتے کافروں کا ٹھکانا بھی دوزخ میں نہ ہو گا! مطلب یہ ہے کہ ایسوں کے دوزخ ہونے میں بھلا کے کلام ہو سکتا ہے۔

۴۹) وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا اللَّهُ يَعْلَمُ يَهُمُ سُبْلَنَا دَوَّاتَ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

کفار کو ان کے ٹھکانے تک پہنچا کر ان مظلوم مسلمانوں کی طرف پھر توجہ فرمائی جن کا مسئلہ اس سورہ میں اب ایمان کو ثابت ہے۔ ابتداء سے زیر سجحت ہے۔ فرمایا کہ ہمارے جو بندے ہماری راہ میں آج طرح طرح کی مشقتیں جھیل رہے ہیں ہم ان پر اپنی راہ میں ضرور کھو لیں گے۔ قرینہ دلیل ہے کہ یہ وعدہ ان کے لیے دین، دنیا اور آخرت ہیں توں سے متعلق ہے۔ یعنی ان کے لیے دین کر راہ میں بھی کھلیں گی، ان کی دنیا کی شکلات بھی حل ہوں گی اور آخرت میں بھی اللہ تعالیٰ ان کی رہنمائی صراطِ حمید کی طرف فرمائے گا۔

۵۰) وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ؛ یہ ان لوگوں کے لیے اللہ تعالیٰ کی معیت کی بشارت ہے اور یہ بہت بڑی بشارت ہے اس لیے کہ جن کو اللہ کی معیت حاصل ہو تو سب ان کی راہ میں گرد ہیں لیکن یہ بشارت احسان کی قید کے ساتھ متعین ہے۔ یعنی یہ معیت ان لوگوں کو حاصل ہو گی جو نہایت خوبی کے ساتھ راہ حق کی مصیبتوں کا مقابلہ کریں گے اور ہر مرحلے میں اپنے رب پر پورا پورا بھروسہ کرنے والے ثابت ہوں گے۔

اللَّهُ تَعَالَى کی مدد سے ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوتی۔

اللہ تعالیٰ لغزشوں کو معاف فرمائے اور صحیح بالتوں کے لیے دلوں میں جگہ پیدا کر دے۔ دا خرد عدو ما ان الحمد لله رب العالمين۔

بروز پیر دس بجے دن

۲۱۹، ۳۲ شنبہ

رحمان آباد

مِنْدِرِ قُرْآن

٣٠

الرّوْم

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
رَبِّ الْجَمَدِ حَمْدٌ لِلّٰهِ

ا۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

یہ سورہ، سابق سورہ — عنکبوت — کا مشتملی ہے اور دونوں کا قرآنی نام بھی ایک ہی یعنی آئندہ ہے۔ اس وجہ سے دونوں کے عمودیں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ پچھلی سورہ میں ظاہری حالات کے علی الرغم مسلمانوں کو نصرتِ الہی اور غلبہ کی بتارت دی گئی ہے اور اس اشارت کی بنیاد اس حقیقت پر رکھی گئی ہے کہ اس کارخانہ کائنات کو اللہ تعالیٰ نے بالحق پیدا کیا ہے۔ وہ وحدہ لا شرکیہ ہے۔ تمام امر و نہی اسی کے اختیار میں ہے۔ وہ اس دنیا میں بھی اپنے رسول اور اپنے ساتھیوں کو غلبہ نہیں گا اور اس دنیا کے بعد آخرت بھی ہے جس میں اس کے کامل حق و عدل کا نمہود ہو گا۔ اس وقت بالآخر کیسے نابود ہو جائے گا اور حق و اہل حق کو ابدی بادشاہی حاصل ہو گی۔

یہ مسائل مشرکین مکمل اور مسلمانوں کے درمیان زیرِ بحث ہی تھے کہ اسی اشارہ یعنی ۲۱ سورہ میں پڑوس کے ملک یعنی شام اور فلسطین میں یہ انقلاب پیش آیا کہ جو میسوں نے حملہ کر کے رومن کو وہاں سے بے دخل کر دیا۔ رومن چونکہ نصرانیت کے پیروختے اس وجہ سے دین و عقیدہ کے اعتبار سے وہ مسلمانوں سے قریب تھے اور اس قربت کے سبب سے قدرتی طور پر مسلمانوں کو ان سے ہمدردی تھی۔ اس کے بر عکس مجوہی دین شرک کے پیروختے اس وجہ سے مشرکین کی تمام ہمدردیاں ان کے ساتھ تھیں۔ مجوہیوں کے ہاتھوں رومنوں کی اس شکست سے مشرکین مکمل کو بڑی شدیدی۔ اس کی آڑ میں انہوں نے قرآن کی ان تمام باتوں کا مذاق اٹڑانا شروع کر دیا جو ان کی خواہشوں کے خلاف تھیں۔ مثلاً یہ کہ مسلمان جو یہ کہتے ہیں کہ دین نویں ہی حق ہے یا مسلمانوں کو غلبہ حاصل ہو گا یا قیامت آنے والی ہے جس میں حق کا بول بالا ہو گا، یہ سب باتیں ان کی مخفی لایعنی ہیں۔ اگر ان کی یہ باتیں سچی ہوتیں تو بھلا مجوہیوں کو رومن پر کس طرح غلبہ حاصل ہوتا! یہ واقعہ تو اس بات کی صاف شہادت ہے کہ ہمارا ہی دین و عقیدہ اور ہمارا ہی نظریہ زندگی صحیح ہے اور ہم ہی عالمباد حاکم رہیں گے۔

قرآن نے اس سورہ میں اسی واقعہ کو بنیاد دنبا کر ان تمام حقائق کو از سیر نو مبرهن کیا ہے جن کو مشرکین نے مشتبہ بنانے کی کوشش کی۔

اس سورہ کا نظام سمجھنے کے لیے اگرچہ تمہید بھی کافی ہے لیکن ہم سہولت کے لیے مطالب کا تجزیہ بھی کیے دیتے ہیں۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱۔۷۴) رومنوں اور مجوہیوں کے واقعک طرف ایک اجمالی اشارہ اور اس حقیقت کا انکھا رکھ کر اس دنیا میں قوموں

کے ردِ دل کے جو واقعات پیش آتے ہیں وہ اتفاق واقعات کے ملود پر نہیں پیش آتے بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کی ایک بنی بر عدل سنت کے تحت ظہور میں آتے ہیں لیکن اس سنت تک ان لوگوں کی نگاہ ہیں نہیں پہنچ سکتیں جو صرف اس دنیا کے خواہ کو دیکھنے کے عادی ہیں۔

(۱۸۰۸) اس دنیا کے نظام اور اس کی تاریخ پر جو شخص بھی غور کرے گا وہ اس حقیقت کا اعتراف کرے گا کہ اس کے خالق نے اس کو کھیل تماشہ نہیں بنایا ہے اس وجہ سے یہ لازماً جزاً و سزاً پر متنبہی ہوگی۔ قوموں کی تاریخ سے بھی یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ ان کے کردار کے مطابق معاملہ کیا ہے اس وجہ سے قیامت ناگزیر ہے چو لوگ اس کا انکار کر رہے ہیں وہ ایک بدیہی حقیقت کا انکار کر رہے ہیں۔ جب قیامت آئے گی تو اس دن اہل ایمان کو فلاح حاصل ہوگی اور اہل کفر نامراد ہوں گے جن لوگوں نے ثرکاء و شفuar بنار کئے ہیں وہ نہایت بسی غلط سہارے پر زندگی بسکر رہے ہے ہیں۔ قیامت کے دن یہ شفuar بالکل بے حقیقت ثابت ہوں گے۔ عبادت و اطاعت کا اصلی حقدار اللہ ہے۔ اسی کی حمد و سبیح اس کا نہات کل ہر چیز کر رہی ہے۔ اس وجہ سے انسانوں کا بھی فرض ہے کہ وہ صبح و شام اسی کی تسبیح کریں۔

(۲۹-۱۹) قیامت اور توحید کے آفاقی و انفسی و لائل۔

(۲۰-۲۵) بنی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کو اصل دینِ فطرت پر قائم رہنے اور اسی کی دعوت دینے کی تاکید۔ اس دین کی بنیاد نماز اور زکوٰۃ پر ہے۔ جن لوگوں نے اس دینِ فطرت کو بگاڑا بے ان کو زجر و نبیہ کہ ابے ان کے محاسبہ کا وقت آگیا ہے، وہ پھیلی قوموں کی تاریخ سے سبق یہیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی کہ تم صبر کے ساتھ اپنے کام میں لگئے رہو اور فیصلہ کے دن کا انتظار کرو۔

(۲۱-۴۰) اللہ تعالیٰ کے وعدہ نصرت کے ظہور کے جو دلائل و آثار تاریخ و آفاق میں موجود ہیں ان کی طرف اشارہ۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی کہ تم اپنی دعوت انہی لوگوں کے دلوں میں آنار سکتے ہو جو سننے سمجھنے والے ہیں۔ اس وجہ سے ان لوگوں کے رویہ سے بد دل نہ ہو جائیں ہے بہرے بن چکے ہیں۔ سچنے سمجھنے والوں کے لیے یہ قرآن کافی ہے۔ باقی رہے ضدی اور ہٹ دھرم تو ان کو کوئی معجزہ بھی قابل نہیں کر سکتا۔ تم صبر کے ساتھ اپنا کام کیے جاؤ۔ اللہ کا وعدہ نصرت پورا ہو کر رہے گا۔

سُورَةُ الرُّومٍ (٣٠)

مِكَّةُ — اِيَاتُهَا ٤٠

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الَّهُمَّ أَعْلَمْتِ الرُّومَ ۝ فِي أَدْفَنِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ
 غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۝ فِي بِضُعِّ سِينِينَ هُنَّ الْأَمْرِمُنْ قَيْلُ وَ
 مِنْ بَعْدًا ۝ وَيَوْمَ إِذْ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يُنَصِّرُ اللَّهُ يُنَصِّرُ مَنْ
 يَشَاءُ ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝ وَعْدَ اللَّهِ لَا يَخْلُفُ اللَّهُ وَعْدَهُ
 وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ يَعْلَمُونَ طَاهِرًا مِنَ الْجِنَّةِ
 الَّذِيَا ۝ وَهُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ ۝ أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي
 أَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْعِقَدِ
 وَأَحَلَّ مَسَبِّهِ ۝ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ يُلْقَائِي رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ۝
 أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ يَنْبُطِرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
 مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۝ وَأَثَارُوا الْأَرْضَ وَعَمَرُوهَا
 أَكْثَرَ مِمَّا عَمَرُوهَا وَجَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۝ فَمَا كَانَ اللَّهُ
 لِيَظْلِمَهُمْ وَلِكُنَّ كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ
 أَسَاءُوا السُّوَآءِ ۝ أَنَّ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهِزُونَ ۝

۱۱۔ اللَّهُ يَبْدَا وَالْخَلْقَ تُمْبَدِيْدَا تُحَطَّلَيْدَا تُرْجَعُونَ ۱۲۔ وَيَوْمَ تَقُومُ
 اسَّاَعَةٌ يُبَيِّسُ الْمُجْرِمُونَ ۱۳۔ وَكَمْ يَكُنْ لَّهُمْ مِنْ شَرِّ كَاَنَّهُمْ
 شُفَعَوْا وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كُفَّارِيْنَ ۱۴۔ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَ يُبَدِّدُ
 يَتَقْوِيُونَ ۱۵۔ فَآمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَهُمْ فِي
 رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ۱۶۔ وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاِيمَانَهُمْ
 لِقَاءُ الْآخِرَةِ فَأُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۱۷۔ فَسُبْحَانَ
 اللَّهِ حِينَ تُمْسُحُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ ۱۸۔ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَعِشَيَا وَحِينَ تُظَهَرُونَ ۱۹۔

ترجمہ آیات ۱۸-۱ یہ آئمہ ہے۔ رد می پاس کے علاقے میں مندرجہ ہوئے اور وہ اپنی معلومتیت کے

بعد عنقریب ۔ چند سالوں میں ۔ غالب آجائیں گے۔ اللہ ہی کے حکم سے ہو اجوہ پہلے ہوا اور اللہ ہی کے حکم سے ہو گا جو بعد میں ہو گا اور اس وقت اہل ایمان مسرور ہوں گے۔ اللہ کی مدد سے ۔ وہ جس کی چاہتا ہے مدد کرتا پے اور عزیز و رحیم تو وہی ہے ۔ یہ اللہ کا حقیقی وعدہ ہے اور اللہ اپنے وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۔ وہ اس دنیا کی زندگی کے صرف ظاہر کو جانتے ہیں اور آخرت سے وہ بالکل

ہی بے خبر ہیں ۔ ۱-۷

کیا انھوں تے اپنے دلوں میں غور نہیں کیا! اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے نہیں پیدا کیا ہے مگر غایت و حکمت اور ایک مدت مقرر کے ساتھ مہ اور لوگوں میں سے بہت سے ایسے ہیں جو اپنے رب کی ملاقات کے منکر ہیں ۔ ۸

کیا وہ زمین میں چلے پھرے ہنیں کہ وہ دیکھتے کہ کیسا انجام ہوا ان لوگوں کا جوان سے پہلے تھے۔ وہ ان سے قوت بیس زیادہ اور زمین کو زرخیز بنانے اور آباد کرنے میں ان سے بڑھ چڑھ کرتے اور ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے۔ پس اللہ ان پر ظلم کرنے والا نہیں تھا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے بنے۔ پھر ان لوگوں کا انجام، جنہوں نے بری روشن اختیار کی، مُرا ہوا۔ بوجہ اس کے کہ انہوں نے اللہ کی آیات کو جھٹکایا اور ان کا مذاق اڑاتے رہے۔ ۱۰۰-۹

اللہ ہی خلق کا آغا کرتا ہے پھر وہ اس کا اعادہ کرے گا پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ اور جس دن قیامت واقع ہوگی تو مجسم اس دن مایوس ہو جائیں گے اور ان کے شرکیوں میں سے کوئی ان کے لیے سفارش کرنے والا نہیں بنے گا اور وہ اپنے شرکیوں کا انکار کریں گے۔ ۱۱-۱۳

اور جس دن قیامت واقع ہوگی مومن و کافر دونوں الگ الگ ہو جائیں گے۔ پس جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کیے ہوں گے وہ تو ایک شاندار باغ میں مرمر ہوں گے۔ رہے وہ جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیات اور آخرت کی ملاقات کی تکذیب کی تو وہ عذاب میں پکڑے ہوئے ہوں گے۔ پس اللہ ہی کی بصیر کرو جس وقت تم شام کرتے اور جس وقت صبح کرتے ہو اور آسمانوں اور زمین میں اسی کی حمد ہو رہی ہے اور عشاء کے وقت بھی اور اس وقت بھی جب تم ظہر کرتے ہو۔ ۱۲-۱۸

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْتَّمَّ (۱) یہ ہمارے نزدیک، جیسا کہ ہم جگہ جگہ وضاحت کرتے آ رہے ہیں، مستقل جملہ ہے۔ یعنی یہ کے پاؤ سے بنی مسلم کریمہ کا اثبات آپ کے پیش کردہ اموروں کی صفت

سورہ اللہ ہے۔ یہ اس سورہ کا اصل قرآنی نام ہے۔ یہی نام سابق سورہ کا بھی ہے۔ فرینہ ہے اس بات کا کہ عمود کے اعتبار سے دونوں سورتوں میں کوئی خاص فرق نہیں ہے پھر سورہ میں اس کائنات کا جو فلسفہ بیان ہوا تھا اور اس کے لازمی تیجہ کے طور پر رسول اور اس کے ساتھیوں کے لیے دنیا اور آخرت میں جس نظرِ الہی اور غلبہ کی بشارت دی گئی تھی، ایک خاص واقعہ کو جس کی تفصیل آگئے آرہی ہے، دلیل بناؤ کہ کفار نے اس کا خوب نہ اتفاق اٹایا اور اس طرح ان کے زعم میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی تکذیب کے لیے ان کو ایک ایسی شہادت مل گئی جس پر وہ بہت سرور ہے اور قدرتی طور پر ان کی یہ شادمانی مسلمانوں کے لیے باعثِ رنج ہوتی۔ قرآن نے اس سورہ میں اسی واقعہ کو تمہید بناؤ کر ان تمام پہلوؤں کی وضاحت فرمائی جن سے بے خبری کی نیا پر کفار مخالفت میں مبتلا ہوئے اور جن کے اچھی طرح ذہن شیئں نہ ہونے کے بہب سے مسلمانوں کی ایک جماعت کو بھی خلجان لاحق ہوا۔ اس طرح یہ سورہ گویا سابق سورہ کے مطابق کو از سرزو مدلل و مبتلوں اور ان تمام شہادت کا انداز کر رہی ہے جو اس سلسلہ میں پیدا ہوئے یا پیدا ہو سکتے تھے۔ گویا دونوں سورتوں میں زیرِ بحث موضوع ایک ہی ہے۔ فرق صرف پہلو اور ہرچیز استدلال کا ہے۔ ان دونوں میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت آپ کے پیش کردہ اصولوں کی صداقت کے پہلو سے واضح کی گئی ہے۔

عِلَّبَتِ الرُّوْمَةِ فِي أَدْفَى الْأَرْضِ وَهُم مِنْ بَعْدِ عَلِيهِمْ سَيَّغِلِبُونَ لَا فِي بُصُّعِ سِينِيْنَ هُنَّ
الْأَمْرُمُنْ قَبْلُ دَمِنْ بَعْدَهُ وَيَوْمٌ يُبَدِّلُ يَقْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ (۲۰-۲۱)

‘آدُفَى الْأَرْضِ’ سے مراد یہاں شام و فلسطین کی سرزمین ہے جو عرب کی سرزمین سے باشكل متصل تھی۔ قرآن کا ایک پیشیں گردنی اس علاقے پر اس زمانے میں رومیوں کی حکومت تھی لیکن وہ اس وقت سخت اندر ورنی خلفت ریس مبتدا کی صداقت تھے۔ اس سے فائدہ اٹھا کر ایسا نیوں نے ان پر حملہ کر دیا اور ان علاقوں سے ان کو بنے دخل کر دیا۔ یہ واقعہ ۲۱ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے چھٹے یا سانویں سال پیش آیا۔

‘وَهُم مِنْ بَعْدِ عَلِيهِمْ سَيَّغِلِبُونَ’، ‘غَلَبَ’ اپنے مفعول کی طرف منضاف ہے۔ یہ قرآن نے پیشیں گوئی فرمائی کہ اگرچہ رومی اس وقت منلوب ہو گئے ہیں لیکن یہ منلوبیت ان کی عارضی ہے، بہت جلد وہ پھر اپرائیوں پر غالب ہو جائیں گے۔

‘فِي بُصُّعِ سِينِيْنَ’ یعنی اس انقلاب میں، جس کی قرآن خبر دے رہا ہے، زیادہ دن ہیں لگیں گے صرف چند سالوں کے اندر اندر یہ واقع ہو جائے گا۔ اگرچہ ‘سَيَّغِلِبُونَ’ کے اندر بھی مستقبل قریب کا مفہوم موجود تھا لیکن اس میں ایک قسم کا ابہام تھا۔ اس ہام کو فتح کرنے کے لیے اس کے ساتھِ فی بُصُّعِ سِينِيْنَ کی قید لگا دی جس سے یہ بات واضح ہو گئی ہے یہ انقلاب زیادہ سے زیادہ اگلی دنیا کے اندر واقع ہو جائے گا۔ لفظ بُصُّع کا اطلاق دس سے نیادہ کی تعداد کے لیے ہیں ہوتا۔ اس تعبین تصریح کی ضرورت اس وجہ سے تھی کہ اس واقعہ کو، جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، مشرکین نے اپنے فکر و فلسفہ کی سخت

کی دلیل بنایا تھا جس سے قدرتی طور پر مسلمانوں کو صدمہ بینچا۔ قرآن نے اس موکد پیشین گوئی کے ذریعے سے ایک طرف تو مسلمانوں کو اطمینان دلا یا کہ تمہارے مخالفوں نے اس واقعہ کو اپنے حق میں جو دلیل بنایا ہے اور جس سے وہ بہت خوش ہیں، ان کی یہ خوشی چند روزہ ہے، بہت جلد یہ غم سے بدل جائے گ۔ دوسری طرف مشرکین کے سامنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کے جانچنے کے لیے ایک کسوٹی رکھ دی کہ یہ پیشین گوئی آپ کی نبوت کی ایک دلیل ہوگی۔ تاریخوں سے ثابت ہے کہ اس واقعہ کے تقریباً نو سال بعد ہرقل نے رو میوں کو از سر ز منظم کر کے ایرانیوں کو سخت شکست دی اور ان سے صرف اپنے علاقے والپس لے لیے بلکہ ان کے بھی بہت سے علاقوں پر قبضہ کر لیا اور اس طرح قرآن کی پیشین گوئی حرف بحروف پوری ہو گئی۔

۱۲۸ **الْأَمْرُ مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدٍ.** یعنی جو کچھ ہوا وہ بھی اللہ ہی کے حکم سے ہوا ہے اور آگے تو میں بناؤ جو کچھ ہو گا وہ بھی اللہ ہی کے حکم سے ہو گا۔ قوموں کی زندگی میں اتنے بڑے بڑے انقلابات مخفی اتفاقات اور بگاڑیں زمانہ اور گردش روزگار سے نہیں پیش آتے بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے پیش آتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا ہر اسی عامل حکم حق و عدل پر مبنی ہوتا ہے۔ رو میوں نے جب اپنے اندر وہ خرابیاں پیدا کر لیں جو کسی قوم کو خدا کے تازیہ کردار بے تنبیہ کا مستحق بناتی ہیں تو وہ اس سے مجرد اس بنیاد پر نہیں بچ سکتے تھے کہ وہ بعض اچھے عقائد و رسوم کا اٹھا کرتے ہیں۔ صرف رسوم و عقائد اجتماعی زندگی کے بنانے بلکہ اس نے میں اصل دخل نہیں رکھتے بلکہ اصل شے دہ الفرادی و اجتماعی کردار ہے جو ان عقائد و رسوم سے پیدا ہوتا ہے یا پیدا ہونا چاہیے۔ اگر وہ کردار نہ پیدا ہو تو مخفی کھلکھلے رسوم کچھ بھی کارآمد نہیں ہوتے۔ چنانچہ رو میوں کا یہی کھوکھلا پن مجوہیوں کے آگے ان کی شکست کا سبب ہوا اور اب مستقبل قریب میں ان کے لیے جس غلبہ کی بشارت دی جا رہی ہے تو وہ بھی اللہ ہی کے حکم سے ہو گا اور اللہ کا ہر حکم عدل و حق پر مبنی ہوتا ہے اس وجہ سے لازماً یہ غلبہ اس وجہ سے ان کو حاصل ہو گا کہ وہ اپنے حالات کی اصلاح کر کے ایرانیوں کے مقابل میں اپنے کو اللہ کی مدد کا مستحق بنائیں گے۔

۱۲۹ **وَيَوْمَ مِيزِنٍ يُفْرَجُ الْمُؤْمِنُونَ.** اس دن مسلمان خوش ہوں گے۔ اس وجہ سے بھی کہ جو لوگ مسلمانوں کا دریہ مذہب اور فکر و فلسفہ میں ان سے قریب تر ہیں ان کو فتح ہوگی اور اس وجہ سے بھی کہ قرآن کی ایک عظیم پیشین گوئی جو بھی صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی ایک بہت بڑی دلیل ہے، اپوری ہوگی۔

یہ امر یہاں قابل توجہ ہے کہ باوجود یہ رومی صحیح نصرانیت کے پیرو نہیں تھے بلکہ ان کے عقائد و اعمال میں بہت سی خرابیاں پیدا ہو چکی تھیں لیکن اس کے باوجود مسلمانوں کو مجوہیوں کے مقابل میں ان سے ہمدردی بھوئی اور اللہ تعالیٰ نے ان کی اس ہمدردی کی تحسین فرمائی۔ اسلام نے دوسری غیر مسلم قوموں کے ساتھ اسی اصول پر اپنے قانون اور معاملات کی بنیاد رکھی ہے۔ یعنی جو قوم اپنے نظریات و عقائد اور فلسفہ

میں اسلام سے بینی ہی قریب ہوگی بین الاقوامی میدان میں مسلمانوں کی ہمدردیاں دوسروں کے مقابل میں ان کے ساتھ اتنی ہی نریادہ ہوں گی۔

بِنَصْرِ اللَّهِ مَا يَيْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۵)

قوموں کے ساتھ **بِنَصْرِ اللَّهِ** کا تعلق **سَيَغْلِبُونَ** سے بھی ہو سکتا ہے اور **يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ** سے بھی۔ پہلی صورت میں اس کا مطلب یہ ہو گا کہ یہ غلبہ جوان کو حاصل ہو گا اللہ تعالیٰ کی مدد سے حاصل ہو گا، اس لیے کہ اللہ ہی جس کی چاہتا ہے مدد فرماتا ہے۔ اس کے سوا کوئی اور کسی کی مدد نہیں کر سکتا۔ یہ امر یہاں محفوظ رہے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت تمام ترقی و عدل پر منبی ہے اس وجہ سے وہ انہیں کی مدد فرماتا ہے جو اس کے عدل و حکمت کی رو سے اس کی مدد کے مزرا و ارہوتے ہیں۔ **عَزِيزٌ وَرَحِيمٌ** کی صفات کا حوالہ یہاں اس کی مشیت کی نوعیت کے اظہار کے لیے ہے کہ وہ غالب و مقتدر ہے اس وجہ سے اس کی مشیت میں کوئی مزاحم تو نہیں ہو سکتا لیکن ساتھ ہی وہ رحیم بھی ہے اس وجہ سے اس کا ہر ارادہ عدل و رحمت پر منبی ہوتا ہے۔ وہ اپنی مشیت کے زور میں یہ نہیں کرتا کہ قوموں کو قوموں سے مکرا کر ان کے فاد فی الارض کا تمثیل دیکھے۔

وَعْدَ اللَّهُ مَلَائِكَةً وَعَدَّا وَلَكِنْ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۶)

مسلمانوں کے **وَعْدَ اللَّهُ** یہاں مصدر مکمل ہے اس وجہ سے اس کے اندر تاکید کا مفہوم پیدا ہو جائے گا بلکہ کادعہ یعنی اہل ایمان کی مدد کا یہ وعدہ بالکل قطعی اور اٹھل ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کی خلاف دزدی نہیں کرے گا لیکن جن لوگوں کی نظر صرف ظاہری اباب و حالات تک محدود ہے وہ اس مخفی ہاتھ کو نہیں دیکھ رہے ہیں جو ان ظواہر کے اندر کار فرماتے ہیں۔ اس وجہ سے وہ اس حقیقت کو نہیں سمجھ رہے ہیں۔ یہاں جس وعدے کے پرے ہونے کی طرف اشارہ ہے وہ صرف رومیوں کے غلبہ کا دعوہ نہیں ہے بلکہ پیغمبر صل اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے غلبہ کا وہ وعدہ بھی ہے جس کی تکذیب کے لیے قریش نے بھروسیوں کی فتح کو دلیل بنایا تھا۔ اس واقعہ پر تبصرہ کرنے کے بعد یہ قرآن نے نہایت تاکید کے ساتھ اس وعدے کے پرے ہونے کا اظہار فرمایا جو اصلاً اس سورہ میں زیر بحث ہے۔ آگے اسی سورہ کی آیات ۲۰، ۲۱ میں اس کی پوری وضاحت ہو جائے گی۔

لَيَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا طَلَطَلَ وَ هُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غَافِلُونَ (۷)

اوپر والی آیت میں ان ظاہر پستوں کے جس اندر ہے پن کی طرف اشارہ فرمایا ہے یہ اس کی توجیہ خاہر پستوں کا اصل مناظر ہے کہ اول تو یہ رُگ اس دنیا کے صرف ظاہر حالات کو دیکھتے ہیں، ان کے باطن تک ان کی نگاہ نہیں پہنچتی کہ اصل متصرف اس کے اندر کون ہے اور اس کی صفات کیا ہیں اس وجہ سے یہ ان کے لیے ایک کھیل تماشی کر رہ گئی ہے، دوسرے یہ آخرت سے بالکل غافل ہیں اور جب یہ آخرت سے غافل ہیں تو آخرت کے بغیر اس کا رفاقت کا نہ کیا جاتا کہ مبنی بر عدل و حکمت تصور کرنا ناممکن ہے۔ **وَ هُمْ عَنِ الْآخِرَةِ**

هُمْ نَفِلُونَ، میں بتدا کا اعادہ اس بات کی دلیل ہے کہ قرآن اس حقیقت کو زور دتا یہ کی ساتھ ظاہر کرنا چاہتا ہے کہ آخرت سے اصل غافل بھی لوگ ہیں۔ اس تاکید کی وجہ یہ ہے کہ مشرکین عرب اگرچہ آخرت کا صفات الفاظ میں انکار نہیں کرتے تھے لیکن انہوں نے شرک و شفاعت کا ایک ایسا نظام کھڑا کر رکھا تھا کہ آخرت ان کے لیے ایک بالکل بے حقیقت چیزیں کر رہے گئی تھی۔ قرآن یہاں یہ ظاہر کرنا چاہتا ہے کہ کوئی یہ نہ گمان کرے کہ یہ لوگ آخرت کو کسی درجے میں بھی مانتے ہیں۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ آخرت سے یہ لوگ بالکل بھی بے خبر ہیں۔

أَدَمُ مَا تَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ فَمَا مَأْخَلَتِ اللَّهُ السَّمَوَاتِ فَالْأَرْضُ دَمَّا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْعِقَادِ
مُسَتَّى طَرَائِقِ الْمَسَاجِدِ كَثِيرًا مِّنَ الظَّاهِرِ بِلِفَاتَائِيَّةِ بَيْنَهُمْ كَلِفَرُونَ (۴)

اس آیت میں اور آگے کی چند آیات میں اسی حقیقت کی تائید میں، جو اور پر بیان ہوتی، آفاق کائنات کی کے دلائی کی طرف توجہ دلائی ہے کہ اگر وہ خود اپنے باطن میں اتر کر غور کرتے تو ان پر یہ حقیقت واضح ہو مقصودیت سے حاصل کا مشعر نے آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان کے درمیان ہے، ان میں سے کسی چیز کو بھی بے غایت و مقصود استدلال محض کھیل تماشے کے طور پر، نہیں بنایا ہے بلکہ ہر چیز ایک غایت و مقصود اور ایک مقررہ مدت کے ساتھ بندھی ہوتی پیدا ہوتی ہے۔ توجیب اس کائنات کی ہر چیز اپنے اندر ایک غایت و حکمت رکھتی ہے اور اس کے لیے ایک مدت بھی مقرر ہے تو یہ کس طرح باور کیا جاسکتا ہے کہ انسان جو اس کے اندر، واضح طور پر، ایک بزرگ مخلوق کی حیثیت رکھتا ہے، بالکل بے مقصود اور عیش پیدا کیا گیا ہو۔ اس چیز کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ ایک روز جزا و منزا آئے جس میں وہ اپنے اعمال کی بابت مسؤول ہو، اپنی نیکیوں کا صلح پائے اگر اس نے نیکیاں کی ہوں اور اپنی بدیوں کی منراجعگتے اگر اس نے بدیاں کمائی ہوں۔ اگر ایسا نہ ہو تو یہ کارخانہ کائنات ایک کھلنڈے کا کھیل اور انسان ایک شتر بے مہار اور بے غایت و مقصود وجود بن کر رہ جاتا ہے اور یہ بات اس کائنات کی اس مقصودیت اور حکمت کے بالکل منافی ہے جس کی شہادت اس کے ہر گونو شہادت سے مل رہی ہے۔ یہی مضمون دوسری جگہ اس طرح بیان ہوا ہے، وَ يَنْفَذُونَ فِي
خَلْقِ السَّمَاوَاتِ فَالْأَرْضِ مَا دَبَّنَا مَا خَلَقْنَا هَذَا بَأْطَالَادْ سُبْحَنَ اللَّهِ تَبَّاعَدَ أَبَ الْمَاءُ (۱) اور وہ آسمانوں اور زمین کی خلقت میں غور کرتے ہیں اور پکارا ٹھتھے ہیں کہ اے ہمارے رب! تو نے یہ کارخانہ عیش نہیں پیدا کیا۔ تیسرا ذات پلک ہے تو ہمیں عناد پنار سے بجا یہو، اور نُمْ تَفَكَّرُوا فِي أَنفُسِهِمْ، کے الفاظ سے یہ حقیقت بھی واضح ہوتی ہے کہ آسمان و زمین کی خلقت کی ری حکمت ان لوگوں پر کھلتی ہے جو بالکل غیر جانبدار ہو کر اپنے باطن میں غوطہ لگاتے اور اصل حقیقت کو پانا چاہتے ہیں۔ رہے وہ جو محض دوسروں کے انہی مقلد یا حقیقت کو جھوٹلانے کے لیے معجزات اور شایلوں کے طالب اور مناظرہ و مجادہ کے لیے آستینیں پڑھائے رہتے ہیں وہ اس سے محروم ہی رہتے ہیں۔

وَإِنَّ كُثُرًا مِنَ النَّاسِ مِنْ بَعْدِهِمْ لَكَفِرُوا إِلَيْنَا هُوَ تَوْرِيهِ الْحَقِيقَةُ بِالْكُلِّ وَاضْعَفُ لَكُمْ
اَسْكَنَكَبَرَ بَهْتَ سَعَى نَادَانَ يَسْجُنَتَهُ بِهِنَّ كَوْنَهُ صَرَفَ كَحَانَهُ پَمْنَهُ اَوْ عَشَرَ كَرَنَهُ كَيْلَهُ
بِهِنَّ اَوْ رَاسِي طَرَحَ اَيْكَ دَنَ خَتَمَ هُوَ جَاهِنَّمَ گَرَّهُ اَنَّ کَےِ نَدَارَ کَےِ آَگَهُ پَیْشَیِ کَا کَوَنَیِ دَنَ آَنَهُنَّیِنَ ہے۔
أَوَلَمْ يَسِيرُ دُوَافِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَكَانُوا أَسْدَهُمْ
قُوَّةً دَامَشَادُوا أَلَارْقَ وَعَمَرُوهَا أَكْثَرَ مَسَامِرُوهَا وَجَاءَتِهِمْ دُسْلُهُمْ بِالْبَعْثَةِ فَمَا
كَانَ اللَّهُ يَعْلَمُ لَهُمْ وَمَنِنَ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَطْلَمُونَ هُشَّ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ أَسَاءُوا لِلْأَنْوَارِ
أَنْ كَذَّبُوا يَا يَسِيرَ اللَّهُ دَكَانُوا بِهَا يَسْتَهِنُونَ (۱۰-۹)

تاریخ کے دلائل

یہ اسی حقیقت کو ثابت کرنے کے لیے تاریخ کے دلائل کی طرف توجہ دلانی ہے کہ اگر وہ اپنے ہی
کے طرز اشارہ مکار کے آثار اور اس کی تاریخ پر نظر ڈالتے تو ان پر یہ حقیقت واضح ہو جاتی کہ جو تو میں اپنی عکری نوت
میں ان سے کہیں بڑھ پڑھ کر اور تندی و تعمیری صلاحیتیں میں ان سے کہیں آگے تھیں، ان کا انجام کی
ہو چکا ہے! اشارہ قوم عاد، ثمود، قوم مدین وغیرہ کی طرف ہے جن کی سرگزشتیں تفصیل کے ساتھ پھیپھی سوزن
میں بیان بوجملی ہیں۔ فرمایا کہ ان کے رسول ان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے لیکن انہوں نے اپنی
آنکھیں اس طرح بند کر کیں کہ وہ کسی نشانی سے بھی نہ کھلیں۔ تیجھے یہ ہوا کہ اللہ نے ان کو عذاب میں پکڑا
اور ان کا عذاب میں پکڑا جانا ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ظلم نہیں ہوا بلکہ وہ خود اپنی جانوں پر
ظلماً و حانے والے بنے اس لیے کہ انہوں نے اس انذار کی کوئی قدر نہیں کی جس کا اللہ تعالیٰ نے ان
کے لیے اہتمام فرمایا بلکہ انہوں نے اللہ کی آیات کو جھٹکایا اور نہایت جسارت کے ساتھ ان کا مذاق
اڑاتے رہے — مطلب یہ ہے کہ قریش قوموں کی اس تاریخ پر غور کریں کہ اس سے کیا بات ثابت
ہوتی ہے؟ یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ دنیا ایک اندریز نگری ہے، جس میں ہر شخص اپنے زور میں جو پا ہے
کرتا پھرے، کوئی اس کا ہاتھ پکڑنے والا نہیں ہے، یا یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سہیشیہ
قوموں کے ساتھ اپنے قانون عدل و حکمت کے مطابق معاملہ کیا ہے۔ غالباً ہر ہے کہ یہی دوسری بات
ثابت ہوتی ہے اور پھر اسی سے یہ بات بھی لکھتی ہے کہ اس کے بعد ایک ایسا دن بھی آئے گا جس میں
اللہ تعالیٰ ایک ایک فرد کا محاسبہ کرے گا اور ہر ایک کو اس کے عمل کے مطابق جزا یا سزادے گا۔

اللَّهُ يَسْدَدُ الْخَلْقَ شَهْدُ عِيْدَةٍ ثُمَّ لَيْلَةٍ يُوْجِدُونَ (۱۱)

اصل حقیقت اور پہلی آیات میں اس کائنات کے 'یالحق' ہونے سے قانونِ مجازات کی صحت و صداقت پر
استدلال فرمایا ہے۔ اب اس آیت اور بعد کی چند آیات میں نہایت آشکارا الفاظ میں وہ اصل حقیقت
سامنے رکھ دی ہے جس سے ہر ایک کو سابقہ پیش آنا ہے۔ فرمایا کہ اللہ ہی خلق کا آغاز فرماتا ہے اور وہ ہی
اس کا اعاظہ فرمائے گا۔ ان دونوں میں دعویٰ اور دلیل دونوں صحیح ہیں۔ دعویٰ یہ ہے کہ اللہ اس خلق کا

اعادہ فرمائے گا، ولیل اس کی یہ ہے کہ اسی نے اس کا آغاز کیا ہے۔ ظاہر ہے کہ جس نے اس کا آغاز کیا اور اس کا میں اس کوئی مشکل پیش نہیں آئی اس کو اس کے اعادے میں بھی کوئی مشکل پیش نہیں آئے گی۔ بلکہ اعادہ ابدار کے مقابل میں زیادہ آسان ہے۔ یہ جواب ہے منکرین قیامت کے شجبہ کا کہ وہ قیامت کو نہایت مستبعد چیز سمجھتے ہیں۔ حالانکہ جب غلط کا ابدار مستبعد نہیں ہے تو اس کے اعادے میں کیا استبعاد؟

شَعَالَيْهِ شُرُّجَعُونَ - یہ منکرین کے ایک دوسرے مغلطے کو رفع فرمایا۔ منکرین، اول تو قیامت کے موقع ہی کو نہایت مستبعد خیال کرتے ہیں اور اگر ایک مفروضہ کے درجے میں مانتے بھی تھے تو ان کا گمان یہ تھا کہ ہمارا لوٹنا تو ہمارے معبودوں کی طرف ہو گا اور ان کو خدا کے ہاں آناتقرب حاصل ہے کہ اول تو وہ اللہ تعالیٰ کو ہمازے اور پرہاٹھ ڈالنے ہی نہیں دیں گے اور اگر اس نے پاٹھ ڈالا تو وہ پہنی سفارش سے ہم کو بچایں گے۔ فرمایا کہ یہ خطاب اپنے ذہن سے نکالو۔ ہر ایک کی پیشی اللہ ہی کے حضور ہونی ہے۔ اس دن کوئی اور مر جو دماد نہیں بنے گا۔

**وَيَوْمَ تَقُومُ الْإِسَاعَةُ يَبْلِسُ الْمُجْدِمُونَ هَذَا يَكُنُ مِّنْ شَرَكَاءِ إِلَهِهِمْ شُفَعَوْا وَكَانُوا
بِشَرَكَاءِ إِلَهِهِمْ كَفِيرِينَ (۱۲-۱۳)**

'ابلس' کے معنی بالکل مایوس اور بھونچکا ہو کر رہ جانا ہے۔ فرمایا کہ آج یہ مخالفین جن کی شفاعت پر منکریہ کیے بلیثے ہیں جب قیامت کے دن ان کے سامنے اصلی صورتِ حال آئے گی تو وہ مایوس اور بھونچکے ہو کر رہ جائیں گے۔ وہ دمکھیں گے کہ جن کو انہوں نے شرکیہ خدا بنا یا اور جن کی نہ مددی بھرلوچا کی ان میں سے کوئی بھی ان کی شفاعت کرنے والا نہیں ہے۔

وَكَانُوا يُشَرِّكُونَ إِلَهِهِمْ كَفِيرِينَ؛ اور خود ان کا حال یہ ہو گا کہ جن کی حمایت میں آج آستینیں چڑھائے ہوئے ہر ایک سے لڑنے کو تیار ہیں، ان کے منکرین جائیں گے۔ سورہ قصص کی تفسیر میں ہم یہ واضح کر چکے ہیں کہ قیامت کے مختلف مراحل میں شرکیں اپنے شرکاء کے معاملے میں مختلف رویتے اختیار کریں گے۔ کبھی تو وہ ان کو اپنی مدد کے لیے پکاریں گے اور کبھی وہ مرحلہ بھی آئے گا کہ مساف نسافت ان کا انکار کریں گے۔ جغرافی اور پریشانی کے عالم میں جہاں جو بات بنتی نظر آئے گی وہ کریں گے لیکن قیامت بات بنانے کی جگہ نہیں ہو گی بلکہ حقائق سے دو چار ہونے کی جگہ ہو گی۔

یہاں زبان کے اس اسلوب پر بھی نگاہ رہے کہ مستقبل کے احوال، مااضی کے صیغوں — **وَلَوْلَيْكُنْ
لَهُمْ**، اور **كَانُوا يُشَرِّكُونَ إِلَهِهِمْ** — میں بیان ہوئے ہیں۔ یہ اسلوب تقریباً فہم کے لیے اختیار کیا جاتا ہے گویا مغلط جس چیز کو نہایت بعید سمجھتے ہیں متكلم اس کو مااضی کے اسلوب میں ایک واقع شده واقعہ کی حیثیت سے پیش کرتا ہے۔ احوال قیامت کے بیان میں قرآن نے یہ اسلوب اکثر جگہ استعمال کیا ہے۔

وَيَوْمَ تَقُومُ الْإِسَاعَةُ يَوْمَ إِذْ يَتَقَرَّبُونَ هَفَّاما الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ

يَعْبُدُونَ هَامَّاً أَنَّهُنَّ كَفَرُوا وَكَذَّ بُوَا يَأْتِيَتَا وَلِقَاءُ الْآخِرَةِ فَمَا فِي الْعَذَابِ
مُحْصَرٌ فَوْتَ (۱۴-۱۳)

کفار کا ایک یعنی اس دنیا کا کار خانہ ابتکار کے قانون کے تحت چل رہا ہے اس وجہ سے اس میں نیک و بد معاشر اور مومن و فاسق دنوں ملے ہوئے ہیں اور اکثر حالات میں اہل حق نظلوم و متعبد اور اہل باطل غالب و نعمت ہیں اس وجہ سے اس دنیا کا یادھن ہونا ان لوگوں کو نظر نہیں آتا جن کے اندر بیعت نہیں ہے لیکن جب آخرت کا یوم الفرقان نمایاں ہو گا اور اس دن نیک و بد اور مومن و کافر دنوں ایک دوسرے سے بالکل الگ الگ ہو جائیں گے۔ جو ایمان و عمل صالح دا لے لوگ ہوں گے وہ ایک شاندار باغ میں مرد و شاد ماں ہوں گے اور جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی آیات و ملاقات کو جھپٹلایا ہو گا وہ غذاب میں پکڑے ہوئے ہوں گے۔ یہاں رُؤْمَةٌ کی تکیر تفحیم شان کے لیے ہے۔ یعنی جنت کے باغوں میں سے شاندار باغ میں۔ حَسَبُّ کے معنی خوش اور مسرور کرنے کے ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ ان کے لیے وہ تمام اباب ہیا فرما دے گا جو ان کی خوشی کے لیے ضروری ہوں گے۔ مجرمین کے باب میں لفظ مُحْصَرُونَ، ان کی ذلت و بے لبی کی تصویر کے لیے ہے۔ اس کے معنی یہ ہے کہ وہ عذاب میں اس طرح باندھ کر اور گھیٹ کر لائے جائیں گے جس طرح سزا یافتہ قیدی لائے جاتے ہیں۔

فَسَبَعْنَ اللَّهُ جِئْنَ تَسْوُنَ دَجِئْنَ تُصْدِحُونَ ۝ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ الْأَدُونِ
قَعْشِيَاَفَ جِئْنَ تُظْهِرُونَ (۱۴-۱۳)

تجھید اور اب یہ تقاضا بیان ہوا ہے اللہ تعالیٰ کی اس سیکھی کی اور اس کے قانون مجازات کا جس کا بیان تازہ مجازات اور کی آیات میں ہوا ہے۔ فرمایا کہ جب اصل حقیقت یہ ہے جو بیان ہوتی تو ہر ایک کا فرض ہے کہ صرف کاتفاقاً اللہ ہی کی تسبیح کرے شامِ مسیح اور عشا کے وقت اور ظہر کے وقت۔

وَلَهُ الْحَمْدُ فِي السَّمَوَاتِ الْأَدُونِ، یہ اوقاتِ تسبیح کے بیچ میں ایک جملہ معترفہ بطور تبییہ و تذکیر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ خدا ہی کی تسبیح کی جو دعوت دی جا رہی ہے یہ کوئی بیگانہ دعوت نہیں ہے بلکہ آسمانوں اور زمین کے ہر گوشے سے خدا ہی کی حمد کا ترانہ گونج رہا ہے۔ تو جو لوگ خدا کے سوا کسی اور کی بندگی کر رہے ہیں ان کا سراس کائنات کے مجرموں کے ساتھ ہے جوڑہ ہے البتہ جو لوگ خدا کی حمد و تسبیح کر رہے ہیں وہ اس کائنات کے ساتھ ہم آہنگ ہیں۔ اس میں دعوت کے ساتھ ساتھ ایک قسم کی بے نیازی کا انہصار بھی ہے کہ اگر کچھ پر قیمت خدا کی حمد و تسبیح سے گریز کریں گے تو وہ یہ نہ سمجھیں کہ اس کائنات میں اس کی حمد و تسبیح کرنے والوں کی کمی ہے، آسمانوں اور زمین کا ہر گوشہ اس کی حمد کرنے والوں سے معور ہے۔

یہاں جو اوقات مذکور ہوئے ہیں ان پر غریب یجھے تو معلوم ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی حمد و تسبیح کے لیے تعین میں خاتم

وہ اوقاتِ خاص طور پر پسند فرمائے ہیں جن کی اس کی کسی بڑی نشانی کا ظہور ہوتا ہے۔ مثلاً یہ کہ راتِ دن میں داخل ہوتی ہے یا دن رات میں داخل ہوتا ہے۔ یا سورج سمتِ راس سے جھکتا ہے یا رات تاریک ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ جو انسان غور کرنے والا ہے یہ اوقاتِ اس کے ذہن و دماغ پر خاص طور پر انداز ہوتے اور اس کو جنبہ ہوڑتے ہیں کہ وہ اس ذات کو اس وقت یا دکرے جس کے حکم سے یہ غلیظ تم تغیر اس دنیا میں واقع ہوا ہے۔ اگر ان اوقات میں بھی کوئی شخص اللہ کی نشانیوں اور اس کی شانوں سے متاثر نہیں ہوتا تو وہ نہایت بلید جانور ہے۔

اوقاتِ ناز میں سے فجر اور ظہر کا ذکر تو اس آیت میں نہایت واضح طور پر موجود ہے۔ ”مسنون“ میں اگر عصر اور مغرب دونوں کو شامل کریں یعنی اور عُشِّیَّاً، سے عشاء کو مراد یعنی تمام اوقاتِ ناز آجائتے ہیں۔ لفظ نُخْشَى، کا اطلاقِ زوال کے وقت پر بھی ہوتا ہے اور مغرب سے لے کر عشاء کے وقت پر بھی، اس وجہ سے اس سے عشاء کا وقت مراد یعنی میں لفظ سے کوئی تجاوز نہیں ہو گا۔

۲۔ آگے کامضمون — آیات ۱۹-۲۹

آگے ایک مناسب ترتیب کے ساتھ بعثت و قیامت اور توحید کے دلائل آرہے ہیں۔ قیامت کا بیان اس پہلو سے ہوا ہے کہ اس دنیا کی اصلی غایت و مکمل قیامت ہی سے واضح ہو گی اور توحید کے مضمون اس پہلو سے اس کے ساتھ آیا ہے کہ توحید کے بغیر قیامت ایک بالکل بے معنی چیز ہو کے رہ جاتی ہے۔ جب نظر یہ ہو کہ آدمی کے عمالِ خواہ کچھ بھی ہوں شرکاء و شفقاء اس کو بخشوالیں گے تو قیامت کا آنا نہ آنا دنوں کیساں ہوا۔ قیامت کی ساری اہمیت اس عقیدے میں ہے کہ اس دن خدا کے کامل حق و عدل کا ظہور ہو گا اور کسی کا نزد و راثر بھی اس کے بے لگ عدل کے ظہور میں مزاحم نہ ہو سکے گا۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْكِمُ الْأَرْضَ
بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ وَكَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ۖ ۗ وَمَنْ أَيْتَهُ أَنْ
خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ أَنْتُمْ بَشَرٌ تُنْتَشِرُونَ ۖ ۗ وَمَنْ
أَيْتَهُ أَنْ حَكَّمَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَرْدَادًا حَاجَةً لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ
بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقُوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۖ ۗ

٤٧

٤٩

وَمِنْ أَيْتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِنَّاتِ
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْعَالَمِينَ ②٢ وَمِنْ أَيْتِهِ مَا نَاهَمُكُمْ بِالْيَوْمِ
 وَالنَّهَارِ وَابْتِغَاوُ كُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
 يَسْمَعُونَ ②٣ وَمِنْ أَيْتِهِ يُرِيُكُمُ الْبَرْقَ حُوفًا وَطَعَّا
 وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
 إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ②٤ وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْ تَفُورَ
 السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ يَا مُرِّهَا ثُمَّ إِذَا دَعَاهُمْ دُعَوَةً مِنَ الْأَرْضِ
 إِذَا آتَيْتُمْ تَخْرُجُونَ ②٥ وَكَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ
 لَهُ قِنْتُونَ ②٦ وَهُوَ الَّذِي يَبْدِئُ وَالْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ
 أَهُونُ عَلَيْهِ وَكَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ
 هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ②٧ ضَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ
 لَكُمْ مِنْ مَا مَنَّكَتُ أَيْمَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءَ فِي مَارَزَ قُنْكُمْ
 فَإِنْتُمْ فِي لَوْسَوَاءٍ تَخَافُوهُمْ كَخِيْفَتِكُمْ أَنْفُسُكُمْ كَذَلِكَ
 نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ②٨ بَلْ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا
 أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَا
 لَهُمْ مِنْ نِصْرَىٰ ②٩

وہ زندہ کو مردہ سے پیدا کرتا ہے اور مردہ کو زندہ سے پیدا کرتا ہے اور زندہ میں کو
 اس کے خشک ہو جانے کے بعد انہ سہ نو شاداب کر دیتا ہے اور اسی طرح تم بھی

نکالے جاؤ گے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ اس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا پھر تم دیکھتے دیکھتے بشر بن کر روزئے زمین پر پھیل جاتے ہو اور یہ بھی اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمھاری ہی جنس سے تمھارے لیے جوڑے پر پیدا کیے تاکہ تم ان سے سکون حاصل کرو اور اس نے تمھارے درمیان محبت اور سہم دی ودیعت کی۔ بے شک اس کے اندر گوناگون نشانیاں ہیں ان کے لیے جو غور کرنے والے ہیں۔ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی خلقت، اور تمھاری بولبیوں اور تمھارے زنگوں کا تنوع بھی ہے۔ بے شک اس کے اندر گوناگون نشانیاں ہیں اصحاب علم کے لیے۔ اور اس کی نشانیوں میں سے رات اور دن میں تمھارا سونا اور اس کے فضل کا طالب بننا ہے۔ بے شک اس کے اندر گوناگون نشانیاں ہیں ان کے لیے جو سننے سمجھنے والے ہیں اور وہ اپنی نشانیوں میں سے تم کو دکھاتا ہے بھلی کو جو خوف بھی پیدا کرتی ہے اور امید بھی اور رات ماہ تاہے آسمان سے بارش پس زندہ کر دیتا ہے اس سے زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد۔ بے شک اس کے اندر گوناگون نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں اور اسی کی نشانیوں میں سے یہ چیز بھی ہے کہ آسمان و زمین اس کے حکم سے قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین سے نکلنے کے لیے ایک ہی بارہ لپکائے گا تو تم دفعتہ نکل پڑو گے۔ اور آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں اسی کے ملکوں ہیں، سب اسی کے فرمانبردار ہیں اور وہی ہے جو خلق کا آغاز کرتا ہے پھر وہ اس کا عادہ کرے گا اور یہ اس کے لیے زیادہ آسان ہے۔ اور آسمانوں اور زمین میں اسی کے لیے سب سے بزرگ صفت ہے اور عزیز و حکیم وہی ہے۔ ۲۰۔ ۲۶۔

وہ تمھارے لیے خود تمھارے اندھے ایک تمثیل بیان کرتا ہے۔ کیا ہم نے تم کو جو

رزق و فضل نجاشا ہے اس میں تھا رے محلوں میں سے بھی کچھ مشرک ہیں کہ قم اور وہ اس میں برابر کے حقوق رکھنے والے بن گئے ہو اور جس طرح تم اپنوں کا لحاظ کرتے ہو اسی طرح ان کا بھی لحاظ کرتے ہو؟ اسی طرح ہم اپنی آیات کی تفصیل کرتے ہیں ان لوگوں کے لیے جو عقل سے کام لیتے ہیں بلکہ اپنی جانوں پر ان ظلم کرنے والوں نے بے دلیل اپنی بدعاویت کی پیروی کر رکھی ہے تو ان کو کون ہدایت فرے سکتا ہے جن کو اللہ نے گمراہ کر دیا ہے! اور ان کا کوئی بھی مدد کرنے والا نہیں ہے گا۔ ۲۹-۲۸

۳- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمِيتِ وَيُخْرِجُ الْمِيتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُعِيِ الْأَدْمَنَ بَعْدَ مَوْتِهِاءً وَكُلُّ يَكْ
نُخْرُجُونَ (۱۹)

قیامت کا 'اخراج' کے معنی جس طرح کسی چیز کے نکالنے کے آتے ہیں اسی طرح کسی چیز کے ظاہر شاہد روزمرہ کرنے کے بھی آتے ہیں۔ یہ منکرین قیامت کے استبعاد کو رفع فرمایا ہے کہ قم مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کے واقعات میں کیے جانے کو بہت مستبعد سمجھتے ہو حالانکہ اس دنیا کے ہر گوشہ میں زندہ کو مردہ سے طہور میں آتے اور زندہ پر موت کو ظاری ہوتے دیکھتے ہو۔ اس کی مثال کے طور پر فرمایا کہ قم زمین کو دیکھتے ہو کہ وہ بالکل خشک اور مردہ ہوتی ہے لیکن اللہ تعالیٰ بارش کے ایک بھی چھینٹ سے اس کے ہر گوشے میں زندگی نمودار کر دیتا ہے اسی طرح قم بھی ایک دن مرکھ پ جانے کے بعد نکال کھڑے کیے جاؤ گے۔ زندگ اور موت سب خدا کے اختیار میں ہے۔ نہ اس کے لیے زندہ کو مردہ کرنا مشکل ہے نہ مردہ کو زندہ کرنا قیامت کا یہ سلسلہ برابر تھماری نگاہوں کے سامنے ہو رہا ہے۔ اگرچہ یہاں مثال دراصل حیات بعد الموت کی پیش کرنی مقصود ہے لیکن اپنی کامل قدرت کو سامنے لانے کے لیے موت بعد الحیات کا بھی حوالہ دے دیا ہے۔ انعام کی آیات ۹۵-۹۶ کے تحت اس مفصل سمجھت گزر چکی ہے۔

وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْ خَدَقَ كُوْنُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ لَدَّا أَتَشْتُمْ بَشَّرًا تَنْتَشِرُونَ (۲۰)

یعنی تم کو جن حقائق کے مانسے کی دعوت دی جا رہی ہے وہ تمام تر تھا رے خالق کی قدرت و حکمت شاہد خود پنے پر مبنی ہیں تو اس کی قدرت و حکمت کے ثبوت کے لیے تم کسی خارجی دلیل کا مطالبہ کیوں کرتے ہو؟ اس کی سب وجوہ میں سے بڑی دلیل تو خود تھماری خلقت ہی کے اندر موجود ہے۔ اس نے تم کو جامد مٹی سے پیدا کیا اور پھر قم زندہ

اور عقل و شعور رکھنے والی ہستی بن کر تمام رہنے زمین پر پھیل گئے۔ اِذَا یہاں اس عظیم قدرت و شان کی طرف توجہ دلانے کے لیے ہے۔ یعنی خود کرو، کہاں نشک مٹی اور کہاں جنتا جا گتا انسان، دیکھتے دیکھتے خدا کی قدرت نے اسی مٹی سے ایک پورا جہان آباد کر دیا! مطلب یہ ہے کہ اگر یہ انسان اس بات پر جھگٹ کے خدا اس کو دوبارہ کس طرح پیدا کر سکتا ہے تو یہ بلا دلت و حماقت کی انتہا ہے۔ اسی بات کو قرآن میں دوسرے مقام میں یوں فرمایا ہے کہ ہم نے انسان کو پیدا کریا مٹی سے لیکن اب وہ ہمارا حریف بن کر اٹھ کھڑا ہوا ہے اور علاوہ یہ ہماری قدرت کو چلنچ کر رہا ہے!

وَمِنْ أَيْتِهِ أَنْ هَلَقَ تَكُونُ مِنْ أَنفُسِكُوْ أَزَّ وَاجْهَاءٍ تَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ
مَوَدَّةً وَدَحْمَةً دَرَأَتْ فِي ذِلْكَ لَآيَتٍ يَقُومُ مُتَّفِقُوْ دُوَّرَتْ (۲۱)

اب ایک قدم آگے بڑھ کر اس کے وجود سے خارج کی ایک عظیم شانی کی طرف توجہ دلائی ہے کہ ہم ہر چیز کے نے تمہارے لیے تمہاری ہی جیسے تھا را جوڑا پیدا کیا تاکہ تم اس سے تسلیم و راحت حاصل کرو اور اس بوجٹے تسلیم و راحت کے حصول کے لیے تمہارے درمیان محبت و ہمدردی و دلیلت فراہی۔ فرمایا کہ جو لوگ ہونے کی غور کرنے والے ہیں ان کے لیے اس کے اندر گو ناگوں نشانیاں ہیں۔

اس کے اندر ایک واضح نشانی تو اس بات کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کا تاثر میں ہر چیز جوڑا جوڑا پیدا کی ہے اور ہر چیز اپنے مقصد و جوڑ کی تکمیل اپنے جوڑے کے ساتھ مل کر کرتی ہے اس سے یہ اشارہ لکھتا ہے کہ اس دنیا کا بھی ایک جوڑا ہے جس کو آخرت کہتے ہیں۔ اسی آخرت سے اس دنیا کی غایت کی تکمیل ہوتی ہے۔

دوسری نشانی اس کے اندر یہ ہے کہ ہمارا غالباً نہایت ہربان اور محبت کرنے والا ہے۔ اس نے ہمارے اندر جوڑے کی طلب دی تو ہماری ری جنس سے ہمارا جوڑا بھی اس نے پیدا کیا اور پھر دونوں کے اندر محبت و ہمدردی کے بذابت بھی دلیلت فرمائے تاکہ دونوں دو قالب کیب جان ہو کر زندگی سبکریں۔ تیسرا نشانی اس کے اندر یہ ہے کہ اس کائنات کے اضداد کے اندر نہایت گہرا از افق اور ایک بالآخر مقصد کے لیے نہایت علیق ساز گاری پائی جاتی ہے جو اس بات کی نہایت واضح دلیل ہے کہ اس کا خالق و مالک ایک ہی ہے جو اپنی حکمت کے تحت اس کائنات کے اضداد میں توفیق پیدا کر رہا ہے۔

چوتھی نشانی اس کے اندر یہ ہے کہ ان لوگوں کا خیال بالکل احتفاظ ہے جو مجھتے ہیں کہ اس کائنات کا ارتقاء آپ سے آپ ہوا ہے۔ اگر اس کا ارتقاء آپ سے آپ ہوا ہے تو اس کے اضداد میں یہ حریت انگریز توافق کہاں سے پیدا ہوا؟ یہ تو اس بات کی صاف شہادت ہے کہ ایک قادر و حکیم ہستی ہے جو اس پر نظام کرنا پناہ حکمت کے تحدیت چلا رہی ہے۔

وَمِنْ أَيْتِهِ حَلْقَ الْمَسَوَّتِ فَالْأَرْضُ وَالْخِلَافُ الْسِّنَّتُ كُوْدَ الْوَارِكُوْ دَرَأَتْ فِي ذِلْكَ

لَازِيَّةُ الْعِلْمِيُّونَ (۲۲)

کثرت کے اندر اُسی حقیقت کی طرف جو اپرداں آیت میں مذکور ہوئی ہے ایک درسرے زادیے سے تو جسہ دھرت دلائی کہ اگر لوگ غور کریں تو ان کو یہ چیز صاف نظر آئے گی کہ اس کا نات میں کثرت کے اندر دھرت منظر بے۔ ایک طرف، انسانوں کی ایک وسیع اور ناپیدا کنار کا نات ہے اور دوسری طرف پر کڑہ زمین ہے۔ بظاہر دونوں میں کتنی درسی ہے لیکن اس درسی کے باوجود دونوں میں آنا گہرا اتصال ہے کہ کوئی عاقل یہ تصور نہیں کر سکتا کہ دونوں الگ الگ خالقون کی قدرت سے وجود میں آئے اور انکے الگ الگ ادبوں کے تحت گردش کر رہے ہیں بلکہ ان کی باہمی سازگاری پکار پکار کر شہادت دے رہی ہے کہ ایک ہی قادر و حکیم دونوں پر متعارف ہے اور دونوں کو ایک مشترک مقصد کے لیے منخر کیے ہوئے ہے۔ اسی طرح انسانوں کے عالم پر غور کیجیے تو نظر آئے گا کہ قوموں قوموں کی زبانیں الگ اور فرد فرد کا یہ جو مختلف ہے، اسی طرح ان کے زنگ بھی الگ الگ ہیں، لیکن اس اختلاف و تنوع کے باوجود کوئی عاقل یہ نہیں کہ سکتا کہ فلاں زنگ اور فلاں زبان و یہ جو کے لوگ الگ خدا کی مخلوق ہیں اور فلاں زنگ و روغن کے لوگ کسی الگ خاتق کی مخلوق ہیں بلکہ ہر دانشمند یہ جانتا ہے کہ ایک ہی خاتق نے تمام انسانوں کو وجود بخشایا ہے۔ یہ محض اس کی حرمت انگیز کاریگری کا کر شمرہ ہے کہ اس نے ہر انسان کا لب و یہ جو اور اس کا ناک نقشہ ایسا بنایا ہے کہ لاکھوں کروڑوں آدمیوں کا بھی جائزہ لیجیے تو ناممکن ہے کہ کوئی دو فرد بھی آپ کو بالکل ایک ہی زنگ و روغن، ایک ہی قدر قامت اور ایک ہی ناک نقشہ کے مل سکیں۔

حقیقی علم **إِنَّ فِي ذِكْرٍ لَازِيَّةٍ، لِتَعْلِيمِيُّونَ**، فرمایا کہ علم والوں کے لیے اس کے اندر بہت سی ثانیاں کوئی نہیں۔ اور پرداں آیت میں **يُقَوِّمُ مِنْتَفَكَرُونَ**، فرمایا تھا یہاں **لِتَعْلِيمِيُّونَ** فرمایا ہے۔ اس سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ اصلی عالم درحقیقت وہی لوگ ہیں جو اس کا نات پر تفکر کرتے اور اس تفکر سے اس کی کثرت کے اندر دھرت اور اس کے اضداد کے اندر تفاوت و سازگاری کا شاہد کرتے ہیں اور پھر اس کے خاتق کی صفات قدرت و حکمت سے اس نتیجہ تک پہنچ جلتے ہیں کہ یہ عظیم کائنات بے نهایت و مقصد نہیں ہو سکتی اس وجہ سے لازم ہے کہ ایک روز جزا آئے جس میں نیکو کاراپنی نیکیوں کا مسلم پائیں اور بد کاراپنی بدیوں کی سزا بھگتیں۔

انسانوں کے اس آیت سے یہ حقیقت بھی واضح ہوتی کہ قوموں کے درمیان زبان اور زنگ کے اختلاف کو فارق نہیں ہونا چاہیے۔ انسانوں کے درمیان یہ چیزیں وسائل و فصل کی نبیاد نہیں ہیں۔ جس طرح زنگوں اور زبانوں کے اختلاف کے باوجود تمام انسان خدا کی مخلوق ہیں اسی طرح اس قسم کے تمام ظاہری اختلافات کے علی الرغم تمام انسانوں کو ایک ہی خدائی نظام کے تحت زندگی بسرا کرنی پڑے گی۔ جو لوگ زنگ، نسل یا زبان یا اس نوع کی کسی اور چیز کو انسانوں کے درمیان وسائل و فصل کی نبیاد بتاتے ہیں۔

وہ اس کائنات کی وحدت پر ضرب لگاتے ہیں اور یہ چیز قرآن کی اصطلاح میں شرک اور فساد فی الارض ہے۔
 وَمِنْ أَيْتِهِ مَا مَكُّمْ بِالْأَيْمَلِ وَالنَّهَارِ فَإِيمَقْعَدُ كُمْ مِنْ فَضْلِهِ طَرَاثٌ فِي ذِي الْكَعْدَةِ
 لِفَوْمِرِيَّةِ سَمْحُونَ (۲۳)

”ابُغَا مَكْرُمٌ فَضْلِهِ كاعطَفْ مَنَا مُكْمُمٌ“ پڑھے اس وجہ سے آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ اس کی نشانیوں میں سے بہتر بھی ہے کہ اس نے تمہارے لیے رات بنائی جس میں تم سوتے ہو اور دن بنا یا جس میں تم اس کے رزق و فضل کے حصول کے لیے جدوجہد کرتے ہو۔ اس مفہوم کی نتیجیں پچھلی سو تلوں میں گزر جکی ہیں۔

رَأَتِ فِي ذَلِكَ لَا يَتَّقُو مِنْ مَعْوَذَةٍ؛ فَرَمَيْا كَمَا إِنْ يَشَاءُ بِهِ لَوْلَوْنَ كَمَا دَلَّا كَمَا إِنْ يَكُونَ
يَلِيَّ بِهِ بَاتَ كَمَا سَيِّئَ بِهِ بَاتَ اَوْ دَوْنَ كَمَا تَوَافَقَ كَمَا إِنْ يَرَى تَحْسِيدَ كَمَا جَوَدَ بِلَهُ
بَعْدَ صَبَحَ كَمَا شَفَنَهُ مِنْ قِيَامَتِ كَمَا جَوَادَ شَارَهُ هُوَ اَسْكَنَتْ اَسْكَنَتْ اَسْكَنَتْ اَسْكَنَتْ
شَانِيَاهُ اَوْ دَلِيلَسْ اَنْ لَوْلَوْنَ كَمَا سَجَدَ بِهِ مِنْ آسْكَنَتْ اَنْ لَوْلَوْنَ كَمَا سَجَدَ بِهِ
خَالِقِينَ كَمَا رَوَيْهُ پَرَّتَعِينَ هُوَ كَمَا جَوَادَ بَاتَ شَفَنَهُ اَوْ سَجَدَ بِهِ خَالِقِينَ كَمَا يَلِيَّ
چَرْطَحَ اَسْكَنَتْ اَنْ لَوْلَوْنَ كَمَا يَلِيَّ يَسَّارَهُ دَلَّا لَهُ پَلَيَ سُودَهُ.

اوپر کی آیات میں 'تفکر' اور 'علم' کا ذکر ہوا ہے اور ہم ان کے باہمی تعلق کی طرف اشارہ کر رکھے ہیں۔ یہاں 'سع' کا ذکر ہوا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کا درجہ اوپر کی دو فوں چیزوں کے نیچے ہے لیکن حصول علم کا ایک ذریعہ یہ بھی ہے۔ اگر ایک شخص کے اندر اتنی معقولیت موجود ہو کہ وہ معقول لوگوں کی بائیں توجہ سے نہ تو اس راہ سے بھی اس کو ہدایت حاصل ہو سکتی ہے اگرچہ وہ کائنات کے نظام اور اس کے اسرار میں زیادہ تفکر کی صلاحیت نہ رکھتا ہو۔

وَمِنْ أَيْتِهِ يُرِيكُمْ أُبَارِقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمُيَنَّزِلٌ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَبِحُجَّ
بِهِ الْأَدْرُغَ بَعْدَ مُؤْنَثَا طَرَأَ فِي ذَلِكَ لَا يَتَّقَوْهُ يَعْقِلُونَ (٢٣)

اور اس کی نشانیوں میں سے بھلی بھی ہے جو اپنے اندر ایسا بیدار ہے اور طمع و خوف دونوں کے پل پر ایجاد ہم دنون رکھتی ہے۔ یہ اپر رحمت کی بشارت اور اس کا مقصد تا بھیش بن کر بھی نمودار ہوتی ہے اور کسی قوم کے لامگز خدا ہے لیے غذاب کا تازیانہ بن کر بھی۔ پہلی صورت تو عامۃ الورد ہے جس کا تحریر ہم سلسلہ کرتے ہیں۔ دوسری صورت کی مثالیں بھی قوموں کی تاریخ میں موجود ہیں۔ قرآن نے عاد و ثمود کی تباہی کے سلسلے میں صاعقه کا ذکر کیا ہے اور ہم اس کے عمل میں اس کی وساحت کر چکے ہیں۔ فرمایا کہ اس میں بھی ان لوگوں کے لیے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام نہیں۔ اس میں پہلی نشانی تو اس بات کی ہے کہ نعمت و نعمت دونوں خدا ہی کے ہاتھ میں ہے اس وجہ سے ایسا بیدار ہے اور خوف و طمع دونوں حالتوں میں بندے کو اللہ ہی کی طرف

رجوع کرنا چاہیے۔ مشرکین کا یہ خیال بالکل غلط ہے کہ وہ کسی کو رحمت لانے والا بنائے ہوئے بیٹھھے ہیں۔ دوسری نشانی اس میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کائنات کے معاملات سے بالکل نعلقہ ہو کر کسی گوشے میں بھی بیٹھھا ہوا ہے بلکہ وہ براہ راست تمام امور کی تدبیر فرماتا ہے اور اپنے قانون حق و عدل کے مطابق قوموں کو جزا اور سزا دیتا ہے۔ تیسرا نشانی اس کے اندر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اگر کسی قوم پر عذاب مازل کرنا چاہے تو اس کے لیے اسے علیحدہ کوئی ایکم بھی نہیں بنانا پڑتا بلکہ وہ اپنی جس نعمت کو جب چاہے نعمت کی صورت میں تبدیل کر دیتا ہے۔

وَمِنْ نَحْنُ نَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاً فَيُنْجِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا، کے استدلالی پہلو کی طرف آیت ۱۹ کے تحت ہم اشارہ کر سکتے ہیں۔

وَمِنْهُ أَيْتَنَا أَنْ تَقُومَ الْأَرْضَ بَعْدَ الْأَرْضَ بِإِيمَانِهِ دُشْرِيَّاً دَعَاهُ دُشْرِيَّةً تِّلْمِيزِيَّاً
أَنْتَمْ تَحْرُجُونَهُ وَلَكُمْ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مُكْلِّفٌ لَّهُ شِئْرِيَّوْنَ رِيْسِتُونَ (۲۴-۲۵)

یعنی کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ آسمان دزمیں کا یہ بطور نظام کس طرح متزل ہو سکتا ہے خدا کے حکم سے کہ قیامت آجائے گی۔ یہ امر یا ان ملحوظوں سے کہاں عرب پہلوں کی نسبت جو سوال اٹھاتے تھے اور جس قائم ہیں۔ کاذکر قرآن میں آیا ہے وہ اسی پہلو سے اٹھاتے تھے کہ بخلاف ان کو کون ان کی جگہ سے ہلا سکتا ہے اس وجہ سے قیامت کے دراوے ان کے خیال میں بالکل وہی دراوے تھے۔ ان کی اسی ذہنیت کو سامنے رکھ کر فرمایا ہے کہ آسمان دزمیں جو قائم ہیں تو اللہ کے حکم سے قائم ہیں اور اسی وقت تک قائم رہیں گے جب تک اللہ تعالیٰ ان کو قائم رکھنا چاہے گا۔ پھر جب وہ اس نظام کو دریم بریم اور دوسرا نظام قائم کرنا چاہے گا تو اس کو اس میں ذرا بھی مشکل پیش نہیں آئے گی، دزمیں کی طرف سے تمہیں بلانے کے لیے ایک ہی پکار پکارے گا اور تم سب دفعتہ زمین سے نکل پڑے گے۔ یعنی اس کو پکارنے کی زحمت بھی بار بار نہیں اٹھانی پڑے گی۔ ایک ہی پکارنا بالکل کافی ہو گا۔ اسی مضمون کو دوسرے مقام میں یوں فرمایا ہے: **وَوَادِنَتْ**
رِتِبَّهَا وَحَقَّتْ (اور زمین اپنے رب کی فرمابرداری کرے گی اور اس کے لیے یہی زیبا ہے)۔

وَلَكُمْ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مُكْلِّفٌ لَّهُ شِئْرِيَّوْنَ۔ یہ اپرواں بات کی دلیل ارشاد ہوئی ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اسی کی مخلوق، اسی کے مخلوق اور اسی کے فرمابردار ہیں تو کس کی بحال ہے کہ اس کے حکم سے سرتانی اور اس کی پکار سے سرموانحراف کر سکے۔

وَهُوَ الَّذِي يَمْدُدُ الْخَلْقَ ثَمَّ يُعِيْدُهُ وَهُوَ أَهُونُ عَلَيْهِ وَلَهُ الْمُثَلُ الْأَعْلَى فِي
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ (وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَرِيكُمْ) (۲۶)

یہ اپرواں ملکرے ادا اسیم تحریجون بکی دلیل بھی ہے اور اس میں اس توحید کے مضمون کی تبید بھی ہے جو آگے آ رہا ہے۔ قیامت کے دن اٹھائے جانے کی یہ دلیل اور آیت ۱۱ میں بھی گزر چکی ہے۔

یہاں بعینہ اسی کا اعادہ نہیں ہے بلکہ اس پر دھو آہوں عَدَيْهُ کا اضافہ بھی ہے۔ فرمایا کہ وہی ہے جو ملن کا آغاز کرتا ہے پھر وہی اس کا اعادہ کرے گا اور یہ اعادہ تم سوچ تو اس کے لیے زیادہ آسان ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب تم اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہو کہ اسی نے ملن کو وجود نہ شاہد کے تو اس کے دوبارہ پیدا کیجئے جانے کو کیوں مستبعد خیال کرتے ہو جو پہلا کام زیادہ مشکل ہے یا یہ دوسرا؟

وَكَذَهُ الْمُتَّشَّلُ الْأَعْلَى فِي الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ۔ مثل، یہاں صفت کے مفہوم میں ہے ما اللہ تعالیٰ تمام اعلیٰ کی صفات کے لیے یہ لفظ اس وجہ سے قرآن میں استعمال ہوا ہے کہ اس کی صفتیں انہی الفاظ میں بیان ہوئی ہیں جو ہماری زبان کے ہیں اور جن کو تم اپنے لیے بھی بولتے ہیں۔ ایسا اس لیے کیا گیا کہ تیشیلی ہی کے لیے صورت اختیار کیے بغیر پصفتیں ہماری فہم سے قریب نہیں ہیں اسکتی تھیں، لیکن ظاہر ہے کہ یہ اس اعلیٰ مفہوم میں استعمال ہوئی ہیں جو اللہ جل شانہ کے شایان شان ہے۔

فرمایا کہ آسمانوں اور زمین میں تمام اعلیٰ صفتتوں کا اصلی حقدار وہی ہے، کوئی دوسرا ان صفات میں اس کا شرکیہ وہ سہیم نہیں ہے۔ اس کے بعد خاص طور پر اپنی دو صفتتوں — عزیز و حکیم — کا حوالہ دیا کہ وہ ہر چیز پر غالب، سب سے بالاتر، اور اس کے ہر کام میں حکمت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے لیے کوئی کام بھی مشکل نہیں، اس کے ارادے میں اس کی حکمت کے سوا اور کوئی چیز بھی غیل نہیں، اور اس ساری کائنات میں کوئی نہیں جو اس کی صفات میں برابری کر سکے۔ اس سے یہ بات لازمی تیجہ کے طور پر آپ سے آپ نکل آئی کہ جب صفات میں کوئی اس کی برابری کا نہیں تو اس کے حقوق میں بھی کوئی اس کی برابری کا نہیں قرار دیا جاسکتا۔

**صَرَبْ لَكُمْ مَثَلًا مِنَ النَّاسِ كُمْ هَلْ تَكُمْ مِنْ مَا مَلَكْتُ أَيْدَانُكُمْ مِنْ شُرَكَاءِ فِي مَارِزِ قَنْكُو
فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاكُو تَخَافُوهُمْ كَعِيْقَتِكُمْ أَنْقَسَكُمْ دَكَذِلَكَ نُفَصِّلُ الْأَيْتِ نَقُومْ لِيَعْقِلُوْتَ (۲۸)**

یہ خدا کی صفات اور اس کے حقوق میں دوسروں کی حصہ داری کے خلاف ایک ایسی دلیل کی طرف خدا کے حقوق توجہ دلاتی ہے جس پر خود مخالف کا طرز عمل شاہد ہے۔ فرمایا کہ تمہارے شرک کے خلاف دلیل دھونڈنے میں حصہ داری کے لیے کہیں باہر جانے کی فرورت نہیں ہے تمہارے باہمی طرز عمل ہی کو اللہ تعالیٰ تمہارے آگے بطور مثال پیش کرتا ہے۔ تم بتاؤ کہ جو رزق و فضل ہم نے تم کو دے رکھا ہے اپنے غلاموں کے لیے بھی تم اس میں اس طرح کی حصہ داری تسلیم کرتے ہو کہ وہ اور تم اس میں برابر کے شرکیہ ہو جائیں اور تم ان کا بھی اسی طرح لحاظ کرو جس طرح اپنا اور اپنے حق داروں کا لحاظ کرتے ہو ا لفظ خوف، یہاں لحاظ کرنے کے مفہوم میں ہے۔ یہ لفظ وسیع معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔ اس پر ہم کہیں بحث کر آئے ہیں۔

مطلوب یہ ہے کہ جب تم اپنے حقوق میں اپنے ملکوں کے لیے مادی درجے کی حصہ داری تسلیم کرنے پر تیار نہیں ہو اور اس نگایکہ جو کچھ تمہارے پاس ہے ہمارا عطا کردہ ہے تو خدا کے حقوق میں تم اس

کی مخلوقات کو کس طرح شرکیں بنائے دے رہے ہو ای تو نایت بجنوہڈی بات ہوتی کہ جس چیز کو تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے اس کو خدا کے لیے پسند کرتے ہو، حالانکہ تمام اعلیٰ صفات اور برتر حقوق کا اصل خدار آسمانوں اور زمین میں وہی ہے۔ شرک کی تردید میں یہ اسی طرح کی نفیا قی دلیل ہے جس طرح کو دلیل دوسرے مقام میں یوں بیان ہوتی ہے کہ یہ مشرکین خود تو رکیوں کو ناپسند کرنے اور اپنی طرف ان کی لبست سے بھی شرعاً ہیں، لیکن اللہ کے لیے انہوں نے بہت سی بیٹیاں فرض کر کھی ہیں۔ اس میں دلیل کا اصلی پہلو یہ ہے کہ شرک کے خلاف النفس و آفاق اور عقل و نظرت میں جو شواہد و دلائل موجود ہیں وہ تو میں ہی، ان سے فقط نظر یہ دلیل بھی اس کے خلاف مرجود ہے کہ مشرکین جس چیز کو اپنے لیے پسند نہیں کرتے اس کو خدا کے ساتھ جوڑتے ہیں، حالانکہ ہونا یہ چلا ہے یہ تھا کہ جس بات کو اپنے لیے ناپسند کرتے ہیں اس کو خدا کے لیے بد رحمۃ اولیٰ ناپسند کرتے۔

وَكَذِيلَتْ تُفْعِلُ الْأَيَاتِ لِقَوْمٍ لَّيُقْلُوْنَ: اس دلیل نے دضاحت مقصد کی گئی تکمیل کر دی، اس وجہ سے فرمایا کہ ہم اس طرح اپنے دلائل کی تفصیل بیان کر رہے ہیں لیکن یہ دلائل کارآمدان کے لیے ہیں جو عقل سے کام یتنے ہیں جنہوں نے اپنی عقولوں پر تابے چڑھا رکھے ہوں ان کے لیے یہ دلیلیں کیا کارآمد ہو سکتی ہیں!

بَلِ اَتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا اَهُوَ اَنَّهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَمَنْ يَهْدِي مِنْ اَهْلَ اللَّهِ دُرَّمَاهُمْ مِنْ تِصْرِيرِيْنَ (٢٩)

عقل کی بُلگہ **‘اَلَّذِينَ ظَلَمُوا’** سے مراد یہی مشرکین ہیں جنہوں نے شرک جیسے ظلم عظیم، کا ارتکاب کیا ہے۔ فرمایا کہ یہ لوگ عقل سے رہنمائی حاصل کرنے والی مخلوق ہنیں بلکہ اپنی خواہشوں اور بدعاویات کے پیچھے پہنچنے والے خواہشوں کی ہیں۔ **‘بِغَيْرِ عِلْمٍ’** میں ‘علم’ سے مراد دلیل و حجت ہے۔ یعنی اس پیروی میں انہوں نے علم اور دلیل کو رہنمایا کرنا نہیں بنایا ہے بلکہ آنکھ بند کر کے خواہشوں کے پیچھے چل پڑے ہیں۔

فَمَنْ يَهْدِي مِنْ اَهْلَ اللَّهِ: یعنی جو اللہ کے قانون کی زد میں اگرگراہ ہو چکے ہوں بھلا ان کو کون راہ یا ب کر سکتا ہے؟ اللہ نے رہنمائی کے لیے انسان کو عقل عطا فرمائی ہے لیکن بہت سے شامت زده عقل کے بجا تے اپنی بگ، اپنی خواہشوں کے ہاتھ میں پکڑا دیتے ہیں۔ ایسے کچھ عقولوں کو خدا ان کی خواہشوں کے پیچھے آوارہ گردی کے لیے چھوڑ دیا کرتا ہے۔ **‘دَمَاهُمْ مِنْ تِصْرِيرِيْنَ**: پھر وہ اسی آوارہ گردی میں نہذگی گزار دیتے ہیں۔ زاد دنیا میں ان کو اس فضلات سے نکالنے میں کوئی مددگار بنتا اور نہ آخرت میں ان کو ان کے مہلک انجام سے بچانے میں کوئی ان کا مددگار بن سکے گا۔

۳۹۔ آگے کا مضمون - آیات ۳۰۔ ۳۹

اوپر کی آیات میں مشرکین کے ان تمام اعتراضات کا، جو انہوں نے رویہوں کی شکست اور مجوسیوں

کی فتح کر دیں بنا کر اسلام کی دعوت کے خلاف اٹھائے، جواب دیا گیا۔ آگے پسی بر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے مصحابہ کو پوری دلجمی اور یکیسوئی کے ساتھ دین فطرت — اسلام — پر قائم رہنے اور اس کے دوزں بنیادی ستون — نماز اور انفاق — قائم کرنے کی تائید فرمائی گئی ہے اور آخر میں قریش کو تنبیہ کیا گیا ہے کہ ان کے عقیدہ و عمل کے نتیجے ان کا ہر طرف سے احاطہ کر لیا ہے اس وجہ سے اب ان کے محاسبہ کا وقت قریب آ لگا ہے۔ وہ جلد اپنے انعام سے دوچار ہوں گے اور جو لوگ دینِ قیمۃ ملتِ ابراہیم پر پوری مضبوطی سے قائم رہیں گے اللہ تعالیٰ ان کو اپنے فضل سے نوازے گا۔ اس روشنی میں آگے کی آیات کی تلاوت فرمائیے۔

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّدِيْنِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِيْ فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا
لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذِلِكَ الَّذِيْنِ أُقْيِمُ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
لَا يَعْلَمُوْنَ ③ مُنِيبِيْنَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَنْكُوْنُ
مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ④ مَنْ الَّذِيْنَ فَرَقُوا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شَيَعِيْاً
كُلُّ حِزْبٍ بِمَا كَدَّيْهُمْ فَرِحُوْنَ ⑤ وَإِذَا هَمَّ رَحْمَةً رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ
رَبَّهُمْ مُنِيبِيْنَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا هَمَّ رَحْمَةً رَحْمَةً إِذَا فَرِيقٌ
مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُوْنَ ⑥ لَيَكُفُرُوا بِمَا أَتَيْنَاهُمْ فَتَمْتَعُوا بِمَا
فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ⑦ أَمْرَأَ نَزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَنًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُوا
بِهِ يُشْرِكُوْنَ ⑧ وَإِذَا هَمَّ قَنَالَ النَّاسَ رَحْمَةً فَرِحُوا بِهَا لَوْا
تُصْبِهِمْ سَيِّئَةً بِمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيْهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُوْنَ ⑨ أَدْلُوْ
يَرُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِي ذِلِكَ
لَا يَتِيْ تِقْوِيْرٌ لِوُمْنُوْنَ ⑩ فَاتِيْتَ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ وَالْمُسْكِيْنُ
وَابْنَ السَّيِّدِيْلِ ذِلِكَ خَيْرُ الَّذِيْنَ يُرِيدُوْنَ وَجْهَ اللَّهِ وَأَوْلَيْكَ

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ ۲۸ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زِيَارَةٍ بُوْأَ فَآمُوا لِلثَّاَسِ
فَلَكَ بَرِيُّوا عَنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زَكْوَةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَهُ
اللَّهِ فَأَوْلِيَّكُ هُمُ الْمُضِعِفُونَ ۚ ۲۹

ترجمہ آیات

۲۹-۳۰

پس تم اپنائی خیسواری کی طرف کرد۔ اس دینِ فطرت کی پیرادی کرو جس پر اللہ نے لوگوں کو پیدا کیا۔ اللہ کی بنائی ہوئی فطرت کو تبدیل کرنا جائز نہیں ہے یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے۔ اسی کی طرف متوجہ ہو کر اور اسی سے ڈرو اور نماز کا انتہام رکھو۔ اور تم لوگ مشرکین میں سے نہ ہو۔ ان مشرکین میں سے جنہوں نے اپنے دین کو مکڑے طکڑے کر ڈالا اور گروہ گروہ بن گئے۔ ہر پارٹی میں اسی پر مگن ہے جو اس کے اپنے پاس ہے۔ ۳۰-۳۱

جب لوگوں کو کوئی تکلیف لاحق ہوئی ہے تو اپنے رب کو پکارتے ہیں اسی کی طرف متوجہ ہو کر۔ پھر جب اللہ ان کو اپنی رحمت سے شاد کام کر دیتا ہے تو ان میں سے ایک گروہ اپنے رب کے شرکیہ ٹھہرانے لگتا ہے کہ جو کچھ ہم نے ان کو عطا کیا اس کی ناشکری کریں تو چند روزہ خط اٹھالو، عنقریب تم کربیتہ چل جائے گا۔ کیا ہم نے ان پر کوئی ایسی دلیل اتنا رہی ہے جو ان چیزوں کی شہادت دے رہی ہو جن کو وہ شرکیہ ٹھہراتے

ہیں! ۳۳-۳۴

اور جب ہم لوگوں کو رحمت سے شاد کام کرتے ہیں تو وہ اس پر اترانے لگتے ہیں اور اگر ان کے اعمال کے سبب سے ان کو کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو وہ فوراً مایوس ہو جلتے ہیں۔ کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ اللہ ہی کشادہ کرتا ہے زندگی جس کے لیے

چاہتا ہے افزاں کر دیتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے۔ بے شک اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لیے جو ایمان والے ہیں۔ ۳۶-۳۷

پس فرائیدار کو اور مسکین و مسافر کو اس کا حق دو۔ یہ بہتر ہے ان لوگوں کے لیے جو اللہ کی رضا کے طالب ہیں اور وہ لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ اور جو سودی فرض تم اس لیے دیتے ہو کہ وہ دوسروں کے مال کے اندر پڑاں چڑھے تو وہ اللہ کے ہاں پروان ہنیں چڑھتا اور جو تم نہ کو آتے دو گے اللہ کی رضا جوئی کے لیے تو یہی لوگ ہیں جو اللہ کے ہاں اپنے مال کو بڑھانے والے ہیں۔ ۳۸-۳۹

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ حَيْنِيْفَاً فَطُرَّتِ اللَّهِ أَتَيْنَى فَطَرَانَاسَ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ دِيْنِ نَفْرَتِ

لِخَلِقِ اللَّهِ مَذْلِكَ الَّذِينَ الْقَيْمَةَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَانَاسَ لَا يَعْلَمُونَ (۲۰)

یہاں خطاب واحد کے صیغہ سے ہے جس کا طایہ ترقیت یہی ہے کہ خطاب نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے، لیکن یہ آخرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بحیثیت امت کے وکیل کے خطاب ہے۔ چنانچہ بعدکی آیت میں آپ دیکھیں گے کہ حال اور خطاب کے تمام صیغے جمع استعمال ہوئے ہیں۔ اب یہ آخرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے واسطے سے امت کو ہدایت کی جا رہی ہے کہ اور پر جو دلائل بیان ہوئے ہیں ان سے یہ بات بالکل بہرہن ہو گئی کہ تمہاری دعوت اور تمہارے پیش کردہ دین کے برخلاف تمہارے مخالفوں کے سامنے اعتراضات بالکل لا یعنی ہیں تو تم بالکل مکسو ہو کر اپنا رُخ اللہ کے حقیقی دین کی طرف رکھو اور ان مخالفوں کی یاد وہ گوئی کی مطلق پرواہ کرو۔ 'الذین' سے مراد اللہ کا حقیقی دین۔ اسلام۔

ہے جس کی دعوت اس کے تمام نبیوں اور رسولوں نے دی اور جس کی تکمیل نبی ائمہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے سے ہوئی۔ یہی دین اللہ تعالیٰ کا اصلی دین ہے چنانچہ فرمایا ہے 'إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا سَلَامٌ' (اصلی دین اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسلام ہے) 'حَيْنِيْفَاً' کے معنی مکسو ہو کر یعنی نشک کے تمام علاقے سے کٹ کر اس طرح اپنا رُخ اس دین توحید کی طرف کرو جس طرح حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنا رُخ اس دین کی طرف کیا۔ یہ فقط قرآن میں خاص طور پر سیدنا ابراہیم علیہ السلام کے لیے استعمال

ہوا ہے اس وجہ سے اس لفظ کے استعمال میں اس خنیفیت اور یکسوئی کے لیے ایک یاد ہانی ہے جس کی شان حضرت ابراہیم علیہ السلام نے قائم فرمائی۔

فُطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ الْأَنْسَابَ عَلَيْهَا: یہاں ایک فعل مخدوف ہے جو سابق فعل سے مستفاد ہوتا ہے لیعنی ہر طرف سے کٹ کر اس دین فطرت کی پیردی کر دجس پر فاطر فطرت نے لوگوں کو پیدا کیا ہے۔ اس خدف فعل کے فائدے کی طرف ہم دوسری جگہ اشارہ کر چکے ہیں کہ اس سے مقصود مخاطب کی ساری توجہ مفعول پر مرکوز کرنا ہوتا ہے۔ یہ اس الدین کی صحت و صداقت کی دلیل بیان ہوئی ہے جس کی طرف یکسوئی کی اپرواء نکٹے میں ہدایت فرمائی گئی ہے کہ یہ دین کوئی خارج کی چیز نہیں ہے جو حکم پر اور پر سے لادی جا رہی ہوئی بلکہ یہ عین تھاری فطرت کا بروزا و راتھاے اپنے باطن کا خزانہ ہے جو تھاے دامن میں ڈالا جا رہا ہے۔ اس سے واضح ہوا کہ جو فلسفی یہ کہتے ہیں کہ انسان اپنی فطرت کے اعتبار سے ایک منجمہ سادہ اور تمام تر اپنے ماحول کی پیداوار اور بالف و عادت کی مخلوق ہے، ان کا خیال بالکل غلط ہے۔ انسان کو اللہ تعالیٰ نے بہترین ساخت اور بہترین فطرت پر پیدا کیا ہے اس کو خیر و شر و حق و باطل کی معرفت عطا فرمائی ہے اور نیکی کو اختیار کرنے اور بدی سے بچنے کا جذبہ بھی اس کے اندر دلیعت فرمایا ہے، لیکن اس کی یہ فطرت جیوانات کی جذبات کی طرح نہیں ہے کہ وہ اس سے انحراف نہ اختیار کر سکے بلکہ وہ اپنے اندر اختیار بھی رکھتا ہے اس وجہ سے بسا اوقات وہ اس دنیا کی محبت اور اپنی خواہشوں کی پیردی میں اس طرح انہا ہو جاتا ہے کہ حق و بالل کا شعور کھتے ہوئے نہ صرف بالل کی پیردی کرتا ہے بلکہ بالل کی حیات میں فلسفے بھی ایجاد کر ڈالتا ہے۔

انسان انبیا یہ کرام کی رہنمائی کا محتاج اس وجہ سے نہیں ہوا کہ وہ حق و بالل میں انتیاز یا ان کے کو ابگر کرنے شعور سے عاری تھا بلکہ اس وجہ سے ہوا کہ اس راہ میں اس کو اس کی بعض کمزوریوں کے سبب سے، سیکھ جن کی وضاحت ہم اس کے محل میں کر چکے ہیں، بہت سے مخالفے پیش آئتے تھے نیز مباری فطرت کے تمام لوازم اور ان کے سارے مقتفيات کو سمجھنا بھی اس کے لیے ممکن نہیں تھا اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کی رہنمائی کے لیے نبی و رسول بھیجے۔ ان نبیوں اور رسولوں کی تعلیمات چونکہ انہی مباری پر مبنی ہیں یہ انسان کے اندر دلیعت ہیں اس وجہ سے جو سیم الطبع تھے انہوں نے نبیوں کی ہربات کو اپنے ہی دل کی آداز سمجھا، صرف ان لوگوں نے ان کی مخالفت کی جنہوں نے اپنی فطرت مسح کر ڈالی تھی، اگرچہ اپنے دلوں کے اندر وہ بھی رسولوں کی صداقت و حقانیت کے معرف رہے۔ اس مسئلہ پر ہم سورہ ہود اور سورہ نور کی تفسیر میں مفصل بحث کر چکے ہیں۔ وضاحت مطلوب ہو تو ان پر ایک نظر ڈال لیجئے۔ قرآن کو ذکر کریں جو کہا گیا ہے اس میں بھی یہی پہلو ہے کہ وہ درحقیقت انہی حقائق کی یاد ہانی کرتا ہے جو انسان کے اندر موجود ہیں لیکن اس نے خود فراموشی میں ان پر نیکان کا پردہ

ڈال رکھا ہے۔

لَا تَسْبِدِ يَوْمَ لِغْنَتِ اللَّهِ، يَلَمْ نَفِي، نَفِي اِمْكَانٍ يَنْفِي وَقْرَعَ کے مفہوم میں نہیں ہے بلکہ نفی بحوزہ کے مفہوم میں ہے۔ 'خلق' سے مراد وہی فطرت ہے جو اللہ کی پیدائشی ہوتی ہے۔

مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اللہ کی پیدائشی ہوتی ہے اس کو بدلتا جائز نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ جو ہر چیز کا خالق نعمت سے ہے وہ اپنی مخلوقات کے مقاصد و مقتضیات کو چنانچہ بہتر طریقے پر جانتا یا جان سکتا ہے کوئی دوسرا نہیں انحراف تباہی جان سکتا کہ وہ کسی چیز میں ترمیم و تغیری کرنے کا تقدیر بن سکے۔ اگر کوئی شخص اس کی جمارت کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ خدا کی بنائی ہوئی چیز کی اصلاح کا مدعی ہے جو بالآخر بہت ایک حماقت ہے۔ یہ بالکل ایسا ہی ہے کہ خدا نے آنکھیں پیش کیے ساتھ لگائی ہیں، کوئی ان کو گدی یا پاؤں کے ساتھ لگانے کی کوشش کرے یا اللہ تعالیٰ نے عورت کو عورت اور مرد کو مرد بنایا لیکن عورت مرد بنتے کے لیے زور لگائے یا مرد عورت بنتے کی خواہش مند ہو جائے ہے اس قسم کی سیئناماراد کا نتیجہ بگاڑ اور فساد کے سوا کچھ اور نہیں نکل سکتا۔ بالکل یہی حال دین فطرت کا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے جو بادی فطرت کے اندر و دلیلت فرمائے میں انہی پر انسان کی دنیا میں صلاح اور سخوت میں فلاح مختصر ہے۔ اگر انسان اس سے ذرا سا انحراف اختیار کرے تو وہ خدا کی صراط مستقیم سے بہت جائے گا جس کا لازمی نتیجہ اس کے دین اور اس کی دنیا دنوں کی تباہی ہے اگرچہ یہ انحراف علم اور سائنس کے کتنے ہی بلند بانگ دعاوی کے ساتھ کرے۔

ذِلِّكُ الْسِّرِّ الْأَقْسَىٰ - فَرَأَيْكَهُ يَوْمَ سِيدِ الْحَادِيْنَ ہے یعنی اس کو انسان کی عقل اور اس کی فطرت کے ساتھ برداہ راست تعلق ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ تک پہنچنے کا نہایت بیدھا اور قریبی راستہ ہے، اس میں کہیں کوئی کچھ پچھہ نہیں ہے۔

وَذِلِّكَ أَكْثَرُ أَسْتَأْسِ لَا يَعْلَمُونَ لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جانتے اس وجہ سے انہوں نے اس میں بگاڑ پیدا کیا اور اب اس بگاڑ ہی پر قائم رہنے والوں کو اس پر قائم رکھنے کے لیے اپنا ایڑی چڑی کا زور صرف کر رہے ہیں۔

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَأَنْقُوْهُ فَأَقْبِلُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَنْدُوْا مِنَ الْمُسْرِكِينَ (۳۱)

مُنِيبِينَ إِلَيْهِ حال پڑا ہوا ہے فَاقِمُ وَجْهَكَ، کی ضمیر خطاب سے۔ ہم اور اشارہ کر کر چکے ہیں مخفیت کو لفظاً یہ خطاب اگرچہ واحد ہے لیکن متناہی یہ جمع کے حکم میں ہے۔ اس میں انحرافت صلی اللہ علیہ وسلم سے جو خطاب ہے وہ امت کے دیکیل کی حیثیت سے ہے۔ اس حال کے جمع لانے سے خطاب کی یہ زیارت بالکل منحر ہو گئی۔ اور پرواں آیت میں خدیغیت کی تاکید فرمائی ہے، اس آیت میں 'انابت' اور 'انقوی' کی تاکید ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے لیے مجرد عقلی کیسوئی کافی نہیں ہے بلکہ دل کی انابت و خشیت بھی مطلوب ہے، اور عدوِ الہی کی پوری پوری پا سلا رہی بھی۔

‘دَأَقِيْمُوا الْعَدْوَةَ’ نیاز اس دین قیم کے بنیادی احکام میں سے ہے اور یہی اس خلیفیت اور انابتِ قتوی کی محافظت اور اس کا مظہر ہے جس کی بیان ہدایت فرمائی گئی ہے۔

‘وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ’ یہ تنبیہ ہے کہ مشرکین سے دور رہو اس لیے کہ انھوں نے یہ ساری چیزیں برباد کر دی ہیں جو دین قیم کے نواز میں سے ہیں۔

‘مِنَ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَ كَانُوا يُشَيْعَادُ كُلُّ حِزْبٍ بِسَالَدٍ يُهُمْ فِرَحُونَ’ (۲۲)

یہ انہی مشرکین کی تفصیل ہے جن کے طریق سے بھپنے کی اوپر مال آیت میں ہدایت فرمائی گئی ہے۔ اس بیزاری کا نتیجہ دعاحت سے کلام بالکل مطابق حال ہو گیا ہے۔ اس کے اول مصدق قریش ہیں جنہوں نے اس دین کو، جوان کو حضرت ابراہیم اور حضرت اسماعیل علیہما السلام کے ذریعے سے ملا، شرک میں پبلا ہو کر، بالکل ہمکڑے مکڑے کر ڈالا تھا۔ حضرت ابراہیم نے ان کو ایک خدا کی تعلیم دی تھی لیکن انھوں نے سینکڑوں خدا بنا ڈالے اور ہر گروہ اپنے اپنے معبود پر اس طرح فدا تھا کہ اس کے سلاف کرتی بات سننے کے لیے تیار نہیں تھا۔ مسلمانوں کو یہ ہدایت اس لیے ہے نہیں فرمائی گئی کہ ان میں سے کسی نے مشرکین کے ساتھ بامٹنے کا اندریثہ تھا بلکہ یہ شرک اور مشرکین سے بیزاری کا انہار ہے جو مشرکین کے بجائے مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا گیا ہے — گریا مشرکین اپنی ہٹ دھرمی کے سبب سے لاٹی خطاب ہیں رہے اس وجہ سے بات اپنزوں کو مخاطب کر کے کہہ دی گئی۔

‘وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ صُرُدَّ دَعَوْا دِيْهُمْ مُنْبِيْبِينَ إِنَّمَا يُهَدَى إِذَا آذَاقَهُمْ مِنْهُ رَحْمَةً إِنَّمَا فَرِيقُ

‘مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ’ ۱۴۷ کھرواؤ بِمَا أَتَيْهُمْ دَفَتَمَتَّعُوا دُنْفَهُ فَسُوفَ تَحْسُمُونَ’ (۳۳-۳۴)

یہ مشرکین کو براہ راست دھکی ہے کہ ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ جب کسی گرفاب میں پہنچتے ہیں تو نہایت نیازمندی سے اور تندیل کے ساتھ خدا کو پکارتے ہیں لیکن جب خدا ان کو اپنی رحمت سے نواز دیتا ہے تو پھر یہ خدا کو بھول کر اپنے انہی معبودوں کی طرف لوٹ جاتے ہیں جن کو انھوں نے شرکیں بنارکھا ہے۔ یہ مضمون پچھے مختلف اسلوبوں سے گزر جا کا ہے اور آگے سورہ نquam کی آیت ۳۲ میں ایک نئے اسلوب سے آئے گا۔

‘لَيَكْفُرُ دُوَّابِهَا أَتَيْهُمْ دَفَتَمَتَّعُوا دُنْفَهُ فَسُوفَ تَحْسُمُونَ’ ۱۴۸ یہ مضمون بعدینہ عنکبوت کی آیت میں بھی گزر چکا ہے۔ یعنی وہ نعمت تو پاتے ہیں خدا سے لیکن گھن گاتے ہیں دوسروں کے اور اس طرح خدا کی نعمتوں کی ناشکری کرتے ہیں۔ اس کے بعد نہایت تندیل ہجھیر میں مخاطب کر کے فرمایا کہ اچھا کچھ دن ہماری نعمتوں سے اپنی اس ناپاسی و ناشکری کے باوجود وہ فائدہ اٹھا لو، عنقریب تھماری اس حرکت کا خیا زہ تمہارے سامنے آنے والا ہے۔

‘أَمَّا نَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَكْلِمُ بِمَا كَانُوا يَبْهِهُ يُشْرِكُونَ’ (۳۵)

ہم سچھیے اس اسلوب کی دعاحت کرچکے ہیں کہ اس قسم کے سوالیہ جملوں میں کلام کا ایک ٹکڑا اخذت ہو جاتا ہے جس کی خانہ پری متكلم کا لب و ہیجہ کر دیتا ہے۔ اس مذف کو بھول دیجئے تو مطلب یہ ہو گا کہ ان نا داڑوں نے یہی خدا کے شرکیں بنارکتے ہیں یا ہم نے کرنی دیں آتاری ہے جوان کے شرکیوں کے شرکیوں خدا ہونے کی شہادت دیے۔

مرہی ہو!! اس اسلوب کلام میں طنز و تحریر اور غیظ و غنہ سب جھن ہو جاتا ہے۔ آخری گروپ کی سورتوں میں اس کی نہایت بلین شاید نہیں گی۔

ان آیات میں توحید کی اکیب نہایت اہم نفیاتی دلیل کی طرف توجہ دلاتی گئی۔ وہ یہ کہ جب انسان پر حقیقی توحید کی ایک افتخار اور بے سی کی حالت طاری ہوتی ہے تو وہ تمام دوسرے اباب وسائل اور خود تراشیدہ معبودوں کو چھوڑ کر نفیات دیں پوری انابت کے ساتھ اپنے ربِ حقیقی کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ اس کی اصل فطرت کے اندر ایک مذاکے سوا کسی اور کے لیے کوئی شہادت موجود نہیں ہے۔ لیکن جب افتخار کی حالت ختم ہو جاتی ہے تو پھر وہ انہی مگر ایسوں میں کھو جاتا ہے جن میں وہ اس سے پہلے کھو یا ہوا تھا۔ اس سے معلوم ہوا کہ شرک کا اصل سبب انسان کی غفلت ہے۔ یہ غفلت جب قدرت کی کسی تبیہ سے دور ہو جاتی ہے تو اس کو اصل حقیقت نظر آجائی ہے لیکن حبیب حالات بدلتے ہیں تو اس کی سابقی غفلت پھر عود کر آتی ہے۔

وَإِذَا أَذْقَتَ النَّاسَ رَحْمَةً فَرُحِّوْا بِهَا ذَوَانُ ثُصِّبُهُمْ سَيِّئَةً إِيمَادُهُمْ
إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ (۳۶)

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ توجیب لوگوں کو اپنی نعمت سے نوازتا ہے تو یہ چاہتا ہے کہ وہ اپنے رب کے شکر گزار تکمیل اور ہوں اور اگر ان کو ان کے اعمال کے نتیجے میں کسی مصیبت میں مبتلا کرتا ہے تو یہ چاہتا ہے کہ وہ اس آزمائش پر صبر راحت دوز کریں لیکن بہت تھوڑے لوگ ایسے نکلتے ہیں جو نعمت پر شکر اور مصیبت پر صبر کریں۔ زیادہ لوگ ایسے ہی نکلتے ہیں آزمائش میں جو نعمت پاتے ہیں تو فخر کرتے ہیں اور اگر کسی آزمائش میں بڑتے ہیں تو دل نکلتہ اور بابوس ہو کے رہ جلتے ہیں۔ یہ باتیں سب عام الفاظ میں ارشاد ہوتی ہیں اس لیے کہ عام حالت درحقیقت یہی ہے لیکن ان آیات کے نزدیک وقت غالباً ہے کہ ان کا اشارہ قریش کی طرف تھا اور اس طرح درپردازی کو منبہ فرمایا گیا کہ آج توند اک بخشی ہوئی نعمت پر اسی کے آگے اکٹتے ہو لیکن کل کو اگر کسی پکڑ میں آگئے تو رو دا اور چلا دا گے۔

اس آیت کے الفاظِ سماقَدَ مُتْ أَيْدِيهِمْ سے یہ بات نکلتی ہے کہ لوگوں کو اگر کوئی بری افتادا اس دنیا میں ایک شب پیش آتی ہے تو ان کے پڑے اعمال کے نتیجے میں پیش آتی ہے۔ جہاں تم بروں کا تعلق ہے سنتِ الہی یہی ہے کہ ازاد جو اس آیت میں بیان ہوئی ہے لیکن اس دنیا میں نیکوئی بیان نہ کر حضرات انبیاء علیہم السلام کو بھی بڑی بڑی آزمائشیں پیش آتی ہیں اس قسم کی آزمائشیں اللہ تعالیٰ کی اس سنتِ ابتلاء کے تحت پیش آتی ہیں جو اس کے تمام بندوں کے لیے عام ہیں، خواہ وہ نیک ہوں یا بد۔ اُن کا تعلق فروری نہیں کہ اُدمی کے اعمال ہی سے ہو بلکہ اکثر عمالات میں مجرد اللہ تعالیٰ کی حکمتِ تربیت اُن کی مقتضی ہوتی ہے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الْتِزْكَى مِنْ يَسَّارٍ وَيَقْتُلُ رُدُّاً فِي دِلْكَ لَا يَتَبَرَّقُ

نعت اور آزمائش (۲۴)

یعنی کیا ان لوگوں نے اس حقیقت پر غور نہیں کیا کہ ندق کی فراخی ہو یا تنگی دونوں اللہ ہی کے اختیار میں ہے۔ دو فوٹ میں صحیح روایت

دہی جس کے لیے پاہتا ہے رزق کو تنگ کر دیا ہے، جس کے لیے پاہتا ہے کشاد کر دیا ہے۔ اس کا یہ چاہنا تم اترے اس کی حکمت پر مبنی ہوتا ہے۔ اس وجہ سے نہ تو کسی کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ مایوس ہوا ورنہ یہ جائز ہے کہ وہ آئنے اور اکٹنے والے ہے۔ آئنے کا حق اس کو ہے جس کا رزق اس کے اپنے اختیار میں ہو اور خدا سے مایوس وہ ہو جو اپنے لیے کوئی اور درداڑہ تلاش کر سکے۔ جب ان دونوں میں سے کوئی بات بھی ممکن نہیں ہے تو صحیح روایت صرف یہی ہے کہ بندہ نعمت پر شکر کرے اور آذنا کش پر صبر۔ اللہ تعالیٰ ان دونوں ہی چیزوں سے بندے کا متحاکم کرتا ہے اور یہ آخرت میں کھلے گا کہ کون اس کے امتحان میں کامیاب ہوا اور کون ناکام!

فرمایا کہ اگر لوگ اس حقیقت پر غور کریں تو اس میں ان لوگوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں جو ایمان لانے والے ہیں۔

اس میں سب سے بڑی نشانی تو اس بات کی ہے کہ اس کا مُنَاتَت کے تمام امور اللہ وحدہ لا شریک ہی کے اختیار میں ہیں۔ جس طرح موت اور زندگی پر کسی کو اختیار نہیں ہے اسی طرح رزق کی تنگی و کشادگی پر بھی کسی کو کوئی اختیار حاصل نہیں ہے۔

دوسری نشانی اس بات کی ہے کہ اس دنیا میں رزق کی کثادگی نہ کسی کی کامیابی کی دلیل ہے نہ اس کی تنگی کسی کی ناکامی کی بدلکہ یہ دونوں ہی چیزیں بندے کے امتحان کے لیے ہیں۔ کامیابی اور ناکامی کا فیصلہ آخرت میں ہو گا۔

تیسرا نشانی اس میں یہ ہے کہ اس دنیا کی زندگی میں ہر وقت بندے کے شکر اور صبر کا امتحان ہوتا رہتا ہے اور انسان کے تمام اعلیٰ اوصاف کا سر حشیہ یہی دو صفتیں ہیں۔ اس کی وضاحت اس کے محل میں ہم کرچکے ہیں۔

فَأَتِ ذَا الْفُقُرَيْ حَقَّهُ وَأُنْسِكِيْنَ وَإِنَّ أَسِيْلِيْ دَلِيلَ خَيْرِ الدِّيْنِ مِيرِيْدُونَ دَجْهَةَ
اللَّهُ وَأَوْلَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (۳۸)

اوپر آیت ۳ میں دین فطرت کے اولین رکن ناز کا ذکر ہو چکا ہے۔ اس کے بعد بعض مناسب مقام تنبیہات آنکھی تھیں جن میں آخری تنبیہ یہ تھی کہ جس کو رزق کی فراخی حاصل ہر تو اس کو یہ حق ہنیں پہنچتا کہ وہ اس کو اب وجود کی دراثت یا اپنے فضل و کمال کا ثمرہ سمجھ کر اس پر اترائے بلکہ اس کو اپنے رب کا شکر گزار ہونا پاہیزے۔

اس آیت میں اس شکر گزاری کا طریقہ تبادیا کہ اس کا طریقہ یہ ہے کہ اپنے مال میں سے قرابت داروں کا طریقہ مسکینوں اور مسافروں کو ان کا حق دے۔ حق ہے کہ فقط یہ بات ممکن ہے کہ جس کو اللہ تعالیٰ رزق کی کشادگی عطا فرماتا ہے اس کے مال میں درحقیقت دوسروں کے حقوق بھی ہوتے ہیں جو اس کی امت میں ہوتے ہیں، اس وجہ سے یہ اس کا فرض ہے کہ وہ ان حقوق کو ادا کرے۔ اگر اس نے اس میں کوتا ہی کی تو وہ حقوق کا غصب کرنے والا ٹھہرے گا۔ فرمایا کہ جو لوگ خدا کی رضا کے طالب ہیں ان کے لیے یہی طریقہ بہتر ہے اور آخرت میں

وہی فلاح حاصل کرنے والے نہیں گے۔ اس سے یہ بات آپ سے آپ تکھلی کہ جو لوگ اپنے مال کو فخر نہیں دیں و نعمتیاں پوری کا ذریعہ بنائیں گے ان کا مال خدا کے ہاں موجبہ و بابا و خیران ہوگا۔

وَمَا أَتَيْتُكُمْ مِنْ رِزْقٍ إِلَّا بِمَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا أَتَيْتُكُمْ مِنْ زَكْوَةٍ
تُرِيدُونَ دَجْهَةَ اللَّهِ فَادْلِكْ هُمُ الْمُضْعَفُونَ (۲۹)

‘ربا’ اس مال کو بھی کہتے ہیں جو کسی کو سودی قرض کے طور پر دیا جائے اور اس سود کو بھی کہتے ہیں جو کسی قرض پر حاصل کیا جائے۔ اس لفظ کو جن لوگوں نے ہدیہ یا عطیہ کے معنی میں لیا ہے انہوں نے بالکل غلط لیا ہے۔ یہ لفظ یہاں اس اسلوب پر استعمال ہوا ہے جس کو تسمیہ الشی بعما یشول الیہ کہتے ہیں جس طرح یعنی اعْصَرِ خَمْرٍ ہے۔ ہم نے اس آیت پر ایک مستقل مضمون لکھ دیا ہے جو ہمارے مجموعہ مفہومیں میں ملے گا۔ لفظ زکوٰۃ یہاں اصطلاحی زکوٰۃ کے مفہوم میں نہیں بلکہ صدقات کے عام مفہوم میں ہے۔ اس مفہوم میں اس کا استعمال قرآن کے دوسرے مقامات میں بھی ہوا ہے۔

اور پر کی آیت میں اتفاق کا جو حکم دیا ہے یہ اس کے فائدہ دار کا بیان ہے کہ جو لوگ مال کر پا کر اس کو اتفاق کا فائدہ کرنا ہے میں خرچ کرنے کے ساتھ مال پوری کی نکری کی نکری میں لگ جلتے ہیں اور اس کو سودی قرض کے طور پر دیتے ہیں کہ ان کا مال دوسروں کے مال کا خون چوس کر فر پر ہو جائے تو وہ یاد رکھیں کہ اس قسم کا مال اس دنیا میں موٹا ہوتا ہو تو ہو لیکن خدا کے ہاں اس میں کوئی بڑھوتری نہیں ہوتی بلکہ اللہ تعالیٰ اس مال کو جیسا کہ دوسرے مقام میں وضاحت ہے، مثا دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں صرف اس مال میں بڑھوتری ہوتی ہے جو خدا کی رضا جوئی کے لیے خدا کی راہ میں خرچ کیا جاتا ہے۔

اس آیت کے الفاظ پر تدبیر کی نگاہ ڈالیے تو یہ بات صاف نظر آئے گی کہ سودخوار کے مال کو اللہ تعالیٰ نے ایک ایسے ساندھ سے تشبیہ دی ہے جو دوسرے کی چراگاہ میں چر کر موٹا ہوتا ہے۔ اس وجہ سے اس کی فربہ میں کوئی خیر و برکت نہیں ہے۔ خیر و برکت صرف اس مال میں ہے جو اپنی چراگاہ میں چر کر پروان چڑھا ہے پھر خدا کی رضا جوئی اور ارادائے حقوق کی راہ میں قربان ہوتا ہے۔ فرمایا کہ یہ شکر یہ لوگ اپنے سرماٹے کو بڑھانے والے نہیں گے اس بڑھانے کی شرح قرآن کے دوسرے مقامات میں تفصیل کے ساتھ بیان ہو چکی ہے۔

مال جمع کرنے کی خواہش بالعموم مستقبل کے اندیشوں کو پیش نظر رکھ کر ہوتی ہے لیکن انسان مستقبل کو بہت تنگ نگاہ سے دیکھتا ہے اس وجہ سے اس کی نظر اسی زندگی تک محدود رہ جاتی ہے۔ اصل مستقبل یعنی آخرت کو وہ نہیں دیکھتا حالانکہ اس کے مال کا اصلی فائدہ صرف اس صورت میں اس کو حاصل ہو سکتا ہے جب وہ اس دنیا کے بنکوں میں جمع کرنے کے سمجھئے خدا کے بنک میں اس کو جمع کرتے تاکہ وہ اس کی ابھری زندگی میں اس کے کام آئے۔

یہاں اس بات کو بھی یاد کیجئے جس کی طرف ہم دوسرے مقام میں اشارہ کر رکھے ہیں کہ ایک تاجر یا کاروباری سے سرمایہ میں چوپنے سرمایہ کو کسی جائز تجارت یا کاروبار میں لٹکا کر اس کو بڑھاتا ہے اور ایک سودخور کے مطابق میں جو سود پر فرض کے کراس میں اضافہ کرتا ہے یہ بنیادی فرق ہے کہ تاجر کا سرمایہ ہر قسم کے حالات و خطرات کا مقابلہ کر کے خود اپنی چراگاہ میں فربی تو انہی حاصل کرتا ہے اور سودخور کا سرمایہ ایک کمین گاہ میں چھپ کر، لینیر کوئی خطرہ مول نہیں، حاجتمندوں سے غنیمت حاصل کرتا اور ملما ہوتا ہے۔ ان دونوں کے اس بنیادی فرق کے بسبب سے اسلام نے تجارت اور کاروبار کی بڑھو تری کو مبارک قرار دیا ہے اور سود کی بڑھو تری کو فاسد اور حرام۔

۶۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۴۰۔

آگے خاتمة سورہ کی آیات ہیں جن میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے مخالفین کو دھکی دی گئی ہے کہ انہوں نے دینِ فطرت کی دونوں بنیادیں — توحید اور سجدہ دی خلق — ڈھادی ہیں اور اس طرح پورے نظامِ معاشرت و تمدن کو بگاڑ کر خدا کی زمین کو فساد سے بھر دیا ہے۔ اس چیز نے ان کو مستحق بنا دیا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی کسی گرفت میں آئیں تاکہ وہ اپنے اس فاد فی الارض کا کچھ مزاحیہ پھر ملنا تو کو غلبہ و نصرت کی بشارت دی گئی ہے اور اس کائنات کے شواہد سے یہ حقیقت واضح کی گئی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کسی پر نازل کرنا چاہتا ہے تو اپنے تصرفِ نبی سے ناسازگار حالات کو بھی سازگار بنادیتا ہے۔

اسی کے ساتھ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کو دینِ فطرت پر مجھے رہنے کی تائید اور ان لوگوں سے بے پرواہونے کی ہدایت فرمائی گئی جو بالکل انہیں ہرے بن چکے ہیں۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات آللہ الَّذِی خَلَقَکُمْ ثُمَّ رَزَقَکُمْ ثُمَّ يُمْبَتِکُمْ ثُمَّ يُحِبِّیکُمْ هَلْ
۴۰- مَنْ شَرَکَ کَمْ مَنْ يَفْعَلُ مِنْ ذِلِّکُمْ مَنْ شُرِّعَ سُبْدُعَنَهُ وَتَغْلِی
۴۱- عَمَّا يُشَرِّکُونَ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ؟ ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتُ اَبْدِی
النَّاسِ لِيُنَذِّرُهُمْ بَعْضُ الَّذِی عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۲۱ فُلْ
۱۹ ۱۸ مِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ

كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُشْرِكِينَ ③٢ فَاقِمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ الْفَيْمَ مِنْ قَبْلِ
 آنَ يَأْتِيَ يَوْمًا مَرْدَكَهُ مِنَ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ يَصْدَعُونَ ③٣ مَنْ كَفَرَ
 فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُفْسِهِمْ يَمْهَدُونَ ③٤ لِيَعْزِي
 الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلَحتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ ③٥
 وَمِنْ آيَتِهِ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ وَلِيَدِنْ يَقْلُمُ مِنْ رَحْمَتِهِ
 وَلِتَجْرِيَ الْفُلُكَ يَا مُرِيَهُ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ③٦
 وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَى قُوْمِهِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
 فَانْتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا أَنْصُرَ الْمُؤْمِنِينَ ③٧
 اللَّهُ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ
 كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كَسَفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْلِهِ
 فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِشُرُونَ ③٨
 وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قِيلِهِ لَمْ يُلْسِنُونَ ③٩
 فَانْظُرْنَا إِلَى أَثْرَ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحِيِّ الْأَرْضَ بَعْدَ مُوتَهَا إِنَّ
 ذَلِكَ لَمْ يُحِيِّ الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑩ وَكَيْنُ أَرْسَلْنَا
 رِيحًا فَرَاوَهَا مُصْقَرًا لَظَلَوْا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ⑪ فَإِنَّكَ
 لَا تُسِمِّعُ الْمُوْتَىٰ وَلَا تُسِمِّعُ الصُّمَمَ الدُّعَاءِ إِذَا وَلَوْا مُدْبِرِينَ ⑫
 وَمَا أَنْتَ بِهِدِ الْعُمَىٰ عَنْ ضَلَالِهِمْ إِنْ تُسِمِّعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا
 فَهُمْ مُسِلِّمُونَ ⑬ أَللَّهُ الَّذِي حَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ

بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا وَشَيْبَةً كَيَخْلُقُ
مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ۝ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ
الْمُجْرِمُونَ وَمَا لَيْشُوا غَيْرَ سَاعَةٍ كَذِلِكَ كَا نُوَايُوفَ كُوْنَ ۝ وَ
قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَيْشْتُمْ فِي كِتَابِ اللَّهِ
إِلَى يَوْمِ الْبَعْثَةِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثَةِ وَلِكُنْكُمْ كُنْكُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝
فِي يَوْمٍ لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَعْذِرَتُهُمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۝
وَلَقَدْ ضَرَبْتَ لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَكَيْنُونَ حَنْتَهُمْ
بِأَيَّةٍ لَيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ أَنْقُمْ لَا مُبْطِلُونَ ۝ كَذِلِكَ
يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ فَاصْبِرْتَ وَعَدَ اللَّهُ
حَقًّا وَلَا يَسْتَخْفِفْتَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ۝

اللہ سے ہے جس نے تم کو پیدا کیا، پھر تم کو روزی دی، پھر تم کو موت دیتا ہے،
پھر تم کو زندہ کرے گا۔ کیا تمھارے شرکیوں میں سے بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں
سے کوئی کام کرتا ہو اور پاک ہے اور برتر ہے ان چیزوں سے جن کو وہ شرکی بڑھاتے
ہیں! اخشکی اور تری ہر جگہ لوگوں کے اعمال کے نتیجے میں فساد چھاگیا ہے تاکہ اللہ ان کی
بعض کر تو توں کامزہ پکھائے تاکہ یہ رجوع کریں۔ ۳۰ - ۳۱

ان سے کہو کہ ملک میں چلو پھرو اور دیکھو کہ ان لوگوں کا کیا انجام ہوا جو پہلے ہو
گز رہے ہیں! ان میں سے اکثر مشرک ہی تھے۔ ۳۲

پس اپنا رُخ دین قیم کی طرف سیدھا رکھو۔ قبل اس کے کہ اللہ کی طرف سے ایک

ابیادن آجائے جس کے لیے پھوا پسی نہیں ہے۔ اس دن وہ جدا جدا ہو جائیں گے۔ جس نے کفر کیا اس کا دبایا اس پر ہو گا اور جنہوں نے نیک اعمال کیے وہ بے شک اپنے لیے زمین ہموار کر رہے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے بدله دے ان لوگوں کو جوابیان لائے اور جنہوں نے نیک اعمال کیے۔ اللہ کافروں کو ہرگز دوست نہیں رکھتا۔ ۳۵-۴۳ م-۴

اور اسی کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ وہ بھیجتا ہے ہواؤں کو اپنے ابر رحمت کی خوشخبری دینے والی بنائیں اور تاکہ وہ تم کو اپنی رحمت سے نوازے اور تاکہ کشتیاں اس کے حکم سے چلیں اور تاکہ تم اس کے فضل کے طالب بنو اور تاکہ تم اس کا شکر ادا کرو۔ ۴۶-۴ م

اور ہم نے تم سے پہلے بھی رسول بھیجے ان کی قوموں کی طرف۔ پس وہان کے پاس کھلی کھلی نشانیاں لے کر آئے تو ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا جنہوں نے جرم کیا۔ اور اہل ایمان کی نصرت ہم پر لازم تھی۔ اللہ ہی ہے جو بھیجتا ہے ہواؤں کو پس وہ بادلوں کو ابھارتی ہیں پھر اللہ ان کو بھیلا دیتا ہے آسمان میں جس طرح چاہتا ہے اور ان کو تباہ کرتا ہے پھر تم دیکھتے ہو مبنیہ کو ان کے پیچ سے نکلتے ہوئے پس جب وہ اس کو نازل کرتا ہے اپنے بندوں میں سے جن پر چاہتا ہے تو وہ یکاکیخ خوش ہو جاتے ہیں حالانکہ وہ اس کے نازل کیے جانے سے قبل، اس خوشی سے پہلے، بالکل با یوس تھے۔ پس رحمتِ الہی کے آثار کو دیکھو، وہ کس طرح زمین کو زندہ کر دیتا ہے اس کے مردہ ہو جانے کے بعد!

بے شک وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ۴۰-۴ م

اور اگر ہم دوسری ہوا بھیج دیں پس وہ کھیتوں کو زرد ہوتی دیکھیں تو اس کے بعد وہ کفر کرنے والے بن کر رہ جائیں گے تو تم نہ مردوں کو اپنی پکار سن سکتے اور نہ بھروں کو سنا سکتے جب کہ وہ پیٹھ پھیر کر چلے جا رہے ہوں۔ اور نہ اندرھوں کو تم ان کی ضلالت سے مور کر

راہ پر لا سکتے۔ تم تو اس ان کو نہ سکتے ہو جو ہماری آیات پر ایمان لانے والے ہوں، پس وہی اطاعت کرنے والے ہیں۔ ۵۳-۵۴

اللَّهُ رَبِّيْ ہے جس نے تم کر ناتوانی سے پیدا کیا پھر ناتوانی کے بعد قوت بخشی پھر قوت کے بعد فضعف اور بڑھا پا طاری کر دیا۔ وہ جو چاہتا ہے پیدا کر دیا ہے اور وہی علیم قدیر ہے۔ ۵۴

اور جس دن قیامت واقع ہوگی، مجرم قسم کھا کر کہیں گے کہ وہ ایک گھر طی سے زیادہ نہیں رہے۔ اسی طرح ان کی عقليں اوندھی ہو جاتی رہی ہیں اور جن کو علم و ایمان عطا ہوا ہو گا وہ کہیں گے کہ اللہ کے رحیم رحیم کی رُو سے تو قیامت تک رہے ہو۔ سوریہ حشر کا دن ہے لیکن تم جانتے نہیں تھے۔ پس اس دن ان لوگوں کو ان کی معدودت کچھ نفع نہ دے گی جنہوں نے اپنے اور پر ظلم کیا ہو گا اور نہ ان سے یہ چاہا جائے گا کہ وہ خدا کو راضی کریں۔ ۵۵-۵۶

اور ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لیے ہر قسم کی تمشیقیں بیان کر دی ہیں اور اگر تم ان کے پاس کوئی سی نشافی بھی لا دے گے تو جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ بھی کہیں گے تم لوگ بالکل جھوٹے ہو۔ اسی طرح اللہ عزیز کر دیا کرتا ہے ان لوگوں کے دلوں پر جو جانا نہیں چاہتے۔ تو تم صبر کرو، بلے ثک کا وعدہ شد فی ہے اور یہ یقین نہ رکھنے والے تم کو بے وزن نہ بنانے پائیں۔ ۵۷-۵۸

۷۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

أَللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ أَنزَقَكُمْ ثُمَّ يُمْتَكِّمُ بِمَا يُعِظِّيْكُمْ دَهْلٌ مِنْ شَرَكَاءِ كُوْمَةٍ يَقْعُدُ
مِنْ ذِكْرِكُمْ مِنْ شَيْءٍ دُسْخَنَةٌ وَتَعْلَى غَمَامُ شِرِّكُونَ (۲۰)

بوسیوں کے وقتی فلیہ کو دلیل بنانکر قریش نے مسلمانوں کے غلبہ اور توحید و قیامت ہر چیز کو مشکوک بنانے قریش کو جھلکی کی جو مہم ملا۔ اس کی تردید پچھئے کہ آیات میں تفصیل سے ہو چکی ہے۔ اب یہ قریش کو برا اور راست دھملی دی جا رہی ہے کہ اس قسم کی طفیلیوں سے اپنے کو بہلانے کی کوشش نہ کرو بلکہ حقائق کا مواجهہ کرو۔ قم نے اپنے اعمال سے جو فساد اپنے چاروں طرف جمع کر لیا ہے اس کے تاثر کے ظہور کا وقت اب سر پر آگیلہ ہے اور تھاڑے یہ فرضی دیلوی دیلوں اس سے تحسین یا پناہ میکیں گے۔ یہ آیت اسی دھملکی کی تمہید ہے۔ فرمایا کہ تم کو پیدا تو خدا نے کیا، روندی وہ دتیا ہے، موت اس کے اختیار میں ہے، پھر تم کو زندہ وہ کرے گا۔ تم ان کا ملبا میں سے کسی ایک کام کے تعلق بھی یہ دعویٰ نہیں کر سکے گا کہ وہ تھاڑے ان دیلوں اس کے ہاتھوں انجام پاتا ہے یا وہ اس میں اللہ کا ہاتھ ٹباتے ہیں تو آخران کے بل پر تم کب تک جیو گے اور اگر تم خدا کی پکڑ میں آگئے تو یہ تھاڑے کی کام آئیں گے؟

سُبْحَةٌ وَنَعْلَى عَمَّا يُشِّرِّكُونَ؛ اُوْرَكَيْ بَاتٌ تَوَانَ كَوْخَلَابَ كَرَكَ فَرَمَّأَيْ ہے اور یہ بات ان سے منہ پھیر کر فرمائی ہے۔ ان دونوں اسلوبوں کی بلاعنت پر ہم مختلف مقامات میں گفتگو کر چکے ہیں۔

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَيْتِ وَالْبَعْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَمْيَادِيَ النَّاسِ لِيُذِيقُهُمْ بِعْصَ الْأَنْوَافِ عَمِلُوا لَعْلَهُمْ يَرْجُعُونَ (۳۱)

جس طرح روز و شب اور صبح و شام وغیرہ کے الفاظ احاطہ پر دلیل ہوتے ہیں اسی طرح بروجھ کے الفاظ بھی اس طرح کے سیاق میں صرف احاطہ پر دلیل ہوتے ہیں۔ مدعا یہ ظاہر کر نہ ہے کہ زندگی کے ہر شبے پر خواہ وہ انفرادی ہوا اجتماعی، اعتقادی ہو یا عملی فساد طاری ہو چکا ہے۔ فکر و نظر کی صحت کا انحصار تمام تر اللہ تعالیٰ کے ایمان پر ہے اور عمل کی ساری استقامت اسلام پر ہے اور یہ دونوں چیزیں لازم و ملزم ہیں۔ ان میں سے کسی ایک کا بھی انہدام دوسرا کے انہدام کو مستلزم ہے اور حب بیہ دو توں منہدم ہو جائیں تو انسانی زندگی کے ہر شبہ پر فساد لازماً مستولی ہو کے رہے گا۔ اگر ان دونوں کے انہدام کے باوجود کہیں زندگی کی چک دمک نظر آتی ہے تو وہ بالکل عارضی چیز ہے اور جو لوگ اس کو کچھ اہمیت دیتے ہیں وہ فریب نظر میں مبتلا ہیں۔

لِيُذِيقُهُمْ بِعْصَ الْأَنْوَافِ عَمِلُوا لَعْلَهُمْ يَرْجُعُونَ؛ یہ تیجھے بیان ہوا ہے اس صورت حال کا۔

— یعنی جب لوگ اپنے اعمال سے اس طرح زندگی کے ہر شبہ کو فساد سے بھر دیتے ہیں تو وہ گوریا زبانی مال سے اللہ تعالیٰ کو دعوت دیتے ہیں کہ وہ ان کی کرتوقول کا کچھ مزہ ان کو حکھائے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ان کو ان کے اعمال کا کچھ مزاچھتا تاہے اور مقصود اس سے ان کو متنبہ کرنا ہوتا ہے کہ وہ اللہ کی طرف رجوع کریں اور غلط روی سے بازاگر زندگی کی صحیح شاہراہ کی طرف مڑیں۔

یہاں یہ حقیقت ملحوظ رہے ہے کہ رسولوں کی قومی پر دو قسم کے عذاب آئے ہیں۔ اول تنبیہی پھر فیصلہ کن۔

یہاں قربیش کو پہلے قسم کے عذاب سے ڈرایا ہے کہ تم نے اپنے اعمال سے اپنے آپ کو ایک تنبیہی عذاب کا مستحق بنا لیا ہے لیکن یاد رکھو کہ اگر وہ عذاب آگیا اور تم نے اپنی روشن نہ بدی تو پھر وہ عذاب بھی آ جائے گا جو تمہاری کمر توڑ کے رکھ دے گا۔

قُلْ سِيْعَافِ الْأَدْفِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ أَئِنِّيْ مِنْ قَبْلٍ دَكَاتُ أَكْسَرَهُمْ

مشیر کین (۲۵)

یعنی ان لوگوں سے کہو کہ اپنے آپ کو طفل تسلیموں سے نہ بھلاو بلکہ خود اپنی آنکھوں سے اپنے ملک کی سچھلی قوموں کے آثار پر زگاہ ڈالو کہ ان کا انعام کیا ہو چکا ہے۔ ان کی اکثریت بھی تمہاری ہی طرح مشکر تھی۔ جس طرح تمہارے اندر سے موجود ہستہ تھوڑے نکلے ہیں اسی طرح ان کے اندر سے بھی خالص خدا پرست بہت تھوڑے نکلے۔ بالآخر اللہ نے ان تھوڑے سے خدا پرستوں کو علیحدہ کر لیا اور اکثریت کو اپنے عذاب سے تباہ کر دیا۔

فَأَفِسْدُ دُجَاهَكَ لِلَّذِيْنَ اتَّقَيْتُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا لَا مَرْدَلَةَ مِنَ اللَّهِ يَوْمِيْذِ

یَصَدَّمُونَ (۲۶)

یہ انحرفت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں کی طرف اس قسم کا اتفاق ہے جس قسم کا اتفاق اور کی طرف اتفاق آیت ۲۴ میں گزر چکا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ سبھی دھرم اور شامست زدہ لوگ ہنسنے سنتے تو ان کی پرواہ کرو بلکہ تم خدا کے سید ہے اور فطری دین کی طرف یکسو ہو جاؤ اور اس دن کی مشمولیت سے بچنے کی نکر کرو جس کا آنا نظری ہے اور جب وہ دن خدا کی طرف سے ظہور میں آئے گا تو کسی کی طاقت نہیں ہوگی کہ اس کو لوٹا سکے۔ یَوْمِيْذِ یَصَدَّمُونَ یعنی آج تو ان لوگوں کو اپنے شر کا و شفعا در پر بھی اعتماد ہے اور اپنی جمیعت پر بھی ناز ہے لیکن اس دن سب متفرق ہو جائیں گے، کوئی کسی کے کام آنے والا نہیں بنے گا۔ آیت ۲۶ میں لفظ یَتَقَدَّمُونَ آیا ہے، یہاں یَصَدَّمُونَ ہے۔

مَنْ كَفَرَ فَعَيْبَهُ كُفْرُهُ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا نُفْسِهُمْ يَمْهَدُونَ (۲۷)

اس دن ہر ایک اپنے عمل کے مطابق جزا یا سزا پائے گا جس نے کفر کیا ہوگا اس کے کفر کا دبال اسی پر آئے گا، کوئی دوسرا اس کا بوجہ اٹھانے والا نہیں بنے گا اسی طرح جو لوگ عمل صالح کر رہے ہیں وہ درست اپنے ہی مستقبل کو سنوار رہے ہیں اور اس کا صلحہ اپنی کر لئے والا ہے۔

لِيَجِزِيَ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ طَرَاسَةٌ لَا يُعِيبُ الْكُفَّارِينَ (۲۸)

اس کا تعلق اور واہی آیت مِنْ قَبْلِ اُنْ يَأْتِيَ يَوْمَهُ سے ہے یعنی اس دن کے آنے کا اصل مقصد یہ قیامت کا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایمان و عمل صالح والوں کو اپنے فضل سے ملہ دے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قیامت کا اصل مقصد اہل ایمان کو جزا دینا ہے کفار کو سزا دینا اس کی اصل غایت نہیں بلکہ اس کا لازمی تیسیجہ ہے۔ مِنْ فَضْلِهِ

کے لفظ سے یہ بات بھی نکلتی ہے کہ اہل ایمان کو جو صد ملے گا وہ مخفی ان کے اعمال کے پیانا نے سے تول کر نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے فضل کے مقابلے ملے گا۔ اور اللہ تعالیٰ کا فضل ایسی چیز ہے کہ اس کا اندازہ ہم اپنے پیمانوں اور قیاسوں سے نہیں کر سکتے۔

إِنَّمَا لَيُحِبُّ الْكُفَّارُ إِنَّمَا مِنْ كُفَّارٍ مِّنْ أَهْلِ الْكُفَّارِ مَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَأُولَئِكَ هُنَّ الْمُسْلِمُونَ
تم اس کی تعبیر سے قامر ہے۔ اہل ایمان کے درجے و مرتبے کا اندازہ کرنے کے لیے تو تنہا یہی بات کافی نظر ہے کہ آخرت کا ملبوہ ہی تمام تران کی دادا دران کے انعام کے لیے ہے۔ رہے اہل کفر تو بیان اللہ تعالیٰ نے صرف یہ فرمائی ان کا ذکر ختم کر دیا کہ اللہ ان کو ہرگز پسند نہیں کرتا۔ ظاہر ہے کہ جب اللہ ان کو پسند نہیں کرتا تو وہ جس جہنم میں بھی جا کر گریں خدا کو ان کی کوئی پردہ نہیں ہے۔

**وَمَنْ أَيْتَهُمْ مِّنْ يُؤْمِنَ السِّرَّ يَأْخُذُ مِنْ رَحْمَتِهِ وَلَا تَجِدُنَّ الْفُلُكَ
يَأْمُرُهُ وَلَا تَقْتَلُنَّ مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ (۳۶)**

اس آیت اور اس کے بعد کی آیات میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کو تسلی دی گئی ہے کہ جس طرح دیکھتے ہو کہ گھٹی ہوئی فضا کے اندر سے اللہ تعالیٰ سازگار ہوا چلا دیتا ہے جو تمہارے لیے اس کے باراں رحمت کی بشارت بن کر ظاہر ہوتی ہے تاکہ تم کو اپنے رزق و فضل سے نوازے اسی طرح برخودہ ناموقن حالات کے اندر سے بھی تمہارے لیے سازگار حالات پیدا کر دے گا۔ **وَلَا تَجِدُنَّ الْفُلُكَ يَأْمُرُهُ** یعنی یہی سازگار ہوا میں ہیں جن کے ذریعہ سے تمہاری کشتیاں بھکم خدا چلتی ہیں تاکہ تم ایک مقام سے دوسرے مقام کا سفر کر سکو۔ **وَلَا تَبْغُوا مِنْ فَضْلِهِ** اور تاکہ تم تجارت وغیرہ کے ذریعہ سے اس کے رزق و فضل کے طالب بن سکو۔ **وَلَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ** یعنی روایت کا یہ سارا نظام اس نے اس لیے قائم فرمایا ہے تاکہ تم اس کی نعمتوں سے بہرہ مند ہوا اور اس کے شکر گزار رہو۔ اس میں مسلمانوں کے لیے نہایت لطیف انداز میں یہ تنبیہ یہی ہے کہ خدا کی نصرت و برکت تمہارے لیے ظاہر تو ہو گی لیکن اس کو پا کر اپنے رب سے غافل نہ ہو جانا بلکہ اس کا تعلق اتنا یہ ہے کہ خدا کے برابر شکر گزار رہنا۔

**وَلَعَلَّمُ اللَّهُ أَرْسَلَنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِنَّمَا قَوْمُهُمْ فَجَاءُهُمْ بِمَا كَسَبُوا فَلَا يَنْهَا
الَّذِينَ يُنَاهَى عَنِ الْحَقَّ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ (۳۷)**

یہ اسی اوپر والی حقیقت کو نایاب کی روشنی میں واضح فرمایا ہے کہ تم دنیا میں پہلے رسول نہیں ہو بلکہ تم سے پہلے بھی یہم رسول یتھج چکے ہیں تو ہماری جو سنت ان کے معلمے میں ظاہر ہو چکی ہے وہی تمہارے معلمے میں بھی ظاہر ہو گی۔ تم سے پہلے جو رسول آئے وہ بھی تمہاری طرح اپنی قوموں کے پاس کھلی کھلی نشانیاں اور ملیکوں کے کرائے لیکن ان کی قوموں نے ان نشانیوں اور حجتوں کی قدر کرنے کے سجائے مجرمانہ روشن اختیار کی اور اپنے رسولوں اور ان پر ایمان لانے والوں کی دشمن بن گئیں۔ بالآخر ان کی اس مجرمانہ روشن کا نتیجہ یہ نکلا

کہ ہمنے ان سے ان جرائم کا انتقام لیا جن کی وجہ اہل حق کے باب میں مجرم ہوئیں۔ اس لیے کہ اہل ایمان کی نعمت ہم پر حق ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہی معاملہ تمہارے دشمنوں کے ساتھ یہی ہو گا تم مظلوم ہو۔

أَللَّهُ الَّذِي يُرِسِّلُ الرِّبَاحَ فَتَبِعُهُ سَعَابًا فَيُسْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَوُدْ يَجْعَلُهُ كَسْفًا
فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خَلْلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبِّشُونَ
فَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمْ يُنْلَسِّنُ (۲۹-۳۰)

اوپر کی آیت میں نصرت کی جربتارت اس قطعیت کے ساتھ دیگئی ہے فقط کے ظاہری حالات اس کے بالکل خلاف تھے اس وجہ سے مسلمانوں، بالخصوص عام مسلمانوں کو، اطمینان دلانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت و رحمت کے طہور کی ایک ایسی نشانی کی طرف توجہ دلانی جس کا تجربہ و مشاہدہ ہر شخص کو ہوتا رہتا ہے۔ فرمایا کہ یہ اللہ ہی کی قدرت اور شان ہے کہ وہ ہواؤں کو بھیتیا ہے جو بادلوں کو ایکاری ہیں، پھر وہ ان بادلوں کو اپنی حکمت کے مطابق جس طرح پاہتا ہے فضایں پھیلاتا اور ان کو تہہ کرتا ہے۔ پھر قم دیکھتے ہو کہ ان کے درمیان سے مینہ نکلتا ہے تو پھر جو خدا کی اس رحمت سے فیضیاب ہوتے ہیں وہ یہاں کیک خوشیاں منانے لگتے ہیں حالانکہ اس سے ذرا پہلے وہ اس سے بالکل مالوس ہوتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بھی شان رحمت تمہارے لیے بھی ظاہر ہے۔ آج تمہیں یہ چیز بہت بعید نظر آتی ہے لیکن جب ظاہر ہوگی تو تمہیں یہ بہت قریب کی چیز معلوم ہوگی اور قم اس وقت خوش ہو جاؤ گے۔

”مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنَزَّلَ“ کے بعد پھر ”مِنْ قَبْلِهِ“ میں ظاہر کچھ تکرار سی محسوس ہوتی ہے لیکن غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ تکرار نہیں ہے۔ بلکہ یہاں دو ایک الگ یا تین فرائی گئی ہیں۔ یعنی بارش سے پہلے وہ بارش سے مالوس رہتے اور بثارت کے طہور سے پہلے خوشی سے۔

فَأُنْظُرْلَهُ أَشْرِرَ رَحْمَتِ اللَّهِ كَيْفَ يُحِيِ الْأَرْضَ بَعْدَ مُوْتَهَا دِرَاثَ ذِرَدَ نَمْحُى الْمُوْتَى
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۵)

قیامت کا یہ ذکر مسلمانوں کی تسلی ہی کے ضمن میں ہے۔ اہل ایمان کی تمام امیدوں کا مرتع چونکہ آخرت ہی ہے اس وجہ سے اوپر کی آیات میں اس دنیا کے اندر ان کی کامیابی کے آثار کی طرف اشارہ کرنے کے بعد آخرت کی رحمت کے طہور کی طرف بھی اشارہ فرمادیا کہ جس طرح زمین میں اس کی رحمت کے آثار دیکھتے ہو کرو وہ اس کے خشک ہو جانے کے بعد اس کو دوبارہ باغ و بہار کر دیتا ہے اسی طرح وہ دوبارہ مردوں کو بھی زندہ کر دے گا۔ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کفار آخرت کو ہو جھپٹلاتے اور اس کو مخفی تمہارا خواب و خیال قرار دیتے ہیں۔ تم ان کی بوالغفولیوں کی پرواہ کر دے۔ خدا کی یہ عظیم رحمت ظاہر ہو کے رہے گی اور تمہارے یہ حریف اس دن اپنی بدنجتی و محرومی پر لپنے سر پیٹیں گے۔ یہ تحقیقت قرآن سے واضح ہے کہ قیامت دراصل اللہ تعالیٰ کی صفت رحمت کا مقتضی ہے اور اس کا اصل مقصد اہل ایمان کو ان کی جانبازیوں کا

صلوٰ دنیا ہے۔ سورہ العالم کی آیت ۱۲ ”كَتَبَ عَلٰى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ لَيَجْعَلَنَّكُمْ مِّنَ الْوَارِثِينَ فِيهِ“ کے تحت ہم جو کچھ لکھ آئے ہیں، اس پر ایک نظر فال یتعییے۔

وَكَيْنَ أَدْسَلْتَاهُ إِلَيْهَا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًا نَظَلُوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ (۵۱)

یہ اور پر کل آیات ۴۹-۴۹ پر استدراک ہے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں کا عام حال یہ ہے کہ ذرا دیر میں مایوس ذرا دیر میں مگن ہو جاتے ہیں۔ بارش میں ذرا توقف ہو جائے تو سب کے حسے ٹوٹ جلتے ہیں، بارش ہو جائے تو ناچنے کو ملنے لگتے ہیں اور اگر بارش کے بعد ہم کوئی ناسازگار ہوا بھیج دیں اور وہ اپنی اچھی ہوئی فصلوں کا رنگ زرد پڑتے دیکھیں تو وہی ناشکری و مایوسی ان پر پھر چھا جائے گی۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اس قسم کے متلوں مزاج ہیں ان سے کسی خیر کی امید نہ رکھو تمہاری باقی صرف ان کے دلوں میں اتریں گی جو نعمت پر شکر اور مصیبت پر صیر کا مزاج رکھتے ہوں۔

لَفْظُ رِيَاحٍ، اور رِيحٍ کے فرق پر ہم اس کے محل میں بحث کر چکے ہیں۔ مقدم الذکر کا غالب استعمال سازگار را درمودی ہواؤں کے لیے اور موخر الذکر کا عام استعمال آفت لانے والی ہوا کے لیے ہوتا ہے۔ فَرَآءَهُ میں ضمیر کا مرجح زَدْعٌ یا اس کے ہم معنی کوئی لفظ ہو گا جس کا قریبہ اپر واں آیت میں موجود ہے اس لیے کہ يُعْيِي الْأَدَمَ بَعْدَ مَوْتِهَا، کامفہوم زین کا بزرہ اور نباتات سے معور ہو جانا ہے۔

فَإِنَّكَ لَا تُسِّعُ الْمَوْقَعَ وَلَا تُسِّعُ الصُّصَمَ الَّذِي عَانَ إِذَا حَلَّوْا مُذْبِرِينَ وَمَا أَنْتَ بِهِ مُهْدِيٌ
الْعُسْبِيٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ لِمَا تُسِّعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِاِيَّتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ (۵۲-۵۳)

مطلوب یہ ہے کہ جو لوگ ایسے متلوں مزاج اور یہی ثابت ہیں کہ آن میں کچھ اور آن میں کچھ ہیں۔ ذرا میں مایوس اور ذرا میں مفرور ہوتے ہیں۔ خدا کی بے شمار نشانیاں دیکھنے کے بعد بھی ان کے دل خدا پر نہیں جھنتے، وہ روحاںی و عقلی اعتبار سے زندہ نہیں بلکہ مردہ ہیں، سننے والے نہیں بلکہ بہرے ہیں، دیکھنے والے نہیں بلکہ اندر ہے ہیں۔ ایسے مردوس، بہروس اور انہوں کو سنا نا، سمجھانا نہ تمہارے بس میں ہے اور نہ اس کی تمہارے اور پر کرنی ذمہ داری ہے۔ وَلَا تُسِّعُ الصُّصَمَ الَّذِي عَانَ إِذَا حَلَّوْا مُذْبِرِينَ میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بہروس سے بھی کچھ سننے سمجھنے کی توقع کی جاسکتی ہے بشرطیکہ وہ پکارتے والے کی طرف متوجہ ہوئیں لیکن ان بہروس سے کس خیر کی امید ہو سکتی ہے جو پڑیکھ پھیر کر بھاگے جا رہے ہوں! وَمَا أَنْتَ بِهِ مُهْدِيٌ الْعُسْبِيٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ، میں نہیں، اس بات پر دلیل ہے کہ لفظ ہدایت یہاں صرف، یا اس کے ہم معنی کسی لفظ پر مستفہمن ہے۔ یعنی تم انہوں کو ان کی غلط روی سے مذکر را و راست پر نہیں لاسکتے۔ اُنْ تُسِّعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ بِاِيَّتِنَا، یہاں آیات سے مراد آفاق و انفس کی وہ نشانیاں ہیں جن کی طرف پوری تفصیل کے ساتھ پچھے توجہ دلاتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تمہاری باتیں اگر کارگر ہو سکتی ہیں تو ان لوگوں پر کارگر ہو سکتی ہیں جو خدا کی قدرت، رحمت اور اس کے عدل کی ان نشانیوں کو مانتے ہوں جو آفاق میں پھیلی

ہوئی ہیں، جوان کو نہ مانتے ہوں ان کے آگے سارا دعظت بھینس کے آگے بین بیجانے کے حکم میں داخل ہے۔ فہم مُسِلِمُونَ یعنی جو رُكَّب آفاق و انفس کی نش نیوں کو دیکھتے، سمجھتے اور مانتے ہیں وہ بے شک تمہاری بات نہیں سمجھیں گے اور تمہاری دعوت پر اپنے آپ کو اپنے رب کے حوالہ کر دیں گے۔

أَللَّهُ أَلَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضُعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا وَ شَيْءًا دَيْخُلُّنَّ مَا يَشَاءُونَ وَ هُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ (۵۴)

ایک تنبیہ اب یہ آخر میں تنبیہ ہے کہ کسی کو اپنی قوت و صلاحیت اور اپنے اسباب وسائل پر ناز نہیں ہونا چاہیے۔ جو کچھ بھی انسان کو ملتا ہے سب خدا ہی کا دیا ہوا ملتا ہے اور پھر اسی کی طرف سب بروٹ جاتا ہے تتم اپنے وجود ہی پر غور کر و اللہ تعالیٰ نہایت ہی کمزور ناتوان حالت میں تم کو وجود بخشتا ہے۔ پھر اس ناتوانی کے بعد جوانی کی توانائیاں اور صلاحیتیں عطا فرماتا ہے۔ اس کے بعد پھر پڑھاپے کی صورت میں اسی سابق ناتوانی کا دور عود کر آتا ہے۔ کسی کے امکان میں نہیں ہے کہ اپنی پائی ہوئی جوانی اور طاقت کو برابر قائم رکھ سکے۔ یہ اللہ ہی کے اختیار میں ہے کہ وہ جو چاہے پیدا کرتا اور پیدا کر سکتا ہے۔ دیس ہر چیز کا علم اور ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

وَيَوْمَ تَقُومُ الْمَسَاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ لَا مَا لِبَثُوا غَيْرَ سَاعَةٍ فَكَذِيلَكَ أَنْوَاعُ الْفُكُونَ (۵۵)

یہ دوسری تنبیہ ہے کہ اس دنیا کی زندگی کو بہت طویل نہیں خیال کرنا چاہیے۔ قیامت کے دن جب مجرم لوگ اٹھیں گے تو قسم کھا کے آپس میں کہیں گے کہ ہمارا یہ سارا زمانہ جو گزر رہے ایک گھنٹی سے زیادہ نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آج تو یہ نہیں ہے کہ اگر قیامت ہے بھی تو اس کے طہور میں زندگی موت، برزخ اور حشر و نشر کے بہت نے طول طویل مراحل مائل ہیں، ابھی سے اس کے لیے نکر مند ہونے اور اپنا عیش مکدر کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ لیکن حقیقت یہ ہے کہ جس دن یہ اٹھیں گے تو اس دن ان کا احساس یہ ہو گا کہ یہ سارے مراحل پلاک چھپکتے گزر گئے۔

فَكَذِيلَكَ أَنْوَاعُ الْفُكُونَ؛ یعنی ان مادا نوں کو اصل حقائق کا اندازہ کرنے کی توبیق کیمی نہیں ہوئی۔ قیامت کے دن انکھیں اپنا سارا ماضی پلاک چھپکتے ختم ہوتا نظر آئے گا لیکن جب تک دنیا میں ہے ان کو زندگی، موت اور حشر و نشر کے مراحل اتنے طویل نظر آتے تھے کہ اس کے لیے انہوں نے نکر مند ہونے کی ضرورت کیمی محسوس نہیں کی۔

وَقَالَ أَلَّذِينَ أُولَئِكُمُ الْمُعْلَمُونَ لَقَدْ يَسْتَمِعُونَ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِذَا يُوحَى الْبُعْثَةُ فَهَذَا يَوْمُ الْبُعْثَةِ وَلَكُمْ كُمْ كُنْتُمْ رَاكُنْتُمْ (۵۶)

قیامت کے دن ”اُولُو الْعِلْمِ وَ الْإِيمَانِ“ سے مراد وہ لوگ ہیں جن کی عقل اس دنیا میں بیدھی رہی اور ان کو اللہ کی اعلیٰ علم کی طانیت آیات کا علم اور خدا اور آخرت کا ایمان نصیب ہوا۔ وہ ان لوگوں کی اس بدحواسی پر ٹوکیں گے کہ تمہارا یہ

اندازہ بالکل غلط ہے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی رو سے ترجم قیامت نک رہے ہو اور آج یہ قیامت کا دن تھا یہ سامنے ہے لیکن تم اس کو جانتے نہیں رہے ہو۔ بِكَتَبِ اللَّهِ، سے مراد اللہ تعالیٰ کا وہ دفتر ہے جس میں ساری باتیں مندرج ہیں۔ ذِلِكَتُكُمْ لَا تَعْلَمُونَ سے مقصود یہ ہے کہ تم اس کو محض ایک خیالی چیز سمجھتے رہے ہے، اس کو تم نے کوئی اہمیت نہیں دی۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو لوگ اپنی زندگی کی قدر قیمت پہچانتے اور اس کو آخرت کے نسب العین کے تحت گزارتے ہیں ان پر روزِ حشر میں کوئی بدحاسی نہیں طاری ہرگی بلکہ وہ یہ محسوس کریں گے کہ زندگی کا جو سفر انہوں نے شروع کیا تھا اللہ تعالیٰ کے مقرر کیے ہوئے پروگرام کے مطابق اس سفر کی آخری منزل پر وہ پہنچ گئے۔

يَوْمَ مِيقَاتٍ لَا يَنْفَعُ أَيْدِينَ طَلَمُوا مَعْذِنَاتِهِمْ وَلَا هُمْ يُسْتَعْبَوْنَ (۵۵)

لَفْظُ اسْتَعْتَابٌ پر دوسرے مقام میں بحث ہو چکی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس دن کسی کو اس کی کوئی صورت نفع نہیں دے گی اور نہ کسی کو یہ موقع دیا جائے گا کہ وہ اپنے رب کو راضی کرنے کی کوشش کرے۔ ان چیزوں کے لیے جو مرتع ملکوب ہے وہ اللہ تعالیٰ نے اس دنیا میں دے دیا ہے جس نے اس سے فائدہ نہیں اٹھایا اس کو یہ موقع پھر کبھی حاصل نہ ہو سکے گا جس کو تیاری کرنی ہو آج تیاری کرے۔ پھر کسی کو یہ کہنے کا موقع ملنے والا نہیں ہے کہ اس کو تیاری کے لیے وقت نہیں ملا۔

وَلَقَدْ فَرَبَبَنَا لِنَا مِنْ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَشَيْلٍ ۚ وَتَسِّعْ جُنُثُّهُمْ بِأَيَّةٍ لَيَقُولُنَّ أَيْدِيهِنَّ كَفَرُوا إِنَّمَا إِلَّا مُبِيِّطُوْنَ (۵۶)

ضدیب مثل، اصل میں تو کسی موعظت و حکمت کی بات کو تمثیل کی صورت میں پیش کرنے کے لیے استعمال ہوتا ہے لیکن یا اپنے وسیع مفہوم میں مجرد موعظت و حکمت کی بات بیان کرنے کے لیے بھی آتھے۔ اس محاورے پر ہم دوسرے مقام میں بحث کر چکے ہیں۔

اب یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مخالف کر کے فرمایا کہ جو باتیں تباہی اور سمجھانے کی ہیں وہ سب میں اس قرآن میں بیان کر دی ہیں تو تم اس چیز کو ان کے آگے پیش کر دو۔ اور اس بات کو یاد رکھو کہ اگر وہ اس کتاب سے نہ سمجھتے تو خواہ قرآن کو کتنا ہی بڑا معجزہ و کھاد و یہ کفسہ کرنے والے یہی کہیں گے کہ یہ بھی جھوٹ اور محض تھماری شبیدہ بازی اور ساحری ہے۔

كَذِيلَكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قَلُوبِ أَيْدِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۵۷)

یعنی جو لوگ اپنے آپ کو سمع و بصراً و دل کی مسلمانتوں سے محروم کر لیتے ہیں اور کوئی معقول بات سن سمجھنا نہیں چاہتے اللہ تعالیٰ اسی طرح ان کے دلوں پر فہر کر دیا کرتا ہے۔

فَاصْنِعُوا إِنَّمَا دَعَ اللَّهُ حَقِيقَةً وَلَا يَسْتَخِفْنَكَ أَيْدِينَ لَا يُوْقِنُونَ (۵۸)

‘استخفاف’ کے معنی کسی کو ہلکا ہلکا اور معمولی سمجھ کر باتوں میں اڑا دینا اور اس کو بے وزن بنا دینا ہے۔

اب یہ آخر میں نہایت قطعی الفاظ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اٹھیا کہ تم اپنے مرتفع پر مجھے
مرہوجہ اللہ نے دنیا اور آخرت میں تمہاری نصرت اور فلاح کا جو وعدہ کیا ہے وہ پورا ہو کے رہے گا تو یہ لوگ
بحوالہ اللہ کے وعدوں پر یقین نہیں رکھتے ہیں تمہارا مذاق اڑا کر تمہیں بے وزن بنانے کا موقع نہ پائیں۔ مطلب یہ ہے
کہ اگر تم اپنی دعوت اور اپنے مرتفع پر مجھے رہے تو یہ خود رسوا اور بے وزن ہوں گے۔ تمہارے قدم اکھاڑنے کے
بھر کو ششیں یہ کر رہے ہیں یہ سب ناکام ہو جائیں گی۔

اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ان سطروں پر اس سورہ کی تفہیم تمام ہوئی۔ **فَالْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلَىٰ ذَلِكَ**۔

رحمان آباد
بافتہ } ۲۲ جون ۱۹۶۷ء

مِنْ تِرْبَةِ قُرْآنٍ

۳۱

لِقَدْنِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۹۔ سورہ کا عکم و اور سابق سورہ سے تعلق

دونوں سابق سورتوں — العنكبوت اور التودہ — کی طرح اس سورہ کا قرآنی نام بھی 'السم' ہی ہے۔ یہ اس بات کا قرینہ ہے کہ ان کے عمود و مضمون میں فی الجمد اثبراً کہ ہے۔ اس سورہ کی تمہید سورہ بقرہ کی تمہید سے ملتی جلتی ہوئی ہے اور بقرہ کا قرآنی نام بھی یہی ہے۔ بقرہ کی تمہید میں یہ بتایا گیا ہے کہ کس قسم کے لوگ اس کتاب پر ایمان لا دیں گے اور کس قسم کے لوگ اس سے اعراض کریں گے۔ اسی طرح اس سورہ کی تمہید میں بھی یہ بتایا گیا ہے کہ کس قسم کے لوگ اس برکت و رحمت سے فائدہ اٹھائیں گے اور کون لوگ اس سے محروم رہیں گے۔

سابق سورہ میں یہ تحقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ یہ قرآن اس دین فطرت کی دعوت ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو پیدا کیا ہے اور اس دعوے پر آفاق و نفس کے دلائل پیش کیے گئے ہیں۔ اس سورہ میں آفاق و نفس کے دلائل کے ساتھ ساتھ عرب کے مشہور حکیم — لقمان — کے نصائح کا حوالہ دیا گیا ہے جس کا مقصد اہل عرب پر یہ واضح کرنا ہے کہ ان کے اندر جو صحیح فکر و دانش رکھنے والے لوگ گزرے ہیں انہوں نے یہی انہی باتوں کی تعلیم دی ہے جن باتوں کی تعلیم یہ پیغمبر ہے رہے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ عقل سليم (common sense) انہی باتوں کے حق میں ہے جو قرآن میں بیان ہوتی ہیں، نہ کہ ان باتوں کے حق میں جن کی دکالت قرآن کے مخالفین کر رہے ہیں۔ یہ اس بات کا نہایت واضح ثبوت ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی اصل فطرت یہی ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو یہ سوچنے سمجھنے والے لوگ ان حقائق تک کس طرح پہنچتے؟

یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ مغربی فلاسفہ جب اخلاقیات پر بحث کرتے ہیں تو اس کی بنیاد وہ عقل عام کے معرف اخلاقی مسلمات (common sense) ہی پر رکھتے ہیں۔ لیکن وہ یہ نہیں بتا سکے کہ یہ اخلاقی مسلمات کہاں سے پیدا ہو گئے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ایک حکیم فاطراً و فطرۃ اللہ کو تسلیم کرنے سے گریز کرنا چاہتے ہیں۔ اس حقیقت سے گریز کی منزان کو اللہ تعالیٰ نے یہ دی کہ ان کا سار افلاسفہ اخلاق بالکل بے بنیاد اور بے معنی ہو سکے رہ گیا ہے۔ ان کی تمام فلسفیات کا دشیں نہ تو نیکی اور بدی کے امتیاز کے لیے کوئی کسوٹی معین کر سکیں اور نہ وہ یہ بتا سکے کہ کیوں انسان کو نیکی کرنی چاہیے اور کیوں بدی سے بچنا چاہیے۔ سردمندی، لذت، خوشی اور فرض برائے فرض وغیرہ کی قسم کے جتنے نظریات بھی انہوں نے ایجاد کیے مگر پادر ہوا ثابت ہوتے اور خود انہی نے ان کے بنیجے

ادمیٹ کے رکھ دیے۔ قرآن نے مرف اغلاتیات کی بلکہ پورے دین کی بنیاد فطرت پر رکھی ہے اور یہ فطرت پر بن کر ایک حکیم فاطر کی بنائی ہوئی ہے اس وجہ سے کسی کے لیے اس سے انحراف جائز نہیں ہے۔ بخشش اپنی فطرت سے انحراف اختیار کرے گا وہ اپنے آپ کو تباہ اور اپنے فاطر کو ناراض کرے گا۔ انسان کی رہنمائی کے لیے اس کی فطرت اپنے اندر عقائد و معارف کا خزانہ رکھتی ہے لیکن انسان اپنے ماحول سے تاثر ہو کر جگڑ بھی سکتا ہے اور اپنے اختیار سے غلط فائدہ اٹھا کر اپنی فطرت کی خلاف ورزی بھی کر سکتا ہے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبیوں اور اپنی کتابوں کے ذریعے سے فطرت کے تمام مضمرات واضح کر دیے تاکہ کسی کے لیے کسی التباس داشتہ کی گنجائش باقی نہ رہ جاتے۔ بلکہ ہر شخص فطرت کی سیدھی راہ پر مل کر دنیا کی فوز و فلاح اور آخرت میں اپنے رب کی خوشنودی حاصل کر سکے۔ اس سورہ میں لقمان کی حکمت کے حوالے سے مقصود، جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، قرآن کی تائید میں ایک ایسے حکیم کی شہادت پیش کرنا ہے جس نے زندگی کے حقائق پر عور کیا تھا اور جو قرآن کے مخالفین کے نزد یک بھی نہایت ہی بلند پایہ اور واجب الاحترام حکیم سمجھا جاتا رہا ہے۔ ساتھ ہی اس میں قرآن کی دعوت کی تائید میں آفاق و انفس کے دلائل ایک نئے اسلوب سے پیش کیے گئے ہیں۔

ب۔ سورہ کے مرکالہ کا تجزیہ

(۱) یہ کتاب ایک پڑھکت کتاب ہے جو لوگوں کے لیے ہدایت و رحمت بن کر نازل ہوئی ہے لیکن اس کا فیض انہی لوگوں کو پہنچے گا جو اپنی فطرت کی صلاحیتیں زندہ رکھنے اور ان سے کام لینے والے ہیں۔ وہ ہے وہ لوگ جو اس حکیمانہ کلام پر مخالفین کی مزخرف باتوں کو ترجیح دیتے اور اس سے مستکبرانہ اعراض کر رہے ہیں تو وہ اپنے اس استکبار کی پاداش میں دلت کے غداب سے دوچار ہوں گے، عزت و سرفرازی صرف اس پر ایمان لانے والوں ہی کو حاصل ہوگی۔ اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ شدی ہے اس لیے کہ آسمان ور میں اور جو کچھ ان کے درمیان ہے سب خدا ہی کی مخلوق ہے، کسی اور کسی اس میں کوئی حصہ داری نہیں ہے۔ جو لوگ مدعا ہیں کہ اس میں کسی اور کسی بھی حصہ داری ہے وہ دکھائیں کہ ان کے معبودوں نے کیا پیدا کیا ہے۔

(۲) لقمان نے اپنے بیٹے کو جو نصیحت کی ہے اس کا حوالہ جس سے مقصود یہ دکھانا ہے کہ اہل عرب جس کی حکمت پر فخر کرتے اور جس کی روایات ان کے لڑپھر می موجود ہیں، اس نے بھی اپنے بیٹے کو انہی باتوں کی نصیحت کی تھی جن کی دعوت یہ حکیمانہ کتاب دے رہی ہے۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ عقل سليم اسی دعوت کے تحت ہے۔ جو لوگ اس کی مخالفت کر رہے ہیں وہ درحقیقت عقل سليم اور فطرت سليم سے جنگ کر رہے ہیں۔ اس میں ان لوگوں کے لیے خاص طور پر تنبیہ ہے جو اس دور میں، جیسا کہ سورہ عنکبوت میں گزر چکا ہے، اپنے بیٹوں کو اسلام سے برکشنا کرنے کے لیے ان پر ملکم کر رہے تھے۔ جو یا قرآن نے یہ دکھایا ہے کہ لقمان اپنے بیٹے کو جن باتوں پر کار بند ہونے کے لیے اس دل سوزی سے نصیحت کرتے تھے آج انہی باتوں سے رد کرنے کے لیے بالپر کی طرف سے

بیٹوں پر ستم دھائے جا رہے ہیں۔

(۲۰-۲۴) تمہید کے مضمون کی تائید کہ جتنی ظاہری و باطنی نعمتیں انسان کو ملی ہوئی ہیں وہ ہیں تو سب اللہ تعالیٰ کی عطا کر دے، اور اس حقیقت سے کسی کے لیے انکار کی گنجائش نہیں ہے، لیکن اس کے باوجود بہت سے نادان لوگ اللہ کی توحید کے باب میں جھجکڑ رہے ہیں حالانکہ نہ ان کے پاس کوئی دلیل ہے، نہ کسی حکیم یا کسی پیغمبر کی رہنمائی اور نہ کسی کتاب الہی کی روشنی اور حبِ ان کو اللہ کی کتاب کی پیروی کی دعوت دی جاتی ہے تو بڑے پندار کے ساتھ کہتے ہیں کہ ہم اپنے باپ دادا کے طریقے کی پیروی کرتے رہیں گے اگرچہ ان کے باپ دادا شیطان کی پیروی کرتے رہے ہوں۔ خدا کے ساتھ تعلق کی مضبوط رسمی صرف ان لوگوں کے ہاتھیں ہے جو خدا کی آثاری ہوئی کتاب کی پیروی کریں اس لیے کہ بالآخر تمام امور کا فیصلہ اسی کے ہاتھیں ہے۔ آخر میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی کرائیے سرچہرے لوگوں کا غشم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، اللہ تعالیٰ ایک دن ان لوگوں کا انجمام ان کے سامنے رکھدے گا۔

(۲۵-۳۰) مخالفین کی تردید میں خود ان کے اعتراضات کا حوالہ کہ یہ لوگ خود اپنے مسلمات کے لوازم کو تسلیم کرنے سے گریز کر رہے ہیں۔ ان کو اعتراف ہے کہ تمام انسان و زمین کا خالق اللہ ہی ہے تو حب و بُی خاتق ہے تو شکر اور عبادت کا ختمدار اس کے سوا کوئی اور کس طرح ہو سکتا ہے؟ ہر چیز اسی کے قبضہ و تصرف میں ہے۔ وہ ہر ایک سے بے نیاز ہے۔ وہ کسی کے ہاتھ بٹانے کا محتاج نہیں اور وہ خود ستودہ صفات ہے اس وجہ سے اس کی نظر غذائیت کو متوجہ کرنے کے لیے کسی کی سفارش کی حاجت نہیں۔ اس کی قدرت و حکمت کی اتنی نشانیاں اس کائنات میں موجود ہیں کہ اگر زمین کے تمام درخت قلم بن جائیں اور تمام سمندر، مزید سات سمندروں کے افغانی کے ساتھ، روشنائی بن جائیں جب بھی اس کی تمام نشانیوں کو قلم بند کرنا ممکن نہیں ہے۔ اس کے لیے تمام خلق کو دوبار اٹھا کھڑا کرنا ویسا ہی ہے جیسا ایک جان کو پیدا کر دینا۔ رات اور دن سب اسی کے حکم سے گردش کرتے ہیں اور وہ ہر چیز سے پوری طرح باخبر ہے۔ اگر اس کائنات کے نظام میں کسی اور کا بھی دخل ہوتا تو یہ درہم برہم ہو کر رہ جاتا۔

(۳۱-۳۲) کشتی کی تخلیل سے مخالفین کو تنبیہ کہ ذرا میں اترانے والے اور ذرا میں مایوس ہو جانے والے نہ بتو بلکہ نعمت میں شکر کرنے والے اور مصیبت میں صبر کرنے والے بنو۔ آج جو کچھ تمجیبیں حاصل ہے اس کا حق یہ ہے کہ اپنے رب کے شکر گزار بنا اور اس دن کو بادر کھو جس دن نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کے کام آئے گا اور نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے۔ اس دن کا آنا ایک امر قطعی ہے۔ محض اس بیان اور اس کو جھیٹ دیا جائیں جا سکتا کہ آج تمجیبیں اس کے طہور کا وقت نہیں معلوم ہے۔ زندگی کی کتنی حقیقتیں ہیں جن کے طہور کا وقت کسی کو معلوم نہیں لیکن کوئی عاقل ان کا انکار نہیں کرتا۔ حقیقی عیم و خیر صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے۔

سُورَةُ الْقُمَنَ (٣١)

مَكِّيَّةٌ

أَيَّاتُهَا
٣٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَللَّهُمَّ اتْلُكَ آيَتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ۝ هُدًى وَرَحْمَةٌ

لِلْمُحْسِنِينَ ۝ الَّذِينَ يُقْرِبُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ ۝ اُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ مِنْ

رَّبِّهِمْ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي

لَهُوَ الْحَدِيثُ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۝ وَيَتَّخِذُ هَا

هُنُّوا ۝ اُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمٌ ۝ وَلَا ذَاتٌ شَلِّي عَلَيْهِ اِيَّتُنَا

وَلِيٌّ مُسْتَكِبٌ رَا كَانُ لَمْ يَسْمَعْهَا كَانَ فِي أَذْنِيْهِ وَفَرَاءٌ فَبِشِّرْهُ

بِعَذَابٍ كَلِيمٍ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ

جَنَّتُ التَّعْيِيمٍ ۝ خَلِيدِينَ فِيهَا وَعْدَ اللَّهِ حَقًا ۝ وَهُوَ الْعَزِيزُ

الْحَكِيمُ ۝ حَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرْدَنَهَا وَأَنْقَى فِي

الْأَرْضِ رَوَاسِيَّ أَنْ تَمْيِدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۝ وَانْزَلْنَا

مِنَ السَّمَاءِ مَا أَعْفَاقَ بَثَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ۝ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ

فَارُونِيٌّ مَا ذَا خَلَقَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۝

یہ اتسہم ہے۔ یہ پر حکمت کتاب کی آیات ہیں۔ ہدایت و رحمت بن کر نازل ہوئی
ہیں خوب کاروں کے لیے۔ ان کے لیے چونمازہ کا اہتمام کرتے اور نہ کوہ دیتے ہیں اور آنحضرت
پر یہی لوگ یقین رکھتے ہیں۔ یہی اپنے رب کی ہدایت پر ہیں اور یہی فلاح پانے والے
ہوں گے۔ ۱-۵

اور لوگوں میں ایسے لوگ بھی ہیں جو فضولیات کو ترجیح دیتے ہیں تاکہ اللہ کی راہ سے
مگر اہ کمیں بغیر کسی علم کے۔ اور ان آیات کا مذاق اڑائیں۔ یہی لوگ ہیں جن کے لیے
ذلیل کرنے والا عذاب ہے۔ اور جب ان کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں تو اس طرح
متکبرانہ اعراض کرتے ہیں گویا ان کو نہیں، گویا ان کے کانوں میں بہراں ہے تو ان
کو ایک دردناک عذاب کی خوشخبری سادو! الیتہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے
نیک اعمال کیے ان کے لیے نعمت کے باغ ہوں گے جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے یہ
اللہ کا وعدہ پورا ہو کے رہے گا۔ اور وہ غالب و حکیم ہے۔ ۹-۶
اس نے بنایا آسمانوں کو بغیر ایسے ستونوں کے جو تمہیں نظر آئیں اور زمین میں
پھاڑ گاڑ دیے کہ وہ تمہارے سہیت لڑھک نہ جائے اور اس میں ہر قسم کے جبا ندار
پھیلائے۔ اور ہم نے آسمان سے پانی آتا را پس اس میں نوع بروع فیض بخش چینی یعنی
پیدا کیں۔ ۱۰-

یہ ساری چیزیں تو اللہ کی پیدا کی ہوتی ہیں۔ تواب مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے کیا
چیزیں پیدا کی ہیں جو اس کے سوا ہیں! بلکہ یہ ظالم لوگ ایک صریح گمراہی میں بستدا

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْحَمْدُ لِلّٰهِ (۱)

حدف مقطعات پر ایک جامع بحث سورہ بقرہ کی تفیریں گزر چکی ہے۔

تَلَكَ أَيْتُ الْكِتَابَ الْحَكِيمَ هُدًى وَرَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِينَ (۲-۲)

تَلَكَ کا اشارہ آئسہ کی طرف ہے۔ اس سورہ کا قرآنی نام یہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ سورہ ایک اس کتاب سے پڑھکت کتاب کی آیات پر مشتمل ہے لیکن حکمت کے جواہر ریزوں کا قدر دان ہر شخص نہیں ہوتا۔ ان کی قدر کرنے والے وہی لوگ ہوں گے جو محسن ہوں گے۔ 'مُحْن' سے مراد وہ خوب کار لوگ ہیں جنہوں نے اپنے سوچنے سمجھنے کی قوتوں سے صحیح لام لیا، اپنی فطرت کی صلاحیتوں کو زندہ رکھا اور اپنی بصیرت کے حد تک جو قدم بھی لھایا زندہ ہیں صحیح سمت میں اٹھایا۔ فرمایا کہ ایسے لوگوں کے لیے یہ آیات ہدایت اور رحمت ہیں۔ وہ دنیا میں ان سے ہدایت حاصل کریں گے اور آخرت میں ان کے لیے یہ باعث فضل و رحمت ہوں گی۔ لفظ 'مُحْن' پر ہم سچے بھی اس کتاب میں بحث کر چکے ہیں اور آگے آیت ۲۲ میں بھی یہ آرہا ہے۔ وہاں ان شاعر اللہ اس کی مزید وضاحت ہو جائے گی۔ اس تہیید ہی سے یہ بات واضح ہو گئی کہ جو لوگ اس کتاب کی ناقدری کر رہے ہیں ان کی یہ ناقدری اس کتاب کے بے قیمت ہونے کی دلیل نہیں ہے بلکہ یہ ان ناقدوں کی فطرت کے منبع ہونے کی دلیل ہے۔ اس وجہ سے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم اکو ان لوگوں کے رویے سے بد دل نہیں ہونا چاہیے۔

أَلَّذِينَ يُقْرِبُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الْبَكْوَةَ وَهُمْ يَالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ (۴)

یہ 'مُحسینین' کی صفات بیان ہوئی ہیں اور ان کے پردے میں وہ لوگ نگاہوں کے سامنے کر دیے جائیں گے میں جو اس وقت اس لفظ کے صحیح مصدق تھے۔ فرمایا کہ وہ لوگ ہیں جو نماز کا اہتمام کرتے اور زکوٰۃ دیتے ہیں اور آخرت پر یقین رکھنے والے ہیں۔

'وَهُمْ يَالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ' میں ان اہل ایمان کی غایت درج تحسین ہے۔ یعنی درحقیقت یہی لوگ ہیں جو آخرت پر لپکا یقین رکھنے والے ہیں۔ اسی یقین کا یہ ثمرہ ہے کہ ان کو نماز اور زکوٰۃ کے اہتمام کی توفیق حاصل ہوئی۔ اس سے معلوم ہوا کہ جو لوگ نماز اور زکوٰۃ سے غافل ہیں وہ درحقیقت آخرت کے یقین سے محروم ہیں اور اگر وہ اس کے مدعی ہیں تو وہ اپنے اس دعوے میں جھوٹے ہیں۔

أُولَئِكَ عَلٰی هُدًى قُنْدِيقَتْهُمْ دَادَلَئِكَ هُمُ الْمُغْلِبُونَ (۵)

فرمایا کہ یہی لوگ اس دنیا میں اپنے رب کی صراط مستقیم پر ہیں اور یہی لوگ آخرت میں فلاح پانے والے نہیں گے۔ باقی سارے لوگ مگر اسی پر ہیں اور وہ آخرت میں جہنم میں جھونک دیے جائیں گے۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُشَرِّبُ مَاءً هُوَ أَعَدٌ يُبَشِّرُ لِمُفْسِلَ عَنْ سَيِّدِ الْلَّٰهِ بِعَبْرِ عَلِيٍّ وَيَنْجَدُهَا

هُنُوَّا طُ اُولِيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ۔ (۴)

لَهُوَ الْحَدِيْثُ 'اَشْتِرَاد' کے معنی، جیسا کہ اس کے محل میں ہم وضاحت کر سکے ہیں، ترجیح دینے کے بھی آتے ہیں۔ **لَهُمْ عَذَابٌ اُسَيْ طَرَاحٍ** کی ترکیب ہے جس طرح دوسرے مقام میں 'ذخروف العولد' کی ترکیب استعمال ہوئی ہے۔ یہاں یہ لفظ کتاب حکیم کی آیات کے مقابل میں استعمال ہوا ہے۔ اس وجہ سے اس سے مراد وہ مگر اہ کن باتیں ہیں جو وقت کے مفردین لوگوں کو آیات الہی سے برگشته کرنے کے لیے پھیلاتے تھے۔ قرآن لوگوں کو زندگی کے اصل حقائق کے سامنے کھڑا کرنا چاہتا تھا لیکن مخالفین کی کوشش یہ تھی کہ لوگ انہی مزخرفات میں پھنسے رہیں جن میں پھنسے ہوئے ہیں۔ یہاں اسی صورت حال کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور اسلوب بیان انطہار تعجب کا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے تو لوگوں کی بدایت کے لیے ایک پر حکمت کتاب آتا رہی ہے لیکن لوگوں کا حال یہ ہے کہ ان میں سب سے اس کے مقابل میں انہی فضول باتوں کو ترجیح دیتے ہیں جو ان کی خواہشوں اور بعد عنتوں کے لیے سند تصدیق فراہم کرتی ہیں۔

لَيُضْلِلَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّخِذَ هَا هُرْ وَا، 'عِلْم' سے مراد دلیل و بربان ہے۔ آگے آیت ۳ میں بھی یہ لفظ آرہا ہے۔ وہاں اس کی مزید وضاحت بوجائی گی۔ مطلب یہ ہے کہ مفردین کی یہ تمام سعی خاہ مرا دا اس لیے ہے کہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے روکیں حالانکہ اللہ کی راہ چھوڑ کر جس راہ پر دو دلیل ہے میں اور جس پر لوگوں کو بھی چلانا چاہتے ہیں اس کے حق میں ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے لیکن اس کے باوجود جسارت کا یہ علم ہے کہ اللہ کی آیات کا مذاق اڑاتے اور اپنی بے سر و پا باتوں کی تائید میں آسمان و زمین کے فلاں بے ملا تے ہیں۔

أُولِيْكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ، اور پر اہل ایمان کے بارے میں فرمایا ہے کہ وہی لوگ بدایت پر بیس اور وہی لوگ فلاح پانے والے نہیں گے؛ اس کے مقابل میں یہ ان لوگوں کا انجام بیان فرمایا جو فرقان کی آیات حکمت کے مقابل میں اپنی خرافات بدعت و ضایالت کو پھیلانے میں سرگرم تھے۔ فرمایا کہ ان کے لیے ایک نہایت سخت ذلیل کرنے والا عذاب ہو گا۔ 'ذلیل کرنے والا عذاب' اس وجہ سے ہو گا کہ حق کے مقابل میں اپنی بات کی پچ اسکیا رہے اور اسکیا رکی سزا اللہ تعالیٰ کے ہاں ذلت و رسائی ہے۔ یہ امر یہاں لمخواطر ہے کہ عذاب اور عذاب میں بڑا فرق ہوتا ہے۔ یوں تو ہر عذاب عذاب ہے، اللہ تعالیٰ اس سے امان میں رکھے، لیکن سب سے زیادہ سخت وہ عذاب ہے جو رسوائی دینے والا ہو۔

وَإِذَا تُشْلِي عَلَيْهِ أَيْتَانَى مُسْتَكِبِرًا كَانْ تَحْدِي سَعْدُهَا كَانَ فِي أَذْيَهِ دُقَرًا، فَبَشِّرُهُ

بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (۷)

استکبار یہاں لوگوں کے اس استکبار کی تصویر ہے جس کے سبب سے یہ ذلت کے عذاب کے متمنی ہوں گے۔ فرمایا کہ سزا کا حال یہ ہے کہ جب ان کو ہماری آیات نائی جاتی ہیں تو یہ نہایت غور کے ساتھ اس طرح پیٹھ پھیر

کر مل دیتے ہیں گویا انہوں نے ان کو سر سے سے ناہی نہیں، گویا ان کے دونوں کان بپرے ہیں۔ یعنی یہ ہماری آیات کو یک قلم نا مابلِ التفات سمجھتے ہیں۔ فرمایا کہ اگر ان کا پنڈار اس حد تک بڑھ گیا ہے کہ ہماری یاتمیں ان کے لیے لائق توجہ ہی نہیں رہ گئی ہیں تو پھر ہماری طرف سے ان کو ایک دردناک عذاب کی خوشخبری شادو۔ مطلب یہ ہے کہ اگر معاملہ محروم غفلت کا ہو تو اس کی اصلاح تذکیر و تنبیہ سے ہو سکتی ہے لیکن جب تذکیر و تنبیہ کے جواب میں رعانت، دا حکیمار کا مظاہرہ ہونے لگے تو یہ مرعن لا علاج ہے۔ اس طرح کے لوگ دوزخ ہی کا ایندھن بننے والے ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّتُ النَّعِيمُ ۖ هُنَّ خَلِدِينَ فِيهَا ۖ وَعَدَ اللَّهُ
حَقًّا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (٩٠-٨)

یہ ان کے مقابل میں ان لوگوں کا صلبہ بیان ہوا ہے جو اللہ کی آیات پر ایمان لانے والے اور ان قرآن کا مذاق کے مطابق اپنی نمگیوں کو بنانے اور سنوارنے والے ہیں۔ فرمایا کہ ان کے یہ نعمت کے باعث ہوں گے اڑانے والوں جن میں وہ علیشہ رہیں گے۔ ”وَعْدَ اللَّهِ حَقًّا“ یعنی یہ اللہ تعالیٰ کا حتمی وعدہ ہے جو پورا ہو کے رہے گا۔ کو حساب اس جملے میں تاکید در تاکید کا جو مضمون مضمر ہے اس کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے۔ اس تاکید کی ضرورت اس وجہ سے تھی کہ اوپر آیت ۶ میں ذکر ہو چکا ہے کہ مستکبرین اللہ کی آیات کا مذاق اڑاتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ان کے استہزا کا خام ہفت وہ آئیں تھیں جن میں اس دور کے بے لب اور غریب مسلمانوں کو ایک ابدی بادشاہی کی خوش خبری سنائی جاتی تھی۔ معاملے کا یہ پہلو مقصودی ہوا کہ یہ بات یہاں پورے زور اور تاکید سے کہی جائے کہ مذاق اڑانے والے اگر اس کا مذاق اڑاتے ہیں تو اڑا میں لیکن اہل ایمان اطمینان رکھیں کہ اللہ کا یہ وعدہ پورا ہو کے رہے گا۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ یہ اسی وعدے کے ختمی ہونے پر اللہ تعالیٰ نے اپنی صفات سے دلیل وحدتیت پیش کی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اگر مستکبروں اور ظالموں کو مزا اور ایمان و عمل صالح والوں کی قیمت کو جزانہ دے تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ نہ وہ عزیز ہے نہ حکیم ہے بلکہ العیاذ باللہ وہ ایک بالکل عجز و پر صفات الہی بے لیس ہتھی ہے جس نے بالکل بے غایت دبے حکمت یہ دنیا بنادالی۔ حالانکہ یہ بات بالپیدا بہت غلط ہے۔ خدا نہ صرف عزیز و حکیم ہے بلکہ حقیقی عزیز و حکیم وہی ہے۔ اس طرز استدلال کی وضاحت اس کتاب میں جگہ جگہ ہو چکی ہے۔ یہاں اشارے پر اکتفا فرمائیے۔

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَرَوَنَاهَا وَأَنْقَلَ فِي الْأَرْضِ رَفَارِسَى أَنْ تَهِيدَ بِكُمْ وَبَثَ
فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلَنَا مِنَ السَّمَاءِ مَا عَرَفَ إِنْتَ أَفِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٌ (١٠)

یہ اس کائنات کے ان دلائل و شواہد کی طرف توجہ دلاتی ہے جن پر ایک نظر ڈال کر ایک متوسط درجہ کی عقل کا آدمی بھی، یہ اعتراف کرنے پر مجبور ہے کہ اس کائنات کا خاتم عزیز یعنی ہر چیز پر غالب و مقتدر

بھی ہے اور اس کے ہر کام میں اس کی قدرت کے ساتھ اس کی بے پایاں حکمت بھی نمایاں ہے۔ فرمایا کہ یہ اسی کی قدرت و حکمت ہے کہ اس نے آسمانوں کی یہ عظیم حیثیت ایسے ستون کے بغیر ہی کھڑی کر دی جو تمہیں نظر آئیں اور ساتھ ہی زمین میں پہاڑ لنگر انداز کر دیے کہ یہ کہیں تھا اسے ساتھ لڑھک نہ جائے۔ پھر اس حیثیت کے نیچے اور اس زمین کے اوپر بے شمار قسم کے جاندار پھیلا دیے اور ان کی پر درش کے لیے اسمان سے پانی برسایا اور اس پانی سے ہر قسم کی فیض بخش چیزوں اگائیں۔

”عَيْنُ عَمِيدٍ تَرَوْنَهَا“، میں ”ترَوْنَهَا“، ”عَمِيدٍ“ کی صفت ہے۔ یعنی یہ عظیم حیثیت اس کے عظیم خالق نے کھڑی توکی ہے ستونوں پر لیکن یہ اس کی قدرت، حکمت اور کارگیری کا اعجاز ہے کہ یہ ستون کسی کو نظر نہیں آتے۔ اس نے اس کائنات کے اجزاء مختلف کو جذب و شتش کے لیے تو انہیں کے ساتھ باندھ رکھا ہے جو صرف اسی کو نظر آتے ہیں۔

”ذُوْجَ كَرِيمٌ“، میں ”ذُوْجَ“ کا صحیح لغوی معنی فیض بخش ہے۔ یہ خدا کی قدرت کے ساتھ ساتھ اس کی حکمت و ربوہ تبیت کی طرف اشارہ ہے کہ اس نے یہ عظیم محل اور یہ قصر بے ستون تعمیر کر کے اس کے مکینوں کی پر درش کے لیے اپنی گوناگوں نعمتوں کے انبار بھی لگادیے۔

هَذَا أَخْلُقُ اَنَّهِ فَارُونِيْ مَآذَا اَخْلَقَ الَّذِينَ هُنَّ دُوَّنِهِ طَبَّلِ الظَّلَمُوْنَ فِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ (۱۱)

خدا کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ یہ ساری چیزوں تو الترکی بنائی ہوئی ہیں اور تم کو بھی یہ اعتراف ہے کہ یہ اللہ کی بنائی ہوئی ہیں تو اب بتاؤ کہ تم اس کے سوا دوسرا چیزوں کو جو لوچتے ہو تو انہوں نے کیا پیدا کیا ہے اور سے کیا سوال ان کا کیا کارنامہ ہے کہ تم نے خدا کی خدائی اور اس کے حقوق میں ان کو بھی شرکیب بنادیا ہے!؟

”طَبَّلِ الظَّلَمُوْنَ فِي ضَلَالٍ مُّبِيْنٍ“، یہ ان سے منہ پھیر کر ان کے حال پر انہار افسوس فرمایا ہے کہ ان ظالموں کے پاس اس حرکت کے جواز کی کوئی دلیل تو ہے نہیں جسے وہ پیش کر سکیں بلکہ ایک کھلی ہوئی گمراہی بھی جس میں وہ پڑے ہوئے ہیں۔

۴۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۱۲ - ۱۹

آگے لقمان کی حکمت اور ان کی ان حکیما نصیحتوں کا سوال ہے جو انہوں نے اپنے سعادتمند فرزند کو فرمائی ہیں اور ان کے سوال کے مقصد۔ جیسا کہ ہم نے پچھے اشارہ کیا، اہل عرب کے سامنے خود ان کے حکما را اور ان کی حکمت کو پیش کر کے یہ دکھانا ہے کہ تھا اسے اندر جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی حکمت و معرفت میں سے کچھ حصہ ملا انہوں نے بھی اپنے متدلقین کو انہی باؤں کی تعلیم دی جن کی تعلیم تم کو یہ پر حکمت کتاب دے رہی ہے لیکن یہ تمہاری بدنجتی و محرومی ہے کہ تم اپنے آبا اور جداد کی اندھی تقلید پر تو بہت نازان ہو جانہوں نے یہ سوچے بھی شیطان کی پیروی کی لیکن اپنے ان اسلام کی حکمت سے تم نے کوئی فائدہ

ہمیں اٹھایا جنہوں نے زندگی کے حقائق پر سمجھیدگی سے خور کیا اور اپنے قول و عمل سے اپنے بعد والوں کے لیے نہایت پاکیزہ روایات چھوڑ دیں۔ اس بے خردی کا تیجہ تمہارے سامنے یہ آیا کہ جن باتوں کی لقمان اپنے فرزند کو نہایت دردمندی کے ساتھ تعلیم دیتے تھے انہی باتوں سے آج تم اپنی اولاد کو روکنے کے لیے نہایت خالما نہ سزا میں دیتے ہو۔

یہ لقمان کون تھے؟ بعض لوگوں نے ان کو عبیشی النسل قرار دیا ہے لیکن یہ بات ہمارے نزدیک لقمان کی صحیح نہیں ہے۔ محمد بن اسحاق نے ان کا نسب سیدنا ابراہیم سے ملایا ہے۔ لیکن یہ بات بھی صحیح نہیں شفیعیت معلوم ہوتی۔ شعرائے جاہلیت میں سے طرفہ بن عبد اور سلمی بن ربیعہ نے اپنے شعروں میں ان کا اور ان کے عبیدہ کا ذکر کیا ہے جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ میں میں ان کو اور ان کی قوم کو بڑی شان و شوکت حاصل تھی اور یہ قوم عاد کے بقبایا میں سے تھے۔

بعض لوگوں نے ان کو نبی قرار دیا ہے لیکن مذہب جہودیہ سے ہے کہ یہ نبی نہیں بلکہ ایک حکیم تھے۔ عرب کے لٹریچر سے بھی اسی بات کی تائید ہوتی ہے اور قرآن نے بھی ان کا ذکر ایک حکیم ہی کی حیثیت سے کیا ہے۔ مجھے یاد پڑتا ہے کہ بعض شعراء نے اپنے شعروں میں ان کی اس نصیحت کی طرف بھی اشارہ کیا ہے جس کا حوالہ قرآن نے دیا ہے لیکن دم خیر یہ میرے پاس حوالہ کی کتاب میں نہیں ہیں اس وجہ سے میں اس باب میں کوئی بات و ثوق کے ساتھ نہیں کہہ سکتا۔

بعض مورخین نے ان کو بادشاہ مانا ہے۔ بادشاہ نہ سہی لیکن ان کو سرداری کا منصب ضرور حاصل تھا۔ شعرائے جاہلیت نے جس انداز سے ان کا ذکر کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کو میں میں اپنے قبیلہ پر ایک پدر برانہ قسم کی سرداری حاصل تھی۔ انہوں نے اپنے بیٹے کو جو نصیحتیں فرمائی ہیں، ان سے بھی یہی مترشح ہوتا ہے کہ انہوں نے یہ نصیحتیں اس کو سرداری کی ذمہ داریاں سونپتے وقت کی ہیں۔ آگے اس کی وضاحت آئے گی۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

۱۹-۱۲ آیات

۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۴۱۰
۲۴۱۱
۲۴۱۲
۲۴۱۳
۲۴۱۴
۲۴۱۵
۲۴۱۶
۲۴۱۷
۲۴۱۸
۲۴۱۹
۲۴۲۰
۲۴۲۱
۲۴۲۲
۲۴۲۳
۲۴۲۴
۲۴۲۵
۲۴۲۶
۲۴۲۷
۲۴۲۸
۲۴۲۹
۲۴۳۰
۲۴۳۱
۲۴۳۲
۲۴۳۳
۲۴۳۴
۲۴۳۵
۲۴۳۶
۲۴۳۷
۲۴۳۸
۲۴۳۹
۲۴۳۱۰
۲۴۳۱۱
۲۴۳۱۲
۲۴۳۱۳
۲۴۳۱۴
۲۴۳۱۵
۲۴۳۱۶
۲۴۳۱۷
۲۴۳۱۸
۲۴۳۱۹
۲۴۳۲۰
۲۴۳۲۱
۲۴۳۲۲
۲۴۳۲۳
۲۴۳۲۴
۲۴۳۲۵
۲۴۳۲۶
۲۴۳۲۷
۲۴۳۲۸
۲۴۳۲۹
۲۴۳۳۰
۲۴۳۳۱
۲۴۳۳۲
۲۴۳۳۳
۲۴۳۳۴
۲۴۳۳۵
۲۴۳۳۶
۲۴۳۳۷
۲۴۳۳۸
۲۴۳۳۹
۲۴۳۳۱۰
۲۴۳۳۱۱
۲۴۳۳۱۲
۲۴۳۳۱۳
۲۴۳۳۱۴
۲۴۳۳۱۵
۲۴۳۳۱۶
۲۴۳۳۱۷
۲۴۳۳۱۸
۲۴۳۳۱۹
۲۴۳۳۲۰
۲۴۳۳۲۱
۲۴۳۳۲۲
۲۴۳۳۲۳
۲۴۳۳۲۴
۲۴۳۳۲۵
۲۴۳۳۲۶
۲۴۳۳۲۷
۲۴۳۳۲۸
۲۴۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۱۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۰
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۱
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۲
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۳
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۴
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۵
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۶
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۷
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۸
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۳۲۹
۲۴۳۳۳۳۳۳۳۳

وَلِوَالَّذِي كَرِيَّ الْمَصِيرُ^{۱۴} وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي
مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا
مَعْرُوفٌ فَإِنَّا تَنْهَىٰ مَنْ أَتَابَ رَبِّيَّهُ^{۱۵} هُنَّا لَيَّهُ مَرْجِعُكُمْ فَإِنِّي شُكِّمُ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ^{۱۶} يَا بُنَيَّ لَا نَهَا إِنْ تَكُونْتُ مُشْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرَدِ
فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ آفِي السَّمَوَاتِ آفِي الْأَرْضِ يَا تِبَّعِهَا اللَّهُ
إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ^{۱۷} يَا بُنَيَّ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَامْرُبْ الْمَعْرُوفِ
وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ
الْأُمُورِ^{۱۸} وَلَا تُصِرِّعْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمُشِ فِي الْأَرْضِ مَرْحَاهَا
إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٌ^{۱۹} وَاقْصِدْ فِي مَشِيَّكَ
يَعْضُضُ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ^{۲۰}

اور ہم نے لقمان کو حکمت عطا فرمائی کہ اللہ کے شکر گزار رہوا اور جو شکر گزار رہے ہے گا تیرجیات

ترانپے ہی لیے رہے گا۔ اور جو ناشکاری کرے گا تو اللہ بے نیاز و تنوڑہ صفات ہے۔ ۱۲- ۱۹-۱۲

اور یاد کرو جب کہ لقمان نے اپنے بیٹے سے اس کو نصیحت کرتے ہوئے کہا کہ

ایے میرے بیٹے! اللہ کا شرکیہ نہ ٹھہرا یو۔ یہ شکر شکر ایک بہت بڑا اظلم ہے۔ ۱۳-

اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے معاملے میں ہدایت کی۔ اس کی ماں نے دکھ پر

ڈکھ جھیل کر اس کو سپیٹ میں رکھا اور دوسال میں اس کا دودھ چھڑانا ہوا۔ کہ میرے شکر گزار رہوا اور اپنے والدین کے۔ میری ہی طرف بالآخر لوٹنا ہے۔ اور اگر وہ تجھ پر دباؤ دے لیں کہ تو

کسی چیز کو میرا شرکیہ ٹھہرا جس کے باپ میں نیزے پاس کوئی دلیل نہیں تو ان کی بات تھے

مایبوا اور دنیا میں ان کے ساتھ نیک سلوک رکھیو۔ اور پیر دی ان کے طریقہ کی بیجوں جو میری طرف متوجہ ہیں۔ پھر میری ہی طرف تھارا لوٹنا ہے اور میں جو کچھ تم کرتے رہے ہے ہو اس سے تم کو آگاہ کروں گا۔ ۱۵-۱۴

اے میرے بیٹے! کوئی عمل اگر راثی کے دانے کے برائی بھی ہو گا تو خواہ وہ کسی گھاٹی میں ہو یا آسمانوں یا زمین میں ہو اللہ اس کو حاضر کر دے گا۔ بے شک اللہ نہایت ہی یاریک میں اور بانجھر ہے۔ ۱۶-

اے میرے بیٹے! نماز کا اہتمام رکھو، نیکی کا حکم دو اور براثی سے روکو اور جو مصیت تمھیں پہنچے اس پر صیر کرو۔ بے شک یہ باتیں عزمیت کے کاموں میں سے ہیں۔ اور لوگوں سے بے رُنجی نہ کرو اور زمین میں اکٹھ کرنے پل، اللہ کسی اکڑنے والے اور فخر کرنے والے کو لپید نہیں کرتا۔ اور اپنی چال میں میانز روہی اختیار کرو اور اپنی آواز کو لپت رکھو۔ بے شک سب سے زیادہ مکروہ آواز گردھے کی آواز ہے۔ ۱۸-۱۹

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَنَقَدْ أَتَيْنَا لِقْنَمَ الْعِنْمَةَ إِنَّ اشْكُرْتِهِ دَوَّمْنٌ يَسْكُرْفَانَمَا يَشْكُرْلِيْقِبِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ (۱۲)

حکمت کا اولین شمار اللہ تعالیٰ کی شکرگزاری ہے۔ اللہ اپنے جس بندے کو اس دولت سے حکمت کا بپڑہ مند کرتا ہے اس کا اولین اثر جو اس پر مترب ہوتا ہے وہ یہی ہے کہ وہ اپنے رب کا شکرگزار بندوں جاتا ہے اور یہی شکر تمام حقوق اللہ اور تمام حقوق العباد کی معرفت کی بنیاد ہے۔ سورہ فاتحہ کی تفسیر میں ہم اس پر مفصل تحقیق کرچکے ہیں۔ حضرت داؤڈ، حضرت سیہان اور دوالقرینین کے واقعات کے سلسلہ میں بھی اس حقیقت کی طرف منید اشارات گزر چکے ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ کسی شخص کے صاحب حکمت اور حکیم ہونے کی اولین شاختی یہ ہے کہ اس کے اندر اپنے رب کی شکرگزاری ہو۔ اگر یہ چیز نہ ہو تو وہ بالکل کھو گھلا ہے، اگرچہ وہ علم و فلسفہ کا کتنا بھی بڑا ماہرا دراہم کیوں نہ سمجھا جاتا ہو۔

ایک شب کا
انزال

وَهُنَّ يَشْكُرُونَ مَا يَسْتَحْيِي إِنْ كُنُّ لِنَقِيبٍ وَمَنْ كَفَرَ قَاتَ اللَّهَ عَنِّي ثُمَّ حَمِيدًا۔ یہ برمودع ایک درج دخل تقدیر ہے مطلب یہ ہے کہ کتنی یہ نہ گمان کرے کہ اللہ تعالیٰ نے بندوں سے اپنی شکر گزاری کا جو مطالبہ کیا ہے یا اس کو جو اس نے پسند فرمایا ہے تو اس میں اس کا کوئی نفع ہے بلکہ اس کو اس نے بندوں ہی کے نفع کے لیے پسند فرمایا ہے جو شخص خدا کا شکر گزارہ ہے تھا ہے وہ دنیا اور آخرت دونوں میں اپنے لیے اللہ کی نعمتوں کو بڑھاتا ہے۔ رہا اللہ کا معاملہ تو وہ ہر چیز سے بے نیاز ہے۔ نہ کسی کی شکر گزاری سے اس کو کوئی نفع پہنچتا اور نہ کسی کی ناشکری سے کرنی نقصان۔ ساتھ ہی وہ حمید بھی ہے یعنی تمام اعلیٰ صفات سے متفضف اور یہ تمام صفات اس کی ذاتی ہیں۔ نہ ان میں کوئی اضافہ کر سکتا، نہ کمی۔ اس کی اس صفت ہی کا ایک پہلو یہ بھی ہے کہ خواہ کوئی اس کے احسانات کی قدر کرے یا ناقدری لیکن اس دنیا میں اپنے رزق و فضل سے وہ کسی کو بھی محروم نہیں کرتا۔ آگے آیت ۲۶ میں بھی انہی صفات کا حوالہ آرہا ہے تو یہاں مزید وضاحت ہو جائے گی۔

وَلَا ذَقَالَ لَعْنَتٌ لَا بُنْيَهُ وَهُوَ يَعِظُهُ مِنْيَنِي لَأَسْتُرُكُ بِإِلَهٖ طَرَانَ إِنَّ الشِّرَكَ وَالظُّلْمُ عَظِيمٌ^(۲)

شکر کی جس طرح حکمت کا آولین ثمر اللہ تعالیٰ کی شکر گزاری ہے اسی طرح شکر کی اصل روح نظر سے اصل روح اجتناب ہے، بندے کو تمام نعمتیں اللہ تعالیٰ ہی سے ملتی ہیں اس وجہ سے جس طرح اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر واجب ہے اسی طرح یہ بھی واجب ہے کہ وہ اللہ کی بخشی ہوئی نعمتوں کو دوسروں کی طرف نہ مسروب کرے۔ دوسروں سے اگر بندے کر کوئی نفع پہنچتا ہے تو وہ اللہ ہی کے حکم سے پہنچتا ہے اس وجہ سے شکر کا اصل سزاوار اللہ ہی ہے۔ دوسروں کا حق اللہ تعالیٰ کے حق کے تحت ہے۔ اللہ کا حق سب سے بڑا ہے اگر کوئی شخص خدا کے حق میں دوسروں کو شرکیت کرتا ہے تو وہ سب سے بڑے حق کو تلف کرنے والا بتتا ہے جو ایک ظلم عظیم ہے۔

یہاں یہ امر بھی توجہ کے لائی ہے کہ لقمان نے یہ باتیں اس وقت کہی ہیں جب وہ بیٹے کو نصیحت موقعاً دریافت کر رہے تھے۔ اس سے موقع اور بات دونوں کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے کہ یہ کوئی سرسری بات نہیں ہے جو راہ چلتے کہہ دی گئی ہو بلکہ لقمان نے خاص اپنے بیٹے کو، ایک اہم موقع پر، خاص اہتمام کے ساتھ، بطور ایک مرغطت کے تیاریں اور ان پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہنے کی تاکید کی۔ اس سے مقصود قرآن کے مخاطبیوں کو توجہ دلانا ہے کہ ایک ذا نش منہ باپ اپنے بیٹے کو کیا تعلیم دیتا تھا اور آج اس کے احمد مہم لیوا اپنی اولاد کے ساتھ کیا معاملہ کر رہے ہیں!

وَوَصَّيْتَا إِلَيْسَاتَ بِوَالِدَيْهِ وَحَمَلَتْهُ أُمَّةٌ وَهُنَّ وَفِصْلُهُ فِي عَامَيْهِ
أَنِ اشْكُرْنِي وَلِوَالِدَيْكَ طَرَأَ الْمُصِيرُهُ وَإِنْ جَاهَدَكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِإِلَيْمٌ
فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَا جُهَّهَمَا فِي إِلَيْسَا مَعْرُوفًا زَفَّاتُ سِيْئَلَ مُنْ أَنَّا يَرَى إِنَّهُ ثُمَّ رَأَى مَرْجُهُمُ

فَإِنْ شُكُوتُمْ تَعْمَلُونَ (۱۵۰۱۳)

یہ دو آیتیں لقمان کی موعظت کے نیچے میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور تضیین ہیں۔ لقمان نے بیٹے کو دو آیتیں خدا کی شکرگزاری کا حق ادا کرنے کی تائید فرمائی لیکن اللہ تعالیٰ جل شانہ کے حق کے پہلو بہ پہلو اپنے حق کا بطور تضیین ذکر انہوں نے ادب کے خلاف تصور فرمایا اس وجہ سے اس کو نظر انداز کر کے قیامت کے ذکر کی طرف بڑھ گئے۔ یہ بات انہوں نے ادباً کی اور ان کی تواضع کے شایان شان بات یہی تھی، لیکن خدا کے حق کے بعد فطرت کی تربیت میں سب سے بڑا حق والدین کا ہے، اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے لقمان کے اس چھوڑے ہوئے خلا کو اپنی طرف سے بھر دیا۔ فرمایا کہ ہم نے انسان کو اس کے والدین کے باب میں ہدایت کی۔ اس ہدایت کا ذکر عنکبوت آیت ۸ میں بھی گزر چکا ہے اور سورہ بنی اسرائیل میں بھی۔ دیاں ہم نے واضح کیا ہے کہ خدا کے حق کے بعد والدین کے ساتھ حسن سلوک کی تعلیم تمام انبیاء کے کلام اور تمام آسمانی صحیفوں نے بالاتفاق دی ہے۔ یہاں اس ہدایت کی تفصیل آگے واٹے کہ طے سے ہو گئی ہے کہ اب اشکریٰ دِلِ الدینِ دلیق رکہ میرا شکرگزارہ اور اپنے ماں باپ کا) یعنی اللہ تعالیٰ نے اپنی شکرگزاری کے ساتھ انسان کو اس کے والدین کی شکرگزاری کی ہدایت فرمائی۔ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے اور خدا کے بعد سب سے بڑا حق اس کے والدین کا ہے اس لیے کہ وہی اس کے وجود میں آنے اور پرورش پانے کا ذریعہ نہیں ہے، والدین سے بڑا کسی کا حق بھی نہیں ہے، لیکن یہ حق شکرگزاری اور خدمت کا ہے نہ کہ عبادت کا۔ شکر کا مفہوم اس کے محل میں ہم واضح کر چکے ہیں کہ اس کی اصل حقیقت ایفا شے حق ہے۔ اگر یہ چیز نہ ہو تو محمد زبان سے شکر ایک بالکل بے حقیقت چیز ہے۔

وَإِنْ جَاهَدَاكُمْ عَلَى أَنْ تُشْرِكَا بِّيْنِ مَا يُنِسِّيْنَكُمْ إِنْ يَهِ عِلْمٌ لَّا فَلَأَنْ تُطْعِمُهُمَا دَصَادِجُهُمَا
فِي الْأَرْضِ نَيْمَ مَغْرُوفًا، یعنی اگر والدین اس بات کے لیے اولاد پر دباؤ ڈالیں کہ وہ کسی چیز کر دیں۔ والدین کی اعلت خدا کا شرک بنائے تو یہ حق ان کو حاصل نہیں ہے، اولاد کا فرض ہے کہ اس معاملے میں ان کی اعلت جائز نہیں ہے سے صاف انکار کر دے۔ شرک کے بے دلیل ہونے پر اس کتاب میں ہم جگہ جگہ سمجھ کر چکے ہیں۔ یہ اس کی مستقل صفت ہے اس لیے کہ اب تک شرک کی تائید میں اس کے حامی کوئی دلیل پیش نہیں کر سکے، جب کہ خدا کا حال یہ ہے کہ ہر شرک اس کو لازماً تسلیم کرتا ہے۔ وَ دَصَادِجُهُمَا فِي الْأَرْضِ یعنی اگر والدین شرک اختیار کرنے کے لیے زور لگائیں تو اس معاملے میں تو ان کی اطاعت نہ کی جائے لیکن جہاں تک نیا کا معاملہ ہے اس کے اندر ان کے ساتھ حسن سلوک و متور کے مطابق باقی رکھا جائے۔ ان کی ضروریات حتی الامکان پوری کرنے کی کوشش کی جائے۔ ان کی ہدایت کے لیے برابر دعا بھی کی جائے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس وقت تک اپنے باپ کے لیے دعا جاری رکھی جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو اس سے روک نہیں دیا گیا۔ کافر والدین سے بیٹے کے لیے کلی انقطاع صرف اس شکل میں صحیح ہے جب

مسلم معاشرہ جماعتی حیثیت سے ان سے لوران کی قوم سے برادرت کا اعلان کر دیے۔ اس کی وساحت سورہ برادرت میں ہو چکی ہے۔

یہاں ایک چیز یہ بھی قابل غور ہے کہ جہاں تک شکرگزاری اور خدمت کا تعلق ہے اس کی ہدایت کے حق سے تو باپ اور ماں دونوں کے لیے فرمائی ہے لیکن تربانیاں اور جانش نیاں صرف ماں کی گناہی ہیں، باپ کی زیادہ ہے کسی قربانی کا حوالہ نہیں دیا ہے۔ فرمایا ہے ”**حَمْدَتُهُ أَمْهَدَهُ وَهُنَا عَلَى وَهِنْ دَفِصَالَهُ فِي عَامَيْنِ**“، راس کی ماں نے اس کو اٹھایا و کھکھ کے بعد دکھ جھیل کر اور پھر اس کا دودھ چھڑانا ہوا دوساروں کے اندر۔ یہاں حمل و لادت اور رضاعت تینوں مراحل کی طرف اشارہ ہے (اگرچہ ولادت کا ذکر غائب وساحت کے سبب سے مخدوف ہے) اور ان تینوں ہی کا تعلق ماں سے ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ماں کا حق باپ کے مقابل میں زیادہ ہے۔ اسی پر وہ حدیث مبنی ہے جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ماں کا حق باپ کے مقابل میں تین درجہ زیادہ قرار دیا ہے۔

إِنَّ الْمُصَيْرَ میں تنبیہ ہے کہ یہ بات ہر شخص کو یاد رکھنی چاہیے کہ بالآخر سب کو میری ہی طرف پہنچتا ہے۔ اگر کسی نے میری شکرگزاری اور والدین کے حق میں کوتا ہی کی تو وہ میری باز پرس سے نہیں چھوٹ سکتا۔

وَاتَّبِعُ سَبِيلَ مَنْ أَنَا بَيْنَ أَيْدِيهِ وَأَنْتَ مَعَنْهُ مَرْجِعَكُمْ فَإِنْ شَكُرْتُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۔ شرک کے معاملے میں الدین کی اطاعت نہ کرنے کی ہدایت ساتھ یہ اولاد کو تاکید مزید ہے کہ اسے بہر حال انہی لوگوں کے طریقے کی پیروی کرنی ہے جو خدا کی طرف متوجہ ہیں، ان لوگوں کی راہ نہیں اختیار کرنی چاہیے جو خدا سے منحرف ہیں اگرچہ وہ اس کے والدین ہی کیوں نہ ہوں۔ سورہ نعکبوتوں میں والدین کا قول نفل ہو چکا ہے کہ وہ اپنی اولاد اور پانے زیر دستوں سے کہتے ہیں کہ **لَا تَبِعُوا سَبِيلَنَا وَلَا سَهْمِلْ حَظِيلَنَا**۔ ارتقیم ہمارے طریقے کی پیروی کرتے رہو، ہم تمہاری غلطیوں کا وجہ اٹھانے کے ذمہ دار ہیں) یہاں اسی قول پر تعریف کرتے ہوئے فرمایا کہ جو بھی خدا کے خلاف کسی راستہ کی پیروی کی دعوت دے اس کی پیروی جائز نہیں ہے۔ پیروی صرف ان لوگوں کی کرنی ہے جو خدا کی راہ پر ہیں۔

لَا تَرِأَيَ مَرْجِعَكُمْ فَإِنْ شَكُرْتُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ۔ یہ خطاب والدین اور اولاد دونوں سے یکساں ہے اور اس میں تنبیہ بھی ہے اور اطمینان دینی بھی۔ مطلب یہ ہے کہ ایک دن سب کی واپسی میری ہی طرف ہونی ہے اور اس دن یوں کچھ جس نے کیا ہو گا میں اس کے سامنے رکھ دوں گا۔ اگر کسی کے لیے والدین نے میرے بخشے ہوئے حق سے غلط فائدہ اٹھا کر اولاد کو مجھ سے منحرف کرنے کی کوشش کی تو وہ اس کی نزا بھگتیں گے اور اگر اولاد نے والدین کے حق کے ساتھ ساتھ میرے حق کو بھی کما حقہ پہچانا اور اس حق پر قائم رہنے میں استقامت دکھائی تو وہ اپنی اس عزمیت کا بھرپور صلحہ پائے گی۔

يَسْأَلُ إِنَّمَا نَكْ مِثْقَالَ جَبَّةٍ مِنْ حَرْدَلٍ فَتَسْكُنُ فِي صَحْرَىٰ أَوْ فِي السَّهْوَاتِ أَوْ فِي الْأَدْفِنِ
يَا بَتْ بِهَا اللَّهُ أَنْ اللَّهُ تَطْيِيفٌ حَبِيرٌ (۱۶)

تفسیہ کی آیات کے بعد لقمان کی مرعوفت، پھر شروع ہو گئی۔ اور لقمان نے بیٹے کو شرک سے اجتناب لقمان کی خلقت اور توحید کی تعلیم دی ہے اور یہ بات اپنے محل میں واضح ہو چکی ہے کہ اسی عقیدے پر تمام عقائد کی بنیاد ہے۔ قیامت کے توحید کے بعد دوسرا بنیادی عقیدہ آخرت کا عقیدہ ہے۔ اس آیت میں آخرت سے متصل ان کی مرعوفت کا باب میں حوالہ ہے۔ فرمایا کہ بیٹے! اگر رحمی کے دانے کے برابر بھی کوئی نیک یا بد عمل کسی کا ہو گا تو خواہ وہ کسی پھاڑی یا گھاٹی کے اندر ہو یا لا متناہی یا نام پیدا کنار فضاؤں اور آسمانوں میں ہو یا زمین کی تہوں میں ہو، جہاں کیسی بھی ہو گا، خدا قیامت کے دن اس کو حافظ کر دے گا، اس لیے کہ اللہ نہایت باریک بیں اور نہایت باخبر ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ اللہ تعالیٰ کے احاطہ علم سے ناشناختی ہی ہے جس کے سبب سے قوموں کو توحید کے معلمے میں مناطق پیش آیا اور وہ شرک میں مبتلا ہوئیں اور یہی چیز آخرت کے باب میں بھی بہت سی مگر ایسوں کا سبب ہوتی۔ اس وجہ سے لقمان نے اس حکمت کی یادداہی کی جو توحید اور قیامت دونوں کے باب میں ان کے فرزند کے ذہن کو بالکل صاف کر دے۔

‘إِنَّمَا’ میں ضمیر قصہ یا ضمیر شان ہے۔ اس صورت میں متكلّم، ضمیر پنے معبود ذہنی کو پیش نظر رکھ کر استعمال کرتا ہے۔ یہاں معبود ذہنی ‘جہة خرد’ کے برابر عمل ہے اس وجہ سے ‘جہة’ کی رعایت سے ضمیر مؤنث استعمال ہوئی۔

‘صَخْرَةً’ سے پتھر مراد لینا ضروری نہیں ہے۔ اس سے پھاڑی اور گھاٹی بھی مراد لے سکتے ہیں۔ یہ بات عربیت کے بالکل مطابق ہوگی۔ میں نے ترجمہ میں اسی مفہوم کو پیش نظر رکھا ہے۔ ابن جریر نے بھی ایک گروہ کا یہی قول نقل کیا ہے۔

يَسْأَلُ أَقِيمَ الصَّلَاةَ وَأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذْهَبْتَ عَنِ الْمُنْكَرِ فَأُمْرِدُ عَلَىٰ مَا أَصَبَكَ دَانَ ذِلْكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْوَارِ (۱۷)

اللہ تعالیٰ کے شکر کی تعلیم دینے کے بعد اس شکر کا زندگی میں جواہر نمایاں ہونا چاہیے اس کی ہدایت شکر کا اثر نہ کرے۔ اس سلسلہ میں سب سے اول، نماز کریا اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کے شکر کا سب سے اول اور سب سے بڑا مظہر نماز ہی ہے۔ یہی تمام انبیاء اور تمام نماہیں کی متفق علیہ تعلیم ہے۔ فرمایا کہ میرے بیٹے! نماز قائم کرو۔ دوسرے مقام میں ہم واضح کریجئے ہیں کہ نماز قائم کرو کا مفہوم یہ ہے کہ نماز کا اہتمام کرو۔ یعنی خود بھی نماز کی پائندی کرو اور دوسروں کے لیے بھی اس کا انتظام کرو اور ان کو اس کے لیے ابھارو۔

‘دَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ’ یہ خدا کی شکر گزاری ہی کا دوسرا پہلو ہے جو بندے کو خلق سے مربوط کرتا ہے۔ نماز اور بالمعروف بندے کے کوئی رب سے جوڑتی ہے اور امر بالمعروف کے ذریعے سے وہ اللہ کے بندوں سے بڑتا ہے۔

معرفت میں وہ تمام کام شامل ہیں جو اداستے حقوق سے متعلق ہیں۔ مثلاً اللہ کی راہ میں الفاق، تیمیون، مسکینوں، پڑوسینوں اور دوسرے مستحقین کی مدد اور اس نوع کے دوسرے کام جو ہر اچھی سوسائٹی میں معلوم و معرفت ہیں اور جن کا یہ اہتمام ہر دشمن کرنما ہے اور اس کو کرنا چاہیے جو اپنے رب کا شکر گزار بندہ ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ **وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ يَعْلَمُ** **أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ** **وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ يَعْلَمُ** **أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ**

”وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ يَعْلَمُ“ اس چیزوں سے باز رکھنے کی ہدایت ہے جو معرفت کی فہرست میں بخالت غصب حقوق، تعددی، عہدشکنی، فخر و غرور اور اس قبیل کی ساری چیزوں اس کے مفہوم میں داخل ہیں۔

وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَمَّا بَثَ۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کی یہ راہ کوئی آسان راہ نہیں ہے۔ جب اس فرض کو ادا کرنے کے لیے اٹھو گے تو ہر قدم پر تھیں راہ مشکلات و مصائب سے رندھی ہوتی نظر آتے گی، اگر تم میں صبر نہیں بس گا تو ایک قدم بھی تم آگے نہیں ڈھا سکو گے۔ اگر اس راہ کی بازیاں جیتنی ہیں تو ضروری ہے کہ جو کچھ پیش آئے اس کا پری عزمیت سے مقابلہ کرو۔

إِنَّ ذَلِكَ هُنَّ عَزِيزُ الْأُمُورِ۔ یہ اسی مضمون کی مزید تاکید اور وضاحت ہے کہ یہ کام نیم دل کے ساتھ اور ڈھیلے ڈھالے پانچوں سے نہیں انجام پاتے۔ ان سے وہی لوگ عہد و برآ ہوتے اور ہم سکتے ہیں جو پری عزمیت کے ساتھ ان کے انجام دینے کے لیے اکٹھتے اور سردھڑکی بازی لگا کر ان کو انجام دیتے ہیں۔ سورہ عصر میں حق کے ساتھ صبر کا جو ذکر آیا ہے وہ بھی اسی تعلق سے آیا ہے۔

وَلَا تُصَيِّرُ خَدَّلَ كِبِيرًا سَوْلَاتِ الْأَرْضِ مَرَحَّاً دِإِنَّ اللَّهَ لَا يُعِيبُ كُلَّ هُنْتَلِ فَنُوْرٌ (۱۸)

”تصیر خد“ کے معنی ہیں بر بناۓ غدر و تکبر لوگوں سے بے رخی و بے پرواٹی اختیار کرنا۔

”لَتَّاس“ بے مراد عوام الناس خصوصاً غرباً و فقراً ہیں جن کو امراء و انبیاء و حقارت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں۔

اوپر کی آیات میں اللہ تعالیٰ کی شکر گزاری کے محیات بیان ہوئے ہیں۔ اب یہ ان باتوں کا ذکر آرہا منافی باتیں ہے جو اس شکر گزاری کے منافی ہیں۔ شکر کا مظہر جیسا کہ اس کے محل میں وضاحت ہو چکی ہے، انجامات و تواضع ہے اور اس کا ضد غدر و تکبر ہے۔ جو لوگ سندھ اور کم طرف ہوتے ہیں وہ نعمت پا کر کردنے اور اترانے والے بن جلتے ہیں اور ان لوگوں کو نہایت حقارت کی نگاہوں سے دیکھتے ہیں جو ان کے ہم سر نہیں ہوتے۔ لقمان نے اس روشن کے اختیار کرنے سے اپنے فرزند کو روکا۔

هَلَّا تَتَبَشَّرُ فِي الْأَرْضِ مَرَحَّاً۔ یہ آیت بعدیہ سورہ بنی اسرائیل میں بھی گزر چکی ہے۔ وہاں اس کے ساتھ یہ تنبیہ بھی ہے کہ لَمَّا تَخْرَقَ الْأَرْضَ وَلَمَّا تَبْلُغَ الْجِبَالَ طَوُّلًا۔ ۲۷، یعنی کہ تباہی اکٹھ کے اور سرا و پیچا کر کے چلے لیکن اسے یہ بات بخوبی نہیں چاہیے کہ نہ وہ زمین کو پھاڑ سکتا اور نہ وہ پھاڑوں کی بلندی کو پیچ سکتا تو جس خدا کی قدرت و غطرت کے یہ آثار ہر شخص دیکھ رہا ہے اس کی خداوی میں اکٹھنے اور اترانے کے کیا معنی! آدمی کا غرور اس کے چہرے اور اس کی گردن سے بھی نمایاں ہوتا ہے اور اس کی چال

سے بھی، لقمان نے ان دنوں ہی چزوں میں غرور کی روشن اختیار کرنے سے اپنے بیٹے کو روکا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُعِبُّ بِكُلِّ مُخْتَالٍ فَخُورٌ، یہ تنبیہ ہے اور بڑی ہی سخت تنبیہ ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کسی اکٹنے اور فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔ جن کو مال و جاہ مा�صل ہوا اور وہ اس کو اللہ تعالیٰ کے انعام کے بجائے اپنی قابلیت و استحقاق کا کر شد سمجھو بلبھیں ان کے اندر شکر کے بجا شے لازماً فخر و غرور کا خذیر پیدا ہو جاتا ہے۔ لقمان نے اسی خطرے سے اپنے بیٹے کو آگاہ فرمایا ہے کہ نعمت کو اللہ کا انعام اور اس کا امتحان سمجھنا، اس کے سبب سے غرور ہو کر اپنے کو خدا کے غصب کا مستحق نہ بنالینا۔

فَأَقْصِدُ فِي مُشَبِّكَ دَاعِضَفُ هِنْ صُوتِكَ ۖ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ نَصْوُتُ الْحَمِيرٍ (۱۹)

اوپر کی باتیں نہیں کے اسلوب میں ہیں۔ اب یہ اسی تواضع و فروتنی کی تعلیم مثبت انداز میں دی ہے کہ اپنی تواضع اور چال میں اکٹ کے بجائے فروتنی و تواضع اور اپنی آواز میں کر خٹکی اور خشونت کی لگنگ نرمی اور لینت پیدا کرو۔ فروتنی کو ہمن، اس بات پر دلیل ہے کہ جب خاتون نے انسان کو ایک ہی قسم کی آواز پر نہیں پیدا کیا ہے بلکہ اس تعلیم کے اندر یہ صلاحیت رکھی ہے کہ اس کو وہ پست بھی کر سکتا ہے اور بلند بھی تو موقع و محل کے مطابق وہ اس صلاحیت کو استعمال کرے، گدھے کی طرح ہمیشہ اپنا حلق اور لوگوں کے کان پھاڑنے کی کوشش نہ کرئے ۖ **إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ نَصْوُتُ الْحَمِيرٍ** کامنگٹرا یہاں کر خست اور سخت لب و لہجے سے نفرت دلانے کے لیے ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے انسان کو اشرف المخلوقات بنایا اور اس کو حسن بیان اور حسن کلام کی نعمت سے نزاہ ہے تو وہ اس مقام کو چھوڑ کر گدھوں کی صفت میں شامل ہونے کی کوشش کیوں کرے ایہ بلبیل کی بدسمتی ہے کہ وہ زاغ و زاغ کی ہمزاٹی کرے !!

لقمان کی نصیحتیں اگرچہ ہر شخص کے لیے اپنے اندر کیاں خیر و برکت رکھتی ہیں لیکن ان لوگوں کے لقمان کی نصیحتیں یہ یہ خاص اہمیت رکھنے والی ہیں جن کو قیادت و سربراہی اور امارت و حکومت کا مقام حاصل ہو۔ اس بُردن کیے جو سے ہمارے نزدیک، جیسا کہ ہم نے اپر اشارہ کیا، لقمان صرف ایک حکیم نہیں بلکہ ایک حکمران حکیم ہتھے۔ خاص بہت ان کو اپنی قوم کی سربراہی حاصل تھی اور یہ نصیحتیں اپنے بیٹے کو انھوں نے سرداری و قیادت کی ذمہ داریاں رکھتی ہیں سمجھنے کے لیے کی ہیں۔ یہ اگرچہ بھی نہیں تھے لیکن ان کو حضرت داؤڈؓ سے فی الجملہ متابعت ہے۔

۳۔ آگے کامضمون۔ آیات ۳۰۔ ۳۱

لقمان کی نصیحت میں سرفہرست، اللہ واحد کی شنگرگزاری کی تلقین ہے۔ اب آگے یہ بتایا جا رہا ہے کہ کیوں اللہ ہی شکر کا مزراوار ہے۔ آنکہ دانفس میں اس کے دلائل کیا ہیں؟ ساتھ ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو صبر و استقامت کی تلقین فرمائی گئی ہے کہ اپنے مخالفین کے معلمے کو اب ہمارے اوپر چھوڑو، ہم ہی ان کا فیصلہ کریں گے۔ یہ لوگ نشانیوں کا جو مطابق کر رہے ہیں اس کی پرواہ کرو۔ اللہ کی ایسی نشانیاں موجود

ہیں کہ اگر زمین کے سارے درخت قلم اور سمندر، مزید سات سمندروں کے اضافہ کے ساتھ، روشنائی بن جائیں جب بھی اس کی نشانیوں کو قلم بند نہیں کیا جاسکتا۔ یہ عہد شکن اور غدار لوگ ہیں۔ جب یہ کسی پکڑ میں آتے ہیں تو اللہ کی اطاعت و فاداری کا عہد کرتے ہیں لیکن جب ذرا دھیل ملتی ہے تو وہی سرکشی ان پر پھر عود کر آتی ہے اور اپنے قول دقرار کو بالکل بھول جاتے ہیں۔ اس قسم کے عہد شکن ناشکروں پر کوئی نشانی کا رگر نہیں ہو سکتی۔ آخر میں آخرت کی یاد دہانی ہے کہ لوگو! اس دن سے ڈرو جس دن نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام آئے گا اور نہ بیٹا باپ کے یکلہ ہر ایک کو اپنی جواب دہی خود کرنی ہے۔ اگر آج یہ نہیں معلوم ہے کہ قیامت کا ظہور کب ہو گا تو اس سے کسی کو یہ معالطہ نہیں ہونا چاہیے کہ اس کا ڈراؤ امحض ڈراؤ ہے جس کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ کتنے حقائقی ہیں جن کے ظہور کا وقت کسی کو معلوم نہیں لیکن کوئی عاقل بھی ان کا اذکار نہیں کر سکتا۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائے۔

۲۰

الْكَهْرَبَرَ وَأَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ كُمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَأَسْبَعَ عَلَيْكُمْ تِعْمَلَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ
يُحَاذِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٌ هُنَيْرُ^{٢٠} فَإِذَا
قِيلَ لَهُمْ أَتَبْعَوْا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَبِعُ مَا وَجَدْنَا
عَلَيْهِ وَآبَاءَنَا أَوْلَوْكَانَ الشَّيْطَنُ يَدْعُونَا إِلَى عَذَابِ
السَّعِيرِ^{٢١} وَمَنْ يُسْلِمْ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحِسْنٌ فَقَدِ
اسْتَسْكَ بِالْعُرُوهَةِ الْوُثْقَى فَإِنَّ اللَّهَ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ^{٢٢} وَ
مَنْ كَفَرَ فَلَا يَرْجُنَّكُفْرَهُ طَرِكُنَا مَرْجِعُهُمْ فَتَبَيَّنُهُمْ بِمَا
عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ بِدَارِتِ الصُّدُورِ^{٢٣} نُمْتَعِهُمْ فِي لِلَّاثِمَ
نَضْطَرُهُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِظٍ^{٢٤} وَكَيْنُ سَالِكُهُمْ مِنْ خَلْقِ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ طَقْلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ
لَا يَعْلَمُونَ^{٢٥} يَلْتَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ

الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ وَكُوَانَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامُ
 الْبَحْرِ يَمْدُدُهُ مِنْ بَعْدِ سَبْعَةٍ أَبْحِرَ مَا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ
 إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ مَا خَلَقْتُمْ وَلَا بَعْثَكُمُ الْأَنْفُسُ وَاحِدَةٌ
 إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝ أَكْمَلَ اللَّهُ يُولَجُ الْيَوْلَى فِي النَّهَارِ
 وَيُولَجُ النَّهَارَ فِي الْيَوْلَى وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي إِلَى
 أَحَلِّ مُسَمَّى وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرٌ ۝ ذُرِّلَكَ بِإِنَّ اللَّهَ
 هُوَ الْحَقُّ وَإِنَّ مَا يَدُعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ وَإِنَّ اللَّهَ هُوَ أَعْلَى
 أَكْبِيرٍ ۝ أَلَمْ تَرَأَنَ الْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللَّهِ
 لِيُرِيكُمْ مِنْ أَيْتِهِ إِنَّ فِي ذُرِّلَكَ كَلِمَاتٍ كُلُّ صَبَارٍ شَكُورٍ ۝ وَ
 إِذَا أَغْشَيْهُمْ مَوْجٌ كَانُوا طَلَلٌ دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْيَوْمَ
 فَلَمَّا نَجَّهُهُمْ إِلَى الْبَرِّ فِيهِمْ مُقْتَصِدُونَ وَمَا يُجْحَدُ بِأَيْتِنَا
 إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ كَفُورٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَاخْشُوْا يَوْمًا
 لَا يَجِزُّ وَالِدُّ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مُوْدُّ هُوَ جَازِعٌ وَالِدِهِ شَيْءًا
 إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا تَغْرِنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا بِفَتَّةٍ وَلَا يَغْرِنَّكُمْ
 بِإِلَهٍ الْغَرُورٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ
 وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَا ذَاتَ كِسْبٍ عَدَادٍ
 وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَبِيرٌ ۝

۱۲

۱۳

تم نے غور نہیں کیا کہ اللہ ہی ہے جس نے آسماؤں اور زمین کی چیزوں کو تمہاری خدمت

میں لگا رکھا ہے اور تمھارے اور پرہق قسم کی ظاہری و باطنی نعمتیں پوری کی ہیں! پھر بھی لوگوں میں ایسے لوگ ہیں جو اللہ کے باب میں بغیر کسی دلیل، بغیر کسی ہدایت اور بغیر کسی روشن کتاب کے جھگڑتے ہیں! اور جب ان کو دعوت دی جاتی ہے کہ اس چیز کی پیروی کرو جو اللہ نے آثاری ہے تو حساب دیتے ہیں کہ ہم یہ نہیں کریں گے، بلکہ اسی طریقہ کی پیروی کرتے رہیں گے جس پر ہم نے اپنے آباؤ اجداد کو پایا ہے۔ کیا اس صورت میں بھی جب کہ شیطان ان کو عذابِ دوزخ کی طرف بلارہا ہوا!

۲۱-۲۰

اور جو اپنا رخ فرمابندا رانہ اللہ کی طرف کرے گا اور وہ خوب کاری ہے تو اس نے بے شک مفسود رستی تھامی۔ اور انہم کا رقمم معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ اور جس نے کفر کیا اس کا کفر تمھارے لیے باعثِ غم نہ ہو۔ ہماری ہی طرف ان سب کی والپی ہے تو جو کچھ انہوں نے کیا ہو گا ہم اس سے ان کو آگاہ کریں گے۔ اللہ دلوں کے بھیدوں سے بھی واقف ہے۔ ہم ان کو کچھ دن بر و مندر کریں گے پھر ان کو ایک سخت عذاب کی طرف دھکیلیں گے۔

۲۳-۲۲

اگر تم ان سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے تو حساب دیں گے اللہ نے! ہو، شکر کا سنبھار بھی اللہ ہے۔ بلکہ ان کے اکثر اس بات کو نہیں جانتے۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے اللہ ہی کا ہے۔ بے شک اللہ ہی بے نیاز و ستودہ صفات ہے۔

۲۵-۲۴

اوہ اگر زمین میں جو درخت ہیں وہ قلم بن جائیں اور سمندر، سات مزید سمندروں کے ساتھ، روشنائی بن جائیں جب بھی اللہ کی نشانیاں قلم بند نہیں ہو سکتیں۔ بے شک اللہ غالب و حکیم ہے۔

اور تم کو پیدا کر دینا اور تم کو زندہ کر دنیا میں ایسا ہی ہے جبکہ ایک شخص کا پیدا کر دینا اور زندہ کر دینا، بے شک اللہ سنبھالنے والا، دیکھنے والا ہے۔ کیا تم نے دیکھا نہیں کہ اللہ ہی ہے جو داخل گرتا ہے رات کو دن میں اور دن کو رات میں اور اس نے سورج اور چاند کو منخر کر رکھا ہے۔ ہر ایک گردش کرتا ہے ایک مقررہ وقت تک اور یہ کہ اللہ جو کچھ تم کرتے ہو اس سے باخبر ہے۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ہی معمودِ حقیقی ہے اور جن چیزوں کے یہ اس کے سوا پکارتے ہیں وہ باطل ہیں۔ اور بے شک بزرگ اور عظیم اللہ ہی ہے۔ ۳۰۔۲۸۔ کیا تم نے دیکھا نہیں کہ اللہ ہی کے فضل سے کشتی دریا میں چلتی ہے تاکہ وہ تم کو اپنی نشانیوں کا مشاہدہ کر لے۔ بے شک اس کے اندر نشانیاں ہیں ہر صیر و شکر کرنے والے کے لیے اور جب موجیں سائبانوں کی طرح ان کو ڈھانک لیتی ہیں وہ اللہ کو پکارتے ہیں خاص اسی کی احیاعت کا عہد کرتے ہوئے، پس جب وہ ان کو سنجات دے کر خشکی کی طرف کر دیتا ہے تو ان میں کچھ راہ پر رہتے ہیں اور باقی بے راہ ہو جاتے ہیں اور ہماری آیات کا انکار بس وہی لوگ کرتے ہیں جو بالکل بد عہد اور ناشکر ہوتے ہیں۔ ۳۴۔۳۔

اے لوگو، اپنے رب کی پکڑ سے بچو اور اس دن سے ڈر و جس دن نہ کوئی باپ اپنی اولاد کے کام آئے گا اور نہ کوئی اولاد اپنے باپ کے کچھ کام آنے والی بن سکے گی۔ بیشک اللہ کا وعدہ شد فی ہے تو دنیا کی زندگی تھیں وہو کے میں نہ ڈالنے پاوے اور نہ اللہ کے باب میں فریب کا تھیں وہو کے میں رکھے! قیامت کا علم اللہ ہی کے پاس ہے اور وہی بارش آتا رہا ہے اور وہ جانتا ہے جو کچھ رحموں میں ہوتا ہے اور کسی کو بھی پتہ نہیں کہ کل وہ کیا کہا گی کرے گا اور نہ کسی کو یہ علم ہے کہ وہ کس سر زمین میں مرے گا۔ بے شک اللہ

علیکم و خبیر ہے۔ ۳۳-۳۴

۵- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

أَلَّمْ تَرَوْ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً
وَبَاطِنَةً وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتْبٍ مُّتَبَرِّرٍ (۲۰)

اس سورہ کی تہبیداً یہت ॥ پربیں الفاظ ختم ہوئی تھی ہذا حلتُ اللَّهُ فَارُونَ مَاذَا حلتَ الَّذِينَ
خدا ہی ک شکرگزاری
منْ دُفِنْتُمْ بِالظَّلَمِ وَنِفَلٌ مُّبَيِّنٌ ری ساری چیزیں تو اللہ کی مخلوق ہیں تو تم مجھے دکھا کہ انہوں کے کیا چیزیں
کے دلائل پیدا کی ہیں جن کو تم اس کے سوا معبود بنائے بیٹھے ہو! بلکہ یہ نا علم نہایت کھلی ہوئی گراہی میں پڑے ہوئے
ہیں! اس کے بعد اسی حقیقت کی تائید میں نقمان کی حکمت کا حوالہ آگیا تھا کہ انہوں نے بھی اپنے فرزند کو
خدا ہی کا شکرگزار رہنے کی تلقین کی تھی۔ اب اسی مضمون کو آفاق کے دلائل کی روشنی میں مزید واضح فرمایا
اور اندازِ کلام اظہر ارتعجب اور زجر کا ہے کہ خدا کے بندو، تم نے اس امر پر غور نہیں کیا کہ آسمانوں اور
زمین کی جتنی چیزیں بھی تمہارے کام آ رہی ہیں ان سب کو تمہاری مقصد برآری میں خدا نے لگایا ہے،
ان میں سے کسی چیز کے متعلق بھی تم یہ دعویٰ نہیں کر سکتے کہ خدا کے سوا کسی اور نے ان کو پیدا کیا ہے تو آخر
کس دلیں سے تم نے دوسروں کو شرکیں بنایا اور ان کی عبارت کر رہے ہو!

وَأَسْبَغَ عَنِّيْكُمْ نِعَمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً وَأَسْبَاغُ، کے اصل معنی وسیع اور کشادہ کرنے کے ہیں
تمام ظاہری ا
بالمعنى نعمتیں پھر یہیں سے یہ تمام تکمیل کے مفہوم میں استعمال ہونے لگا۔ وَأَسْبَغَ عَنِّيْكُمْ نِعَمَهُ، یعنی اس نے ہر
اشرسی کی پہلو سے اپنی نعمتیں تم پر تمام کر دی ہیں۔ یہ نعمتیں ظاہری دنادی بھی ہیں اور عقلی دروحانی بھی۔ شکل و صورت،
عطای کردہ ہیں تقدیف اور بیعت و بدایت کی نعمتیں بھی اسی کی عطا کردہ ہیں، ان میں سے کسی چیز کے متعلق بھی کوئی مشخص
عقل و ادراک اور بیعت و بدایت کی نعمتیں بھی اسی کی عطا کردہ ہیں، ان میں سے کسی چیز کے متعلق بھی کوئی مشخص
یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ خدا کے سوا کسی اور سے اس کو ملی ہیں یا کوئی دوسرا ان کے منے کا ذریعہ بن سکتا ہے۔
توجیہ تمام نعمتوں کو بخشنے والا اللہ ہی ہے تو بندے کی تمام شکرگزاری دنیازمندی کا حق دار بھی وہی ہوا،
پھر بلا کسی دلیل کے کوئی دوسرا اس کے اس حق میں کس طرح ساجھی بن سکتا ہے।

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا كِتْبٍ مُّتَبَرِّرٍ یعنی جہاں تک خدا اور اس کی
مشکرگزاری کے حق کا تعلق ہے وہ تو ایک ثابت شدہ حقیقت ہے جس سے کسی کے لیے مجالِ انکار نہیں ہے،
لیکن عجیب ما جرا ہے کہ لوگوں میں ایسے شامت زدہ لوگ بھی ہیں جو اللہ کی توجیہ کے باسے میں جھگڑتے ہیں یا لانکہ
ان کے پاس نہ کوئی دلیل ہے، نہ کوئی رہنمائی ہے اور نہ کسی روشن کتاب کی سند ہے۔ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

میں مضاف مخدود فہرے ہے یعنی 'فِي دُوْجِيْدِ اللَّهِ' مشرکین عرب خدا کے منکر نہیں تھے، ان کا سارا حجہ گذا تو حبید کے باب میں تھا۔ 'بَعْدُ عِلْمٍ' میں علم سے مراد کوئی دلیل ہے خواہ وہ عقلی ہو یا تقلی۔ اور پر آیت ۶ میں بھی یہ لفظ گزر جکھا ہے۔ یہ لفظ جیسا کہ اس کے محل میں ہم واضح کرچکے ہیں 'ظن' کے مقابل میں بھی آتا ہے، اس وجہ سے اس سے ہر وہ چیز مراد ہو سکتی ہے جو یقین و اعتماد پیدا کرنے والی ہو۔ لفظ 'هُدًی' یہاں کتب مہنیر کے ساتھ آیا ہے جو اس بات کا قرینہ ہے کہ یہ ناص سے پہلے عام کا ذکر ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ہدایت خلق کو انہیاں علیہم السلام کی زبانی تعلیم کے ذریعے سے بھی پہنچی ہے اور روشن صحیفوں کے ذریعے سے بھی شلائق رات، زبور، انخلیل اور قرآن مجید کے ذریعے سے۔ یہ رخیال ہے کہ 'هُدًی' سے یہاں پہلی قسم کی دلیل مراد ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ ہے کہ دلیل کی یہ نفی اصل حقیقت کے اعتبار سے ہے۔ مشرکین اپنے موقف کی تائید میں جو کچھ کہتے تھے اس کا ذکر آگے آ رہا ہے۔ اس کی نوعیت مجرد تقلید کی ہے اور مجرد تقلید کوئی دلیل نہیں ہے۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَتُّعْوَامًا أَنْذَلَ اللَّهُ فَالْوَابِلَ نَبِيعُ مَا وَبَدُّ نَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا
أَدَلَّ كَاتَ الشَّيْطَنَ يَدْ عُوْهُمْ إِلَى عَذَّابِ السَّعِيرِ (۲۱)

یہ ان کے مجادلہ بلا علم کی تفصیل ہے کہ جب ان کو اللہ کی آناری ہوئی کتاب کی پیروی کی دعوت دی جاتی ہے تو وہ اس کا بحابب یہ دیتے ہیں کہ ہم نے باپ دادا سے جو طریقہ پایا ہے ہم اسی پر ملتے رہیں گے، اس سے ہٹ کر کوئی نئی راہ اختیار کرنے کے لیے ہم تیار نہیں ہیں۔ فرمایا کہ ان سے پوچھو کہ کیا اس شکل میں بھی یہ اسی روشن پر جا درہ میں گے جب کہ شیطان ان کو تقلید آباد کے اس تعصیت میں متلاکر کے ان کو جہنم کی طرف بلارہا ہو! مطلب یہ ہے کہ کسی چیز کی صحت و صداقت کی مجرد یہ دلیل کافی نہیں ہے کہ وہ آباد و اجداد سے چل آ رہی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ جس طرح بے سوچے سمجھے تم باپ دادا کے طریقہ کو دین بنائے بیٹھے ہوا اسی طرح تھوا کے باپ دادا نے بھی بے سوچے سمجھے اگلوں سے جو پابا ہواں کو دین بنایا ہواں دجہ سے دانش مندی اور حق پسندی کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ کی جس کتاب کی تم کو دعوت دی جا رہی ہے اس کو سنو، اس پر غور کرو اور اس کے ولائل کی روشنی میں پنے عقائد و اعمال کا جائزہ لو۔ ایسا نہ ہو کہ اس اندھے بہرے تعصیت میں متلا ہو کہ شیطان کی پیروی میں جاگر رو۔ یہاں یہ حقیقت ملحوظ رہے کہ قومی دین، قومی تہذیب اور قومی روایات کے نعروں میں بڑی کشش ہوتی ہے۔ جو لوگ یہ نعرے بلند کرتے ہیں وہ قومی تہذیب و روایات کے محافظ سمجھے جاتے ہیں اور عوام ان کے نعروں سے اس طرح مسحور ہو جاتے ہیں کہ اس کے خلاف وہ کوئی بات بھی سننے کے روادر نہیں ہوتے، خواہ وہ کتنی بھی بڑی حقیقت ہو۔ میرے نزدیک 'يَدْ عُوْهُمْ' میں ضمیر مفعول کا مرتعج اباء نہیں بلکہ خود اس قول کے قائمین ہیں۔

وَمَنْ يُسْلِمُ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْدَةِ الْوُثْقَى دَوْرَانِ
اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ (۲۲)

اسلام کی 'اسکم' کا صلہ 'ل' کے ساتھ بھی قرآن میں آیا ہے اور 'انی' کے ساتھ بھی۔ دونوں کے موقع اصل درج استعمال پر غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلی صورت میں تو یہ کامل تغولیق و پسروگی کے مفہوم میں احسان ہے آیا ہے جو اسلام کی اصل حقیقت ہے۔ دوسری صورت میں جیسا کہ یہاں ہے یہ نیاز مندازہ متوجہ ہونے کے مفہوم میں آیا ہے۔ یہ متوجہ ہونا خیتنی بھی ہو سکتا ہے اور غیر خیتنی بھی اس وجہ سے اس کے ساتھ خشن کی قید لگی ہوئی ہے۔ 'احسان' کے معنی، جیسا کہ اس کے محل میں ہم واضح کر چکے ہیں، کسی کام کو کمال درج خوبی و اخلاص کے ساتھ کرنے کے آتے ہیں۔ اس قید کے لگ جانے سے فقط 'اسدم' کا مفہوم یہاں متعین ہو گیا کہ آدمی خدا کی طرف متوجہ ہوا اور کمال درج خوبی و یکسوئی اور پوری دعا داری و جانشائی کے ساتھ متوجہ ہو۔ مشرکین و منافقین کی طرح نہیں کہ نام تو خدا کا لیتے ہیں لیکن اس کی خدائی اور اس کے خود میں دوسروں کو بھی نظر کیے بیٹھے ہیں اور ان کے نزدیک اصلی اہمیت خدا اور اس کے احکام کی نہیں بلکہ اس کے شرکیوں اور ان سے متعلق رسوم وادیاں کی ہے۔

یہ آیت تقیدِ آباد کے علم برداروں اور نظر کی حمایت میں لڑنے والوں کے جواب میں ارشاد خدا کے ساتھ ہوتی ہے کہ نہ باپ دادا کے طریقہ کی اندر یہ تقید کوئی کام آنے والی چیز ہے اور نہ دیوالیوں دیوالیاں اعلیٰ کا سہارا کچھ کام آنے والا بنے گا۔ البتہ جو لوگ پوئے اخلاص اور حسن عمل کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہیں انہوں نے اپنے رب کے ساتھ وابستہ کرنے والی ایک مضبوط رسمی تھام می ہے جو ان کے لیے خدا کے ساتھ تعلق و توصل کا ایک ملکم ذریعہ ہو گی اور یہ بھی ٹوٹنے والی نہیں ہے۔

'دَرَانِي اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ'۔ یہ تنبیہ ہے اور بڑی ہی سخت تنبیہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ اس رسی کے سوا دوسری رسیاں جو لوگوں نے تھام رکھی ہیں، وہ بھی ان کے لیے کچھ کام آنے والی بن سکیں گی۔ ان جھوٹے سہاروں میں سے کوئی بھی کام آنے والا نہیں ہے اس لیے کہ تمام امور بالآخر اللہ ہی کے آگے پیش ہوں گے، کوئی دوسرا مولیٰ درجع بننے والا نہیں ہے کہ اس کا سہارا کچھ کام آسکے۔

وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْزُنْدُ كُفُرُهُ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنِيبُهُمْ بِمَا عَمِلُوا إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ (۲۳)

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے اور ساتھ ہی اور واپسی آیت میں مخالفین کے لیے تسلی جو دھکی ہے وہ مزید موکد کی گئی ہے۔ فرمایا کہ آج جو لوگ تمہاری دعوت کی مخالفت کر رہے ہیں ان کی مخالفت تمہارے لیے ذرا بھی باعث غم نہ ہو۔ بالآخر سب کی پیشی ہمارے ہی سامنے ہوئی ہے۔

نبی صلعم کو

اس دن ہمان کے آگے ان کا سارا کچا چھارکھ دیں گے ۴ اَنَّ اللَّهَ عَلِيٌّ بِمَا يَدْعُو۝ ایت الحصدا و رہ یعنی کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ ساری دنیا کے اعمال و اقوال سے واقف ہونا اللہ تعالیٰ کے لیے کچھ مشکل ہے! اللہ تعالیٰ کے احاطہ علم کا حال یہ ہے کہ لوگوں کے سینوں میں جورا زچھپے ہونے ہیں وہ ان سے بھی باخبر ہے۔

مُتَعَذِّمُ قَدِيلًا ثُمَّ نَغْنَطَرَ هُمْ إِلَى عَذَابٍ غَلِيظٍ (۲۴)

اضطرار کے بعد افی کا صدقہ اس بات پر دلیل ہے کہ یہ نظر مجھور کر کے کشاں کشاں لے جانے کے مفہوم پر سب خدا کی زنجیر تضمن ہے۔ اس تضمن کی مثالیں پچھے گزر چکی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی اس معاملہ میں نہ رہے کہ آخرت کا معاملہ بہت دور کا معاملہ ہے۔ اس دنیا کی مہلت ایک بالکل محدود مہلت ہے۔ فرمایا کہ ہم نے ان کو چوہ مہلت دی ہے یہ چند روزہ ہے۔ یہاں ہم کچھ دن ان کو اپنی نعمتوں سے بہرہ مند کریں گے پھر ہم ان کشاں کشاں ایک شدید عذاب کی طرف گھسید کر لے جائیں گے۔ یہ امر یہاں لمحظہ ہے کہ انسان اس دنیا میں قدرت کے لیے نوامیں دو قوانین میں جکڑا ہوا ہے جن سے کسی کے لیے کسی حال میں بھی منزہ نہیں ہے۔ شاد و گد اس سب ان کے آگے کیساں بے بن ہیں اور ہر ایک کو ہر حال وہیں جانا ہے جہاں ان قوانین کی زنجیر ان کو گھسید کر لے جائے۔

وَلَيْسُ سَائِتُهُمْ مِنْ خَلَقَ اسْسَمْوَتِ دَالَّادُضَّ لَمْ يَقُولُنَّ اللَّهُ ۝ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۝ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۲۵)

یہ خدا کی شکرگزاری کی وجہ دلیل بیان ہوتی ہے جس کے نیادی مقدرات کا اعتراف خود مخالفوں کو بھی ہے۔ مخالفین پر خود فرمایا کہ اگر ان سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے نے کیا ہے تو اس کا جواب وہ یہی دیں گے کہ اللہ ان کے ملات نے۔ ان سے کہو کہ جب تم تمام چیزوں کا خاتم خدا ہی کو مانتے ہو تو پھر تو شکر کا حق دار بھی وہی ہوا، آخر سے اتمام حجت یہ بات کس قاعدے سے جائز ہو سکتی ہے کہ خاتم توہنہا وہ ہو لیکن شکر کے مزرا دار دوسرے بھی بن جائیں ہجت کا نہ اس کائنات کے خلق میں کوئی حصہ اور نہ اس کی تدبیر میں!

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ۔ یعنی یہ بات نہیں ہے کہ یہ جو کچھ کر رہے ہیں اس کی بنیاد کس دلیل پر ہے۔ بلکہ اصل حقیقت یہ ہے کہ ان کو خود اپنے تسلیم کردہ مقدرات کے بدیہی نتائج دلو از م کا بھی علم نہیں ہے۔ اس جعل کا تبیح یہ ہے کہ خود اپنے ماننے ہوئے ملات کو خود اپنے ہی درمرے اعمال و عقائد سے جھپٹا دیتے ہیں۔

إِنَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ دَالَّادُضَّ ۝ رَأَى اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ (۲۶)

یہ اصل حقیقت کا اظہار ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اسی کی مخلوق و مخلوک اور سب اسی کے دروازے کے سائل و محتاج ہیں۔ پسے نیاز اور ستودہ صفات صرف اسی کی ذات ہے۔ اس وجہ سے شکر کا مزرا و اخلاقی تہنا وہی ہے، اس کے سوا کسی کا بھی یہ درجہ و مرتبہ نہیں ہے کہ اس کے اس حق میں وہ

شرمیک قرار دیا جاسکے۔

دَلَوَاتٌ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامُهُ مَا لِبَحْرٍ مَّيْمَدَةٌ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةٌ أَبْحَرٌ مَّا نَفَدَتْ
كَلِمَتُ اللَّهِ دِرَاتٌ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (۲۸)

سورہ کعبت میں یہی مضمون بدین الفاظ گزرا ہے:

قُلْ لَوْلَا كَانَ الْبَخْرُ مِدَادًا
ان سے کہ دو کہ اگر یہ رہ رب کل شنیوں کو قلم بند کرنے کے
لیے سند بھی روشنائی بن جائے تو یہ رہ رب کل شنیوں کے
قلم بند ہرنے سے پہلے سند رٹک ہر جائے گا اگرچہ اسی کے
برابر ہم اور روشنائی فرام کریں۔

تذکرہ کی
تبیر کلمہ سے
کلِمَتٌ تَقِيٌّ تَنْفِيدَ الْبَخْرُ
قَبْلَ أَتَ تَنْفَدَ كَلِمَتُ رَبِّكُ
وَلَوْ حِصْنًا يَمْشِلُهُ مَدَادًا (۲۹)

‘کلِمَتٌ’ سے مراد اللہ تعالیٰ کی وہ نشانیاں ہیں جو اس کی ذات صفات اور اس کی قدرت و حکمت پر
گواہی دیتی ہیں۔ چونکہ ہر نشانی اللہ کے کل رُثُنْ کا مظہر ہے اور ہر نشانی اپنی زبانِ حال سے ناطق بھی ہے
اس وجہ سے یہاں نشانیوں کو کلمات سے تبیر فرمایا ہے اور یہ تبیر نہایت ہی معنی خیز تبیر ہے مطلب یہ ہے
کہ خدا کوئی اپسی مہم و مجهول پھیز نہیں ہے کہ اس کے باب میں لوگوں کو ایسا ایسا اس پیش آئے کہ لوگ
جس ایسٹ پتھر کو پا ہیں خدا سمجھ کر اس کو ڈنڈوت شروع کر دیں۔ اس کائنات میں خدا کی اتنی نشانیاں ہیں
کہ اگر زمین کے تمام درخت قلم بن جائیں اور تمام سندروں کے اندھے کے ساتھ، روشنائی
بچڑا ہدیہ ہے۔ بن جائیں جب بھی ان کا قلم بند کیا جانا ممکن نہیں ہے۔ اور یہ تمام نشانیاں اس بات پر شاہد ہیں کہ اس
کے خدا عزیز و حکیم ہے۔ ان دونوں صفتیوں کی وضاحت جگہ جگہ ہو چکی ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی بنیادی صفات
ہیں سے ہیں اور قرآن میں ان سے جگہ جگہ توحید، قیامت، اور رسالت یعنیوں پر استدلال کیا گیا ہے اور یہی
مسئل قرآن کے اصول مسائل ہیں۔ گویا اس کائنات کی ہر چیز اس کے خاتم کے عزیز و حکیم ہونے کی گواہی دے
رہی ہے اور انہی کے متفقیات ہیں جن کو تسلیم کرنے کی قرآن دعوت دے رہا ہے۔

اس آیت میں ‘افلام’ کا مقابل لفظ ‘مداد’ خوف ہے۔ اس خوف کو کھول دیجیے تو پری جیارت
لوں ہوگی۔ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَفْلَامُهُ مَا لِبَحْرٍ مَّيْمَدَةٌ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةٌ أَبْحَرٌ مَّا نَفَدَتْ
کرتے آ رہے ہیں۔

سورہ کعبت کی مذکورہ بالا آیت کے تحت ہم یہ وضاحت کر دیکھے ہیں کہ یہ کوئی مبالغہ کا اسلوب نہیں ہے
 بلکہ یہ بیان حقیقت ہے۔ وہاں ہم نے لکھا ہے کہ اگر سندروں روشنائی بن جائے تو یہ روشنائی خود سندروں ہی کے
عجائب کو قلم بند کرنے کے لیے کافی نہیں ہوگی چہ با ایک اس پوری کائنات کے عجائب۔ یہ زمین جو ہمارے
قدموں کے نیچے ہے خدا کی لامتناہی کائنات کا ایک نہایت ہی تحریر حصہ ہے لیکن سائنس کی تمام ترقیوں
کے باوجود اب تک انسان اس کے جو عجائب دریافت کر سکا ہے اس کی خیہت سزا کے ایک قطرے سے یادہ نہیں ہے،

مَا خَلَقْتُكُمْ وَلَا بَعْثَرَكُمْ إِلَّا كَنفُسٌ دَّاجِدَةٌ لِّهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ (۲۸)

یہ اور پر کے تمام مقدرات کا تیجہ اور خلاصہ سامنے رکھ دیا گیا ہے کہ جب اس کائنات کی ہر چیز شاہد ہے خدا کے عزیز و
حراس کا فائق عزیز یعنی ہے اور عکیم بھی تو اس امر میں کسی نک کی گنجائش کہاں باقی رہی کہ ایک دن اللہ تعالیٰ حکیم ہونے کا سب کو از سر نو پیدا کر کے قبروں سے اٹھائے گا۔ وہ عزیز ہے اس وجہ سے اس کے لیے یہ کام ذرا بھی مشکل لازمی تقاضا نہیں ہے اور عکیم ہے اس وجہ سے یہ اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ وہ ایسا کرے۔ اگر وہ ایسا نہ کر سکے تو وہ عزیز نہیں رہتا اور اگر کر سکنے کے باوجود وہ کرے تو یہ اس کی حکمت کے منافی ہے اس لیے کہ قیامت کے بغیر یہ دنیا ایک بازی یعنی اطفال بن کے رہ جاتی ہے۔ اس حقیقت کی وفاحت اس کتاب میں جگہ جگہ ہو چکی ہے:-

إِلَّا كَنفُسٌ دَّاجِدَةٌ مِّنْ مَضَافٍ مَخْدُوفٍ هُوَ يَعْنِي كَخَلْقٍ نَفِي دَاجِدَةٌ يَا كَبَعْثَرٍ نَفِي دَاجِدَةٌ
یعنی کسی کو یہ گمان نہ ہو کہ اتنی ساری مخلوق کو از سر نو پیدا کرنا اور ان کو اٹھا کرنا کس کے امکان میں ہے۔ فرمایا کہ اللہ کے لیے ایک نفس کو پیدا کر دنیا اور تمام جہان کو پیدا کر دنیا اور اس کو اٹھا کرنا اکرنا یکساں ہے۔ اس کے لیے ایک ہی کلمہ گن، یا ایک ہی نفح صور سے ساری دنیا از سر نو زندہ ہو کر اٹھ کھڑی ہوگی۔ وہ ہر چیز پر قادر اور عزیز ہے۔

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ، یہ قیامت کے اصل مقصد، حساب کتاب، کی یاد رہانی ہے کہ کسی کو یہ غلط فہمی بھی نہ ہو کہ اتنی وسیع خلقت کے احوال و معاملات کا عالم کے ہے کہ وہ ان کا حساب کرنے بیٹھے گا۔ فرمایا کہ اللہ سب کچھ میں اور دیکھ رہا ہے، کوئی چیز اس کے علم و مشاہدہ سے باہر نہیں ہے اس وجہ سے اس کو لوگوں کا حساب کرنے اور ان کو جزا یا سزا دینے میں کوئی رحمت نہیں پیش آئے گی۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُوْجِحُ الْيَوْمَ فِي النَّهَارِ وَيُوْجِحُ النَّهَارَ فِي الْيَوْمِ وَسَخْرَالشَّمْسَ وَاللَّقَرَ زُكْلَ
يَجْرِي إِلَى أَحَيْدِ مَسَمَّى وَإِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرٌ (۲۹)

اوپر آیت ۲۰ میں ”آئُمْ تَرَوْ“ جمع کے صیغہ سے اپنی آیات کی طرف توجہ دلانی تھی یہاں ”آئُمْ تَرَ“ آفاق کی بیان وحد کے صیغہ سے توجہ دلانی ہے۔ ہم دوسرے مقام میں واضح کرچے ہیں کہ ”آئُمْ تَرَ“ کا خطاب جمع کے لیے بھی نشانہ کی آتا ہے۔ اس صورت میں گویا نما طلب گروہ کے ایک ایک شخص کو فرد افراد توجہ دلانی جاتی ہے اور اس میں جمع کے مقابل میں زیادہ زور ہوتا ہے۔

فرمایا کہ یہ خدا ہی کی قدرت و حکمت ہے کہ وہ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے۔ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنا، تصور ہے کہ بعد دیگرے، پوری سرگرمی کے ساتھ، ایک دوسرے کے تعاقب اور پوری پائندی اوقات کے ساتھ، ان کی آمد و شد کی۔

وَسَخْرَالشَّمْسَ وَاللَّقَرَ زُكْلَ يَجْرِي إِلَى أَجْلِ مَسَمَّى اور یہ اسی کی قدرت و حکمت ہے کہ اس نے سوچ اور چاند کو اپنی خلائق کی خدمت گزاری کے لیے منخر کر رکھا ہے اور یہ دونوں پوری پائندی اوقات کے ساتھ

اپنے مدار میں گردش کرتے ہیں۔ مجال نہیں ہے کہ مدار سے بہرہ و اخراج ہو یا نظام اوقات کی پابندی میں منٹ یا سینٹ کا بھی فرق ماقع ہونے پائے۔

ان نشانیوں کی طرف توجہ دلانے سے مقصود انہی حقائیں کو میرمن کرنا ہے جو اور زیر سمجھ آتے ہیں۔

مطلب یہ ہے کہ جس خدا کی تدریت کی یہ نشانیاں دیکھتے ہو اس کی نسبت تم یہ گمان کرتے ہو کہ وہ تم کو دوبارہ پیدا نہیں کر سکتا، جو رات اور دن اور سورج اور چاند کو اس طرح گردش دے رہا ہے کیا اس کی مختلف قابلیتیں میں سے کوئی چیز اس کا شرکیب ہونے کا درجہ رکھتی ہے؟ اور کیا جس نے اپنی ربوبیت کی یہ شامیں دکھائی ہیں اس کی نسبت اس سوچنے ملن کی کوئی گنجائش ہے کہ اس نے یہ سارا کارخانہ باشکل عبشت بنایا ہے، اس کے پیچے کوئی روز حزا نہیں ہے۔

فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُعْمَلُونَ حَسِيبٌ^{رَوَاهُ} لِيَعْنِي أَكْرَمُ اسْنَاطِهِمْ بِلُبُّهُمْ وَقُدْرَتِهِمْ فَنُورُكُو وَتَوَاسُّعُهُمْ زَرَا
شَبَهَ كُلَّنْجَا لِشَبَهِ باقِيِّهِنْبِيِّ رَبِّهِ كَمْ كَمْ جَوَاسِ سَارَ كَمْ نَظَامِمْ كَمْ بُلُوبِيتِ
بَلْ كَمْ چَلَارِ هَارِبَهُ كَمْ دَهْ قَمْ سَهَّهُ اُورِتَهَهُ كَمْ عَمَالِهِ
بَلْ كَمْ خَبَرِهِنْبِيِّ ہَوْ سَكَتاً - أَكْرَدَهُ بَلْ بَهْ خَبَرِهِنْبِيِّ پَرِ درِشِ کَسْ مَطْرَحِهِ
کَمْ گَلَى ؟ اُورِاً كَمْ بَاهْ خَبَرِهِنْبِيِّ تَوَآخِرَهُ قَمْ سَهَّهُ
پَرِسْشِ کَیْوُنِهِنْبِيِّ کَرَے گَا كَمْ تَمْ نَسَّهُ اسْ کَمْ پَرِ درِگَارِیِ کَا حَقِّ اَدَأِکِیَا يَا نَهِبِیِّ !

اُنْكَسْتُر (۳-۲)

لیکن اس نظام کائنات کے اندر یہ باقاعدگی، یہ پائندی اور یہ انعام دست و بوریت جو پائی جاتی ہے یہ نظام کائنات کی باقاعدگی خدا اس وجہ سے پائی جاتی ہے کہ معبودِ حقیقی صرف اللہ تعالیٰ ہے اور اس نظام کائنات کی باگ تنہا اسی کے ہاتھ کی توجید کی میں ہے۔ اگر اس کے سوا کچھ دوسرے الٰہ بھی اس کے خلقی و تدبیر میں داخل ہوتے تو یہ سارا نظام جیسا کہ فرمایا ہے ’لَوْكَانَ فِيهِمَا أَيْهَمَّ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَ نَّا‘ درہم برہم ہو جاتا۔ اس وجہ سے وہ سایہ معبود بالکل بے حقیقت اور باطل ہیں جن کی یہ لوگ پرستش کر رہے ہیں۔ ’فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ أَنْكَبَيْرُ‘ یعنی یہ نظام کائنات جس طرح خدا کی کیتا تی پر شاہد ہے اسی طرح اس بات پر بھی شاہد ہے کہ خدا کی ذات بڑی ہی برتر اور بڑی ہی عظیم ہے۔ اس کی قدرت و حکمت کا یہ ادنیٰ اکرشمند ہے کہ وہ رات کے بعد دن کو نمودار کر دیتا ہے اور دن پر رات کو ڈھانک دیتا ہے اور سورج اور چاند سب کی نکیل اس کے ہاتھ میں ہے۔ جزویات اتنی عظیم و بلند ہے وہ اس سے ارفع ہے کہ کسی چیز کو اس کا شرکیں بٹھرا کیا جائے۔

الْمُتَرَأَنَ الْفَلَكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ يَعْمَلُهُ اللَّهُ لِيُرِيكُمُ مِنْ أَيْمَانِهِ مَلَائِكَةٌ فِي ذِرَائِلَاتِهِ
تَكُلُّ صَيَارَتَكُو دَرَا (٣١)

مزدودی اب یکشتوں کی شال سے مخالفوں کو اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ ذرا میں منفرد را اور ماہکس کو تباہی ہو جانے والے نہ ہو بلکہ امتحان و آزمائش میں صبر کرنے والے اور نعمت میں شکر کرنے والے بنو۔ یہی راستہ ملتی

کا ہے اور اسی پر چل کر فلاح حاصل کرنے والے بن سکو گے مگر تمہارا حال یہ ہے کہ اس وقت خدا کی عنایت سے جو تمہارے حالات سازگار ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ زمین پر تمہارے پاؤں ہی نہیں پڑھے ہے ہیں حالانکہ یہ سارا شہ بالکل عارضی ہے۔ اگر ابھی خدا کی کسی پکڑ میں آگئے تو سارا شہ ہر بیٹے کا اور توہہ توہہ پکاراٹھو گے۔ لیکن یہ توہہ بھی بالکل وقتی ہوگی، جو نہیں حالات سازگار ہوں گے وہی مرستی پھر عود کرائے گی۔ ایک کشی کے سازوں کو جس طرح کے حالات پیش آتے ہیں ان سے سبقت لو۔ اگر کوئی آزمائش میں صابر اور نعمت میں شاکر رہنا چاہے تو اس کے لیے ان کے حالات میں بڑا درس ہے۔

فَإِذَا أَغْشَيْهُمْ مَوْجَ كَانُطَلْلَلِ دَعَوُ اللَّهَ مُعْلِصِينَ لَهُ الْدِينَ إِذَا فَلَمَّا نَجَّهُمْ إِلَى السَّبَرِ فِيمُهُمْ
مُفْتَصِدُ طَوَّما يَعْجَدُ بِاِيَّتَنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ كَفُورٍ (۲۲)

یہ اپر کے اجمال کی تفصیل ہے کہ کشتی کے سازوں کا حال یہ ہوتا ہے کہ جب تک کشتی روای دوں رہتی ہے اس وقت تک ان کو یہ خیال بھی نہیں آتا کہ یہ خدا کی چلاتی ہوئی سازگار ہوا کہ کشتی رہتی ہے کہ وہ مندر کے سینے پر سوار اس سکون و راحت کے ساتھ سفر کر رہے ہیں۔ بلکہ وہ اس کو اپنی ذہانت و قابیت کا کشمکش بھجنے میں اور خدا اور اس کی قدرت کو بھولے رہتے ہیں۔ لیکن جب دفعہ کسی گوشے سے طوفانی ہوا میں نو دار ہوئی ہیں اور سائبائوں کی مانند اٹھنے والی موجیں ان کو دھانک لیتی ہیں تب ان کو خدا یاد آتا ہے اور وہ سو سر طرح اس سے فریاد کرتے اور آئندہ کے لیے الہامت و فداداری کا عہد کرتے ہیں لیکن جب کشتی ساحل پر پہنچ جاتی ہے تو ان میں سے تھوڑے اپنے عہد پر قائم رہنے اور اغذیل کی راہ اختیار کرنے والے نکلتے ہیں، باقی غدار و ناشکرے نکلتے ہیں اور وہ سب خدا کی نشانیوں کو فراموش کر کے اپنی پچھلی مرستیوں میں کھو جلتے ہیں۔

یہ قریش کے متعدد کوتبیہ اور ساتھی ہیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تسلی ہے کہ اس وقت ان کے حالات سازگار ہیں اس وجہ سے خدا سے یہ بے نیاز ہیں اور جب ان کو خدا کی پکڑ سے ڈرا یا جاتا ہے تو اس کا مذاق اٹھاتے ہیں لیکن جب کسی پکڑ میں آ جائیں گے تو توہہ توہہ پکاریں گے۔ پھر جب ڈھیل مل جائے گی تو ان کو اپنایہ عہد یاد بھی نہیں رہے گا۔ ایسے عہد تکن اور ناشکرے دوں کسی نشافی سے ابی ف مدد نہیں اٹھاتے۔

فِيمُهُمْ مُفْتَصِدُ کے بعد داگُتْرُهُمْ كِفُورُونَ، یا اس کے ہم معنی الفاظ مخدوف ہیں۔ اس مخدوف کو بعد کے مکروہے دَمَّا يَعْجَدُ بِاِيَّتَنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ كَفُورٍ نے کھول دیا ہے۔ مُفْتَصِدُ کے معنی راہ حق و عدل پر چلنے والے کے ہیں۔

وَمَا يَعْجَدُ بِاِيَّتَنَا إِلَّا كُلُّ خَتَارٍ كَفُورٍ، خَتَارٌ خَتَارٌ، سے مبالغہ ہے۔ اس کے معنی
بدترین قسم کلبے وفا کی دعہ تکنی کرنے والا۔ یہ الفاظ یہاں اور کے الفاظ صَبَارٌ شکورٌ۔ یہ ستمان
کفور

ہوتے ہیں۔ صَبَارٌ سے وہ لوگ مراد ہیں جو ہر طرح کے حالات میں اپنے رب کے عہد پر استوار رہتے ہیں اور خُتَارٌ سے وہ لوگ مراد ہیں جو نعمت میں تو خدا سے بے پردار ہتے ہیں البتہ جب کسی مصیبت میں ٹھپتے ہیں تو خدا سے عہد دیکھاں باندھتے ہیں لیکن یہ عہد دیکھاں ان کو صرف اسی وقت تک یا در تھا ہے جب تک خدا کی پکڑ میں رہتے ہیں، اس سے چھوٹتے ہی وہ اپنے ساتے عہد دیکھاں کو طاقتِ نیاں پر رکھ دیتے ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ پدرین قسم کی غداری ہے۔ اس طرح کے لوگوں کے لیے نہ اللہ کی نعمت کی نشانیاں کا گر ہوتیں نہ کوئی تنبیہ ان پر اثر انداز ہوتی۔

بِأَيْمَانِهَا إِنَّا سُنَّ أَنْقُوا زَبَّكُمْ وَأَخْشُوا يَوْمًا لَا يَعْلَمُونَ مَا فَلَدِيهِنَّ وَلَا مَوْلُودٌ
هُوَ جَازِئٌ عَنْ وَالْيَدِ هُوَ شَهِيدٌ هُرَاثَ دَعَدَ اللَّهُ حَتَّىٰ فَلَادَ تَعْرِنَكُمُ الْحَيَاةُ الْمُدْنِيَّةُ دَلَالَيْغَرِنَكُمُ
بِاللَّهِ الْعَرَوْرُ (۳۳)

آخری نہیں

یہ آخری تنبیہ ہے کہ لوگوں اپنے رب کی کمکتی اور اس کے قبہ و غصب سے بچو اور اس دن سے ڈرتے رہو جس دن نہ کوئی باپ اپنی اولاد کے کچھ کام آئے گا اور نہ کوئی بیٹا اپنے باپ کے کچھ کام آئے والا بن سکے گا بلکہ ہر ایک کو اپنا بوجھ خود اٹھانا پڑے گا۔ باپ اور بیٹے کا رشتہ سب سے زیادہ قریبی رشتہ ہے جب یہ ایک دوسرے کے کام آئے دالے نہ بن سکیں گے تو تابہ دیگر اس چہ رسماً زبان کے ایک

یہاں اسلوب بیان کی یہ ندرت ملحوظ رہے کہ بیٹے کے کام نہ آ سکنے کی نفی میں شدت پائی جاتی ہے۔ اسلوب کی فرمایا ہے "وَلَا مَوْلُودٌ" ہو جائز مَنْ وَالْيَدِ هُو شَهِيدٌ زبان کا ذوق رکھنے والے جانتے ہیں کہ مُنْدَاد کے اعلیٰ بلاغت اور فعل کی جگہ اسم کے استعمال نے اس جگہ میں بڑا ذرپید اکر دیا ہے۔ اس کی وجہ ہمارے نہ دیکھی یہ ہے کہ اول تو ہر باپ کو فطری طور پر اپنے بیٹے سے یہ موقع ہوتی ہے کہ وہ پیری میں اس کا سہارا بنے گا، دوسری یہ کہ بیٹا اپنی عمر اور صلاحیت کے اعتبار سے باپ کے مقابل میں زیادہ اس بات کا اہل ہوتا ہے کہ اپنے ماقلوں باپ کی مدد کر سکے۔ تیسرا یہ کہ بیٹے کے اندر جوانی کے سبب سے فتوت و حیثیت کا پند بہ بھی زیادہ قوری ہوتا ہے لیکن ان تمام ماقلوں کے باوجود اس دن نفی نفی کا یہ عالم ہو گا کہ بیٹا بھی اپنے باپ کے کام آنے والا نہ بن سکے گا۔

اس دنیا کا یہاں اس دور کے حالات پر نظر رہے جس دور میں یہ آیات اتری ہیں۔ سورہ عنکبوت کی تفہیر میں فریب نظر بھی ہم اشارہ کر رکھے ہیں اور اس سورہ کی آیت ۱۵ کے تحت بھی یہ بات گزر پکھ رہے کہ اس دور میں بالپوں کی طرف سے بیٹیوں پر ان کو اسلام سے روکنے کے لیے دباؤ دلا جا رہا تھا اور اس کے حق میں بزرگانہ دلیل یہ پیش کی جاتی تھی کہ تم ہمارے طریقہ کی پریدی کرتے رہو۔ قیامت کے دن تمہارے نیک و بد کے ذمہ دار ہم ہیں۔ یہ آیت اس بات کی تردید کر رہی ہے۔

إِنَّ دَعَدَ اللَّهُ حَتَّىٰ فَلَادَ تَعْرِنَكُمُ الْحَيَاةُ الْمُدْنِيَّةُ دَلَالَيْغَرِنَكُمُ الْحَيَاةُ الْمُدْنِيَّةُ، یعنی اللہ کا یہ وعدہ شدنی ہے۔ قیامت آکے

ہے گئی تربیہ دنیا کی زندگی تمحیر کسی دھوکے میں نہ ڈالے۔ یعنی اس دنیا کا نظام چونکہ مجازات کے اصول پر نہیں ہے بلکہ اس میں حق کے ساتھ باطل کو بھی مہلت مل ہوئی ہے اور اہل باطل اس میں زیادہ سر بنند ہیں اس وجہ سے نادانوں کو یہ غلط فہمی ہو جاتی ہے کہ قیامت کا درد اور محض درد اما ہے۔ فرمایا کہ یہ چیز کسی کو غلط فہمی میں نہ ڈالے۔ یہ دنیا دار الامتحان ہے۔ اس امتنان کے نتائج کے ظہور کا دن بعد میں آنے والا ہے۔

فَلَا يَعْرِّنُكُمْ بِاللَّهِ الْغَيْرُ وَلَا يُبَدِّلُ یعنی یہ فریب نظر اور یہ دھوکا خدا کے باسے میں کسی کو غلط فہمی میں نہ ڈالے کہ خدا نے یہ دنیا بے مقصد بناؤالی ہے اور وہ اس کے خیر و شر سے بالکل بے تعلق ہو کر انگ بیٹھا ہوا ہے۔ اگر کسی نے ایسا سمجھا ہے تو وہ خدا کو بہت غلط سمجھا ہے۔ بالآخر ایک دن آئے گا جس دن خدا کا کامل عدل ظاہر ہو گا اس دن اس قسم کی غلط فہمیوں میں پڑے ہوئے لوگ اپنی اس حماقت پر اپنے سر پیٹھیں گے۔ یہی مضمون **مَا نَرَكَ بِرِبِّكَ إِنْ كَيْمٌ**، وال آیت میں بھی بیان ہوا ہے۔ لفظ **غَرُورٌ** اس دنیا کے فریب نظر کے لیے بھی استعمال ہوا ہے اور اس فریب نظر میں متلاکرنے والے شیطان کے لیے بھی اور یہاں دونوں ہی معنی بنتے ہیں۔ البته اتنی بات یاد رکھیے کہ **فَلَا تَعْرِّنُكُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا** میں اس فریب نظر پر تنبیہ ہے جو آدمی کو اس دنیا کے باب میں لا خی ہوتا ہے اور **لَا يَعْرِّنُكُمْ بِاللَّهِ الْغَيْرُ** میں اس معافاطہ سے آگاہ کیا گیا ہے جو نادانوں کو اللہ تعالیٰ کے باب میں لا خی ہوتا ہے۔ اور نسلہ دین کے اقتدار سے یہی دو معاملے میں جو تمام مر جمیوں کی جڑ ہیں۔

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَمَا يُنَزِّلُ لِغَيْثَةٍ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَاذَا تَكْسِبُ غَدَاءً وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِمَا تَعْمَلُ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ حِلْيَةٌ (۳۶)

یہ ایک دفع دخل مقدار یعنی ایک شبہ یا اعتراض کا بر سر موقع جواب ہے۔ مخالفین کو جب قیامت کے ڈرایا جاتا تو وہ تحبیت یہ سوال کرتے کہ حق تی هذا الوعد؟ آخر یہ دھمکی کب پر ری ہوگ! اگر اس کو آنا ہے تو آکیوں نہیں جاتی! اس کے جواب میں فرمایا کہ اس کے آنے کا وقت صرف اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ اگر اس کا وقت معلوم نہیں ہے تو اس سے اس حقیقت کی نفی نہیں ہو جاتی۔ زندگی کی کتنی حقیقتیں ہیں جن کے وقت اور ان کی نوعیت کا کسی کو علم نہیں ہوتا لیکن کوئی عاقل ان کا انکار نہیں کرتا۔ بارش ہوتی ہے اور اس کے ہونے سے کوئی انکار نہیں کرتا لیکن اس کے ٹھیک ٹھیک وقت، اس کی مقدار اور اس کے مقامات کو کون بتا سکتا ہے؟ اس زمانے میں انسان نے، سائنس میں بڑی ترقی کری ہے اور جکنوں سیں لاکھوں کو درد روپے محکمہ سیماں پر خرچ کرتی ہیں لیکن ان محکموں کی پشتیں گوئیوں کی حقیقت نہیں و تخمین سے زیادہ کچھ بھی نہیں ہے۔ اسی طرح ایک عورت حاملہ ہوتی ہے، ہر شخص جانتا ہے کہ یہ عورت جنے گی، لیکن کیا جنے گی اور کب جنے گی اس کو خدا کے سوا کوئی بھی نہیں جانتا۔ علیٰ نہ ا القیاس کسی کو یہ پتہ نہیں کہ کھل دہ کیا کھل کرے گا، کیا فرائض انجام دے گا اور کن حالات و مشائل میں اس کی زندگی گزئے گی۔ بڑے بڑے

ضابطہ پسندوں کا حال یہ ہوتا ہے کہ وہ بڑی احتیاط سے اپنے پروگرام بناتے ہیں اور بڑی وضع داری سے ان کو بناتے ہیں لیکن عین وقت پر کئی ایسی افتادہ پیش آجائی ہے کہ ان کا سارا پروگرام درہم برہم ہو جاتا ہے افادہ تدرکار حکومتوں نک کا حال یہ ہے کہ وہ بڑے اعتماد کے ساتھ منصوبہ بندی کرتی ہیں کہ اس سال ہم اپنے ملک میں اتنی گندم یا اتنا چاول پیدا کریں گے لیکن ذرا سامنہ کا تغیر و تبدل اور بارش کا اثار چڑھاؤ ساری منصوبہ بندی پر پافی پھیر دیتا ہے۔ اور زیادہ دُور کیوں جائیے، آدمی کے لیے خود اپنی زندگی اور رہوت کا مشکل کتنی اہمیت رکھنے والا ہے لیکن کون جانتا ہے کہ وہ کس سرزمین میں مرے گا اور کہاں دفن ہو گا! آدمی گھر سے منسی خوشی کسی تقریب کے لیے نکلتا ہے اور وہاں سے اس کی لاش آتی ہے۔ پیدا کہاں ہوتا ہے، رہتا بستا کہیں ہے اور دفن کہیں ہوتا ہے۔ توجہ اتنی تقریب کی ایسی واضح حقیقتوں کا علم بھی انسان کو نہیں ہے بلکہ یہ زندگ کے وہ حقائق ہیں جن کا کوئی بھی انکار نہیں کر سکتا تو قیامت کا اگر وقت نہیں معلوم ہے تو وہ کیوں مشتبہ ہو جائے؟!

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ؛ اصلی علیہم ونجیہر اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ وہی جانتا ہے کہ قیامت کب آئے گی، لیکن وہ آئے گی ضرور۔ اس کا نت کا ذرہ ذرہ اس کے ذرع کی شہادت دے رہا ہے۔
ان سطروں پر اس سورہ کی تفہیر تمام ہوئی۔ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ دَالْمَنَة۔

الوار-۸ بجے دن

۲۸ رب جولائی ۱۹۷۳ء

رحمان آباد

مِدْبُرُ الرَّأْيِ

٣٢

السُّجْلَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
ذِكْرُ الْحَمْزَةِ

ا۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

یہ سورہ سابق سورہ — لقمان — کا مشتملی ہے۔ دونوں کے عمود میں کوئی بینایادی فرق نہیں ہے۔ قرآن نامہ بھی دونوں کا ایک ہی یعنی آتھ بے۔ تمہید بھی دونوں کی ایک ہی نوع کی ہے۔ اس کا آغاز اس مفہوم سے ہوتا ہے کہ یہ کتاب خداوند عالم کی آثاری ہوئی کتاب ہے۔ اس کو انوار کر اللہ تعالیٰ نے ان اتحی عربی پر غلظیم احسان فرمایا ہے جن کے اندر ایسا تک کوئی منذر نہیں آیا تھا۔ وہ انتہائی ناشکرے ہوں گے اگر انہوں نے اس کی قدر کرنے کے سچائے اس کے کتاب پر الہی ہوتے کے دعوے کو افتراز فراہدیا۔ اس کے کتاب الہی ہونے میں ذرا شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔ اس کے بعد کلام کا رُخ قرآن کے ان دعادی کے اثیات کی طرف مرٹ گیا ہے جو خاص طور پر مخالفین کی وحشت کا باعث تھے اور جن کے سبب سے وہ اس کی مخالفت کر رہے تھے۔ آخر میں تورات کا حوالہ ہے کہ اسی طرح کی کتاب، اللہ نے حضرت موسیٰ پر بھی آثاری لھتی جس کی فرعون اور اس کی قوم نے مخالفت کی اور اس کا نہایت برا انجام ان کے سامنے آیا۔ اس کے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوستی دی گئی ہے کہ جس طرح تورات کے مالیین کو صبر کے امتحانوں سے گزر نے کے بعد کا میابی حاصل ہوئی اسی طرح تم کو اور تمہارے ساتھیوں کو بھی صبر کے امتحان سے گزرنا پڑے گا۔ اگر تم ان مراحل سے کا میابی سے گزر گئے تو فتح تمہی کو حاصل ہوگی، تمہارے یہ مخالفین بالآخر پامال ہو کر رہیں گے۔

ب۔ سورہ کے مرطاب کا تجزیہ

(۱-۳) یہ قرآن اللہ کی آثاری ہوئی کتاب ہے۔ اس کے کتاب الہی ہونے میں ذرا شبہ کی گنجائش نہیں ہے جو لوگ سمجھتے ہیں کہ خدا کی طرف اس کی نسبت ایک افترا ہے وہ آگاہ رہیں کہ یہ افترا نہیں بلکہ یہ بالکل حق ہے اور اس کا مقصد ان لوگوں کو انذار کرنا ہے جن کے اندر کوئی منذر اب تک نہیں آیا تھا۔ اگر انہوں نے اس کی قدر نہ کی تو ان کا انجام بھی وہی ہو گا جو ان قوموں کا ہو چکا ہے جنہوں نے خدا کے منڈروں کی تکذیب کی۔

(۴-۹) یہ دنیا کوئی باریکہ اطفال نہیں بلکہ اس کو اللہ تعالیٰ نے نہایت اہتمام سے پیدا کیا ہے اور پیدا کر کے اس کو جھپوڑ نہیں دیا ہے بلکہ برآہ راست وہ اس کا انتظام فرمائ رہا ہے۔ تمام احکام اسی کی طرف سے صادر ہوتے اور پھر اسی کے حضور میں پیش ہوتے ہیں۔ اس کا کوئی دوسرا شرکیہ و شفیع نہیں ہے۔ وہ خود نام غائب و حاضر کا جلنے والا ہے۔ اس نے انسان کو بہترین صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیا ہے لیکن بہت تھوڑے لوگ ہیں جو ان صلحیتوں

سے فائدہ اٹھاتے اور خدا کے شکرگزار بنتے ہیں۔

(۱۰-۱۴) مذکورین قیامت کے شبیات کا جواب اور ان کے اصل محکم انکار کی طرف اشارہ۔ قیامت کے دن ان کا جو حال ہوگا اس کی تصویر اور اس امر کا بیان کر اس دن کسی کا اقرار و اعتراف کسی کے لیے کچھ نافع نہ ہوگا۔ حقائق کو آنکھوں سے دیکھ لینے کے بعد ان کا ماننا معتبر ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس بکو ایمان ہی پر پیدا کرتا، پھر یہ عقل و تیزی کی صفتیں دینے اور ان کے امتحان کی کیا ضرورت تھی!

(۱۵-۲۲) قرآن پر ایمان لانے والوں کی بعض خصوصیات کی طرف اشارہ کہ جو لوگ اتنکار سے پاک ہیں اور جن کی نگاہوں میں حق کی عزت ہے وہ اس پر ایمان لا ڈیں گے۔ یہ لوگ اس کی آیات سن کر اپنے سر جھکا دیتے ہیں، والوں میں الہ اٹھ کر اپنے رب کو یاد کرتے اور اس کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں۔ ان لوگوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے آنکھوں کی جو ٹھنڈگی چھپا رکھی ہے آج ان کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا۔ اللہ تعالیٰ اپنے فرمانبردار بندوں اور نافرمانوں کے ساتھ ایک ہی معاملہ نہیں کرے گا۔ ان نافرمانوں کو آخرت میں حدمزا ہونی ہے وہ تو ہوگی ہی، اس دنیا میں بھی اللہ تعالیٰ ان کو نزاردے گا تاکہ وہ متنبہ ہونا پا ہیں تو متنبہ ہو جائیں۔

(۲۳-۲۴) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی کرتم سے پہلے اللہ نے موسیٰ کو بھی کتاب دی تھی تو جن لوگوں نے اس کو جھپڑایا خدا نے ان سے انتقام لیا۔ اسی طرح اس کتاب کے جھپڑا نے والوں سے بھی وہ لازماً انتقام لے گا اور چس طرح بنی اسرائیل کے اندر سے اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو امامت اور منصب بخشنا جو حق پر ثابت قدم رہے اسی طرح وہ تمدن کے ساتھیوں کو بھی خلق کی رہنمائی کے منصب پر سرفراز فرمائے گا اگر وہ حق پر مفصولی کے جمیں ربے یعنی حضرت انبیاء و علیہم السلام اور ان کی قوموں کی تاریخ کی طرف اجھائی اشارہ کہ تاریخ کی شہادت اسی حقیقت کو ثابت کر رہی ہے بشرطیکہ لوگوں کے پاس سننے والے کان اور دیکھنے والی آنکھیں ہوں۔

(۲۵-۳۰) کفار کو دعید کہ وہ اہل حق کے غلبہ کی اس بشارت کو بہت بعید از امکان پنیر سمجھتے ہیں اور مذاق سے پوچھتے ہیں کہ یہ فتح کب ظاہر ہوگی! ان کو جواب کہ جب یہ چیز ظاہر ہوگی تو اس وقت اس کو ماننا ان لوگوں کے لیے ذرا بھی نافع نہ ہوگا جو آج اس کا مذاق اڑا رہے ہیں۔ پسغیر صلی اللہ علیہ وسلم کو اس قسم کے کچھ فہموں سے اعراض کی پداسیت کہ اگر یہ لوگ فیصلہ کے دن ہی کے منتظر ہیں تو مدد بھی ان کا پچھا پچھوڑو اور اسی کا انتظار کرو۔

سُورَةُ السَّجْدَةِ (٣٢)

مِيقَاتُهَا ٣٠ — أَيَّاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَتَّمَ ١ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَأَرَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢ آيَات١٣٠
 اَهْرَقُولُونَ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ لِتُنْذِرَ قَوْمًا
 مَا آتَهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ كَعَلَهُمْ يَهْتَدُونَ ٣ اللَّهُ الَّذِي
 خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةٍ آيَاتٍ ثُمَّ اسْتَوَى
 عَلَى الْعَرْشِ مَا كُنْتُمْ مِنْ دُوَّنِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا شَفِيعٍ أَفَلَا
 تَتَذَكَّرُونَ ٤ يَدِيرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاوَاتِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجُ
 إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعْدُونَ ٥ ذَلِكَ
 عَلِيمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ٦ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ
 شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ ٧ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ
 مِنْ سُلْلَتِهِ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ٨ ثُمَّ سَوَّهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِهِ
 وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْدَةَ ٩ قَلِيلًا مَا تَشْكُرُونَ
 وَقَالُوا إِذَا صَلَدْنَا فِي الْأَرْضِ عَرَانًا لَفِي خَلْقِ جَنِينٍ بَلْ هُمْ
 يَلْقَائُونَ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ١٠ بَلْ يَتَوَفَّ كُمْ مَلِكُ الْمَوْتِ الَّذِي

وَكُلَّ بِكُمْ ثُمَّ إِلَيْنَا رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَكُوْتَرِي إِذَا مُجْرِمُونَ
نَأْكُسُوا رُءُوفًا هُمْ عِتْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسِعْنَا فَارْجَعْنَا
نَعْمَلُ صَالِحًا نَا مُؤْفَنُونَ ۝ وَكُوْشَتْنَا لَا تَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ
هُدًى هَا وَلِكُنْ حَقَّ الْقَوْلُ مِنِّي لَا مُلْكَنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَ
النَّاسُ أَجْمَعِينَ ۝ فَذَوْقُوا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقَاءَ يَوْمِ كُمْ هُدَاءٌ
إِنَّا نَسِيْنَكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلُدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

یہ آئیں ہے۔ اس کتاب کی تحریر، اس میں ذرا شبہ نہیں، خداوندِ عالم کی طرف
سے ہے۔ کیا وہ مکہتے ہیں کہ اس نے خودا پنے جی سے گھڑ کر اس کو خدا کی طرف منسوب کر دیا
ہے! بلکہ یہی نیرے رب کی جانب سے حق ہے تاکہ تم ان لوگوں کو ہوشیار کر دو جن کے پاس تم
سے پہلے کوئی ہوشیار کرنے والا نہیں آیا تاکہ وہ راہ بایب ہوں۔ ۱-۳

اللَّهُ هُنْيَ ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کو جچہ ذول
میں پھر دہ عرش پر متمکن ہوا۔ اس کے سوانح تمحارے پیے کوئی کارساز ہے اور نہ اس کے مقابل
میں کوئی سفارشی۔ کیا تم لوگ چیختے نہیں! ۴

وہی آسمان سے زمین تک سائے امور کا انتظام فرماتا ہے۔ پھر یہ تمام امور اسی کی طرف
لوٹتے ہیں ایک ایسے دن میں جس کی مقدار تمحارے شمار سے ہزار سال کے برابر ہے۔ وہ غائب
حاضر کا جاننے والا، عزیز و رحیم ہے۔ ۵-۶

جس نے جو چیز بھی بنائی ہے خوب ہی بنائی ہے! اس نے انسان کی خلقت کا آغاز
بٹھے کیا۔ پھر اس کی نسل حیر پانی کے خلاصہ سے چلائی۔ پھر اس کے نوک پلک سنوارے

اور اس میں اپنی روح پھونگی اور تھا سے یہے کان، آنکھیں اور دل بنائے۔ تم بہت ہی
سم شنکر گزار ہوتے ہو۔ ۹۰۷

اور ہوتے ہیں کہ کیا جب ہم زمین میں رل مل جائیں گے تو ہم پھر نئی خلقت میں آئیں گے!
بلکہ یہ وک اپنے رب کے آگے پیشی کے منکر ہیں۔ کہہ دو کہ تھارہ سی جان وہ فرشتہ ہی قبض کرتا
ہے جو تم پر ما مر ہے پھر تم اپنے رب ہی کی طرف لوٹا مئے جاؤ گے۔ اور اگر تم دیکھ پاتے اس وقت
کہ جب کہ یہ مجرمین اپنے رب کے حضور اپنے سر جھکائے ہوئے اعتراض کریں گے کہ اے ہمارے
رب! ہم نے دیکھ لیا اور سُن لیا تو ہمیں لوٹا کہ ہم نیک کام کریں، ہم لقین کرنے والے بن گئے۔ اگر
ہم چاہتے تو ہر ایک کو اس کی ہدایت خود ہی دے دیتے لیکن یہری طرف سے یہ بات متحقق ہو
چکی ہے کہ میں جزو اور انسانوں کا سب سے جنہم کو بھر کے چھوڑوں گا، تواب چکھو مزا اس بات کا
کہ تم نے اس دن کی پیشی کو بھلا مئے رکھا۔ ہم نے بھی تم کو نظر انداز کیا اور تم اپنے کیے کی پاداش
میں اب ہمیشگی کا عذاب حکم چھو۔ ۱۰-۳

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الَّهُ تَنزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَبَّ لَيْلَ فِيهِ مِنْ حِلْتِ الْعَالَمِينَ (۱-۲)

‘الْكِتَابُ’ کی تحقیقی سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ یہ امر ملحوظ ہے کہ سابق سورہ کی طرح اس سورہ کی تہبید
بھی بقرہ کی تہبید سے متصل ہوتی ہوئی ہے۔

‘تَنْزِيلُ’ کے معنی ہم دوسرے مقام میں واضح کر کچے ہیں کہ صرف اتارنے کے نہیں بلکہ اہتمام خاص کے
ساتھ درجہ بدرجہ اتارنے کے ہیں۔ ‘الْكِتَابُ’ سے مراد قرآن مجید ہے۔ یعنی اس کتاب کی تَنْزِيلُ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ کی طرف سے ہے۔ اس کے اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ کی طرف سے ہونے میں کسی شبک کی گنجائش نہیں
ہے۔ لَآدَيْبٌ فِيهِ کا یہی مفہوم ہے کہ سورہ بقرہ کی تغیری میں بیان کیا ہے۔ اس آیت سے اس کی
تأمییز ہوتی ہے۔ قریش اور یہود دنوں کو سب سے زیادہ اختلاف آنحضرت صلی اللَّهُ علیہ وسلم کے اس

دعاے سے تھا کہ یہ کتاب آپ پر اَللّٰهُ تَعَالٰٰ کی طرف سے نازل کی جاتی ہے۔ اس دعوا کے کو وہ، جیسا کہ اگر کی آیت سے واضح ہو گا اُفْتَرَاءُ قرار دیتے یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر اِلَّا زَامَ لَکَ نَزَلَ نَعْوَذُ بِاللّٰهِ إِنَّكَ تَأْتِيَنَا مِنْ حَمَّامٍ فَلَمَّا أَتَاهُمْ مِنْ نَذِيرٍ يَوْمًا مَمْبَلِكَ دَعَتْهُمْ يَقْتَدُونَ (۳)

یہ سوال حیرت و تعجب کی نوعیت کا ہے کہ کیا یہ لوگ حق کی مخالفت میں ایسے اندر ہے بہرے ہو گئے ہیں کہ اس کتاب کے کتاب الہی ہونے کے دعاے کو افتراء قرار دیتے ہیں! مطلب یہ ہے کہ اگر ان لوگوں کے اندر انفاس اور سچائی کی کوئی رسمی ہوتی تو یہ بات وہ زبان سے نکالتے ہیں یہ لوگ مخالفت کے جوش میں بالکل اندر ہے بہرے بن چکے ہیں۔

”بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ“ اس اِلَّا زَامَ کا جواب قرآن مجید نے مختلف پہلوؤں سے دیا ہے جن کی وجہ جو اب میں پھیلی سورتوں میں گزر چکی ہے۔ یہاں کوئی تفصیلی جواب دینے کے بجائے نہایت سخت و حکمی کے انداز میں دعاے کو مزید موّاگد کر دیا ہے۔ اور یہ تاکید یہاں دو پہلوؤں سے نمایاں ہوئی ہے۔ ایک یہ کہ یہی حق ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ جس دین آبائی کے علمبردار ہیں وہ بالکل باطل ہے، صحیح دین یہی ہے جس کی دعوت یہ کتاب دے رہی ہے۔ دوسرا یہ کہ اس کتاب کے متعلق اس دہم میں نہ رہیں کہ اس کو خدا کی طرف جھوٹ موت نسبت دی جا رہی ہے۔ یہ فی الحقيقة خدا ہی کی طرف سے ہے، اگر یہ لوگ اسی طرح اس کو جھیلاتے رہے تو اس کا انعام خود بھلکتیں گے۔

”لَتُنْذِرَ رَقُوْمًا أَنَّهُمْ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ“ یہ اس کتاب کے اس اہتمام پر اللہ تعالیٰ آقو عربین کے ساتھ آثار نے کا مقصد بیان ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ اس لیے آثاری ہے کہ تم اس کے ذریعہ سے ان لوگوں کو اس زندگی کے انعام اور آخرت کے حوال سے آگاہ کر دو جن کے اندر تم سے پہلے کوئی منذر نہیں آیا۔ یہاں ”قوم“ سے مراد ابل عرب ہیں جن کے اندر حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بعد کوئی نبی نہیں آیا۔ یہ اس کتاب کے احسان کا پہلو نمایاں فرمایا گیا ہے کہ اُنی عربوں پر اللہ تعالیٰ نے یہ کتاب نازل کر کے بہت بڑا فضل فرمایا ہے۔ انھیں چاہیے کہ وہ اس غظیم نعمت کی قدر کریں۔

ساتھ ہی اس کے اندر انذار کا پہلو بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کے اندر اپنا منذر بھیج دیتا ہے تو اس قوم کی قسمت میزان میں آ جاتی ہے۔ اگر اس کے بعد بھی وہ اپنے رویہ کی اصلاح نہیں کرتی تو ایک خاص حد تک نہادت دینے کے بعد اللہ تعالیٰ اس کو لازماً تباہ کر دیتا ہے۔ اس سنتِ الہی کی وضاحت جگہ جگہ اس کتاب میں ہو چکی ہے۔

اللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلَيْقَلَا شَفِيعٌ دَأَلَاتَتْذَكَرُونَ رَمَعْرُشِ دَمَانَكُوْمِنْ دُونِهِ مِنْ وَلَيْقَلَا شَفِيعٌ دَأَلَاتَتْذَكَرُونَ رَمَ

ادپر کی آیت میں اس کتاب کی تنزیل اور سخنگفت مصلی اللہ علیہ وسلم کی بیانات کا خاص مقصد انذار کا
بتایا گیا ہے۔ اب یہ اسکی تفصیل آرہی ہے۔ انذار کا خاص موضوع دو چیزیں ہیں۔ ایک توحید دوسری قیامت
قرآن مجیداً اول تو اس بات سے ڈرتا ہے کہ لوگ غلط سہاروں اور فرضی معبودوں کی شفاعت کی امید پر زندگی
زگزاریں۔ اس کائنات کا خالق و مدیر تنہی اللہ وحدہ لا شرک لہ ہے سب کو بالآخر اسی کی طرف لوٹنا اور
اسی کے آگے جواب دہ ہونا ہے۔ اس وجہ سے اسی کی شکرگزاری اور اسی کی عبادت و اطاعت سب پر
واجب ہے۔

دوسرے وہ قیامت سے ڈرائیور کے کہ قیامت شد فی ہے۔ بالآخر سب کی پیشی خدا ہی کے آگے ہو گی۔ اس وقت مجرم اپنے جرم کا اعتراف اور اللہ تعالیٰ سے درخواست کریں گے کہ اگر اکیل مرتبہ بچرا نہیں دنیا میں جانے کی مہلت نصیب ہو تو وہ ایمان و عمل صالح کی زندگی گزاریں گے لیکن وہاں اس قسم کی درخواستوں اور التحادیں کامو قع باقی نہیں رہے گا۔

آیت نویس بحث اور بعد کی چند آیتوں میں توجید کا بیان ہوا ہے اس کے بعد قیامت اور احوال قیمت کا ذکر آئے گا۔

”اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةٍ أَيَّ مِرْثَمَ اسْتَوْىٰ
عَلَى الْمَعْرِيقِ“ - چھ دنوں سے مراد، جیسا کہ اس کے محل میں ہم واضح کرچکے ہیں، خدا تعالیٰ آیام ہیں اور آگے وفا
آرہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں کا ایک دن ہمکے ہزار سالوں کے برابر ہوتا ہے۔ اس وجہ سے چھ دنوں کے طور پر ظہرو
سے مراد چھا دوار ہوں گے۔ یہ اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ آسمان و زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں میں نہیں آئی
کی خلقت کسی آفاقی واقعہ کی طرح طہور میں نہیں آئی ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو نہایت تدریجی و اہتمام
کے ساتھ وجود نہ تھا ہے۔ یہ تدریجی و اہتمام اس کی غایبت و مکرت پر دلیل ہے اور اس سے یہ بات لکھتی ہے
کہ یہ کوئی کھیل تماشا نہیں ہے بلکہ ایک یا مقصد یا غایت کا رخانہ ہے۔

‘تَحْمِلُ اسْتَوْنَى عَلَى الْعَرْشِ’؛ یعنی اس اہتمام و انتظام سے اس دنیا کو پیدا کر کے اللہ تعالیٰ اس انتظام کے تعلق نہیں ہو بلکہ وہ اپنے عرش حکومت پر مستحق ہو کر راہ راست اور بالفعل اس کا انتظام اللہ تعالیٰ بڑا بھی فرماتا ہے۔ یہ مشکل کے اس خیال کی تردید ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دنیا کو پیدا کر کے اس کا انتظام اپنی دوسری مقرب ہتھیوں کے پر دکر دیا ہے اور خود اس سے بالکل اگر ہو بلکہ ہے۔ اس تصور کی بنیاد جس کرہا ہے وہم پر تھی اس کی وضاحت ہم اس کے محل میں کر جکے ہیں۔

مَا لَكُوْمُنْ دُونِهِ مِنْ تَوْلِيْقٍ وَلَا شَفِيعٍ؛ یہ اس کے لازمی تبیجہ کی طرف اشارہ فرمایا کہ جب نہ لازمی تبیجہ
بڑا راستا شناختا ہے تو اس سے میرا رپ بیٹیں

بڑا و لاست تمام امور کی بگ اسی کے ہاتھ میں ہے تو سب کی پیشی بھی اسی کے آگے ہونی ہے اور وہی سارے معاملات کا فیصلہ فرمائے گا۔ اس وقت اس کے سوا نہ کوئی کسی کا کار ساز و مددگار بن سکے گا اور نہ اس کے مقابل میں کوئی کسی کی سفارش کر سکے گا۔ لفظ دُوْنَ میں سوا اور مقابل دونوں کا منہم پایا جاتا ہے اس وجہ سے پہاں دُوْنَ کے ساتھ شفیعؓ کی بھی نفی فرمادی۔

”أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ؟ يَهُ تِنَامٌ تَسْجُحُ چُونَكَهُ مُخَاطِبُ كَيْلَاتٍ پَرِ مِنْبَنِ هِيْسٍ دِيْنَيْنَ كَيْلَاتٍ“
دینے کے بعد قتبہ کیا کہ آخرالیسی واضح باتیں تم لوگ کیوں نہیں چھتیے؟!

”يَسِيرًا لِأَمْرٍ مِنْ أَسْمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعْدُ دُوْنَهُ ذَلِكَ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالسَّهَادِيْنَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ“ (۴۰-۴۵)

مشرکین کے لیکے یعنی آسمان سے لے کر زمین تک تمام امور کی تدبیر وہی فرماتا ہے۔ یہ شرکین کے اس گردہ کی تردید خاص گردہ ہے جو اس وہم میں مبتلا تھا کہ زمین چونکہ اللہ تعالیٰ کی کائنات کا ایک دور دراز علاقہ ہے اس وجہ سے کی تردید اس نے اپنی حکومت صرف آسمان تک محدود رکھی ہے، زمین کا انتظام اس نے اپنے دوسرے کارندوں کے حوالہ کر دیا ہے۔ اسی گروہ کو مخاطب کر کے قرآن میں بعض جگہ یہ سوال آیا ہے کہ کیا زمین میں اگے خدا اور آسمان میں اگے خدا ہیں! کیسی بے عقلی کی باتیں کرتے ہوں!

”ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ“ یعنی تمام امور صادر بھی اسی کی طرف سے ہوتے ہیں اور بھر جو ع بھی اسی کی طرف ہوتے ہیں۔ ”يَعْرُجُ إِلَيْهِ“ پہاں (REFEE R) ہونے کے مفہوم میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ احکام صادر کر کے پھر بے تعلق نہیں ہو بلکہ ہر چیز اس کے سامنے پیش ہوتی رہتی ہے اور وہ پوری طرح باخبر رہتا ہے کہ کارکنِ قضاؤ قدر نے کیا فرائضِ انجام دیے اور کس طرح انجام دیے۔

”فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّا تَعْدُ دُوْنَهُ“ عالم طور پر لوگوں نے اس سے مراد قیامت کی نزعیت کا دن لیا ہے اور اس دن لوگوں کے اعمال کی جو پیشی خدا کے سامنے ہونی ہے ان کے نزدیک یہ اس کی طرف اشارہ ہے۔ قیامت کا دن چونکہ بہت سخت ہو گا اس کی اس سختی کو بطریق استعارہ بیان تعبیر فرمایا کہ وہ ہزار سال کے برابر بن جائے گا۔ ہمارے نزدیک یہ جیاں صحیح نہیں ہے۔ یعنی یہی مضمون سورہ حج میں اس طرح آیا ہے:

”دِيْنَ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَافِ“ اور تمہارے رب کے ہاں کا ایک دن تمہارے شمارے سَنَةٍ مِمَّا تَعْدُ دُوْنَ (۳۷) ہزار سالوں کے برابر کا ہوتا ہے۔

دہاں یہ آیتِ عذاب کے لیے لوگوں کی جلد بازی کے جواب میں وارد ہوتی ہے کہ جب ان کو عذاب سے ڈرایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ اس عذاب کی دھمکی ہم ایک درست سے من رہے ہیں لیکن وہ آیا ہنسیں، اگر اس کو آنا ہے تو اسکیوں نہیں جاتا! ان کے جواب میں فرمایا ہے کہ خدا کے کاموں کو اپنے محدود پیاروں

سے نہ تاپو۔ تمہارے دن چوبیں گھنٹوں کے ہوتے ہیں اس وجہ سے تمہیں چند سالوں کی مدت بھی بہت طویل محسوس ہوتی ہے لیکن خدا کے ہاں کا ایک دن تمہارے شمار سے ایک ہزار سال کے برابر کا ہوتا ہے اور اسی کے حساب سے اس کے ساتھ پروگرام اور منصویے بنतے ہیں۔ تم اپنے دنوں کو پیش نظر کھو کر گھبرا نے لگتے ہو کہ فلاں بات پر اتنی مدت گز رکھتی لیکن اب تک وہ واقع نہیں ہوتی اور بھراں سے یہ نتیجہ نکال لیتے ہو کہ یہ دھمکی تمہیں جھوٹ موت سنتائی گئی حالانکہ خدا تی دنوں کے اعتبار سے ابھی اس پر ایک گھیرڈی بھی نہیں گز رکھتی ہے۔

بعینہ اسی بیان میں آیت زیرِ بحث بھی دارد ہوئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تمام امر و تدبیر خدا ہی کے اختیار ہیں ہے۔ اسی کی طرف سے احکام صادر بھی ہوتے ہیں اور پھر اسی کی طرف لوٹتے بھی ہیں لیکن یہ صادر ہونا اور لوٹنا سب خدائی دنوں کے حساب سے ہوتا ہے۔ اس وجہ سے نہ شخص ان کے نتائج سے آگاہ ہو سکتا اور نہ شخص ان کی حکمتوں کو سمجھ سکتا ہے۔ بندوں کے لیے صحیح روشن یہ ہے کہ وہ خدا کے معاملات میں جلد بازی نہ کریں بلکہ صبر کے ساتھ انتظار کریں۔

ذِلِكَ عَالِمُ الْغَيْبُ وَالشَّهَادَةُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ۔ غیب اور حاضر کا جاننے والا اور عزیز درجیم دہی ہے۔ دوسرے کسی کا بھی یہ درجہ نہیں ہے کہ وہ کائنات کے تمام اسرار سے واقف ہو سکے۔ وہ تم م غائب و حاضر سے واقف بھی ہے اور عزیز درجیم بھی ہے۔ اس وجہ سے بندوں کو چاہیے کہ وہ کامل حسن کیں کے ساتھ اس پر بھروسہ کریں۔

ممکن ہے کسی کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہو کہ یہی مضمون سورہ معارج میں یوں دارد ہوا ہے:

اکی شبہ کا ازالہ	مکن ہے کسی کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہو کہ یہی مضمون سورہ معارج میں یوں دارد ہوا ہے:
	تَعْرُجُ الْمَلِئَكَةُ وَالرُّؤْبُحُ الْيَمِينُ
	فرشته اور جبریل اس کی طرف سعو دکرتے
	فِي يَعْمِرِ كَانَ مِقْدَارُهُ حَمْسِينُ
	آلفَ سَمَّيَةٌ (۲۳)

بطا ہراس آیت اور اوپر کی آیت میں تفاصیل معلوم ہوتا ہے لیکن یہ تفصیل نہیں ہے۔ دنوں کا یہ تفاوت مداروں کے اختلاف پر مبنی ہے۔ چنانچہ اسی وجہ سے مختلف سیاروں کے دن انگ انگ میں۔ پھر یہ بات بھی توجہ کے قابل ہے کہ آیت زیرِ بحث میں امور کے پیش کیے جانے کا ذکر ہے اور سورہ معارج میں ملائکہ اور جبریل کی پیشی کا ذکر ہے۔ ہو سکتے ہے کہ امور کی پیشی ہزار سال کے دن میں ہوتی ہوا اور ملائکہ اور جبریل کی براہ راست پیشی کا دن پچاس ہزار سال کے برابر ہو۔ یہ امور غیب ہیں۔ ان کے باہم میں کوئی بات ہزماں کے ساتھ نہیں کبھی جاسکتی تاہم اتنی بات بالکل واضح ہے کہ دنوں آیتوں میں کوئی تنافس نہیں ہے۔ سورہ معارج کی تفسیر میں اس مسئلہ پر ہم جو کچھ لکھا آئے ہیں اس پر بھی ایک نظر ڈال لیجئے۔ سورہ معارج کی تفسیر میں ان شاء اللہ حسم اس کے بعض دوسرے گوئیوں پر بھی نظر ڈایں گے۔

أَلَّذِي أَخْنَنَ كُلَّ شَيْءٍ حَلَقَهُ وَبَيَّدَ أَخْلُقَ إِلَانْسَانَ مِنْ طِينٍ هُنَّ جَعَلَ نَسْلَةً
مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينَ هُنَّ ثُمَّ سَوَّهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ الْسَّمْعَ
وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ دَقَّلِيْلًا مَا تَشْكُرُونَ ه (۹۰)

اذارِ قیامت اللہ تعالیٰ کی صفات عالم الغیب والشهادۃ اور عزیز درحیم کو بنیاد قرار دے کر آگے قیامت کے
کیلے تہیید اذار کے لیے تمہیا سنوار فرمائی کہ یہ اللہ ہی ہے جس نے جو چیز بھی بنائی خوب بنائی۔ یعنی اس نے بھوچیز
صفاتِ الہی بھی بنائی ہے اس کی قدرت، حکمت، ربوبیت اور اس کے لئے بناست علم کی شاہد ہے۔ کوئی چھوٹی
سے چھوٹی چیز بھی لے کر انسان اگر اس پر غور کرے تو اس کی عقل صانع کی صنعت و کاریگری پر دنگ رہ
جاتی ہے اور وہ بے خود ہو کر پکارا کھتنا ہے کہ ”بَارَكَ اللَّهُ أَخْنَنَ الْخَابِقِينَ“ (بڑی ہی بارکت ذات
ہے اللہ، بہترین پیدا کرنے والا !!) یہیں سے انسان پر اس حقیقت کا دروازہ کھتنا ہے کہ جو ذات
اتسی قدرت رکھنے والی، اتنی حکیم، اتنی بارکی بیس اور ایسی رحمان و رحیم ہے اس کی نسبت یہ کس طرح
باور کیا جاسکتا ہے کہ وہ انسا بڑا عالم بالکل بے مقصد کھڑا کر دے۔ پس ضرور ہے کہ اس کے بعد ایک
ایسا دن آئے جس میں وہ حق و باطل میں انتیاز کرے۔ ان لوگوں کو جزا دے جھنوں نے اس کی نعمتوں کا
حق پہچانا اور ان لوگوں کو سزا دے جھنوں نے اس دنیا میں اندھوں بہروں کی زندگی گزاری، نہ انھوں
نے خود اس کی حکمتوں پر غور کیا اور نہ دوسرے غور کرنے والوں کی باتوں کو لائق اعتماد سمجھا۔

”بَيَّدَ أَخْلُقَ إِلَانْسَانَ مِنْ طِينٍ“ اور پرولے ڈیکٹرے میں یہ بات جو فرمائی ہے کہ اس نے جو
کا کر شد۔ چیز بھی بنائی خوب بنائی، اس کے ثبوت میں خارج کی شاییں پیش کرنے کے بعد اے خود انسان ہی کی خلقت
انسان کو بطور مثال پیش کیا ہے کہ اس حقیقت کو سمجھنے کے لیے کہیں دُور جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ خود اپنی
ہی خلقت کے مراحل دیدارچ پر غور کرو اور دیکھو کہ خدا کی قدرت و حکمت اور اس کی ربوبیت کی کیا کیم
شانیں تھیں اے اندر نظر ہر ہر ہیں ! فرمایا کہ یہ انسان جو آج اپنی قابلیتوں پر انسان نہیں ہے، اس کا آغاز
خدا نے حکیم و قادر نے کسی بڑے قسمی جو ہر سے نہیں کیا بلکہ مٹی سے کیا، اسی سے اس کا قالب بننا اور اسی
مٹی کے اندر سے اس کے اندر زندگی کی حرکت نمودار ہوئی لیکن دیکھو خاتم کی قدرت و حکمت کہ اس
نے مٹی کے زندے کو کیا سے کیا بنادیا !!

”ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَةً مِنْ سُلْلَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينَ“ یہ انسان کی خلقت کے دوسرے مرحلہ کی
انسان کی خاتمت کا طرف اشارہ ہے کہ دوسرے مرحلے میں اس کی حیثیت یہ ہر ہی کہ مٹی کے بجا مئے اس کی نسل کے چلنے کا
دوسرے دریعہ حقیر زناپک پافی کا خلاصہ بنا۔

”تَحْسُونُهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوْحِهِ وَجَعَلَ لَكُمُ الْسَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئَدَةَ“ تسویہ
تیسرا مرحلہ کے معنی جیسا کہ اس کے محل میں ہم واضح کر سکتے ہیں، کسی چیز کو سنوارنے اور اس کی لڑک پاک درست کرنے

کے ہیں۔ آرٹ کی اصطلاح میں جس چیز کو تکمیل یا اتمامی عمل (FINISHING TOUCH) کہتے ہیں لمحیک و سی مفہوم تسویہ کا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تیرے مرحلے میں اگر اس نے مٹی سے بننے ہوئے اس انسان کے ذمک پلک سنوارے اور اس کے اندر اپنی روح پھونکی تب اس کے اندر سمع و بصرا در دل کی وہ صلاحیتیں نمودار ہوئیں جو دوسری جیوانی مخلوقات کے مقابل میں اس کے لیے وجہ امتیاز نہیں۔

‘نَفْحٌ فِيهِ مِنْ رُّوحٍ’، میں روح سے مراد وہ روح ہے جس کو ہم روح ملکوتی سے تعبیر کرتے انسان کا ہیں۔ انسان کے اندر جیوانی روح کے ساتھ ایک نورِ زیدانی (SPARK ۵۷۱۸۴) بھی ہے اور اسی اصلی شرف نور کے نیض سے انسان کے سمع و بصرا در فواد میں وہ روشنی پیدا ہوتی ہے جس سے اس کو اشرفت المخلوقات کا درجہ حاصل ہوا ہے۔ اگر اس روشنی سے وہ محروم ہو جائے تو پھر اس کا باطن بھی اسی طرح تیرو و تار ہے جس طرح جیوانات کا ہے۔ کان، آنکھا در دل جیوانات کے پاس بھی ہیں لیکن وہ نورِ زیدانی سے محروم ہیں اس وجہ سے ان کے کانوں، آنکھوں اور دلوں میں وہ صلاحیت نہیں ہے جو انسان کے سمع و بصرا در دل میں ہے۔ اگر انسان اپنے کو اس نور سے محروم کر لے تو پھر وہ بھی ایک حیوان ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ اس نور کو باقی رکھنا اور اس کو بڑھانا یا گھٹانا انسان کے اپنے اختیار پر مختصر ہے۔ جو لوگ اس کی قدر کرتے اور اس کے حقوق ادا کرتے ہیں وہ اس میں اضافہ کرتے ہیں اور ان کے اندر یہ قوی سے قوی تر ہوتا جاتا ہے اور جو لوگ اس کی قدر نہیں کرتے ان کے اندر یہ نیفیت ہوتے ہوتے بالکل بھی سمجھ جاتا ہے۔

‘مِنْ رُّوحٍ’، میں انسافت سے مقصود فی الجملہ اس روح کے اختصاص کا انہیا رہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے خاص نیروں و برکات میں سے ہے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ کا کوئی حصہ ہے۔ اس غلط فہمی پر نسبیاً اس لیے ہم نے ضروری تجویز ہے کہ وحدت الوجود کی مگر اہمیوں میں بڑا دخل اسی غلط فہمی کا ہے۔

اس آہت سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ تسویہ اور نفح روح سے پہلے انسان پر ایک دور ایسا تسویہ اور نفح روح سے پہلے بھی گزرتا ہے جب انسان جیوانات کی طرح ناتراشیدہ اور بیعت مدارک سے محروم نہ تھا۔ اس دور انسان جیوانات کے فردی میں تھا کے بعد تسویہ نے اس کے ظاہر کو سنوارا اور نفح روح نے اس کے باطن کو منور کیا۔

‘فَلَيَلِّا مَا تَشَكَّرُونَ’؛ یعنی اپنی غلقت کے ان تمام مراحل پر غور کر کہ کس طرح خدا نے تمہارا آغاز کیا اور پھر کس درجے تک تم کو پہنچایا؟ حتی تھا کہ تمہارا بال بال پہنچے رب کی اس غایت و بلویت کا شکر گزارنا ہوتا اور جو نعمتیں و صلاحیتیں اس نے تم کو بخشیں ان کو تم اس کی رضا کے کاموں میں استعمال کرتے لیکن تمہارا حال یہ ہے کہ تم بہت ہی کم اس کے شکر گزارہ ہوتے ہو۔

ذَلِّا لَوْا اَرَادَ اَسْلَلْنَا فِي الْاَرْضِ عَرَاثَاتِنَّ خَلْقَ جَدِيدٍ هَبْلُهُمْ يَلِقَّا مِنْ رَبِّهِمْ كُفَّرُونَ (۱۰)

سب کو دیکھنے یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو سمع و بصر اور ادراک و تعلق کی جو صلاحیتیں بخشی تھیں وہ اس لیے بخشنی تھیں کے بعد انہیں کمان سے وہ کام لیں اور خدا کی قدرت و حکمت اور رحمت و پریست کے آثار کے شاہد ہے اس نتیجے کے بیان کے بعد میں پہنچیں کہ یہ دنیا عبث نہیں پیدا ہوتی ہے اس وجہ سے ضروری ہے کہ اس کے بعد ایک ایسا دن آئے جس دن ہر شخص اپنے اعمال کی جواب دہی کے لیے اپنے رب کے حضور حاضر کیا جائے اور وہ جزا یا سزا پائے، لیکن اس انسان کی کچھ فہمی کا یہ حال ہے کہ جب اس کو قیامت سے ڈرایا جاتا ہے تو خدا کی قدرت کی اتنی شانیں دیکھنے کے باوجود وہ لفڑا استہرار کے ساتھ یہ سوال کرتا ہے کہ کیا جب ہم گل سرکر زمین میں رل جائیں گے تو اس کے بعد از سر نوزندہ کیے جائیں گے؟

قیامت کے **يَكُلُّ هُمْ بِلِقَائِي رَّتِيقِهِمْ كَفِيرُونَ** یعنی یہ باتیں سب اپر کے بہانے ہیں۔ آخر خدا کی اتنی شانیں انکار کے لیے اپنے وجود کے اندر اور باہر دیکھتے ہوئے یہ اتنے غبی کس طرح ہو سکتے ہیں کہ اپنے دوبارہ پیدا کیے جانے کو ایک بہانہ اس کی قدرت سے بعید سمجھیں! اصل چیز یہ ہے کہ یہ لوگ خدا کے آگے گئی اور اعمال کی جواب دہی کے منکر ہیں، اس چیز کو تسلیم کرنا ان کے دلوں پر بہت شاق ہے اس وجہ سے اس سے گریز کے لیے یہ تمام عقل استحالة اور شبہات گھٹے اور اٹھائے جا رہے ہیں۔ یہ امر بیاں ملحوظ ہے کہ بسا اوقات انسان انکار تو کسی اور چیز کا کرنا چاہتا ہے لیکن اس کے انکار کے لیے بہانہ کسی اور چیز کو بناتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ براہ راست اس حقیقت کے انکار کی کچھ نہ بادہ گنجائش دہ نہیں پاتا۔ مشکل ہے عرب کا حال بھی یہی تھا۔ وہ خدا کے قائل تھے اس وجہ سے خدا کے آگے گئی کا صریح انکار ان کے لیے مشکل تھا لیکن اس کو ماننے سے جو بھاری ذمہ دار بیاں عائد ہوتی تھیں وہ ان کے لیے بھی تیار نہیں تھے اس وجہ سے اس سے گریز کے لیے اول تروہ قیامت پر اس قسم کے شبہات وارد کرتے تھے جس کی ایک مثال اپر گزری اور بدرجہ آخر امن کو مانتے بھی تھے تو اس کے تاریخ سے بجاوے کے لیے انہوں نے ثہر کاء و شفعاء رائیجاد کر لیے تھے۔

قُلْ يَتَوَفَّى مَلَكُ الْمَوْتِ الَّذِي وُكِلَّ بِكُعْشَمَ إِلَيْ رَبِّكُو تُرْجَعُونَ (۱۱)

یہ اپر کی دونوں باتوں کا جواب ہے کہ جو مرتا ہے اس کو خدا کا دہ فرشتہ ہی وفات دیتا ہے جو خدا کی طرف سے ہر شخص پر مأمور ہے۔ اس وجہ سے کوئی شخص مرنے کے بعد بھی خدا اور اس کے مامور ملائکہ کی نگاہوں سے او جھل نہیں ہوتا۔ جب اللہ تعالیٰ چاہے گا وہ ہر شخص کو اٹھا کھڑا کرے گا اور وہ اس کے مامور ملائکہ کی نگرانی میں ان کے سامنے حاضر کیا جائے گا۔

وَشَمَ إِلَيْ رَبِّكُو تُرْجَعُونَ یعنی کوئی اس طبع خاص میں بھی مبتلا نہ رہے کہ اس کی واپسی اس کے مزغم شہر کاء و شفعاء کی طرف ہوئی ہے۔ اس دن ان شہر کاء و شفعاء کا کوئی وعدہ نہیں ہو گا، سب کی پیشی اللہ وحده لا شرکیک لہ کے سامنے ہی ہو گی اور وہی سب کا فیصلہ فرمائے گا۔

وَلَوْ تَرَى إِذَا الْمُجْرِمُونَ نَأْكُسُوا وَلَوْ دِسِّهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ طَرَبَنَا أَبْصَرَنَا وَسَيِّعَنَا فَارِجِينَا

نَعْمَلُ صَالِحًا إِنَّا مُوْقِنُونَ (۴۲)

”دَكْوٰ تَرَزَّى“، میں خطاب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ہو سکتا ہے اور عام مخاطبین سے بھی پہلی خطاب کی شکل میں یہ آیت تسلی کے سیاق میں ہو گی اور دوسری صورت میں تہذید کے سیاق میں۔ اگر پہلی صورت اختیار نویت اور کیجیے تو مطلب یہ ہو گا کہ آج تو یہ لوگ تمہارے آگے بہت اکڑ رہے اور بڑے تبحیر درعومنت کے ساتھ تنہ کے جواہ قیامت اور خدا کے آگے پیشی کا انکار کر رہے ہے ہیں لیکن اگر تم اس وقت کو دیکھ پاتے جب یہ تمام مجرمین کے خلاف سرنہیوڑا نے اپنے رب کے سامنے حاضر ہوں گے تو ۔۔۔ یہاں تمنی کا جواب محدود ہے اور کی بلاغت اس خلف میں بڑی بلاغت ہے۔ مطلب یہ ہے کہ تم اس وقت ان کی بے بسی کا وہ منظر دیکھتے ہیں کہ آج تصور بھی نہیں کر سکتے!

رَبَّنَا أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَارِجَتْنَا لَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوْقِنُونَ ۔ یعنی اس وقت ان میں سے ہر ایک کی زبان پر یہ اعتراف ہو گا کہ ہمارے رب! ہم نے اچھی طرح دیکھا اور سن لیا۔ اب ہمیں ایک بار دنیا میں پھر روٹا تاکہ ہم کچھ نیکی کیا ہیں۔ ہمیں ہر بات کا پورا یقین ہو گیا۔

وَلَوْ شِئْنَا لَا تَذَنَّا كُلَّ تَفْسِيْرٍ هُنْذِنَهَا وَلَكِنْ حَتَّى الْقَوْلُ مِنْ لَآمَلَنَنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ دَالِّا إِنَّا جَمِيعُنَّ (۴۳)

یہ ان کے اعتراف اور ان کی درخواست کا جواب ہے جو بر سر مرقع ان کو دیا جائے گا کہ سب کچھ مشاہدہ کے آنکھوں سے دیکھ لینے کے بعد تمہارا یہ اقرار و ابیان بالکل بے سود ہے۔ اگر اللہ کو اس طرح کا مجبورانہ بعد کا ایمان ایمان پسند ہوتا تو وہ ہر شخص کو ایمان و ہدایت پر ہی پیدا کرتا۔ یہ اس کے لیے ذرا بھی مشکل نہیں تھا۔ بلے ہو ہے لیکن اس نے ایسا نہیں کیا بلکہ ہدایت کے معاملے میں اس نے لوگوں کو اختیار دیا کہ وہ امتحان کرے کہ کون اپنی عقل و بصیرت سے کام لے کر ایمان کی راہ اختیار کرتا ہے اور کون اپنی خواہشوں کی پیروی میں شیطان کی راہ پسند کرتا ہے۔

وَلَكِنْ حَتَّى الْقَوْلُ مِنْ لَآمَلَنَنَ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ یہ اس فیصلہ اللہ تعالیٰ کے کی طرف اشارہ ہے جس سے اللہ تعالیٰ نے الہیں کو اس کے چیلنج کے جواب میں آگاہ فرمادیا تھا۔ قرآن میں حتیٰ فیصلہ اس کا ذکر عجیب جگہ آیا ہے۔ سورہ حسین میں اس کا حوالہ یوں ہے:

<p>الہیں نے ہمارے عزت و جلال کی قسم میں ان سب کو گراہ کر کے چھوڑ دیا گا۔ بس ان میں سے تیر خاص بندے ہی بچ رہیں گے۔ اللہ نے فرمایا کہ پھر یہ بات بھی حق ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں کہ میں بھی تجھے سے اور تیری ذریت سے اور ان انسانوں میں</p>	<p>قَالَ فَيَعِزُّ ذَرَاتٍ لَا غُوَيْثُمُ أَجْمَعِينَ إِلَّا عِيَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصُينَ قَالَ فَالْحَرُثُ ذَرَاثَتُ أَقْوُلُهُ لَآمَلَنَنَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِنْنَ رِبَعَةَ مِنْهُمْ</p>
--	---

اجمیعین و (ص ۸۵-۸۲) سے جو تیری پیروی کریں گے، سب کو جہنم میں بھر کے رہوں گا۔

یہاں اس قول کا حوالہ دینے سے مقصود مجرموں کو اس بلت سے گاہ کرنا ہو گا کہ اب غدر و مغدر کا وقت گزر گیا۔ اللہ نے شیطان کے جا ب میں پہلے ہی اپنا فیصلہ سنادیا تھا کہ وہ بنی آدم میں سے جن کو مگراہ کر سکتا ہے گمراہ کرے۔ انہی کو خدا نے یہ آزادی دی ہے کہ وہ چلے ہے تو رحمان کی راہ اختیار کرے اور پہلے تو شیطان کی راہ اختیار کرے۔ دنیا کی زندگی میں یہ امتحان تھا۔ اب امتحان کا مرحلہ گزر چکا اور تابع بھگتے کی باری ہے چنانچہ آج وہ انجام تھا کہ سامنے آگیا اور میری بات تم پر پوری ہوئی۔

فَذُو دُنُوْمٍ يَسِيْرٍ يَقَاءُ يَوْمٍ مُكْمَلٍ هَذَا عَرَاثَةُ نَسِيْنِكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلُدِ
بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۱۴)

نسی کے معنی ہم درہے مقام میں واضح کرچکے ہیں، نظر انداز کرنے اور ٹھانے کے بھی آتے ہیں۔ یہاں یہ نظر انداز کرنے ہی کے معنی میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اب کسی سوال و درخواست کی گنجائش باقی نہیں رہی۔ جس طرح تم نے اس دن کو نظر انداز کیے رکھا آج ہم نے تم کو نظر انداز کیا۔ اب تمہاری کوئی درخواست و انتباہ ہماں کے نزدیک درخور اتنا نہیں رہی۔ اب اپنے اعمال کی پاداش میں ہمیشگی کا عذاب چکھو۔ یعنی یہ تمہارے اور پاک اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ظلم نہیں ہے بلکہ عمر بھر جس فصل کی تم نے کاشت کی ہے یہ اسی کا حاصل تمہارے سامنے آیا ہے۔

۲۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۱۵-۲۲

اوپرکی آیات سے واضح ہوا کہ جو لوگ قرآن پڑایاں لانے سے گریز کر رہے تھے ان کے گریز کے اسباب کیا تھے۔ اب آگے کی آیات میں یہ بتایا ہے کہ کس قسم کے لوگ ہیں جو اس کتاب پڑایاں لا رہے ہیں یا لا تیں گے اور ان کے لیے خدا کے ہاں کیا اجر و ثواب اور کیا مرتبہ و مقام ہے اور جو لوگ اس کی فیلفت کر رہے ہیں وہ دنیا اور آخرت دونوں میں کس انجام سے دوچار ہونے والے ہیں۔ آیات کی تلاوت فرمائیں۔

آیات ۱۵-۲۲: ﴿۱۵﴾ ۱۵-۲۲: آنما یوْمُنْ بِاِبْيَتْنَا الَّذِينَ اَذَادُكُرُوا بِهَا خَرَوْا سُجَّدًا وَ سَبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكِبُرُونَ ﴿۱۶﴾ ۱۶: ﴿۱۶﴾ ۱۶: تَبَحَّافِي جَنَوْهُمْ عَنِ الْمَضَارِبِ جَعْ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خُوفًا وَطَمَعاً وَمَمَّا رَزَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۱۷﴾ ۱۷: فَلَا تَعْلُمُونَ مَا اخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرْبَةٍ أَعْدَيْنَ

جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۱۰ أَفَمْنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَمْنَ كَانَ
 فَإِسْقَأَ لَا يَسْتَؤْنَ ۚ ۱۱ أَمَّا الَّذِينَ أَمْنَوْ وَعَمِلُوا الصِّلَحَاتِ ۖ ۱۲
 فَلَهُمْ جَنَّتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ ۱۳ وَأَمَّا الَّذِينَ
 فَسَقُوا فَمَا وَهُمْ الْنَّارُ كُلُّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا
 فِيهَا وَقِيلَ لَهُمْ ذُو فُؤَادًا بَالنَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ
 تَكَبَّلُونَ ۚ ۱۴ وَلَنَذِلْ يَقْنَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنِي دُونَ الْعَذَابِ
 الْأَكْبَرِ لَعْلَهُمْ يَرْجِعُونَ ۚ ۱۵ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكَرَ
 يَا يَتَرَبِّيْهِ نُهَمَّا عَرَضَ عَنْهَا إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنْتَقِمُونَ ۚ ۱۶

۱۴

۱۵ ہماری آیات پر تویں وہی لوگ ایمان لاتے ہیں جن کا حال یہ ہے کہ جب ان ترجیح آیات،

۱۶-۱۷ کے ذریعے سے ان کو بادشاہی کی جاتی ہے تو وہ سجدہ میں گمراہ پڑتے ہیں اور اپنے رب کی
حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور دہنکیر نہیں کرتے۔ ان کے پہلوں بتروں سے کنارہ کش رہتے
ہیں۔ وہ اپنے رب کو پکارتے ہیں خوف اور طمع سے اور جو کچھ ہم نے ان کو بخشنا ہے اس
میں سے خرچ کرتے ہیں تو کسی کو بتپہ نہیں کہ ان لوگوں کے دامنے ان کے اعمال کے صلیب میں
آنکھوں کی کیا ٹھنڈک پوشیدہ ہے! (۱۵-۱۶)

تو کیا وہ جو مومن ہے اس شخص کے مانند ہو جائے گا جو نافرمان ہے! دونوں بیان
نہیں ہو سکتے! جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے ان کے لیے راحت کے
بانغ میں جوان کو ان کے اعمال کے صلیب میں، اولین سامان ضیافت کے طور پر، حاصل
ہوں گے۔ رہے وہ جنہوں نے نافرمانی کی تو ان کا ٹھکانا درزخ ہے۔ جب جب وہ اس

یہ سے نکلنے کی کوشش کریں گے اسی میں دھیکے جائیں گے اور کہا جائے گا کہ اب اس دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھو جس کی قسم تکذیب کرتے رہے تھے۔ ۱۸-۲۰

اور ہم ان کو بڑے عذاب کے سوا قریب کا عذاب بھی چکھا بیسیں گے تاکہ یہ رجوع کریں۔

اور ان سے بڑھ کر طالم کون ہو گا جن کو ان کے رب کی آیات کے ذریعہ سے یاد دہانی کی جائے پھر وہ ان سے اعراض کریں! ہم لیے مجرموں سے ضرور استقامہ لیں گے۔ ۲۱-۲۲

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْذُنُوا بِهَا خَرَرُوا سُبَّحَوْا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ
وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ (۱۵)

یہ آیت نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تسلی کے سیاق میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ اپنی قرآن پر ایمان لانے دیواری برتری کے زعم میں اپنے کو حق سے بھی بڑا سمجھنے لگے ہیں ان سے کسی خیر کی امید نہ رکھو، ہماری دلوں کی سند اس آیات پر صرف وہ لوگ ایمان لا یہیں گے جن کے دلوں کے اندر خشیت و انبات ہے۔ ان کو جب ان کے ذریعہ سے خدا اور آخرت کی یاد دہانی کی جاتی ہے تو وہ جھگڑنے کے سمجھائے جائے تھا سجدوں میں گر پڑتے اور اپنے رب کی تسبیح کرتے ہیں اس کی حمد کے ساتھ۔ یعنی ان آیات سے اثر پذیر وہ لوگ ہوں گے جن کے دلوں کے اندر قیادت نہیں پیدا ہوتی ہے۔ اس طرح کے لوگوں کے دلوں پر اگر غفلت کا کچھ غبارہ ہوتا ہے تو وہ تذکرہ و تنبیہ سے فوراً صاف ہو جاتا ہے اور پھر وہ حق کو ایسے جوش و جذبہ کے ساتھ اختیار کرتے ہیں کہ سالوں کی منزل، دنوں میں طے کرتے ہیں۔

”سُبَّحُوا بِحَمْدِ رَبِّهِمْ“ - تسبیح اور حمد دنوں کے ایک ساتھ ذکر کرنے کے فائدے پر ہم دوسری جگہ روشنی ڈال پکے ہیں۔ ”تسبیح“ کے اندر تنزیہ کا پہلو غالب ہے اور ”حمد“ کے اندر اثبات کا۔ خدا کی صحیح معرفت ان دنوں ہی پہلو دنوں کو ملحوظ رکھنے سے حاصل ہوتی ہے۔ اگر ان میں سے کوئی پہلو بھی نکلا ہو جائے تو انسان خدا کے بایں میں ایسی غلط فہمیوں میں بیٹکلا ہو جاتا ہے کہ خدا کا وجود اور عدم دنوں اس کے لیے کیاں ہو کے رہ جاتا ہے۔

”وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ“ یہ اصل گر کی بات ارشاد ہوتی ہے کہ ان لوگوں کے اندر یہ صلاحیت اس گھر کی بات وجہ سے پیدا ہوتی کہ ان میں اٹکبا رہنی ہے۔ اٹکبار کی حقیقت پر ہم دوسری جگہ روشنی ڈال پکے ہیں۔

اس کا مصحح مفہوم حق کے مقابل میں اکٹنا ہے۔ یہ بیماری آتم الامر ارض ہے۔ جو لوگ اس مہلک مرض میں بنتا ہوتے ہیں وہ اپنی خواہشوں اور اپنی رائے کے مقابل میں کسی واضح سے واضح حق کو بھی قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتے جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو قبول حق کی صلاحیت سے بالکل ہی محروم کر دیتا ہے۔ قبول حق کی توفیق صرف وہی لوگ پاتے ہیں جو حق کو، خواہ وہ چھوٹا ہو یا بڑا، ہر چیز سے بالا سمجھتے ہیں اور جب وہ ان کے سامنے آتا ہے تو خواہ کسی گوشے سے آئے، یہاں تک کہ اگر ان کا دشمن بھی اس کو پیش کرے، تو وہ فوراً اس کے لئے گردن جھکتا دیتے ہیں۔

سَبَّاغٌ فِي جُنُوبِهِمْ عَنِ الْمَصَابِجِعْ بَيْدُهُمْ وَدُونَ رَبِّهِمْ حَوْفًا وَطَمَعاً ذَمِيَّةً لِذِيْهِمْ يَنِيفُونَ (۱۶)

یعنی ان لوگوں پر خدا کے حضور پیشی اور آخرت کی باز پرس کا خوف چونکہ ہر وقت طاری رہتا ہے اس وجہ سے وہ راتوں کو اٹھا لٹھا کر اور بستروں کی لذت و راحت سے اپنے کو محروم رکھ کر اپنے رب کو پکارتے اور اس کی نمازیں پڑھتے ہیں۔ یہ درست بھی اسی سے ہیں اور ابید بھی اسی سے رکھتے ہیں۔ اور جو کچھ خدا نے ان کو بخشتا ہے اس میں سے خدا کی راہ میں وہ خرچ کرتے ہیں۔

اس آیت میں دو چیزوں کا ذکر آیا ہے۔ ایک نماز، دوسرا انفاق۔ ایمان کے بعد یہی دو چیزیں اس کے اولین منظہر کی جیشیت رکھتی ہیں اور پھر انہی دو پر پوئے دین کی عمارت کھڑی ہوتی ہے۔ اس مسئلہ پر ہم اس کتاب میں جگہ جگہ بحث کرچکے ہیں۔

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ هَذَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۷)

یہ ان لوگوں کی شب بیداری اور انفاق کا صدقہ بیان ہوا ہے کہ ان کے لیے اللہ نے آنکھوں کی شب بیداری کو جو ٹھنڈک چھپا رکھی ہے اس دنیا میں اس کا کوئی اندازہ نہیں کر سکتا۔ ایک نادیدہ عالم کی زندگی اور قربانیوں کا کی خاطران لوگوں کی ان جانشناختیوں پر آج جو لوگ ہنس رہے ہیں وہ بھی اس کو دیکھ کر ذنگ رہ مدد تصور جائیں گے اور اب ایمان بھی نہال ہو جائیں گے کہ ان کی قربانیوں کا مسئلہ ان کے اندازوں اور قیاسوں سے بالاتر سے کہیں بڑھ کر ملا۔

جَزَاءٌ مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ؛ یعنی یہ جو کچھ ان کو ملے گا ان کے اپنے ہی اعمال کا صدقہ ہو گا۔ اللہ تعالیٰ ان کی چند روزہ مساعی کا صدر ایک ابدی بارشاہی کی صورت میں دے گا اور فرمائے گا کہ یہ تمھارے اپنے ہی اعمال کا صدقہ ہے۔ ہر چند یہ جو کچھ ملے گا یہ ہو گا اللہ تعالیٰ کا فضل لیکن اس کو اللہ تعالیٰ ان کے اعمال کا ثمرہ قرار دے گا اس لیے کہ آدمی کو اپنے کارناموں کے ثمرات و نتائج سے جو خوشی حاصل ہوتی ہے وہ کسی دوسری چیز سے نہیں حاصل ہوتی۔

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا مَلَأَ يَسْتَوْنَ (۱۸)

یہ اپر والی بات کی دلیل ارشاد ہوئی ہے کہ یہ جو کچھ کہا گیا ہے اس میں کسی شک و ثبہ کی گنجائش اور پرکش بات کی دلیل ارشاد ہوئی ہے کہ یہ جو کچھ کہا گیا ہے اس میں کسی شک و ثبہ کی گنجائش

نہیں ہے۔ ایسا ہی ہو گا اور ایسا ہی ہونا چاہیے۔ اگر ایمانہ ہوتواں کے معنی یہ ہوتے کہ اس دنباکے
خاتم کے نزدیک مومن اور فاسق دنوں کیساں ہیں اور وہ اپنے وفادار بندوں اور اپنے باغیوں اور
غداروں میں کوئی فرق نہیں کرے گا۔ ایسا سمجھنا اس کارخانہ کائنات کے مبنی بر حکمت ہونے کی نفی
اور اس کے خاتم کے عادل، رحیم اور حکیم ہونے کا انکار ہے اس وجہ سے یہ بات صریحاً باطل ہے۔
دنوں خدا کے نزدیک کیساں نہیں ہو سکتے لیں ضروری ہے کہ ایک ایسا دن آئے جس میں خدا کو فادار
بندے اپنی وفاداریوں کا صلہ پائیں اور اس کے نافرمان اپنی نافرمانیوں کی نیزا بھگتیں۔

دَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَادِيٰ زُنْدَلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۹)

جنت المادی یہ اس جزا اور نیزا کی تفصیل بیان فرماتی کہ جو لوگ ایمان و عمل صالح کی زندگی بسکریں گے ان کے
لیے راحت کے باعث ہوں گے جوان کو ان کے اعمال کے صلہ میں اولین سامانِ میزبانی کی جیشیت سے
ملیں گے۔ مُزْدَلٌ اس سامانِ ضیافت کو کہتے ہیں جو ہمہ ان کے سامنے اس کے مرکب سے اترنے ہی پیش
کیا جاتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جنتات المادی سے مراد وہ جنتیں ہیں جن میں یہ اہل ایمان اول
اول آنکے جائیں گے۔ وہاں ان کی ابتدائی ضیافت ہو گی اور پھر وہ اصل جنت میں بھیجے جائیں گے۔
گویا ان باغوں کی جیشیت اہل جنت کے لیے (بحدود ۴۵۰ REST) کی ہو گی اور اس کے جمع لانے سے
یہ بات نکلنی ہے کہ یہ باعث تمام اہل جنت کے لیے الگ الگ ہوں گے۔ سورہ نجم کی آیت ۱۵ سے
معلوم ہوتا ہے کہ جَنَّتُ الْمَادِيٰ، سُدْرَةُ الْمُنْتَهَىٰ عالم ناسوت
اور عالم لاہوت کے درمیان آخری نقطہ اتصال ہے اس وجہ سے اگر اس کے پاس جنتات المادی،
ہوں تو یہ ان کے لیے موزوں ترین مقام ہے۔ یہ امور غیب کی باتیں ہیں، ان کے باب میں کوئی بات
قطیعیت کے ساتھ نہیں کہی جاسکتی۔ میں نے جو کچھ لکھا ہے لفظ مُزْدَلٌ کے مقتضیات کی وفاہت
کے لیے لکھا ہے۔ ان شام اللہ سورہ نجم کی تفسیر میں جنت المادی پر مزید بحث آئے گی۔

دَأَمَّا الَّذِينَ فَسَقُوا فَمَا أَدْهَمُ النَّارِ إِلَّا كُلَّمَا أَدَدُوا أَثْيَرُ جُوامِنْهَا أُعِيدُّ وَإِنَّهَا
وَقِيلَ لَهُمْ ذُرْقُواعَدَ أَبَ الْنَّارِ إِلَّا مَنْ كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ (۲۰)

فُتاق کا اہل ایمان کی جزا بیان کرنے کے بعد یہ فتاق و فجارت کی نیزا کا بیان ہے۔ فرمایا کہ ان کاٹھکا نا دوزخ
انجام ہو گی۔ یہ اس میں سیدھے دھکیل دیے جائیں گے۔ دوزخ میں ان کے لیے اولین سامانِ ضیافت،
قرآن کے دورے مقامات سے معلوم ہوتا ہے کاکھوتا ہوا پانی اور زقوم ہو گا۔ یہ وہاں سے نکلنے
کے لیے زور لگائیں گے لیکن جب جب نکلنے کی کوشش کریں گے اسی میں دھکیل دیے جائیں گے اور
ان سے کہا جائے گا کہ اب یہاں سے بھاگنے کی کوشش نہ کرو۔ یہ وہی دوزخ اور اس کا عذاب ہے
جس کا تم مذاق اڑاتے رہے تھے۔ اب اس کا مرا چکھو!

وَلَئِنْذِيْقَتْهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنِيْ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ (۲۱)

‘عَذَابِ أَدْنِي’ سے مراد اس دنیا کا عذاب ہے جو تذکیر و نبیہ کے لیے آتا ہے۔ اور کسی آیت قریش کے لیے میں عذاب اکبر کا ذکر تھا جس سے کفار کو آخرت میں سابقہ پیش آئے گا۔ فرمایا اس عذاب اکبر، ‘نبیہی عذاب سے پہلے اس دنیا میں بھی ہم ان لوگوں کو اپنے عذاب کا مزاچکھائیں گے۔ ان لوگوں سے مراد ظاہر ہے کہ قریش ہیں۔ یہاں جو باقی فرمائی گئی ہیں اگرچہ عام الفاظ میں فرمائی گئی ہیں لیکن ان کے اول مخاطب قریش ہی ہیں۔ ان کو دھکی دی ہے کہ وہ متنبہ رہیں کہ اس دنیا میں بھی ان کو سزا ملے گی اور مقصود اس سے یہ ہو گا کہ وہ اپنی غلط روشن سے باز آئیں اور صحیح زندگی کی طرف پہنچیں۔ اس عذاب ادنی کا سلسلہ قریش کے لیے غزوہ پدر سے شروع ہوا جس میں ان کو پہلا چڑکا لگا اور ان کے بڑے بڑے سردار بارے گئے۔ پھر یکے بعد دیگرے اسی طرح کے حالات سے ان کو سابقہ پیش آتار ہا۔ یہاں تک کہ فتح مکہ کے موقع پران کی قوت ہمیشہ کے لیے ختم ہو گئی۔ ان کے اندر جو اچھے لوگ تھے وہ آہتہ آہتہ حلقوہ بگوش اسلام ہو گئے اور جو اشتار و مفسدین تھے وہ بالتدیر بیچ ختم ہو گئے۔ چونکہ ان کی اکثریت انہیں صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائی اس وجہ سے ان پر کوئی اس قسم کا فیصلہ کرن عذاب نہیں آیا جس قسم کے عذاب پھیلی قوموں پر آئے بلکہ یہ صرف نبیہ کر کے چھوڑ دیے گئے، جیسا کہ قَعَلَهُمْ يَرْجِعُوْنَ کے الفاظ سے واضح ہوتا ہے۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَكَرَ بِآيَتٍ رَبِّهِ ثُمَّ أَعْرَضَ عَنْهَا إِنَّمَاٰنَ الْمُجْرِمِيْمُ مُنْتَقِمُوْنَ (۲۲)

ادپر کی آیت میں عذاب کی جو دھکی دی ہے یہ اس کی وجہ بیان فرمائی ہے کہ آخر ہم ان کو عذاب رسول کی تذکیرہ کیوں نہ دیں گے! ان سے بڑھ کر ظالم و مجرم کون ہو سکتا ہے جن کو ہماری آیات کے ذریعہ سے تذکیرہ کے بعد عذاب نبیہ کی جائے اور وہ ان سے روگرداں کریں! تذکیر و نبیہ کا سب سے بڑا ذریعہ خدا کی کتاب اور اس کا رسول یہی ہو سکتا ہے۔ جو لوگ اس آخری ذریعہ تذکیر و نبیہ سے بھی نہ جائے اب سنت الہی کے تحت ان کے جگانے کے لیے کوئی دوسرا چیز باقی نہیں رہ گئی ہے۔ اب لاریب وہ مجرم ہیں اور ہم ایسے مجرموں سے لازماً انتقام لے کے رہیں گے۔ کسی قوم میں رسول کی بعثت کے بعد اللہ تعالیٰ اس قوم کے ساتھ جو معاملہ کرتا ہے اس کی وضاحت ہم اس کتاب میں جگہ جگہ کرتے آئے ہیں۔ اس آیت کو اس کی روشنی میں سمجھیے۔

۳۰۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۳۰۔ ۳۱۔

آگے خاتمه سورہ کی آیات ہیں۔ اور کے پیرے میں قریش کو یہ دھکی جو دی ہے کہ ہدایت کے آثار نے کے بعد اگر وہ اس پر ایمان نہ لائے تو لازماً وہ اس دنیا میں بھی خدا کے عذاب سے دوچار ہو گے

اور آخرت میں بھی ان کو عذاب سے سابقہ پیش آئے گا۔ آگے کی آیات میں اسی حقیقت کو تاریخ کی روشنی میں مبرہن کیا ہے اور آخرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کو بشارت دی ہے کہ اگر دہ شابت قدم رہے تو بالآخر کا میاہی انہی کو حاصل ہوگی ۔۔۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے ۔

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَمَّا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِقَاءِهِ وَ
جَعَلَهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِي
بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا شَدَّدْنَا وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يُوقِنُونَ ۚ ۲۳ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْعِلُ
بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ ۲۴ أَوَلَمْ يَهْدِ
كُلُّ أَهْلَكُتَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسِكِنِهِمْ
إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۖ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ۚ ۲۵ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَسُوقُ
الْهَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرْزِ فَنُخْرُجُ بِهِ زَرْعًا تَمَكُّنُ كُلُّ مُنْهَمٍ
وَالْفَسَهِمِ ۖ أَفَلَا يَبْصِرُونَ ۚ ۲۶ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ
إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۚ ۲۷ قُلْ يَوْمُ الْفَتْحِ لَا يُنْفَعُ الظَّالِمُونَ
كَفَرُوا بِآيَاتِنَا فَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ۚ ۲۸ فَاعْرِضْ عَنْهُمْ وَاْسْتَأْذِنْ
۲۹ إِنَّهُمْ مُمْتَنَنُونَ ۚ ۳۰

۱۶ ترجمہ آیات

اور ہم نے موسیٰ کو بھی کتاب عطا کی تھی تو تم اس یوم موعود کے ظہور کے باب میں کسی شک میں نہ رہو۔ اور ہم نے اس کو نی اسرائیل کے لیے ہدایت بنایا اور ہم نے ان میں پشووا اٹھائے جو ہمارے حکم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے جب کہ انہوں نے ثابت قدمی دکھائی۔ اور وہ ہماری آیات پر یقین رکھتے تھے۔ بے شک یہ رarb ہی قیامت کے دن ان کے درمیان ان چیزوں کے باب میں فیصلہ کرے گا جن میں یہ احتلا

۳۰-۲۲

کرتے رہے ہیں - ۲۳-۲۵

کیا ان کے لیے یہ چیز ہدایت دینے والی نہ بنتی کہ ان سے پہلے ہم نے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر چھوڑا جن کی بستیوں میں یہ چلتے پھرتے ہیں۔ یہ نہ کہ ان کے اندر بہت سی نشانیاں ہیں۔ تو کیا یہ لوگ سنتے سمجھتے نہیں ! ۲۶

کیا انہوں نے دھیان نہیں کیا کہ ہم پانی کے بادلوں کو چیل زمین کی طرف ہانک کر کے جاتے ہیں اس سے کھیتی اگاتے ہیں جس سے ان کے چوپائے بھی کھاتے ہیں اور وہ خوبی تونگیں انہیں سمجھائی نہیں فرمے رہا ہے ! ۲۷

اور وہ پوچھتے ہیں کہ یہ فیصلہ کا دن کب ٹھوڑیں آئے گا اگر تم سچے ہو! کہہ دو کہ فیصلہ کے دن ان لوگوں کا ایمان نفع نہیں دے گا جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور نہ ان کو اس کے بعد مہلت ہی دی جائے گی۔ تو ان سے اعراض کرو اور منتظر ہو، یہ بھی منتظر ہی ہیں ۔ ۲۸-۳۰

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَآتَتْكُنْ فِي مُرْيَةٍ مِّنْ تِقَاءِهِ وَجَعَدْتُمْ هُدًى إِلَيْنَا إِسْرَائِيلَ
وَجَعَلْتُمْ أَيْمَةً يَهُدُونَ بِاَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوا ثُدَّ كَانُوا بِأَيْتِنَا يُوقِنُونَ (۲۲-۲۳)

‘الکتب’ سے مراد تورات ہے۔ جن لوگوں نے اس کو جنس کتاب کے مفہوم میں لیا ہے ان کی رائے ‘الکتاب’ قرآن کی تصریح کے خلاف ہے۔ ‘وجعَدْتُمْ’ میں ضمیر کا مرجع بہر حال بھی کہ بہے اور اس کی تعریف یہ سے مراد بیان ہوئی ہے کہ اس کو ہم نے بنی اسرائیل کے لیے ہدایت بنایا۔ اس تعریف نے خود متعین کر دیا کہ یہ تورات ہے لفظ جنس کتاب کے مفہوم میں نہیں بلکہ تورات کے لیے استعمال ہوا ہے۔

‘مِنْ تِقَاءِهِ’ میں ضمیر کا مرجع سیاق و باق دلیل ہے کہ ‘الکتب’ نہیں بلکہ وہ یومِ انتقام یا یوم ‘مِنْ تِقَاءِهِ’ عذاب ہے جس کی دھمکی اوپر کی آیات ۲۱-۲۳ میں دی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس طرح ہم نے موسیٰ کو میں ضمیر کا مرجع کتاب دی تھی اور اس کی تکذیب کرنے والوں کو ہم نے اس دنیا میں بھی عذاب دیا اور آخرت میں بھی یومِ حساب ہے، ان کو عذاب دیں گے اسی طرح ہم نے تمہارے ذریعے سے جو کتاب اتاری ہے اس کی تکذیب کر زوال

کو بھی ہم دنیا اور آخرت دونوں میں نہزادیں گے۔

”ذَلَّاتُكُنْ فِي مُرِيَّةٍ مِنْ تِقَاءٍ يَهُ“ یعنی اس یوم انتقام اور یوم عذاب کے طہور کے باب میں تم کسی شک میں نہ رہو۔ یہ فیصلہ کی گھر می آکے رہے گی۔ اس جملہ کا خطاب اگرچہ ظاہراً الفاظ کے اعتبار سے آخرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے لیکن اس میں جو دعید ہے اس کا رُخ مخالفین و مکذبین کی طرف ہے، گویا بات ان سے منہ پھیر کر کہی گئی ہے۔

رسول کی بیشت یہ بات ہم جگہ جگہ واضح کرچکے ہیں کہ رسول کی بیشت اور کتاب کے نزول کا یہ لازمی تفاصیل ہے کہ کا ایک لازمی جو لوگ اس کی تکذیب کریں وہ دنیا و آخرت دونوں میں اس کی نہراپائیں۔ اسی حقیقت کو اسی اختصار و تفاصیل جامعیت کے ساتھ دوسرے مقام میں اس طرح بیان فرمایا ہے:

وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
وَجَعَلْنَا مَعَاهُ أَخَاهُ هَرُونَ فَذِرْيَاهَ
فَقُلْنَا أَدْهِبْنَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا
بِإِيمَانِنَا فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا
وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
فَكَذَّبُوهُمَا فَكَانُوا مِنَ الْمُهَلَّكِينَ
وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ
(الغرقات: ۳۵ - ۳۶)

یہی مضمون سورہ مومنون میں یوں آیا ہے:
پس ان دونوں کی (موسیٰ اور ہارون کی) انہوں نے تکذیب کر دی اور بلاک ہونے والوں میں سے بنے اور ہم نے موسیٰ کو کتاب سے نوازا کہ وہ ہدایت پانے والے بنی۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
رَأَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبُشِّرَاتِ
فَأَتَعْصَمُوا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًا
عَلَيْنَا أَنْصُرَ الْمُؤْمِنِينَ (الرعد: ۲۸ - ۲۹)

یہی بات ایک کثیر کے طور پر تمام رسولوں سے متعلق بھی ارشاد ہوتی ہے:

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
رَأَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبُشِّرَاتِ
فَأَتَعْصَمُوا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا وَكَانَ حَقًا
عَلَيْنَا أَنْصُرَ الْمُؤْمِنِينَ (الرعد: ۲۸)

اوہم نے تم سے پہلے بھی رسول بصیرے ان کی ذنوں کی طرف تو وہ ان کے پاس کھل کھل نشانیاں لے کر آئے۔ بالآخر ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا جو حرم کے فرکب ہوئے اور اہل ایمان کی مردم پر واجب ہے۔

ان نظائر کی روشنی میں آیت زیرِ بحث پر نور کیجیے تو اس کا ہر جزو پوری طرح واضح ہو جائے گا۔ ہمارے مفسرین نے اس کو چونکہ اس کے سیاق و سبق اور اس کے شواہد کی روشنی میں نہیں دیکھا اس وجہ سے اس کی تاویل میں ان کو بڑی اجھن پیش آئی ہے۔

وَجَعَلْنَاهُ هَدَىٰ لِيَسِّرَ لَوْيِلَ؛ یعنی تورات کے مکذبین تو اس انجام سے دوچار ہوئے جو کتاب بالہ کتاب کے غائب اشانزدارے

کے مکہ میں کے یہے ازل سے مقدر ہے الیتہ بنی اسرائیل کے لیے، جنہوں نے اس کو قبول کیا، اللہ تعالیٰ نے اس کو صحیحہ ہدا یت بنا یا۔ بد فحتوں نے اس سے ٹھوکر کھائی اور جنہوں نے اس کی قدر کی انہوں نے اسی سے ہدایت حاصل کی۔ اور سورہ مونون کی جس آیت کا حوالہ گزرا ہے اس پر بھی ایک نظر ڈال لیجئے۔

وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَيْمَةً يَهُدُونَ بِاَمْرِنَا لَهَا صَبَرُوا يَهُدُوا یہ اس کتاب کا ثمرہ بیان ہوا ہے کہ اس کی کتب کا بدولت اللہ تعالیٰ نے ان کو قوموں کی پیشوائی اور قیادت کے منصب پر سرفراز فرمایا اور ان کے اندر ایسے رہنماء اٹھائے جو لوگوں کی رہنمائی اللہ تعالیٰ کے حکم سے کرتے تھے۔

اس سے معلوم ہوا کہ قیادت و امامت کتابِ الہی کے لازمی ثمرات میں سے ہے۔

اللہ تعالیٰ جس قوم کو اپنی کتاب سے سرفراز فرماتا ہے وہ جب تک اس کتاب پر قائم رہتی ہے اس کو قوموں کی امامت حاصل رہتی ہے اور اس کے دمین اس کے آگے ذیل دپامال ہوتے ہیں۔

يَهُدُونَ بِاَمْرِنَا لَهَا صَبَرُوا یہ اس امامت کے شرائط و اوصاف بیان ہوئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے امامت و ان کو اپنی کتاب عطا کی تھی اس وجہ سے وہ اللہ کے حکم کے مطابق ہی لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے۔ یہ نہیں تھا قیادت کے کوئی میں تو اللہ کی کتاب ہوا اور آگے پیرودی کے لیے سنت ابلیس ہوا۔

كَمَا صَبَرُوا یہ اس بنیاد کا ذکر ہے جس پر ساری شریعت قائم ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی شریعت کے مطابق لوگوں کی رہنمائی کی توفیق انہوں نے اس وقت تک پائی جب تک وہ شریعت پر خوف و خمیع سے بے نیاز ہو کر، جمے رہے۔

وَكَانُوا بِاِيمَانِهِ يُوقِنُونَ یہ ان کے صبر کی اساس و بنیاد کی طرف اشارہ ہے کہ ان کو اللہ کی آیات پر سچتہ یقین تھا اور وہ جزا و سزا پر مضبوط عقیدہ رکھتے تھے۔ اس وجہ سے وہ صبر کے اس امتحان میں پوسے اترے۔

ان آیات پر تدبیر کیجئے تو معلوم ہو گا کہ ان میں مسلمانوں کے لیے بشارت اور منتقلی کی عظیم ذمہ داریوں کی یاد رہانی بھی ہے اور وقت کے یہود پر تعریف بھی کہ وہ کیا بنائے گئے تھے اور اب کیا بن کے رہ گئے ہیں!

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَعْلَمُ بِيَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۲۵)

یعنی اس دنیا کے بعد ان کا معاملہ خدا کی اخروی عدالت میں بھی پیش ہو گا اور وہ ان تمام چیزوں کے باب میں آخری فیصلہ فرمائے گا جن میں یہ اختلاف کر رہے ہیں۔ فیصلہ فرمائے گا، سے مقصود اس کا نتیجہ ہے کہ اس دن یہ مپسے اس اختلاف و تزاع کی سزا بیکھیں گے۔

أَوَلَمْ يَقِدِنَّهُمْ كُمْ أَهْلَكُتَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقَرُدِينَ يَمْسُرُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ طَرَاثٌ فِي ذِلِكَ لَا يَرِيْدُ طَافِلًا يَسْمَعُونَ (۲۶)

پہلی قمری حضرت مولیٰ کے مخالفین کے انجام کی طرف خاص طور پر اشارہ کرنے کے بعد یہ پہلی قوموں کی طرف کی طرف بھی اجمالاً اشارہ کر دیا کہ کیا ان کی رہنمائی کے لیے یہ چیز کافی نہیں ہوتی کہ ان سے پہلے ہم کتنی قوموں کو رسروں اجمالی اشارہ کی تکذیب کے جرم میں ہلاک کر دے گے ہیں جن کی بستیوں میں یہ چلتے پھرتے ہیں۔ یہ اشارہ عاد و نمرود اور قوم نوٹ وغیرہ کی طرف ہے جن کی سرگزشتیں پہلی سورتوں میں بیان ہو چکی ہیں۔ قریش اپنے تجارتی سفروں میں ان قوموں کی برباد بستیوں پر سے برابر گزرتے تھے، آدَمُ يَهُمْ نُهُمْ کے اسلوب کلام سے یہ بات نکلتی ہے کہ آخر یہ اپنے ہی ملک کی تاریخ سے بیش کیوں نہیں لیتھے! کیوں یہ چاہتے ہیں کہ جو کچھ ان پر گزرا وہی کچھ ان پر بھی گزر جائے!

‘إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَقِيتُ’، یعنی ان سرگزشتیوں کے اندر نشانیاں ہیں۔ اگر یہ لوگ کچھ عقل رکھتے ہیں تو انھیں ان نشانیوں سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔

— پہلی نشانی اس کے اندر اس بات کی ہے کہ اللہ تعالیٰ جن لوگوں کو اپنی کتاب اور اپنے رسول کے ذریعے سے یاد دہانی کرتا ہے اگر وہ اس سے اعراض کرتے ہیں تو وہ مجرم قرار پاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ان سے ضرور انتقام لیتا ہے۔

— دوسری نشانی اس کے اندر یہ ہے کہ اس قسم کے مجرموں کو اللہ تعالیٰ اس دنیا میں بھی عذاب دیتا ہے اور اس کے بعد آخرت میں بھی ان کو عذاب دے گا۔

— تیسرا نشانی یہ ہے کہ مجرموں کو منزرا دینے کے بعد اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو قیامت و امات کے منصب پر سرفراز فرماتا ہے جو پورے استقلال کے ساتھ حق کا ساتھ دیتے ہیں۔

‘أَفَلَا يَسْمَعُونَ’، یعنی کیا یہ لوگ ان قوموں کی سرگزشتیں سنتے نہیں! مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کی تذکیر و تعلیم ہی کی خاطر قرآن نے ان قوموں کی سرگزشتیں نہایت تفصیل کے ساتھ، ان کے نتائج و عبر کی وضاحت کرتے ہوئے کہا سائی ہیں۔ اگر اب بھی یہ اپنے کان بند کیے ہوئے ہیں تو ان کی قسمتی پر افسوس ہے! ‘سَنَا’، یہاں سمجھتے اور عترت حاصل کرنے کے مفہوم میں ہے اس لیے کہ اصل سناد حقیقت وہی ہے۔ گویا فعل یہاں اپنے حقیقی مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔

أَوَكُمْ يَرَوَا أَنَّا نَسُوقُ النَّاسَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُمِ فَنُخْرِجُ بِهِ زَوْعَاتًا كُلُّ مِثْمَةٍ
أَنْعَامُهُمْ وَأَنْعُسُهُمْ ۖ أَفَلَا يُبَصِّرُونَ (۲۴)

‘الہاء’ سے یہاں مراد چونکہ پانی والے بادل ہیں اس وجہ سے اس کے لیے لفظ ‘نَسُوقُ’ کا استعمال موزوں ہوا۔ ارض جز، چیلیں اور بحیرے میں کہتے ہیں۔

اوپر کی آیات میں ان تاریخی آثار و واقعات کی طرف توجہ دلائی ہے جو اس دنیا میں خدا کے قانون آخت کے مجازات کے شاہد ہیں۔ اب یہ آخت کی طرف توجہ دلائی کہ اس کے وقوع کو بھی بعد ازاں مکان نہ سمجھو، دلائل کی طور پر بھی واقع ہو کے رہے گی اور اس دن اللہ تعالیٰ اپنا آخری فیصلہ صارف فرمائے گا۔ فرمایا کہ کیا یہ لوگ اشانہ خدا کی اس قدرت در بوبیت کو نہیں دیکھتے کہ ہم پانی سے بوجھل بادلوں کو ہانک کر ٹیپیل زمینوں کی طرف لے جاتے ہیں اور پھر اس پانی سے مختلف قسم کی فسیلیں اگاتے ہیں جو ان کے مولیثیوں کے کام بھی آتی ہیں اور خود ان کے کام بھی!

‘أَفَلَا يُبصِّرُونَ؟ اور پر کی آیت میں ان کو عدم سماught پر ملامت کی ہے۔ یہ ان کی عدم بصارت پر ملامت ہے کہ جس طرح ان کے کان بہرے ہو چکے ہیں اسی طرح ان کی آنکھوں کی بصارت بھی سدب ہو چکی ہے۔ یہ اس زمین کو مردہ اور زندہ ہوتے آئئے دن دیکھتے ہیں لیکن پھر بھی یہ اس نک میں بتلا ہیں کہ خدا ان کو اس سے دوبارہ اٹھا سکنے پر قادر نہیں ہے۔

اس آیت پر غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ اس میں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت اور بوبیت کو خاص طور پر نمایاں کیا ہے۔ اور یہ دونوں صفتیں قیامت کے وقوع اور اس کی ضرورت کی نہایت واضح دلیلوں میں سے ہیں۔ ان کی وضاحت بھلی سورتوں کی تفسیر میں ہو چکی ہے۔

وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْفَتْحُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۸)

یعنی ان لوگوں کی بھی اور بلادت کا حال یہ ہے کہ تاریخ اور آفاق کے ان سلے شواہد و آثار کی طرف جب ان کو توجہ دلائی جاتی ہے تو طرزِ داستہ زار کے انداز میں یہ سوال کرتے ہیں کہ اگر پسخ پنج اسی طرح کے فیصلہ کا کوئی دن آنے ہے اور تم لوگ اپنے اس دعوے میں پسخ ہو تو وہ آخر آیکوں نہیں جاتا! مطلب یہ ہوا کہ وہ کسی چیز کو دلائل و شواہد کی روشنی میں مانس کے لیے تیار نہیں ہیں بلکہ اس وقت مانیں گے جب آنکھوں سے دیکھ لیں گے۔

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمُونَ لَفَرُوا إِيمَانَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (۲۹)

یہ ان کے مطلبے کا جواب ہے کہ اگر وہ فیصلہ کے دن کو دیکھ کر ایمان لانا چاہتے ہیں تو ان کو بتا دو کہ اس کے ظہور کے بعد ایمان لانا کسی کے لیے کچھ نافع نہیں ہو گا اور اس کے بعد کسی کو اس بات کی مہلت بھی نہیں دی جائے گی کہ وہ توبہ و اصلاح کر کے تلافی مافات کر سکے۔ یوم الفتح سے مراد فیصلہ کا دن ہے۔ اللہ تعالیٰ کے رسولوں نے اپنی قوموں کو دو عذابوں سے آگاہ کیا ہے۔ ایک قیامت کے عذاب سے، دوسرا کے اس عذاب سے جو رسول کی تکذیب کی صورت میں قوم پر فیصلہ کرن عذاب کی شکل میں آتا ہے۔ اوپر جو سنتِ الہی بیان ہوتی ہے وہ ان دونوں ہی صورتوں سے متعلق ہے جس طرح قیامت کے ظہور کے بعد کسی کا ایمان نافع نہیں ہو گا اسی طرح فیصلہ کن عذاب کے ظہور کے بعد بھی کسی کا ایمان نافع نہیں ہو گا۔

اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول صرف وہ ایمان ہے جو عقل و بعیرت کی رہنمائی میں، اختیار و ارادہ کی آزادی کے ساتھ، لا یاگیا ہو۔ مجبورانہ ایمان کی اس کے ہاں کوئی وقت نہیں ہے۔ اگر مجبورانہ ایمان اس کو پسند ہوتا تو، جیسا کہ دوسرے مقام میں فرمایا ہے، وہ سب کو ایمان ہی پر پیدا کرتا۔ اس کے لیے ایسا کہ نادرابھی مشکل نہیں تھا لیکن اس نے ایسا نہیں کیا۔

فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَأَنْتَظِرُهُمْ مُمْتَنَنٌ (۳۰)

یہ آخر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایت ہے کہ اگر یہ لوگ فیصلہ کا دن دیکھنے ہی کے لیے پچھے ہوئے ہیں تو اب ان سے کوئی مزید سمجھت و گفتگو بالکل بے سود ہے۔ اب ان کو ان کے حال پر چھوڑو۔ اور تم بھی اسی فیصلہ کے دن کا انتظار کر دھیں کہ یہ منتظر ہیں۔ اللہ نے جتنی مددت ان کے لیے مقدر کی ہے اس کے پوسے ہو جانے کے بعد یہ گھری آجائے گی۔

ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ وَالْعِلْمُ۔

ہفتہ ۹ بجے دن
۱۹ اگست ۱۹۶۴ء
رحمان آباد

مِدْبَرُ قُرْآنٍ

٣٣

الحزاب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ا۔ سورہ کا عمود، گروپ کے ساتھ اس کا تعلق اور زمانہ نزول

جس طرح سورہ نور اپنے گروپ کے آخر میں پورے گروپ کے تکملہ و تتمہ میں حیثیت رکھتی ہے اسی طرح سورہ احزاب اپنے پورے گروپ کا جو فرقان سے شروع ہوا ہے تکملہ و تتمہ ہے۔ یہ گروپ بھی کہ ہم واضح کرچکے ہیں، قرآن و رسالت کے اثبات میں ہے۔ اس تعلق سے اس سورہ میں چند یاتمیں خاص طور پر نمایاں ہوئی ہیں۔

— آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر حیثیت رسول بجز مدہداری اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈالی گئی تھی اس کی وضاحت اور بے خوف لومتہ لامم اس کو ادا کرنے کی تائید۔

— انبیاء و رسول کے طبقہ کے اندر آپ کو جو امتیازِ خاص اور جو مرتبہ و مقام حاصل ہے اس کا بیان۔

— امت کے ساتھ آپ کے تعلق کی نوعیت اور امت پر آپ کے حقوق اور ان کے مقتنيات کی وضاحت۔

— حضور کی ازواج مطہرات کا درجہ امت کے اندر اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان کے تعلق کی مخصوص نوعیت۔

— اس عظیم امانت کا حوالہ جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسان پر ڈالی گئی ہے اور جس کی دعاحت کے لیے اللہ نے اپنی کتاب نازل فرمائی ہے۔ اس عظیم ذمہ داری کے حقوق و فرائض کی باد دہانی۔

یہ سورہ اس دور میں نازل ہوئی ہے جب منافقین و منافقات نے قرآن کی بعض اصلاحات کو بناہ بنانے کا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف پر اپنی ٹیکنیک کی ایک نہایت مکروہ ہمچلا رکھی تھی۔ بیان تک کہ ازواج مطہرات کے ذہن کو بھی انہوں نے مسوم کرنے کی کوشش کی۔ اس میں ان فتنوں کی طرف بھی اشارات ہیں جو منافقین نے غزوہ احزاب کے دوران، جو سھہ میں واقع ہوا، مسلمانوں کو بدلت کرنے کے لیے اٹھائے۔ اسی سلسلہ میں حضرت زین الدین حضرت زینب کے واقعہ کی اصل نوعیت پر بھی روشنی ڈالی گئی ہے اس لیے کہ اس واقعہ کو بھی واقعہ افک کی طرح جس کا ذکر سورہ نور میں گزر چکا ہے، منافقین نے قتلہ انگلیزی کا ذریعہ بنایا تھا۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱-۳) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس امر کی تائید کہ اللہ تعالیٰ اکی طرف سے آپ پر جو کچھ نازل کیا جاتا ہے بے خوف لومتہ لامم اس کی تبلیغ کریں اور کفار و منافقین کے مخالفانہ غوغائی کی مطلق پرواہ کریں۔ اللہ تعالیٰ آپ کا مددگار و کار سار ہے، اس پر بھروسہ رکھیں۔

(۶-۳) خلما را در منہ بولے یہیٹے کے معاملے میں رسول مجاہدیت کی اصلاح کہ ان رسوم کو عقل و فطرت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ مخالفین اس اصلاح کے خلاف کتنا ہی ہنگامہ اٹھائیں، ان کے شور و غوغای کی کوئی پرواہ کی جائے۔ یہ لوگوں کی من گھڑت بدعتات ہیں۔ اللہ تعالیٰ معاشر قی زندگی کو ان تفہادات سے پاک کر کے اس کو فطرت کی صحیح راہ پر لانا چاہتا ہے۔ مسلمانوں کو اس بات کی ہدایت کہ منہ بولے بیٹوں کو ان کے باپوں سے نسب کرو۔ اگر ان کے باپوں کا علم نہ ہو تو ان کو اپنے موالي کے درجہ میں رکھو، اپنے صلبی بیٹوں کا درجہ دینے کی کوشش نکرو۔ اب تک رسول مجاہدیت کے زیراثر جو کچھ ہوا ہے اس سے اللہ تعالیٰ نے درگزر فرمایا لیکن اب، اس وضاحت کے بعد، اس کے لیے کوئی لگنجائش باقی نہیں رہی ہے۔ اسلامی معاشرے میں سب سے اونچا درجہ اور سب سے بڑا حق بنی (صلی اللہ علیہ وسلم) کا ہے۔ اور ازاد احتجاج بنی (رضی اللہ عنہم) کا درجہ اہمیت المونین کا ہے۔ باقی اولوا الارحام کا باہمی قرب و بعد اس قانون کے مطابق ہے جو اللہ نے اپنی کتاب میں بیان کر دیا ہے۔

(۷-۴) اللہ تعالیٰ نے اپنے ہر نبی سے اس بات کا مفسوط عہد کر لیا ہے کہ وہ ہر حال میں اللہ کے دین کی دعوت دیں۔ اس معاملہ میں نہ کسی کا پاس و لمحاظ کریں نہ کسی کی مخالفت کی پرواہ ناکر یہ چیز کھرے اور رکھوئے مخصوص اور منافقت کے درمیان انتیاز کی کسوٹی بنے اور ہر شخص اپنے عمل کے مطابق جزا یا سزا پائے۔

(۸-۵) غزوہ احزاب کے واقعات پر اجمالی تبصرہ جس سے مقصود ہے انوں کے اندر اس اعتماد علی اللہ اور توکل کو رسانخ کرنا ہے جس کی تعلیم سپلی آیت میں دی گئی ہے۔ باوجود یہ کفار اپنی تمام پارٹیوں کی مجتمع قوت کے ساتھ، مدینہ پر پل پڑے کھٹے اور منافقین نے بھی اپنی ریشہ دوائیوں اور سازشوں سے مسلمانوں کے قدم اکھاڑ دینے کے لیے پورا زور لگایا لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی غیبی فوجوں سے مسلمانوں کی مدد کی اور دشمنوں کو ذیل دخوار ہو کر پس پا ہونا پڑا۔ اسی طرح اگر مسلمان مخالفوں کی مخالفت کے علی الرغم اللہ کے دین پر قائم اور اس کے رسول کے دفادر و جان شارہے تو اللہ تعالیٰ ہر محاذ پر ان کی مدد فرمائے گا۔

(۹-۶) مسلمانوں کو سعیہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت پر متحمّع کرنے کے بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اذراج کو خطا ب کر کے ان پر ان کی منصبی ذمہ داریاں واضح فرمائی گئی ہیں کہ رسول کے ساتھ نسبت رکھنے کے سبب سے ان کے درجے بھی بہت اونچے ہیں۔ اگر وہ اپنی ذمہ داریاں ادا کریں گی، اور ان کے لیے سزا بھی بڑی ہی سخت ہے اگر ان سے کوئی حکم عدالت صادر ہوئی۔ ان کا اصلی فرضیہ سعیہ مکی اطاعت دو فداری اور اس کتاب و حکمت کی روشنی کو پھیلانا ہے جس کی تعلیم ان کو نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) سے مل رہی ہے۔ اس وجہ سے ان کے شایان شان بات یہ ہے کہ وہ وقار کے ساتھ اپنے گھروں میں بیٹھیں اور ان منافقین و منافقات کے اثر سے اپنے کو بچائیں جو ان کی کریم النفی سے فائدہ اٹھا کر ان کے دلوں میں محبت دنیا کی تحریزی کرنا چاہتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ یہ چاہتا ہے کہ اہل بیت بتوت کو ہر قسم کی آلاتشوں سے پاک اور صرف کتاب و حکمت کی تعلیم و دعوت کے لیے خاص رکھے۔

(۴۶-۴۰ھ) حضرت زید اور حضرت زینبؓ کے واقعہ کی طرف ایک اجمالی اشارہ جس میں سب سے پہلے یہ حقیقت واضح فرمائی ہے کہ جب کسی معاملہ میں اللہ و رسول کوئی فیصلہ صادر فرمادیں تو کسی مومن یا مومنہ کے لیے اس میں کسی چون و چراکی گنجائش باقی نہیں رہ جاتی۔ اللہ و رسول کا حقیقی سب سے بڑا ہے۔ اس کے بعد حضرت زیدؓ کے واقعہ کا حوالہ ہے کہ پیغمبر ﷺ نے حضرت زینبؓ کے ساتھ ان کا نکاح کر کے ان کی عزت افزائی چاہی یکن وہ نباہ نہ کر سکے اور آپؓ کی طرف سے با مرار روکے جانے کے باوجود انہوں نے طلاق دے چھوڑ دی۔ یہ نکاح حضور سی نے کرایا تھا جس کے بعد منافقین اور منافقات یہاں برابر حضرت زینبؓ کو یہ طعنہ دیتے رہے تھے کہ محمد ﷺ نے یہ سخت ظلم کیا ہے کہ ایک معزز گھرانے کی خاتون کا عقد ایک آزاد کردہ غلام سے کر دیا ہے۔ ان طعنوں کے باوجود حضرت زینبؓ نہایت صبر و شکر کے ساتھ حضرت زیدؓ کے ساتھ نباہ کرتی رہیں۔ یکن حضرت زیدؓ نے محض اپنے ذاتی احساس کی بنا پر، جس کی تفصیل تفسیر میں آئے گی، ان کو طلاق دے دی۔ اس سے فطری طور پر حضرت زینبؓ کو مزید صدر پہنچا۔ ان کے اس زخم کے انڈمال کی واحد شکل آپؓ کو یہ نظر آئی کہ آپ خود ان کو اپنے جمالہ عقد میں لے لیں یکن اس سے ایک اور قتنہ کے اٹھ کھڑے ہونے کا اندیشہ تھا۔ حضرت زیدؓ ہم حضرت ﷺ کے مبنی کی حیثیت سے تعارف تھے اور متبہی عرب جاہلیت میں حقیقی بیٹوں کی نزلت میں سمجھا جاتا تھا۔ حضرت زینبؓ کے ساتھ آپؓ کے نکاح کو مخالفین قتلہ انگیزی کا ذریعہ بناتے کہ اس شخص نے اول تو ایک شریف زادی کا نکاح اپنے ایک آزاد کردہ غلام سے کیا جس کو اپنا مبنی بنایا تھا اور اب اپنے متبہی کی بیوی سے خود نکاح رچالیا۔ علاوه ازیں ازدواج کے باب میں چاہتک کی تحدید کا حکم نازل ہو چکا تھا اس وجہ سے بھی آپؓ اس معلمے میں متوفی رہے یکن اللہ تعالیٰ کا فیصلہ یہی ہوا کہ آپؓ ان تمام انڈیشوں سے بے پرواہ کریے نکاح کر لیں تاکہ آپؓ کے عمل سے جاہلیت کی اس رسم بد کی اصلاح ہو۔

(۴۰-۴۸ھ) مسلمانوں کو یہ ہدایت کردہ زیادہ سے زیادہ اپنے آپؓ کو اللہ تعالیٰ کی یاد میں مشغول رکھیں ہمی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی شکل میں اللہ تعالیٰ اکی عظیم رحمت ان پر نازل ہوئی تاکہ انہیں کفر و شرک کی تاریکیوں سے نکل کر ایمان و اسلام کی روشنی میں آن لعیب ہو۔ اگر اس روشنی کی انہوں نے قدر کی تو ان کو دنیا اور آخرت دونوں کی سعادت حاصل ہوگی۔ آنحضرت ﷺ کو خطاب کر کے آپؓ کے فلسفیہ منصبی کی یاد دہانی کر آپ خلق کے لیے اللہ کے دین کی شہادت دینے والے ہیں، جو اس کو قبول کریں ان کو جنت کی بشارت دیں، جو اس کو رد کریں ان کو دزخ سے آگاہ کر دیں۔ آپؓ اللہ کے داعی اور خلق کو کفر و شرک کی تاریکیوں سے نکالنے کے لیے چڑاغ ہدایت ہیں۔ اس فرض کی ادائیگی میں آپؓ برایہ سرگرم رہیں۔ کفار و منافقین کی مخالفتوں اور ان کی ایذار سائیروں کو خاطر میں نہ لائیں۔

(۴۹-۵۲ھ) اس امر کا اعلان کہ آپؓ کی تمام ازدواج آپؓ کے لیے باائز ہیں۔ آپؓ پر چار کی قید اور وہ

پائیدیاں ہیں ہیں جو علم امت کے لیے قرآن میں بیان ہوتی ہیں۔ البتہ بعض دوسری پائیدیاں ہیں جو علم امت پر نہیں ہیں۔ اس خصوصیت کے لیعنی مصالح کی طرف اشارہ۔ ازدواج نبی مسلم کو اس فیصلہ الہی کی تعمیل کی ہدایت۔ منافقین کو نبیہ کردہ ازدواج نبی رضی اللہ عنہم کے معاملے میں ریشه دوایاں کر کے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اذیت کا سبب نہ نہیں۔

(۵۳-۶۲) نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں میں بدوں اجازت داخل ہونے کی ممانعت۔ گھروں سے باہر نکلنے کی صورت میں آپ کی ازدواج اور علمان خواتین کے لیے پردے کی ہدایت تاکہ منافقین کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ایذار سافی اور علمان خواتین کے ساتھ چھیر طچھاڑ کا کوئی موقع نہ ملے۔ اس سلسلہ میں منافقین کو یہ آخری دھمکی کہ اگر وہ اپنی شترارتیوں سے بازنہ آئے تو بہت جلد ان کے قلع قمع کے لیے آخری ہدایات نازل ہو جائیں گی اور پھر ان کو کہیں پناہ نہیں ملے گی۔

(۶۳-۷۴) خاتمہ سورہ جس میں پہلے قیامت کی یاد دہانی ہے کہ کاس کو بہت دور نہ سمجھو، وہ سر پر آئی کھڑی ہے۔ اس دن کوئی کسی کے کام آنے والا نہ بنے گا۔ مگر اہل بدر اور مگر اہل پیر و سب ایک درست پر لعنت بھیجیں گے۔

منافقین کو نبیہ کہ ان یہود کی روشن کی تقیید نہ کرو جنہوں نے موسیٰ کو قدم قدم پر ایذا دی۔ بالآخر اللہ نے موسیٰ کو عزت و قدر سے اٹھایا اور ان لوگوں پر لعنت کر دی جنہوں نے ان کو ایذا دی۔ صحیح روشن یہ ہے کہ اللہ سے ڈرتے رہوا اور رسول کی ہر بات پُرسختا داطعن، کہو، اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو سدھا کر گا، تمہارے گنہوں کو سنبھلتے گا۔ یہی راہ فوز عظیم کی راہ ہے۔

آخر میں اس عظیم عہد و امانت کی یاد دہانی جس کا اہل تمام مخلوقات میں سے صرف انسان بنایا گیا ہے۔ اسی عہد و امانت پر انسان کے تمام ثرف کا اختصار ہے۔ اگر وہ اس کے حقوق ادا کر کے تو اس سے زیادہ اونچا کوئی نہیں اور اگر وہ اس میں ناکام ہو جائے تو پھر اس سے بڑا بد قسمت بھی کوئی نہیں۔

سُورَةُ الْأَحْزَابِ (٣٣)

مَدَنِيَّةٌ — آيَاتُهَا ٣٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتْقِنَ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكُفَّارِ وَالْمُنْفِقِينَ ٦ آيات
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا حَكِيمًا ١ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
 إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرًا ٢ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَ
 كَفِّرْ بِاِنَّهِ وَكِيلًا ٣ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبِيْنِ فِي
 جُوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَذْوَاجَكُمْ أَتْبَاءَكُمْ ذِكْرُكُمْ فَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ
 وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْتَاءَكُمْ ذِكْرُكُمْ فَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ
 وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقُّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ٤ أَدْعُوكُمْ لِأَبَايِهِمْ
 هُوَ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَبَاءَهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ فِي
 الدِّيَنِ وَمَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُهُمْ
 وَلَكِنْ مَا تَعْمَدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ٥
 الَّذِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَزْوَاجَهُمْ أَمْهَتُهُمْ ٦
 وَأَوْلُوا الرَّحْمَةِ بِعِصْرِهِمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

وَالْمُهَاجِرُونَ إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَيْهِمْ مَعْرُوفًا كَانَ ذَلِكَ
فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۖ ۗ وَإِذَا خَذَنَا مِنَ الَّذِينَ رَمِيُّا قَهْمَهُمْ وَ
هُنَّكَ وَمِنْ نُوحٍ فَلَأَبْرَهُمْ وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمْ وَأَخْذُنَا
مِنْهُمْ مِيَّاتًا قَاءً عَلَيْهِ ۗ ۗ لَيَسْتَ إِلَّا الصَّدِيقُونَ عَنْ صِدْقِهِمْ ۗ
وَآعَدَ لِلْكُفَّارِ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ ۗ

باع

ترجمہ آیات

۸-۱

اے نبی، اللہ سے ڈرو اور کافروں اور بسا فقوں کی یاتوں پر کان نہ دھرو بے شک
اللہ علیم و حکیم ہے۔ اور پیر وی کرو اس چیز کی جو تم پر تمہارے رب کی جانب سے دھی کی
جا رہی ہے، بے شک اللہ ان تمام چیزوں سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو۔ اور اللہ پر بھروسہ
رکھو اور بھروسے کے لیے اللہ کافی ہے۔ ۱-۳

اللہ نے کسی شخص کے بینے میں دو دل نہیں رکھے اور نہ تمہاری ان بیویوں کو جن سے
تم خدا کر ملٹھیتے ہو تمہاری ما میں بنایا اور نہ تمہارے منه بولے بیٹیوں کو تمہارے بیٹے بنایا۔
یہ سب تمہارے اپنے منزکی یا تیں ہیں اور اللہ حق کہتا ہے اور وہ صحیح راہ کی طرف رہنمائی کرتا
ہے۔ منه بولے بیٹیوں کو ان کے باپوں کی نسبت کے ساتھ پکارو۔ یہی اللہ کے نزدیک فری
عدل ہے اور اگر تم کو ان کے باپوں کا پتہ نہ ہو تو وہ تمہارے دینی بھائی اور تمہارے شریک
قبیلہ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اس باب میں تم سے جو علم طی ہوئی اس پر تم سے کوئی موافقہ
نہیں، البتہ تمہارے دلوں نے جس بات کا عزم کر لیا اس پر موافقہ ہے۔ اور اللہ غفور ترجمیم
ہے۔ ۴-۵

اور نبی کا حق مونوں پر خود ان کے اپنے مقابل میں آولی ہے اور ازاد و ایجنبی کی حیثیت

مومنین کی ماؤں کی ہے اور حمی نہ شتے رکھنے والے آپس میں دوسرے مومنین وہا جریں کے مقابل، اولیٰ ہیں، اللہ کے قانون میں۔ یہ اور بات ہے کہ تم اپنے اوپیار واقربار کے ساتھ کوئی حسن سلوک کرنا چاہو۔ یہ پہنچ کتاب میں نوشته ہے ۔

اور یاد کرو، جب ہم نے نبیوں سے ان کے عہد لیے اور تم سے بھی اور نوح، ابراہیم، موسیٰ اور علیسیٰ ابن مریم سے بھی، اور ہم نے ان سے نہایت محکم عہد لیا تاکہ اللہ راست بازوں سے ان کی راست بازی کی بابت سوال کرے (اور کافروں اور منافقوں سے ان کے کفر و نفاق کی نسبت)، اور کافروں کے لیے اللہ نے ایک دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ۸۔

۱- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

يَا يَاهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَالْمُنَافِقِينَ طَانَ اللَّهُ كَانَ عَلَيْهَا حَكِيمًا (۱)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہاں **يَا يَاهَا النَّبِيُّ** سے بخاطب فرمایا ہے یہ مخفی تنیزم و مکریم کے لیے خطاب کی ہے، جیسا کہ عام طور پر لوگوں نے سمجھا ہے، بلکہ یہ فقط آپ کے فرنگیہ منصبی کی بادشاہی کے لیے یہاں استھان نویت ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ اللہ کے نبی و رسول ہیں اس وجہ سے آپ کو صرف اپنے رب کی پرواہونی پاہیے۔ آپ صرف اللہ سے طریق، کافروں اور منافقوں کی مخالفتوں سے بالکل بے پرواہ کر لوگوں کو اللہ کی بات پہنچائیں۔ اسی طرح کا خطاب سورہ مائدہ میں گزر چکا ہے : **يَا يَاهَا الرَّسُولُ مَلِئَتُ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رِبِّكَ** (المائدۃ: ۶۷) (اسے رسول تم اچھی طرح لوگوں کو وہ چیز پہنچا دو جو تم پر تھارے رب کی جانب سے آتا رہی گئی ہے)۔

وَلَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَالْمُنَافِقِينَ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ تدبیہ تاکہ اس لیے نہیں فرمائی گئی کہ خدا نخواستہ اس بات کا کوئی اندرستہ تھا کہ آپ کفار و منافقین کی باتوں سے تاثر یا مرعوب ہو جائیں گے بلکہ یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے فحافین کو تدبیہ کی گئی ہے کہ یہ اثر اکتنا ہی زور لگائیں اور کتنے ہی فتنے الٹائیں لیکن تم ان کی باتوں پر ذرا کان نہ دھڑنا۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ آگے بعض ایسی باتوں کا ذکر آ رہا ہے جن کو کفار و منافقین نے آپ کے خلاف قتلہ انگیزی کا ذرائعہ بنالیا تھا۔

یہاں کفار و منافقین کا ایک ساتھ ذکر اس حقیقت کو واضح کر رہا ہے کہ یہ دونوں اصلًا ایک ہی کا باہم برثتہ

چلنے کے بیٹھے ہیں۔ اسلام دشمنی میں دونوں متحد ہیں۔ فرق ہے تو یہ ہے کہ ایک کھلمنہ کھلا مخالفت کرتا ہے دوسرے اسلام کا کلمہ طڑھتے ہوئے، مسلمانوں کے اندر گھس کر، اسلام کی بخش کرنی کی کوشش کرتا ہے۔ اس وجہ سے انجام کے اعتبار سے دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے بلکہ قرآن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقہ میں ہوں گے۔

”تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِمَا حَكِيمًا“ یہ اس بات کی دلیل ارشاد ہوئی ہے کہ کیوں پیغمبر کو اپنے رب کے سوا کی دلیل سب سے بے خوف و بے پرواہ کو صرف اس بات کی تبلیغ و تعلیم کرنی چاہیے جس کا اللہ نے حکم دیا ہے۔ فرمایا کہ اللہ علیم و حکیم ہے۔ اس وجہ سے اس نے جس بات کا حکم دیا ہے وہی بات صحیح علم و حکمت پر مبنی ہے۔ اس کے خلاف لوگ جو بکواسیں کر رہے ہیں ان کی خرافات لائق اعتناء نہیں ہیں۔ اس کے آیت ۲۹ اور آیت ۴۰ سے اس کی مزید وضاحت ہو جائے گی۔

”وَاتَّبِعُ مَا يُوحَى إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرًا ۚ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفِيْ بِاللَّهِ وِكِيلًا۔ (۲-۳)“

اوپر جو بات منفی اسلوب سے فرمائی گئی ہے وہی بات مثبت پہلو سے ارشاد ہوئی ہے کہ اشارہ کی قسم شر انگیزوں سے بالکل بے پرواہ کر تم اس دھم کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی جانب سے آتی ہے اور یہ امینان رکھو کہ تمہارے ہر اقدام عمل سے اللہ اچھی طرح باخبر رہتا ہے۔ اس آیت میں پہلا خطاب دادرسے ہے اور دوسرا بِمَا تَعْمَلُونَ، جمع سے۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جو خطاب ہے یہ امت کے وکیل کی حیثیت سے ہے جس سے یہ حقیقت واضح ہوئی کہ دین کے معاملے میں یہی روشن مسلمانوں کو بھی اختیار کرنی چاہیے۔

”وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفِيْ بِاللَّهِ وِكِيلًا“ یعنی جب اللہ تعالیٰ کی ہربات علم و حکمت پر بھی مبنی ہے اور وہ ہر چیز سے باخبر بھی ہے تو اسی پر بھروسہ رکھو اور اپنے موقف پر ڈالنے رہے۔ اعتماد اور بھروسہ کے لیے اللہ کافی ہے۔ اس کے ہوتے تھیں کسی دوسرے سماں کی اختیارچ ہیں ہے۔ لفظ وکیل کی وضاحت بھم دوسرے مقام میں کرچکے ہیں کہ اس سے مراد وہ ذات ہے جس پر پورا اعتماد کر کے اپنے معاملات اس کے حوالہ کر دیے جائیں۔ اللہ تعالیٰ کا مطابیہ بندوں سے یہی ہے کہ وہ خدا کے دیے ہوئے احکام کی ہر حال میں تعیل کریں اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیں کہ اس را میں جو شکلیں اپیش آئیں گی ان سے عہدہ برآ ہونے کی وہ توفیق بخشنے گا۔

”مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَذْوَاجَيْنِ مُؤْلِثَيْنَ نَظِيرَوْنَ مِنْهُنَّ أُمَّهَتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ إِبْنَاءَكُمْ ذِبُّكُوْ قُوَّكُمْ ۚ فُوَاهِكُمْ دَوَاهِكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْعَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ (۲۲)“

اوپر کی تہمید کے بعد یہ بعض ایسے امور کی طرف اشارہ فرمایا ہے جن میں قرآن کی اصلاحات کو نثار دنیا نہیں

نے آنحضرت صل اللہ علیہ وسلم کے خلاف فتنہ انگیزی کا ذریعہ بنالیا تھا۔

‘مَا جَعَلَ اللَّهُ لِوَجْلٍ مِنْ قُلُبِينَ فِي جَوْفِهِ’ یہ مکڑا بعدهی باتوں کے ذکر کے لیے بطور تمہید ہے فکر و ارادہ پھونکر یہ بتائیں فکر و ارادہ کے تضاد کا مظہر ہیں اس وجہ سے ان کے ذکر سے پہلے نفس تضاد ارادہ پر روشنی کا تضاد ملا۔ ڈالی کہ اللہ تعالیٰ کو اگر منظور ہوتا کہ انسان ہمیشہ متضاد و متناقض ارادوں کی کشمکش ہی میں گرفتار ہے تو اس کو فطرت ہے دل بھی ایک سے زیادہ دنیا یکن اس نے کسی شخص کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے جس کے صاف معنی یہ ہیں کہ اس نے انسان کے لیے پرپندا نہیں فرمایا کہ وہ دو بالکل متنقق ارادے اپنے اندر جمع کر رکھے۔ یکن یہ انسان کی عجیب کچھ فہمی ہے کہ خدا کی بنائی ہوئی ساخت کے بالکل خلاف وہ اپنے اندر متناقض ارادے جمع کرتا ہے۔ وہ خدا پر ایمان کا دعویٰ بھی رکھتا ہے اور ساتھ ہی دوسرے شرکیوں کی بندگی بھی کرتا ہے۔ رسول سے اطاعت و دعا داری کا عہد بھی بازدھتا ہے اور اس کے خلاف اس کے دشمنوں سے سازباز اور اس کی تعییات کے خلاف مگر گوشیاں اور سازشیں بھی کرتا ہے۔ حالانکہ اگر دل ایک ہے تو اس کے ارادوں میں تضاد و تناقض نہیں ہونا چاہیے بلکہ تمام ارادے بالکل ہم آہنگ دہم رنگ ہونے چاہیں، اگر معاملہ اس کے خلاف ہوتا ہے دل کی خرابی و بسیاری کی دلیل ہے اور ہر عاقل کا فرض ہے کہ وہ اس خرابی کی اصلاح کر کے اپنے ارادوں میں ہم آہنگ پیدا کرے۔

‘وَمَا جَعَلَ أَذْوَاجَكُمُ الَّتِي تُغْلِبُونَ مُثْهِنَ أَمْهَتِكُمُ’۔ اب یہ اس تضاد فکر طور پر ظہار کے معاملہ کی طرف اشارہ فرمایا کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے ظہار کر بیٹھتا ہے تو اس کی بیوی اس کی ایک مثال کی ماں نہیں بن جاتی لیکن لوگوں نے زمانہ مجاہدت میں اس طرح کی عورتوں کو ماوں کی طرح محربات میں شامل کر رکھا تھا۔ اب قرآن نے اس جاہلیت کی جو اصلاح کی تو متفقین و کفار جہاڑ کے کاٹوں کی طرح پیغمبر کے پچھے ٹپ گئے ہیں کہ جو عورتیں ماوں کی طرح حرام ہیں اس شخص نے اپنے پریوں کے لیے ان کو بھی جائز کر دیا۔

‘ظہار’ عرب جاہلیت کی ایک اصطلاح ہے۔ اگر کوئی شخص اپنی بیوی سے یہ کہہ بیٹھتا کہ ‘أَنْتِ عَلَى كَنْظِهِ’ ظہار اُجی، (اب تو میرے اور میری ماں کی پیٹھ کی طرح حرام ہے) تو اس کی بیوی اس کے اور سہیش کے لیے حرام ہو جاتی۔ اسی لفظ ‘ظہار’ سے جس کے معنی پیٹھ کے ہیں ظہار کی اصطلاح پیدا ہو گئی لیکن اس کا اطلاق اپنی الفاظ کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ کوئی شخص اپنی بیوی کے کسی اور حصہ جسم کو بھی، بارا دہ تحریم اپنی محربات میں سے کسی سے شایہ قرار دے دے تو اس کا حکم بھی ظہار ہی کا ہو گا۔ عرب جاہلیت میں یہ صورت ایک طلاق مغلظت کی بھی جس کے بعد کسی شخص کے لیے اپنی بیوی سے مراجحت کی کوئی شکل باقی نہیں رہ جاتی تھی۔ قرآن نے جیسا کہ سورہ مجادلہ کی آیات ۲-۴ میں تفصیل آئے گی، اس طرح کی بات کو منکر اور جھوٹ قرار دیا اور یہ اجازت دے دی کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو اس طرح کی بات کہہ بیٹھے اور وہ پھر اس کے ساتھ زدن و شو کے تعلقات قائم کرنا چاہے تو ایسا کر سکتا ہے اس لیے کہ اس طرح کی پیرو وہ بات کہ درینے سے کسی کی بیوی

اس کی اس نہیں بن جاتی لیکن اس نے چونکہ ایک منکرا اور باطل بات کہی ہے اس وجہ سے ضروری ہے کہ ملت اسلامیت سے پہلے وہ ایک غلام آزاد کرے، اگر غلام میسر نہ ہو تو لگا تار دو ماہ روزے کے رکھے اور اگر اس کی قدرت نہ رکھتا ہو تو سائٹھ مسکینیوں کو کھانا کھلانے کے۔ اس اصلاح سے قرآن نے ان لوگوں کی گھر میوزنڈگی کو درہم برہم ہونے سے بچانے کی راہ بھی کھو دی جو غصہ اور محجہلا ہٹ میں آکر، تاشج پر ٹکاہ کیے یعنی فضول باتیں زبان سے نکالی دیا کرتے ہیں اور ساتھ ہی آئندہ کے لیے ان کو اور دوسرے کو محتاط رہنے کا سبق بھی دے دیا لیکن کفار و منافقین نے، جو ہمیشہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کے لیے کسی شو شے کی تلاش میں رہتے تھے، اس چیز کو بھی قلنہ انگلیزی کا ذریعہ نباکر لوگوں میں یہ پھیلانا شروع کر دیا کہ اس شخص کو دیکھو، اس نے ماں اور بیوی کے درمیان کوئی فرق ہی باقی نہیں رکھا! اسی چیز کی طرف یہاں آیت میں اشارہ ہے کہ یہ لوگ دو ولی اور تنزادہ نکروادا دہ کی بیماری میں مبتلا ہیں ورنہ انھیں سوچا پاہیے کہ مجرد ایک بدتری و جہالت کی بات کہہ دینے سے کسی کی بیوی اس کی ماں کس طرح بن جائے گی! اس غلطی پر وہ تادیب و اصلاح کا مستحق تزویر ہے تاکہ اس کو بھی اور معاشرہ کے دوسرے لوگوں کو بھی سبق حاصل ہو لیکن اس سزا کا مستحق تو وہ نہیں ہے کہ اس کی عائلی زندگی کا شیرازہ بالکل درہم برہم ہو کر رہ جاتے۔ یہاں ہم صرف اشارہ پر کفایت کرتے ہیں اس لیے کہ قرآن نے بھی اشارہ ہی کیا ہے۔ ان شانع اللہ سورہ مجادلہ کی تفہیم میں ہم اس پر مفصل بحث کریں گے اور بتائیں گے کہ اس طریقہ مطلق میں شرعاً کیتے کے قراردادہ طریقہ کے مقابل میں کیا کیا مفاسد موجود ہیں جن کی قرآن نے اصلاح کی ہے۔

تفاہذ کی
دوسری شان

وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَ كُفُّراً أَبْنَاءَ كُفُّراً اسی طرح کے تفاہذ فکر میں لوگ منہ بولے بیٹیوں کے معاملے میں بھی مبتلا تھے۔ زمانہ جاہلیت میں منہ بولے بیٹیوں کو بالکل صلبی بیٹیوں کا درجہ دے دیا گیا تھا۔ کسی شخص کے لیے یہ ممکن نہیں تھا کہ وہ اپنے متبنی کی منکومہ سے اس کی دفاتر یا طلاق کے بعد نکاح کر سکے۔ یہ چیز اس فطری نظام عائی کے بالکل خلاف تھی جس کو اسلام نے اولو الادحام بعضہم ادنی بیعف کے اصول پر قائم فرمایا ہے۔ اس وجہ سے جب اس کی اصلاح کا وقت آگیا تو اللہ تعالیٰ نے خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ آپ حضرت زید کی مظلومیوںی حضرت زینب سے نکاح کر لیں تاکہ اس غلط رسم کا فاتحہ ہو جائے۔ حضرت زید کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متبنی کی حیثیت حاصل تھی اس وجہ سے اس رسم جاہلی کی اصلاح کا سب سے زیادہ موثر طریقہ یہی ہو سکتا تھا کہ خود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس کے لیے اتدام فرمائیں لیکن کفار و منافقین نے اس کو بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف قلنہ انگلیزی کا ذریعہ نبایا کہ اس شخص نے اپنے منہ بولے بیٹیے کی منکومہ سے نکاح کر لیا۔ اسی قلنہ کی طرف اشارہ کرنے ہوئے فرمایا ہے کہ یہ بھی ان لوگوں کی دو دل کا کریشہ ہے کہ یہ صلبی بیٹیے اور منہ بولے بیٹیے میں فرق نہیں کر رہے ہیں، دونوں کو ایک ہی درجے میں رکھنا پاہتے ہیں۔ اس داقعہ پر مفصل بحث فصل ۶ میں آگے آرہی ہے اس وجہ سے ہم ہیں اس

اشارے پر کفایت کرتے ہیں۔

”ذِلِكُمْ قَوْنُكُو بِأَفْوَاهِكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ لَيَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي إِلَى السَّبِيلِ“ یعنی اس قسم کی قرآن فطرت تمام با تین تھاری اپنی نہ بانوں کی گھٹری ہوتی ہیں۔ ان کو عقل و فطرت اور اللہ کی شریعت سے کوئی تعلق نہیں کر رہا کی طرف ہے اس وجہ سے یہ باطل ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے بنی اور اپنی کتاب کے ذریعے سے تمہیں حق بتا رہا ہے اور رہنمائی کر رہا تھاری رہنمائی فطرت کی صراط مستقیم کی طرف کر رہا ہے تو اس صراط مستقیم کو اختیار کرو اور جاہلیت کے سوم و ہے بدعتات سے باہر نکلو۔

اُدْعُوهُمْ لَا يَأْتِيهِمْ هُوَ قَسْطٌ عِنْدَ اللَّهِ، فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا أَيَّاً هُمْ فَإِخْوَانَكُمْ فِي الدِّينِ وَ
مَوَالِيْكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ لَا وَلَكُنْ مَا تَعْمَدُتْ فَلَوْلَمْ دَوَّيْدَ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا إِعْلَمَ (۴)

”اُدْعُوهُمْ لَا يَأْتِيهِمْ هُوَ قَسْطٌ عِنْدَ اللَّهِ“ یعنی منہ بولے بیٹیوں کو ان کے باپوں کی نسبت کے ساتھ اسلام کی نظام پکارنا کہ ان کے نسب کا انتیاز باقی رہے۔ یہی بات اللہ تعالیٰ کے فانوں میں حق و عدل سے اقرب و میں کوئی خلاف اونچی ہے۔ اگر اس کی خلاف ورزی کر کے منہ بولے بیٹیوں کو بالکل بیٹیوں کے درجے میں کر دیا گیا تو وہ ساری فطرت چیزیں مل نظام و راثت و قرابت و معاشرت بالکل تپٹ ہو جائے گا جس کی بنیاد اللہ تعالیٰ نے رحمی رشتہ اور نہیں ہو سکتی انسانی فطرت کے جذبات و داعیات پر رکھی ہے۔ اسلام کے تمام احکام و قوانین خواہ وہ کسی شعبہ زندگی سے تعلق رکھنے والے ہوں، اللہ تعالیٰ نے عدل و قسط پر قائم کیے ہیں اس وجہ سے اس میں کوئی بات اس عدل و قسط کے خلاف داخل نہیں ہو سکتی۔

”فَإِنْ كُمْ تَعْلَمُوا أَيَّاً هُمْ فَإِخْوَانَكُمْ فِي الدِّينِ وَمَوَالِيْكُمْ فِي الدِّينِ“ یعنی اگر ان کے باپوں کا پتہ نہ ہو ابی عرب کا تو ان کی حیثیت دینی بھائیوں اور موالیٰ کی ہوگی۔ دینی انوت کے رشتہ سے تو عربوں کو ادول اول اسلام نے ایک معاشرہ آشنا کیا، جاہلیت میں عرب اس سے بالکل نا آشنا تھے، لیکن خاندانوں اور قبیلوں کے ساتھ وابستہ ہونے کا ایک طریقہ حلف اور ولاء کا ان کے ہاں موجود تھا۔ خاندان یا قبیلے سے باہر کا کوئی شخص اگر کسی خاندان یا قبیلے میں شامل ہونا چاہتا اور اس خاندان والے اس کو شامل کر لیتے تو وہ اس خاندان کا مولیٰ، سمجھا جاتا اور حملہ حقوق اور ذمہ داریوں میں شرکیں خاندان و قبیلے بن جاتا۔ اگر وہ قتل ہو جاتا تو حس خاندان یا قبیلہ کا وہ مولیٰ ہوتا اس کو یہ حق حاصل ہوتا کہ وہ اس کے تضامن کا مطلبہ کرے۔ اسی طرح اگر وہ کوئی اقدام کر بلیسا جس کی بنا پر کوئی ذمہ داری عائد ہونے والی ہوتی تو اس ذمہ داری میں بھی پورے خاندان قبیلہ کو حصہ لینا پڑتا۔ مولیٰ القوم منهم (قوم کا مولیٰ انہی کے اندر کا ایک فرد شمار ہو گا) عربوں میں ایک مسلم سماجی اصول تھا اور اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے بھی اس کو برقرار رکھا۔ کسی خاندان کے آزاد کردہ غلام کا ولا بھی آزاد کرنے والے خاندان کو حاصل ہوتا۔ مثلاً اگر وہ آزاد کردہ غلام مرتا اور اس کا کوئی وارث نہ ہوتا تو وہ لے کے تعلق کی بنا پر اس کی دراثت اس کے آزاد کرنے والوں کو پسچھتی۔

آیت میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اگر کسی کے قبلی کے باپ کا علم نہ ہو تو اس کی حیثیت دینی بھائی اور مولیٰ کی فرار پائے گی لیکن کسی صورت میں اس کو صلبی بیٹھے کی حیثیت حاصل نہ ہوگی۔

غلطی اور جوم میں وقت رجیعاً یعنی اس معاملے میں جو غلطی برپا شے جہالت اب تک ہوئی ہے اس پر تو کوئی مواخذه نہیں ہے، اللہ عفو رحیم ہے، لیکن اب اس تنبیہ و تعلیم کے بعد بھی اگر اسی غلط بات پر اصرار قائم رہا تو اس کی زیست غلطی کی نہیں بلکہ جرم کی ہوگی اس لیے کہ یہ چیز تھا کہ دلوں کے قصد و ارادہ اور دیدہ و دانستہ تھا کہ نتیجہ ہو گی جس پر اللہ تعالیٰ ضرور مواخذه فرمائے گا۔

أَلَّا يَعْصِي فِي الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَأَرْوَاحُهُمْ أَمْهَتُهُمْ ۖ وَأُولُو الْأَرْحَامِ يَعْصِمُهُمْ
أَدْلِي بِيَعْصِي فِي كِتْبِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أُنْقَلَعُ إِلَى أُولَئِكُمْ مَعْرُوفًا
كَانَ ذِلْكُ فِي أُكْتَبٍ مَسْطُورًا (۲)

اسلامی معاشر یہ اس فرقہ مراتب کو واضح فرمایا ہے جو اسلامی معاشرے میں مسلمانوں کو ملحوظ رکھنے کی ہدایت ہرئی۔ میں فرقہ مراتب اس وضاحت سے مقصود مسلمانوں کو اس خلط سمجھتے ہیں جس کی بعض مثالیں اور گزرنیکی ہیں۔ بنی ملی اللہ ”اللَّٰهُمَّ ادْعُ فِي الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ“، ”ادْلِي“ کے معنی احتی کے ہیں۔ مثلاً اُن اُولیاءِ عبادت مدارجہ ریابُرْهِیْمَ لِلَّٰدِیْنَ اتَّبَعُوْ لَا اَدْعُ عَمَانَ (۲۸) یعنی بنی صلی اللہ علیہ وسلم کا حق ہر مسلمان پر دوسرے تمام لوگوں سے زیادہ ہے۔ یہاں تک کہ خود اس کی اپنی جان سے بھی زیادہ ہے۔ اس مضمون کی وجہ آگے اسی سورہ میں ان الفاظ میں ہرگز نہیں ہے:

جب اللہ اور اس کا رسول کسی بات کا	وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ
فیصلہ کر دیں تو کسی مونمن اور مومنہ کے لیے ان	إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ
کے معلمانے میں کوئی اختیار باقی نہیں رہ جاتا اور	يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۖ
جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو	وَمَنْ يَعْصِي اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ
وہ کھلی ہوئی گمراہی میں پڑا۔	ضَلَالًا مُبِينًا رَالْأَحْزَابِ : ۳۰

اس سے معلوم ہوا کہ جس معاملے میں اللہ اور اس کے رسول کا کوئی فیصلہ صادر ہو جائے اس میں کسی مومن یا مومنہ کے لیے کسی چون وچرا کی گنجائش باقی نہیں رہ جاتی۔ رسول جو کچھ فرماتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے نمائندے کی حیثیت سے فرماتا ہے اس وجہ سے ایمان کا لازمی تقاضا ہر مرد اور عورت کے لیے یہی ہے کہ وہ رسول کے احکام و ہدایات کی اللہ تعالیٰ کے احکام کی طرح یہے چون وچرا تعمیل کرے۔ نہ دوسروں کی مخالفت و مراجحت کی کوئی پرواکرے نہ اپنے مصالح و منفادات کی اور نہ اپنے جان و مال کی۔

وَارِدًا جَهَ أَمْهَتُهُمْ ۚ یہ اس تعلیٰ خاص کا قدرتی نتیجہ بیان ہو ہے جو ہر امتی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا درجہ ملہ۔

کے ساتھ ہوتا ہے یا ہونا پاہیے۔ اگر اس تعلق میں نفاق کی کوئی آلام نہ ہو تو فطری طور پر ہر مسلمان کے جذبات از واج مطہرات کے معاملے میں وہی ہوں گے جو شریف بیٹوں کے اندر اپنی ماڈی کیلئے ہوتے ہیں۔ انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نسبت کی بنابرائی کیلئے دلوں میں ایسا احترام اور ان کی عظمت کا ایسا غلبہ ہوتا ہے کہ کوئی شخص ان کے ساتھ نکاح کا تصور بھی نہیں کر سکتا۔ اس سے انگ ہو کر اگر سوچ سکتے تھے تو صرف نافعین سوچ سکتے تھے اور وہ اپنے منفada اغراض کے لیے، تفصیل آگے آئے گی، ریشہ دو انسیاں بھی کرتے رہتے تھے۔ اس آیت نے ان کی ریشہ دو اینہوں کا ستر باب کر دیا اور آگے اسی بنیاد پر صاف الفاظ میں یہ ممانعت آگئی: **وَمَا كَانَ لَكُوْنَاتُ نُوْذُدًا وَرَسُولُ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ آبَدًا رَهْبَهْ** (۵۲)

(ادر تحریر) یہے یہ جائز نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو ایندا پہنچا و اور نہ یہ بائز ہے کہ اس کے بعد کبھی اس کی بیویوں سے لکاح کرو) یہاں اس اشارے پر فناعت کیجیے۔ آگے ان شاء اللہِ عن دینی صالح پر روشتنی ڈالیں گے جو اس ممانعت کے اندر مضمون تھے۔

وَأَوْلَى الْأَدْحَارِ بِعْضُهُمُ أَوْلَى بِيَعْفُونَ فِي كِتْبِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ رسول اللہ مولین کے باہم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی از واج مطہرات کوامت میں جو امتیازی مقام حاصل ہے اور جس پہلو سے حاصل ہے حقوق کی بنیاد اس کو بیان کرنے کے بعد یقیہ سب کے تعلقات کے لیے اساس اس اصول کو فقرار دیا ہے جو سورہ نصار میں رحمی رشتہ پر بیان ہو چکا ہے۔ یعنی رحمی رشتے رکھنے والے اقرب فالاقرب کے اصول پر ایک دوسرے کے خقدر مطہر ہی گے **فِي كِتْبِ اللَّهِ** سے مراد یہاں فرآن کی سورہ نباء کی آیات ۱۲۰ میں جن میں اسی فطری اصول کے مطابق تقییم دراثت کا مقابلہ بیان ہوا ہے۔

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَاتِلُهُمْ بَرِيعَةٌ یعنی دوسرے مومنین و مہاجرین کے مقابل میں اولو الارحام ہی اولیٰ واقرب مہاجرین و انصار کو ملکری گے۔ اسلامی اخوت کی بنابر مہاجرین و انصار کے درمیان حقوق میں ثارت کا جو عارضی نظم ابتداء میں قائم درمیان حقوق کا بوج کیا گیا تھا اس مکملے نے اس کو بھی ختم کر دیا۔

إِلَّا أَنْ تَفْعُلُوا إِلَى أَوْدِيَنِيْكُمْ مَعْرُوفَاتَ ذِلِّكَ فِي الْكِتْبِ مَسْطُوْرًا اس کے تھا ختم کر دیا گیا بعد صرف اتنی گنجائش باقی رہ گئی کہ آدمی کے جو اعزہ و حباب اس کی دراثت کے خقدر نہیں ہیں اگر ان کے حق ساندوچ کوئی حق سلوک کرنا چاہے تو ان حدود کے اندر کر سکتا ہے جو شریعت نے مقرر کر دیے ہیں۔ ان کو گنجائش حدود کی تفصیل بھی سورہ نصار میں بیان ہو چکی ہے۔ کان ذلیک فی الکتب مسطوراً، میں اسکی کی طرف اشارہ ہے۔ **وَإِذَا حَدَّنَا مِنَ النَّبِيْنَ مِنْ شَاقُهُمْ وَمِثْكَ وَمِنْ كُوْجَ قَرَبُرْهِمْ وَمُوسَى وَعِيسَى أَبِيْنَ مُوْيَرْهْ وَأَحَدْنَ مَا مِنْهُمْ مِنْ شَاقَّا غَدِيْظَا (۱۲۰)**

آیات ۱۲۰ میں انحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہر خوف و اندریش سے بے پرواہ کر صرف وجہی الہی کی پروردی حضرات انجیار اور اسی کی دعوت کی جو ہدایت فرمائی گئی ہے، پیرے کے آخر میں اسی بات کو حضرات انبیاء علیہم السلام کی کاشتکرشن

تاریخ سے مزید موثر کر دیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو ہدایت ہم تھیں کر رہے ہیں اسی کی ہدایت ہم نے اپنے تمام نبیوں کو کی اور ان سے یہ عہد لیا کہ اللہ کی طرف سے ان کو جو دحی کی جا رہی ہے خود بھی۔ سن کی پیروی کریں اور بے کم و کاست اس کو لوگوں کو بھی پہنچا بیم۔ فرمایا کہ یہ میثاق ہمنے تم سے بھی لیا، نوح سے بھی لیا، ابراہیم سے بھی لیا، موسیٰ سے بھی لیا اور علیہ ا بن میریم سے بھی لیا۔ عام کے بعد یہ خاص خاص میلی اللہ ان بیان کا حوالہ دے کر ان بیان کی پوری تاریخ سامنے رکھ دی گئی ہے۔ تاکہ یہ حقیقت پوری طرح واضح ہو جائے کہ اس ذمہ داری کا با رگراں ہنسنی اور اس کے ساتھیوں کو اٹھانا پڑا ہے۔ اس خاص خبرست میں صب سے پہلے آنحضرت صلیعہ کا ذکر اس وجہ سے ہے کہ اصل مقصد و آپ ہی کو یاد دہانی ہے۔

اس میثاق کا حوالہ قرآن مجید میں جگہ جگہ مذکور ہے۔ خاص طور پر سورہ مائدہ میں اس کی پوری تاریخ بیان ہو گئی ہے۔ یہاں ہر میثاق کا حوالہ دینے میں طوالت ہو گی۔ ہم بغور مثال صرف ایک میثاق کا حوالہ دیتے ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے لیا گیا۔ حضرت موسیٰ کو خطاب کر کے ارشاد ہوا ہے: فَمَنْهَا يُقْوِيْةً وَّا هُرْقُومَكَ يَأْخُذُهُ وَا بِاَحْسَنِهَا (الاعراف، ۱۴۵) (تم خود بھی اس کو مفہومی سے کپڑا اور اپنی قوم کو بھی حکم دو کہ اس بہترین چیز کو پوری مفہومی سے اختیار کرے)۔

وَأَخْذُنَا مِنْهُمْ مِيَثَاقًا غَلِيظًا، یعنی اس میثاق کے معاملہ میں ہم نے ذرہ برابر بھی نرمی اور مذاہنت نہیں بر قی۔ بلکہ ہر ایک سے مفہومی عہد لیا۔ اور اس کو پوری مفہومی کے ساتھ اس پر قائم استوار رہنے کی تائید در تائید فرمائی۔ یہاں یہ امر لمحظہ رہے کہ اول تو اس عہد کو میثاق سے تعبیر فرمایا ہے جو خود مفہومی مستحکم عہد کے لیے آتا ہے پھر اس کے ساتھ غلیظ کی قید بھی لگائی ہے جس سے اس کے اندر فریدا تحکماں پیدا ہو گیا ہے۔

لِيَسْتَأْمِنَ الْمُصْدِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ، وَأَعَدَ لِكُلِّ كَفِرِيْنَ عَذَابًا أَيْمَانًا

میثاق لینے کی حکمت مصلحت بیان فرمائی کہ ان بیان علیہم السلام کی اس تبلیغ کے بعد ہی لوگوں پر کی حکمت اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ تمام محبت ہوا جس کے بعد وہ متحقی ہوئے کہ اللہ تعالیٰ راستبازوں سے ان کی راستبازی سے متعلق اور کافروں اور منافقوں سے ان کے کفر و نفاق کے متعلق پوچھ چکھ کرے اور پھر ہر ایک کو ان کے اعمال کے مطابق جزا یا سزا دے۔ اس تمام محبت کے بغیر اگر اللہ تعالیٰ لوگوں کو ان کی گمراہی پر نہزاد تباہ تو یہ چیز اس کے عدل و رحمت کے خلاف ہوتی اور لوگ قیامت کے دن غدر کر سکتے۔ آگے آیات ۳۰۰ اور ۳۲۰ میں کہ تخت اس کی مزید وضاحت آئے گی۔ سورہ نسا کی آیت لستلا یکون لِتَّاَسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةً بَعْدَ الرُّسُكِ (۱۴۵) میں بھی اسی حقیقت کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے اور وہاں ہم اس کی وضاحت کر سکتے ہیں۔

۲۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۹-۲۷

آگے غزوہ احزاب کے واقعات کا حوالہ ہے اور مقصود اس سے اسی مضمون کو واقعات کی روشنی میں مزید واضح کرنا ہے جو تہیید میں بیان ہوا ہے کہ پیغمبر اور ان کے محبیوں کو اللہ کے دین کی راہ میں مخالفوں کی مخالفت اور ان کی سازشوں کی کوئی پرواہ نہیں کرنی چاہیے بلکہ اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہیے، اللہ بھروسے کے لیے کافی ہے۔ وہ اپنی آنکھوں نصرتِ الہی کا یہ کرشمہ دیکھ جکے ہیں کہ ان کے تمام مخالفین اپنی پوری مجتمع قوت کے ساتھ ان پر پلٹ پڑتے تھے اور اندر سے منافقین نے بھی اپنی سازشوں اور دشمنوں دو ایسوں سے ان کے قدم اکھاڑ دیئے کی پوری کوشش کی لیکن اللہ کی تدبیر سب پر غالب رہی۔ دشمنوں کو بے شیل مرام پسپاؤنا پڑا۔

غزوہ احزاب شوال شھر میں واقع ہوا۔ یہود بنی نضیر کے کچھ لیڈروں کو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ سے خبر کی طرف ملا وطن کر دیا تھا۔ انھوں نے مکہ جا کر قریش کے لیڈروں سے فریاد کی اور ان کو آمادہ کیا کہ وہ مدینہ پر حملہ کریں۔ قریش حملہ کے لیے پہلے سے پُر تول رہے تھے، جب ان کو یہود کی شہر بھی حاصل ہو گئی تو گویا مانگی مراد مل گئی۔ اس کے بعد غطفان اور ہوازن کے لیڈروں کو بھی انھوں نے ہوا کر لیا۔ اس طرح تقریباً دس ہزار کا ایک شکر جبار مسلمانوں پر حملہ کرنے کے لیے تیار ہو گیا۔ قریش کا شکر ابوسفیان کی سرکردگی میں تھا اور غطفان و ہوازن عینیہ بن حضن اور عامر بن طفیل کی قیادت میں تھا۔ مزید برا آجی بن اخطب نفری نے یہود بنی قربیہ کو بھی اس متحدہ محاڑ میں شامل ہونے پر آمادہ کر لیا۔ اگرچہ انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معاہدہ امن و صلح کر رکھا تھا لیکن اس موقع کو انھوں نے غلبت جانا اور معاہدہ کی پرواہ کی۔ ان کی تعداد کم و بہت آٹھ سو تھی۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب دشمنوں کی ان تیاریوں کی خبر ہوئی تو آپ نے حضرت سلمان فارسی کے مشورے سے مسلمانوں کو مدینہ کی ان سختیوں میں خندق کھو دنے کا حکم دیا جن سے حملہ کا خطہ تھا چنانچہ شہر کی شمالی اور مغربی سمت میں ساڑھے نین میل لمبی ایک خندق کھو دی گئی اور یہ کام نہایت بزرگی کے ساتھ ان تین ہزار مجاہدوں نے انجام دیا جو حضور کے ساتھ تھے اور خود سرورِ عالم نے بھی بنفس نفیس اس کام میں حصہ لیا۔

دشمنوں نے مدینہ کا محاصرہ کر لیا اور یہ محاصرہ تقریباً ایک ماہ رہا لیکن اس دوران میں نگ باری اور تیر اندازی کے اکاڈتا واقعات کے سوا دو بُر جنگ کی کوئی نوبت نہیں آئی۔ دشمن نے یہ اندازہ کر لیا کہ مسلمانوں نے مدافعت کی پوری تیاری کر رکھی ہے۔ پھر محاڑ میں پھوٹ بھی پڑ گئی اور مزید برا آس ایک طوفانی ہوانے ان کے نیچے دشائیں سب اکھاڑ کے چینیک دیے جس کے بعد ان کے حوصلے پرست

ہو گئے اور ابوسفیان نے والپسی کا اعلان کر دیا — اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُرُوا نُعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ كَمَا إِذْ جَاءَتْكُمْ حِنْدُودٌ
 فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَمْ تَرُوهَا، وَكَانَ اللَّهُ بِمَا
 تَعْمَلُونَ يَصِيرُوا ۖ ۝ إِذْ جَاءَكُمْ مِنْ قُوَّاتِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ
 مِنْكُمْ وَلَاذْ رَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ إِلَى حَنَاجِرِ الظُّلُونَ
 بِاللَّهِ الظُّلُونَ ۝ هُنَّا إِلَكَ أُبْشِرُ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوا زُلْزَالًا
 شَدِيدًا ۝ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ
 مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غَرُورًا ۝ وَإِذْ فَاكَتْ طَائِفَةٌ
 مِنْهُمْ يَا أَهْلَ يَثْرِيبٍ لَا مَقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوْا، وَيَسْتَأْذِنُ فِرِيقٌ
 مِنْهُمُ الَّذِي يَقُولُونَ لَنْ يُؤْتَنَّ عَوْرَةً ذَوَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ شَخْ
 إِنْ يُؤْدِونَ إِلَّا فِرَارًا ۝ وَكَوْدُخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا
 ثُمَّ سُئِلُوا لِفْتَنَةَ لَا تُوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝ وَ
 لَقَدْ كَانُوا عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلِ لَا يُؤْلُونَ الْأَدْبَارَ، وَكَانَ
 عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولاً ۝ قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ لَنْ فَرُدْتُمْ مِنَ
 الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا قِيلُوا ۝ قُلْ مَنْ ذَا
 الَّذِي يَعْصِي مِكْرُمَنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً
 وَلَا يَحْدُوْنَ كَهْمَ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ۝ قَدْ يَعْلَمُ
 اللَّهُ الْمُعْوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلْمَ لِإِلْيَسَاج

وَلَا يَأْتُونَ الْبَأْسَ إِلَّا قِيلُوا لَهُمْ أَشَحَّةٌ عَلَيْكُمْ فِي ذَاجَاءَ
 الْخُوفُ رَايَتُهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ تَذَوَّلُونَ عِنْتُهُمْ كَالَّذِي يُعْشِنِي
 عَلَيْهِمْ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخُوفُ سَلَقُوكُمْ بِالسِّنَةِ حِدَادٍ
 أَشَحَّةٌ عَلَى الْخَيْرِ إِلَيْكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَاجْبَطَ اللَّهُ أَعْهَاهُمْ
 وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ١٩ يَحْسِدُونَ الْأَحْزَابَ كَمْ يَذْهَبُونَ
 وَإِنْ يَأْتِ الْأَخْرَابُ يَوْدُوا كَوَافِرَهُمْ بَادُونَ فِي الْأَعْوَابِ يَسْأَلُونَ
 عَنْ أَنْبَابِكُمْ وَلَوْ كَانُوا فِي كُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قِيلُوا لَهُمْ أَلَّا
 لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لَمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ رَبَّ الْيَوْمَ
 الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ٢٠ فَلَهُمْ الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ لَقَدْ كَانَ
 قَالُوا هَذَا امْأَوْعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَاقَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا يَأْتِيَنَا وَتَسْلِيمُهُمْ ٢١ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ
 صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ فِيمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَ
 مِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ مُطْلَقاً وَمَا بَدَأَ لَوْا تَبِعُهُمْ ٢٢ لِيَجْزِيَ اللَّهُ
 الصَّدِيقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَيَتُوَدِّبَ
 عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوراً رَحِيمًا ٢٣ وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا
 بِعِظَمِهِمْ كَمْ يَنَأِيَا لَوْا خَيْرًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أُلْقِنَاءَ وَكَانَ
 اللَّهُ فِيْيَا عَزِيزًا ٢٤ وَأَنْزَلَ اللَّذِينَ ظَاهَرُوْهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ
 هُنْ صَيَا صَيِّهِمْ وَقَدَّافٌ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبُ فَرِيقًا نَفْتَلُونَ

وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۚ ۲۶ وَرَثْكُمْ أَرْصُهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
ۗ ۲۷ وَأَرْضَاهُمْ لَطَوْهَا ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ سُلْطَنٍ شَفِيعًا قَدِيرًا

ترجمہ آیات ۲۶-۹
۱۹ اے ایمان والوں تم اپنے اور اللہ کے فضل کو یاد رکھو کہ جب تم پر فوجیں پڑھائیں

تو ہم نے ان پر ایک باد تند بھی اور الیسی فوجیں بھی جو تم کو نظر نہیں آئیں۔ اور اللہ جو کچھ
تم کرتے ہو اس کو برہا بردیکھتے رہنے والا ہے۔ یاد کرو جب کہ وہ تم پر آچڑھے، تمہارے
اوپر کی طرف سے بھی اور تمہارے پیچے کی طرف سے بھی، اور جب کہ زنگا ہیں کجھ ہو گئیں اور
کلیجے منہ کو آنے لگے اور تم اللہ کے باب میں طرح طرح کے گماں کرنے لگے۔ اس وقت
اہل ایمان امتحان میں ڈالے گئے اور بالکل ہلا دیے گئے۔ ۱۱-۹

اور جب کہ منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے، مہنتے تھے کہ اللہ اور
اس کے رسول نے بھروسے کیے وہ مغض فریب نکلے اور جب کہ ان میں سے ایک گروہ
نے کہا کہ اے بشرب والو، تمہارے بیسے ملکنے کا کوئی مقام نہیں ہے تو تم لوٹ جاؤ اور ان
میں سے ایک گروہ بنی سے اجازت کا طلبگار تھا اور کہتا تھا کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ
وہ غیر محفوظ نہیں تھے، لیس یہ لوگ بھاگنا چاہتے تھے۔ اور اگر ان کے اطراف سے ان پر
حملہ ہو جاتا، پھر ان سے ارتداد کا مطالبہ کیا جاتا تو وہ اس پر راضی ہو جاتے اور اس میں
بہت ہی کم توقف کرتے۔ حالانکہ اس سے پہلے انہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ وہ پیغام
نہیں دکھائیں گے اور اللہ سے کیے ہوئے عہد کی پرسش ہونی ہے۔ کہہ دو اگر تم موت
یا قتل سے بھاگو گے تو یہ بھاگنا تمہارے بیسے کچھ نافع نہیں ہو گا، تم کو کھانے بلینے کا تھوڑا
ہی موقع ملے گا۔ پورچھو، کون ہے جو تم کو خدا سے بچا سکے گا اگر وہ تم کو کوئی گز نہ پہنچانا

پا ہے یا اس کی رحمت کو درک سکے اگر وہ تم پر رحمت کرنا چاہے ہے ؟ اور وہ اپنے لیے خدا کے مقابل میں نہ کوئی کار سانہ پائیں گے نہ کوئی مددگار۔ ۱۲ - ۱۸

اللہ تم میں سے ان لوگوں کو جانتا رہا ہے جو روکنے والے اور اپنے بھائیوں سے یہ کہنے والے رہے ہیں کہ ہمارے پاس آجائو۔ اور وہ جنگ میں بہت کم حصہ لیتے رہے ہیں تھم سے جان چڑھتے ہوئے۔ پس جب خطرہ پیش آ جاتا تو تم ان کو دیکھئے کہ وہ تھاری طرف اس طرح تاک رہے ہیں کہ ان کی آنکھیں اس شخص کی آنکھوں کی طرح گردش کر رہی ہیں جس پر سکرات موت کی حالت طاری ہو۔ پھر جب خطرہ دور ہو جاتا تو وہ مال کی طمع میں تم سے بڑی تیز زیادتی سے پاییں کرتے۔ یہ لوگ ایمان نہیں لائے تو اللہ نے ان کے اعمال و حادیے اور یہ اللہ کے لیے نہایت آسان ہے۔ یہ لوگ گمان کر رہے ہیں کہ دشمن کی جماعتیں ابھی گئی نہیں ہیں اور اگر جماعتیں پھر آ جائیں تو ان کی تمنا یہ ہوگی کہ وہ اہل بد و کے ساتھ دیہات میں ہوں اور وہاں سے تھاری خبریں معلوم کرتے رہیں۔ اور اگر تھارے ساتھ ہوتے بھی تو جنگ میں برائے نام ہی حصہ لیتے۔ ۲۰ - ۱۸

اور تمہارے لیے اللہ کے رسول کی زندگی میں بہترین نمونہ ہے۔ ان کے لیے حوالہ کی ملاقات اور روزِ آخرت کی توقع رکھتے ہیں اور اللہ کو زیارت سے زیادہ یاد کرتے رہیں۔ اور جب اہل ایمان نے جماعتوں کو دیکھا تو وہ بھائے کہ یہ تو وہی چیز پیش آئی جس کا اللہ اور اس کے رسول نے ہم سے وعدہ کر رکھا تھا۔ اور اللہ اور اس کے رسول نے بالکل سچ کہا۔ اور اس پیغام نے ان کے ایمان و اطاعت ہی میں اضافہ کیا۔ ۲۱ - ۲۲

اہل ایمان میں وہ جانباز بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے کیے ہوئے عہد کو پورا کر دکھایا۔

سوان میں سے بعض تراپنا عہد پورا کرچکے اور بعض منتظر ہیں۔ اور انہوں نے ذرا بھی تبدیلی نہیں کی ہے تاکہ اللہ راست بازوں کو ان کی راستت یا زمین کا صلہ دے اور منافقوں کو عذاب دے اگر چاہے یا ان کی توبہ قبول کرے (اگر وہ توبہ کریں) یعنی شک اللہ غفور رحیم ہے ۲۳-۲۴ اور اللہ نے کافروں کو ان کے غصہ کے ساتھ، بالکل یعنی نیل مرام، پسپا کر دیا اور جنگ کے لیے اللہ مسلمانوں کی طرف سے خود کافی ہو گیا اور اللہ قدری و عالمب ہے اور اللہ نے ان اہل کتاب کو جھوٹوں نے کافروں کی مدد کی ان کے فلائعوں سے آثارا اور ان کے دلوں کو مروع کر دیا۔ کچھ کو تم قتل کرتے ہو اور کچھ کو قید۔ اور ان کی زمین، ان کے گھروں اور ان کے ماں کا دارث تم کو بنایا۔ علاوه ازیں اور بھی زمین ہے جس پر تھارے پاؤں ابھی نہیں پہنچے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ۲۵-۲۶

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

يَا يَهُا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذْ كُرُوا نَعِمَّةً اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَادْسِلُّوا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجِنُودًا إِذْ تَرَوُهُادَوْكَاتِ اللَّهِ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۱۹)

آیت ۱۹ میں اللہ ہی پر بھروسہ کرنے کی جو ہدایت فرمائی گئی ہے اسی معنوں کو موکد کرنے کے تائید ہی کے لیے یہ تائید ہی کے ان کوششوں کی یاد دہانی کرائی جا رہی ہے جو ماضی قریب میں مسلمانوں کی نصرت کے یاد دہانی یہ ٹھہر رہتے تھے۔ غزہ خندق کے موقع پر تمام عرب مسلمانوں پر انکا آیا تھا لیکن مسلمانوں کی نکسیر بھی نہیں چھوٹی۔ دشمنوں کی دل ہادر فوجیں اللہ تعالیٰ ہی نے اپنی پھونک سے اڑا دیں اور یہ حقیقت سب کے سامنے آگئی کہ اللہ تعالیٰ اعتماد کے لیے تنہا کافی ہے۔ اگر اس کی مدد حاصل ہو تو ساری دنیا کی مخالفت بھی کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتی۔

فَادْسِلُّوا عَلَيْهِمْ رِيحًا۔ اُروایات سے معلوم ہوتا ہے کہ محاصروں کے آخری دنوں میں الیسی طوفان آندھی آئی کہ خمیسوں کی چربیں اور طنابیں اکھڑ گئیں، ریگیں الٹ گئیں، سواری کے جانور تتر پر ہو گئے، سردی کی شدت کے باوجود اگ جلانا ناممکن ہو گیا، تاریکی کا یہ عالم کہ ہاتھ کو ہاتھ سمجھائی نہیں دیتا تھا۔

اس صورتِ حال نے دشمنوں پر معرفتیت طاری کر دی اور ابوسفیان نے سلامتی اسی میں دیکھی کہ کسی طرح اس آفت سے جان بچا کر گھر کو دامپس ہو جائے۔

”وَجَنُودُ الْحُمَدَ تَرُدُّهَا“ یعنی باڑ نند کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے ان پر ایسی فوجیں مجھیں جو مسلمانوں کو نظر نہیں آئیں۔ یہ اشارہ ملائکہ کی افواج کی طرف ہے جو ہمیشہ اہل ایمان کے ہم رکاب رہتی ہیں۔ اگرچہ وہ خود نظر نہیں آتیں لیکن ان کے شاندار غلبی کارنا میں ظہور میں آتے ہیں جن سے اہل ایمان کی حوصلہ فراز ہوتی ہے اور ان کے دشمن مرعوب ہوتے ہیں۔ سورہ انفال میں بسلسلہ غزوہ بدر، اس مسئلہ پر ہم جو کچھ لکھ آئے ہیں اس پر ایک نظر ڈالیجیجیے ”نَمَّ تَرُدُّهَا“ سے یہ بات تو معلوم ہوتی ہے کہ مسلمانوں کو یہ فوجیں نظر نہیں آتیں لیکن اس سے یہ بات ہنسیں لکھتی کہ کفار نے بھی ان کو نہیں دیکھا۔ قرین قیاس یہی ہے کہ ان کو یہ فوجیں دکھائی دی ہوں جس سے ان کو یہ اندازہ ہوا ہو کہ مسلمانوں کی جمعیت بہت بڑی ہے اور یہ چیزان کی معرفتیت کا باعث ہوئی ہو۔

”وَكَانَ اللَّهُ أَكْبَرُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا“ یہ وہی مضمون ہے جو اور پر آیت ۲ میں بدیں الفاظ گزر جا چکا ہے:

إِنَّ اللَّهَ أَكْبَرُ بِمَا تَعْمَلُونَ حَسِيرًا! اللَّهُ تَعَالَى پر پورا بھروسہ بنے کے کامی صورت میں ہو سکتا ہے جب اس کو یہ یقین ہو کہ اللہ تعالیٰ جنیز و بصیر ہے۔ اس کے پندے اس کی راہ میں جوانبیاں کھیلتے اور جوشقیتیں جھیلتے ہیں وہ ان کو دیکھتا اور ان سے اچھی طرح باخبر رہتا ہے۔

إِذْ جَاءَ عَدُوكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَمِنْ طَازَاغَتِ الْأَيْصَارِ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبَ
وَنَظَنُونَ بِاللَّهِ الظَّنُونُ (۱۰)

”إِذْ جَاءَ عَدُوكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنْكُمْ“ مدینہ کی مشرقی سمت بلند، مغرب سمت نیزی ہے۔ چونکہ مغرب اور دشمن کا حملہ دونوں طرف سے تھا اس وجہ سے فوق اور اسفل دونوں کا حوالہ دیا۔ روایات سے معلوم ہوتا مشرقی دونوں ہے کہ قبید غطفان وغیرہ کا حملہ مشرق کی طرف سے ہوا تھا اور قریش اور ان کے حلیفوں کی فوجیں مغرب کی سمت سے آئی تھیں۔

”إِذْ رَأَعَتِ الْأَيْصَارُ بَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْعَنَادِرَ كُوئي نظر ہونا ک و دہشت ناک ہو تو صورتِ حال لگاہ اس پر نہیں ملکتی۔ عربی میں اس کو زاغ الْبَصَرَ سے تعبیر کرتے ہیں۔ اسی طرح خوف و دہشت اور کا اثر ضعف اپریشانی کی تعبیر کے لیے بَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْعَنَادِرَ کا محاورہ بھی ہے۔ کلیج منہ کو آنا، ہماری اپنی زبان میں بھی تلویپ خوف و دہشت اور گھبرا سٹ کی تعبیر کے لیے معروف ہے۔

”وَنَظَنُونَ بِاللَّهِ الظَّنُونَا“ یہ بات اگرچہ عام صیغہ سے فرمائی گئی ہے لیکن اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو ضعف ایمان اور نفاق کی بیماری میں بدلاتے تھے۔ یہ منظر دیکھ کر ان کے اوسان خطاب ہو گئے۔ خدا کی قدرت و نصرت اس کے وعدوں اور اس کی شانوں کے متعلق اب تک ان کو جو کچھ بتایا اور سکھایا گیا تھا وہ

سے ان کے نزدیک مشکل ہو گیا۔ کلام کے تدریجی ارتقاء سے یہ بات خود واضح ہو جائے گی کہ یہ اشارہ منفعت میں قلوب اور منافقین ہی کی طرف ہے۔ آگے سچے اہل ایمان کی عزیت و استقامت کی تعریف قرآن نے ان الفاظ میں فرمائی ہے: وَلَهُمَّ إِنَّ الْمُؤْمِنُونَ لَا هُنْ أَذَّى لَأَنَّمَا وَعَدْنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ زَوْمَانَ أَدَهُمْ لِإِيمَانَهُمْ وَتَسْلِيمُهُمْ اور جب مونوں نے دشمن کی پارٹیوں کو دیکھا تو وہ پکارا ہے کہ یہ تو وہی صورت حال ہمیں پیش آئی ہے جس کا اللہ اور راس کے رسول نے ہم سے وعدہ کر رکھا تھا اور اللہ اور راس کے رسول کی بات سچی ہوتی، اور راس چیز نے ان کے ایمان اور ان کی اطاعت ہی میں اضافہ کیا) جب سچے مسلمانوں کا یہ حال بیان ہوا ہے اور ظاہر ہے کہ مسلمانوں کی اکثریت ایسے ہی سفر و شوون پر مشتمل تھی تو ایت زیر بحث کا اشارہ انہی لوگوں کی طرف ہو سکتا ہے جو ضعیف الایمان تھے۔ اس بنا پر ہم ان تفسیری روایات کو بالکل بے سرو پا سمجھتے ہیں جن میں یہ تاثر ہی نے کی کوشش کی گئی کہ العیاذ باللہ غرذۃ احزاب کے موقع پر ایک آدھ آدمیوں کے سوا اور کوئی شخص مسلمانوں میں عزم وہت رکھنے والا نہیں نکلا۔

هَنَالِكَ أَبْتَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَذُرْزِلُوا زُلْزَالًا سَيِّدِ يَدَّا رَا (۱۱)

یعنی ان حالات نے اہل ایمان کو بڑی ہی سخت آزمائش میں ڈال دیا اور وہ نہایت ہی بڑی طرح جھنجھوڑ دیے گئے۔ ایک طرف ہر جانب سے دشمنوں کی یورش اور دوسری طرف اپنی صفوں کے اندر ایسے لوگوں کا وجود جو ان حالات کو دیکھ کر بالکل ہی سہت ہار بیٹھے اور طرح طرح کے شہادت خلاہ کرنے لگے۔ لیکن کھرے اور کھوٹے میں امتیاز کے لیے اہل ایمان کو اس قسم کے امتحانات سے گزرنا پڑتا ہے۔ یہ امتحان اللہ تعالیٰ کی سنت ہے۔

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْتَفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ حُرْمَةٌ مَّا دَعَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا (۱۲)

اب اس اجمال کی تفصیل آرہی ہے جو تظنوں پا لیں اپنے اپنے ایمان کے اندر مضر ہے۔ یعنی جو منافق اور اسلام کے خلاف بعض وغایہ رکھنے والے تھے انہوں نے مسلمانوں کا حوصلہ پت کرنے کے لیے، ان کے اندر یہ پھیلانا شروع کر دیا کہ اللہ اور راس کے رسول نے ہم سے جو وعدے کیے وہ سب محض فریب ثابت ہوئے۔ روایات میں اس گروہ کے بعض اشتراکی یہ پستی بھی نقل ہوتی ہے کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) توہین یہ اطہین دلار ہے تھے کہ ہم کسری و فیصر کے خزانوں پر قبضہ کریں گے اور یہاں حال یہ ہے کہ گھر سے قفارے حاجت کے لیے نکلنے ناممکن ہو رہا ہے۔ غور کیجیے کہ ایک طرف دشمنوں کا ہر سمت سے شہر کا محاصرہ اور دوسری طرف منافقین کا مسلمانوں کے اندر رہ زہر یا لپروپینیدا! اسی حصورت حال کو قرآن نے ابْتَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَذُرْزِلُوا زُلْزَالًا سَيِّدِ يَدَّا رَا کے الفاظ سے تعبیر فرمایا ہے۔

ایک علمی نکتہ اس آیت میں ایک علمی نکتہ بھی قابل توجہ ہے۔ فرمایا ہے: وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْتَفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

موضع۔ یہاں سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ دگر دہوں کا انگ انگ ذکر ہے یا یہ دونوں منافقین کے ایک ہی گروہ کی بیان ہوئی ہیں؟ نظر ثقہ قرآن کے تبعت سے معلوم ہوتا ہے کہ 'مرض'، قرآن میں جہاں اخلاقی مرض کے لیے استعمال ہوا ہے، دو معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ ایک نفاق کے مفہوم میں، دوسرے کینہ وحدت کے مفہوم میں۔ جہاں یہ 'نفط نفاق' کے ساتھ استعمال ہوا ہے، جس طرح یہاں ہے، تو یہ اپنے دوسرے مفہوم میں استعمال ہوا ہے اور اگر تنہا استعمال ہوا ہے تو اس کے مفہوم کا تعین قرینہ سے ہوتا ہے، بعض جگہ تو یہ نفاق کے عام مفہوم میں استعمال ہوا ہے اور بعض جگہ کینہ وحدت اور بعض وحدت کے مفہوم میں۔ اس دوسرے مفہوم کے لیے نظیر اسی سورہ کی آیت ۳۲ میں موجود ہے اور اس سے زیادہ واضح نظیر سورہ محمد کی آیت ۲۹ میں ملے گی۔

یہاں مخصوص رہے کہ منافقین میں دو قسم کے لوگ تھے۔ ایک وہ جو محض ضعف عزم و ارادہ کے مرضی تھے۔ دوسرے وہ جو اسلام کے فلاٹ اپنے دلوں میں بعض وحدت رکھتے تھے لیکن دشمنوں کی طرح کھلکھلا مخالفت کرنے کے سبب مارا اُستین بن کر اسلام کو نقصان پہنچانا چاہتے تھے۔ اسی گروہ کو عام منافقین سے تمیز کرنے کے لیے بعض جگہ مالدین فی قلوبِ دُهُم مَّرْض، کم صفت سے ذکر فرمایا ہے۔ جو لوگ ان دونوں گروہوں کے فرق کو مخصوص نہیں رکھتے وہ بعض مقامات میں قرآن کے الفاظ کا صحیح زور نہیں سمجھ سکتے۔

قَادُ فَالَّتِ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ يَا هُلَيَّ شِرِبَ لَا مُقاَمَ لِكُمْ فَادْجُعُوا وَلَيُسْتَأْذِنُ فِرِيُّونَ قِيمُهُمْ
الِّيْنَ يَقُولُونَ إِنَّ بِيُوْنَ اَعُوْدُ ذَوَمَا هِيَ يَعُوْرَةٌ ثَرَاثُ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا (۱۳)

یہ منافقین کے ایک دوسرے گروہ کا ذکر ہے اور قرینہ دلیل ہے کہ یہاں اشارہ منافقین اعراب منافقین کی طرف ہے۔ مدینہ کے قرب و جوار کے دیباںوں کے جو لوگ اسلام لائے تھے ان میں ایک گروہ نہایت کثر منافقین کا تھا۔ ان کا ذکر تفصیل سے سورہ توبہ کی تفسیر میں ہو چکا ہے۔ ان کے لیے خود قرآن میں أَشَدُّ كُفَّارًا وَنِفَاقًا، کے الفاظ استعمال ہوئے ہیں۔ یہ لوگ اسلام کی بڑھتی ہوئی سیاسی طاقت سے مغلوب ہو کر مسلمان ہونے کے مدعی توبن بیٹھے تھے لیکن ان کی ساری دلچسپی اپنے معاذات سے تھی۔ کسی غزوہ میں شرکیہ ہونے کا وقت آتا تو اول تو مختلف بہاؤں سے کتر ا جاتے اور اگر مخفی نمائش کے لیے کسی بخیگ میں شرکیہ ہوتے لمبی تو اسلام سے زیادہ اسلام کے دشمنوں کی مقصد برآری کا ذریعہ بنتے۔ غزوہ خندق کے موقع پر بھی ان میں سے کچھ لوگ اپنا بھرم قائم رکھنے کے لیے آگئے تھے۔ لیکن انہوں نے اپنا سارا زور مسلمانوں کا حوصلہ لپیٹ کرنے کے لیے صرف کیا۔ یہاں چند آیتوں میں اسی گروہ کے کردار پر تبصرہ ہے۔

يَا هُلَيَّ شِرِبَ لَا مُقاَمَ لِكُمْ فَادْجُعُوا۔ ان لوگوں کا مدینہ کے مسلمانوں کو یا هُلَيَّ شِرِب کہہ کے خطاب کے مفہومات

کے خطاب کرنا اس بات کا نہایت واضح قرینہ ہے کہ ان کا تعلق حوالی مدینہ کے بدوں سے تھا، اگر یہ خاص مدینہ ہی کے باشندے ہوتے تو اپنے ہی شہر کے بھائیوں کو اس خطاب سے مناطب کرنے کی کوئی وجہ نہیں تھی۔ 'یثرب' مدینہ منورہ کا سابق نام ہے۔ آنحضرت صل اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے بعد اس کا نام مدینۃ النبی اور پھر مدینہ ہو گیا لیکن دیباڑوں کے لوگ بالخصوص مخالفین عربتہ تک اس کو شریب ہی کہتے رہے۔ یہ لوگ دیباتی بھی تھے اور مذاقق بھی اس وجہ سے انہوں نے نئے نام کو قبول نہیں کیا تھا۔ ان کو گمان یہ ہوا ہو گا کہ اسلام اور مسلمانوں کا قبضہ اس شہر پر عارضی ہے، سابق حالات پھر اٹھ آئیں گے۔ ان کے اس خطاب کا حالہ دے کر قرآن نے ان کے اس باطن سے پردہ اٹھا دیا ہے۔

منافقین کی 'لَا مُقَامَ لِكُلْ فَارِجُمُّ'، یعنی انہوں نے مسلموں کا وصلہ پست کرنے کے لیے نہایت خیر خواہانہ انداز مفادہ مالی میں یہ کہتا شروع کیا کہ دشمنوں کی اس دل بادل فوج کے مقابل میں تمہارے لیے ٹک سکن نا ممکن ہے اس وجہ سے کل ایک شال جنگ کے لیے محاذ آرائی بے سود ہو گی۔ اب بہتر می اسی میں ہے کہ جنگ کا خیال چھوڑ کر گھروں کو داپس ہو جاؤ۔ مطلب یہ ہے کہ اس صورت میں تو اس بات کا امکان ہے کہ شاید تمہارے دشمن تمہارے ساتھ کچھ نرم معاملہ کریں لیکن نہیں اگر جنگ و قتال کی آگئی تپکھاری تحریر نہیں ہے۔

منافقین کا 'دَيْسَتَادُتْ حَرِيقٌ مِّنْهُمْ إِلَيْهِ يَقُولُونَ إِنَّمِنْ يُبَيِّنُونَ عَدْدَهُ'، الا یہ - عورۃ کے معنی غیر محفوظ ایک عذر گنج کے ہیں۔ انہی منافقین اعراب کے ایک درس گروہ کا یہ کردار بیان ہو رہا ہے کہ اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے یہ عذر پیش کیے کہ چونکہ ان کے گھر تھا اور غیر محفوظ ہیں اس وجہ سے انہیں اپنے گھروں کو داپس جلانے کی اجازت دی جائے۔ پہلے گروہ نے مدینہ والوں کو پست ہمت کر کے ان کو محاذ سے ہٹانے کی کوشش کی اور اس گروہ نے خود اپنے لیے راہ فرار تلاش کرنے کی تدبیر کی تاکہ دشمن کے لیے میدان بالکل صاف ہو جائے۔ اس گروہ کا یہ عذر بھی کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں" اس بات کا قرینہ ہے کہ ان کا تعلق اطراف مدینہ کے دیباڑوں سے تھا۔ جہاں تک اہل مدینہ کا تعلق ہے ان کے لیے اس قسم کے کسی بہانے کی گنجائش نہیں تھی۔ اس جنگ سے متعلق جو تفجیلات کتابوں میں مذکور ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں اور بچوں کی حفاظت کا انتظام پہلے سے کر لیا گیا تھا۔

'وَمَا هِيَ بِعَوْنَةٍ إِنَّمِنْ يُبَيِّنُونَ رَأْلَأِ فِرَارًا'۔ فرمایا کہ ان کا یہ عذر بالکل جھوٹا عذر تھا۔ ان کے مکانات غیر محفوظ یا کسی خطرے میں نہیں تھے۔ بلکہ یہ لوگ اس بہانے محااذ جنگ سے فرار اختیار کرنا چاہتے تھے۔

'وَلَوْ دُخَلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا تَمَسِّكُوا بِالْفِتْنَةِ لَا تَوْهَدُوا مَا تَلَبَّشُوا إِلَيْهَا الْأَيْمَرَارُ (ہم)' اقتدارہما کی ضمیر کا مرتع شریب بھی ہو سکتا ہے لیکن قرآن کی روشنی میں میرے نزدیک اس کا مرتع بیوت ہے، مطلب یہ ہے کہ گھروں کی حفاظت کا بہانہ تو محض بہانہ ہے۔ اصل مقصد ان کا دین کی حفاظت

مدافعت سے فرار ہے۔ ان کے نزدیک سب سے زیادہ کم و قوت اور ارزش چیز دین ہے۔ اگر ان کے گھروں کے اطراف سے ان پر اسلام کے مخالفوں کی چڑھائی ہو جائے اور وہ ان سے ارتدا دیا مسلمانوں سے جنگ کرنے کا مطالبہ کریں تو یہ ان کے مطابق کوبے درنگ مان لیں گے۔ لفظ فتنہ، پرہم جگہ جگہ بحث کر چکے ہیں۔ یہاں اس سے رجحت اور ارتدا دیا مسلمانوں کے خلاف جنگ کا مطابق مراد ہے۔ صاحب کتاب نے ہبھی تاویل انتید کی ہے اور ہمارے نزدیک یہ صحیح ہے۔ سورہ نسہ آیت ۱۹ میں اسی قسم کے منافقین کی طرف اشارہ ہے۔

سَيَّدُونَ أَخْرِيْنَ يُبَرِّيْدُونَ أَنَّ يَا مُنْكَرَكَه دَيَا عَنَّا قَوْمُهُمْ مُكْلِمَارُدَقَه رَأَى الْفِتْنَةَ يَهَا فَنَدَه اے مراد جیسا کہ اس کے محل میں ہم وضاحت کر چکے ہیں، یہ ہے کہ اگر کوئی اسلام دشمن طاقت و باود وال کران سے اسلام اور مسلمانوں کے خلاف کر کی کام لینا چاہتی ہے تو بڑی آسانی سے لے لیتی ہے۔ یعنی یہی ضمیر آیت زیر بحث میں بیان ہوا ہے۔

وَلَقَدْ كَانُوا عَمَّا دُعُوا اللَّهُ مِنْ قَبْلُ لَا يَعْلَمُونَ الْأَدْبَارَ وَكَانَ مَهْدُ اللَّهِ
مَسْؤُلًا (١٥)

فَلْ تَنْسِقُكُمَا لِغَرَارِدَانْ فَرَرَتُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوَالْقَتْلِ وَإِذَا لَا تَمْتَعُونَ إِلَّا

موت ہے مطلب یہ ہے کہ موت یا قتل سے درکرادائے فرض سے فارکوئی دانشندانہ پالیسی نہیں ہے بلکہ یہ نہایت احتفاظہ درکرادائے روش ہے۔ زندگی اور موت تمام تر خدا کے اختیاراتیں ہے۔ اگر کوئی شخص خدا کے کسی مقرر کیے ہوئے فرض فرض سے اس لیے گریز اختیار کرتا ہے کہ اس میں اس کو موت یا قتل کا اندازہ ہے تو دوسرے لفظوں میں اس کے فارحافت ہے، معنی یہ ہوئے کہ وہ خدا سے فرار اختیار کرنا چاہتا ہے۔ ظاہر ہے کہ خدا سے بھاگ سکنے کا کوئی امکان نہیں ہے۔ اگر اس طرح بھاگ کر کسی نے اپنی زندگی، اپنی دانست میں، بچائی تو کب تک بچائے رکھے گا، بالآخر اس کو ایک دن منا اور اپنے اس رب کو منہ دکھانا ہے جس سے اس نے بھاگنے کی کوشش کی۔ اس آیت کے الفاظ وَإِذَا لَمْ تَعْلُمُواْ لَا إِقْدِيلًا پر سورہ کعبہ توان سے یہ بات بھی لکھتی ہے کہ اس طرح کے فراریوں کی عمر رکت سے بالکل محروم ہو جاتی ہے۔ وہ اس حیاتِ چند روزہ میں جتنے دن گزارتے ہیں بے برکت زندگی گزارتے ہیں۔ حالانکہ اگر وہ فرار نہ اختیار کرتے جب بھی وہ اپنی مدتِ حیات پوری کرتے اور اس چند روزہ زندگی کے بعد حیاتِ جاودا کی باڈشاہی حاصل کرتے۔

قُلْ مَنْ ذَالِّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً دَلَّا يَعْدُونَ
لَهُمْ مَنْ دُونِ اللَّهِ دَلِيلٌ وَلَا نِصِيرًا

اس آیت میں عربیت کے معروف تاء عدے کے مقابلنی أَدَادَ دِيكُمْ رَحْمَةً سے پہلے جملہ کا ایک خلف کا حصرِ مخدوف ہے۔ اس خلف کو کھول دیجیے تو پوری بات یوں ہو گی: أَدَادَ دِيكُمْ رَحْمَةً إِنْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ریا اس کی رحمت کو روک سکے اگر وہ تم پر رحمت کرنا چاہے) عربی میں خلف کے اس اسلوب کی مثالیں بہت ہیں۔ مثلاً مقتداً سیف الدین محا میں بھی یہی اسلوب محفوظ ہے۔ قرآن میں اس کی جو بلیغ مثالیں ہیں ان کی طرف اس کتاب میں ہم اشارہ کرتے آتے ہیں۔ اردو میں یہ اسلوب موجود نہیں ہے اس وجہ سے ترجمہ میں اس خلف کو ہم نے کھول دیا ہے۔

‘مَنْ دُونِ’، مقابل کے معفوم میں بھی آتا ہے۔ اس کے محل میں اس کی دفعاحت ہم کر پکے ہیں۔ رحمت اور نقطہ دوزی کرنے سے کوئی خلاف نہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم خدا سے جان چراتے ہو تو تباہ کہ اگر خدا تم کو کوئی گزند پہنچانا چاہے تو کرنے سے جو اس کی پکڑ سے تمہیں بچا سکے، اسی طرح اگر وہ تمہارے دشمنوں کے علی الرغم تم پر اپنی رحمت نازل کرنا چاہے تو کس کی طاقت ہے کہ اس کی رحمت کو روک سکے؟ رحمت ہو یا نہیں ہے اس وجہ سے تو خدا ہی کے اختیار میں ہے تو خدا سے بھاگنے اور جی چرانے کے کیا معنی!

‘دَلَّا يَعْدُونَ لَهُمْ مَنْ دُونِ اللَّهِ دَلِيلٌ وَلَا نِصِيرًا’؛ یہاں بیاتِ کلام چونکہ نبیہ کا ہے اس وجہ سے نبیہ کے پہلو کو غاص طور پر نہیاں فرمایا کیا درکھیں کہ اگر خدا کی پکڑ میں آگئے تو اس کے مقابل میں پہلے ان کا کوئی کار ساز ان کا سفارشی بن سکے گا۔ کوئی حامی و مددگار ان کی حمایت کر سکے گا۔ کسی کی مدد سی و معاشر کے ذریعہ سے بھی ہو سکتی ہے جس طرح کی مدد کی توقع مشرکین اپنے مبعوثوں اور شرکار والیاں سے رکھتے تھے،

او محییت و عصیت کے بل پر بھی ہو سکتی ہے جس کا غرہ ہر صاحب جمیعت کو ہوتا ہے۔ بیان ان دونوں ہی کی نفی فرمادی۔

قُدِّيْعَدَ لِلَّهِ الْمُعْوَقِينَ مِنْكُمْ فَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هُكُمَ الْمُبْشِرَاتُ
الْبَاسِ إِلَّا قِيلِيلًا (۱۸)

”قُدِّيْعَدَ لِلَّهِ“ میں معارض سے پہلے فعل ناقص مخدوف ہے۔ اس اسلوب کی وفاحت ہم جگہ جگہ منافقین کی کرچکے ہیں۔ اس میں نہایت سخت قسم کی تنبیہ ہے۔ فرمایا کہ اللہ تمہارے اندر سے ان لوگوں کو برابر جانتا رہا ہے ایک اور سازش جو اپنے بھائیوں کو جنگ سے روکتے اور ان سے یہ کہتے رہے ہیں کہ ہمارے پاس آجاؤ اور یہ لوگ جنگ میں کلف اشارہ عملًا بہت کم حصہ لیتے رہے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ ان کی ان سازشوں سے کوئی آگاہ نہیں ہے لیکن اللہ ان سے برابر آگاہ رہا ہے اور حب دہ ان سے برابر آگاہ رہا ہے تو ان کو سزا دیے بغیر بھی نہیں چھوٹے گا۔

ہمارا خیال یہ ہے کہ یہ اشارہ ان منافقین کی طرف ہے جونہ مرف یہ کہ خود دفاع میں کوئی حصہ نہیں لیتے تھے بلکہ اپنے اغتماد و تعلق کے دوسرے لوگوں کو بھی اس سے روکتے اور ان سے کہتے تھے کہ جس جگہ ہم ہیں تم بھی اسی جگہ آجائو تو کہ تم پہ کوئی گرفت نہ ہو سکے۔ یہ امر بیاں پیش نظر ہے کہ غزوہ خندق کے موقع پر دفاعی لائن بہت طویل تھی اس وجہ سے منافقین کے لیے دفاع کی ذمہ داریوں سے گریز و فرار کے موقع بہت تھے۔ وہ خود بھی اس سے گریز کرتے اور اپنے دوسرے ہم خیالوں کو بھی اپنا ساتھی بنانے کی کوشش کرتے۔

”وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسِ إِلَّا قِيلِيلًا“ یہاں بھی معارض سے پہلے فعل ناقص مخدوف ہے اور ”بَاسِ“ سے مراد دفاع ہے۔ یعنی یہ خود تو دفاع میں برائے نام مخفی نمائش کے لیے حصہ لیتے اور جو لوگ حصہ لیتے ان کے دل بیٹھانے کی کوشش کرتے اور ان کو اپنے موڑھوں پر ملاتے کہ ان کو بھی اپنا ساتھی بنالیں۔

أَشْحَهَ عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَاءَكُمُ الْغُوفُ رَأَيْتُهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكُمْ تَدْرُوْرُهُمْ كَالَّذِي
يُعْشِي عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَإِذَا ذُبِحَتِ
الْأُنْوَافُ لَمْ يُرُو مِنْهُمْ فَأَعْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذُبِحَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا (۱۹)

”أَشْحَهَ عَلَيْكُمْ“ کا تعلق اور پرواے جدید ”وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسِ إِلَّا قِيلِيلًا“ سے ہے۔ یعنی اول تو وہ دفاع میں حصہ لیتے ہیں تھے اور اگر کبھی حصہ لیتے بھی تو تمہارے لیے جان یا مال کی کوئی قربانی کرنے کے معاملے میں نہایت بھیل تھے۔ ان کی خواہش یہ تھی کہ ایک قطہ خون بھائے بغیر وہ غازی و مجاہد سمجھے جائیں۔

فَإِذَا جَاءَكُمُ الْغُوفُ رَأَيْتُهُمْ يُنْظَرُونَ إِلَيْكُمْ تَدْرُرُهُمْ كَالَّذِي يُعْشِي عَلَيْهِ
نَمَاءً

‘مِنَ الْمَوْتِ’ پونکر یہ کوئی قربانی دینے کے لیے نہیں بلکہ کوئی خطرہ مول یا یہ بغیر فائز یوں کے رجسٹر پانے نام درج کرنے گئے تھے اس وجہ سے جب کبھی مجاز پر کوئی خطرے کی حالت پیش آجائی تو ایسا معلوم ہوتا کہ ان کی آنکھیں اس طرح گردش کر رہی ہیں گویا ان پر موت کی غشی طاری ہونے لگی ہے۔ موت کا مقابلہ آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر وہ کرتا ہے جو شہادت کے عزم کے ساتھ گھر سے نکلتا ہے۔ مخفف نمائش کے لیے نکلنے والوں کا بھرم کوئی معمولی سے معمولی خطرہ بھی کھول دیتا ہے۔

‘فَإِذَا ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُحْبِرٌ بَالْسِنَةِ حَدَّاً دَأْشِعَةً عَلَى الْخَيْرِ’ سُلُق، کے معنی تیز زبانی اور چرب زبانی سے بات کرنے کے ہیں۔ اسی سے ‘خطیب سلاق’ اس خطیب کو کہتے ہیں جو نہایت تیز زبان ہو۔

یعنی جب کوئی خطرے کی حالت پیش آجائی تب تو ایسا معلوم ہوتا کہ ان کے دم ثک ہو رہے ہیں اور ان پر موت کی جان کنی طاری ہے یعنی جب خطرے کی حالت گزر جاتی تو بڑی تیز زبانی سے باتیں کرتے گویا انہی کی شہادت و شجاعت کا یہ کرشمہ ہے کہ دشمن کو آگے قدم بڑھانے کی جرأت نہیں ہوتی ورنہ خطرہ بالکل سر پر آگیا تھا۔

‘أَشِعَّةً عَلَى الْخَيْرِ’ یعنی اس ساری تیز زبانی و ملاقات لسانی کا مظاہرہ وہ مخفف مال کی طمع میں کرتے ہیں کہ اگر تقیم غلبیت کا موقع آئے تو اس میں زیادہ سے زیادہ حصہ مٹا سکیں۔ یہ اشیعہ علی الخیر اور پرواۓ اشیعہ عینکم کے بالکل تھیک تھیک مقابل میں ہے یہ شعیع کی جمع ہے۔ اس کے معنی بخیل کے بھی آتے ہیں اور حریص کے بھی اور یہ دونوں ہی مفہوم ایک ہی کردار کے دو پہلو ہیں۔ پہلے پہلو کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے وہ سرے میں حریص کے مفہوم میں۔ مطلب یہ ہوا کہ تمہارے معاملے میں ان کی بخات و نگار دلی کا تو یہ حال ہے کہ تمہاری خاطر نہ دو ایک قطرہ خون یہاں کے کو تیار ہیں نہ اپنا کوئی دھیلا خروج کرنے پر راضی ہیں لیکن اگر مال غنیمت ہاتھ آئے تو اس کی طمع میں یہ زبان کے غازی سب کو ہدف مطاعن بناؤ دالیں گے۔

‘سَلَقُوكُحْبِرٌ بَالْسِنَةِ حَدَّاً دَأْشِعَةً’ کے انفاظ کے اندر چرب زبانی کے ساتھ تند زبانی کا مفہوم بھی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ منافقین چونکہ مال ہی کی طمع میں غزوات میں شرکیہ ہوتے اس وجہ سے ان کے مال کرنے کے لیے وہ دوسروں کو ہزار لرز اور طعن و تشنیع کا نشانہ بھی بنانے سے گریز نہ کرتے۔ یہاں تک کہ بعض اوقات، جیسا کہ سورہ نساء، سورہ توبہ اور سورہ النفال وغیرہ میں گزر چکا ہے، خود بھی صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی تقیم غلبیت کے معاملے میں یہ جانبداری کا الزام دیتے کہ لہٰ ائی تو ہم جیتنے ہیں لیکن مال غنیمت میں سے حصہ دوسروں کو زیادہ دیا جاتا اور ہم کو نظر انداز کیا جاتا ہے۔

‘أَدْلِمَكَ لَعْنَيْمُونُوا فَاجْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ مَا كَانَ ذِلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا’ یعنی یہ رگ پونکر مخفف

زبان سے ایمان کا دعویٰ کرتے رہے ہیں حقیقی ایمان ان کو نصیب نہیں ہوا اس وجہ سے اس نمائشی ایمان کے ساتھ انہوں نے جو کام بخطاہر دین کے لمحیٰ کیے وہ سب اللہ نے جبط کر دیے۔ ان کا کوئی صدر آخرت میں ان کو ملنے والا نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں عمل صرف وہی مقبول ہے جو ایمان کے ساتھ ہو۔

وَكَانَ ذِيْلُكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا۔ یہ لوگوں کی بعض نہایت شدید قسم کی غلط فہمیوں کا ازالہ ہے۔ بہت سے لوگ ادائے اور نیت کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔ کسی کا کوئی عمل ان کی نگاہوں میں اچھا ہے تو وہ لازماً آخرت میں بھی اس کے صدر میں، ان کے نزدیک، مراتب عالیہ کا سزاوار کھرے گا۔ حالانکہ یہ بات حقیقت کے بالکل خلاف ہے۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں کسی کے بڑے سے بڑے عمل کی بھی کوئی وقت نہیں ہے اگر وہ اس کی رضا کے لیے ترکیا جائے۔ خدا کسی کے عمل کا محتاج نہیں ہے۔ اپنے عمل کے محتاج خود عمل کرنے والے ہیں۔ ان کا فرع سرتاسر اہمیت پہنچتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا قانون یہ ہے کہ وہ ہر اس عمل کو قبول فرمائے گا جو اس کے احکام کے مطابق اور خالص اس کی رضا جوئی کے لیے کیا جائے گا، خواہ عمل چھوٹا ہم بڑا۔ اگر کوئی عمل اس کی رضا جوئی کے سوا کسی اور کسی رضا جوئی یا کسی اور غرض کے لیے کیا جائے گا تو ایسے عمل کو اللہ تعالیٰ عمل کرنے والے کے منہ پر چینیک مارے گا کہ اس کا صدر وہ ان سے لے جن کی خوشنودی کے لیے اس نے کیا ہے، اگرچہ یہ حج اور جہاد کے درجہ ہی کا عمل یکوں نہ ہو، فرمایا کہ کوئی اس معاملہ میں نہ رہے کہ اللہ تعالیٰ پر ایسا کرنا ذرا بھی شاق گزے گا۔ یہ ذرا بھی اس پر شاق نہیں گزے گا بلکہ یہ اس کے لیے نہایت سہل ہے۔ وہ کسی کے عمل کا محتاج نہیں ہے کہ قسم کا عمل اپنے کھاتے میں جمع کرنا جائے کہ چلو، یہ بھی غنیمت ہے!

بعض لوگوں کو یہ معاملہ بھی ہو جاتا ہے کہ خدا بڑا ہم بان و کریم ہے اس وجہ سے جو کچھ بھی اور جس طرح بھی کوئی نیکی کا کام کر دے گا وہ اس کو قبول فرمائے گا۔ اس میں ذرا شبہ نہیں کہ خدا بڑا ہم بان و کریم ہے لیکن ساتھ ہی وہ نہایت غیور و غنی بھی ہے اس وجہ سے لوگوں کے لیے اعمال کو پامال کر دیا اس پر ذرا بھی گراں نہیں ہو گا جن کا قبول کرنا اس کی غیرت کے منافی ہو۔ یہود کو خدا کی صفت کریمی سے جو مغلط پیش آئے ان کی تفصیل سورہ بقرہ کی تفسیر میں گزر چکی ہے۔

يَعْبُوْتُ الْأَحْزَابَ لَهُ يَذَهَّبُوا ۚ وَإِذْ يَأْتِ الْأَحْزَابَ يَعْدُوا وَأَنَّهُمْ بَاذُونَ بِنِفَرٍ
الْأَغْرَابَ يَسْتَأْوُنَ عَنْ أَبْيَاضِ كُوْدَاءٍ وَلَوْ كَانُوا فِيْكُوْمَا تَمَلَّوَا إِلَّا قِيلَّا (۲۰)

ان لوگوں کی بزدلی کا ذکر اور پرکی آیات میں گزر چکا ہے۔ یہ اسی کی مزید وفاحت ہے کہ یہ نسب جماعتیں کے جماعتوں کے چلے جانے سے ان کے دلوں کا خوف بھی چلا گیا ہے۔ جماعتوں پس پا ہو کر اپنے اپنے بزدلی کی فرز ٹھکانوں پر پہنچ گئیں لیکن ان کی بیعت اس طرح ان کے دلوں پر مسلط ہے کہ یہ سمجھتے ہیں کہ ابھی وہ سیہی وفاht پڑا اور دلے ہوئے ہیں۔

”فَإِنْ يَأْتِ الْأَخْزَابُ... الْأَمْيَةُ“، یعنی ابتدئ کے تو یہ کسی طرح، مارے ہاندھے بیباہ مرنے میں رہ گئے لیکن اب اگر دوبارہ حملے کا کرتی اندریشہ ہوا تو ان کی خواہش یہ ہو گی کہ مدینہ میں بھننے کے بجائے اہل بد کے ساتھ دیہاتوں میں جا رہیں اور وہیں سے بیٹھے بیٹھے تھاری خبریں ریافت کرتے رہیں کہ کیس گزر رہی ہے!

”وَلَوْ كَانُوا فِيمُكُمْ سَافَتُوا إِلَّا قَلِيلٌ لَّا؛ يَرْسَلُونَ كَوْتَلَى هُنَّا کہ اگر یہ ابیا کریں تو اس میں تھارا کوئی نقصان نہیں ہے۔ اگر یہ تمہارے پاس ہوں گے بھی تو یہ جنگ میں حصہ لینے والے اسمی نہیں ہیں۔ بہتر ہے کہ دوسرے ہی رہیں کہ ان کی چھوت سے دوسرے متاثر نہ ہوں۔ اور پاہیت ۱۸ کے تحت چوکچو گز رچکا ہے اس پر بھی ایک نظر ڈال لیجیے۔

لَقَدْ كَانَ تَكُونُ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ
وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا (۲۱)

عزیت کے یہ ان بزرگوں کو غیرت دلاتی ہے کہ تمہارے اندر ہی مجاز پر خدا کا رسول بھی موجود تھا اور تم نے اپنی یہ نبوت اور آنکھوں سے دیکھا کہ اس نے کس عزم وہت کے ساتھ تمام خطرات کا مقابلہ کیا تو آخر تم نے اس بہترین نونے اس کی حصول کی پیروی کیوں نہ کی، اس قدر بزرگ اور ڈرڈ پوک کیوں بنے رب ہے!

”لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا“، یہ اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ رسول کے سوہ کی پیروی ہر تدعی کا کام نہیں ہے۔ اس راہ کی آزمائشوں سے وہی لوگ عہدہ برآ ہو سکتے ہیں جو اللہ کی ملاقات اور روز آخرت کے منتظر و متوقع اور اللہ کی یاد سے ہر وقت اپنے دل کو آباد و شاداب رکھنے والے ہیں۔

اس آیت سے معلوم ہوا کہ راہ حق میں عزیت و استقامت انہی لوگوں کو حاصل ہوتی ہے جن کے اندر خدا اور آخرت پر مصبوط ایمان ہو اور وہ برابرا پنے اس ایمان کو خدا کی یاد سے تازہ رکھیں۔ نیزاں سے یہ حقیقت بھی واضح ہوتی کہ ان منافقین کے اندر نہ خدا اور آخرت پر ایمان تھا اور نہ یہ خدا کو یاد رکھنے والے تھے اس وجہ سے ان کے خوف کا یہ حال ہے کہ دشمنوں کے پیچا ہو جانے کے بعد بھی ان کے دلوں پر سے ان کی ہیبت نہیں گئی۔

وَلَمَّا دَرَأَ الْمُؤْمِنُونَ الْأَخْرَاجَ لَا قَالُوا هَذَا مَا فَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ
وَمَا زَادُهُمُ الْأَرْيَامَا وَتَسْدِيْمًا (۲۲)

منافقین کے اوپر آیت ۱۲ میں منافقوں اور حاسدوں کا قول گز رچکا ہے کہ انہوں نے دشمنوں کے اس ہجوم کو دیکھ بمالقابل غلیظین کر علیہ مسلمانوں میں یہ پھیلانا شروع کر دیا کہ اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے جو وعدے ہم سے کیے گئے کارویہ وہ سب فریب ثابت ہوئے۔ اب ان کے مقابل میں یہ سچے مسلمانوں کا تاثر بیان ہو رہا ہے کہ انہوں نے جب

و شہنوں کے اس نزد کو دیکھا تو اپنے ساتھیوں کو تسلی دی کہ یہ تو ہی امتحان ہیں پیش آیا ہے جس کی اشراور اس کے رسول نے پہلے سے ہیں خبر دے دی تھی۔ یہ اشارہ قرآن کی ان آیات کی طرف ہے جن میں مسلمانوں کو مقبیہ کیا گیا ہے کہ کامیابی کی منزل کو پہنچنے سے پہلے ان کو نہایت صبر آزمائناً متحانوں سے گزرنا پڑے گا۔

ثلاسورة بقرہ میں فرمایا ہے :

کیا تم نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی تھیں اس طرح کے حالات سے سابق پیش آیا ہی نہیں جس طرح کے حالات سے ان لوگوں کو سابقہ پیش آیا جو تم سے پہلے گزرے ان کو فرقہ بیان کئے مصائب پہنچی۔ اور وہ اس تقدیر جسم بھروسے گئے کہ رسول اور جو لوگ اس کے ساتھ ایمان لانے لگا۔ لٹھ کر اللہ کی مدکب نوردار ہو گی! آگاہ، کا اللہ کی مردم تریب ہے۔

آمِر حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ
وَكَمَا يَا تِكْدُ مَمْثَلُ الَّذِينَ يُبْعَدُونَ
خَلَوَ مِنْ قَبْلِكُمْ دَمَسْكُهُمْ
الْبَأْسَاءُ وَالْفَسَادُ وَزُلْزَلُوا
حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ ذَلِكُمْ يُنْهَا
أَمْتُوا مَعَهُ مَسْتَحْيَ نَصْرُ
اللَّهِ دَلَالَاتٌ نَصْرَاللَّهِ قَرِيبٌ

(البقرۃ : ۲۱۳)

اسی سنت کی طرف سورہ عنکبوت میں یوں اشارہ فرمایا ہے۔

کیا لوگوں نے یہ گمان کر رکھا ہے کہ وہ مجرد یہ کہنے پر چھپڑیے جائیں گے مگر ہم ایمان لانے اور ان کی باپنچڑی ہو گی اور ہم نے ان لوگوں کو جانچا جو ان سے پہلے گزرے! پس اللہ لازماً ممتاز کر کے رہے گا ان لوگوں کو جو اپنے دعویٰ کے ایمان میں راست بازیں اور ان لوگوں کو جو جھوٹے ہیں۔

أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُو
أَنْ يَقُولُوا أَمْنًا وَهُمْ لَا يَفْتَنُونَ
وَلَقَدْ نَتَّهَا الَّذِينَ مِنْ
فَبُلِّهُمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ
الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ
الْكَذَّابِينَ (۳-۲)

‘صدق اللہ و رسولہ’ یعنی اللہ رسول کا وعدہ جھوٹا نہیں ثابت ہوا بلکہ باسئلہ سچا ثابت ہوا۔ جو لوگ اس مرحلے میں ثابت قدم رہیں گے وہ آئندہ ظہور میں آنے والے وعدوں کی صداقت بھی دیکھیں گے کہ مسلمان قیصری کے خزانوں کے ماک ہوں گے۔

وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْبِيحًا؛ یعنی اس امتحان نے ان کے ساتھ ان کے اندرونی کمزوری پیدا کرنے کے ساتھ ان کے ایمان والاطاعت کے جذبے میں مزید قوت پیدا کی۔ یہ امر بیان لحوظہ رہے کہ راہ حق میں جائز ایش بھی پیش آتی ہے وہ جس طرح کمزوری کے کھوٹ کو نایاں کرتی ہے اسی طرح صادقوں کے صدق کو بھی چالنچھتی سہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کی سطہ رکھی ہوئی سنت ہے۔

مَنِ الْمُؤْمِنُونَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا غَهَدُوا اللَّهُ عَلَيْهِ هُنَّمُ تَفْنِيهُ وَمِنْهُمْ

مَنْ يَتَّظَرُ شَيْءًا وَمَا يَبْدِلُ دُوَّا تَبْدِيلًا (۲۲)

سورہ اعراف کی تفسیر میں ہم واضح کرچکے ہیں کہ لفظ دجال، جب اس طرح استھان ہوتا ہے تو وہ تفحیم شان پر دلیل ہوتا ہے اس وجہ سے اگر اس کا ترجیح مردان حق ہے یا مردان کا رکیا جائے تو یہ ترجیح لفظ کی روح کے مطابق ہو گا۔

لفظ نسب و میں معنوں میں آتا ہے۔ عزم دہت، عہد و پیمان، نذر، سب اس کے معنوں میں داخل ہے۔ اہم بخاری کے اس کی تفسیر عہد سے کہے اور یہ تفسیر لفظ کی روح اور مرتضع و محل کے مقتضیات کے بالکل مطابق ہے۔

اوپر آیت ۵۴ میں منافقین کا حال بیان ہو چکا ہے کہ انہوں نے اللہ اور رسول سے یہ عہد کیا تھا کہ اب کسی جنگ کا موقع آیا تو وہ پیٹھے نہیں دکھائیں گے لیکن جب موقع آیا تو مجاز سے فرار کے بہانے ڈھونڈنے لگے۔ یہاں کے مقابل میں اللہ کے وفادار بندوں کا ذکر ہے کہ مسلمانوں کے اندر وہ مردان حق بھی میں جنہوں نے اللہ سے باندھے ہوئے عہد کو اس کی راہ میں جانیں دے کر لوپرا کر دکھایا اور جو بھی یہ عہد پورا نہیں کر سکے میں وہ سر تھیلی پریے کھڑے ہیں کہ کب موقع آئے کہ وہ اس فرض سے بکدوش ہوں۔ وَمَا يَبْدِلُ دُوَّا تَبْدِيلًا، اور انہوں نے اللہ سے باندھے ہوئے عہد میں سر موبد میں نہیں کی۔

لَيَعْزِزَ اللَّهُ الصِّدِّيقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُغْرِقِينَ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ أَوْتَوْبَ عَلَيْهِمْ دَائِنَ اللَّهُ كَانَ عَفُوًّا رَّحِيمًا (۲۳)

یہاں قرینة دلیل ہے کہ فعل مخدوف ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے احزاب کا یہ طوفان اس لیے اٹھایا کہ یہ راستبازوں اور منافقوں کے درمیان امتیاز کے لیے ایک کسوٹی بنے۔ اس پر پر کھکھ کر اللہ تعالیٰ اپنے راستباز بندوں کو راستبازی کا صلد دے اور منافقوں کو سزا دے اگر چاہے تو اور ان کی تربہ قبول کرے اگر وہ تو پر کرس۔

منافقین کو اُن شَاءَ أَوْتَوْبَ عَلَيْهِمْ، میں قرآن کے اس مفرد اسلوب کے مطابق جس کی شاید گز رکھی ہیں۔ تو یہ کہ دعوت بیشوب علیہم کے بعد بھی اُن شَاءَ کے الفاظ ہیں اگرچہ پتکار سے بچنے کے لیے وہ خوف کر دیے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی مشیت اور اس کی سنت کے مطابق ہے اس وجہ سے اس کا مطلب یہ ہو گا کہ اگر وہ توبہ کریں گے تو اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ وہ چاہے گا تو ان کو سخشن دے گا۔ اس مکر ہے میں منافقین کے لیے دعوت استغفار ہے کہ ان کے لیے اب بھی گنجائش باقی ہے۔ اگر وہ چاہیں تو استغفار و توبہ کے ذریعہ سے پھر خدا کی رحمت کے متنی ہر سکتے ہیں۔ ساتھ ہی یہ یاد دہانی بھی ہے کہ تمام امور کا انحصار اللہ وحدہ کی مشیت ہی اپر ہے اس وجہ سے جھوٹے سہاروں پتکر کرنے کے بجائے وہ اپنے آپ کو اللہ ہی کے حوالہ کریں۔ اس مکر سے جن لوگوں نے یہ تبیخ نکالا ہے کہ اللہ تعالیٰ جن کو چاہے گا تو پر استغفار کے لیے بھی نہیں دے گا۔

انہوں نے توبہ کے معاملے میں اشتعال کی سخت کو نہیں سمجھا ہے۔ اس میں ثبہ نہیں کہ اس کی شیت کو کوئی دومناروک یا بدال نہیں سکتا لیکن اس نے اپنے عدل و حکمت کے نتھت جو قاعدے ٹھہرائے ہیں اس کی شیت ان قاعدوں کو باطل نہیں کرتی۔

وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِظِيمِهِمْ تَحْرِيَنَّا لَوْا خَيْرًا وَلَكَفِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ
وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا (۲۵)

”الَّذِينَ كَفَرُوا“ سے مراد احزاب کے نہ کام ہیں۔ فرایا کہ یہ لوگ غصہ اور بغیر و غدار سے بھرے ہوئے دشمنوں کی آئندھی کے مسلمانوں کو کچا ہی کھا جائیں گے لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کے غصہ کے ساتھ ہی ان کو پسپا کر دیا، پسپا اور وہ اس کا کوئی حصہ بھی نکال نہ سکے؛ تُمْ يَتَّمُّنُوا خَيْرًا، یعنی ان کے منصوبے تو بڑے بڑے نتھے لیکن ہیں ایمان کی وسیعہ فراہمی کے کسی منصوبے میں ان کو ذرا بھی کامیابی نہیں ہوئی۔

”وَلَكَفِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ“ یعنی دشمنوں کے اس خطہ اک حملہ کے دفاع کے لیے مسلمانوں کو خود کوئی لڑائی نہیں رکھنی پڑی بلکہ ان کی طرف سے لڑنے کے لیے اللہ تعالیٰ ہی کافی ہو گیا۔ اس نے اپنی بازیں نہ دار اور اپنے ملائکہ کی افواج فاہر کے ذریعہ سے دشمنوں کے تدم کھاڑی سے اور وہ مایوس دنام را پسپا ہونے پر مجبور ہو گئے۔

”وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا؛ يَهْبِطُهُ مَنْسُونَ وَلَكَفِي بِاللَّهِ وَكِيلًا“ کی یاد ربانی ہے کہ اشتعال قوی اور غالب و مقتدر ہے اس وجہ سے اس کے بندوں کو چاہیے کہ اس پر پورا بھروسہ رکھیں۔ اگر وہ اس کے بھروسہ پر اس کی راہ میں اٹھیں گے تو وہ ان کو بے یار و مددگار نہیں چھوڑے گا بلکہ عنادِ کائنات اور اپنے ملائکہ کو وہ ان کی مدد کے لیے بھیج دے گا۔

وَأَنْزَلَ اللَّهُ الَّذِينَ ظَاهِرُهُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّابِهِمْ وَقَدَّرَ فِي قُلُوبِهِمْ
الْوَعْبَ فِرِيقًا يَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فِرِيقًا وَأَدْرَشُكُمْ دَفَّهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَ
أَرْضَانَهُمْ وَمَا وَكَلَّ شَيْءٌ وَقَدِيرًا (۲۶-۲۹)

یہ بنو قریظہ کی طرف اشارہ ہے۔ ہم سچھے ذکر کرائے ہیں کہ انہوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معاہدہ بنوت قریظہ کی اسن و صلح کر کھا تھا لیکن جب احزاب نے اپنی مجتمعہ قوت کے ساتھ مسلمانوں پر حملہ کیا کہ ان کو ہمیشہ کے لیے جڑ پیڑ جھکنے اور سے اکھاڑ کے رکھ دیں تو انہوں نے بھی معاہدہ کو بالائے طاق رکھ کر احزاب کا ساتھ دیا۔ تاریخوں سے معلوم ہوتا ہے کہ مشہور یہودی یہودہ بن اخطب نفری بن قریظہ کے مددگار کعب بن اسد سے ملا اور اس کو ساتھ دینے کے لیے اس نے ابھارا۔ پہلے تراس نے معاہدہ کے بسب سے کچھ مذنب کا اخبار کیا لیکن جب حتیٰ بن اخطب نے یہ پٹ پڑھائی کہ میں تمہی لوگوں کی خاطر تو سارے عرب کا اکٹھا کر کے مدینہ پر چڑھا لایا ہوں، اگر تمہی نے اس نہیں میں ساتھ نہ دیا تو پھر یہ ری اس تمام روڈ دھوپ کا حاصل کیا! مسلمانوں کو ہمیشہ کے لیے نیبت دنا بود کر دینے کا

یہ آخری موقع ہے، اگر موجود ہاتھ سے نکل گیا تو چیتاوگے اور اس پھیپھانے کا کوئی فائدہ نہ ہو گا احتی بن خلب کا یہ جادو کارگر ہو گیا اور بنو قریظہ بھی معایدہ توڑ کر حمدہ آوروں میں شامل ہو گئے۔ مسلمانوں کے لیے یہ چیز مزید پریشانی کا باعث ہوتی۔ مدینہ کے بالکل قریب ان کے قلعے اور گڑھیاں تھیں اور لڑنے والے افراد کی بھی ان کے پاس کافی تعداد تھی۔ ان کی شرکت سے دشمنوں کا حوصلہ دو چند ہرگیا اور مسلمانوں کے لیے کیزماں بہت ہی صبر آزمابن گھنی۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی تائید غیبی سے جس طرح تمام پارٹیوں کو پس پہنچانا پڑا اسی طرح انھیں بھی پسپا ہونا پڑا۔

روايات سے معلوم ہوتا ہے کہ محاذ سے واپسی کے معا بعد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم ہوا کہ آپ بنو قریظہ پر حملہ کریں۔ آپ نے مسلمانوں کو فوراً حملہ کر دینے کا حکم دے دیا اور بنو قریظہ کا محاصرہ کر لیا گیا۔ یہ محاصرہ تقریباً ۲۵ دن جاری رہا۔ بالآخر انھیوں نے مغرب ہو کر حضرت سعد بن معاذ کو حکم مان لیا کہ وہ جو فیصلہ کر دیں ان کو منظور ہو گا۔ حضرت سعد نے فیصلہ کیا کہ ان کے تمام قابل جنگ افراد قتل کر دیے جائیں اور بقیہ کو لوٹڑی غلام بنا لیا جائے۔ اس فیصلہ کی فوراً تعمیل کی گئی۔ اسی دافعہ کی طرف آیت میں اشارہ ہے۔

‘مِنْ صَيَا صِيهُمْ’۔ ‘صِيهُصَة’ مرغ کے پنجے کو کہتے ہیں۔ اسی سے جمع ‘صِيَا صَهِ’ ہے جو سیل کے سینگوں کے لیے بھی آتا ہے اور پھر ترقی کر کے دناعی حصارات، قلعوں اور گڑھیوں کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے۔ بنو قریظہ پہلے تو اپنے قلعوں میں محصور ہو گئے لیکن محاصرے سے تنگ اسکر بالآخر ان کو مجبوراً ان سے نکلنے پڑا اور اپنے آپ کو اپنے اہل دعیاں سمیت مسلمانوں کے حوالہ کرنا پڑا۔ ‘وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعبُ’ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں اس طرح مسلمانوں کا رعب ڈال دیا کہ حضرت سعد کے فیصلہ کے خلاف ان کو چوں کرنے کی بھی جرأت نہ ہو سکی۔ مسلمانوں نے بغیر کسی ادنیٰ مزاحمت کے، ان کے قابل جنگ افراد کو قتل کر کے بقیہ کو لوٹڑی غلام بنا لیا۔

‘وَآوْدَ شَكُونَفَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ’ اور ان کا پورا علاقہ، ان کے تمام مکانات و حصائر اور ان کے ہر ہم کے اموال و اثاثات کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے قبضے میں دے دیا۔

‘فَادْصَأْ تَمَدَّطُوهَا’ یہ بشارت ہے متقبل کی فتوحات کی۔ فرمایا کہ یہ نقد عالم تو جو کچھ تمھیں مسلمان کر بشارت ہم نے دیکھ لیا لیکن ابھی اور بھی علاقوں تھاں سے قبضہ میں آئیں گے جن تک تمھارے قدم ابھی نہیں پہنچے ہیں لیکن ان کی دراثت ہم نے تمھارے لیے متقدّر کر کی ہے۔ یہ اشارہ خیر، کہ اور روم و شام وغیرہ کی فتوحات کی طرف ہے۔ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا۔ یعنی یہ جو کچھ تم نے اپنی آنکھوں دیکھا کافی ہے یہ اطمینان پیدا کرنے کے لیے کہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے، کوئی اس کے ارادے میں مزاحم نہیں ہو سکتا اس وجہ سے اہل ایمان کو پاہیزے کہ اس پر پورا پورا بھروسہ رکھیں۔

۳۵-۳۸ آیات کامضمون۔ آگے کامضمون

اپر کے پیرے میں عالم مسلمانوں کو اللہ اور رسول کی اطاعت پر مجمعع کرنے کے بعد اگے ازداج بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے ان کو منافقین اور منافقات کے قتلہوں سے ہوشیار رہنے کی تلقین فرمائی ہے کہ ان کی کوشش یہ ہے کہ ازداج بنی رضی اللہ عنہم (کے دلوں میں بھی طلب دنیا کی بیماری پیدا کریں) حالانکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے رسول کی رفاقت کے لیے اس لیے چل بے کہ وہ اس کتاب و حکمت کی تلقیم کا ذریعہ نہیں جو اللہ کے رسول سے انھیں مा�صل ہو رہی ہے۔ اللہ کے باں ان کا مرتبہ بہت اونچا ہے اگر انہوں نے اپنے فریضہ منفی کی ذمہ داریاں ادا کیں۔ اسی طرح ان کے لیے مذاہبی بہت بھی سخت ہے اگر ان سے کوئی جرم صادر ہوا۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

يَا يَهَا النَّبِيُّ فُلْ لِازْ وَاجْهَكَ إِنْ كُنْتَنَ تُرِدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا
وَزِينَتَهَا فَتَعَاكِينَ أُمَّتِعُكَنَ وَأُسَرِّحُكَنَ سَرَاحًا جَمِيلًا^{۲۸}
وَإِنْ كُنْتَنَ تُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذَارَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ
أَعْدَلِ الْمُحْسِنِينَ مُثْكَنَ أَجْرًا عَظِيمًا^{۲۹} يَنِسَاءُ النَّبِيِّ مَنْ يَأْتِ
مُثْكَنَ بِقَاحِشَةِ مَبِينَةِ يُضَعَفُ كَهَا العَذَابُ ضَعَفَيْنِ وَ
كَانَ ذِلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا^{۳۰} وَمَنْ يَقْنُتْ مُثْكَنَ اللَّهَ وَرَسُولِهِ الْجَرْبُ
وَتَعْمَلُ صَالِحًا نُوَتِهَا آجْرَهَا مَرَتَبَيْنِ وَاعْتَدَنَا لَهَا رِزْقًا
كَوِيْمًا^{۳۱} يَنِسَاءُ النَّبِيِّ لَسْتَنَ كَاحِدِ مِنَ النِّسَاءِ إِنَّ الْقَيْمَنَ
فَلَاتَخْضَعْنَ بِاَنْقُولِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ وَقُلْنَ
قُولًا مَعْرُوفًا^{۳۲} وَقَرْنَ فِي بِيُوتِكَنَ وَلَا تَبْرَجْنَ تَبْرُجَ الْجَاهِلِيَّةِ
الْأُولَى وَأَقْمَنَ الصَّلَاةَ وَأَتْبَيْنَ الزَّكُوَةَ وَأَطْعَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
إِنَّهَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الْرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَلِيُطْهِمُ

آیات
۳۵-۳۸

تَطْهِيرًا ۲۲ وَإِذْكُرُنَّ مَا يُتْلَى فِي بُيُونِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ
لَعْنَ اللَّهِ كَانَ لَطِيفًا حَبِيرًا ۲۳ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِيتِينَ وَالْقَنِيتِ وَالصَّدِيقَيْنَ وَالصَّدِيقَاتِ وَ
الصَّابِرِيْنَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِعِيْنَ وَالْخَشِعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ
وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّارِيْمَيْنَ وَالصَّارِيْمَاتِ وَالْحَفِظِيْنَ فِرْوَجَهُمْ
وَالْحَفِظَاتِ وَالذَّكَرِيْنَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكَرَاتِ "أَعُذُّ اللَّهُ لَهُمْ
مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيْمًا ۲۵

ترجمہ آیات اے بنی! اپنی بیویوں سے کہہ دو کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینتوں کی طالب

ہوتوا دے، میں تمھیں دے دلا کر خوبصورتی کے ساتھ رخصیت کر دوں اور اگر تم اللہ اور اس

کے رسول اور دارِ آخرت کی طالب ہوتا طہیمان رکھو کہ اللہ نے تم سے خوبی کے

ساتھ نیاہ کرنے والیوں کے لیے ایک اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ ۲۹-۳۰

اے بنی کی بیویو، تم میں سے جو کسی کھلی بے حیائی کی قرکب ہو گئی تو اس کے لیے وچند

عذاب ہے۔ اور یہ بات اللہ کے لیے آسان ہے۔ اور جو تم میں سے اس اور اس کے

رسول کی فرمابندردار نبی رہیں گی اور عمل صالح کریں گی ہم ان کو وہا برا جردیں گے اور ہم نے ان

کے لیے باعزت رزق تیار کر رکھا ہے۔ ۳۱-۳۰

اے بنی کی بیویو! تم عام عمرتوں کی مانند نہیں ہو اگر تم تقویٰ اختیار کرو۔ تو تم ہجھ میں
نرمی نہ اختیار کرو کہ جس کے دل میں بیماری ہے وہ کسی طبع خام میں مبتلا ہو جائے اور بات

معروف کے مطابق کہو۔ ۳۲

اور اپنے گھروں میں دمک کئے ہو اور سابقہ جاہلیت کے سے انداز اختیار نہ کرو۔ اور نماز کا اہتمام رکھو اور نماز کوۃ دینی رہو اور اللہ اور راس کے رسول کی اطاعت کرو۔ اللہ تو بس یہ چاہتا ہے کہ اے اہل بیت! نبی! کہ تم سے آلو دگی کو دور کرے اور تمہیں اچھی طرح پاک کرے اور تمہارے گھروں میں اللہ کی آیات اور حکمت کی جو تعلیم ہوئی ہے اس کا چرچا کرو۔

بے شک اللہ نہایت ہی باریک بین اور خبر رکھنے والا ہے۔ ۳۴-۳۵

اطاعت کرنے والے مرد اور اطاعت کرنے والی عورتیں، ایمان لانے والے مرد اور ایمان لانے والی عورتیں، فرماں برداری کرنے والے مرد اور فرماں برداری کرنے والی عورتیں، راستباز مرد اور راستباز عورتیں، ثابت قدمی رکھانے والے مرد اور ثابت قدمی رکھنے والی عورتیں، فرد تنی اختیار کرنے والے مرد اور فرد تنی اختیار کرنے والی عورتیں، خیرات کرنے والے مرد اور خیرات کرنے والی عورتیں، روزے رکھنے والے مرد اور روزے رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور اپنی حفاظت کرنے والی عورتیں اور اللہ کو کثرت سے یاد رکھنے والے مرد اور اللہ کو کثرت سے یاد رکھنے والی عورتیں — ان کے لیے اللہ نے مغفرت اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ ۳۵

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

يَا إِيمَانُهَا السَّبِيلُ قُلْ لَا زُفَاجِلَقْ لَانْ كُنْتُنَّ شِرِيدَنَ الْجَيْوَهَ الْدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا فَتَعَالَى يُنْ أَمْتَنْعَكْنَ فَأَسْتِرْحَكْنَ سَرَا حَا جَيْمِيلَاهْ وَانْ كُنْتُنَ شِرِيدَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَالرَّأْ اَلْآخِرَهَ فِيَاتَ اللَّهُ اَحَدَ اللَّهُمْ حِسْنَتِ مِنْكَنْ اَجْرًا عَظِيمًا (۲۸-۲۹)

ہمارے مفسرین نے ان آیات کا پس منظر بنتا یا ہے کہ فتح خیر کے بعد حب ملاؤں کو فی الجمل معاشری آیات کا پر نظر کشادگی حاصل ہوتی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ازدواج نے بھی آپ سے مطالبہ کیا کہ ان کو بھی زندگی کی راحتوں فرآن کر دئیں

اور زینتوں سے متعین ہونے کا موقع دیا جائے۔ ان کے اس مطابق پر بطور غائب یہ آیات نازل ہوئیں۔ ہمارے زدیک کنی پیغمروں سے یہ بات نہایت کمزور ہے۔

اول ترقیہ دلیل ہے کہ بیان جن حالات پر تصریح ہو رہا ہے وہ ہمہت کے چوتھے یا پانچویں سال سے تعلق رکھنے والے ہیں اور غزوہ خندق اور بنو قریظہ کے حالات زیر بحث آئے ہیں، آگے حضرت زید اور حضرت زینب کے داقعہ کی طرف اشارہ ہے۔ ان تمام واقعات کا تعلق ۵۷ھ سے ہے۔ خیر الہی فتح نہیں جواتا۔ اور آیت ۷۲ کے الفاظ **وَأَذْكُرْ أَنَّهُ نَطَّشُوا**، کے تحت خود مفسرین ہی نے یہ تعریج کی ہے کہ یہ فتح خیبر کی پیشگی بشارت ہے۔

دوسری یہ کہ مطابق اگر مجرمان نفقہ میں فی الجملہ تو سیع کے لیے تھالو یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے کہ جس پر ان کو یہ نوٹس دے دیا جائے کہ ان کو دے دلا کر سہیت کے لیے رخصت کر دیا جائے۔ اس طرح کی بات پر اول تو کسی تنبیہ کی نزاکت ہی نہیں تھیں اور اگر تھیں بھی تو زیادہ اس نصیحت کی متحقیقیں کہ بنی ک معیت مطلوب ہے تراکھیں میراث فنا عت کی زندگی انتباہ کرنی پڑے گی۔

تیسرا یہ کہ اہمات المؤمنین کے متعلق یہ سو نظر نہیں کیا جا سکتا کہ ان پر دنیا کی راستوں اور زینتوں کا شوق کسی دور میں بھی اتنا غالب آگیا ہو کہ وہ اس کا مطابق لے کر اٹھ کھڑی ہوں اور معاملہ اتنا شگین ہو گیا ہو کہ خود اشد تعالیٰ کو اس میں مخالفت کرنی پڑی ہو اور نوبت اس نوٹس تک پہنچ گئی ہو جوان آیات میں ان کو دیا گیا۔

بہر حال یہاں نزول ہمارے زدیک قابل توجہ نہیں ہے نہ آیت کے الفاظ سے اس کی تائید ہوتی ہے نہ وقت کے حالات سے ہم یہاں اس سورہ کی روشنی میں وقت کے بعض خاص حالات کی طرف اشارہ کریں گے جن سے ان آیات کا صحیح موقع و محل سمجھنے میں مدد ملے گی۔

اس پوری سورہ پر تذکرے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں منافقین کی ریشہ دو ایسا جس طرح عام مسلمانوں کو اسلام اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے بدمگان و برگشته کرنے کے لیے بہت بڑھ گئی تھیں اسی طرح منافقات کے ذریعے سے انہوں نے آنحضرت مسی اللہ علیہ وسلم کی گھر یا زندگی کے سکون کو دریم بریم کرنے کے لیے بھی بڑی خطرناک نہم چارکھی تھی۔ منافق عورتیں اہمات المؤمنین کے گھروں میں جاتیں اور نہایت ہمدردانہ انداز میں ان سے کہتیں کہ آپ لوگ شریف اور معزز گھرانوں کی بیٹیاں ہیں لیکن آپ لوگوں کی زندگی ہمراہ لذت سے محروم، بالکل قیدیوں کی طرح گزر رہی ہے۔ اگر آپ دوسرے گھروں میں ہوتیں تو آپ کی زندگی بیگیات کی طرح نہایت عیش و آرام اور ثناہ باث کے ساتھ گزرتی۔ ساتھ ہی دہ یہ دسوسرہ اندازی بھی کرتیں کہ اگر یہ رحمہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو طلاق کے دیں تو بڑے بڑے رہیں اور مردار آپ لوگوں سے نکاح کریں اور آپ لوگوں کی زندگیاں قابل رُنک ہو جائیں گی۔ ہمگے کی آیات سے یہ بات بھی سلمنے آئے گی کہ منافقین

کو بھی جب کبھی نبی صل اللہ علیہ وسلم کے گھروں میں جانے اور آپ کی ازداجِ مطہرہت سے بات کرنے کا موقع ملتا تو وہ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر ان کے اندر کچھ نہ کچھ دوسرا اندازی کی ضرور کو شکش کرتے۔ ان کو شکش سے ان کا اصل مقصد توانگفت صل اللہ علیہ وسلم کی گھر بلوزندگی کے اندر کوئی اس طرح کا فتنہ کھڑا کرنا تھا جس طرح کا فتنہ انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہؓ کے متعلق کھڑا کر دیا تھا، جس کی تفعیلات سورہ نور میں آپ پڑھ کچھ ہیں، درمیں ادنیٰ درجے میں یہ فائدہ تو ان کریدیسی طور پر نظر آتا تھا کہ اس سے ازداج نبی درضی اللہ عنہمؐ کے اندر بے اطمینانی پیدا ہوگی اور کیا عجب کہ اس طرح کرنی ایسی شکل نکل آئے کہ وہ آپ کی ازداج کے ساتھ نکاح کرنے کا جو مذموم ارادہ رکھتے ہیں وہ پورا ہو جائے۔

مناقصین و مناقفات کی ان چالوں سے اگر پہ امہات المؤمنین بالکل بے خبر نہیں تھیں، بعض تلحظ تجربے ان کو ہو چکے تھے، لیکن شریف، کریم النفس اور باحیا لوگوں کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ کوئی شخص ان کے سامنے اگر ہمدردی و خیرخواہی کے انداز میں بابت کرتا ہے تو وہ اس کے کھوٹ سے واقف ہوتے ہوئے بھی، اس کو حواب نرمی ہی سے دیتے ہیں۔ امہات المؤمنینؓ بھی اپنی کریم النفس کے سبب سے ان لوگوں کو نرمی ہی سے جواب دیتیں جس سے یہ کہنے لوگ اس طبع خام میں مبتلا ہو جاتے کہ ان کا پروپگنیڈا کا مباب ہو رہا ہے اور وہ بہت جلد اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں گے۔

یہ حالات تھے جن میں یہ آیات اتری ہیں۔ ان میں جو باتیں فرمائی گئی ہیں ان کو نہایات مقصود ہے دراصل انمناقصین اور مناقفات کو جن کی رہبیتہ دانیوں کے تاریخ پرداں میں بھیرے گئے ہیں، لیکن وہ پس پردہ تھے اس وحد سے قرآن نے ان کو غماطہ کرنے کے سچائی نبی صل اللہ علیہ وسلم (اور ازدواج نبی درضی اللہ عنہمؐ) کو غماطہ کر کے جو کچھ کہنا تھا کہہ دیا۔

یہاں بلاعنت کلام کے اس اسلوب کو یاد رکھیے کہ با اوقات نہا ہر الفاظ کے اغیار سے کلام میں خطا کسی سے ہوتا ہے، لیکن اس میں کوئی عتاب مضمور ہوتا ہے تو اس کا رخ کسی اور طرف ہوتا ہے۔

اس پس منظر کو سامنے رکھ کر اب آیات کے مفہوم رپغور کیجیے۔ نبی صل اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے آیات کا فرمایا کہ اے نبی! تم اپنی بیویوں سے کہہ دو کہ اگر تم دنیا کے عیش اور اس کی زینتوں کی طالب ہو تو آؤ، میں تمھیں غبیم دے دلا کر خوبصورتی کے ساتھ رخصت کر دوں اور اگر تم اللہ، اس کے رسول اور دارِ آخرت کی کامرانیوں کی طالب ہو تو یاد رکھو کہ تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول کے حقوق کو اچھی طرح ادا کرنے والی اور آخرت کی ذمہ داریوں کو صحیح طور پر پہچاننے والی ہوں گی، اللہ نے ان کے لیے اجرِ عظیم سیار کر رکھا ہے۔

روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صل اللہ علیہ وسلم نے آزادی کا یہ اختیار نامہ ازداجِ مطہرہت کے سامنے رکھ دیا اور سب سے پہلے حضرت عائشہ صدیقہؓ کے سامنے رکھا جو آپ کو سب سے زیادہ محظوظ تھیں۔ آپ نے ان کو یہ ہدایت بھی فرمائی کہ وہ اس کے جواب میں جلدی نہ کریں بلکہ اپنے والدین سے بھی شورہ کر لیں،

اس کے بعد جواب دیں۔ لیکن حضرت صدیقؓ نے بغیر کسی توقف کے جواب دیا کہ مجھے اس معاملے میں کسی کے شرے کی کیا ضرورت ہے۔ میں اللہ اور اس کے رسول کو اختیار کرتی ہوں! منافقین نے سب سے زیادہ باعث تو انہی پر چلائے کی کوشش کی ہوگی، جب ان کا جواب ان کی تمام توقعات پر پافی پھیر دینے والا ثابت ہوا تو تاب دیگر اس چہ رسدا!

اس طرح قرآن نے ایک طرف تو منافقین کی ان ریشه دو اندیشوں کا ہمیشہ کے لیے سہ باب کر دیا جو وہ ازدواج مطہرات کے درمیان کر رہے تھے دوسری طرف اس امتحان کے ذریعے سے یہ حقیقت بھی واضح کر دی کہ ازدواج مطہرات سب بلا استثناء اللہ و رسول اور آخرت کل طالب تھیں۔ اسی چیز نے ان کو اللہ کے رسول کے ساتھ دایستہ کیا تھا اور یہ دایستگی اتنی مستحکم تھی کہ اس دنیا کی کوئی طمع اس کو توڑنہیں سکتی تھی۔

اس ساری بحث کا خلاصہ یہ نکلا کہ ان آیات میں ازدواج مطہرات پر دنیا طلبی کے جرم میں کوئی عتاب نہیں ہوا ہے جیسا کہ لوگوں نے سمجھا ہے، بلکہ یہ اللہ و رسول کی طرف سے ان کا آزادی کا پردازہ فرے کر ان کے اعلیٰ کردار کا منظا بہرہ کرایا گیا تاکہ ان منافقین کے سو ملے ہمیشہ کے لیے پست ہو جائیں جو اس طبع خام میں مبتلا تھے کہ ازدواج نبی رضی اللہ عنہم کو دنیا کی کسی طمع کے پھنسنے سے میں پھنسا کر اپنی طرف مائل کیا جاسکتا ہے۔ اس اعلانِ تحریم کے بعد گویا ہر ایک کو سو مدد آزمائی کا موقع دے دیا گیا لیکن سب پر ثابت ہو گیا کہ اہل بیتِ رسالت کا انتخاب خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اور اس حرم کے اندر کسی کے لیے کسی دراندرازی کی گنجائش نہیں ہے۔

”فَإِنْ كُثُرْتَ تُرِدَتْ اللَّهَ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْلَمَ بِالْمُحِيطِتِ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا“ نفط احسان یہاں حسن و خوبی اور اخلاص و راستبازی کے ساتھ اللہ اور اس کے رسول کے حقوق اور طلب آخرت کی ذمہ داریاں ادا کرنے کے مقابلہ میں ہے۔ اس آیت میں کچھ مضمون محدود ہے جس پر اس کا اسلوب بیان دیل ہے۔ اس اسلوب کا پورا حق ادا کیجیے تو طلب یہ ہو گا کہ اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی طالب اور دارِ آخرت کی کامانیاں چاہئے والی ہوتی نہیں اور مستعدی کے ساتھ اللہ اور اس کے رسول کی اہمیت اور طلب آخرت کی ذمہ داریاں ادا کرنے میں سرگرم رہو اور یہ اطمینان رکھو کہ تم میں سے جو ان حقوق و فرائض کو احسان کے ساتھ ادا کرنے والی ہوں گی اللہ نے ان کے لیے بہت بڑا اجر تیار کر رکھا ہے۔ اس سے ضمناً یہ حقیقت بھی واضح ہو گئی کہ ازدواج نبی رضی اللہ عنہم کے لیے بھی مجرد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نسبت کوئی کام آنے والی چیز نہیں ہے بلکہ اصل چیز عمل والی احتیاط ہے اور عمل و اہمیت بھی احسان کے ساتھ۔

”يَذِكَّرُ اللَّهُ مَنْ يَأْتِ مِنْكُمْ بِقَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُضَعَّفُ لَهَا الْعَدَادُ فِي ضُعَفَيْنِ دَكَانَ مِنْ الْمُكَفَّرِ عَلَى اللَّهِ يَبْشِّرُهُ - (۳۰)“

اوپر کی بات ترنبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے کہلا گئی تھی اس دلیلے کے کہ اس کا آپ کی زبان ہی مددیت سے کہدا یا جانا موزوں تھا۔ اب آگے براہ راست ازواج نبی رضی اللہ عنہم کو مخاطب کر کے ان پر یہ واضح فرمایا گیا ہے کہ نبی کی بیویاں ہونے کے سبب سے اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کا درجہ درجہ بھی بہت اونچا ہے اور اس مرتبہ ہی کے اعتبار سے ان کی ذمہ داریاں بھی بہت بھاری ہیں۔ پہلے ان کی ذمہ داری بتائی کر دے اس امر کو یاد رکھیں کہ اگر ان سے کوئی جرم صادر ہوا تو وہ اسی ترازو سے نہیں تراجائے گا جس سے وہوں کے جرم تو یہ جائیں گے بلکہ ان کے اعمال الگ بات اور الگ ترازو سے تو یہ جائیں گے اور دوسرے کی نسبت سے ان کو دونی منزلمے گی۔

”وَكَانَ ذِلْكَ عَلَى اللَّهِ تَبِيعُهَا“ یعنی تم میں سے کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ رسول کی توجیہت میں ہونے کے سبب سے تم میں سے کسی کو منزدینا اللہ پر ذرا بھی شاق گزرے گا۔ اللہ کا قانون بالکل بے لگبڑے، وہ کسی کے ساتھ کسی نسبت و تعلق کی بنا پر کوئی رعایت نہیں کرے گا۔

اس تنبیہ سے بہ بات لازم نہیں آتی کہ العیاذ باللہ از راجح مطہراتؓ سے کسی شخصی نزعیت کے جنم کا اندر یہ تھا۔ یہ مخفی ان کی ذمہ داری اور ان کے مرتبہ و مقام کی یاد دہانی کر کے ان کو تنبیہ فرمایا گیا ہے کہ وہ شیاطین کی دسوسرے اندازیوں سے اپھی طرح ہو شیار ہیں۔ یہاں قاعشہ مبینۃۃ (کھلی بے جیائی) کے الفاظ جو استعمال ہوئے ہیں وہ منافقین و مفسدین کے نخفی ارادوں کو پیش نظر کر کر استعمال ہوتے ہیں۔ وہ لات دن اسی مگ دو میں لختے کہ اہل بیت رسالت سے متعلق کوئی سکینڈل (SCANDAL) پیدا کریں، تاکہ ان کا کلپیج ٹھنڈا ہوا در مسلمانوں کی اخلاقی ساکھ برباد ہو۔ قرآن نے یہ لفظ استعمال کر کے ازواج مطہراتؓ کو آگاہ کر دیا کہ منافقین ہمدردی و خیرخواہی کے بھیں میں درحقیقت اپنے بہت بڑے شیطانی منصوبے کی فکر ہیں ہیں۔

وَمَنْ يَقْتُلْ مِثْكُنَ اللَّهِ فَدَسُولِهِ وَتَعْمَلْ مَا لِلَّهِ أَنْوَهُ تَهَا أَجْرَهَا مَرَتَيْنِ
فَاعْتَدْ نَاهَمَا إِذْ قَاتَكِرِيْمَا (۳۱)

یعنی جس طرح تمہارے کسی جرم کی منادگنی ہے اسی طرح تمہاری نیکیوں کی جزا بھی دگنی ہے۔ اس حصے سے تم میں سے جو اللہ و رسول کی صدق دل سے فرمابن برداری اور عمل صالح کرتی رہیں گی اللہ ان کو ذمہ اجر دے گا اور ان کے لیے باعزت رزق اس نے تیار کر کھا ہے۔ ہم دوسرے محل میں واضح کر چکے ہیں کہ ”رزق“ اللہ تعالیٰ کے فضل والنعم کی تعبیر ہے اور اب اس کے ساتھ کرم کی صفت اس حقیقت کی تعبیر کے لیے ہے کہ یہ رزق و فضل ان کو بطور صدقہ نہیں ملے گا بلکہ ان کے حق کے طور پر ملے گا اور یہ تباہ کے لیے بلا کسی قید و نظر طا اور بغیر کسی اندر یہ احتساب و منادہ کئے ملے گا۔

ان آیات سے یہ حقیقت بھی واضح ہو گی کہ خدا کے ہاں منادہ اتنا ہم محبت کے اعتبار سے ہو گا اور

اعمال کا صدقہ حالت کے اعتبار سے ملے گا جن میں وہ انجام دیجے گئے ہیں۔ ازدواج نبی رضی اللہ عنہم کو چونکہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی محیت حاصل ہرثی اور رسول امام حجت کا سب سے بڑا ذریعہ ہے اس وجہ سے ان سے موافذہ سنت پوگا۔ اسی طرح رسول کی زماقت پوری دناداری کے ساتھ چونکہ بڑا کٹھن کام ہے اس وجہ سے اس کا صدقہ بھی دُکنا ہے۔ جرمی کے موافذہ اور اعمال کے صلکے معا ملے میں اللہ تعالیٰ کی سنت یہی ہے اور یہ بالکل مبنی بر عدل و حکمت ہے۔

لَسْتُنَّ كَاحِدٌ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِّي تَعْصِمُ فَلَا تَخْضُعُنِي بِالْقُولِ بِيَقْنُعِ
الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرْضٌ وَ قُلْنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا (۲۲)

خاص حالات

‘خضع’ کے معنی توافق و معاکساری کے اطمینان کے ہیں۔ فَلَا تَخْضُعُنِي بِالْقُولِ کے معنی ہوں گے۔ بات کہنے میں نرمی و توافق نہ اختیار کرو۔ عام حالت میں تو پسندیدہ طریقہ کلام یہی ہے کہ آدمی توافق کا انداز خاص بابت اختیار کرے لیکن بعض اوقات حالت و صالح کا تقاضا یہ ہوتا ہے کہ اس سے مختلف روشن اختیار کی جائے۔ اور پرہم اشارہ کرچکے ہیں کہ اس درد میں منفیں و منافقات رات دن اس تنگ و روپیں تھے کہ ازدواج مطہرات کے دلوں میں دوسرا اندازی کر کے کوئی ایسی بات نکالیں جس کو ایک نقصہ بنایکیں! ان لوگوں کی باتیں بھردا نہ رنگ میں ہوتی تھیں اس وجہ سے امہات المؤمنین بھی ان کا جواب اپنی فراقت نفس کے سبب سے نرم انداز ہی میں دیتی تھیں جس سے یہ مفسدین دلیر ہوتے جا رہے تھے اور ان کو یہ موقع ہموحلی تھی کہ وہ بہت جلد اپنی سازش میں کامیاب ہو جائیں گے۔ ان خاص حالات کی بنیاض امہات المؤمنین کو اپناروپیہ یہی دینے کی ہدایت ہوئی۔ سزا یا کامے نبی کی بیویو، تم عام عورتوں کی مانند نہیں ہو۔ نبی کے ساتھ نسبت کے باعث تھاری نیکی اور بدی دنوں کی ایک خاص اہمیت ہے۔ تھاری نیکی دوسروں کے لیے شال اور نمونہ بننے کی اور قسم سے کوئی فلکی صادر ہوگی تو اس کو بھی اصحاب الانوار حجت بنایاں گے اس وجہ سے تھارے لیے امتیاز طکی روشن اولی ہے۔ اگر منافقین تھارے دلوں میں دوسرا اندازی کرنے کی کوشش کریں تو بربادی مروت و شرافت ان کی بات کا جواب نرمی و توافق سے نہ دو کہ جس کے دل میں اللہ اور اس کے رسول کے خلاف بغرض وحدت ہے وہ کوئی غلط توقع کر بیٹھے، بلکہ صاف انداز میں اس سے اس طرح بات کہو کہ اگر وہ اپنے دل میں کوئی برا ارادہ لے کر آیا ہے تو اس کو اچھی طرح اندازہ ہر جائے کر میاں اس کی دال گلنے والی نہیں ہے۔

ازدواج نبی کا مرتبہ

لَسْتُنَّ كَاحِدٌ مِّنَ النِّسَاءِ إِنِّي تَعْصِمُ فَلَا تَخْضُعُنِي بِالْقُولِ بِيَقْنُعِ: یہ ازدواج مطہرات کے مرتبہ کی طرف اشارہ ہے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نسبت کی بنیاض کو دنیا کی تمام عورتوں کے مقابل میں حاصل تھا۔ ظاہر ہے کہ اس کے بعد ان کے ہر کوئی و فعل کو امت کے لیے نمونہ و مثال کی حیثیت حاصل ہو گئی اور اللہ تعالیٰ نے ان کا درجہ امہات المؤمنین کا قرار دے دیا۔ اِنِّي تَعْصِمُ فَلَا تَخْضُعُنِي بِالْقُولِ بِيَقْنُعِ کے الفاظ سے یہ حقیقت واضح ہوئی کہ یہ مرتبہ عالمی

جو ان کو حاصل ہے یہ تقویٰ کے ساتھ مژرو طب ہے۔ اگر وہ تقویٰ پر قائم رہیں گی تو یہ سرفرازی ان کو حاصل رہے گی، اور اگر یہ غیر طردہ پوری نہ کر سکیں گی تو، جیسا کہ اور گزرا، ان کی مسئولیت دوسروں کے بالمقابل دگنی ہے۔

”فِ تَذْبِهِ مَرْدُثُ، مِنْ مَوْعِدٍ“ سے وہ کینہ وحدہ مراد ہے جو اشتار منافقین آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف اپنے دلوں میں رکھتے تھے اور جس کے سبب سے راست دن ان کی کوشش یعنی کہ آپ کی ازداج مطہرات کو کسی طرح بدنام کریں۔ اسی گردد کے سراغنے نے افک کا فتنہ کھڑا کیا تھا۔

”دَقْلُنَ قَوْلًا مَعْرُوفًا“ میں ”قول معرف“ سے یہ مراد ہے کہ ایسے لوگوں سے اگر بات کرنے کی نوبت آئے تو بات بالکل صاف و سادہ انداز میں کی جائے جس طرح ایک عالم آدمی سے کہ جائی ہے جس میں لگاؤٹ کا کوئی شایدہ نہیں ہوتا۔ یعنی اُن کے ہمدردانہ لب ولہجہ سے تاثر ہو کر ان کے ساتھ کوئی نرم انداز نہ اختیار کیا جائے۔ یہ کینہ رُگ ہیں اس وجہ سے یہ شرافت سے غلط فائدہ المحتاط ہے۔

وَقَرَأَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ شَبَرْجَةً الْجَاهِلِيَّةِ الْأُدُنِيِّ وَاقْمُنَ الصَّلَاةَ فَإِنَّمَا الْزَكَاةَ دَاعِيَةٌ
اللَّهُ دَرَسُولُهُ دِائِشَمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُدْهِيَ هِبَ عَنْكُو اِرْتِمَسَ أَهْلَ الْبَيْتِ دُبَيْقَهْرُ كُمْتَطْهِيْرَا (۲۳)

اسی سلسلہ میں یہ مزید ہدایات دی گئی ہیں جن سے مقصود ازداج مطہرات کو منافقین و مناقبات ازداج بخفا کر کے فتنوں سے بچا کر ان کا مروں میں لگانا تھا جو ان کے شایان شان تھے اور جن کے لیے ہی اللہ تعالیٰ نے خطاب کر کے ان کا انتخاب فرمایا تھا۔ ان ہدایات کی صحیح نوعیت سمجھنے کے لیے اُس بات کو زہن میں تازہ کر لیجیے جس کی طرف ہم پچھے پا شارہ کر آئے ہیں کہ منافق عورتیں ازداج نبی (رضی اللہ عنہم) کے دلوں میں بھی اسی طرح کے ارمان پیدا کرنے کی کوشش کر رہی تھیں جس طرح کے ارمان ان کے اپنے دلوں میں تھے۔ مثلاً کہ ہمیں کہ اگر آپ لوگوں کو ان رحمہ صلی اللہ علیہ وسلم کی قید سے رہائی حاصل ہو جائے تو وقت کے بڑے بڑے سردار آپ لوگوں کو نکاح کے پیغام دیں گے اور آپ رُگ بھی اسی طرح بن ٹھن کر زیب ذریت کے ساتھ شاپنگ اور سیر پاٹے کے لیے نکلا کریں گی جس طرح امراء کی بیگیات نکلا کرتی ہیں۔ قرآن نے مناقبات کی انہی پس پرده و سو سہ اندازیوں اور بدآموزیوں کی طرف تلمیح کرتے ہوئے ازداج مطہرات کو یہ تعلیم فرمائی کہ تم اپنے گھروں میں بُک کے عبیجوہ زمانہ جاہیت کی عورتوں کی طرح اپنی زنیتوں کی ناشیش کرتی نہ پھرو۔ یہ ہدایت بالکل اسی طرح کی ہدایت ہے جس طرح کی ہدایت کوئی نیک فل باپ اپنی سعادت منداو لا دکر اس وقت کرتا ہے جب اس کے علم میں یہ بات آتی ہے کہ کچھ برے رُگ اپنی بدآموزیوں سے اس کی اولاد کو غلط راہ پر ڈال رہے ہیں۔ اس وقت اگر وہ اپنے نیک بنت بیٹے سے یہ کہتا ہے کہ تم اپنی ماں کو توجہ اپنی تعلیم پر مرکوز کر دے، آواروں کی طرح مشرکوں پر نمرے لگاتے نہ پھرو تو اس کے معنی یہ نہیں ہوتے کہ اس کا لڑکا آواروں کی طرح مشرکوں پر پھر رہا تھا یا اس کے آوارہ ہونے کا اندیشہ تھا بلکہ یہ

محض وقت کے آواروں پر ایک تعریف اور ان کے طریقہ سے سمجھانے کے لیے ایک تبلیغ ہوتی ہے اسی طرح کی ہدایت از داعی مطہرات کو دی گئی ہے۔ اس میں درحقیقت وقت کی بگیات کے رو یہ پر تعریف اور ان کی تحقیر ہے، لیکن بات ان کو خطاب کر کے کہنے کے سبکے از داعی نبی رضی اللہ عنہم کو خطاب کر کے کہدی گئی ہے، درہ مہات المؤمنین میں بخلاف ایسا کون تھا جس کی نسبت یہ شبہ بھی کیا جاسکے کہ ان کے دل میں گھر سے باہر پھر نے باعہ بہیت کی عورتوں کی طرح اپنے نباڈ سنگار کی نمائش کا ارمان ہو گا!

جاہلی تہذیب جاہلیت کے ساتھ یہاں اولیٰ کی صفت کی بن پڑھائے مفسرین نے اس سے حضرت نوحؐ یا حضرت سعید ختم ہونے اور میں کے زمانہ کی جاہلیت مرادی ہے۔ لیکن اس تکلف کی فردت ہنسی ہے۔ ہم اسے نزدیک یہ نہایت بلینے کی پیشیں ہوں طریقہ سے اس جاہلی تہذیب کے ختم ہونے کی طرف اشارہ ہے جس کو منافقین و منافقات اب تک اپنے سینوں سے لگائے یہ امید یہے بیٹھے تھے کہ اسلام کے طور سے اس کو جو دھکا لگا ہے یا لگنے کا اندر لیش ہے اس کے باوجود یہ باقی رہے گی۔ قرآن نے ان کی اسی امید پر ضرب لگانے کے لیے اس کو جاہلیت اول، سے تعبیر فرمایا کہ اب اس کو قعده ماضی سمجھو، اس کا دوراً بختم ہو چکا ہے، جو لوگ اس کے از سر زفر غرض پانے کے خواہ دیکھ رہے ہیں وہ جنت الحماء میں بس رہے ہیں۔ اسلام اور اسلامی تہذیب نے اس کی جڑیں کھو کھلی کر دی ہیں اور اگر اس کے کچھ آثار باقی ہیں تو وہ بہت جلد مٹ کر رہیں گے۔ اب جو لوگ اس گھر کی دربائی کر رہے ہیں وہ ایک اجرے گھر کی دربائی کر رہے ہیں۔ اگر انہوں نے اپنے رویہ میں تبدیلی نہ کی تو جس دن یہ گھر گرے گا یہ بھی اس کے نیچے دفن ہو کے رہ جائیں گے۔

کرنے کے لام **وَأَقِمْ الصَّلَاةَ وَأَتِينَ الزَّكُوَةَ وَأَطْعُنَ اللَّهَ وَدْسُوْلَهُ**۔ یعنی کرنے کا کام وہ نہیں ہے جو جاہلی تہذیب کی ملکی دار بگیات کر رہی ہیں بلکہ یہ ہے کہ نماز کا اہتمام کرو اور زکوٰۃ ادا کریں رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت میں پوری ذفادری کے ساتھ سرگرم رہو۔ یہاں نماز اور زکوٰۃ اور اطاعت اللہ و رسول کا حوالہ دین کی جامع باتوں کی حدیث سے آیا ہے؛ مطلب یہ ہے کہ اپنے دائرہ کار لیعنی گھروں کے اندر اسی نور کو تم پھیلاو جس نوک بابر کی زندگی میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ پھیلا رہے ہیں۔

بگیات جاہلیت **وَإِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ بُعْدَ ذِهَبِ الْأَمْيَاتِ وَبُطْهَرَ كُمْ تَطْهِيْرًا**۔ یہ اہل بیت کو نہیں کے سامنے اہتمام کے ساتھ فنا طلب کر کے، نہایت شفقت و محبت کے انداز میں تسلی ہوئی ہے کہ یہ ہدایات جو میں زینت پر طنز دی جا رہی ہیں ان سے مقصود تھا ری زندگی کو قید و بند میں جکڑنا نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ یہ چاہتا ہے کہ اہل بیت نبوت سے ہر لائن کو دور رکھے اور ان کی نہایت اعلیٰ تربیت کر کے ان کو دنیا اور آخرت دونوں میں اپنے رسول کی رفاقت کے لائن بنائے۔ لفظ رجس میں یہاں بگیات کے سامنے زینت پر تعریف ہے کہ یہ زینت نہیں بلکہ گندگی کا بوجہ ہے جس کو یہ لادے پھر رہی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے بنائے کے

اہل بیت کو اس گنگے سے پاک رکھنا چاہتا ہے۔

اس آیت کی اصل تعلیم کی وضاحت تو اور پہلے سطروں میں ہو چکی ہے لیکن چند اور باقی میں بھی اس میں چند تابل
تو جو باقی تابل تو جو ہیں۔

ایک یہ کہ عورت کا اصل دائرہ کار اس کا گھر ہے۔ اس کو اپنی نام سرگرمیاں اس کے اندر ہی محدود
رکھنی چاہیں اور اگر کبھی اس کو گھر کے حدود سے باہر قدم نکالتے کی ضرورت پیش آئے تو اسے ان محدود
کی پابندی کرنی ہو گی جن کی تفصیل اسی سورہ میں آگئے آ رہی ہے۔

دوسرا یہ کہ عورتوں کا بنا دستگار کر کے گھروں سے باہر نکلنا تہذیب کی ترقی کی نتائی نہیں ہے بلکہ یہ جامیلیت اولیٰ کی طرف رجعت ہے۔

تیسرا یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت ہونے کا شرف اصلًا آپ کی ازدواج مطہرات کو حاصل ہے۔ اہل اہل بیت
یہ آیت اس باب میں نصیحتی کی حیثیت رکھتی ہے۔ قرآن میں اس کی نظیریں بھی موجود ہیں۔ یہاں اہل بیت، ازدواج نبی میں
ازدواج نبی درضی اللہ عنہم کے سوا کسی اور کو مراد نہیں کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ دوسروں کی شمولیت اس میں
بُرُوكَتِیْ ہے تو اصلًا نہیں بلکہ تبعاً و فہمنا ہو سکتی ہے۔ اس وجہ سے ان غالی فرقوں کی منطقی بھاری کمی میں نہیں
آتی جو اصل کے تو منکر ہیں میکن فروع پر بڑا طوفان کھڑا کرتے ہیں۔

فَأَذْكُرُنَّ مَا يَسْأَلُنِي فِي بُيُوتِنَّ مِنْ أَيْتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ دِرَاتِ اللَّهِ كَانَ نَعِيفًا حَبِيرًا (۲۳)

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازدواج کو ان کا اصل مقصد زندگ بتایا گیا ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے ان کا مطلب
کے لیے نہیں منتخب فرمایا ہے جن کی دعوت متفاقات دے رہی ہیں بلکہ قرآن اور حکمت کی توجیہ تعلیم
ان کے گھروں میں دی جا رہی ہے وہ اس کا چرخ پا کریں۔ یہاں یہ بات یاد رکھنی چاہیے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
کی بعثت جس طرح مردوں کی زینبائی کے لیے ہوئی تھی اسی طرح عورتوں کے لیے بھی ہوئی تھی۔ آپ جس طرح
باہر لوگوں کو تعلیم دیتے رہتے تھے اسی طرح اپنے گھروں کے اندر بھی تعلیم دیتے رہتے تھے۔ وہی جس طرح باہر پر
پر نازل ہوتی تھی اسی طرح گھوکے اندر بھی تازل ہوتی تھی۔ نیز جس طرح آپ کا ہر قول لوگوں کے لیے تعلیم و
ہدایت تھا اسی طرح آپ کا ہر فعل بھی لوگوں کے لیے اسوہ و نمونہ تھا۔ آپ کی زندگی پر ایویٹ اور پیکٹ
کے الگ الگ نالوں میں تقسیم نہیں تھی بلکہ آپ کی حیات مبارک کا ہر مhydrat کی تعلیم و ترسیت کے لیے
وقت تھا۔ اس وجہ سے ضروری ہوا کہ جس طرح آپ کی باہر کی زندگی کی ایک ایک ادا کو محفوظ کرنے کے لیے
آپ کے جان شار سایہ کی طرح آپ کے ساتھ ساتھ رہیں، اسی طرح آپ کے گھر کے اندر کی زندگی کا بھی
ایک ایک پہلو محفوظ رکھنے کا انتظام ہو۔ یہاں ظاہر ہے کہ آپ کی ازدواج مطہرات ہی کے ذریعہ سے کہن
تھا۔ چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا علم و عمل جتنا آپ کی ازدواج مطہرات کے ذریعے سے
پہلا ہے اس کی مقدار صما پڑ کے ذریعے پہلے ہوتے علم سے کسی طرح کم نہیں ہے۔ اور اس آیت سے

یہاں مات مسلم بولتی ہے کہ اس ملن پر آپ کی ازدواج مطہرات نے اللہ تعالیٰ نے خود امور فرمایا تھا کہ ان کا کام دنیا کے خلاف ریزے جمع کرنا نہیں بلکہ علم و حکمت کے ان خزانوں کو خلق کے اندر لٹانا بے جن کی بارش ان کے گھروں کے اندر ہو رہی ہے ۔ ہمارے نزد یک میم مصلحت بھی من جملان معاون کے ہے جن کی بنی پرنسیپی مصلی اللہ علیہ وسلم کو تعدد از دادج کی خاص اجازت دی گئی ۔ اس مسئلہ پر آگے بحث آئے گی۔

إِنَّ اللَّهَ كَانَ نَطِيقًا خَبِيرًا یعنی یہ اطہیناں رکھو کہ اگر تمہاری طریقوں گھروں کے اندر سے متسلق ہے تو تمہاری کوئی خدمت تمہارے رب سے مخفی نہیں رہے گی ۔ خدا بڑا ہی باریکیں اور بڑا ہی خبر رکھنے والا ہے ۔ وہ تمہارے ہر عمل اور تمہاری ہر فرست سے اچھی طرح باخبر ہے ۔ تم اس کے بھروسہ پر اپنا فرض انجام دو، اللہ تعالیٰ تمہاری فضوریات کا خود کفیل ہے ۔

إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَالْقَانِتِينَ وَالْعَنِتِينَ وَالصَّدِيقِينَ
وَالصَّدِيقَاتِ فَالْقَسِيرِينَ وَالْقَسِيرَاتِ وَالْغَيْشِينَ وَالْخَيْشَفِتِ وَالْمُتَصَدِّدِ قِينَ وَالْمُتَصَدِّدَتِ
وَالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ وَالْحَقِطِينَ وَالْحَقِطَاتِ فَالْمُذَكَّرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالْمُذَكَّرَاتِ
أَعَدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَاجْرًا عَلَيْهَا (٢٥)

اوپر جو باتیں متفرق طور پر، بعض منفی اور بعض مثبت پیرا ہے میں، فرمائی گئی ہیں، آخر میں ان سب مسلمان مردوں اور عورتوں کو ایک جامع اسلوب میں سامنے رکھ دیا گیا ہے اور مقصود اس سے یہ بتانا ہے کہ اللہ اور رسول کو جو معاشرہ کے سامنے مظلوم و محروم ہے اس کی صفات کیا ہوئی چاہیں۔ یہ گویا مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کے سامنے ایک آئینہ رکھ دیا گیا ہے کہ وہ اس کو سامنے رکھ کر اپنے آپ کو سنواریں اور ان مخالفین و منافقوں کے چکے میں نہ آئیں جو ان کے چہروں پر جاہلیت کی وہی بیا ہی پھر ملنے کی نکر میں ہیں جس کو اللہ کے رسول نے دھونے کی کوشش کی ہے۔ یہ ساری باتیں تعداد میں دل ہیں اور اوس پیرے میں جو ہدایات متفرق طور پر دی گئی ہیں وہ بھی الگ الگ گئیے تو دس نکھلیں گی۔ جہاں چونکہ خطاب خاص طور پر ازاد اج مطہرات سے ہے یہ مقصود اسلامی معاشرہ کے اجزاء ترکیبی کو بتانا ہے اس وجہ سے عورتوں کا ذکر نہ ہے بلکہ مردوں کے پہلوہ پہلو متنقلاً آیا ہے اس لیے کہ عورتیں معاشرے کا بالکل نصف اور مساوی حصہ ہیں اور معاشرے کے بناءً اور بگاڑی میں ان کا داخل مردوں سے شاید کسرے زائد ہے:

- | | | |
|--------------|-----------|---------------|
| ۱ - اسلام | ۲ - ایمان | ۳ - فتوت |
| ۳ - صدق | ۵ - صبر | ۶ - خنزع |
| ۴ - مذقره | ۸ - روزه | ۹ - عفت و حیا |
| ۱۰ - ذکرالله | | |

یہ تعداد میں دس ہیں۔ غور کیجئے تو معلوم ہو گا کہ اسلامی اخلاق و کردار کے تمام پہلوان کے اندر سمجھتے آئے ہیں اور چونکہ ان کا ذکر صفت کے صیغوں سے ہوا ہے اس وجہ سے یہ بحیثیت عادت و صفت کے مطلوب ہیں۔ یعنی معاشرہ کے ہر فرد پر، عورت ہر یا مرد، ان کا زنگ چھایا ہوا ہو۔ ان صفات میں سے کچھ کا تعلق حقوق اللہ سے ہے، کچھ کا تعلق حقوق العباد سے ہے؛ اور کچھ اصلًا اصلاح نفس سے تعلق رکھنے والی ہیں۔

اسلام اور ایمان پرے دین کی جامع تعبیر ہے۔ ایمان دین کا باطن ہے، اسلام اس کا غاہر ہے اور یہ دونوں بکیہ وقت مطلوب ہیں۔

لقطہ قنوت، اور پر آیت ۳ میں گزر چکا ہے۔ یہ خدا اور رسول کی اس فرمائی کی تعبیر ہے جو دل کی پوری نیازمندی اور کامل اخلاص کے ساتھ دائماً ہو۔

‘صدق’، قول، فعل، ارادہ تینوں کی مطابقت اور استواری کی تعبیر کے لیے آتا ہے۔ اور پر آیت ۲۲ میں صَدَّقُوا مَا أَعْهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ أَوْ رَأْخُوْلَ نے اللہ سے جو عہد باندھا اس کو پورا کر دکھایا) کے الفاظ گزر چکے ہیں۔ اس پہلوے سے یہ نفاق کے بالکل مدد کردار کی تعبیر ہے۔ ہمایہ ہاں قول مرد ایمان دارد، اس کے اسی پہلوے کی تعبیر ہے۔

‘صبر، استقامت، استغلال، پامردی کے مفہوم میں آتا ہے۔ جو آدمی ہر خوف و طمع کے مقابل میں، خواہ وہ اس کے اندر سے سراہٹا یا باہر سے موقف حتی پر ڈھنا اور اپنے رب سے راضی و مطمئن رہے وہ صابر ہے اور اسی کردار پر درحقیقت تمام دین قائم ہے۔

‘خشوع، کامفہوم فروتنی اور خاکساری ہے۔ یہ چیز خدا کی ہیئت اور اس کی عظمت و جلال کے صحیح تصور سے پیدا ہوتی ہے۔ یہ صفت آدمی کو اس کے رب کے آگے بھی جھکاتی ہے اور خلق کے لیے بھی اس کو مہربان و ملیکم بناتی ہے۔ یہ ‘استکبار’ کا ضد ہے جو تمام افرادی و اجتماعی برائیوں کی، خواہ ان کا تعلق حقوق اللہ سے ہو یا حقوق العباد سے ہو ڈھبے۔

‘تصدق’ کے معنی صدقہ کرنے کے ہیں۔ اس کا تعلق خاص طور پر حقوق العباد سے ہے۔ آدمی جب اپنی خواہشوں کو دبا کر اور اپنی ضروریات میں ایثار کر کے اپنامال دوسرے کی صفر ریا پوری کرنے پر خرچ کرتا ہے تو اس سے اس کے ایمان باللہ اور ایمان بالآخرت کی تصدیق ہوتی ہے اور یہ چیز درجہ بدرجہ اس کے ایمان کو سچتا اور استوار کرتی جاتی ہے۔

‘صُوْمَ، فَضْبِطِّنَفْسٍ اور تربیتِ صبر کی خاص ریاضت ہے۔ سورہ بقرہ کی آیات ۱۸۳-۱۸۶ کے تحت ہم اس کے اثرات پر بحث کر چکے ہیں۔ انسان کے تمام کردار کی بنیاد صبر پر ہے اور روزہ صبر کی تربیت کا سب سے بڑا ذریعہ ہے۔

‘حفظ فرج، عفت کی تبصیر ہے جو ضبط نفس کا ثمرہ ہے۔ معاشرے میں خرابی پیدا کرنے کا سب سے زیادہ زور اثر نسخہ شیطان کے ہاتھ میں بھی ہے کہ وہ اپنے پر دیکنڈے کے ذریعے سے عورتوں اور مردوں کے اندر عفت کے احساس کو مردہ کر دیتا ہے۔ یہاں بھی اوپر کی آیات میں گزر چکا ہے کہ منافقین منافق کی سب سے بڑی کوشش یہ تھی کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازاداج مطہرات پر کے اندر زیب وزیست کی نمائش کا شوق ابھاریں تاکہ اس طرح مسلمانوں کا پورا معاشرہ بے حیائی کی راہ پر چل پڑے۔

‘ذکر اللہ’ تمام مذکورہ بالا صفات کا منبع اور ان کا محافظ ہے۔ بندہ جتنا ہی زیادہ اپنے رب کو یاد رکھتا ہے اتنی ہی یہ صفات اس کے اندر راسخ و نجتہ ہوتی ہیں۔ سارے دین کی محافظ درحقیقت اللہ کی یاد ہی ہے۔ اور نمازہ اللہ کے ذکر ہی کا درس را نام ہے۔ چنانچہ قرآن میں جگہ جگہ نماز کا ذکر تمام دین اخلاق کے محافظت کی جیشیت سے آیا ہے اور ہم اس پر بحث کر چکے ہیں۔

۳۸۔ آیات ۳۶۔ آگے کا مضامون — آیات

آگے حضرت زین الدین کے داقعہ کی طرف اشارہ ہے اور یہ بھی درحقیقت اور پر کے سلسلہ بیان ہی کی ایک کڑی ہے۔ اس داقعہ کو بھی منافقین اور منافقات نے ایک فتنہ بنایا تھا جس سے طرح طرح کے سوالات اٹھ کھڑے ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سب سوالوں کے جواب دیے جن سے دین کے بعض نہایت اہم پہلو واضح ہوئے۔

مشلاً یہ کہ.....

— اللہ اور رسول کا حق سب سے بڑا ہے اس وجہ سے جب کسی معلمے میں اللہ اور رسول کی رضی واضح ہو جائے تو اس میں آدمی کی اپنی رضی کا عدم ہو جاتی ہے۔

— رسول کافر لفیہ منصبی اللہ کے احکام کی دعوت اور ان کا اجراء و نفاذ ہے اس وجہ سے جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی حکم صادر ہو جائے تو اس کا فرض ہے کہ اس حکم کی تعمیل کرے اور اس معلمے میں کسی کی مخالفت یا ملامت کی مطلق پرواہ نہ کرے۔

— تسبیح کی بیوی سے متعلق جو تصور زمانہ مجاہدیت سے چلا آرہا تھا بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے عمل سے اس کی اصلاح کی ہدایت اور اس معلمے میں انتہار کے غوغائی پرواز کرنے کی نہایت شدت سے تاکید۔

— بنی صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ خاتم النبیین ہیں اس وجہ سے ضروری ہوا کہ آپ کے ہاتھوں دین کے ہر شعبہ کی تکمیل ہو جائے۔ اس کے کسی پہلو میں کوئی خلاف نہ رہ جائے۔

— بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے اللہ تعالیٰ نے خلق پر جو عظیم فضل و احسان فرمایا اس کا

بیان اور امت پر آپ کے حقوق کی طرف اشارہ۔

یہ اشارات اگرچہ اس پریے کے ربط و نظم کو سمجھنے کے لیے کافی ہیں لیکن ہم بالاجمال حضرت زینبؓ اور حضرت زینبؓ کا واقعہ بھی ذکر کیے دیتے ہیں تاکہ آیات کے تحت جزویات سے تعریض کی ضرورت پیش نہ آئے۔

حضرت زینبؓ حارثہ کا تعلق قبلیہ کلب سے تھا۔ یہ پہنچ میں دشمن کی کسی غارت گردی میں گرفتار ہوئے اور غلام بنایے گئے۔ حکیم بن حرام نے ان کو اپنی بچوں پی حضرت خدیجہؓ کے لیے خریدا۔ حضرت خدیجہؓ اور حضرت زینبؓ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے عقدِ نکاح میں آئیں تو انہوں نے ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پس کے دادعہ کر دیا۔ اس طرح ان کو حضورؐ کی غلامی کا شرف حاصل ہوا۔ حضورؐ کی غلامی کی جو قدر و عزت ان کی لگا ہوں میں صحیح نوعیت ہتھی اس کا اندازہ اس سے کیجیے کہ جب ان کے والد اور چچا نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کی آزادی کا مطالبہ کیا تو حضورؐ نے ان کو اختیار دے دیا کہ وہ چاہیں تو اپنے باپ کے پاس چلے جائیں، چاہیں تو حضورؐ کی خدمت میں رہیں ماس موقع پر حضرت زینبؓ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اپنی محبت کی جو شال پیش کی وہ تاریخ میں بہیشہ یاد کھی جائے گی۔ انہوں نے آزادی کا اختیار نامہ پا جانے کے باوجود اس آزادی پر حضورؐ کی غلامی کو ترجیح دی۔ خواجہ حافظ نے شاید اسی واقعہ کو سامنے رکھ کر اپنا یہ لاجواب شعر کہا ہے۔

بولائے تو کہ گر بندہ خویشم خوانی

از سرخواجگی کون و مکان بخیزندم

اس کے بعد حضورؐ نے ان کو آزاد کر دیا۔ ان سے محبت تو ان کی خوبیوں کے بدب سے حضورؐ کو شروع ہی سے ہتھی، اس واقعہ کے بعد وہ دوچند ہو گئی۔ یہاں تک کہ حضورؐ کے عینہ محمول اتنات واعتماد کو دیکھ کر لوگوں نے یہ گمان کر لیا کہ آپ نے ان کو منہ بولا بٹیا بنالیا ہے۔

وقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں اُتری می اور فوجی صلاحیتیں بھی تھیں۔ منتعد مواقع پر آپ نے ان کو فوجی دستوں کی سرکردگی سپرد کی اور بعض مواقع پر، حضورؐ کی عیت میں، وہ مدینہ پر امیر بھی رہے۔

حضورؐ نے ان کی عزت افزائی کے لیے ان کا نکاح اپنی بچوں پی زاد بین، حضرت زینب بنت جحشؓ کے ساتھ کر دیا۔ ان کا تعلق خاندان بنی اسد سے تھا۔ ان کی والدہ امیرہ بنت عبد المطلب تھیں۔

جب حضورؐ نے حضرت زینبؓ کے لیے حضرت زینبؓ کو پیغام دیا تو ان کے عزیز دوں کو اس رشتہ پر اعتراض ہوا کہ حضرت زینبؓ ایک آزاد کردہ غلام اور غیر کفوہ ہیں۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم یہ چاہتے تھے کہ غلاموں سے متعلق ہو گوں کے نعمورات میں تبدیلی پیدا ہو اس وجہ سے آپ نے اس نکاح پر اصرار فرمایا۔ بالآخر حضرت زینبؓ راضی ہو گئیں اور نکاح ہو گیا۔

نکاح کے بعد منافقین اور منافقات نے فتنہ اٹھایا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے ایک معزز گھرانے

کی ایک شریعت ماتون کا دامن اپنے ایک آزاد کردہ غلام کے ساتھ باندھ دیا ہے۔ اس قسم کی معاشرتی اصطلاحاً کو حواس کا ذہن آسانی سے قبول نہیں کرتا اس وجہ سے اس نکاح کے خلاف ایک مخالفانہ فضایا پیدا ہو گئی۔ خاص طور پر مناقبات نے حضرت زینبؓ کو دروغلانے کی پوری کوشش کی۔ ان کو غیرت دلائی کریں مختلط ہے کہ ان کو ایک ایسے شخص کے جواہر عقد میں دے دیا گیا ہے جو ابھی کل تک ایک زرخیز غلام تھا۔ آخر حضرت زینبؓ بشر ہی تھیں، کوئی فرشتہ نہیں تھیں، اس وجہ سے ان کے دل پر بھی ان باتوں کا اثر پڑا ہو گا۔

حضرت زینبؓ ایک حساس، خوددار، منكسر المزاج ادمی تھے؛ اُنحضرت مصل اللہ علیہ وسلم کی تمام دلداریوں کے باوجود اپنی غلامی کے ذور کو بھوے نہیں تھے۔ دوسری طرف یہ زینبؓ کے مزاج میں فی الحجۃ نکلت اور تیزی تھی۔ عام حالات میں تو یہ کوئی ایسی بات نہیں ہے جو خوش گوار معاشرت میں غسل انداز ہو لیکن منافقین نے چونکہ فضایل گانی کی بنا دی تھی اس وجہ سے حضرت زینبؓ کو یہ احساس ہونے لگا کہ حضرت زینبؓ اپنے اندر ایک تفوق کا احساس رکھتی اور اس تعلق کو ناپسند کرتی ہیں۔ بالآخر انھوں نے ارادہ کیا کہ حضرت زینبؓ کو طلاق دے دیں کہ ان کی کبیی بھی رفع ہو جائے اور خود ان کے سر کا بوجھ بھی اتر جائے۔ لیکن کوئی اقدام کرنے سے پہلے انھوں نے چاہا کہ حضور کا ایماء بھی معلوم کر لیں اس لیے کہ حضور ہی نے یہ رشتہ کرا یا تھا جب حضور سے انھوں کے اپنے ارادہ کا ذکر کیا تو آپ نے پہلے چھا کر کیا ان کی طرف سے کوئی ایسی بات ظاہر نہیں ہے جو تھیں شک میں ڈالنے والی ہو؛ انھوں نے جواب دیا کہ ایسی کوئی بات ہرگز نہیں ہے لیکن وہ اپنے خاندانی ثروت کا احساس رکھتی اور اس کا اظہار بھی کرتی ہیں اور یہ چیز میرے لیے باعثِ اذیت ہے۔ حضور نے اس پر سختی سے ان کو ارادہ طلاق سے روکا اور خوفِ خدا باد دلا یا۔ اس لیے کہ مجردا پنا ایک ذات احساس اس بات کی کوئی معقول وجہ نہیں ہے کہ بیوی کو طلاق دے دی جائے۔

حضرت زینبؓ کا یہ ارادہ مختلف وجوہ سے حضور کے لیے پریشانی کا باعث ہوا۔

اول تو اس وجہ سے کہ حضور ہی نے، جیسا کہ اوپر گزر رہا، ایک نہایت اعلیٰ مقصود سے یہ رشتہ کرا یا تھا۔ قدرتی طور پر آپ کی آرزو ہی تھی کہ منافقین و مناقبات کی ریشہ دوائیوں کے علی ال رغم فرقیں خوشنگواری کے ساتھ نباہ کرتے رہیں اور یہ رشتہ کا میاب ہو۔

دوسری وجہ یہ تھی کہ اس طلاق سے حضرت زینبؓ کی حیثیت غرفی کو ٹرا نقصان پہنچتا اور ان کا غم دُکھ رہ جاتا۔ پہلے تو انھوں نے منافقین و مناقبات کے یہ ملعنتے سنے کہ ایک آزاد کردہ غلام کی بیوی ہیں، اور اس طلاق کے بعد لوگ یہ طعنہ دیتے کہ ایک آزاد کردہ غلام کی مطلقہ ہیں۔

تیسرا وجہ یہ تھی کہ حضور اس سلے واقعکی ذمہ داری اپنے اور سمجھتے تھے اس وجہ سے حضرت زینبؓ کی دلداری ضروری خیال فرماتے تھے۔ آپ کے دل میں یہ خیال تھا کہ اگر زینبؓ نے طلاق دے دی تو زینبؓ کی ذمہ داری کی واحد شکل یہ باقی رہ جائے گی کہ حضور ان کو خود اپنے نکاح میں لے لیں لیکن اس صورت میں اس

سے بھی بڑے ایک دوسرے نئنے کے الہکھڑے ہرنے کا اندیشہ تھا کہ لوگ کہیں گے کہ آپ نے اپنے منزلے بیٹھے کی مطلقاً سے نکاح کر لیا۔ علاوہ ازیں اس میں یہ مشکل بھی تھی کہ عام مسلمانوں کے لیے ازواج کے باب میں چارتک کی تجدید کا حکم نازل ہر چکا تھا اور اس وقت حضور کے نکاح میں چار بیویاں تھیں۔

ان فتنفوجوں سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دل خواہش یہی تھی کہ حضرت زین طلاق نہ دیں چنانچہ آپ باصران کر اس ارادہ سے روکتے رہئے لیکن حضرت زین طلاق کا مقابلہ نہ کر سکے۔ ان کے دل میں یہ بات بیٹھ گئی کہ یہ سارا ہنگامہ ان کے اس نکاح کے سبب سے اٹھا ہے اور اس کا علاج یہی ہے کہ وہ طلاق دے دیں تاکہ حضرت زینب کی بان بھی ضيق سے چھوڑ لے اور ان کو بھی اطمینان کا سائز لینے کا موقع ملے۔ چنانچہ انہوں نے طلاق دے دی۔ حضرت زینب کو اس طلاق سے صدر ہوا۔ روایات میں آتا ہے کہ ان کو جب اس کی اطلاع ملی تو انہوں نے 'إِنَّ اللَّهَ قَرِيبٌ إِلَيْهِ رَاجُونَ' پڑھا۔

جب بات یہاں تک پہنچ گئی تو، جیسا کہ اوپر گزر، حضور نے حضرت زینب سے نکاح کر لینا چاہا لیکن منہ بولے بیٹھے کے معاملے میں جاہلیت کی جو رسم تھی اس کے سبب سے اور تجدید نکاح کے سبب سے بھی آپ متزور ہے۔ بالآخر اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو ہدایت ہوئی کہ لوگوں کی مخالفت سے بے پرواہ کر آپ یہ نکاح کر لیں تاکہ آپ کے عمل سے ایک غلط رسم کی اصلاح ہو جائے اور دین فطرت کے اندر ایک خلاف فطرت چیز چوکسی ہوئی ہے اس کا غائب ہو۔ اللہ تعالیٰ کی اس ہدایت کے بعد جب آپ نے حضرت زینب سے نکاح کر لیا۔

یہ اصل واقعہ ہے جو میر نے تام روایات کی تحقیق کے بعد، آپ کے سامنے رکھ دیا ہے۔ اس طور بیان کی ضرورت اس وجہ سے پیش آئی کہ منتشر قریں نے اس واقعہ کو اپنی زنگ آمیز لویں سے نہایت مکروہ بنادیا ہے اور صدر کی بات یہ ہے کہ انہوں نے اس زنگ آمیزی کے لیے سارا مواد ہماری تغیریت کی کتابوں ہی سے لیا ہے۔ اب اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۳۶-۴۱

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا
يَكُونُ لَهُمُ الْخَيْرَةُ وَمَنْ أَمْرَهُمْ طَوَّهُ مَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا ۝ وَلَاذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ
وَأَعْمَتَ عَلَيْهِ أَمْسِكًا عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتِّقِ اللَّهَ وَتَخْفِي فِي
نَفْسِكَ مَا اللَّهُ هُبَدِيَّهُ وَتَخْشِي النَّاسَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَهُ

فَلَمَّا قَضَى رَبُّهَا وَطَرَأَ زَوْجٌ كَهَارٍ كَمَا لَمْ يُكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ
 حَرَجٌ فِي ازْوَاجٍ أَدْعَيَا إِلَيْهِمْ إِذَا قَصُوا مِنْهُنَّ وَطَرَأَ طَوْكَانٌ أَمْرٌ
 اللَّهُ مَفْعُولًا ^(۲۷) مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ
 سُنَّةً اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَقَ مِنْ قَبْلٍ وَكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ فَلَمَّا
 مَقْدُورًا ^(۲۸) الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسْلَتِ اللَّهِ وَيَخْشُونَهُ وَلَا يَخْشُونَ
 أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ^(۲۹) مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ
 مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ يُكِلُّ
 شَيْءًا عَلَيْهِمَا ^(۳۰) يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذُكْرُوا اللَّهُ ذِكْرًا كَثِيرًا
 وَسِدِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ^(۳۱) هُوَ الَّذِي يُصْلِي عَلَيْكُمْ وَمَلِكَتْهُ
 لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ^(۳۲)
 تَحِيَّتَهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ وَأَعْدَلَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ^(۳۳) يَا يَاهَا النَّبِيُّ
 إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ^(۳۴) وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ
 وَسِرَاجًا مُنِيرًا ^(۳۵) وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ فَضْلًا
 كَبِيرًا ^(۳۶) وَلَا تُطِعِ الْكُفَّارِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَدَعْ أَذْهُمْ وَتَوَكَّلْ
 عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ^(۳۷)

۲۰۴

ترجمہ آیات

۳۸-۳۶

کسی مومن یا مومنہ کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہے کہ جب اللہ اور اس کا رسول کسی
 معاملہ کا نیصدہ کر دیں تو ان کے لیے اس میں کوئی اختیار باقی رہ جائے۔ اور جو اللہ اور
 اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا تو وہ کھلی ہوئی مگر اسی میں پڑا۔ ۳۶

اور جب کہ تم اس سے، جس پر اللہ نے بھی انعام کیا اور تم نے بھی انعام کیا، پوچھہ ہے
نکھنے کہ اپنی بیوی کو روک کر کھوا اور اللہ سے ڈر دا اور تم پنے دل میں وہ بات چھپائی
ہوئے تھے جس کو اللہ ظاہر کرنے والا تھا اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے، حالانکہ اللہ نے زیادہ
حق دار ہے اس بات کا کہ تم اس سے ڈرو۔ بسی جب زید نے اس سے اپنا مشترکہ کاٹ
لیا تو ہم نے اس کو تم سے بیاہ دیا کہ مومنوں کے لیے ان کے منہ پرے بیٹوں کی بیویوں کے
معاملے میں، جب کہ وہ ان سے اپنا تعلق یا لکل کاٹ لیں، کوئی تنگی باقی نہ رہے۔ اور خدا
کا نیصلہ شد فی تھا - ۳۷

اور بنی کے لیے اللہ نے جو کچھ فرض کیا اس میں کوئی تنگی نہیں ہے۔ یہی اللہ کی سنت رہی
ہے ان لوگوں کے معاملے میں بھی جو پہلے گزرے ہیں۔ اور اللہ کے نیصلہ کے لیے ایک وقت
متقرر تھا۔ وہ اللہ کے پیغاموں کو پہنچاتے تھے اور اسی سے ڈرتے تھے اور اللہ کے سوا کسی
سے نہیں ڈرتے تھے۔ اور اللہ حساب کے لیے کافی ہے۔ ۳۹۰۳۸

محمد تھا اے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہی بلکہ اللہ کے رسول اور بنیوں کے خلیفہ
ہیں اور اللہ ہر چیز سے باخبر ہے۔ ۴۰

اے ایمان والو! تم اللہ کو بہت زیادہ یاد کرو اور اس کی بیحکومتی کو صیحہ اور نشان۔ وہی
ہے جو تم پر اپنی رحمت بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی تاکہ تم کو تاریکیوں سے نکال کر دنی
کی طرف لے آئے اور وہ مومنوں پر نہایت ہربان ہے۔ ان کی تحریک، جس دن وہ اس
سے ملیں گے، سلام ہوگی اور اس نے ان کے لیے باعزت صدر تیار کر رکھا ہے۔ ۴۱-۴۲

اے بنی اہم نے تم کو گواہی دینے والے اور خوش خبری پہنچانے والے اور آگاہ کرنے والے

بنا کر پھیجا ہے۔ اور اللہ کی طرف، اس کے اذن سے، دعوت دینے والا اور ایک روشن چراغ بناتے۔ اور مونوں کو بشارت دو کہ ان کے لیے اللہ کی طرف سے ایک بہت بڑا فضل ہے۔ اور کافروں اور منافقوں کی بات کا وحیان نہ کرو اور ان کی ایذا رسانیوں کو نظر انداز کرو اور اللہ پر بھروسہ رکھو اور اللہ اعتماد کے لیے کافی ہے۔ ۳۵-۳۸

۷۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ دَلَّا مُؤْمِنَةً إِذَا أَشْفَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَهْرَانٌ يُكَوِّنُ لَهُمُ الْخِيَرَةَ مِنْ أَمْرِهِمْ بِدِلْهُ وَمَنْ يَعْفُ عنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَقَدْ صَلَّ ضَلَالًا مُّبِينًا (۴۹)

ایک تمہید یہ آگے آنے والے واقعہ کی تمہید ہے اور اس میں جو بات فرمائی گئی ہے اس کا تعلق خاص حضرت بطور ایک زید و حضرت زینب سے ہے بلکہ اس کی نوعیت ایک کلیہ کی ہے۔ اور پر آیت ۶ میں فرمایا ہے کہ کلیہ "الَّتِي أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ" (ربنی) کا حق مونوں پر خود ان کے لیے مقابل میں زیادہ ہے اسی کی روشنی میں یہ قطعی اصول بیان فرمادیا کہ جب اللہ اور رسول کسی معاملہ کا فیصلہ کر دیں تو اس میں کسی مونے کے لیے کسی چون و چرا کی گنجائش باقی نہیں رہتی۔ اللہ کا رسول جو فیصلہ بھی کرتا ہے وہ اللہ کے اذن سے کرتا ہے اس وجہ سے اس کی حیثیت مطاع مطلق کی ہوتی ہے، پھر کسی کے لیے بھی یہ جائز نہیں ہے کہ اس پر معتبر ہو بیا اس کی خلاف ورزی کرے۔ جو اس کی خلاف ورزی کرے گا وہ کھلی ہوئی گرا ہی میں پڑا۔

یہ بات بیان ملحوظ ہے کہ یہ حکم اس صورت سے متعلق ہے جب یہ واضح طور پر معلوم ہو کہ بنی ملائی اللہ علیہ وسلم نے جو بات فرمائی ہے اس کی نوعیت ایک قطعی فیصلہ کی ہے ورنہ بسا اوقات ایسا بھی ہوا ہے کہ آپ نے کوئی بات بطور تجویز یا مشورہ کے پیش کی ہے اور صحابہؓ کو معلوم ہوا ہے کہ یہ بات دھی پر مبنی نہیں ہے بلکہ حضور کی رائے یا تجویز ہے تو صحابہؓ نے اس کے مقابل میں اپنی تجویزیں بھی پیش کی ہیں اور حضور نے بعض اوقات ان کی تجویز مان بھی لی ہے۔

حضرت زید و حضرت زینب کے واقعہ کی جو تفصیل ہم نے اوپر پیش کی ہے اس سے یہ امر واضح ہے حضرت زینبؓ کے ان میں سے کسی نے بھی حضور کے کسی فیصلہ کی مخالفت نہیں کی۔ حضرت زینبؓ کو جب حضور نے حضرت خدیجہؓ کے فیصلہ زیدؓ کے لیے پیغام دیا تو ان کو معلوم تھا کہ یہ کوئی حکم نہیں بلکہ ایک پیغام ہے جس میں وہ اپنی پسند یا ناپسند کی مخالفت نہیں کے اظہار کے لیے آزاد ہیں۔ بعد میں جب ان کو معلوم ہوا کہ حضور کی خواہش یہی ہے کہ یہ رشتہ ہو جائے تو انہوں

نے اس کو منظور فرمایا۔ اسی سے ملتی ملتنی صورت اس وقت پیش آئی جب حضرت زید کے طلاق کے بعد خود حضور نے اپنے لیے حضرت زینبؓ کو پیغام دیا۔ الحسن نے اس کو بھی کوئی حکم یا فیصلہ نہیں سمجھا بلکہ ایک پیغام ہی تصور کیا اور فرمایا کہ میں اس معاملے میں اپنے رب سے استخارہ کیے بغیر کوئی فیصلہ نہیں کر دوں گی۔ چنانچہ استخارہ کے بعد ہی اس کو انہوں نے منظور کیا۔

اسی طرح حضرت زید نے بھی حضور کے کسی حکم یا فیصلہ کی خلاف ورزی نہیں کی۔ طلاق نہ دینے کے باب میں حضور کے ارشاد کو انہوں نے مخفی ناصحانہ مشورہ پر محول کیا، اس کو کوئی فیصلہ نہیں سمجھا۔ انہوں نے خیال فرمایا کہ اگرچہ حضور کی خواہش ہیں ہے کہ طلاق کی ذمت نہ آئے لیکن یہ فیصلہ بہر حال انہی کو کرنا ہے کہ وہ نباہ کر سکتے ہیں یا نہیں۔ چنانچہ جب ان کو محسوس ہوا کہ اب ان کے لیے اس رشتہ کو زیادہ دیر تک بنا ہنا ممکن نہیں رہا، انہوں نے طلاق دے دی۔

ہمارے نزدیک اس حکم کی نوعیت یہاں ایک عام کلیکی ہے جس کے بیان کے لیے وقت کے رسول کے کسی حالات و واقعات نے مناسب فضا پیدا کر دی تھی۔ اس سے یہ بات بالکل واضح طور پر سامنے آگئی فیصلہ کی خلاف ورزی کے کسی حکم اور فیصلہ کی خلاف ورزی کسی مومن یا مومنہ کے لیے جائز نہیں ہے یہ بات ایمان کے مقتضیات کے بالکل خلاف ہے اور جو اس کا ترکب ہوتا ہے وہ صریح ضلالت کا ترکب ہوتا ہے۔ ایمان کا یہ مقتضی ان منافقین و منافقات پر واضح کرنا ضروری تھا جن کا رویہ شروع سے اس سورہ میں زیر بحث ہے تاکہ وہ اللہ اور رسول کی کامل اطاعت پر مجبوع ہوں اور اگر وہ اس کے لیے تیار نہیں ہیں تو اس کے تابع بھلکتے کے لیے تیار ہیں۔

وَإِذْ تَعُولُ لِلَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْلَكَ عَلَيْكَ وَزَوْجَكَ وَأَنِّي اللَّهُ
وَتَخْرِفُ فِي لَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبِيدُهُ وَتَخْشِي النَّاسَ جَوَالَ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشِيَهُ فَلَمَّا قَضَى
ذَبِيدَ مِنْهَا وَطَرَازَ وَجْنَكَهَا لِكَ لَا يَكُونُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَرْدَاجٍ أَدْعِيَاهُمْ إِذَا قَنَوْا
مِنْهُنَّ وَطَرَاطُوكَانَ أَمْرَ اللَّهِ مَفْعُولًا (۳۷)

یہ اصل واقعی طرف اجمالی اشارہ ہے۔ حضرت زید کا ذکر یہاں "انعم اللہ علیہ و انعمت علیہ" کی صفت کے ساتھ ہوا ہے یعنی اللہ اور رسول دونوں کے انعام یا فہمہ اور منظور نظر۔ اس صفت عزت افرانی کے ساتھ ذکر کرنے کی یہاں خاص وجہ ہے۔ اور پرگز رچکا ہے کہ منافقین و منافقات نے حضرت زید کو غلام کا طعنہ کر لوگوں کی لگا ہوں میں ان کو گرانے کی پوری کوشش کی تاکہ پیش نظر ہم میں ان کو کامیابی حاصل ہو جائے۔ حضرت زید کو اس سے جو تکلیف پہنچی ہوگی وہ ظاہر ہے لیکن انہوں نے پورے صبر کے ساتھ یہ توہین برداشت کی۔ اس صبر کا صدر اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ دیا کہ ان کا ذکر اس صفت کے ساتھ کیا تھا جن لوگوں نے ان کی توہین کرنے کی کوشش کی ان پر واضح ہو جائے کہ جس کو انہوں نے حقیر کھڑا یا اس پر

اللہ نے بھی انعام فرمایا ہے اور اس کے رسول نے بھی۔ ظاہر ہے کہ جو اللہ و رسول کا انعام یافتہ ہے وہ کسی دوسرے کی عزت بخشی کا محتاج نہیں ہے۔

اللہ تعالیٰ کا انعام یوں تو ہر فرد پر ہے۔ بندہ جو کچھ بھی پاتا ہے خدا ہی سے پاتا ہے لیکن حضرت زید کے حالات پر غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ ان کے ساتھ بالکل اس طرح کا معاملہ ہوا جس طرح کا معاملہ حضرت یوسف کے ساتھ ہوا۔ یہ ایک غارت گری میں گرفتار ہوئے (غالباً ایک نصرانی کے غلام ہے، پھر غلام ہو کر بکے، بالآخر درجہ بدرجہ اللہ تعالیٰ نے اپنی کار سازی سے ان کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچا دیا جس کے بعد ان کے لیے دین دنیا کی سعادتوں کے دروازے کھل گئے۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا انعام ان پر یہ ہوا کہ آپ کے فیضِ خدمت سے ان کو اسلام کی نعمت حاصل ہوئی۔ آپ نے ان کو محبت و اعتماد کا دہ مقام بخشنا کہ لوگ ان کو حضور کا منہ بولا بیٹھ سمجھنے لگے۔ آپ نے ان کو غلامی سے آزادی بخشی۔ اپنی حقیقی بچھوپھی نزاد بہن سے شادی کر دی۔ جس کے معنی یہ ہیں کہ حضور نے ان کو اپنے اہل بیت میں شامل کر دیا جس سے بڑا خاندانی شرف کوئی اور نہیں ہو سکتا۔

حضور نے 'أَمِّيكُ عَيْدِيكَ زَوْجَكَ وَاثِقَ اللَّهَ' سے پہلے 'فَإِذْ تَفَوَّلُ' کے الفاظ سے یہ بات نکلتی ہے حضرت زید کو کہ حضور نے یہ بات حضرت زید سے بار بار فرمائی کہ اپنی بیوی کو اپنے نکاح میں باقی رکھو اور اللہ سے طلاق سے ڈرو، اگر یہ بات ایک ہی مرتبہ کہنے کی نوبت آئی ہو تو 'تَفَلَّتَ' کافی تھا۔ 'تَفَوَّلُ' کی ضرورت نہیں تھی۔ باہر بار بوکا اس سے معلوم ہوا کہ حضرت زید نے اپنے ارادے کا انہمار حضور کے سامنے کئی بار کیا اور حضور نے ہر بار ان کو اس سے روکا اور خدا کا خوف یاد دلایا۔

'قَاتِقَ اللَّهَ' کے الفاظ سے یہ بات نکلتی ہے کہ حضور نے حضرت زید کے ارادہ طلاق کو محض ان کے شدتِ احساس پر محمل فرمایا، کوئی معقول وجہ اس اقدام کے لیے آپ نے نہیں پائی۔ اور پھر گزر چکا ہے کہ جب آپ نے ان سے یہ سوال فرمایا کہ کیا زینب کی طرف سے کوئی ایسی بات تھا اسے سامنے آئی ہے جو شک پیدا کرنے کا موجب ہوئی ہے تو انہوں نے صاف کیا کہ اس طرح کی کوئی بات نہیں ہے۔ ان کو اگر کوئی شکایت تھی تو خود ان کے الفاظ میں لبس یہ تھی کہ 'سَعْطَمْ عَلَى دَشْرِفَهَا' (وہ میرے مقابل میں اپنے شرفِ خاندانی کے باعث تفوق کا احساس رکھتی ہیں) ظاہر ہے کہ مجرد یہ بات بیوی کو طلاق دینے کے لیے کافی نہیں ہے۔ اس میں حضرت زینب کے ردیہ سے زیادہ خود حضرت زید کے شدتِ احساس کو دخل ہو سکتا ہے بالخصوص اس فضایں جو اس وقت منافقین و منافقات نے پیدا کر دی تھی۔ اس وجہ سے حضور نے ان کو خوف خدا یاد دلایا کہ وہ اس معاملہ میں جذبات سے منلوب ہو کر کوئی قدم نہ اٹھائیں بلکہ اللہ سے ڈریں لیکن حضرت زید مخالفین کے اٹھائے ہوئے طوفان سے متاثر ہو گئے اور اس تاثر میں زیادہ دخل ان کی شرافت اور حضرت زینب کے جذبات کے لحاظ کو تھا انہوں

نے محسوس فرمایا کہ میرے بیب سے حضرت زینبؓ ہدفِ مطاعن بنی ہوئی ہیں، اس کا علاج یہی ہے کہ طلاق دے کر ان کو نکستہ پیش کیں کی زبان دراز بول سے نجات دلائی جائے۔

وَتَعْقِيْفٌ فِيْ تَفْكِيْرِ مَا اللَّهُ مُبِيْدٌ يِلَّهُ وَتَعْقِيْشَ النَّاسَ إِذْ وَأَنْتَ تَعْشِيْهُ يِرَجِيْلَهُ حَالَ كَمْ مُحِلٌّ مِيْسٌ هِيْسٌ آنحضرت صلم یعنی زیدؓ سے جب تم یہ کہہ رہے ہے تھے کہ اپنی بیوی کو طلاق نہ دو، اللہ سے ڈر و نواس وقت تم اپنے دل کے دل میں کی میں ایک بات چھپائے ہوئے تھے جس کو اللہ ہر حال ظاہر کرنے والا تھا۔

اس مکمل کے تحت ہمارے غیر محتاط مفسرین نے فضول قسم کی جور دیا یات نقل کر دی ہیں ان سے تعریف کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ بالکل بے اصل ہیں۔ ابن کثیر کا تبصرہ ان پر بالکل صحیح ہے کہ احتجبنا ان نظر بعنهَا صفحًا بعد مصححتها فلَا نور بدها (یہ روایات بے اصل ہیں اس وجہ سے ہم نے ان سے صرف نظر ہی پسند کیا اور ان کو نقل نہیں کر رہے ہیں) ہمارا قول بھی ان کے باب میں یہی ہے۔ تردد کے لیے بھی ان کو نقل کرنا ہم متعصیت سمجھتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ابن جریرؓ کو معاف کرے، وہ روایات نقل کرنے کے معاملے میں نہایت ہی غیر محتاط ہیں۔

اصل واقعہ وہی ہے جس کی طرف ہم اور پاشا رہ کر چکے ہیں کہ یہ نکاح چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود ہی ایک دینی مصلحت کے تحت کرا رکھا تھا اس وجہ سے آپ کی دلی آرزو یہی تھی کہ یہ کامیاب ہو چنانچہ آپ نے حضرت زیدؓ کو ارادہ طلاق سے بتا کیا درست کرنے کی کوشش کی۔ آپ کے دل میں یہ خیال تھا کہ اگر زیدؓ نے طلاق دے دی تو زینبؓ کو دُھراغم ہو گا کہ انھوں نے اس نکاح کی بدولت ڈھنوں کے طعنے بھی سے اور یا آخر ایک آزاد کردہ غلام کی مظلومین کر رکھی جیت عرف بھی ہمیشہ کے لیے گنوں میٹھیں۔ ان کی دلداری اور اس نقصان کی تلافی کی واحد شکل پھر صرف یہ رہ جاتی تھی کہ حضور خود ان کو اپنے نکاح میں لے لیں لیکن ایسا کرنے میں یہ اندیشہ تھا کہ منافقین اس کو ایک اور اس سے بھی بڑے فتنے کا ذریعہ بنایتے اور لوگوں میں یہ پھیلاتے کہ آپ نے اپنے قبیٹی کی بیوی سے نکاح کر لیا ہے۔ آپ اس فتنے سے بچنا چاہتے تھے اس وجہ سے آپ کی دلی آرزو یہی تھی کہ طلاق کی نوبت نہ آئے لیکن اللہ تعالیٰ کا فیصلہ یہی تھا کہ یہ نوبت آئے تاکہ آپ کے یا انھوں جاہلیت کی ایک نظر سکم کی اصلاح ہو اور انہیاً علیہم السلام پر اللہ تعالیٰ نے یہ ذمداری جوڑ دی ہے کہ وہ دین کے معاملے میں کسی کی ملامت و فناخت کی کوئی پرداز نہ کریں، آپ اپنے عمل سے اس کا مظاہرہ کریں۔

وَتَعْقِيْشَ النَّاسَ؟ وَأَنْتَ أَحَقُّ أَنْ تَعْشِيْهُ میں اسی اصولی حقیقت کی طرف اشارہ ہے جو اقامتِ دین پیچھے آیات ۲۸-۳۰ اور آیت ۲۹ میں بیان ہوئی ہے اور اگے آیات ۲۸-۲۹ میں مزید وضاحت آرہی ہے۔ کہ راہ کی بآفاعت دین کی راہ کی سب سے بڑی حکما و حکماؤں کا خوف یا معاشر کا لحاظ ہے اس وجہ سے حضرت انبیاء علیہم السلام پر اللہ تعالیٰ نے یہ ذمداری جوڑ دی ہے کہ دین کے معاملے میں اپنے رب کے سوا ہر خوف

مصلحت سے بے پرواہوں، چنانچہ حضرات انبیاء و علیہم السلام کی پوری تاریخ شاہد ہے کہ انہوں نے خود اپنے ہاتھوں اس راہ کے ہر تھہر کو توڑا اور اس مقصد کی خاطر بڑے بڑے خطے کا مقابلہ کیا اور یہی نہ رہا پسے بعد آنے والے ان لوگوں کے لیے انہوں نے چھوڑا جوان کے طریقہ پر دین کی خدمت کے لیے اٹھیں۔ **فَلَمَّا قَضَى نَبِيًّا مِنْهَا وَطَرَا زَوْجُنَكُهَا الْأَيْتَةُ**، یعنی جو راز تم اپنے دل میں رکھتے تھے لیکن لوگوں کی حضور نے حضرت زینبؓ ملامت کے اندیشہ سے اس سے گریز کرنا پاہتے تھے بالآخر اللہ نے اس کے اشارہ کا سامان کر دیا کہ جب کے ساتھ اللہ زیدؑ نے اپنا تعلق زینبؓ سے بالکل منقطع کر لیا تو ہم نے اس کو تمہارے ساتھ بیاہ دیا تاکہ منہ بولے بیٹوں کے ساتھ تعالیٰ کے حکم میں ایک غلاف فطرت رسم جو قائم ہو گئی ہے اس کی اصلاح ہوا اور کوئی ناروا فسم کی پائیدی لوگوں پر اس سے نکاح کی معاملے میں باقی نہ رہے۔

‘دظر’ کے معنی ضرورت و حاجت کے ہیں۔ یہی سے اس کے اندر تعلق اور وابستگی کا مفہوم بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ انسان کو جسی چیز کی ضرورت ہو اس کے ساتھ لازماً وابستگی بھی ہوتی ہے۔ **فَفِي ذَيْدَةِ مِنْهَا وَطَرَّدَ** اس کے معنی ہوں گے زیدؑ نے اس سے اپنا تعلق بالکل منقطع کر لیا؛ فقط طلاق سے اس مضمون کو ادا کرنے کے بجائے اس اسلوب سے ادا کرنے کا فائدہ یہ ہوا کہ اس سے زائد عادت کے گزرنے کی طرف بھی اشارہ ہو گیا جس کے گزر جانے کے بعد طلاق دینے والے کا ہر تعلقی عورت سے منقطع ہو جاتا ہے۔

‘زَوْجُنَكُهَا’ کا مطلب یہ ہے کہ تم تو لوگوں کے اندیشہ سے اس نکاح کی ذمہ داری سے گریز کرنا پاہتے تھے لیکن ہم نے اپنے حکم سے یہ نکاح تمہارے ساتھ کر دیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ حضور نے یہ نکاح اللہ تعالیٰ کی بدایت کے تحت کیا۔ روایات میں آتا ہے کہ عادت گزرنے کے بعد حضور نے حضرت زیدؑ ہی کے واسطے سے حضرت زینبؓ کو پیغام دیا۔ انہوں نے استخارہ کے بعد اس کو منظور کیا۔ حضرت زینبؓ کے بھائی ابو احمد بن جحشؓ نے حضور کے ساتھ ان کا نکاح پڑھایا اور حضور نے پارسورد ہم مہر تقریباً میا اور نہایت اہتمام کے ساتھ دلیمہ کیا۔ بعض لوگوں نے لفظ ‘زوجنا’ سے یہ سمجھا ہے کہ یہ نکاح آسمان ہی پر ہو گیا تھا، زمین پر اس کی ضرورت پیش نہیں آئی لیکن ابن ہشام میں وہ ساری تفصیل موجود ہے جو اور ہم نے نقل کی ہے اس وجہ سے صحیح بات یہ ہے کہ یہ نکاح اللہ تعالیٰ کے حکم سے بالکل اسی مردف طریقہ کے مطابق ہوا جو اللہ اور رسول نے نکاح کے لیے لپیٹ فرمایا ہے۔

‘كَانَ أَمْرًا لِلَّهِ مَفْعُولًا’، یعنی اللہ تعالیٰ نے اس رسم جاہلی کی اصلاح کے لیے جو وقت اور جو طریقہ تقریباً کھاتھا جب وہ وقت آگیا تو اسی طریقہ کے مطابق اس کی اصلاح ہو گئی اور دشمنوں نے اس راہ میں جواہر ملگے ڈالے اور اس کے خلاف جو نتنے اٹھائے وہ اس خدائی اسکیم میں فراہمی خلیل انداز نہ ہو سکے۔

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فَيَمَّا قَرَضَ اللَّهُ لَهُ دُسْنَةٌ إِلَهٌ فِي الْأَذْيَنِ خَلَوَ اِنْ

قَبْلُ مَوْكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا لَا إِلَذِينَ يَنْلَعُونَ رَسُولُ اللَّهِ دَيْخُشُونَهُ وَلَا يَخْشُونَ
أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ دُوكَفِيٌّ بِاللَّهِ حَسِيبًا دَارٌ ۴۹-۴۸

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے یہے تسلی ہے کہ آپ کی زندگی کے پروگرام میں اللہ تعالیٰ نے اس طرح کے حضرات انبیاء
مراحل جو رکھے ہیں یہ کسی زحمت کے پلے ہیں رکھے ہیں اور نہ یہ تنہ آپ ہی کے ساتھ مخصوص ہیں بلکہ سابق کے یہے مت
انبیاء کو بھی اس طرح کے مراحل سے گزرنا پڑتا ہے۔ یہاں تعالیٰ کی سنت ہے جو اس نے اپنی حکمت کے ہنہ
تحت مقرر فرمائی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حضرات انبیاء کو اس طرح کی شکلات جو پیش آتی ہیں یہ ان کی زہیت
اور امتحان کے یہے پیش آتی ہیں اور تھیک تھیک خدا کے مقرر کردہ پروگرام کے مطابق پیش آتی ہیں۔ اہنی
امتحاؤں سے ان کے اوسمان اب اگر ہوتے ہیں اور انہی سے ان کے پریدوں کا اخلاص یا کھوٹ بھی ابھر
کر سانے آتا ہے۔

‘فَرَضَ اللَّهُ تَعَالَى كَامِفَهُومُ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَيِّفَتْفَلَفَ ہے’ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَامِفَهُومُ تو یہ ہوتا
ہے کہ اللہ نے اس پر فرض کیا ہے اور فَرَضَ اللَّهُ تَعَالَى، کا مطلب یہ ہو گا کہ اللہ نے اس کے یہے مقسم کیا
ہے کہ اس کی زندگی میں یہ یہ احوال و مراحل پیش آئیں گے۔

‘سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْأَيَّدِينَ خَلَوَا’ یہ زبان کا جو اسلوب ہے اس کی شاید چھپے گزر جکی ہیں۔ اس
اسلوب کو کھول دیجیے تو پوری بات یوں ہو گی بَنَّ اللَّهُ ذَلِكَ سُنَّةٌ فِي الْأَيَّادِيَّاً رَبِّ اللَّهِ نے اپنے
نبیوں کے یہے ایک سنت مقرر کر رکھی ہے)۔

‘وَكَانَ أَمْرًا لِلَّهِ قَدْرًا مَقْدُورًا’ ۔ یعنی اللہ نے اپنے فیصلہ کے ظہور کے یہے ایک وقت زندگی میں
پہلے سے مقرر فرمادیا تھا، جب وہ وقت آگیا تو اس کا حکم صادر ہو گیا۔ اس سے معلوم ہوا کہ زندگی میں کوئی چیز اتفاق
کرنی چیز بھی اتفاق سے پیش نہیں آ جاتی بلکہ اللہ تعالیٰ کے بنائے ہوئے پروگرام کے مطابق پیش آتی ہے سے نہیں
اس وجہ سے کسی امر کو اتفاق پر محمل کر کے نہ اس سے پریشان ہونا چاہیے نہ اس کو نظر انداز کرنا چاہیے پیش آتی
بلکہ اس کو خدا کی طرف سے سمجھنا اور اس طرح اس کا موافقہ کرنا چاہیے جو ایمان کا اتفاق ہے۔

‘الَّذِينَ يَنْلَعُونَ رَسُولُ اللَّهِ دَيْخُشُونَهُ وَلَا يَخْشُونَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهُ يَعْلَمُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِهِ’
حضرات انبیاء
یعنی انبیاء سے سابقین کی صفت ہے کہ وہ اللہ کے پیغاموں کی تبلیغ کرتے رہے ہیں، اس معاملے میں اس
کے سوا کسی اور کی پروا انہوں نے نہیں کی۔ مطلب یہ ہے کہ جو ذمہ داری اللہ نے اپنے سابقین نبیوں پر
ڈالی اور انہوں نے وہ بے خوف لومہ لائم ادا کی وہی اس نے آپ پر بھی ڈالی ہے اور آپ کا بھی یہ فرض ہے
کہ اپنے پیشہ ویں روؤں کی طرح بے خوف لومہ لائم اس کو ادا کریں۔

‘وَكَفِيٌّ بِاللَّهِ حَسِيبًا’ میں حَسِيبٌ کی تفسیر میں تکثیر اور کشاف نے ناصر اور معین کی ہے
یعنی اللہ تمام خطرات سے حفاظت کے یہے کافی ہے۔ اگر یہ تاویل قبول کر لی جائے تو تنظیم کلام بالکل واضح
کی تفسیر

ہے اور اگر حسیب کے معنی حاب کرنے والے کے کیے جائیں، جیسا کہ معروف ہے، تو یہ مکمل انبیاء کے مفہوم میں ہرگا کہ اگر اللہ کے پیغام کی تبلیغ میں دوسروں کے خوف یا لحاظ کے سبب سے ادنی کو تباہی ہوئی قریاد ہے کہ اللہ محاسبہ کے لیے کافی ہے۔

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ هِنْ تِرْجَاهٌ كُلُّهُ وَلِكُنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ وَكَانَ اللَّهُ
پُكْلَ شَنْ عَلِيٌّ (۱۰۰)

یہ خطاب ان لوگوں سے ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت زید کا باپ قرار دے کر اس نجد سلم کا اصل مقام فتنے کا اٹھانے والے بنے تھے۔ فرمایا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ اور اس کے نہیں ہیں بلکہ اللہ کے رسول اور خاتم النبیین ہیں۔ بنی رسول کی حیثیت سے ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو تقدیس نہیں ہے اور چونکہ یہ خاتم النبیین ہیں اس وجہ سے ضروری تھا کہ انہی کے ذمہ داری عائد ہوتی ہے وہ انہوں نے ادا کی اور چونکہ یہ خاتم النبیین ہیں اس وجہ سے ضروری تھا کہ انہی کے ذریعے سے اس رسم بدل کی اصلاح ہو جائے۔ اگران کے بعد کوئی اور نبی آنے والا نہیں ہے، انہی کے ہاتھوں دین کی تکمیل ہوتی ہے۔ اس وجہ سے ہر وہ چیز درست کی جائے گی جو بگردی ہوتی ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ ان کے اس معاملے کو اللہ تعالیٰ آئندہ پر اٹھا رکھنا لیکن اب کوئی نبی آنے والا نہیں ہے، انہی کے ہاتھوں دین میں درکبوح۔ اگران کے اصل منصب کو تم نے نہ پہچانا تو اسی طرح دوسری اور بہت سی باتوں پر بھی تمہیں غرض میں درکبوح۔ اگران کے اصل منصب کو تم نے نہ پہچانا تو اسی طرح دوسری اور بہت سی باتوں پر بھی تمہیں غرض ہوں گے حالانکہ انہیں وہ سائے کام بے خوف لومہ لائیں کرنے ہیں جن کے لیے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو بدابت ہوگی۔ اور یہ بھی یاد رکھو کہ یہ تمہاری طرف اللہ کے رسول ہیں۔ اگر تم نے ان کی تکذیب کر دی تو اس سنت الہی کی زد میں آنے سے نہیں پچ سکو گے جو اللہ نے اپنے رسولوں کے مکذبین کے لیے مقرر کر رکھی ہے اور جو یہیں ظہور میں آئی ہے۔

مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ هِنْ تِرْجَاهٌ كُلُّهُ مِنْ دِرَاصلِ فَنِي تِوَاسِي غُلْطُ فَہْمِي کَيْ ہے جس میں وہ لوگ مبتلا تھے جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت زید کا باپ بنا رکھا تھا لیکن صرف اتنا ہی نہیں فرمایا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) زید کے باپ نہیں ہیں بلکہ اس سے بڑھ کر یہ فرمایا کہ تمہارے مردوں میں سے کسی کے بھی وہ باپ نہیں ہیں۔ اس سے بات زوردار بھی ہو گئی اور یہ بیان واقعہ بھی ہے اس لیے کہ حصوں کی اولاد فکر میں سب کی وفات نا بالغی میں ہوتی، دجال، کی عمر کو ان میں سے کوئی نہیں پہنچا۔

وَلِكُنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ؛ بَنِي اور رسول کے فرق پر وفاہت سے ہم اس کتاب نے کا اور رسول نے دوستی کے درمیان میں جگہ جگہ صحبت کر رکھے ہیں۔ یہاں صرف اتنی بات یاد رکھیے کہ بنی اور رسول کے درمیان نسبت عالم نسبت اور خاص کی ہے۔ ہر رسول بنی لازماً ہوتا ہے لیکن ہر نبی کا رسول ہونا لازمی نہیں۔ اس وجہ سے اگر حضور خاتم الانبیاء ہیں تو خاتم المرسل، بدرجہ اولیٰ ہوتے۔ یعنی گمراہ فرقوں نے یہ شرشرہ جوں کا لالا ہے کہ

قرآن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خاتم الانبیاء بتایا گیا ہے، 'خاتم الرسل'، نہیں کہا گیا ہے اس وجہ سے سلامہ رسالت کے اجزاء کی نفی نہیں ہوتی، یہ محض ان کی جہالت ہے۔

'خاتم' اور 'خاتم' دونوں لفظ اہل لغت کے نزدیک بالکل ہم معنی ہیں۔ قوم کا آخری فرد، کسی شے کا انجام، خط کے آخر کی صورت، یہ سب چیزیں اس کے مفہوم میں داخل ہیں۔

'وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ'۔ مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے سارا غوغاء برپا کیا ہے ان کو معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ ساری چیزوں سے ان سے زیادہ باخبر ہے۔ وہ زینب کو بھی جانت ہے، زینب کو بھی جانتا ہے، اپنے پیغمبر سے بھی واقف ہے اور زید و زینب کے ساتھ ان کے رشتہ کی نوعیت سے بھی باخبر ہے۔ ان باتوں میں سے کسی سے بھی وہ بے علم نہیں ہے۔ جو کچھ ہوا ہے سب اس کے اذن و ایماد سے ہوا ہے اس وجہ سے اس کے خلاف ہنگامہ برپا کرنا جہالت و حماقت ہے۔ ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم و حکمت پر بھروسہ کیا جائے اور جو اصلاح عمل میں آئی ہے اس کی قدر کی جائے۔ خدا کا محیطِ کلِ علم ہی بہر چیز کی باریکیوں اور حکمتوں کو سمجھ سکتا ہے، وہ سرے اس کی ساری حکمتوں کا احاطہ نہیں کر سکتے۔

أَيَا يَهَا الَّذِينَ أَمْنُوا ذُكْرُوا اللَّهُ ذُكْرًا كَثِيرًا وَ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَ أَصِيلًا (۴۱-۴۲)

یہ مسلمانوں کو منافقین و مفسدین کی اس محاذا آراء کے مقابل میں ثابت تدمیر ہنسنے کی تاکید فرمائی گئی ہے۔ مسلمانوں کو منافقین و مفسدین کی اس محاذا آراء کے مقابل میں ثابت تدمیر ہنسنے کی تاکید فرمائی گئی ہے اور اس کی تدبیر یہ تباہ ہے کہ ان اشترار کے غوغاء سے بے پرواہ کر تم زیادہ سے زیادہ اللہ کا ذکر اور صبح و شام ثابت تدمی اس کی تسبیح کرو۔ یہ امر واضح رہے کہ شیطان اور اس کی ذریات کے مقابل میں مومن کی اصلی سپری اللہ تعالیٰ کی تاکید کی یاد بھی ہے۔ بھی وجہ ہے کہ قرآن میں جہاں جہاں معاندین کے مقابل میں ثابت تدمی کی تلقین کی گئی ہے رہاں نماز کی خاص طور پر تاکید کی گئی ہے۔ صہبہ در نماز کے باہمی تعلق پر اس کتاب میں جگہ جگہ بہم بجھتے کرتے آ رہے ہیں۔ (مشلاً دیکھیے سورہ بقرہ - آیت ۵۵ کی تفسیر)۔

'وَسَبِّحُوا بُكْرَةً وَ أَصِيلًا' میں تسبیح، نماز کی تدبیر ہے۔ یہ عالم کے بعد خاص کا ذکر ہے۔ ذکر تو سانس کی طرح ہر وقت مطلوب ہے لیکن نمازوں کے لیے اللہ اور رسول نے اوقات مقرر فرمادیے ہیں جن کی جامع تدبیر صبح اور شام ہے۔ اس صبح و شام کے نقشہ کے اندر تمام نمازوں کے اوقات منصبوط کر دیے گئے ہیں جس کی وضاحت اس کے محل میں ہم کو پکھے ہیں۔ (دیکھیے سورہ بنی اسرائیل آیت ۲۸، سورہ طہ۔ آیت ۱۲۰)۔

هُوَ الَّذِي يُصْلِي عَلَيْكُو وَ مَلِئَكَتُهُ لِيُخْرِجَكُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَ كَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ دَحِيْنَا (۳۳)

یہ اللہ تعالیٰ کو زیادہ یاد کرنے کی برکت بیان ہوتی ہے کہ وہ اپنے با ایمان بندوں پر ذکر انہی کی برکت

اپنی رحمت نازل فرانتا ہے اور اس کے ملائکہ بھی برابر اہل ایمان پر رحمت کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں۔
 'لَيُخْرِجَنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ'، بہاس رحمت کی برکت بیان ہوئی ہے کہ یہ اسی کا فیض ہے کہ وہ تم کو تاریکیوں سے نکال کر روشنی کی طرف لاتا ہے۔ یہاں تاریکی سے مراد ظاہر ہے کہ عقائد و اعمال کی تاریکی اور روشنی سے مراد ہدایت و شریعت کی روشنی ہے۔ 'وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا'، یہ اللہ تعالیٰ کی صفت ہے کہ وہ اپنے با ایمان بندوں پر نہایت مہربان ہے۔

'يَعِيشُوا عَلَيْكُمْ وَمَلِئُوكُمْ'، یہ لفظ یُصَلِّی اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت سے رحمت کرنے کے مفہوم میں ہوگا اور ملائکہ کی طرف نسبت سے رحمت کی دعا کے مفہوم میں نسبت کے بدل جانے سے الفاظ کے معانی میں تبدیلی کی مثالیں قرآن اور کلام عرب میں بہت ہیں۔ یہی لفظ اسی سورہ میں دو مختلف مفہموں میں استعمال ہوا ہے۔ 'إِنَّ اللَّهَ دَمَلِيَّكُتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ'، رب شک اللہ اپنے بنی پر رحمت بھیجا ہے اور اس کے فرشتے بھی اس کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں تو اے ہل ایمان تم بھی اس پر درود بھجو) آیت کے آخر میں 'وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا' بھی اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ یہاں یہ لفظ یُصَلِّی اللہ تعالیٰ کے لیے رحمت نازل کرنے ہی کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔

اہل ایمان کے فرشتوں کے استغفار کا ذکر قرآن میں دوسری جگہ بھی آیا ہے۔ مثلاً،

وَهُجُورُشُ كُو اٹھائے ہوئے ہیں اور جو اس کے

ارڈ گرد ہیں اپنے رب کی اس کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے

رہتے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اہل ایمان کے

لیے استغفار کرتے رہتے ہیں کہاے رب! تیری

رحمت اور تیرا علم ہر چیز کو دیکھ ہے، تو ان لوگوں کی

معفرت فرمائیں گے تو بہ اور تیرے راستہ کی پیروی کی

اور ان کو دوزخ کے عذاب سے بچا۔

أَلَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْعَرْشَ وَمَنْ

حَوْلَهُ يُسْتَحْوِنُ بِخَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُوْمِنُونَ

بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُنَّ رَبِّنَا

وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ بِرَحْمَةِ دِيلْهَمَا

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا

سَيِّلَكَ وَقِيمُ عَذَابَ

الْجَحِيْمِ (المرمن ۷۰)

اسی طرح سورہ شریعت میں بھی ہے

وَالْمَلِيَّكُهُ يُسْبِحُونَ بِعَمْدِ

رَبِّهِمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي

الْأَرْضِ (الشوریٰ: ۵)

اور فرشتے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں

اور جزویں میں ہیں ان کے لیے وہ استغفار

کرتے ہیں۔

تَعْبِيْتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَمٌ هُنَّ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَيْرِيْمًا (۲۶)

اوپر کی آیت میں اس رحمت و برکت کا ذکر ہے جو اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کے با ایمان بندوں پر نازل ہوتی ہے۔ اس آیت

میں اس سلام و پیغام کا ذکر ہے جو آخرت میں اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتوں کی طرف سے با ایمان بندوں کے پاس آئے گا۔

اہل ایمان کے لیے
 آنحضرت میں اللہ تعالیٰ
 کا سلام و پیغام

فرمایا کہ ان کا خیر مقدم، جس دن وہ اس سے رائپنے رب سے) ملیں گے، سلام سے ہو گا اور اللہ نے ان کے لیے نہایت باعترفت صلہ تیار کر رکھا ہے۔

نقط تَعْيِة، یہاں اپنے مفعول کی طرف مناف ہے اور اس کا صحیح مفہوم خیر مقدم ہے۔ قرآن کے درمیے مقامات میں بھی اس بات کا ذکر ہے کہ اہل جنت کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی سلام آئے گا اور فرشتے بھی ان کا خیر مقدم سلام کے ساتھ کریں گے۔

سورہ فرقان میں ہے:

وَيَلْقَوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا (۴۵)، اور اس میں ان کا استقبال تھیت اور سلام کے ساتھ ہو گا۔

سورہ یُسَّ آیت ۸ میں اس بات کی بھی تصریح ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی ان لوگوں کو سلام کہلایا جائے گا:

سَلَامٌ تَنْ شُوَّلَأَ مِنْ رَدِّهِ
ادران کے لیے سلام ہو گا جو رب رحیم کی طرف سے
رَحِيمٌ ان کو کہلایا جائے گا۔

سورہ زمر آیت ۳، میں یہ تصریح ہے کہ جنت کے دربان ملا گرا اہل جنت کا استقبال سلام سے کریں گے:

وَقَادَنَاهُمْ حَزَنَتُهَا سَلَامٌ
عَلَيْكُمْ طَبُشُمْ فَدُخُلُوهَا
خَلِدِينَهُ
اوران سے جنت کے پا بان کہیں گے، آپ لوگوں پر سلامتی ہو، خوش ہوں، اس جنت میں ہمیشہ کے لیے داخل ہو جائیں۔

يَا يَهَا أَلْيَى رَأْنَا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا وَدَاعِيَةً إِلَى اللَّهِ
بِإِذْنِهِ وَسَرَاجًا مُنِيرًا (۴۵-۴۶)

یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے آپ کا نسب بتایا گیا ہے اور اس نسب کے ساتھ جو بنی علم کا ذمہ دار یا وابستہ ہیں ان کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے تاکہ حضور پر بھی یہ واضح ہو جائے کہ آپ کو کیا کام فریضہ منصبی کرنے ہیں اور کس طرح کرنے ہیں اور دوسروں پر بھی آپ کی شخصیت کی اصلی نویت اپنی طرح واضح ہو جائے کہ موافقین و مخالفین دونوں اس روشنی میں اپنے اپنے رویے کا جائزہ لے سکیں۔ فرمایا کہ اے نبی! ہم نے تم کو شاہد، مبشر اور نذیر بنائے ہیججا ہے؛ شاہد کے مراد ہے اللہ کے دین اور اس کے احکام و مریقات کی گواہی دینے والا۔ رسول کی بعثت کا اصلی مقصد یہی ہوتا ہے کہ وہ اپنی قوم کے لوگوں کو یہ بتائے کہ اللہ نے کن باتوں کا حکم دیا ہے، کن باتوں سے روکا ہے۔

مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا سے مراد یہ ہے کہ جو لوگ آپ کے پیغام کو قبول کر لیں ان کو آپ ابدی فوز و فلاح کی خوشخبری دیں اور جو لوگ اس سے اعراض یا اس کی تکذیب کریں ان کو اس کے نتائج سے آگاہ

کر دیں ماس انذار و تبیشر کے بعد اس شہادت سے متعلق آپ کی ذمہ داری ختم ہو جاتی ہے۔ اس امر کی آپ پسکوئی ذمہ داری نہیں ہے کہ لوگوں نے آپ کی دعوت قبول کی یا رد کی اور اگر قبول کی تو یکسوئی کے ساتھ قبل کی یا تمذبیر کے ساتھ قبول کی رہان تمام امر کا الحق اللہ تعالیٰ سے ہے۔

وَدَاعِيَا إِلَى النَّهِيِّ بِإِذْنِهِ: یہ اسی مضمون کی مزید وضاحت ہے کہ تم کو اللہ نے اپنے حکم سے اپنی طرف لوگوں کو بلا نے کے لیے ما مور فرمایا ہے کہ لوگ شیطان اور اس کی ذریات کی پیروی چھوڑ کر اپنے رب کی طرف آئیں۔ اس کے ساتھ بیاً ذنہ کی قید بھی صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی اور اطمینان دیافی کے لیے ہے کہ دعوت اللہ عزوجلہ کی اس مہم پر خود اللہ تعالیٰ نے آپ کو ما مور فرمایا ہے اس وجہ سے وہ آپ کرتہ نہیں چھوڑے گا بلکہ ہر قدم پر آپ کی مدد و رہنمائی فرمائے گا۔ مطلب یہ ہے کہ آپ کر کی خود ساختہ بُنیٰ تو نہیں ہیں کہ اس آپ کو بھیختنے کے لیے چھوڑ دے بکریہ ذمہ داری آپ پر اللہ نے ڈالی ہے تو وہ اس کے اٹھانے میں بھی آپ کی مدد فرمائے گا اور آپ مخالفوں کی تمام منافعہ سرگرمیوں کے علی الرغم اپنے مشن میں کامیاب ہوں گے۔

وَصَرَاجًا مُنِيرًا، یعنی اللہ نے آپ کو ایک روشن چراغ بنایا جو خود بھی علم و حکمت کے نور سے منتظر ہے اور لوگوں کو بھی تاریکیوں سے نکال کر اللہ کی ضراط مستقیم کی طرف لانے کے لیے رہنمائی کر رہا ہے۔ اگر لوگ اس سرچار میں کریں گے تو آپ کا کچھ نہیں جگاڑیں گے بلکہ خود اپنی ہی تباہی کا سامان کریں گے اس دنیا میں مگر ایسوں میں بھیختے رہیں گے اور آخرت میں جہنم کے ایندھن نہیں گے۔

وَتَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ نَفْسَهُمْ مِنَ اللَّهِ مَفْلَحٌ كَمِيلٌ (۱۸)

یہ آپ کے بشیر ہونے کا پہلا واضح فرمایا کہ جو لوگ آپ کی دعوت پر ایمان لا میں ان کو خوش خبری دیجیے کہ وہ مخالفوں کی مخالفت اور حالات کی نامساعدت سے بہراں نہ ہوں۔ ان پر اللہ کی طرف سے ایک غیظیم فضل ہونے والا ہے اگر وہ اپنے ایمان پر ثابت قدم رہے۔

وَلَا يُطِعُ الْكُفَّارُ إِنَّ الْمُفْلِيقِينَ وَدَعْ أَذْنَهُمْ وَتَوَلَّ عَلَى اللَّهِ وَكَفَرُوا (۱۹)

یہ آپ کے نذیر ہونے کے پہلو کی وضاحت ہے میکن مخالفوں کو مناہض کر کے ان کو کچھ کہنے یا کہلانے کے بجائے اللہ تعالیٰ نے اپنے بُنیٰ لومناہض کر کے تباہیا کر کے اس کو ان مخالفوں کے ساتھ آئندہ کے لیے کیا رویہ اختیار کرنا ہے۔ اس رویہ ہی کے اندر وہ انذار مضمہ ہے جو پتہ دے رہا ہے کہ مستقبل قریب میں آپ کے یہ مخالفین کس انجام سے دوچار ہونے والے ہیں۔ فرمایا کہ ان کا فروں اور منافقوں کی باتوں کا ذرا دھیان نہ کرو، ان کی ایزار سانیوں کو نظر انداز کرو، اللہ پر بھروسہ رکھو، اللہ اعتماد کے لیے کافی ہے۔ اس آیت کے اندر حضور کے لیے جو تسلی ہے وہ بھی لفظ نفظ سے نمایاں ہے اور مخالفوں کے لیے جو قہر و غصب ہے وہ بھی حرف حرفاً سے اُبلا پڑ رہا ہے۔

وَلَا يُطِعُ الْكُفَّارُ إِنَّ مِنْ لَفْظِ أَحَدٍ عَةٌ: کسی کی بات کا دھیان کرنے، اس کو اہمیت دینے اور اس

کی پرداز کرنے کے مفہوم میں یہاں استعمال ہوا ہے۔ اس معنی میں اس لفظ کا استعمال معروف ہے۔ ہم اس کے محل میں اس مفہوم کی تائید میں شواہد نقل کر آتے ہیں۔

‘وَدَعْ أَذْهُمْ يَقْنُوْ أَذْنِي’ سے اشارہ منافقین کی اس طرح کی ایذا رسانیوں کی طرف ہے جس کا مظاہرہ انھوں نے حضرت زینبؓ کے معاملہ میں کیا اور اس سے پہلے حضرت عائشہ صدیقہؓ کے معاملے میں کر چکے تھے۔ آگے اسی سورہ میں ان کی مزید ایذا رسانیوں کا ذکر آ رہا ہے۔ لفظ ‘دَعْ’ یہاں تحفیز کے مفہوم پر دلیل ہے یعنی ان کی ان خرافات کو چندے نظر انداز کر دے۔

‘وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكُفِّرْ بِإِلَهِ الْأَكْفَارِ’ کے اندر اس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جتنی بڑی تلقیٰ سے اس سے بڑی کفار و منافقین کے لیے دھمکی ہے کہ اب تم ان کا معاملہ اللہ پر چھوڑ د، الشان سے نہ نہ کئے کافی ہے!

۸۔ مسئلہ تحفیز تبوّت

اس مجموعہ آیات کی عام ضروری تعلیمات کی روایت آیات کے تحت ہو چکی ہے البتہ آیت بہمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم النبیین ہونے کا جزو کر آیا ہے اس کے بعض پہلو مزید دضاحت کے طالب ہیں۔ ہم یہاں بالاختصار ان کی طرف بھی اشارہ کریں گے۔

۱۔ اس مسلمہ میں سب سخنیاں قابلٰ توجہ چیز یہ ہے کہ حضرت انبیاء علیہم السلام کی تاریخ اور ان کی تعلیمات دارشادات کا جو ریکارڈ قدیم صحیفوں اور قرآن مجید میں یا تاریخ کی کتابوں میں موجود ہے، اس میں حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر سیدنا مسیح نبی کسی نبی کے متعلق نہ توان اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ وہ خاتم الانبیاء ہے نہ کسی نبی نے خود اپنے خاتم الانبیاء کا دعویٰ کیا ہے، بلکہ اس کے بعد کس بہرخی نے اپنے بعد آنے والے نبی یا نبیوں کی بشارت دی ہے۔ حضرت آدم اور ان کی ذریت کی غلافت پر فرشتوں کو جو اعتراض تھا، بقرہ کی تفسیر میں آپ پڑھ پکے ہیں کہ ان کے اعتراض کے جواب میں حضرت آدم نے اپنی ذریت میں پیدا ہونے والے انبیاء کے نام ہی گناہ کران کر قائم کیا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پہلے انبیاء کے حالات زیادہ تفصیل سے تو کہیں مذکور نہیں ہیں لیکن آپ کے اور آپ کے بعد آنے والے انبیاء کے حالات تورات میں بھی موجود ہیں اور قرآن میں بھی۔ حضرت ابراہیم نے اپنی ذریت کے دروز سسلوں — بنی اسحاق اور بنی اسماعیل — میں انبیاء کی بعثت کے لیے جو دعا کی ہے در اللہ تعالیٰ نے ان کو اس دعا کی تبولیت کی جو بشارت دی ہے وہ قرآن میں بھی مذکور ہے اور تورات و تلمود میں بھی۔ ان کے حوالے میں اس کتاب میں، ان کے محل میں، نقل کر آئے ہیں۔ حضرت ابراہیم کے بعد بنی اسرائیل میں نبوت کا جو سلسلہ جاری ہوا اس کی تفہیلات کے مطابعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے ہاں یہ روایت رہی

ہے کہ ہر نبی نے اپنے بعد آنے والے نبی کی نہ صرف بشارت دی ہے بلکہ اکثر حالات میں خود اس کو اسرائیلی روایت کے مطابق مسح کر کے نبی کی حیثیت سے روشناس کرایا ہے۔ اسرائیلی سلسلہ کے سب سے زیادہ جلیل القدر نبی سیدنا موسیٰ ہیں۔ ان کی پیشین گوئیاں تو رات میں بھی موجود ہیں اور قرآن نے بھی ان کی طریقہ اشارے کیے ہیں مانعوں نے حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی بھی پیشین گوئی کی ہے جس کا حوالہ ہم سورہ اعراف آیت، ۵۷ کی تفسیر میں دے چکے ہیں۔ نبی اسرائیل کے دور آخر کے انبیاء میں سے حضرت یحییٰ ہیں، انہوں نے اپنی زندگی کا مشن ہی یہ تبا یا کہ ”میں اپنے بعد آنے والے کی راہ صاف کرنے آیا ہوں“ اُن کا یہ اشارہ سیدنا مسیح کی طرف تھا۔ ان کی زندگی ہی میں جب حضرت مسیح نے اپنی دعوت کا آغاز کیا تو حضرت یحییٰ علیہ السلام اس وقت جیل میں تھے۔ انہوں نے وہی سے حضرت مسیح علیہ السلام سے پچھوا یا کہ ”وہ جس کا انتظار تھا تو ہی ہے یا ہم کسی اور کا انتظار کریں؟“ حضرت مسیح نے جواب دیا کہ ”جس کے تبا دو کہ لنگڑے چل رہے ہیں اور انہوں نے دیکھ رہے ہیں، اب اور کیا چاہیے؟“ اس جواب کے بعد حضرت یحییٰ کو اطمینان ہو گیا کہ ان کا مشن پورا ہو گیا، وہ جس کی راہ صاف کرنے آئے تھے وہ آگیا۔ حضرت یحییٰ کے بعد اسرائیلی سلسلے کے آخری نبی در رسول حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں، انہوں نے اپنے بعد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کی بشارت دی اور اس کے نام نامی کی تصریح کے ساتھ بشارت دی۔ سورہ صاف میں اس کا حوالہ یوں آیا ہے:

اد جب کہ عیسیٰ بن میرم نے دعوت دی کہ
اے بنی اسرائیل! میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہو
کر آیا ہوں ان پیشین گوئیوں کے مطابق جو محمد
سے پہلے سے تورات میں موجود ہیں اور ایک
رسول کی خوشخبری دیتا ہوا آیا ہوں جو میرے بعد
آئے گا اس کا نام احمد ہو گا۔

دَرَأْذَقَنَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ
لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِنِّي رَسُولُ
اللَّهِ إِنِّي مُكَدِّمُ مَصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ
يَدَيَّ مِنَ الْمَوْرِسَةِ وَمُبَشِّرًا
بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ يَمْنُوْنِي أَسْمُهُ
أَخْمَدُ رَاعِفٌ (۶۷)

انجیلوں میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جو پیشین گوئیاں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق موجود ہیں ان کے حوالے سورہ اعراف آیت، ۵۷ کی تفسیر میں گزر چکے ہیں۔ استاذ امام مولانا فراہمؒ کا خیال تو یہ ہے کہ حضرت مسیح نے انجیلوں میں آسمانی بادشاہت کی جو بشارت دی ہے اور اس سے متعلق جو تفہیمیں بیان فرمائی ہیں وہ بھی تمام تر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور اس کی خصوصیات ہی پر منطبق ہوتی ہیں۔ الغرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک تمام انبیا کی روایت یہی رہی ہے کہ ہر نبی نے اپنے بعد آنے والے نبی کی بشارت دی ہے لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر آگر یہ روایت بالکل ختم ہو جاتی ہے نہایت واضح الفاظ میں خود اللہ تعالیٰ نے بھی آپ کو خاتم النبیین قرار دیا اور حضور نے بھی نہ صرف یہ کہ

اپنے بھکری آنے والے کی بشارت نہیں دی بلکہ نہایت واضح اور قطعی الفاظ میں بار بار اس حقیقت کا انہلہ
واعلان فرمایا کہ آپ آخری نبی ہیں اُپ کے بعد کوئی نبی آنے والا نہیں ہے۔ ہر معقول آدمی سمجھ سکتا ہے کہ
حضور کے بعد اگر کسی نبی کے آنے کی اونچی گنجائش بھی ہوتی تو سابق انبیاء کی روایت کے مطابق حضور اس کی
پیشین گوئی فرماتے اور اگر پیشین گوئی نہ فرماتے تو کم از کم اس شدت کے ساتھ اس دروازے کو بند تو نہ کر
دیتے کہ جو اس کو کھونے کی جا رہت کرے وہ نعمت زان کہلاتے۔

۲۔ اس باب میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جواہ شادات منقول ہیں ان سب کے نقل کرنے میں طوات
ہوگی۔ ہم صرف بعض حدیثوں کا حوالہ دیں گے جن کی شہرت حد تواتر کو پہنچی ہوئی ہے۔ سچاری میں روایت ہے:

قال النبی صلی اللہ علیہ وسلم مثل
ومثل الانبیاء من قبیل کمثل رجل
بیٹی بنتا فاحسنہ واجملہ الاموضع لبنتة
من زاوية فجعل الناس يطوفون به
ديعجبون له وينقولون هل لا وضعت
هذه المبنة فانا تذکر المبنة وانا
خاتم النبيین (بغاری)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری اور مجھے پہلے
گزرے ہوئے انبیاء کی تکمیل یوں ہے کہ ایک شخص
ٹھے ایک عمارت بنائی، نہایت حین و حین، لیکن اس
کے ایک کرنے میں ایک ایسٹ کی جگہ خالی رہ گئی۔
وگ اس عمارت کے گرد پھر تے اور اس کی تحریک کرتے
اور کہتے کہ یہ ایسٹ بھی کیوں نہ رکھ دی گئی؟ اس میں
وہی ایسٹ ہوں اور میں خاتم النبیین ہوں۔

اس حدیث کے متعلق یہ بات یاد رکھنے کی ہے کہ کم و بیش انہی الفاظ میں حضرت مسیح نے بھی آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشین گوئی فرمائی تھی۔ ان کا ارشاد ہے کہ جس پتھر کو معماروں نے رد کیا بالآخر وہی کہ
کا آخری پتھر بنا۔ علمائے یہود نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق پیشین گوئیوں پر جن طریقوں سے
پرده ڈالنے کی کوشش کی ہے ان کی تفصیلات سورہ بقرہ کی تفسیر میں گزر چکی ہیں لیکن ان کی ان تمام
کوششوں کے علی الرغم اللہ تعالیٰ نے حضور کے لیے جو مقام مقدر فرمایا تھا وہ آپ کو حاصل ہو کر رہا۔ آپ
قشرتربیت کے کرنے کی آخری ایسٹ بھی بنے اور انبیاء و رسول کے مبارک سلسلہ کے خاتم بھی۔

یہ ختم نبوت اس تکمیل دین کا لازمی اور بدیہی تقاضا ہے جس کا ذکر الگستہ لکھ دینے کے واقعہ
آیت میں ہوا ہے۔ اگر دین کوئی الیسی چیز ہوتا جس کی تکمیل کبھی ہونے والی ہی نہ ہوتی تب تربے شک
نبوت و رسالت کا سلسہ بھی جاری رہتا لیکن جب دین کی تکمیل ہو جکی ہے اور اس بدیہی حقیقت کے
انکار کی جرأت کوئی بھی نہیں کر سکتا تو پھر اس کے اس لازمی تسبیح کو بھی تسلیم کرنا پڑے لگا کہ نبوت و رسالت کا سلسہ
بھی ختم ہو گیا۔ اسی حقیقت کو حضور نے اس حدیث میں واضح فرمایا ہے اور اتنے مختلف طریقوں سے
 واضح فرمایا ہے کہ کسی معقول آدمی کے لیے اس میں کسی شبہ کی گنجائش باقی نہیں رہ جاتی ہے۔

ترمذی میں روایت ہے:

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رسالت اور
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رسالت اور
ان الرسالۃ والنبوۃ قد انقطعت
نبوت کا سلسلہ ختم ہو چکا۔ اب میرے بعد نہ کوئی رسول
فلار رسول بعدی ولائبی۔
ہو گا اور نہ کوئی نبی۔

جس مشہور حدیث میں آپ نے تمام انبیاء کے مقابل میں اپنے چھ فضائل گنائے ہیں آخری فضیلت
ان میں یہ مذکور ہوتی ہے کہ ختم النبیوں ری برے اور پر انبیاء کا سلسلہ ختم کر دیا گیہ
اسی طرح ایک روایت میں آپ نے اپنے مختلف اسماں کا ذکر فرمایا ہے جن میں آخری نام آپ
نے عاقب اتبایا ہے اور اس کی خود یہ شرح فرمائی کہ الذی یس بعده نبی (جس کے بعد کوئی اور نبی
نہیں آتے گا)۔

۳۔ یہ امر بھی واضح رہے کہ نبوت کی بہت سی قسمیں ہیں۔ نبوت کی صرف ایک ہی قسم ہے جو
اپنے تمام شرائط و خصوصیات کے ساتھ قرآن و حدیث میں بیان ہوتی ہے۔ البته نبی اور رسول میں ایک
فرق ہے جس کی طرف ہم اور پر بھی اشارہ کرچکے ہیں اور اس کتاب کے درمیان مقامات میں بھی پوری تفصیل
سے اس کی وضاحت ہوتی ہے۔ بعض گمراہ فرقوں نے نبوت کے حرم میں نقب لگانے کے لیے اپنے جی
سے نبوت کی متعدد قسمیں بیان کی ہیں اور ان کا دعویٰ یہ ہے کہ قرآن و حدیث میں جس نبوت کے ختم ہوئے
کا ذکر ہے وہ الگ چیز ہے اور جس نبوت کے مدعی وہ پیش کر دیا ہے۔ نبوت کی تیقیم ان کی
بلع زاد ہے۔ قرآن و حدیث میں اس کا کوئی ذکر تو درکن را اس کا کوئی ادنیٰ اشارہ بھی موجود نہیں ہے اس
تیقیم سے انہوں نے ببطی ہر اپنے کفر کو بلکا کرنے کی کوشش کی ہے لیکن یہ درحقیقت زیادۃ فی الکفر،
ہے یعنی اپنے کفر کو انہوں نے اور زیادہ غلیظ نہ کرایا ہے۔ اس لیے کہ اس تیقیم نے نبوت کے اس نظام سی
کو بالکل تپٹ کر کے رکھ دیا ہے جس پر سارے دین کی عمارت قائم ہے لیکن ہمارے لیے یہاں اس منکہ سے
تمرض کرنے کی گنجائش نہیں ہے پس اتنی بات یاد رکھیے کہ حضور نے جس صراحت کے ساتھ اپنے بعد نبوت
کے ختم ہونے کا اعلان فرمایا ہے، اسی وضاحت کے ساتھ اس سوال کو بھی صاف کر دیا ہے کہ آپ کے بعد
نبوت کا کوئی جزو باقی رہے گا یا نہیں؟ اور اگر باقی رہے گا تو اس کی نوعیت کیا ہوگی اور اس میں حصہ پانے
والے کون لوگ ہوں گے۔

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے :

قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے بعد
ان الرسالۃ والنبوۃ قد انقطعت
رسالت نبوت کا سدہ منقطع ہو گیا۔ اب نہ کوئی رسول
فلار رسول بعدی ولائبی فا
آئے گا اور نہ کوئی نبی۔ راوی کہتے ہیں کہ یہ بات رگوں کے
نشق ذہلک علی انس فقاول وکن
دریں پرشا قی گزری تو حسنور نے فرمایا کہ مبشرات باقی

المبشرات قالوا يارسول الله وما المبشرات؟
رہیں گی۔ لوگوں نے سوال کیا کہ یہ مبشرات کیا ہیں
قال ردو يا اسرجل المسلمون هي جذور من
يارسول الله، آپ نے فرمایا کہ کسی مسلم مرد کے خواب
اجزاء النبوة۔
اور یہ چیز بہوت کے اجزاء ہیں سے ایک جزو ہے۔
بعض روایات میں مبشرات کی دنیاحت اُرسو يا الحسبه اپنے خواب یا اُرسو يا الصالحة؟ ایک
خواب سے بھی فارد ہوئی ہے۔

اس حدیث سے چند باتیں بالکل صاف ہو جاتی ہیں۔

ایک یہ کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد وحی کا سلسلہ بالکل بند ہو گی۔ اب بہوت کے اجزاء ہیں سے مرف
ایک جزو روایتے صالح کا باقی رہ گیا ہے۔ جو لوگ الہام اور کاشفہ دخانی بہرہ غیرہ کے دعی ہیں ان کی بھی اس
حدیث سے تردید ہو جاتی ہے۔

دوسری یہ کہ یہ روایتے صالح کسی بھی مرمن مسلم کو نظر آسکتے ہیں۔ یہ کسی کے لیے خاص نہیں ہیں۔ اس قسم
کہ روایتے صالح دیکھنے والے کو بہوت کا کوئی مقام حاصل نہیں ہو جاتا تا اونہ اس قسم کے خواب کسی پر کوئی محنت
ہوتے۔ ان کی حیثیت بس یہ ہوتی ہے کہ اگر خواب دیکھنے والے نے اپنے خواب دیکھے ہیں تو ان سے ایک قسم کی
خوشخبری اور فعال نیک حاصل کرے۔ اس سے زیادہ ان کی کوئی اہمیت نہیں۔

تیسرا یہ کہ ظلی اور بروزی بہوت کی اصطلاحات بالکل شیطانی ہیں۔ اگر ان کی کوئی حقیقت ہوتی تو اس
موقع پر لوگوں کو اطمینان دلانے کے لیے حضور فرمودیہ فرماتے کہ لوگ بہوت کے ختم ہونے سے زیادہ ہر اس ان
ہوں، میرے بعد ظلی اور بروزی انبیاء آتے رہیں گے۔

م۔ قرآن مجید کی حفاظت کے لیے اللہ تعالیٰ نے جو انتظام فرمایا وہ بھی درحقیقت ختم بہت ہی کا ایک
لازمی تھا اس ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے جوانبیا رسول اللہ السلام آنے ان کی تعیینات کی حفاظت
کے لیے وہ انتظام نہیں کیا گیا جو قرآن کی حفاظت کے لیے کیا گیا اس کی وجہ یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
سے پہلے انبیاء مکی بخشش کا سلسلہ جاری تھا۔ اگر سابق بنی کل تعیین کو اس کی قوم فراموش کر دیتی یا اس میں تحریک
کر دیتی تو بعد میں آنے والا بنی اس کی بھی تجدید کر دیتا اور اس میں اللہ تعالیٰ جو اضافہ فرماتا اس سے بھی لوگوں کو
آگاہ کر دیتا۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد چونکہ وحی کا سلسلہ متقطع ہو گیا اور دین بھی کامل ہو گیا اس
وجہ سے فرمودی ہوا کہ قرآن مجید کو اس طرح محفوظ کر دیا جائے کہ قیامت تک شیالینِ حنوانس اس میں
کوئی دراندازی نہ کر سکیں۔ چنانچہ یہ واقعہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن کر اس طرح محفوظ کر دیا ہے کہ اس میں
کسی زبردست کے فرق ہونے کا بھی کوئی امکان نہیں رہا۔ حق و باطل کے امتیاز کے لیے اصل مدنی کسوٹی قرآن
ہے۔ اگر وہ محفوظ ہے تراب کسی وحی والہم اور کسی مخاطبہ و مکالمہ کی حاجت باقی نہیں رہی اور بنی کی اصل
پوزمک اسی پہلو سے ہوتی ہے اس وجہ سے اب بنی کی بھی فرمودت باقی نہیں رہی۔ رہا شہادت علی ان سے۔

کافر یعنیہ اور لوگوں میں پیدا ہونے والی خرابیوں کی اصلاح تو یہ ذمہ داری اصلًا اس امت پر حیثیت مجموعی عائد ہوتی ہے اور اس کے لیے عند اللہ مسئول عمل رہوں گے اور احادیث میں یہ بات واضح کردی گئی ہے کہ اس امت میں ایسے علماء و مصلحین برابر پیدا ہوتے رہیں گے جو مفسدین کی پیدا کی ہوئی خرابیوں کی اصلاح کرتے رہیں گے اگرچہ ان کی تعداد کتنی ہی کم ہو۔

۵۔ اس تفصیل سے یہ بات واضح ہو گئی کہ اب قیامت تک کسی نبی کے آنے کا کوئی امکان نہیں ہے۔ یہ بات قرآن و حدیث کے نصوص سے بھی ثابت ہے اور عقل و فطرت کی شہادت بھی یہی ہے۔ اگر روایات آثار میں کوئی ایسی چیز آپ کے سامنے آئے جوان قطعی نصوص کے خلاف نظر آئے تو اس پر غور کیجیے۔ اگر تاریخ کی راہ سے باہم توفیق و تبلیغ ہو جائے تو نبہا، اگر توفیق و تبلیغ نہ ہو سکے تو ترجیح بہر حال قرآن کے نصوص اور دین کے مسلمات کو حاصل ہو گی۔ میں نے اس پہلو سے تمام روایات و آثار کو جانچا ہے۔ میرے نزدیک ان کی تبلیغ اس بنیادی اصول کے ساتھ نہایت عمدہ طریقے پر ہو جاتی ہے میکن یہاں اس بحث کی تفصیلات میں ہے۔

۵۹-۵۲ آگے کامضمون۔ آیات

آیات اس مجموعہ آیات کے پیش منظر کو بھی اچھی طرح ذہن نشین کر لیجیے اس لیے کہ اس میں بھی بڑا ایجاد ہے جس کے سبب سے مفسرین کو بڑی اچھنیں پیش آئی ہیں۔

۵۲-۵۹ کا پیش منظر یہ آیات درحقیقت سورہ نساء کی آیت ۳ پر، جس میں عام مسلمانوں کے لیے تمدید ازدواج کا حکم بیان ہوا ہے، استدرآک کی حیثیت رکھتی ہیں۔ نصارکی مذکورہ آیت کے نزول کے بعد جن مسلمانوں کے نکاح میں چاہے زیادہ بیویاں تھیں انہوں نے زائد بیویوں کو طلاق دے دی لیکن حضور سے متعلق کسی بیوی کو طلاق دینا ثابت نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت حضور کے نکاح میں پارہی بیویاں تھیں۔ بعد میں جب اللہ تعالیٰ کے حکم سے آپ نے حضرت زینبؓ کے ساتھ نکاح کیا تو منافقین نے اس پہلو سے بھی اس پر اعتراض کیا کہ انہوں نے اپنے لیے اور دوسروں کے لیے اور شریعت نبادر کھی ہے۔ ان منافقین کا منہ بند کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے اس خاص اجازت کی وفات فرمائی جو ازدواج کے معاملے میں بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئی۔ اس اجازت خاص کے نمایاں پہلو یہ ہے:

- آپ کی وہ ازدواج جن کے ہر آپ ادا کر کے ہیں، بلہ استثنائآپ کے لیے جائز کی گئیں۔
- ملک بیویں جو بطور فَ آپ کو حاصل ہوں، اگر آپ ان میں سے کسی کو آزاد کر کے ان سے نکاح کرنا چاہیں تو کر سکتے ہیں۔
- آپ کے قریبی رشتہ کی خواتین میں سے اگر کسی نے دین کی خاطرا پہنے عزیزوں، رشتہ وادیوں کو چھپو کر آپ

کے ساتھ ہجرت کی ہے، آپ ان میں سے بھی کسی سے نکاح کر سکتے ہیں۔

• اگر کوئی مومن اپنے آپ کو ہیرہ کر دے اور آپ اس کو اپنے نکاح میں لینا چاہیں تو اس کی بھی آپ کو اجازت ہے۔

• یہ نکاح چونکہ تمام تر مصلحتِ دین و ملت کی خاطر ہی، اس وجہ سے حقوقِ زوجیت کے معاملے میں آپ پر سے وہ پابندیاں اٹھائی گئیں جو دوسروں پر تھیں۔

ان آزادیوں کے ساتھ حضور پردو پابندیاں بھی عائد کی گئیں جو دوسروں پر نہیں تھیں و ایک یہ کہ اس دائرہ سے باہر آپ کوئی نکاح نہیں کر سکتے۔

• دوسری یہ کہ ان ازواج کو دوسری ازواج سے بدل نہیں سکتے۔

یہ آزادی اور پابندی جن مصالح پر مبنی ہے چند اصولی باتیں ان سے متعلق بھی سمجھی جائیں۔

حضرت نے جتنے نکاح بھی کیے حظ نفس کے یہے نہیں بلکہ دعوتِ دین، تائیفہ قلب، ولداری اور مصالح ملت کی خاطر کیے۔ آیت ۴۷ کے تحت آپ پڑھ آئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے حبسِ مشن کی ذمہ داری آپ پر ڈالی تھی اس میں ازواجِ مطہراتؓ بھی شرکیے کی گئی ہیں، گویا یہی وہ اصل مقصد تھا جس کی خاطر اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے بنی کی میمت کے لیے منتخب فرمایا۔ اس فرض کو ازواجِ مطہراتؓ نے جس اتهام اور حبسِ خوبی کے ساتھ اسجام دیا اس پر ہماری حدیث و سیرت کی کتابیں شاہد ہیں۔ خاص طور پر حضرت عائشہؓ، حضرت ام سلمہؓ، حضرت حفصہؓ اور حضرت میمونہؓ کا حصہ اس خدمت میں اگر مردوں نے زیادہ نہیں توانے کم بھی نہیں ہے۔ عورتوں سے متعلق بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات زیادہ تر انہی سیداتؓ کے ذریعے سے چھیلی ہیں اور انہی کے ذریعے سے چھیل سکتی تھیں۔

حضرت زینبؓ سے آپ نے جن حالات میں اور جن مصالح کے تحت نکاح کیا ان کی تفصیلات آپ پڑھ آئے ہیں۔ انہوں نے ایک ایم معاشرتی اصلاح کی خاطر اپنے بھائی اور دوسرے عزیزوں کی رائے کے خلاف اپنے آپ کو ہدفِ مطاعن بنانا گوارا کیا لیکن حضور کی بات نہیں ٹالی۔ ان کی اس فریانی کا اگر کوئی صدھ ہو سکتا تھا تو ہری ہو سکتا تھا کہ حضرت زینبؓ کے طلاق دینے کے بعد حضور خود ان کو اپنے دشترؓ زوجیت کا شرف تجیشیں۔ پھر حضرت زینبؓ کی طرح حضور کے ساتھ بھی ان کا نکاح ایک عظیم معاشرتی اصلاح کا ذریعہ بنا اور اس میں بھی ان کو منافقین و منافقات کی یادوں کو ٹیکوں کا ہدف بننا پڑا، لیکن انہوں نے اللہ اور رسول کی خاطر ہر ہم باعثیں برداشت کیں۔

ازدواجِ مطہراتؓ میں سے حضرت ام جبیریؓ کے نکاح کا واقعہ یہ ہے کہ انہوں نے قریش کے علماء ستم سے نگ اگرا پنے شوہر عبید اللہ کے ساتھ جنتہ کو ہجرت کی۔ وہاں ان کو یہ افتاد پیش آئی کہ کچھ عرصہ بعد ان کے شوہرنے عیاشی ندہب اختیار کر لیا۔ اس عالم غربت میں انہوں نے اپنے شوہر سے علیحدگی اختیار کر کے

تہائی و بے کسی کی زندگی بس کرنا گوارا کی لیکن اپنے ایمان پر ثابت قدم رہیں۔ ان کی اس عزمیت واستقامت کے صدر میں حضور نے ان کو نکاح کا پیغام دیا۔ ہر شخص اندازہ کر سکتا ہے کہ اس استقامت کا کوئی صد کس دنیا میں اگر ہو سکتا تھا تو یہی ہو سکتا تھا کہ حضور ان کو یہ عزت نہیں۔

حضرت جعیریہ اور حضرت صفیہؓ کے ساتھ آپؐ کے نکاح کی نوعیت یہ ہے کہ غزوہ بنی مظلق اور غزوہ خبر میں یہ بطور فَ حفَّوْرَ کے حصہ میں آئیں۔ یہ سرداروں کی بیٹیاں تھیں۔ ان کی خاندانی وجہا ہے کہ ملحوظ رکھ کر حضور نے ان کو زندگی کی حیثیت سے رکھنا پسند نہیں فرمایا بلکہ ان کو آزاد کر کے ان سے نکاح کر لیا۔ ان نکاحوں کی دینی و سیاسی مصلحت بالکل واضح ہے۔

بعض صحابیاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے صرف شرف نسبت کی خواہشمند تھیں اور وہ اپنے تئیں حضورؐ کو ہبہ کر دینا چاہتی تھیں۔ اس قسم کی خواتین میں سے حضرت یمونہؓ کو یہ شرف حاصل ہوا کہ حضورؐ نے ان کی درخواست منظور فرمائی اور روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی اس درخواست کی منظوری میں زیادہ دخل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے چھاپ حضرت عباس بن عبدالمطلبؐ کی سفارش کو تھا۔

اس سے ملتا جلتا حال حضرت سودہؓ کا بھی ہے۔ ان کے حالات شاہد ہیں کہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نسبت کے سوا اور کوئی خواہش ان کے اندر نہیں تھی۔

اس تفصیل سے یہ بات واضح ہوئی کہ حضورؐ کے معاملہ کی نوعیت ایسی نہیں تھی کہ در باپ نکاح و طلاق آپؐ کو اس تحدید کا پابند کر دیا جائے جو عام مسلمانوں کے لیے تھی۔ ایسا کرنے میں بہت سے مصالح کے فوت ہونے کا اندیشہ تھا اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے آپؐ کے لیے ایک ایسا مناسبہ نازل فرمایا جس میں فی الجملہ وسعت بھی ہے تاکہ وہ دینی مصالح ملحوظ رکھے جاسکیں جن کی طرف ہم نے اور پاشا رہ کیا اور ساتھ ہی اس میں حضورؐ پر بعض پابندیاں بھی ہیں جو دوسرے مسلمانوں پر نہیں ہیں۔ جس سے واضح ہوتا ہے کہ حضورؐ کو ہوا آزادی نجاشی گئی وہ تمام تر مصالح پر مبنی تھی۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

يَا يَهَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِذَا أَنْكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ آیات ۵۲۰۴۹
قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا
فَمَتَّعُوهُنَّ وَ سَرِحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ۝ ۳۹ ۴۹ يَا يَهَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لَا نَأَ
أَحْلَكْتَ أَكَّ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَ مَا مَلَكْتَ
يَمْبَيْنُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَ بَذَنْتِ عَمِيلَكَ وَ بَذَنْتِ عَمِيلَكَ وَ

بَنْتِ خَالِكَ وَبَنْتِ خَلِيلَكَ الَّتِي هَا جَرَنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً
مُؤْمِنَةً إِنْ وَهَبْتُ نَفْسَهَا لِلَّهِ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ إِنْ يَسْتَنِدُ حَهَا
خَالِصَةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ
فِي أَرْوَاجِهِمْ وَمَا مَكَّنَتْ أَيْمَانُهُمْ لَكَ لَا يَكُونُ عَلَيْكَ حَرَجٌ
وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَحِيمًا ⑤٠ تُرْجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤْمِنُ
إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَّلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ
ذِلِكَ أَدْنَى أَنْ تَقُرَّ أَعْيُنَهُنَّ وَلَا يَحْزُنَ وَيَرْضَى إِنْ يَعْلَمُ
كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيهِمَا حَلِيمًا ⑤١
لَا يَحِلُّ لَكَ الْإِسْأَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَا إِنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَرْوَاحِ
وَلَوْا عَجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَكَّنَ يَسِيْرُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ⑤٢

۴۲

اے ایمان والو، جب تم مومنہ عورتوں سے نکاح کرو پھر ان کو ہاتھ لگانے سے ترجمہ آیات
پہلے ہی طلاق دے دو تو ان کے باے میں تم پر کوئی عدت واجب نہیں ہے جس کا تھیں
محاظ کرنا ہو۔ پس ان کو کچھ دے دلا دوا اور خوبصورتی کے ساتھ رخصت کر دو۔ ۳۹

اے بنی، ہم نے تمہاری ان بیویوں کو تمھارے لیے جائز کیا جن کے ہر تم دے
چکے ہوا درتمہاری ان مملوکات کو بھی تمھارے لیے حلال کیا جما اللہ نے تم کو بطور غنیمت
عطافرمائیں اور تمھارے چھپا کی بیٹیوں اور تمہاری پھوپھیوں کی بیٹیوں اور تمھارے ماموں کی
بیٹیوں اور تمہاری خالاؤں کی بیٹیوں میں سے بھی ان کو حلال ٹھہرا یا جنہوں نے تمھارے

ساتھ ہجرت کی ہے اور اس مونہ کو بھی جو اپنے نبی کو ہبہ کر دے بشر طیکہ پغمبر اس کو
لپنے نکاح میں لانا چاہیں۔ یہ خاص تھا کہ یہ ہے، مسلمانوں سے الگ۔ ہم کو اچھی طرح
معاوم ہے جو کچھ ہم نے ان پر ان کی بیویوں اور نوذریوں کے باب میں فرض کیا ہے تاکہ
تم پر کوئی شگی نہ رہے اور اللہ غفور ریحیم ہے۔ تم ان میں سے جن کو چاہو دو رکھو اور ان
میں سے جن کو چاہو اپنے پاس رکھو اداگر تم ان میں سے کسی کے طالب بوجن کو تم نے
دُور کیا تو اس میں بھی کوئی ہرج نہیں۔ یہ اس بات کے قرین ہے کہ ان کی آنکجیں مٹھڈی
رہیں اور وہ علگیں نہ ہوں اور وہ اس پر فنا عت کریں جو تم ان سب کو رو۔ اور اللہ جانتا
ہے جو کچھ تھا کے دلوں میں ہے اور اللہ علم رکھنے والا اور بُرُد یار ہے۔ ان کے علاوہ
جو عورتیں ہیں وہ تھا کے یہے جائز نہیں ہیں اور نہ یہ جائز ہے کہ تم ان کی جگہ دوسرا
بیویاں کر لو اگرچہ ان کا حُسن تھا کے یہے دل پسند ہو۔ بجز ان کے جو تھماری حملوں کے ہوں یا
اللہ ہر چیز پر نگاہ رکھنے والا ہے۔ ۵۰-۵۲

۱۰۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

يَا يَهَا أَتَذِينَ أَمْوَالًا ذَانَكُّهُمُ الْمُؤْمِنُونَ ثُمَّ طَلَقُتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَ فَمَا لَكُمْ
عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ كَعَدَّتُمُوهَا ۝ فَمَتَّعُوهُنَ وَسَرِّحُوهُنَ سَرَاحًا حَمِيلًا (۴۹)

آگے آیت ۵۰ سے یہ بات واضح ہو جائے گی کہ یہاں جو وضاحت فرمائی گئی ہے اس کی نویت
ایک ضمنی سوال کا جواہر درحقیقت اس حکم پر استدراک کی ہے جو سورہ نصار میں عام مسلمانوں کو تحدید ازدواج سے متعلق دیا گیا ہے
اصل استدراک سے پہلے یہ آیت بلور تمهید ہے جس میں ایک ضمنی سوال کا جواب دیا گیا ہے کہ اگر کسی نے
ایک عورت سے نکاح کیا لیکن رخصتی اور طلاقات کی زبت آنے سے پہلے ہی اس کو طلاق دے دی تو
اس کے معلمے میں عدت کی کوئی پابندی نہیں ہے۔ یہ سوال خاص طور پر اس زمانے میں اس وجہ سے پیدا
ہوا ہو گا کہ تحدید ازدواج کے حکم کی تعمیل میں طلاق کے واقعات بکثرت پیش آئے ہوں گے اور طلاق

دینے والوں نے زیادہ اولیٰ یہی سمجھا ہو گا کہ اپنی ان منکو ہات کو طلاق دیں جن سے ازدواجی تعلقات ابھی قائم نہیں ہوئے ہیں۔ اس آیت نے ان کے لیے نہایت مبنی برعکس سہولت ہمیا کر دی۔ ایسے لوگوں کو یہ ہدایت فرمائی گئی کہ اس قسم کی عورتوں کے معاشرے میں عدالت کے لحاظ کی ضرورت نہیں ہے بلکہ ان کو حب استطاعت دے دلکر باعزت طریقہ سے رخصت کر دیا جائے۔ اس دینے کی تفصیل بقرہ کی آیات ۲۳۶، ۲۳۷ میں گزر چکی ہے۔ وہاں ہم نے ”سماج جمیل“ کی ایکیت بھی واضح کی ہے کہ اسلام میں مطلوب یہ ہے کہ میاں بیوی میں جدائی کی نوبت بھی آئے تو حتی الامکان یعنی صورتی کے ساتھ ہو۔ فریقین کے لیے کسی فضیحتے کا موجب نہ ہو۔

يَا إِيَّاهَا النَّبِيِّ إِنَّا أَخْلَقْنَاكَ أَذْوَاجَكَ أُتْسِيَّةً أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ وَمَا مَلَكْتُ يَمْلِكُهُنَّ
بِمَمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَبَنِتَ عَمِّاتَ وَبَنِتَ عَمِّتِكَ وَبَنِتَ خَالِدَ وَبَنِتَ خَلِيلَكَ الَّتِي هاجَرْتَ
مَعَكَ زَادَهَا كَمْ مُؤْمِنَةً إِنْ دَهْبَتْ نَفْسَهَا إِلَى الشَّجَرِ إِنْ آرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَكْرِهَهَا
خَاصَّةً لَكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ طَقَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَذْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكْتُ إِيمَانَهُمْ
إِنْ كَيْلَأَيْكُنْتَ عَلَيْكَ حَنْجَ مَوْكَانَ اللَّهُ عَفْوُرَارِ حِيمَار٠۝

ہم اور پرشاہرہ کو چکے ہیں کہ جس وقت تحدید بیازدواج کا حکم نازل ہوا ہے قرآن سے معلوم ہوتا ہے حضرت زینب کو حضور کے نکاح میں چاہی بیوی میاں — حضرت عائشہؓ، حضرت حفصةؓ، حضرت سودہؓ کے نکاح پر فقین اور حضرت ام شلمہ — تھیں۔ اس وجہ سے حضور کے لیے کسی بیوی کو طلاق دینے کا کامیک ادرا عذر امن سوال پیدا ہوتا تھا اور زادہ اس باب میں منافقین یا مفترضین کے لیے کسی نکتہ چینی کی گنجائش تھی۔ لیکن ۵۰۰ میں حضور نے جب حضرت زینب بنت جحشؓ سے نکاح کیا تب معلوم ہوتا ہے کہ منافقین نے جس طرح یہ فتنہ اٹھایا کہ آپ نے اپنے مبلغی کی منکو ہات کے حکم سے نکاح کر لیا اسی طرح یہ اعتراض بھی اٹھایا کہ آپ نے اپنے لیے الگ شریعت بنارکھی ہے، دوسرے مسلمانوں کو تو یہوں کے معاشرے میں پارتک کی قید سے پابند کر دیا گیا ہے لیکن آپ نے اپنے آپ کو اس پابندی سے بالا رکھا۔

حضرت زینبؓ کے واقعہ کی تفصیلات اور گزر چکی ہیں جس سے آپ کو یہ بات معلوم ہو چکی ہے نکاح کے ہے کہ حضور نے یہ نکاح اپنی خواہش سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے کیا۔ لیکن مفترضین اس بات کو کب ماننے والے لئے اس وجہ سے انہوں نے اعتراض اٹھایا ہو گا۔ بالآخر اللہ تعالیٰ نے پوری تفصیل کے ساتھ بتایا کہ نکاح کے معاملے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دوسرے مسلمانوں کے مقابل میں کیا امتیازات شامل ہیں۔

يَا إِيَّاهَا النَّبِيِّ إِنَّا أَخْلَقْنَاكَ أَذْوَاجَكَ أُتْسِيَّةً أَتَيْتَ أُجُورَهُنَّ

جو آیت کے نزول کے وقت آپ کے نکاح میں تھیں۔ فرمایا کہ ہم نے تمہاری ان بیویوں کو جن کے ہمراہ ادا کر پکے ہو، تمہارے لیے جائز ٹھہرا یا۔ جائز ٹھہرا یا، کام مطلب یہ نہیں ہے کہ کسی پہلو سے ان کو حرمت لائق ہو گئی تھی، وہ دور کردی گئی بلکہ یہ بات ناقین و تعریفیں کامنہ بند کرنے کے لیے فرمائی گئی ہے کہ وہ جو ٹراٹ خائی چاہیں کرتے رہیں تم ان کی پرواہ کرو۔ قرآن دلیل ہیں کہ یہ آیات ۵۷ ھر ہیں نازل ہوئی ہیں۔ گئی زندگی سے نے کرستہ تک جو سیدات حضور کے عقد نکاح میں آئیں ان میں سے حضرت خدیجہؓ اور حضرت زینب بنت خزیمؓ کا تو جیسا کہ اوپر اشارہ گزرا، انسقان ہو چکا تھا البتہ حضرت عائشہؓ، حضرت حفصہؓ، حضرت سودہؓ اور حضرت ام سلمہؓ کی تھیں۔ اور ان میں نیا اضافہ حضرت زینب بنت جحشؓ کا ہوا تھا۔ گویا ان سب کے باب میں ارشاد ہوا کہ اللہ نے ان کو تمہارے لیے جائز کیا۔ آتیست اجر معنی، آپ کو حاصل ہوں۔ ان الفاظ نے آپ کی ان ازواج مطہرات کو ان سے فی الجملہ ممتاز کر دیا اس لیے کہ ملوکات کے معاشرے میں مہر کا سوال نہیں پیدا ہوتا۔

”وَمَا مَكَثَ يَمِينُكَ، إِنَّمَا أَنْأَيْتَ اللَّهُ عَذِيزًا،“ یعنی غنیمت کی راہ سے آپ کو حملہ میں حال ہال شدہ خواتین کی حکم ہوں ان کو بھی اللہ نے آپ کے لیے جائز کیا۔ یہاں ”وَمَا مَكَثَ يَمِينُكَ“ کے بعد ”إِنَّمَا أَنْأَيْتَ اللَّهُ عَذِيزًا“ کے الفاظ خاص طور پر زکاہ میں رکھنے کے ہیں۔ ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں عام لوگوں میں نہیں ہی بلکہ جنگ و جہاد میں جو عورتیں قید ہو کر آئیں وہ مراد ہیں۔ ان ایسرات میں لبا اوقات شریف خاندانوں اور سرداروں کی بھوئیں اور بیٹیاں بھی ہوتی تھیں۔ ان کے ساتھ فی الجملہ امتیازی سکر کی روایت زبانہ مجاہدیت میں بھی تھی اور اسلام نے بھی اس کو باقی رکھا چنانچہ اس طرح کی عورتیں تقیم کے وقت ملنا مسلمان سرداروں بھی کو دسی جاتی تھیں۔ حضرت جویریہؓ اور حضرت صفیہؓ اسی طریقہ سے علی الترتیب غزوہ بنی مظلق اور غزوہ خیبر کے موقع پر حضور کے حصہ میں آئیں۔ آپ ان کو نمذیبوں کی حیثیت سے بھی رکھ سکتے تھے لیکن آپ نے ان کی خاندانی وجاہت کا لحاظ فرمایا اور آزاد کر کے ان سے نکاح کر لیا۔ یہ نکاح آپ نے اسی اجازت خاص کے تحت کیے جو اس آیت میں آپ کو دی گئی۔ اگر یہاں اجازت آپ کو حاصل نہ ہوتی تو آپ ان دونوں سیدات کو نمذیبوں کی حیثیت سے تو رکھ سکتے تھے لیکن بیویوں کی حیثیت سے نہیں رکھ سکتے تھے اس لیے کہ اس صورت میں ازواج کی تعداد اسلام کے عام ضابطہ سے متباہز ہو جاتی۔ ظاہر ہے کہ یہ ایک قسم کی تنگی ہوتی جو آپ کے منصب کے اعتبار سے بعض اخلاقی و سیاسی مصالح میں محل نکاح اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس طرح کی عورتوں سے نکاح کی اجازت دے دی۔ یہ دونوں نکاح بالترتیب سٹھتہ اور سٹھتہ میں ہوتے۔ اس طرح سٹھتہ تک آپ کی ازواج کی تعداد سات ہو گئی۔ ”وَبَنْتٌ عَتِيقٌ وَبَنْتٌ عَتِيقٌ وَبَنْتٌ خَالِدٌ وَبَنْتٌ خَلِيلٌ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكُمْ“ یہ حضور کے

نہایت قریبی رشتہ کی خاتمین کی تفصیل ہے کہ تمہارے چھپا اور پھوپھیوں کو ماموڑ اور خالاؤں کی بیٹیوں میں سے اگر کسی نے دین کی خاطر اپنے خوشی و آمارہ اور خاندان دقبیدہ کو چھوڑا اور تمہارے ساتھ ہجرت کی ہوا درتماس فربانی کی تدریانی اور حوصلہ افزائی کے طور پر ان میں سے کسی کو اپنے عقدِ زناح میں لینا چاہو تو لے سکتے ہو۔ حضرت زینبؓ کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے آپ کو جونکاٹ کا حکم دیا اس میں جہاں جاہلیت کی ایک رسم بد کی اصلاح مدنظر تھی وہیں یہ بات بھی مدنظر تھی کہ وہ آپؓ کی پھوپھی کی لڑکی اور دین کی راہ میں اپنی فربانیوں کے اعتبار سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دلداری کی منتحقی تھیں۔

ام المؤمنین حضرت ام جیلیہ بنتِ ابی سفیانؓ کے ساتھ میں آپ نے اسی اجازت کے تحت نکاح کیا۔ وہ آپ کے رشتہ کے چمپا کی صاحزادی تھیں اور دین کی راہ میں ان کی قربانیوں اور جانبازیوں کا جو حوالہ تھا اس کا ذکر اور پر ہر چیز ہے۔

نہیں اسی رشتے میں اگر چھنور کا کوئی نکاح ثابت نہیں لیکن ان کے اندر بھی اگر حضرت زینبؓ اور حضرت ام حبیبؓ جبیسی کوئی مثال موحود ہوتی تو اس آیت کے تحت آپ اس رشته کے اندر بھی نکاح کر سکتے تھے۔

‘مَا مَرَأَ اللَّهُ مُؤْمِنَةً إِنَّ قَبْيَتْ نَفْسَهَا لِلشَّيْءٍ إِنَّ أَرَادَ اللَّهُ شَيْئاً فَإِنَّ يَسْتَكْعِمَهَا’، کسی خاتون کا ایسا نفس اپنے آپ کو کسی کے لیے بہبکر دینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے ہر حق سے درست بردار ہو کر اپنے تیں اس کو حوصلہ فراہ کے علاوہ کرنے اور حقوقی زوجتیت میں سے جو کچھ دہنجش دے وہ اس پر قانع و راضی رہے۔ یہ ایک انتہائی ایسا نفس کی صورت ہے جس کا جذبہ، روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محفوظ نسبت حاصل کرنے کے لیے متعدد صحابیاں کے اندر موجود تھا اور انہوں نے حضور سے اس کا اظہار بھی کیا۔ حضور کی گھر بیویوں ندیگی ہر شخص کو معلوم ہے کہ فقر و فاقہ کی زندگی تھی۔ اور آپ پڑھ آئے ہیں کہ امہات المؤمنین کی غریبانہ زندگی ہی کی نبایز مناقعات ان کے اندر و سو سے اندازی کرتی رہتی تھیں کہ اگر وہ طلاق حاصل کر لیں تو وقت کے بڑے بڑے سردار ان کو نکاح کے پیغام دیں گے اور ان کی یہ فقر و فاقہ کی زندگی عیش عشرت کی زندگی سے بدل جائے گی۔ اس طرح کی غریبانہ زندگی کے لیے ظاہر ہے کہ کوئی عورت دنیا کی کوئی طمع پیش نظر کر کر یہ بازی ہنسی کھیل سکتی تھی کہ وہ اپنے آپ کو ہبہ کر دے! یہ قربانی تو وہی خواتین کر سکتی تھیں جن کے دلوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے عقیدت و فدویت کا ایسا جذبہ ہو کہ وہ حضور کی خدمت کی سعادت حاصل کرنے کے لیے اپنی زندگی کا ہر امان قربان کر دینے کے لیے تیار ہوں۔ یہ جذبہ ایک نہایت پاکیزہ اور ایک اجذبہ تھا اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کا لحاظ فرنا یا اور حضور کو یہ اجازت دی کہ اگر کوئی مرض نہ پہنچے آپ کو اس طرح ہبہ کرنے اور حضور اس کو اپنے عقیدہ نکاح میں لینا چاہیں تو یہ سکتے ہیں اُنْ أَرَادَ اللَّهُ شَيْئاً فَإِنَّ يَسْتَكْعِمَهَا کی قید سے یہ بات نکلتی ہے کہ ہر جذبہ یہ جذبہ نہایت محور اور پاکیزہ ہے لیکن اس کی حوصلہ افزائی

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے زیادہ ممکن نہیں ہے اس وجہ سے یہ معاملہ کلمۃ آپ کی صواب دید پر منحصر ہے کہ کسی کی اس طرح کی پیش کش کو آپ قبول کریں یا نہ کریں۔ اور ہم اشارہ کر جکے ہیں کہ اس طرح کی صرف ایک پیش کش، حضرت یہودہ کی آپ نے قبول فرمائی۔ یہ نکاح عمرۃ القضا کے موقع پر منعقد ہیں ہوا۔ اس کے بعد آپ نے کوئی نکاح نہیں کیا۔

خَاتِمَةُ الْكِتَابِ مِنْ دُوَّنِ الْمُؤْمِنِينَ یعنی یہ چار سے زیادہ بیویوں کی اجازت خاص تھا اسے لیے ہے، دوسرے مسلمانوں کے لیے اس کی اجازت نہیں ہے۔

قَدْ عِلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَذْوَاجِهِمْ وَمَا مَكَثَ أَيْمَانُهُمْ يَكِيدُلَّ يَكُونُ هَذِهِكَ حَجَّ. بنی صعمہ کے یہ سورہ نسار کی آیت ۳ کی طرف اشارہ ہے جس میں مسلمانوں کو اس بات کا پابند کی گیا ہے کہ وہ بیک وقت چار سے زیادہ بیویاں نہیں رکھ سکتے۔ فرمایا کہ ہم نے عام مسلمانوں پر ان کی بیویوں اور زوجوں کے باب میں جو کچھ فرض کیا ہے وہ ہمارے پیش نظر ہے۔ اس کے باوجود ہم قم کو یہ خاص اجازت اس لیے دے ہے میں کشمکش پر اس باب میں کوئی نگل باقی نہ رہے لیکن اللہ نے جن دینی ولی مصالح کی خاطر یہ اجازت آپ کو عطا فرمائی ہے اسی مصالح کو آپ پیغمبر کی رحمت کے پورا کر سکیں۔ ان مصالح کی طرف ہم اور اشارہ کرتے آئے ہیں۔

دَكَانَ اللَّهُ عَفْوُدَارَ حِيمًا یہ بنی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اگرچہ اس اجازت نے آپ کے اوپر حقوق و فرائض سے متعلق بہت بخاری ذمہ داریاں عائد کر دی ہیں لیکن اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے، وہ ان تلقییرات سے درگزر فرما تا ہے جو بلا قصد واردہ صادر ہو جائی کرتی ہیں۔

اس آیت کے متعلق بعض روایات کی بنابرائے لوگوں نے یہ گمان کیا ہے کہ یہ حضور کے تمام نکاحوں کا ازالہ کے بعد نازل ہوئی اور اس کے ذریعہ سے گویا آپ کو سیرا طھیناں دلا دیا گیا کہ آپ نے جتنے نکاح کیے سب جائز ہیں۔ ہمارے نزدیک یہ بات صحیح نہیں ہے۔

پہلی قابل توجہ بات یہ ہے کہ تجدید بذرازو اح کا صریح حکم نازل ہو جانے کے بعد حضرت کے لیے یہ ممکن کس طرح تھا کہ اللہ تعالیٰ کے اذن کے لیے آپ کوئی نکاح اس ضابطہ کے خلاف کرتے۔ آپ کے شایان شان بات تو یہ تھی کہ آپ اس حکم پر سب سے بڑھ کر عمل کرنے والے بنتے۔

دوسری بات یہ ہے کہ اگر اتنی ہی بات کہنی تھی کہ آپ کے سب نکاح جائز ہیں تو یہ رشتہوں اور عورتوں کی اقسام کی تفصیل کی کیا ضرورت تھی۔ پھر تو یہ منتظر سافرہ باکھل کافی ہوتا کہ اب تک آپ نے جتنے نکاح کیے سب اللہ نے جائز کر دیے۔ اس پر کسی کو اعتراض کا کوئی حق نہیں ہے۔

بہر حال یہ رائے نہایت کمزور ہے۔ ہمارے نزدیک اصل صورتِ واقعہ وہی ہے جس کی طرف ہم اور اشارہ کر جکے ہیں کہ جس وقت تجدید بذرازو اح والی آیت نازل ہوئی ہے اس وقت تو آپ کے نکاح میں چار سی بیویاں تھیں، اس وجہ سے کسی کو طلاق دینے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا تھا، البتہ بعد میں جب آپ نے

حضرت زینب سے نکاح کیا تو یہ چیز معتبر فیں کے لیے دب اعتراف نہیں ہوگی اور اس اعتراف سے درجے
نیک نسبت لوگوں کے اندر بھی شبہات پیدا ہونے کا امکان تھا۔ اس امکان کے ستد باب کے لیے اللہ تعالیٰ
نے نہایت تفصیل سے واضح فرمادیا کہ حضرت زینب سے نکاح اللہ تعالیٰ نے اپنے حکم سے کرایا ہے اور
اس معاملے میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے عام مسلمانوں سے اگر ضابطہ ہے۔ وہ فلاں فلاں اقسام کی
خواتین سے آئندہ بھی نکاح کر سکتے ہیں۔ اس طرح حضرت زینب کے نکاح کو بھی جائز فرمادیا اور آئندہ کے
لیے ایک ضابطہ بھی مقرر کر دیا۔ خلاصہ یہ کہ ہمارے نزدیک یہ آیت شہد میں حضرت زینب کے نکاح کے
بعد نازل ہوئی ہے۔

ثُوْجُّيْ مَنْ شَاءَ مِهْنَ وَ تُؤْيَىْ إِيْكَ مَنْ شَاءَ دَوْمَنْ أَبْتَغَيْتَ مِنْ عَزْلَتَ فَلَا
جَنَاحَ عَلَيْكَ ذَلِكَ أَدْنَىْ أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَ وَ لَا يَعْزَزَ وَ يَرْضَيْتَ بِمَا أَتَيْتَهُنَ كُلُّهُنَ مَوَالِيْهُ
يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُو دَكَانَ اللَّهُ عَلِيْعِمًا حَلِيلًا ر ۱۵

اور تفصیل سے یہ بات گزر چکی ہے کہ آخر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یہ سارے نکاح اصول صحت حقوق زوجیت
دین کے لیے لختے اس وجہ سے جس طرح ازدواج کی تعداد کے معاملے میں آپ کو عام ضابطہ سے مستثنی رکھا اسی کے معاملے میں
طرح حقوق زوجیت کے معاملے میں بھی آپ کو آزادی دے دی کہ یہ چیز تمام ترا آپ کی صوابید پر ہے آپ
جس کو چاہیں اپنے پاس بلائیں، جس کو چاہیں نہ بلائیں۔ اگرچہ بیویوں کے درمیان عدل کا معاملہ بڑی اہمیت
رکھنے والا ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس پابندی سے بھی آزاد کر دیا اور اس کی دو وجہیں تھیں۔
اول توجہی جس کی طرف ہم نے اور اشارہ کیا کہ آخر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے نکاحوں میں نکاح کے عام مقصد
کی چیزیں بالکل منہنی اور ثانوی تھیں۔ اصل مقصد دین تھا اور اس مقصد کے لیے ان حدود و قیود کی پابندی
کی ضرورت نہیں ہے جو عام میاں بیوی کے لیے مقرر ہیں۔

دوسری یہ کہ آخر حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق یہ اندیشہ نہیں تھا کہ آپ اس آزادی سے کوئی غلط
فائدہ اٹھائیں گے۔ چنانچہ آپ کے تمام یہ رت نکاراں بات پرتفق ہیں کہ اس آزادی کے باوجود آپ نے
اپنے اور عدل کی پوری پابندی قائم کی اور آخر عمر تک کبھی اس کی خلاف ورزی نہیں کی۔

”دَمَنْ أَبْتَغَيْتَ مِنْ عَزْلَتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ“ یعنی آپ کو اس کی بھی اجازت ہے کہ آپ
اپنی ازدواج میں سے کسی کو چاہیں تو ازدواجی تعلق سے بالکل معزول رکھنے کے بعد بھر ان سے تعلق کو
بحال کر لیں۔ اس معاملے میں بھی نہ آپ پر کوئی پابندی ہے اور نہ آپ کی ازدواج میں سے کسی کو اس پر
اعتراف کا حق ہوگا۔

”خِلَاقُ أَدْنَىْ أَنْ تَقْرَأَ عَيْنَهُنَ وَ لَا يَعْزَزَ وَ يَرْضَيْتَ بِمَا أَتَيْتَهُنَ“ یہ ازدواج مطہرات کو تشویق و ازدواج نہیں
ترغیب پر ہے کہ وہ اپنے اور پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کے تعلق کو عام میاں بیوی کے تعلق کی کسوٹی پر نہ پرکھیں۔ کو تشویش

بلکہ سفیر کی اصل ذمہ داری اور اپنی اصل حیثیت کو سامنے رکھ کر جانچیں۔ اصل چیز زادیہ نگاہ ہے۔ اگر اس میں تبدیلی ہو جائے گی اور وہ یہ سمجھ جائیں گی کہ سفیر کے ساتھ ان کا اصل تعلق صرف یہاں بیوی کا ہنسیں بلکہ خدمت دین کا ہے تو پھر حقوق کے معاملے میں نہ باہم ازدواج میں کوئی رقبابت ہو گی اور نہ سفیر ہی سے کوئی گلہ و شکرہ رہے گا بلکہ اپنے مصروف لمحات میں سے سفیر بوجو کچھ جس کو تجھش دیں گے وہ اسی پر قباعت کریں گی زادیہ نگاہ کی تبدیلی کے بعد دینی خدمت کے اعتبار سے جس کام تہہ بلند ہو گا اس کی قدر جس طرح نبی کی نظر میں ہو گی اسی طرح آپ کی ازدواج کی نگاہوں میں بھی ہو گی اور باہمی رشک و رقبابت کی تمام تہیاں کافر ہو جائیں گی۔

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ عِلْمٌ مَا حَدَّثْتُمْ^۱۔ یہ سفیر صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازدواج کو یاد دہانی ہے کہ ہر ایک کو یہ حقیقت مستحضر کھنی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ دلوں کے بھی دین سے بھی واقف ہے لیکن وہ واقف ہونے کے ساتھ علیم اور بُرُد بار بھی ہے اس وجہ سے وہ درگز رجھی فرماتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس علم و حکم کو مستحضر رکھنے ہی سے خدا کی خشیت اور اس کے غفوکا در صیحح تصور انسان کے اندر پیدا ہوتا ہے جو امید و یہم دنوں کے اندر نوازن پیدا کر کے انسان کی زندگی کو سیحح منہاج پر فائز رکھتا ہے۔

لَا يَحِلُّ لَكُ النِّسَاءُ مِنْ بَعْدِ وَلَائَتْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْا عَجَبَكَ حُسْنَهُنَّ لَا إِمَامًا مَكْتُبَ يَمْبُدُكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِرَقِيبٍ^۲ (۵۲)

ذکورہ بالا اصناف کی خواتین کے سواد و مری تمام عورتیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے حرام کر دی گئیں۔ ورباپ نکاح آنحضرت صلعم ابن کثیر نے ایک پرسے گردہ کی، جس میں ابن کعب، مجاهد، عکرمه، ضحاک، ابو زین، ابو صالح، حسن، قاؤد کے لیے پابندی اور مری رحمہم اللہ علیے اکابر تفسیر شامل ہیں، یہ رائے نقل کی جبکہ کہ دعا سوی ذہب من اصناف النساء فلا یحل لدک، (اور ان کے سواد و مری اقسام کی جو خواتین ہیں وہ تمہارے لیے جائز نہیں ہیں) گویا آنحضرت کے لیے ایک خاص دائرہ جوایت ۵۲ میں ذکور ہے، مخصوص کر دیا گیا اس سے باہر کوئی نکاح آپ نہیں کر سکتے تھے۔

وَلَآتْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْا عَجَبَكَ حُسْنَهُنَّ^۳۔ اور اس کی اجازت بھی آپ کو نہیں تھی کہ اپنی ان ازدواج میں سے کسی کو الگ کر کے ان کی جگہ دوسری بیوی آپ لائیں، اگرچہ وہ آپ کی نظر میں کتنی ہی پسندیدہ ہوں۔ اس کے بعد صرف عکب میں کی اجازت باقی رہ گئی چنانچہ اسی اجازت کے تحت حضرت ماریمؓ آپ کے قبضہ میں آئیں جن کے لئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم کی ولادت ہوئی۔

وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِرَقِيبٍ^۴۔ یہ آیت ظاہر ہے کہ لطور تذکیرہ و تنبیہ ہے اور یہ بھی ظاہر ہے کہ فنا طب یہاں حضور ہیں۔ اپرواہی آیت میں آپ نے دیکھا کہ اسی نوع کی تذکیرہ ازدواج مطہرات کو کی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں ہر ایک مسئول ہے اور جو جتنا ہی بڑا ہے اتنا ہی زیادہ مسئول ہے۔ اس

وہ جس سے ہر ایک کے لیے ضروری ہوا کہ خدا کے موافقہ سے پہلے اپنا محاسبہ کرتا رہے اور یہ اس نافیعین کے ساتھ محاصرہ کرتا رہے کہ اس کی زندگی کا کوئی گوشہ بھی خدا کی نگاہوں سے اوحیل نہیں ہے۔

اس آزادی اور اس پابندی پر، جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے اور پر کی آیات میں بیان ہوتی ہے، غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اگرچہ ازواج کے معاملے میں چار کی قید سے آزاد کر دیا گیا لیکن دوسری طرف آپ پر جو پابندیاں عائد کر دی گئیں وہ ایسی ہیں کہ نکاح و طلاق و زوں ہی کے معاملے میں حضور دوسرے مسلمانوں کے مقابل میں کہیں زیادہ پابند تھے۔

ایک عام مسلمان کو تو یہ آزادی حاصل ہے کہ وہ چار کی حد کو ملحوظ رکھتے ہوئے محترمات کے دائرے سے باہر، جس عورت سے چاہے نکاح کرے اور اپنی منکرات میں سے جس کو چاہے طلاق دے کر اس کی جگہ کوئی دوسری بیوی اپنی پسند کی بیاہ لائے لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ آزادی حاصل نہیں تھی۔ آپ اس حکم کے نازل ہونے کے بعد اگر نکاح کر سکتے تھے تو صرف تین قسم کی عورتوں سے۔

- اپنے نہایت قریبی رشتہ کی کسی ایسی خاتون سے جھخٹوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہو۔
- کسی جہاد کے نتیجہ میں بطور غنیمت حاصل شدہ کسی خاتون سے۔
- کسی ایسی خاتون سے جو اپنے آپ کو حضور کو ہبہ کر دیں اور حضور ان سے نکاح کرنا پسند فرمائیں۔

اس دائرے سے باہر نہ آپ کوئی نکاح کر سکتے تھے اور نہ ان ازواج میں، مجرد پسند و ناپسند کا پر، کوئی رد و بدل فرماسکتے تھے۔ یہ اجازت جن دینی مصالح کی بناء پر آپ کو دی گئی ان کی وضاحت اور ہو چکی ہے۔

۱۱۔ آگے کامضمون۔ آیات ۳۴-۵۳

آگے نافیعین کی رائشہ دو ایوں اور ایزار سائیوں کے سید باب کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازفاف کو بھی اور عام مسلمانوں کی بہوؤں بیٹیوں کو بھی پردے سے متعلق بعض ہدایات دی گئی ہیں۔ کچھ احکام سورہ نور میں بھی پردے سے متعلق بیان ہو چکے ہیں۔ اس سورہ میں اس باب کی تکمیل کر دی گئی ہے تاکہ اشرار و مفسدین کی دراندازی کے لیے کوئی رخصہ باقی نہ رہے۔ آخر میں نافیعین کو یہ دھمکی دی گئی ہے کہ اگر اب بھی وہ اپنی شرارتوں سے باز نہ آئے تو ان کے باے میں ایسے احکام دے دیے جائیں گے کہ ان کے لیے اس سر زمین میں سر چھپانا ناممکن ہو جائے گا۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے

يَا يَهَا الَّذِينَ أَهْتُوا لَاتَدْ خُلُوًا بِيُوتِ النِّبِيِّ إِلَّا أَنْ يَوْذَنَ
كَمْ إِلَى طَعَاءٍ غَيْرَ نِظَرِيْنَ إِنَّهُ وَلِكِنْ إِذَا دِعْيْتُمْ فَادْخُلُوا

فَإِذَا طِعْمَتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسُونَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذِكْرَكُمْ كَانَ
 يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيُسْتَحِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا
 سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسُئَلُوهُنَّ هُنْ وَرَاءَ حِجَابٍ ذِكْرُكُمْ أَطْهَرُ
 تُقْلُوبُكُمْ وَتُقْلُوبُهُنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذِنَا وَرَسُولُ اللَّهِ وَلَا أَنْ
 تَنْكِحُوهُنَّ أَزْوَاجَهُنَّ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا إِنَّ ذِكْرَكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ
 عَظِيمًا ⑤٣ إِنْ تَبْدِلْ وَاسْتَيْأَا وَتَحْفُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ
 عَلِيهِمَا ⑤٤ لَا جُنَاحَ عَلَيْهِنَّ فِي أَبَارِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِهِنَّ وَلَا أَخْوَاهِهِنَّ
 وَلَا أَبْنَاءِ أَخْوَاهِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِ أَخْوَاتِهِنَّ وَلَا إِنْسَانِهِنَّ وَلَا مَا
 مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ وَالْقِرْبَى إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 شَهِيدًا ⑤٥ إِنَّ اللَّهَ وَمَلِكَتَهُ يَصْلُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا يَهَا الَّذِينَ
 آمَنُوا صَلَوَّا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيْمًا ⑤٦ إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذَوْنَ اللَّهَ
 وَرَسُولُهُ لَعْنَهُمْ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَآعَدَهُمْ عَذَابًا
 مُّهِينًا ⑤٧ وَالَّذِينَ يُؤْذَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا كَسَبُوا
 فَقَدِ احْتَمَلُوا بُهْتَانًا وَلَا شَمَاءً مُّهِينًا ⑤٨ يَا يَهَا النَّبِيُّ قُلْ
 لَا زَوَاجَكَ وَبَنِتِكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ
 جَلَابِيْهِنَّ ذِكْرَكَ أَدْنِيْ أَنْ يُعْرَفَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ
 غَفُورًا رَّحِيمًا ⑤٩ لَمَنْ لَمْ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
 مَرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِيْنَةِ لَنَعْرِيْنَكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَازِيْنَكَ

۶۰ ﴿۷۰﴾ فِيهَا الْأَقْيَلَاتُ مَلْعُونِينَ ۗ أَيُّمَا ثِقْفُوا أُخْذُوا وَ قُتِلُوا مَعَنَّةٌ
۶۱ ﴿۷۱﴾ تَقْتَلَاتٌ ۗ سُنَّةُ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ ۚ وَ لَكَ تِحْدَةٌ
۶۲ ﴿۷۲﴾ سُنَّةُ اللَّهِ تَبُدِّيلًا ۗ

الربيع

اے ایمان والوں نبی کے گھروں میں نہ داخل ہو مگر یہ کہ تم کو کسی کھانے پر آنے کی اجازت ترجیح آیات
۶۲-۵۳ دی جائے۔ نہ انتظار کرتے ہوئے کھانے کی تیاری کا۔ ہاں جب تم کو بلا یا جائے تو نہ داخل ہو،
پھر جب کھا چکو تو منتشر ہو جاؤ اور باتوں میں لگنے ہوئے بیٹھنے نہ رہو۔ یہ باتیں نبی کے لیے
باعث اذیت نہیں لیکن وہ تمحار الحاظ کرتے تھے، اور اللہ حق کے اظہار میں کسی کا لیڑ
نہیں کرتا۔ اور جب تم کو ازاد و اجنبی سے کوئی چیز مانگنی ہو تو پرداۓ کی اوث سے مانگو، یہ طریقہ
تمحارے دلوں کے لیے بھی زیادہ پاکیزہ ہے اور ان کے دلوں کے لیے بھی اور تمھارے
لیے جائز نہیں کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ یہ جائز ہے کہ تم اس کی بیویوں سے
بھی اس کے بعد زکار حکرو۔ یہ اللہ کے نزدیک بڑی منگیں باتیں ہیں۔ تم کسی چیز کو ظاہر کرو،
خواہ چھپاؤ، اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔ ۵۳-۵۴

ان پر ان کے باپوں کے معاملے میں کوئی گناہ نہیں ہے اور نہ ان کے بیٹوں کے
بارے میں اور نہ ان کے بھائیوں کے بارے میں اور نہ ان کے بھتیجوں کے بارے میں اور نہ
ان کے بھانجوں کے بارے میں اور نہ اپنے میل کی عورتوں کے بارے میں اور نہ ان کی لوندیوں
کے باب میں ہی اور اللہ سے ڈرتی رہو۔ بے شک اللہ ہر چیز پر حاضر و ناظر ہے۔ ۵۵

بے شک اللہ اور اس کے فرشتے نبی پر رحمت بھیتے ہیں۔ اے ایمان والوں تم بھی اس
پر درود وسلام بھیجوا چھپی طرح۔ بے شک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول کو ایذا پہنچاتے ہیں۔

اللہ نے ان پر دنیا اور آخرت دونوں میں لعنت کی اور ان کے لیے اس نے رسماکن عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ مونین اور مومنات کو ان چیزوں کے باپ میں ایذا دیتے ہیں جن کا اخنوں نے اتنے کا بہ نہیں کیا اُخنوں نے اپنے سر صریح بہتان اور گناہ کا بار لیا۔ ۵۸-۵۶

اے نبی! اپنی بیویوں، اور اپنی بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں کو ہدایت کر دو کہ وہ اپنے اوپر اپنی طریقہ داری کے گھومنگٹ لٹکایا کریں۔ یہ اس بات کے قریب ہے کہ ان کا امتیاز ہو جائے، پس ان کو کوئی ایذا نہ پہنچائی جائے۔ اور اللہ غفور رحیم ہے۔ ۵۹

یہ منافقین اور وہ لوگ جن کے دلوں میں روگ ہے اور جو مدینہ میں سفنسی پھیلانے والے ہیں اگر باز نہ رہے تو ہم تم کو ان پر مگاس دیں گے، پھر وہ تمہارے ساتھ رہنے کا بہت ہی کم موقع پائیں گے۔ ان پر کھڑکا رہو گی، جہاں ملیں گے کپڑے جائیں گے اور بے دریغ قتل کیے جائیں گے۔ یہی اللہ کی سنت رہی ہے ان لوگوں کے باشے میں جو پہلے ہو گزئے ہیں اور تمہاری سنت میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پاؤ گے۔ ۶۰-۶۲

۱۲۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

يَا يَهَا الَّذِينَ أَمْرُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِنِّي أَطْعَمْهُمْ غَيْرَ نِظَرِنِ رَبِّنَةٍ لَا
وَلَئِنْ كُنْ إِذَا دُعَيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طِعْمَتُمْ فَأَنْتُسِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِنَ لِحَدِيثِ مِنْ ذِكْرِكُمْ كَانَ
لُيُؤْذِنِي السَّيِّئَيْ فِي سَيِّئَيْ حِنْكُمْ زَوَالَ اللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْعَقْدِ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسُلُوهُنَّ
مِنْ دُرَرِهِ حَحَابٍ طَذِيلَكُمْ أَطْهَرُ بِقُولِكُو وَخَلُوْبِهِنَّ طَوْمَا كَانَ تَكْمِانُ تُؤْذُ وَارْسُولَ اللَّهِ وَلَا
أَنْ تُنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَمْبَدَأَ طِرَاتٍ ذِيلَكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا (۵۳)

مسلمانوں کے لیے ایک دوسرے کے گھروں میں آنے جانے سے متعلق ضروری آداب سورہ نور میں یہ کے حکم بیان ہو چکے ہیں۔ یہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے گھروں سے متعلق انہی آداب کی مزید وضاحت ہو رہی ہے اور اس وضاحت مزید کی ضرورت انہی منافقین کی وجہ سے پیش آئی جن کا روایہ اس سورہ میں زیر بحث ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم وَقَاتَفُوتْ صَحَابَہِ رَضِیَ اللہُ عَنْہُمْ کو کسی تقریب سے اپنے ہاں کھلنے پر بلاستے رہتے۔ مانافین کی ایسے موقع پر ان لوگوں کو بھی آپ ازراہ کریم النفسی و تائیف قلب بلاستے جو مبتلائے نفاق لختے۔ اور اگر نہ بعن شرعاً تو بھی ان میں سے بعض ناخواندہ مہماں بن کر خود ہی پہنچ جلتے۔ یہ لوگ حضور کی کریم النفسی سے نہایت غلط فائدہ اٹھاتے۔ اول تو یہ لوگ دعوت کا بہانہ پاکر کھانے کے وقت سے بہت پہلے ہی وہاں ٹوپیرا جا کر بیٹھ جاتے، پھر کھانا کھا پکنے کے بعد بھی وہاں سے کھکنے کا نام نہیں بلکہ باتوں میں لگے بیٹھے رہتے اور مزید شرارۃ یہ کرتے کہ کسی چیز کے مانگنے کے بہانے دڑاتے ہوئے ازواج مطہرۃ کے سامنے چلے جاتے۔ یہ مقصود ان ساری حکتوں سے ان کا وہی ہوتا جس کی طرف ہم پچھے اشارہ کرچکے ہیں کہ کوئی موقع ان کو ازواج مطہرۃ کے اندر و سر اندازی و ریشہ دواني کا ہاتھ آتے۔ حضور ان لوگوں کی ان حرکتوں کو محسوس فرماتے اور اس سے آپ کو تکلیف بھی پہنچتی لیکن آپ لحاظ و مرمت کے سبب سے نظر انداز فرماتے۔ لیکن نظر انداز کیے جانے کی ایک حد ہوتی ہے۔ جب یہ بات واضح ہو گئی کہ یہ لوگ اس کریم النفسی کے سزادار نہیں ہیں تو اللہ تعالیٰ نے اس باب میں نہایت واضح احکام بھی دے دیے اور یہ نبیؐ بھی فرمادی کہ اب بھی اگر انہوں نے اپنی روشن زبدی تو اپنی قضائے ہم کو دعوت دینے والے نہیں گے۔

وَإِنَّهَا أَنَّدِينَ إِنَّ أَمْتَوْلَاتَ دُخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامِ رَغِبَةِ نِظَرِ رَبِّكُمْ بعن مزدري خطاب اگرچہ عام ہے تاکہ اس تعلیم کا فائدہ عام رہے لیکن اس کے پس پردہ وہی مانافین ہیں جن کی طرف ہم نے اشارہ کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ابھی اس مرحلہ میں ان کا پردہ اٹھانا نہیں چاہا اس وجہ سے بات عام صیغہ ہی سے دعوت فرمائی ہے۔ ارشاد ہوا کہ اے ایمان والو، نبیؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے گھروں میں داخل نہ ہو اکرو مگر یہ کہ تم کو کسی کھانے میں شرکت کے لیے اجازت دی جائے یہ یوں لکھ دی طعامِ رغبۃِ نظرِ ربِّکُمْ کے اسلوب میں دو باتیں مضمراں ہیں۔ ایک یہ کہ گھروں میں بدون اجازت نہ داخل ہوا اور دوسری یہ کہ دعوت میں بن بلاۓ نہ جا و حکمو رغبۃِ نظرِ ربِّکُمْ اے۔ یہ نیسراً شرط ہے۔ نظرِ ربِّکُمْ کے معنی مُنْتَظِرِ ربِّکُمْ کے اور رُبِّکُمْ کے معنی کسی چیز کی تیاری اور پکنے کے وقت کے ہیں۔ یعنی یہ بھی جائز نہیں ہے کہ دعوت کا بہانہ ہاتھ آگیا ہے تو کھانے کی تیاری کے انتظار میں وہیں دھونی رہا کر بیٹھ جو ہو۔ اول تو یہ چیز آدمی کی طباعی اور سفلہ پن کی دلیل ہے۔ ثانیاً اس زمانے میں عام طور پر صورت یہ تھی کہ زنانہ مکانوں کے ساتھ مردانہ بیٹھ کر بھی نہیں تھیں۔ نبیؐ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے مکان کا حال بھی یہی تھا۔ اس وجہ سے وقت سے پہلے لوگوں کا مجتمع ہو جاتا اہل خانہ اور صاحب خانہ دونوں کے لیے موجود رحمت و اذیت تھا۔

وَلَكِنْ إِذَا دُعِيْتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا دَعَيْتُمْ فَأَنْتُشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِيْنَ لِعَدِيْتِ۔ یہ صحیح طریقہ ارشاد ہوا کہ جب بلاۓ جاؤ تو وقت کے وقت داخل ہو اور جب کھا چکو تو وہاں سے منتشر ہو جاؤ، بازوں میں لگے ہوئے وہاں بیٹھے نہ رہو۔ اذَا دُعِيْتُمْ میں اسی ضمنوں کو کھول دیا ہے جو ایلان یوں لکھ دی کم رافی طعامِ رغبۃِ نظرِ ربِّکُمْ

میں منظر ہے۔ یعنی صرف اس صورت میں جانا چاہیے جب بلا بایا جائے، بن بلاۓ مہمان بننے کی کوشش نہیں کرنے پا ہیے۔ **وَلَا مُتَأْتِيُّنَ يَعْدِيُّنَ** یا کل اسی طرح کی ہدایت اور **غَيْرُ نَظَرِنَ إِنَّهُ وَلَى** مکر ہے میں دی گئی ہے۔ یعنی جس طرح یہ بات ناپسیدہ ہے کہ کھانے کی تیاری کے انتظار میں پہلے سے جا بیٹھوا سی طرح یہ بات بھی ناپسیدہ ہے کہ کھانا کھا چکنے کے بعد کسی بات میں لگ کر وہیں جمع رہو۔

إِنَّ ذِكْرَ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ فَيُسْتَحِي مِنْكُوْزَ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحِي مِنَ الْحَقِّ ذکر کے اشارہ ان ساری ہی باتوں کی طرف ہے جو اور پرندکو رہو میں۔ فرمایا کہ یہ باتیں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے باعثِ رحمت و اذیت تھیں لیکن وہ شرم و لحاظ کے سبب سے تم کو تو کتنے نہیں لختے لیکن اللہ کو حق کے معلمے میں کسی کا لحاظ نہیں ہے اس وجہ سے وہ تم کرو ان باتوں سے آگاہ فرم رہا ہے۔ یہ امر ملحوظ رہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کمزوری کا ذکر نہیں فرمایا ہے بلکہ آپ کی ایک پسندیدہ خصلت کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ آپ نہایت کریم النفس و ذمی مرتوت ہیں اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو ان غلطیوں پر تنہیہ فرمادیا ہے اور لحاظ و مردوں کو بالائے طاق رکھ کے نبی کو بھی ان کا اعلان کرنا ضروری ہوا۔

دل کی صحت **وَإِذَا مَا تَسْمُوْهُنَّ مَتَاعًا فَسُكُونُهُنَّ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ** ضمیر کا مرتع از واج نبی (رضی اللہ عنہم) ہیں۔ کے لیے اہم اور **وَبُيُوتُ النَّبِيِّ** کا ذکر ہو چکا ہے اس وجہ سے از واج نبی (رضی اللہ عنہم) کے ذکر کے لیے نہایت واضح قرینہ موجود تھا۔ فرمایا کہ اگر کسی کو ان سے کوئی چیز مانگنے کی ضرورت پیش آئے تو یہ ذکرے کہ وہ نہ تماہواں کے ساتھ چلا جائے بلکہ پردے کی اوث سے مانگئے **ذِكْرُهُ أَطْهَرُ لِقَدْوِيْكُمْ وَ قُلُوبِهِنَّ** (یہی طریقہ تمہارے دلوں کو بھی زیادہ پاکیزہ رکھنے والا ہے اور ان کے دلوں کو بھی) یہ ایک دفع و فعل تقدیر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بغایہ یہ بات ایک غیر ضروری تکلف محسوس ہوتی ہے کہ کسی کو ان سے ایک گلاس پانی مانگنے کی بھی ضرور پیش آئے تو اس کے لیے بھی پردہ کا اہتمام کرے لیکن یہ کوئی تکلف نہیں بلکہ دل کو آفات سے محفوظ رکھنے کی ایک نہایت ضروری تدبیر ہے۔ انسان کا دل جس نے بنایا ہے وہ اس کی کمزوریوں سے اچھی طرح واقف ہے وہ جانتا ہے کہ کن کن مخفی راستوں سے یہ دل برے اثرات قبول کرتا ہے اور دل ہی وہ چیز ہے جس پر انسان کی تمام اخلاقی صحت کا اختصار ہے اس وجہ سے ضروری ہے کہ جن کو اپنے دل کی صحت مطلوب ہو وہ اس کو ان تمام چیزوں سے محفوظ رکھیں جو اس کو غباراً لو دکر سکتی ہیں۔ اس زمانے کے مدعاوں تندیب اپنے کپڑوں کی صفائی کا تو بڑا اہتمام رکھتے ہیں۔ مجال نہیں ہے کہ ان پر ایک شکن یا ایک دھبہ بھی پڑنے دیں لیکن ان کے دل جس گندگی سے بھی لست پت رہیں ان کی اخیس کوئی پرواہیں ہوتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اخلاقی و روحانی صحت کی ان ہاں کوئی اہمیت نہیں ہے۔ حالانکہ اصلی اہمیت رکھنے والی چیز یہی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی حقیقت کی طرف ان الفاظ نہیں توجہ دلائی ہے: **مَضْعَةٌ فِي الْجَسَدِ إِذَا صَلَحَ الْجَسَدُ كَلَهُ دَادَ اَفْسَدَتْ فَسَدَ** الجسد کله الا دھی القلب، انسان کے جسم میں ایک تکڑا اگوشت کا ہے، اگر وہ تندیب ہے تو سارا جسم تندیب

ہے اور جب اس میں فاد پیدا ہو جاتا ہے تو سارا جنم ماسد ہو جاتا ہے، آگاہ ہو کر جن رکروہ دل ہے بے اذن کے جنم میں جو چیزیں جتنی ہی نازک اور قدر و قیمت رکھنے والی ہیں اتنی ہی زیادہ ان کی حفاظت کرنی پڑتی ہے دل سب سے زیادہ قدر و قیمت رکھنے والا اور سب سے زیادہ حساس ہے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس کی حفاظت کا سب سے زیادہ اہم فرمایا۔

وَمَا كَانَ لِكُمْ أَنْ تُؤْخُذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا إِذْ وَاجَةً مِنْ بَعْدِهِ إِذَا أَبَدَاهُ منافقین کو فرمایا کہ تمہارے لیے یہ زیبا نہیں ہے کہ اپنی اس قسم کی حرکتوں سے، جو اور پر بیان ہوئیں، اللہ کے رسول کو اذیت پہنچا دا ورنہ یہ جائز ہے کہ ان کے بعد کبھی بھی ان کی ازواج سے نکاح کرو۔

اس ٹکڑے نے تدریجی انکشاف کے اصول پر ان لوگوں کے چہروں سے نقاب الٹھادی جن کو پیش نظر رکھ کر یہ احکام دیے جا رہے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ منافقین ہی تھے جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اذیت پہنچانے کے لیے اس طرح کی حرکتیں کرتے تھے اور وہی تھے جو اپنے دلوں میں یہ ارمان بھی رکھتے تھے کہ آپ کی ازواج سے نکاح کریں تاکہ اس کو اللہ اور رسول کے خلاف فتنہ انگیزیوں کا ذریعہ نایم۔ اس آیت کا اندازہ تنبیہ کا ہے اس وجہ سے اس میں حضور کا ذکر رسول اللہ کے لفظ سے ہوا ہے مالانکہ اوپر کی آیات میں بار بار آپ کا درکر نبی کے لفظ سے ہوا ہے۔ اس کی وجہ اس تنبیہ کی شدت کو ظاہر کرنا ہے۔ اس لیے کہ رسول، جیسا کہ ہم اس کتاب میں بار بار واضح کر چکے ہیں، اپنی قوم کے لیے خدا کی عدالت ہوتا ہے۔ وہ جب آتا ہے تو فر وعظ سنانے کے لیے نہیں آتا، بلکہ قوم کے نیکوں اور بدود کے درمیان نیصلہ کر دینے کے لیے آتا ہے۔ اس وجہ سے اس کے ساتھ مذاق یا اس کو اذیت پہنچانا بچوں کا کھیل نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ یہ کھیل کھیل رہے ہیں وہ اگ سے کھیل رہے ہیں۔ اس کے اس انجام کو وہ سامنے رکھیں۔

وَلَا أَنْ تُنْكِحُوا إِذْ وَاجَةً مِنْ بَعْدِهِ إِذَا أَبَدَاهُ ازدواج نبی جو ازواج نبی (رضی اللہ عنہم) سے نکاح کے لیے وہ اپنے دلوں میں رکھتے تھے۔ فرمایا کہ تمہارے لیے یہ بات بھی جائز نہیں ہے کہ تم نبی کی بیویوں سے آج یا کبھی بھی نکاح کرو۔ اوپر آیت ۲ میں یہ بات گزر چکی ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کی حیثیت امرت کی ماوں کی ہے اور ان کے ساتھ تعلق کی بھی نوعیت فطری بھی ہے اور عقلی بھی۔ فطری اس وجہ سے کہ حضور کی ازواج کے لیے ہر امتی کے دل کے اندر (اگر اس کے اندر ایمان کی رمتی ہے) احترام و عقیدت کا جذبہ اپنی ماں کے مقابل میں بھی بدرجہا زیادہ ہوتا ہے اس جذبے کے ہوتے کوئی امتی ان کے ساتھ نکاح کے تصور کو اپنی ماں کے ساتھ نکاح کے تصور سے بھی بدرجہا گراں اور فشرم انگیز محسوس کرتا ہے۔ اگر کسی کے اندر ان کے ساتھ نکاح کا جذبہ ابھرنا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کے ایمان میں فتوڑا اور اس کی فطرت میں بگاڑ پیدا ہو چکا ہے۔

عقلی اس وجہ سے کہ ازواج نبی (رضی اللہ عنہم) کی حیثیت، جیسا کہ آیت ۲ میں گزر چکا ہے، اس

امتنان کے ذکر و امانت، سب کے لیے، معلمات کی ہے اور اس منصب پر ان کو خود اللہ تعالیٰ نے مأمور فرمایا ہے۔ اس منصب کا مقصودی یہ ہے کہ ان کو ماوں ہمی کے درجے میں رکھا جائے۔ اسی درجے پر رہتے ہوئے ہی وہ اپنے اس فریقہ منصبی کو صحیح طور پر ادا کر سکتی ہیں۔ اگر اس درجے سے ان کو گرا دیا جائے تو نہ وہ اپنے صحیح مقام کو قائم رکھ سکتی ہیں، نہ دوسرے ان سے اس طرح کسی فیض کر سکتے ہیں جس طرح معلماتِ امت سے کیا جانا پا جائے۔

إِنَّ ذِلْكَمَا كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا یہ تبیدیہ ہے اور بڑی ہی سخت تبیدیہ ہے۔ فرمایا کہ یہ باقی اللہ تعالیٰ کے نزدیک بڑی ہی نگین ہیں۔ بیان اس کے دلائل کی وفاحت نہیں فرمائی اور اس ابہام کے اندر جو تمدید و تجزیف ضمیر ہے وہ محتاج بیان نہیں ہے۔

إِنْ تُبَدِّدُ وَآشِيَّثَا أَوْ تُخْفَوْهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمَا (۵۴)

یہ بھی تبیدیہ ہے جو اپرداں تبیدیہ کو مزید موکد کر رہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ خدا چونکہ دلوں کے بھیت سے بھی واقع ہے اس وجہ سے اس سے کوئی بات چھپائی نہیں جاسکے گی۔ اس دنیا میں تو اپنی کسی نازیبا سے نازیبا حرکت کے لیے بھی نہایت حسین عذر تراشے جاسکتے ہیں لیکن یہ عذرات خدا کے ہاں نہیں کام آئیں گے۔ وہ دلوں کے غافی کھوٹ بھی سب کے سامنے رکھ دے گا۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ فِي أَبَارِيْهِنَّ وَلَا أَبْنَاءِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ
وَلَا أَبْنَاءِ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا نِسَاءِهِنَّ وَلَا مَالًا مَكَّثُ أَيْمَانُهُنَّ ۱۷ **وَالْقِيَّمَنَ اللَّهُ طَرِّ**
اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا (۵۵)

یہ آیت اسی محل میں ہے جس محل میں سورہ نور کی آیت ۳۱: **وَلَا يُبَدِّدُ بُنَتَ زَيْنَتَهُنَّ الْآیَةُ** ہے۔ دونوں ذکر حبن کے لیے میں الفاظ بھی اکثر مشترک ہیں۔ اور اپرداں آیت میں ازواج بنی درمنی اللہ عنہم کے گھروں میں دوسروں کے پردے کے متعلق داخل ہونے پر جو پابندیاں عامد کی گئی ہیں، ان پابندیوں سے جو لوگ مستثنی ہیں یہ ان کی تفصیل ہے۔ خاص اہم بیان رعایت ہے۔ رشتہوں کا ذکر کر دیا ہے اور مقصود یہ ہے کہ جو رشتہ دار ان کے حکم میں داخل ہیں وہ سب اس پابندی سے مستثنی ہیں۔ ان کے اوپر ضرف وہی پابندیاں ہوں گی جو سورہ نور میں مذکور ہوتی ہیں۔

وَالْقِيَّمَنَ اللَّهُ طَرِّ اللَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۱۸ یہ آخر میں ازواج بنی کو بھی اسی طرح کی تبیدیہ ہے جس طرح کی تبیدیات دوسروں کے لیے اوپر گزر چکی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ان احکام و ہدایات کی صرف خانہ پری مقصود نہیں ہے بلکہ یہ ہے کہ ان کی تعمیل پوری خدا ترسی اور تقویٰ کے ساتھ کی جائے اور یہ حقیقت ہدیثہ دل میں سختفرز ہے کہ اللہ ہر جگہ حافظ و ناظر ہے۔ کوئی جگہ بھی ایسی نہیں ہے جہاں انسان خلے سے چھپ سکتا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ وَمَلِئَتَهُ نُصَلَّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ دَيَّاً لِّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَصْلَوْا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا
سَلِيمًا (۵۶)

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ایذا و آزار پہنچانے کے بجائے اہل ایمان کو حضور کے معاملے میں بحرویہ درود کی اختیار کرنا چاہیے، یہ اس کی ہدایت ہے۔ فرمایا کہ اللہ اپنے نبی پر رحمت بھیجا ہے اور اس کے فرشتے بھی اہمیت داس کے لیے رحمت کی دعا کرتے ہیں۔ اس وجہ سے اہل ایمان کے لیے بھی صحیح روشن خدا اور اس کے حقیقت فرشتوں سے ہم آہنگ و ہم زنگ، یہی ہے کہ وہ بھی نبی پر زیادہ سے زیادہ درود و سلام بھیجیں لذکر اس کو ایذا و پہنچانے کی تدبیری سوچیں۔

اس آیت سے کئی حقیقتیں سامنے آتی ہیں جو نگاہ میں رکھنے کی ہیں۔

ایک یہ کہ جس نبی کا مرتبہ اللہ اور اس کے فرشتوں کی نظر میں یہ ہے کہ اللہ اس پر رحمت نازل فرماتا ہے اور فرشتے اس پر رحمت کے لیے دعا کرتے رہتے ہیں، حیف ہے اگر انسانوں میں سے کچھ لوگ اس کے درپے آزار ہوں ورنہ خایکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا اصلی احسان انسانوں ہی پڑے نہ کہ خدا اور اس کے فرشتوں پر۔

دوسری یہ کہ جو لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام بھیجتے ہیں وہ نبی صلیعہ پر کوئی احسان نہیں کرتے۔ بلکہ خدا اور اس کے فرشتوں کی ہم زوائی کر کے وہ اپنے کو سزاوار رحمت بنلاتے ہیں۔ جہاں تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا تعلق ہے جب آپ کو اللہ کی رحمت اور فرشتوں کی دعائیں حاصل ہیں تو وہ درودوں کی دعاؤں کے محتاج نہیں ہیں۔

تیسرا یہ کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر درود و سلام بھیجنا مرضِ نفاق کا علاج ہے۔ اس لیے کہ یہاں جس محل میں اس کی ہدایت فرمائی گئی ہے وہ یہ ہے کہ منافقوں کی طرح نبی کو ایذا و پہنچانے کے بجائے اہل ایمان کو بنی پر درود بھیجنा چاہیے۔ اس سے یہ بات واضح علور پر نکلتی ہے کہ جو لوگ درود کا اتهماں رکھتے ہیں ان کے اندر نفاق را ہمیں پاتا۔

چوتھی یہ کہ مقصود درود و سلام کی تکثیر ہے۔ موقع و محل بھی اس مفہوم کا مقاضی ہے اور آیت کے الفاظ بھی اسی کے شاہد ہیں۔ اس لیے کہ **سَلِّمُوا تَسْلِيْمًا**، میں مصدر تاکید و تکثیر کے مفہوم پر دلیل ہے اس وجہ سے ہم ان فقہاء کی رائے کو صحیح نہیں سمجھتے جو کہتے ہیں کہ اگر عمر بھر میں ایک مرتبہ بھی کوئی درود پڑھے تو اس آیت کا حق ادا ہو جائے گا۔

إِنَّ الَّذِينَ يَوْمَنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعْنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَأَعَدَ لَهُمْ عَذَابًا أَيَّامًا مُّهِينَاتٍ، ۱۵

یہ ان لوگوں کا انجام بیان فرمایا جو اللہ کے رسول کی دل آزاری اور توہین کے مرتکب ہو رہے ہیں رسول کو ایذا پہنچانے والوں کا انجام فرمایا کہ رسول کو ایذا و پہنچانا خدا اللہ کو ایذا و پہنچانا ہے۔ رسول خدا کا محبوب اور اس کا ناشدہ پہنچانے والوں ہوتا ہے اور خدا اور اس کے فرشتے اس پر رحمت بھیجتے ہیں تو جن کا رویہ اس کے خلاف ہرگاہہ لازماً

خدا اور اس کے فرستوں کے مخالفت اور خدا کو ایذاہ پہنچانے والے ظاہرے۔ ان کی اس حکمت کی پاداش میں ان پر دنیا اور آخرت دونوں میں اللہ کی لعنت ہے۔ یہ دنیا میں بھی ذلیل و خمار ہوں گے اور آخرت میں بھی ان کے لیے ذلیل کرنے والا عذاب تیار ہے۔ یہ امر بیان خاص طور پر محفوظ رہے کہ ان کو آخرت کے عذاب سے پہلے اس دنیا میں بھی عذاب کی وجہی گئی ہے۔ یہ اس سنت اللہ کی طرف اشارہ ہے جو رسولوں کے مخالفین کے لیے بیان ہو چکی ہے ماس کی دعا صحت آگے آیات ۴۰-۴۱ میں آرہی ہے: یہ بعینہ وہی نہ رہے جو یہود کو دی گئی اور ان کا بھی اصلی جرم یہی تھا کہ انہوں نے اللہ کے رسولوں کو ایذاہ پہنچائی۔ اس کی مزید دعا صحت ان شاء اللہ سورہ سف کی تفسیر میں آئے گی۔

وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْذَنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ قَاتِلَاتٍ فَإِنَّمَا الْكَسْبُ عَوْنَاقٌ أَهْلَهُنَا نَاهِيَ عَنِ الْمُهَاجِرِينَ (۵۷)

مسلمانوں کی ادپر کی آیات میں منافقین کا وہ روایہ زیر صحبت آیا ہے جو انہوں نے خاص نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اختریاً کر رکھا تھا۔ اب یہ عام مومنین و مومنات کو مشتمل کرنے کے لیے جو شرارتیں کر رہے تھے وہ ان کی طرف اشارہ بوجوہ کرتے ہے۔ سورہ نور کی تفسیر میں ہم تفصیل سے بیان کرچکے ہیں کہ ان منافقین کے دلوں پر یہ بات بہت شاق تھی یہ منافقین کہ مسلمانوں کو دمرے نام گرد ہوں کے مقابل میں غیر معمولی اخلاقی برتری حاصل ہے جو ان کی دعوت کی مقبولیت کی جنم میں بڑے اہم عامل کی حیثیت رکھتی ہے۔ انہوں نے حسد کے جنون میں اس کا تواریخ نکالا کہ مسلمان مردوں اور عورتوں کے خلاف بے سر و پا الزامات تراشیں اور لوگوں میں ان کو پھیلانیں تاکہ مسلمانوں کی اخلاقی ساکھ مجرد حادث کا کلیجہ ٹھنڈا ہو۔ واقعہ انک کی تفصیلات سورہ نور کی تفسیر میں بیان ہو چکی ہیں۔ وہ فتنہ یہی اسی مقصد سے اٹھایا گیا تھا۔ یہاں اللہ تعالیٰ نے ان کی اسی سعیٰ نامزاد کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ جو لوگ مسلمان مردوں اور عورتوں کو جھوٹے الزامات میں ملوث کر رہے ہیں وہ صریح بہتان اور کھلے گناہ کے مركب ہو رہے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اپنی اس روشن سے اگر یہ بازنہ آئے تو اس کا انجام دیکھیں گے!

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَا إِذَا حَدَّ وَبَنَتِكَ دَنِسَاءُ الْمُؤْمِنِينَ يُؤْذِنُنَّ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ دَذِلَةٌ
أَدْفَعَ أَنْ يَعْرَفُنَ فَلَا يُؤْذِنُنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۵۹)

منافقین و اشترار کی ایذاہ ساینوں سے محفوظ کرنے کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت کو بھی اور گھروں سے بہرہ نکلنے کے صورت میں عالم مسلمان خواتین کو بھی یہ ہدایت کر دی گئی کہ جب انہیں کسی ضرورت سے گھروں سے باہر قدم نکالنے کی ضرورت پڑیں آئے تو وہ اپنی بڑی چادریوں کا کچھ حصہ اپنے چہروں پر لٹکا لیا کریں۔ اس طرح ان کے اور دوسری غیر مسلم عورتوں اور لندیوں کے درمیان امتیاز ہو جائے گا اور کسی کو ان سے تعرض کے لیے بہانہ پاٹھ نہیں آئے گا۔

سورہ نور میں، یاد ہو گا، اعززہ و اقرباء سے متعلق یہ ہدایت دی گئی ہے کہ جب وہ اجازت کے بعد گھروں میں داخل ہوں گے تو گھر کی خواتین سمٹ سٹاکر رہیں، اپنی زینت کی چیزوں کا اظہار نہ کریں اور اپنے

سینزیں پر اپنی اور حنیوں کے بُکل مار لیا کریں۔ یہاں یہ ہدایت دی گئی ہے کہ وہ اپنی بڑی چادروں (جلابیب) کا کچھ حصہ اپنے اوپر نہ کالایا کریں۔ اس کو اپنے لفظوں میں یوں کہہ سکتے ہیں کہ ان بڑی چادروں سے گھونگٹ نکال لیا کریں۔ یہ واضح ترینہ اس بات کا ہے کہ یہ ہدایت اس صورت سے متعلق ہے جب عورتوں کو کسی فردوت سے باہر نکلنے کی ضرورت پیش آئے۔ اس قرینہ کی ایک دلیل تو یہ ہے کہ اس کا فائدہ یہ تباہی گیا ہے کہ ”ذِلِّیکَ اَدْنَیَ اَنْ يُعْرِفَنَ فَلَا يُؤْذِنُ“، یہ اس بات کے قرین ہے کہ ان کا امتیاز ہو جائے اور ان سے تعرض نہ کیا جائے) ظاہر ہے کہ یہ مقصد باہر نکلنے ہی کی صورت میں مدنظر ہو سکتا ہے۔ اس کا دوسرا واضح قرینہ یہ ہے کہ یہاں لفظ خمار، نہیں بلکہ جلباب، استعمال ہوا ہے۔ جلباب، گی تشریح اہل لغت نے یوں کی ہے کہ ’هو اراده فوق الخمار۔‘ جلباب، اس بڑی چادر کو کہتے ہیں جو اڑھنی کے اوپر لی جاتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اس بڑی چادر کے لینے کی ضرورت گھروں کے اندر نہیں پیش آتی تھی بلکہ شتر فائے عرب کی خواتین اس وقت اس کوستی تھیں جب انھیں گھروں سے باہر نکلنے کی ضرورت پیش آتی۔ شعر میں جاہلیت کے کلام سے یہ بات ثابت ہے کہ شتر فائے عرب میں جلباب، کا رواج تھا۔ یہاں بہت سے اشعار نقل کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔ بیدلہ بندیل کی ایک شاعرہ کا ایک شعر ہمارے دعوے کے ثبوت کے لیے کافی ہے۔ وہ اپنے کسی مقتول کے مرثیہ میں کہتی ہے:

تمشی اسنورالیہ دھی لاهیۃ مشی العذاری علیہن الجلا بیب
اس شعر میں جونا در تشبیہ ہے اس پر گفتگو کا تو یہاں محل نہیں ہے، بات دوسرے گوشوں میں نکل
جائے گی۔ بس اتنی بات یاد رکھیے کہ زمانہ چاہلیت میں سب 'متبعجات' اور 'بیگیات'، ہی نہیں تھیں
بلکہ شرفا، کے خاندانوں کی بہوئیں بیٹیاں بھی تھیں جو باہر نکلنے کی صورت میں اپنی اور ہمیں کے اوپر
جلباب، ڈالا کرتی تھیں۔ قرآن نے اس 'جلباب' سے متعلق یہ ہدایت فرمائی کہ مسلمان خواتین گھروں سے
باہر نکلیں تو اس کا کچھ حصہ اپنے اوپر لٹکا لیا کریں تاکہ چہرہ بھی فی الحمد ڈھک جائے اور انھیں پلنے پھرنے
میں بھی زحمت پیش نہ آئے۔ یہی 'جلباب' ہے جو ہمارے دیہاتوں کی شریف بڑی بوڑھیوں میں اب بھی
راجح ہے اور اسی نے فیشن کی ترقی سے اب برقع کی شکل اختیار کر لی ہے۔ اس برقد کو اس زمانے کے دلادگان
تہذیب اگر تہذیب کے خلاف قرار دیتے ہیں تو دیں لیکن قرآن مجید میں اس کا حکم نہایت واضح الفاظ میں
موجود ہے جس کا انکار صرف وہی برخود لوگ کر سکتے ہیں جو خدا اور رسول سے زیادہ مہذب ہونے کے
مدعی ہوں۔

ذلیک آدنی آن یعُرْفُنَ فَلَا يُؤْذِنَ: یہ مسلمان خواتین کے لیے ایک علامتِ انتیاز مقرر کردی

لے دلیل پسون پھر ہن علی جیو نہن رالنور: ۲۱) (اور اینے گریازوں رائی اور ٹھیکیوں کے سکل ماریا کرس۔)

گئی تاکہ جہاں کہیں بھی وہ نکلیں ہر شخص ان کو دور ہی سے پہچان لے کر یہ مسلم خواتین ہیں اور تعریف کی حراثت نہ کرے اور اگر کرے تو اس کے عواقب درستک سوچ کر کرے اس زمانہ میں مدینہ میں غیر مسلم عورتیں بھی تھیں جن کے ہاں پرده کی پابندیاں نہیں تھیں نیزونڈیاں بھی تھیں جن کا معیارِ زندگی اور معیارِ اخلاق روزوں پست تھا اس وجہ سے شرپرلوگوں کے لیے عذر کے موقع بہت تھے، اگر وہ کسی مسلمان خاتون پر راہ چلتے کوئی فقرہ چلتے کرتے یا اس سے کوئی بات کرنے کی کوشش کرتے اور ان پر گرفت ہوتی تو وہ یہ جواب دے دیتے کہ ہم نے سمجھا کہ یہ فلاں کی زندگی ہے اور اس سے فلاں بات ہم نے معلوم کرنی چاہی تھی۔ اس علمتِ امتیاز کے قائم ہو جانے کے بعد اس قسم کے بہانوں کی راہ مسدود ہو گئی۔

ایک غلط فہمی
اس پکڑے سے کسی کو یہ غلط فہمی نہ ہو کہ یہ ایک وقتی تدبیر تھی جو اشتراک کے شر سے مسلمان خواتین کو محفوظ رکھنے کے لیے انتیار کی گئی اور اب اس کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ اول تو احکام جتنے بھی نازل ہوئے ہیں سب محکمات کے تحت ہی نازل ہوئے ہیں لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ وہ محکمات نہ ہوں تو وہ احکام کا عدم ہو جائیں، وہ سرے یہ کہ جن حالات میں یہ حکم دیا گی تھا کیا کوئی ذی ہوش یہ دعویٰ کر سکتا ہے کہ اس زمانے میں حالاتِ محل کی نسبت ہزار درجہ زیادہ خراب ہیں الیتہ حیا اور عفت کے وہ تصورات معدوم ہو گئے جن کی تعلیم قرآن نے دی تھی۔

دَكَانَ اللَّهُ عَفْوُرَارْجِيْمَا۔ یہ فقرہ اس حکم تہیل کے لیے ارشاد ہوا ہے، مطلب یہ ہے کہ خواتین اپنی حد تک یہ اختیاط ملحوظ رکھیں۔ اگر اس کے باوجود کوئی بھول چوک ہو گئی تو اللہ عفو و رحمہ ہے۔

لَيْسُ لَهُ يَنْتَهِ الْمُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ وَالرُّجُوعُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنَغْرِيَنَّكُمْ بِهِنْ
ثُمَّ لَا يُعَاوِرُونَكُمْ فِيهَا إِلَّا قِيلَ لَأَهْلَهُ مَكْعُونِينَ ثُمَّ أَيْنَمَا تُفْقِدُوا إِنْذُوا وَقْتِلُوا فَقْتِلُوا

منافقین کو یہ ان اشتراک و منافقین کو دھمکی دی ہے کہ اگر یہ اپنی ان شرارتیوں سے باز نہ آتے تو ان کے باب میں آخری تنبیہ چشم پوشی و مسامحت کا جو روتہ اب تک رہا ہے وہ یکسر پدل جائے گا اور ہم تم کو خطاب بنی سلی اللہ علیہ وسلم سے ہے ہے) ہر قدم پران کے محا سبہ و تعاقب کا حکم دے دیں گے۔ پھر ان کو اس شہر میں بہت کم و ہنا نیب ہو گا۔ اس کے بعد جتنے دن بھی یہ یہاں جیٹیں گے ملعون ہو کر زندگی گزاریں گے۔ ہر قدم پران کی دار و گیر ہو گی۔ یہ پکڑے جائیں گے اور نہایت عبرت انگیز طریقوں سے قتل ہوں گے۔

”وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ“ میں ”مرض“ سے جیسا کہ درسے محل میں اس کی دعا حالت ہو چکی ہے، حسد، کینہ اور بغض و عناد مراد ہے۔ منافقین کا یہ گردہ صرف ضعفِ عزم و ارادہ ہی کا ملیعن نہیں تھا بلکہ اس کو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم، اسلام اور مسلمانوں پر سخت حسد تھا۔ لیکن بزدلی کے سبب سے اس نے کفار کی طرح کھدم کھلا مخالفت کرنے کے بجائے مسلمانوں کے اندر گھس کر اسلام اور مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کی کوششیں کیں۔

الْمُرْجُفُونَ فِي الْمِدْيَنَةِ سے اشارہ منافقین کے اس گردہ کی طرف ہے جو مدینہ میں سنی پھیلانے اور بڑی افواہیں اڑانے میں نہایت شا طر تھا۔ ان افواہوں سے اس کا مقصد مسلمانوں کا حوصلہ پست کرنا اور ان کی اخلاقی ساکھوں کو گرانا ہوتا تھا، پچھے جنگِ احزاب اور حضرت زید و حضرت زینبؓ کے معاملے میں اس گردہ کا جو کردار بیان ہوا ہے وہ اس ارجاف کی نہایت واضح مثال ہے۔ لغت میں ارجاف کے معنی لوگوں کے اندر اضطراب و بے چینی پھیلانے کے ارادے سے بڑی اور فتنہ انگیز خبروں کا پرد پیکنیدا کرنا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ارجاف کے ماہرین صرف اسی دور کی پیداوار نہیں، میں بلکہ اس کے بڑے بڑے ائمہ ماضی میں بھی گزر چکے ہیں۔

لَنْغُرِيْنَكَ پِهْنَ کے لغوی معنی تو یہ ہوں گے کہ ہم تم کو ان کے خلاف اکا دیں گے، بھڑکا دیں گے، ابجاردیں گے۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ اب تک تو ہم نے تم کو ان کے معاملے میں عفو و صفحہ کی روشن اختیار کرنے کی ہدایت کر رکھی ہے لیکن یہ اس کی قدر کرنے کے بعد جائے دن پر دن دیر ہوتے جا رہے ہیں۔ اگر یہ اپنی اس شرارت سے باز نہ آئے تو ہم تم کو ان کی دار و گیر کے احکام دے دیں گے جس کے بعد مدینہ کی سر زمین ان کے لیے تنگ ہو جائے گی۔ اول تو ان کو تمہارے دامن میں بھڑکنا ہی بہت کم نصیب ہو گا اور اگر کچھ ہو گا بھی تو خدا کی لعنت اور پھٹکار کے ساتھ ہو گا۔ **إِنَّمَا تِقْفُوا أَخِذُوا وَمِنْهُمْ مَا تَعْتَدُوا**، اسی ملعونیت کی تصویر ہے۔ چنانچہ بعد کے ادوار میں ان منافقین کو اسی خشسرے سابقہ پیش آیا۔ ان میں سے جنہوں نے اپنی روشن کی اصلاح نہیں کی ان کا انعام وہی ہوا جو قریش اور یہود کے اثمار کا ہوا۔ اس کی تفصیل سورہ الفعل اور سورہ توبہ میں گزر چکی ہے۔

سُنَّةُ اللَّهِ فِي الْأَيَّدِيْنِ خَلَوَ اِمْنُ قَبْلُكُمْ وَلَنْ تَعْدَ سُنَّةُ اللَّهِ تَبْدِيْلًا (۴۲)

یہ بعینہ وہی اسلوب کلام ہے جو آیت ۲۸ میں گزر چکا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ انبیا کی مخالفت کرنے والے اس سے پہلے جو منافقین و کفار گزر چکے ہیں ان کے ساتھ بھی اللہ نے یہی معاملہ کیا تو اللہ کی اسنست کو تم پیش نظر کھو، یہی معاملہ اللہ تمہارے ان دشمنوں کے ساتھ بھی کرے گا۔ اللہ تعالیٰ کی سنت میں کبھی تبدیلی نہیں ہوتی۔

۳۱۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۴۳۔ ۴۴۔

آگے خاتمه سورہ کی آیات ہیں جن میں پہلے قیامت کی یاد دہانی فرمائی ہے کہ مجرداں بنا پر کہ اس کا وقت پنجم نہیں تباہ سکتے یا لوگوں کے مطابہ پر اس کو دکھا نہیں سکتے اس کو مذاق سمجھنا نہایت ناقبت اندیش روش ہے۔ وہ ایک اصل حقیقت ہے۔ اس کے ظہور کا وقت اگرچہ اللہ ہی کو معلوم ہے لیکن وہ آکے رہے گی اور اس دن کوئی کسی کا حامی دشیفع نہ بن سکے گا بلکہ ہر شخص اپنے اعمال اور اپنی ذمہ داریوں

سے متعلق خود مسئول ہو گا۔ اس دن کسی کا یہ عنده نافع نہیں ہو گا کہ اس نے اپنے لیڈروں اور بڑوں کی پیروی کی اور الحخوں نے اس کو گمراہ کیا۔

اس کے بعد مسلمانوں بالخصوص منافقین کو تنبیہ فرمائی ہے کہ اپنے رسول کے معاملے میں ایذار سافی کی وہ روشن نہ اختیار کرو جو یہ ہونے نے حضرت موسیٰ کو ایذا پہنچانے کے لیے اختیار کی ورنہ اس کا انعام وہی ہو گا جس سے یہود کو دوچار ہونا پڑتا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کو ہر الزام سے بری کیا اور ان کے مخالفین پر ہمیشہ کے لیے لغت کر دی۔ مسلمانوں کے لیے صحیح روشن، جو دنیا و آخرت دونوں کی کامرانیوں کی نامن ہے، یہ ہے کہ وہ رسول کے ہر حکم پر سمعنا و اطعنا کہیں۔

آخر میں یہ تنبیہ فرمائی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو اپنے عظیم شرف سے نوازا ہے کہ اس کو اپنی اس امانت کا ایں بنا یا ہے جس کا اہل آسمان وزمیں میں اس نے صرف اسی کو ٹھہرایا۔ اس امانت کی ذمہ داریاں ادا کرنے ہی پر اس کے تمام شرف کا اختصار ہے۔ اگر وہ اس کا حق ادا کرے تو وہ فرشتوں کا مسجد ہے اور اگر حق نہ پہچانے تو پھر وہ اسفل سافلین کا نزاوار ہے۔ اس امانت کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ ایک دن وہ اس کی بابت مسئول ہو وہ اس کی سزا بھیتیں اور جخنوں نے اس کی نگہداشت کی ہو وہ اس کا صدھ پائیں۔ — اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۴۳-۶۳

۱۳. يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَا يَعْلَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُدْرِيكُ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۱۴. إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفَّارِ
وَأَعْدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۱۵. خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا
وَلَا نَصِيرًا ۱۶. يَوْمَ تُقْلَبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلِمُّتَنَا
أَطْعَنَّا اللَّهَ وَأَطْعَنَّا الرَّسُولًا ۱۷. وَقَالُوا رَبَّنَا أَنَا أَطْعَنَا سَادَتَنَا
وَكُبَرَاءَنَا فَأَضْلَلُونَا إِلَيْنَا ۱۸. رَبَّنَا إِنَّهُمْ ضُعْفَيْنِ مِنْ
الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنَا كِبِيرًا ۱۹. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَكُونُوا
كَالَّذِينَ أَذْدَرُوا مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ
وَجِيهًا ۲۰. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِنَّمَا قَوْالُهُ اللَّهُ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا

يَصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا ﴿١﴾ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّهُنَّا وَهُنَّا وَحْدَهُمْ إِلَيْنَا مُرْسَلُونَ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٢﴾ لَيُعَذَّبَ اللَّهُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَةُ وَالْمُشِرِّكُونَ وَالْمُشَرِّكَاتُ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٣﴾

لوگ تم سے قیامت کے وقت کو پوچھتے ہیں۔ کہہ دو، اس کا علم تو بس اللہ ہی کے پاس ترجیح آیات ۳-۶۲ ہے۔ اور تمہیں کیا پتہ، شاید قیامت قریب ہی آ لگی ہو۔ ۶۳

بے شک اللہ نے کافروں پر لعنت کر جھوڑی ہے اور ان کے لیے اس نے آگ کا عذاب تیار کر کھا ہے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں نہ ان کا کوئی کار ساز ہو گا اور نہ کوئی مددگار۔ جس دن ان کے چہرے آگ میں اُٹھ پلٹے جائیں گے۔ وہ کہیں گے، لے کاش ہم نے اللہ کی اطاعت کی ہوتی اور ہم نے رسول کی اطاعت کی ہوتی! اور کہیں گے، اے ہماںے رب! ہم نے اپنے سرداروں اور بڑوں کی بات مانی تو انہوں نے ہماری راہ ماری۔

اے ہماںے رب! ان کو دونا عذاب دے اور ان پر بہت بھاری لعنت کر! ۶۴

اے ایمان والو، ان لوگوں کے مانندہ بوجھوں نے موسیٰ کو ایذا پہنچائی تو اللہ نے اس کو ان لوگوں کی تہمتوں سے بری کیا اور وہ اللہ کے نزدیک با وقار لکھرا۔ اے ایمان والو، اللہ سے ڈر اور درست بات کہو، اللہ تمہارے اعمال سدھائے گا اور تمہارے گناہوں کو بخشنے گا اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے رہیں گے تو انہوں نے بہت بری

کامیابی مارچ ۱۹۶۹ء۔

اور ہم نے اپنی امانت آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں کے ساتھے پیش کی تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا اور اس سے ڈرے اور انسان نے اس کو اپھالیا۔ بے شک وہ ظلم کرنے والا اور جذبات سے مغلوب ہو جانے والا ہے۔ تاکہ اللہ منافقین و منافقات اور مشرکین و مشرکات کو سترادے اور مومنین و مومنات کو اپنی رحمت سے نوازے اور اللہ غفور رحیم ہے۔ ۳-۲۷)

۳- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

لَيَسْ لِكَ النَّاسُ عِنِ الْسَّاعَةِ مُقْلُ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُدْرِيكُ عَوْلَ الْسَّاعَةِ
تَكُونُ قَرِيبًا (۴۳)

یعنی ان اشارہ و مفسدین کو جب قیامت سے ڈرا یا جاتا ہے تو یہ اس کا مذاق اڑاتے ہیں کہ ہم نہ بنے حقیقت ہے کب سے اس کا ڈرا اوس رہے ہیں لیکن نہ وہ آئی، نہ کبھی آئے گی۔ اگر اس کو آنا ہے تو آخر وہ آکیوں نہیں جاتی۔ اگرچہ اس کا د اس کے آنے کا وقت کب آئے گا! مطلب یہ ہے کہ یہ محض ایک دھونس ہے جس کی کوئی حقیقت نہیں ہے معلوم نہیں۔ اور ہم اس دھونس میں آنے والے ہیں ہیں۔

”قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ“ فرمایا کہ ان سے کہہ دو کہ جہاں تک اس کے آنے کے وقت کا تعلق ہے اس کا علم تو بس اللہ ہی کو ہے۔ کائنات کے اس بھیکو صرف نداہی جانتا ہے۔ نہ اس کو میں جانتا ہوں اور نہ کسی اور کو اس کا علم ہے۔ البتہ اس کا آنا یقینی ہے جس سے میں تمییں آگاہ کر رہا ہوں۔ اگر میں اس کا وقت نہیں بتا سکتا تو اس سے اس کی نفی نہیں ہو سکتی۔ دوسرے مقام میں اس بات کی وضاحت اس طرح فرمادی کہ کسی چیز کے ظہور کا وقت نہ معلوم ہونے سے نفس اس شے کا انکار ایک احتقار ناطق ہے۔ قیامت تو درکن ہماری روزمرہ کی زندگی کی کتنی عامتہ الور و تحقیقیں ہیں جن کا وقت اگرچہ معلوم نہیں ہوتا لیکن کوئی عاقل ان کا انکار نہیں کرتا۔ انسان کے علم کی رسائی بہت محدود ہے۔ وہ ہر چیز کا احاطہ نہیں کر سکتا۔ آفاق و نفس اور عقل و فطرت کے اندر قیامت کی شہادت موجود ہے تو مجرد اس بنا پر اس کا مذاق اڑانا کہ اس کا وقت نہیں بتایا جاسکتا، محض ابلہبی و خود فربی ہے۔

”وَمَا يُدْرِيكَ عَوْلَ الْسَّاعَةِ تَكُونُ قَرِيبًا“ یہ اسلوب کلام کسی شے کی غلطت، اہمیت اور اس کی

ہر ناک کو ظاہر کرتا ہے۔ مخالفین کے سوال میں جو طرز و استہزا صورت ہے یہ اس کا جواب ہے کہ مجرداں بنابر کو تم قیامت کا وقت نہیں تباہ کتے لوگ تمہارا مذاق اڑا رہے ہیں، تمیں کیا خبر، شاید وہ فریب ہی آنگی ہوا! — اس نظرے میں یہی یا اشارہ فرمادیا گیا کہ اب اس کے ظہور میں زیادہ دیر نہیں ہے۔ یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے تسلی اور قیامت کا مذاق اڑانے والوں کے لیے نہایت سخت انذار و تنبیہ ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ آخری نبی میں اس وجہ سے آپ کی بعثت کے بعد دنیا کی عدالت کے لیے آخری مرحلہ اب قیامت ہی کا باقی رہ گیا۔ اس پر مفصل بحث اس کے محل میں ان شادوال اللہ آئے گی۔

إِنَّ اللَّهَ لَعْنَ الْكُفَّارِ وَأَعَذَّنَاهُمْ سَيِّرًا لَخِيلٍ يُنْفِهَا أَبَدًا لَا يَعِدُونَ
وَلِيَّاً وَلَا نَصِيرًا (۶۵-۶۶)

اوپر کی آیت میں جوانذار صورت ہے یہ اس کو کھول دیا کہ آج جو لوگ قیامت کا انکار کر رہے ہیں وہ کان مکریز قیامت کھول کر سن لیں کہ اللہ نے ان پر لعنت کر دی ہے اور ان کے لیے اس نے دوزخ کا عذاب تیار کر رکھا ہے کوانذار جس میں ان کو ہمیشہ رہنا ہے اور اس میں کوئی ان کا کار رسانہ و مددگار نہ بن سکے گا۔ نہ ان کے وہ شر کار و شفعاء ان کے کچھ کام آنے والے نہیں گے جن کے عتماً پر وہ نجنت بیٹھے ہیں اور نہ ان کی یہ جماعت و جمعیت ہی ان کی کچھ مدد کر سکے گی جس پر اس دنیا میں ان کو بڑا ناز ہے۔

يَوْمَ تُقْتَبُ دُجُوْهُهُمْ فِي اثَارٍ يَقُولُونَ يَلِيلُنَا أَطْعَنَا اللَّهُ وَأَطْعَنَا الرَّسُولُ وَقَاتُلُوا رَبَّنَا أَنَا أَطْعَنَ سَادَتَنَا وَكَبَّارَنَا فَاصْنَلُونَا السَّبِيلُ لَهُ دَبَّنَا أَتِيهُمْ ضُعْفَيْنِ مِنَ الْمَعَذَابِ
وَالْعَنْهُمْ لَعْنَا كَبِيرًا (۶۷-۶۸)

‘تَقْتِيب’ کے معنی اللہ نے پلٹنے کے ہیں گروہ کو آگ پر بخونتے ہیں تو اس کو کبھی ایک جانب سے بخونتے ہیں کبھی دوسری جانب سے۔ فرمایا کہ یہی گفت ان کی بننے والی ہے۔ یہ دوزخ کی آگ میں اپنے چہروں کے بل اس طرح گھیٹے جائیں گے کہ دونوں طرف سے ان کے چہرے بھن جائیں گے۔ چہرے کا ذکر خاص طور پر اس وجہ سے فرمایا کہ اعتراف حق سے اعراض داشکبار کی رعونت کا سب سے زیادہ ندایاں مظہر و ہی ہوتا ہے جب اس کا حشر یہ ہونا ہے تو دوسری چیزیں اسی کے توابع میں داخل ہیں۔ فرمایا کہ آج جس قیامت کا یہ مذاق اڑا رہے ہیں جب اس طرح اس کی حقیقت ان کے لیے بلے نقاب ہرئی تب وہ نہایت حرمت کے ساتھ یہ تمنا کریں گے کہ اے کاش! ہم نے اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کی ہوتی اور اپنے لیڈروں اور بڑوں کے چکھے میں آکر اپنے لیے یہ شامت نہ بلائی ہوتی! اس دن یہ کھلم کھلا اپنی گمراہی کی ساری ذمہ داری اپنے لیڈروں اور بزرگوں پر ڈالیں گے کہ ہم نے ان کی بات مانی اور انہوں نے صحیح رام سے ہم کو بھٹکایا اور خدا سے یہ درخواست کریں گے کہ اے رب! چونکہ یہی ہماری گمراہی کے باعث ہوئے ہیں اس وجہ سے تو ان کو ہماںے مقابل میں دونا عذاب دے اور جو لعنت ان کے سبب سے ہم پر ہوئی ہے اس سے بڑی

لخت گوان پر کر۔ یہاں صرف ان لوگوں کی درخواست کا حوالہ ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی اس درخواست کا جو جواب دے گا اس کا ذکر سورہ اعراف آیت ۳ میں آیا ہے کہ ”بُكْلٌ مُنْفَعٌ“ تم اور تمہارے لیڈر دونوں ہی دنے غذاب کے سزاوار ہو۔ اس کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے۔

یہاں ”سَادَتَنَا“ اور ”بَرَأَنَا“ کے دو لفظ آئے ہیں۔ ”سادۃ“ سے مراد تو ظاہر ہے کہ لیڈر اور مردار ہیں کسی کی تقدیم آنکھ بند کر کے اطاعت کرنا اور ”بَرَأَنَا“ سے مراد ان کے خاندانی و مندی ہی پیشوا ہیں۔ ان میں سے کسی کی بھی آنکھ بند کر کے ہائز نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر آدمی کو حقیقتی و باطل میں انتیاز کے لیے عقل عطا فرمائی ہے۔ اس وجہ سے ہر شخص کا فرض ہے کہ وہ اس کسوٹی سے کام لے۔ جو اس سے کام لے گا اگر وہ کہیں بخوبی بھی کھائے گا تو ایم ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو سہارا دے اور معاف فرمائے لیکن جو شخص آنکھیں بند کر کے اپنی باغ دوسروں کے ہاتھ میں پکڑا دے گا اس کا حشر ہی ہو گا جو اس آیت میں بیان ہوا ہے۔

بِيَاتِهَا إِلَيْهَا أَمْنُوا لَا تُكُونُوا كَائِنُوا كَيْدُونَ أَذْوَا مُوسَى فَبَرَأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا دَوْكَانٌ عِنْدَ

اللَّهُ دِجِيَّهَا (۴۹)

قیامت کا ذکر بیچ میں تذکیرہ و تبیہ کے طور پر آگیا تھا اور پر سے ذکر ان منافقین کا چل رہا تھا جو نبی انبیاء کو ایذا پہنچانا یہودی صلی اللہ علیہ وسلم اور مونین دو مناسات کو اپنی ریشه دو ایزوں اور تہمت تراشیوں سے رومنی و قلبی اذیتیں کی سنت ہے پہنچانے میں سمجھ رکھتے ہیں۔ اس تبیہ کے بعد اسی مضمون کو از برزو کے لیا اور سلازوں کو تنبہ فرمایا کہ ان یہودیوں کی روشن کی تعلیید نہ کر و بخھول نے عدم قدم پر حضرت موسیٰ کو اپنی تہمتوں، شکایتوں اور درپرده سازشوں سے اذیتیں پہنچائیں لیکن اللہ نے ان کو ہر ازانام و تہمت میں بربی، نہایت عزت و ابرد کے ساتھ، اس دنیا کے اٹھایا البتہ وہ لوگ دنیا اور آخرت دونوں میں ذلیل و خوار ہوئے جنھوں نے ان کو ایذا پہنچانے کی کوشش کی۔ یہ خطاب اگرچہ عام ہے لیکن روئے سخن خاص طور پر منافقین کی طرف ہے۔

حضرت مولیٰ علیہ السلام کو بنی اسرائیل نے جو اذیتیں پہنچائی ہیں اس کا نتکوہ خود حضرت موسیٰ علیہ السلام ہو کر کے ایذا کی سبب شالیں کی زبانی بھی قرآن مجید میں مذکور ہے۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى يَقُولُ يَهُوَ رَبُّكُمْ لَكُمْ
لَوْذُونَيْنِ وَقَدْ تَعْلَمُونَ إِنَّ رَسُولَ
اللَّهِ إِلَيْكُمْ (الصفہ ۵)

تورات کی کتاب تثنیہ باب میں ہے کہ حضرت موسیٰ نے جب بنی اسرائیل کو فلسطین پر چڑھائی کے لیے ابھارا اور انھوں نے اپنی روایت کے مطابق بزرگی دکھائی تو حضرت موسیٰ نے ان کو ان الفاظ میں ملاست کی۔

”تو رخലاب بنی اسرائیل سے ہے) اس بات کو یاد رکھ اور کبھی زبھوں کو ترنے خداوند اپنے خدا کو بیا بیا“ میں کس کس طرح غفرہ دلایا بلکہ جب سے تم ملکِ مرے نکلے ہوتے سے اس ملک پہنچنے تک تم برابر خداوند سے

بغادت ہما کرتے رہے ہے ۹۸

ترات میں بار بار اس بات کا ذکر آتا ہے کہ بنی اسرائیل کو جب کوئی آزمائش پیش آتی تو وہ اس کا الزم حضرت موسیٰ علیہ السلام پڑوال کران کو ہدفِ ملامت بناتے۔ مثال کے طور پر ہم یہاں بعض واقعات کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

مصر میں حضرت موسیٰ کی دعوت کے بعد جب بنی اسرائیل کو آزمائشوں سے سابقہ پیش آیا تو انہوں نے ان سب کا سبب حضرت موسیٰ کو ٹھہرایا اور کہا کہ اس شخص کی بدولت ہم اس کی پیدائش سے پہلے بھی آفتوں میں مبتلا رہے اور اس کی پیدائش کے بعد بھی ہدفِ معاشر رہے۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام جب ان کو ملکِ مصر سے لے کر نکلے اور مصريوں نے ان کا تعاقب کیا تو ساری قوم نے بڑھانا شروع کیا کہ یہ دیکھو، اس شخص نے ہمیں کہاں لا کر ہمارے مروانے کا سامان کیا ہے۔

دریا پار کرنے کے بعد جب حضرت موسیٰ علیہ السلام طور پر تواتر لینے گئے تو قوم کے ایک بہت بڑے حصہ نے یہ کہنا شروع کیا کہ یہ شخص تو ہمیں یہاں چھوڑ کر معلوم نہیں کہاں غائب ہو گیا اور اب وہ آنے والا نہیں ہے۔ چنانچہ انہوں نے سامری سے ایک بجھڑا بنوایا اور اس کی پستش شروع کر دی۔

قارون نے اپنی ایک پارٹی بنائی اور لوگوں میں یہ قلتہ پھیلایا کہ یہ شخص (حضرت موسیٰ) تنہاس سے دین کے جانشخ اور لوگوں کی پیشوائی کا اجارہ دار بن بیٹھا ہے حالانکہ خداوند کی نظر میں سب برابر ہیں۔ اس شخص کو ہم پر کوئی امتیاز حاصل نہیں ہے۔

بیابان کی زندگی کے دور میں جب کھانے پینے کی تکلیف ہوئی تو انہوں نے علانیہ حضرت موسیٰ کو ملامت کی کیا مصربی ہمارے یہے قبروں کی جگہ نہیں تھی کہ تو نے ہمیں بھوک پیاس سے مرنے کے لیے یہاں بیابان میں لا کر ڈال دیا ہے۔

بیابان میں جب کھلنے کے یہے من وسلوی اور یافی کے لیے اکٹھے بارہ چٹپوں کا انتظام ہو گیا تو انہوں نے پھر بڑھانا شروع کیا کہ اس من وسلوی سے تو ہماری جان سوکھ گئی، ہمیں تو مصر کے کھیرے، لگڑیاں اور ہنس پیاز یاد آتے ہیں۔

حضرت موسیٰ نے جب ان کو فلسطین پر حملہ کرنے کے لیے ابھارا تو انہوں نے کہا کہ تم وہاں کے زور اور اور جبار باشدوں کی تلواروں سے ہمارا قیمہ کرانا چاہتے ہو۔ ہم اس کے لیے تیار نہیں ہیں۔ لڑنا ہے تو تم اور تمہارا خدا ادونوں جا کر لڑو۔ ہم تو یہیں بیٹھتے ہیں۔

بنی اسرائیل کی اس روشن پر حضرت موسیٰ نے جی دروانگیز الفاظ میں بار بازاپنے لرنج و غم کا انطباق فرمایا ہے ان کو تواتر میں پڑھیے تو کچھ اندازہ ہو گا کہ انہیں اپنی قوم کے باتخوں کیا کیا دکھ جھیلنے پڑے ہیں۔ بنی اسرائیل کی اسی طرح کی ایذار سانیوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہاں مسلمانوں کو نصیحت فرمائی ہے کہ تم اپنے

رسول کے ساتھ اس طرح کا معاملہ نہ کر وہی طرح کا معاملہ بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کیا رہے اسی انعام سے دوچار ہو گئے جس انعام سے دو دو چار ہوئے۔

فَبِأَهْلِهِ مَمَّا قَاتُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ فَجِئُوهُمْ؛ یعنی اللَّهُ تَعَالَى نے بالآخر حضرت موسیٰ علیہ السلام کو ہر الزام سے برباد کیا۔ ہر تھمت کے مقابل میں ان کی سچائی، نیکیتی اور راست بازی آشکارا ہو گئی اور ان کے دشمن ذمیل و رسوا ہو گئے۔ وہ اللَّهُ کے نزدیک باوقار، باآبر و اور سرخ روٹھرے۔ ان کی وجہت دنیا میں بھی چکی اور آخرت میں بھی روشن ہو گی۔ یہ آخرت صلی اللَّهُ علیہ وسلم کے لیے بالواسطہ ثابت رہتے ہیں۔
يَا يَهُآ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّقُوا أَنَّهُ دُوْلَةٌ مَسِيدٌ يَدُّا هُ تُصْبِحُ كُوَّةٌ أَعْدَاكُمْ دَيْعَفُرُكُمْ
ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا (۱۰-۷۱)

صحیح روشن جو ہمود کی روشن سے احتصار کرنے کی ہدایت کے بعد اس صحیح روشن کے اختیار کرنے کی ہدایت فرمائی جو ایمان کا تقدیما اللہ اور رسول پر ایمان کا تقدیما ہے۔ فرمایا کہ اللہ سے ڈرو۔ یعنی اللہ اور اس کے رسول کو ایذا پہنچانے والے ہے نہ بنو۔ وہ مجرموں کو پکڑتا دیر میں ہے لیکن جب پکڑتا ہے تو کوئی اس کی پکڑ سے نہ بھاگ سکتا ہے، اور کوئی اس سے رہائی دلا سکتا ہے۔

وَقُولُواْ قُلَّا سَيِّدِيْدَا، یعنی ایمان لانے کے مدعی بننے ہو تو وہ بات کہو جو اس ایمان کا براہ راست تقاضا ہے اور اس کا سپردھا سادہ لازمی مطالبہ ہے۔ یہ اشارہ سِمْعَنَا وَأَطْعَنَا کے اعتراف و اقرار کی طرف ہے۔ اس اقرار سے ایمان کی تصدیق ہوتی ہے اور آگے کے لیے ہدایت کی راہیں کھلتی ہیں۔ اس میں یہود کے قول سِمْعَنَا وَعَصَيْنَا، پر ایک لفیف تعریف بھی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ وکی بات بالکل الٹی نہیں۔ وہ ایمان کے مدعی لکھتے تھے لیکن ان کا کلمہ گریا سِمْعَنَا وَعَصَيْنَا اُزیم نے سننا اور نافرانی کی) تھا۔ تم ایمان کی سیدھی روشن اختیار کرنا چاہتے ہو تو اپنا کلمہ اور شعار سِمْعَنَا وَأَطْعَنَا اُزیم نے سننا و مانا) بناؤ۔

صحیح روشن ہے ”یُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُو وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ“ یہ اس قول سیدد، کامثرہ بتایا ہے کہ اگر تم اپنے قول اختیار کرنے علی کے تفصیل کو دور کر لو گے تو اللہ تعالیٰ نے اعمال کو برداشت کرے گا، تمھاری ہر کل سیدھی ہو جائے گی اور تمھارا ہر قدم صحیح سمت میں لٹھے گا۔ اس صورت میں اگر تم سے کوئی غلطی بھی صادر ہو گی تو اللہ تعالیٰ تمھاری غلطیوں سے درگزر فرمائے گا۔ اللہ ان لوگوں کو نفس اور شیطان کے حوالے ہیں کرتا ہو سیدھی راہ اختیار کرنا چاہتے ہیں۔

وَمَنْ يُطِعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا، اسٹکٹس نے کلام کے تدریجی ارتقاء کے اصول پر واضح کر دیا کہ 'قول سدید' سے مراد 'سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا' کا اقرار ہی ہے۔ فرمایا کہ جو لوگ سمع و طاعت کا اقرار کرنے کے بعد فرنڈل کے ہمراحلے میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرتے میں

وہ بہت بڑی کامیابی حاصل کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ کتنی خائی کا سودا نہیں ہے بلکہ یہ ابتدی بادشاہی کی کلید ہے تو جس کریازی جیتنی ہو وہ جیتے۔

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى النَّاسِ وَالْأُدُوفِ وَالْعَبَالِ فَابْيَنْ أَنْ يَعْمَلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّمِنْهَا وَحَسَلَهَا الْإِنْسَاتُ دَرَأَتْهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا مُّرْكَبًا لِيُعَذَّبَ اللَّهُ الْمُتَّقِيُّنَ وَالْمُنِفِّقُتِ وَالْمُشْرِكِيُّنَ فَالْمُشْرِكُتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيُّنَ وَالْمُؤْمِنَتِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا (۲۳-۲۴)

اب یہ انسان کا اصلی شرف واضح فرمایا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے عہد اطاعت کا امین ہے۔ یہ عہد انتیار و انسان کا ارادہ کی آزادی پر بنی ہے اس وجہ سے وہی اس کا سزاوار بھرا۔ اس لیے کہ عہد کا اہل وہی ہوتا ہے جس شرف کو انتیار و ارادہ کی آزادی حاصل ہو۔ جو مخلوقات مجبور و مقہور ہیں ان سے کسی عہدو میثاق کا سوال نہیں پیدا ہوتا۔ یہ عہد اللہ تعالیٰ نے نامہ ذریتِ آدم سے لیا ہے اور یہی عہد اس خلافت کی بنیاد پر ہے جو اس زمینی میں آدم اور ذریتِ آدم کو حاصل ہوئی اور اسی خلافت کے متفقینات کو بروائے کار لانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام سے اپنی ہدایت اور کتاب و شریعت نازل کرنے کا وعدہ فرمایا اور ساختہ ہی یہ تنی یہی فرمائی کہ جو میری بدایت کی پیروی کریں گے وہ جنت کے وارث بھریں گے اور جو اس کی خلاف درزی کریں گے وہ سب جہنم میں جھونک دیے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنے اسی وعدے کو پورا کرنے کے لیے اپنے نبی و رسول بھیجے جنہوں نے اپنی اپنی امتوں سے اس عہد اطاعت و بندگی کی تجدید کرائی اور اس کی خلاف ذریت کرنے والوں کو اس کے نتائج سے آگاہ کیا۔

اس عہد کی بنیاد پر نکہ انسان کے ارادہ کی آزادی پر ہے اس وجہ سے اس کی حیثیت شمشیر دو دم کی ہے۔ اگر انسان اپنے ارادہ کی آزادی کے ساتھ اپنے رب کی بندگی کے عہد کو پورا کرے تو اللہ کے نزدیک اس سے کوئی اونچا نہیں اور اگر وہ اس عہد کو پورا نہ کرے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس نے خدا کی بخشی ہوئی سب سے بڑی عزت کو اپنے لیے سب سے بڑی ذلت بنایا۔

ہر عہد ایک امانت ہے اور ہر امانت کا یہ لازمی تلقاضا ہے کہ اس کی بابت امانت رکھنے والا ایک دن پر شکرے کہ اس کی امانت کا حق ادا کیا گیا ہے یا اس میں خیانت کی گئی ہے۔ یہ چیز ایک روڑ جزا و نزا کو مستلزم ہوئی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ ایک دن سب کو اکٹھا کرے گا اور ان کے اعمال کے ریکارڈ ان کے ساتھ رکھ کر فیصلہ فرمائے گا کہ کون کافر و منافق ہیں جو دوزخ کے سزاوار ہیں اور کون مومن و مخلص ہیں جو جنت کے حق دار ہیں۔

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى النَّاسِ وَالْأُدُوفِ وَالْعَبَالِ فَابْيَنْ أَنْ يَعْمَلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّمِنْهَا،
اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اطاعت بالامتناع کی یہ امانت آسمانوں، زمین اور پہاڑوں کے سامنے بھی پیش کی تھی لیکن وہ اس عظیم ذمہ داری کے اٹھانے سے ڈرے اور اپنی مغدرت پیش کر دی کر ان

کو اس بارگاں سے معاف رکھا جائے۔ آسمانوں و زمین اور پہاڑوں کی یہ معدودت زبانِ حال سے بھی ہو سکتی ہے اور زبانِ قال سے بھی۔ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوقات کی زبانِ حال و قال دونوں سمجھتا ہے۔ قرآن میں اس بات کی تصریح ہے کہ کائنات کی ہر چیزِ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتی ہے لیکن ان کی تسبیح کو صرف اللہ تعالیٰ ہی سمجھتا ہے، دوسرے اس کو نہیں سمجھتے۔

اسی طرح ہر ذمہ داری کے تحمل کے لیے ایک خاص صلاحیت درکار ہوتی ہے۔ اگر وہ صلاحیت موجود نہ ہو تو اس کا تحمل نہیں ہے۔ آپ ہر زمین میں ہر چیز کی کاشت نہیں کر سکتے۔ زمین کا ایک معمولی نکر ٹلا آپ کے ایک تحمل کا امین بن جاتا ہے اور وہ آپ کی امانت کو نہ صرف محفوظ رکھتا ہے بلکہ اس کو نشوونما اور فرع دیتا ہے۔ لیکن وہی تحمل اگر آپ ایک وسیع سمندر، ایک عظیم پہاڑ یا ایک لق ورق صحرائیں ڈال دیں تو وہ اس کو نشوونما نہیں دے سکتے بلکہ وہ تحمل ضائع جائے گا۔

یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اگر کسی چیز کے اندر ایک چیز کے قبول کرنے کی صلاحیت نہ ہو تو وہ اس سے لازماً اباد کرے گی۔ مثلاً ہماری آنکھ ایک خاص درجے کی روشنی کا تحمل کر سکتی ہے، اگر روشنی کی مقدار اس سے بڑھ جائے تو نگاہ خیرو ہو جائے گی۔ اسی طرح ہمارا جسم ایک خاص درجے کی حرارت یا برودت برداشت کر سکتا ہے، اگر حرارت یا برودت اس سے زیادہ ہو جائے تو ہمارا جسم اس کو قبول کرنے سے اباد بھی کرے گا اور اس سے ڈرے گا بھی۔ ہمارے معدے میں خاص طرح کی چیزوں کے قبول کرنے کی صلاحیت ہے، اگر ہم ان کے سوا کوئی دوسری چیز اس میں ڈالنے کی کوشش کریں تو خواہ بجائے خود وہ کتنی ہی قیمتی چیز ہو، معدہ اس کا تحمل نہیں ہو سکے گا۔ یہی حال آسمانوں، زمین اور پہاڑوں کا، اس امانت کے معاٹے میں ہوا۔ ان کے اندر اس کے اٹھانے کا طرف نہیں تھا اس وجہ سے انھوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا۔

وَحَمَلَهَا إِلَّا إِنْسَانٌ یہ انسان کا شرف بیان ہوا ہے کہ جس بارہ امانت کو آسمان و زمین، دریا اور پہاڑ نے اٹھا سکے اس کو انسان نے اٹھایا۔ اس سے معلوم ہوا کہ انسان اگرچہ اپنے وجود مادی کے اعتبار سے اس کائنات کی ایک نہایت حیرت برہتی ہے لیکن اپنی معنوی صلاحیتوں کے اعتبار سے آسمانوں سے اوپنجا، زمین سے وسیع اور پہاڑوں سے زیادہ مفبوط و مربلند ہے۔ چنانچہ یہی دوہرے ہے کہ اس دنیا کی ہر چیز اس کے لیے سخرا کی گئی لیکن وہ کسی کے لیے بھی سخرا نہیں کیا گیا، بلکہ رہت کائنات کے سوا کسی کے آگے اس کا جھکٹ اس کے لیے باعث نگ قرار پایا۔

إِنَّهُ كَانَ حَلُومًا جَهُولًا یہ انسان کی اس صلاحیت کی طرف اشارہ ہے جس کی بنیاد پر وہ اس انت کا اہل قرار پایا۔ وہ یہ ہے کہ یہ امانت متفقeni بھی کہ انسان کے اندر متفاہد داعیے موجود ہوں تاکہ اس کی آزمائش ہو سکے کہ وہ ان متفاہد داعیوں کی کشاکش کے اندر اپنے رب کی اطاعت بالا ختیار کے عہد کو کس طرح نباہتا اور اس کی ذمہ داریوں سے کس طرح عہدہ برآ ہوتا ہے۔ چنانچہ وہ طلوؤم و جہول نبایا گی۔

نظام، عدل وحق کا صدر ہے اور جہل، علم، اور حکم کا ضد ہے؛ "ظلم، اس کو کہیں گے جو عدل وحق کا شعور رکھتے ہوئے ظلم کا مرتكب ہونے والا ہو۔ اسی طرح جہول، اس کو کہیں گے جو علم و حکم کی ملاجیت کے باصف جہل اور جذبات سے مندوب ہو جانے والा ہو۔ پھر کٹکش انسان کی آزمائش ہے اور یہی اس کے تمام شرف کی بنیاد ہے۔ اگر وہ ظلم کی راہ اختیار کرنے کی آزادی رکھنے کے باوجود مخفف اپنے رب کی رضاکی خاطر عدل کی راہ پر استوار رہتا ہے اور اپنے مغلی جذبات کے اتباع کی آزادی کے باوجود مخفف اپنے رب کے خوف سے، اپنے جذبات پر قابو رکھتا ہے تو لاریب اس کا مرتبہ فرشتوں سے بھی اونچا ہوا اک یہے کہ ان کو خدا کی بندگی کی ناہ میں کسی کشمکش سے دوچار ہونا نہیں پڑتا۔ ان کا راستہ بالکل ہمارا اور ان کا مزاج ظلم و جہل کے دواعی سے بالکل نا آشنا ہے لیکن انسان اگر بندگی کرتا ہے تو ہر قدم پر وہ اپنے نفس اور شیطان سے رکرکتا ہے اس وجہ سے اس کی بندگی فرشتوں کی بندگی سے اونچی ہے۔ علی ہذا القیاس انسان اپنے اس اختیار کے سبب سے جس طرح سب سے زیادہ اونچا ہے اسی طرح وہ سب سے زیادہ نیچا بھی ہو جائے گا اگر وہ اپنے اس اختیار کی ذمہ داریوں کو صحیح طور پر ادا نہ کر سکے۔ یہی حقیقت سورہ تین میں اس طرح واضح فرمائی گئی ہے:

اور ہم نے انسان کو بہترین ساخت پر پیدا کیا،

پھر اس کو سفل سافلین میں گردایا البتہ وہ لوگ

اس سے محفوظ رہے جو ایمان لائے اور جنہوں نے

نیک اعمال کیے۔

لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَيْنَا أُلَّا نَسَاتٍ فِي أَخْنَنِ

تَقْوِيمَةً ثُرَدَ دُرْثَةً أَسْفَلَ

سَفِيلِينَ لَا إِلَّا إِلَيْنَاهُمْ نَوَّاَ

عَمِلُوا الصَّلِحَاتِ (۶۰)

لیُخَتِّبَ اللَّهُ الْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُنْفَقِيْتَ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكَاتِ دَيْنُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُعْنِيْنَ حامل امانت وَالْمُؤْمِنِيْتَ وَكَانَ اللَّهُ عَفُوًّا رَّحِيْمًا، یہ نتیجہ بیان ہوا ہے اس امانت کا کہ اس کا لازمی اقتضا یہ ہے ہونے کا لازمی کہ ایک ایسا دن آئے جس میں انسان اس امانت سے متعلق مسئول ہو کہ اس نے اس کا حق ادا کیا یا نہیں۔ نتیجہ تاکہ وہ لوگ جنہوں نے اس کے معاملے میں مخالفت کی روشن اختیار کی ہو یا شرک کے مرتكب ہوئے ہوں وہ اپنی اس خیانت و بد عہدی کی منراہجگیں، خواہ مرد ہوں یا عورتیں اور وہ لوگ جنہوں نے رسخ ایمان کے ساتھ اس کا حق ادا کیا ہو وہ اپنے رب کی رحمت کے منزاوار مظہریں، علم اس سے کہ وہ مردوں میں سے ہوں یا عورتوں میں سے۔

ہم دوسرے مسلم میں یہ وصاحت کر لے ہیں کہ توبہ کا صلح جب علیؑ کے ساتھ آتا ہے تو یہ رحم کے مفہوم پر بھی متفہمن ہو جاتا ہے۔ اس وجہ سے یہ اہل ایمان کے لیے بشارت ہے کہ ہر چند یہ ذمہ داری ہے تو بہت بھاری لیکن اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے۔ اس نے اپنے با ایمان بندوں اور بندیوں کے لیے توبہ کی راہ بھی کھلی رکھی ہے۔ اگر وہ اپنی کسی کمزوری کے سبب سے کسی ظلم یا جہل کے مرتكب ہوں گے

اور پھر تو بکر لیں گے تو اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول کر کے ان پر رحم فرمائے گا۔

ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر نامہ ہوئی۔ یہ سورہ قرآن حکیم کی شکل سورتوں میں سے ہے اور میں اس پر علم اٹھانے سے گہرا تاب نہ ہوں۔ اگرچہ اس کی مشکلات، اپنے علم کے حد تک، میں نے بہت پہلے حل کر لی تھیں لیکن یہ تزوہ دسرا سردا من گیر رہا کہ دل و دماغ میں جو کچھ ہے قلم اس کو ادابی کر کے گایا ہنس۔ اب یہ فیصلہ تو کتاب کے صاحب نظر قارئین کر لیں گے کہ میں مشکلات سے عہدہ برآ ہو سکایا ہنس اور ہو سکاتو کس حد تک لیکن میں نے کوشش بہت کی ہے۔ میری خواہش تھی کہ ابھی اس پر مزید غور و نکر جاری رکھوں، لیکن اب اس امانت کے ادا کرنے کا آخری وقت آچکا تھا اس وجہ سے جو کچھ ذہن میں تھا اس کو سپر قرطیس کر دیا ہے۔ جو باقی مصحح معلوم ہوں ان کو قبول کیجیے اور جہاں کوئی لغزش محسوس ہو اس کو نظر انداز فرمائیے۔ انسان بہر حال ظلوم و جہول ہے۔ اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہے، اس سے اتباہ ہے کہ علیمیوں سے درگزر فرمائے۔ دا خرد عونا ان الحمد لله رب العالمين۔

رحمان آباد ————— سے ارشاد ۱۳۹۳ھ

۳ نومبر ۱۹۷۳ء

اتوار ————— ۹ بجے مسجح

تہریک قرآن

۳۲

سبا

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
الْحُجَّۃُ الْعَلِیٰ

۱۰۔ سورہ سبا کا پانچواں گروپ

سورہ سبا سے سورہوں کا پانچواں گروپ شروع ہو رہا ہے جو سورہ حجرات پر ختم ہوتا ہے۔ اس میں ۱۲ سورتیں از سباتا الاحقافت کی ہیں۔ آخر میں تین سورتیں — محمد، الفتح، الحجرات — مرني ہیں۔

ب۔ گروپ کا جامع عمود

مطلوب اگرچہ اس گروپ میں بھی مشترک ہیں یعنی قرآن دعوت کی تینوں اساسات — توحید، قیامت، رحمات — پر جس طرح پچھلے گروپوں میں سمجھت ہوئی ہے اسی طرح اس میں بھی یہ تمام مطالب زیرِ بحث آئے ہیں! البته بیخ اتدلال اور اسلوب بیان مختلف اور جامع عمود اس کا اثبات توحید ہے جو اس مجموعہ کی تمام سورتیں میں نمایاں نظر آئے گا۔ دوسرے مطالب اسی کے تحت اور اسی کے تفہیمات کی دفعات کے طور پر آئے ہیں۔

۲۰۔ سورہ سبا کا عمود اور اس کے مطالب کا تجزیہ

اس گروپ کی پہلی سورہ ہے سورہ سبا ہے۔ اس کا عمود اثبات توحید و قیامت ہے۔ بنیاد اس کی شکر اور اس کے تتفہیمات پر ہے اور مخاطب مشرکین قریش ہیں۔ ذیل میں ہم بالاجمال اس کے مطالب کا تجزیہ پیش کرتے ہیں جس سے اس کے تمام اجزاء کا ربط عموم کے ساتھ واضح ہو جائے گا۔

(۱-۹) تمہید، جس میں اللہ تعالیٰ ہی کے سزاوار شکر ہونے کی دعوت ہے۔ اس یہے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کوہ ہے سب اسی کا ہے اور آخرت میں بھی تمام اختیار و اقتدار اسی کا ہو گا۔ اس کا علم ہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے اس دبر سے نہ کسی کا کوئی عمل اس سے مخفی رہے گا، نہ کوئی کسی کو اپنی باطل سفارش سے چھڑا سکے گا۔ جو لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ آخرت نہیں ہے وہ سخت گراہی میں ہیں۔ آخرت ایک حقیقت اور خدا کی صفات کا لازمی تقاضا ہے۔ جن کے اندر علم کی رہی ہے وہ جانتے ہیں کہ قرآن جس توحید و قیامت کی دعوت دے رہا ہے وہ بالکل حق ہے، صرف بے فکرے اور لا ایمانی لوگ اس کا مذاق اٹھا رہے ہیں۔ ان کی اصل بیماری یہ ہے کہ انہیں اور عربت پذیری کی صلاحیت ان کے اندر مفقود

ہے۔ اگر یہ صلاحیت ان کے اندر ہوتی تو وہ دیکھو یعنی کہ خدا ان کو جب پا ہے اور جہاں سے پا ہے پر ڈکتا ہے۔ (۱۰-۳۴) متفہمی قریش کی تبیہ کے لیے حضرت داؤد اور حضرت سیمان علیہما السلام کی مثال کہ ان کو اللہ تعالیٰ نے دنیا کی تمام نعمتیں عطا فرمائیں لیکن وہ غور داشکبار میں مبتلا ہوئیں ہوئے بلکہ اپنے رب کے شکر گزار غفران برداشت ہے۔ انہوں نے دنیا کے فتنہ میں مبتلا ہو کر شیاطین کی پیروی ہوئیں کی بلکہ شیاطین سے بھی اپنی پیروی کرائی۔ جو اپنے رب کی فرمانبرداری کرتے ہیں اللہ تعالیٰ شیاطین کو بھی ان کی غلامی میں دیتا ہے اور جو اپنے رب کی ناشکری کرتے ہیں شیاطین ان پر سلطہ ہو جاتے ہیں اور ان کو شیاطین کی غلامی کرنی پڑتی ہے۔

(۱۵-۲۱) ملک سبا کی شال جس سے یہ واضح ہوتا ہے کہ خدا کی نعمتیں پا کر جو تو من خدا کی ناشکر گزاری کے سچائے مفہیمان و فساد میں مبتلا ہو جاتی ہیں اللہ تعالیٰ ان کو نہایت عربت انگلیز سزا دیا کرتا ہے۔ اہل بدنے اپنے باسے میں الہمیں کے گمان کو سچا ثابت کر دیا جس کی پاداش میں اللہ نے ان کا اپنے تمام افضال سے محروم کر کے ایک افسوس پر نہ بنادیا۔

(۲۲-۲۷) شرک، شرک کا راوی شفاعة عربت باطل کے عقیدے کی تردید اور پسمندر مصلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہدایت کہ اگر یہ مشترکین بے دلیل، محض اپنی آنایت کے غور میں، اپنی ضرور پڑاٹ سے رہنا پا ہتے ہیں تو ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کر دیتے اپنی دعوت پہنچا دی۔ اب ان کا فیصلہ اللہ کرے گا۔ وہ ہر چیز سے باخبر اور ہر معلمے کا دوڑک فیصلہ کرنے والا ہے۔ (۲۸-۳۳) مخالفین کے اس معارضہ کا جواب کہ ہم اس وقت تک اس فرآن کو ملنے کے لیے تیار ہوئیں ہیں جب تک وہ عذاب نہ دکھا دیا جائے جس کی حکم کو دھمکی دی جا رہی ہے۔

(۳۹-۳۹) نکریں کے اصل سبب انکار کی طرف اشارہ کہ ان کو اس دنیا میں حوماں و جاہ حاصل ہے اس کو وہ خدا کے منظورِ نظر ہونے کی دلیل بنائے بیٹھیے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ جس طرح اس دنیا میں وہ کامیاب ہیں اسی طرح آخرت میں بھی (اگر وہ ہوئی) وہی فائز المرام رہیں گے۔ حالانکہ اس دنیا کی نعمتیں اللہ تعالیٰ جس کو دیتا ہے آزمائش کے لیے دیتا ہے کہ وہ اس کو کہ خدا کا ناشکر گزار بندہ بتاتا ہے یا ناشکرا۔ آخرت میں اس کے ساتھ اللہ کا معاملہ اس کے عمل کے مقابلہ ہو گا۔

(۳۰-۳۰) یہ تبیہ کہ اپنے جن میودوں کی حمایت میں یہ لوگ فرآن اور پسمندر کی مخالفت کے لیے آج آستینیں پڑھائے ہوئے ہیں ان میں سے ملائکہ کا حال یہ ہو گا کہ جب خدا قیامت کے دن ان سے سوال کرے گا کہ کیا یہ لوگ تمہاری پڑھ کرتے ہے ہیں تو وہ اس سے فوراً اطمینان پر براوت کریں گے اور جو اس سے کہ یہ جنوں کو پوچھتے رہے ہیں، ہم اس سے بالکل برباد ہیں۔

(۳۲-۳۵) خاتمه سورہ جس میں پہلے تر اعظم احسان کی طرف توجہ دلائی ہے جو اللہ تعالیٰ نے اس کی بکی صورت میں ان لوگوں پر فرمایا جو اس سے پہلے قرآن و کتاب سے بالکل نا آشنا تھے، پھر نہایت ناصحانہ انداز میں ان کو معاملے پر بخوبی کے سلسلہ غور کر کے ذیل کرنے کی دعوت دی اور آخر میں یہ دھمکی دی کہ اگر دیفت نکل گیا تو پھر پیشی کے لیے پیچاؤ کے لیکن گزرنا ہوا وقت ہاتھ ہوئیں آئے گا۔

سُورَةُ سَبَّا (٣٢)

مَكِّيَّةٌ

آياتٌ ٥٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ أَنَّذْنِي كَمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكُلُّهُ
الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْغَيْرُ^١ يَعْلَمُ مَا يَلْجُ في
الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا
وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ^٢ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تُرْتَبِّعْنَا سَاعَةً
قُلْ بَلَى وَرَبِّنَا لَتَأْتِيَنَا كُمُّ عِلْمٍ الْغَيْبِ لَا يَعْزِبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ
فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ
مُّبِينٍ^٣ لَيَعْلَمَنِي الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ أُولَئِكَ لَهُمْ
مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ^٤ وَالَّذِينَ سَعَوْفِيَ أَيْتَنَا مَعْجِزَتِنَا أُولَئِكَ
لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رَجُزٍ أَلِيمٍ^٥ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي
أُنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهُدِي إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ
الْحَسِيدِ^٦ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدْلُكُهُ عَلَى رَجُلٍ يَنْتَسِعُ
إِذَا مُزِفْتُمْ كُلَّ مُمْزِقٍ لَكُمْ لِفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ^٧ أَفَتَرَى عَلَى

اللَّهُ لَذِي أَمْرِهِ جَنَّةٌ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي
الْعَذَابِ وَالضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ أَفَلَمْ يَرَوْا لِي مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا
خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنْ نَشَأُ نَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسِقْطُ
عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِنَ السَّمَاءِ ۖ إِنَّ فِي ذِلِكَ لَآيَةً لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۝

ترجمہ آیات شکر کا تقدار وہ اللہ ہی ہے جس کا دہ سب کچھ ہے جو اسماں اور نہیں میں ہے اور اسی

۹-۱

کی حمد آنحضرت میں بھی ہوگی اور وہی حقیقی حکیم دنیا ہے۔ وہ جانتا ہے ہر اس چیز کو جو زمین کے
اندر داخل ہوتی ہے اور جو اس سے برآمد ہوتی ہے اور جو اسماں سے اترتی ہے اور جو اس
میں پڑھتی ہے اور وہی رحم فرمانے والا اور بخشنے والا ہے۔ ۲۰۱

اور جنہوں نے کفر کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت ہمیں آنے کی۔ کہہ دو، ہاں یہ رے
خداؤند عالم الغیب کی قسم، وہ ضرور تم پر آکے رہے گی! اس سے ذرہ برابر بھی کوئی چیز مخفی نہیں ہے،
نہ اسماں اور نہ زمین میں، اور نہ اس سے کوئی چھوٹی چیز اور نہ بڑی۔ مگر وہ ایک واضح کتاب
میں مرقوم ہے، تاکہ وہ ان لوگوں کو صدقے بے جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک اعمال کیے۔
وہی لوگ ہیں جن کے لیے مغفرت اور رزق کریم ہے۔ اور جو ہماری آیات کو زک پہنچانے کی
سمی میں سرگرم ہیں وہی ہیں جن کے لیے دردناک عذاب کا خاص حصہ ہوگا۔ ۳-۵

اور جن کو علم عطا ہوا ہے وہ، اس چیز کو جو تمہاری طرف تھا کہ رب کی جانب سے آتا ہی
گئی ہے، سمجھتے ہیں کہ یہی حق ہے اور وہ خدا ہے عزیز و حمید کے راستہ کی طرف رہنا گئی کرتی ہے۔
اور جنہوں نے کفر کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم تم کو ایک ایسا آدمی دکھائیں جو تم کو یہ خبر دے
رہا ہے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو از بر زواں ایک نئی خلقت میں اٹھائے جاؤ گے ایک اس

نے اللہ پر حجوم باندھ لی ہے یا اس کو کسی قسم کا جزو نہیں ہے بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہی عذاب اور نہایت دور کی مگر، یہ میں مبتلا ہیں۔ ۸۷۔

کیا انہوں نے اپنے آگے اور پچھے آسمان وزمین پر نظر نہیں ڈالی! اگر ہم چاہیں تو ان کے سمیت زمین کو دھنادیں یا ان پر آسمان سے ملکروں گردیں! بلے شک اس کے اندر ہر سب نہیں کے لیے بہت بڑی نشانی ہے جو متوجہ ہونے والا ہوا!

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّبِّ الْمَٰنِعِ الْمَنِيرِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَكَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْحَقِيرُ (۱)

اوپر یہم اشارہ کر رکھے ہیں کہ اس سورہ کی بنیاد شکرا اور اس کے اواز مر و متفقیات پر ہے۔ سورہ فاتحہ کی تفسیر میں یہ تحقیقت بھی واضح برچکی ہے کہ شکر ہی پر توحید اور پھر لوپے دین کی عمارت قائم ہے۔ منعم کے شکر بنیاد شکرا اور کا واجب ہونا انسانی فطرت کی بدیہیات میں سے ہے۔ انسان پر جس کا بھی کوئی احسان ہوتا ہے وہ اس کا فتنہ و اس کے تعقیب شکرگزار ہوتا ہے۔ اگر کوئی اپنے محضن کا شکرگزار نہ ہو تو وہ لعیم و مکینہ ہے۔ اسی اصل پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ آسمان وزمین کی تمام نعمتیں، جن سے انسان ہر لمحہ تمیح ہو رہا ہے اور جن کے اوپر ہی اس کے بقا کا انحصار ہے، کس کی پیدا کرده اور کس کے قبضہ قدرت میں ہیں؟ یہ سورج، یہ چاند، یہ ابر، یہ بوا، یہ ستارے اور ستارے کے بنائے ہوئے ہیں؟ یہ زمین، یہ دریا، یہ پہاڑ، یہ چرند و پرند، یہ اشجار و انہار اور یہ بزرہ و گل کہاں سے آئے ہیں؟ ظاہر ہے کہ ان سوالوں کا صحیح جواب یہی ہے کہ یہ ساری چیزیں اللہ تعالیٰ ہی کی پیدا کرده، اسی کی ملک اور اسی کے دستِ نصرت میں ہیں۔ پچھلی سورتوں میں آپ پڑھ آئے ہیں کہ ان سوالوں کا یہی جواب قرآن کے کھڑے کے طمعاً غافین بھی دیتے رہتے۔ اس آیت میں قرآن نے اسی بدیہی تحقیقت کی یاد دہانی کی ہے کہ وہی اللہ جو آسمانوں اور زمین کی ہر چیز کا خالی و مالک ہے وہی ان تمام مخلوقات کے شکر کا حقیقی سزاوار بھی ہے جو اللہ کی پیدا کی ہوئی ان چیزوں سے ممتنع ہو رہی ہیں۔ اس شکر کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ سب اسی کی عبادت و اطاعت کریں اور اس عبادت و اطاعت میں کسی دوسرے کو شرکیہ نہ کریں اس نے کہ کسی دوسرے کو ان چیزوں کے خلوق یا ان کی تدبیر میں کوئی دخل نہیں ہے۔ دوسروں سے انسان کو کوئی فیض

پہنچتا ہے تو محض ایک واسطہ ذریعہ کی حیثیت سے پہنچتا ہے۔ اس وجہ سے اگر ان کا کوئی حق انسان پر قائم بھی ہوتا ہے تو وہ خدا کے حق کے تحت ہوتا ہے زکر خدا کے حق سے بالاتر یا اس کے برابر۔

شکر کے لحاظ میں ”وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ“؛ اور پر کے مکملے میں اللہ تعالیٰ کے اس حق کا ذکر تھا جو اس دنیا کی زندگی میں اس کا ظہور آخت کے بینہ میں ہوتا ہے۔ اب اس مکملے میں اس کے اس حق کا ذکر ہے جو آخرت میں آشکارا ہو گا۔ فرمایا کہ اسی کی حمد آخت میں بھی ہو گی۔ اس مکملے سے کئی باتیں واضح ہوئیں۔

ایک یہ کہ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ نے ربوبیت کا جواہر ہام فرمایا ہے اس کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ اس کے بعد آخرت کا ظہور ہو۔ اگر آخرت نہ ہو تو یہ تمام ربوبیت بالکل بے معنی و بے غایت ہو کے رہ جاتی ہے۔ اس نکتے کی وضاحت متعدد مقامات میں ہو چکی ہے اس وجہ سے یہاں اشارہ پر کفایت کیجیے۔

دوسری یہ کہ یہ اہل ایمان کے اس تزانہ حمد کی طرف اشارہ ہے جو آخرت میں تمام حقائق کے ظہور اور اللہ تعالیٰ کے جملہ وعدوں کے ایفاد کے بعد ان کی زبانوں سے بلند ہو گا۔ اس کی طرف سورہ یونس میں اشارہ ہے: ”وَأَخْرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ“ (یونس: ۱۰) اور ان لوگوں کی آخری صدائی ہو گی کہ شکر کا حقیقی سزاوار اللہ، عالم کا خداوند ہے۔

تیسرا یہ کہ یہ شرکا و شفuar کی کلی نقی ہے کہ یہ تمام مزاعم دیوتا جن کی شفاعت کی امید پر مشرکین نہیں بیٹھتے ہیں، آخرت میں سب ہوا ہو جائیں گے۔ ان میں سے کوئی کسی کے کام آنے والا نہیں بنے گا۔ اس دن مشرکین اپنے معبودوں پر لعنت کریں گے اور معبود اپنے پچاریوں سے اعلان برداشت کریں گے بب کی پیشی اللہ واحد کے حضور میں ہو گی۔ اسی کا فیصلہ ناطق ہو گا اور سب پر یہ حقیقت آشکارا ہو جائے گی کہ سزاوار حمد صرف اللہ رب العالمین ہے۔ اس حقیقت کی طرف سورہ قصص میں یوں اشارہ فرمایا گیا ہے: ”لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ زَوْلُهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ“ (قصص: ۷۰) اور یہ حمد کا حق دار ہے دنیا میں اور اسی کی حمد بھوگی آخرت میں اور اسی کے اختیارات میں تمام امور کا فیصلہ ہے اور اسی کے آگے تمہاری پیشی ہونی ہے۔

”وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَبِيرُ“ یہ اور پر کے تمام دعاویٰ کی دلیل اللہ تعالیٰ کی صفات سے پیش کی گئی ہے کہ وہ مکیم و خیر ہے اس وجہ سے لازم ہے کہ وہ ایک ایسا دن لائے جس میں اپنے شکر گزار بندوں کو ان کی شکر گزاری کا صدر دے اور ناشکرے اپنی ناپاسی کی سزا بھلگتیں۔ اگر ایسا نہ ہو تو یہ دنیا ایک باز بھرپور اہمفال بلکہ ایک نہایت طامناً کھیل بن کے رہ جاتی ہے اور الگیا ز باللہ یہ انسا پڑے گا کہ اس کا خاتم حکیم نہیں بلکہ ایک کھنڈ را ہے حالانکہ اس کا نہایت کا ذرہ ذرہ یہ شہادت دے رہا ہے کہ اس کا خاتم ایک حکیم ہے۔ اسی طرح اس کے حکیم ہونے کا یہ بھی تقاضا ہے کہ اس کے بے لگ عدل کو کسی کی سفارش باطل نہ کر سکے اس لیے کہ اس صورت میں بھی اس کے حکیم ہونے کی نفی ہو جاتی ہے۔ علاوہ ازیں وہ خیر بھی ہے اس لیے کہ

ذکر رہ بالامان
کی دلیل مفتاح
الہی سے

جب اس نے ہر چیز پیدا کی ہے تو صدری ہے کہ وہ اس کے ایک ایک ذرہ اور ایک ایک حرکت و سکون سے باخبر ملی ہو چنانچہ فرمایا ہے، «الَا يَعْلَمُ مَنْ خَ— لَقَ» (الملاک : ۱۴) رکیا وہ نہیں جانے گا جس نے سب کچھ بنایا ہے) اس کے اس محیط کل علم کا لازمی تقاضا ہے کہ وہ کسی کے معاذ ملے کافی نہ کر سکے۔

یہ امر بھی ملحوظ رہے کہ ان تمام بالوں کو حصر کے اسلوب میں فرمایا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ جب حقیقی خاتم و مأک اور حقیقی حکیم و خبیر وہی ہے تو اس کے سوا کوئی دوسرا حمد و شکر کا سزاوار کس طرح ہو سکتا ہے۔

يَعْلَمُ مَا يَبْدِلُ فِي الْأَرْضِ وَمَا تَبْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيمَا

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ (۲)

یہ اسی صفتِ چیزیں کی وضاحت ہے کہ اس کا علم اس کا نات کے ایک ایک ذرے اور ایک ایک حرکت و سکون کو محیط ہے۔ جو دنہ زمین میں ڈالا جاتا ہے وہ اس سے بھی باخبر ہوتا ہے اور جو پوشاک خبیر کی رہتا ہے اس کو بھی وہ جانتا ہے۔ اسی طرح آسمان سے جو خیروں نہ نازل ہوتا ہے وہ بھی اس کے علم میں ہوتا ہے اور جو چیزیں اس میں صود کرتی ہیں ان سے بھی وہ آگاہ ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کا علم تمام کلیات و جزویات کو محیط ہے اور وہ ہر چیز کی نگرانی فرماتا ہے۔ اس کی ملکت میں کوئی چھوٹی سے چھوٹی چیز بھی نہ تو اس کے دائرة علم سے باہر رہے اور نہ یہ ممکن ہے کہ اس کے کسی گوشے میں اس کے علم واذن کے بغیر کوئی کسی قسم کی نقل و حرکت یا دراندازی کر سکے۔ علم الہی کے اس احاطہ کی وضاحت اس مقصد سے کی گئی ہے کہ شرک کے عوامل میں سے ایک بہت بڑا عامل مشکلین کا یہ معاملہ ہے کہ بخلاف اتنی ناپیدائی کا نات کے ہر کوئی اور گوشے، ہر ایک کے قول و عمل اور ہر ایک کے دکھ اور درد سے خدا ہر لمحہ کس طرح واقف رہ سکتا ہے! اس وجہ سے اپنے تصور کے مطابق اس کا نات کے مختلف حصوں کو انہوں نے الگ الگ دیوتاؤں میں تقیم کیا۔ اس کا تقرب حاصل کرنے اور اس کو اپنی ضروریات سے آگاہ کرنے کے لیے وسائل و سلط ایجاد کیے۔ جنہوں کو آسمان کی خبریں لانے والا مان کر ان کی پرستش کی، فرشتوں کو شفاعت کرنے والا سمجھ کر ان کو دیلوں کا درجہ دیا۔ اس آیت نے ان تمام توبہات پر ضرب لگائی کہ خدا کا علم ہر چیز کو محیط ہے اس وجہ سے کوئی اس کا شرک کیے وہ ہمیں نہیں ہے۔ وہ اپنی پوری کا نات کے سامنے نظام پر خود حاوی اور تنہا کافی ہے۔

وَهُوَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ، یعنی خدا کوئی خالم اور غیر مصنف بھی نہیں ہے کہ اس کو راضی کرنے یا اس کی مشکل کے آفتون سے اپنے کو بچانے کے لیے کسی دوسرے کی سعی و سفارش کی ضرورت پیش آئے بلکہ وہ نہایت ہربانی کی معاشرہ اور نہایت بخششے والا ہے۔ اس کی رحمت کو متوجہ کرنے اور اس کی منفعت حاصل کرنے کے لیے یہ کافی ہے کہ بندہ اس سے اپنے گن ہوں کی معافی مانگے اور نوبہ و اصلاح کرے۔ یہاں یہ حقیقت پیش نظر ہے کہ شرک

کے حوالی میں سے ایک اہم عامل منکروں کا یہ معاشرہ بھی ہے کہ انہوں نے خدا کا تصور لا یک نہایت ہونا کہستی کی حیثیت سے کیا اور پھر اس کو راضی رکھنے کے لیے انہوں نے اپنے تصور کے مطابق وساں و ذرا لمح ایجاد کیے۔ اس طبقے نے اسی داہمہ پر ضرب لگاتی ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِنَا أَسْتَ أَعْلَمُ بِالْيَقِينِ لَا يَعْزِبُ عَنْهُ مِقَالٌ ذَرَرٌ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذِيلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ (۲۳)

قیامت خدا کی یعنی جب اللہ عکیم و خیر ہے، اس کا علم ہر چیز کا احاطہ بھی کیسے ہوئے ہے تو اس کا لازمی تقاضا یہ صفات کا لازمی ہے کہ قیامت ضرور آئے لیکن جو ہٹ دصرم ہے وہ اس کو ماننے کے لیے تیار نہیں ہیں اور برٹے غدر کے تعاقب ہے ساتھ انکار کرتے ہیں کہ قیامت ہرگز نہیں آئے گی۔

‘قُلْ يَلِي وَرِبِّي لَتَأْتِيَّكُمْ جُنُونُ طُنْطُنَةَ كَمَا انکارُهَا اسی زور کے ساتھ پیغمبر مصلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے بقید قسم، جواب دلوایا کہ ان کو سنا دو کر بائیں، میرے رب کی فرمادہ تم پر ضرور کے رہے گی۔

”عَلِمَ الرَّبُّ لَا يَعْزِبُ عَنْ مَا لَا يَرَى“، ”عَالِمُ الرَّبُّ“، ”رَبِّي“ سے بدل واقع ہے یعنی میرے رب کی قسم جو تمام غیب سے واقع ہے، جس سے آسمانوں اور زمین میں، ذرہ کے برابر بھی کوئی چیز مخفی نہیں ہے۔ بلکہ ہر چیز ایک نہایت واضح رجھڑیں درج ہے۔

اس آیت میں علم الہی کی دعست کا بیان منکرین کی تہدید کے مقصد سے ہے کہ وہ چونکے ہوں کہ اس ڈھنائی سے وہ قیامت کا جوانکار کر رہے ہیں تو یاد کھیں کہ نہ صرف یہ کہ وہ آئے گی بلکہ ہر ایک کو اپنے ایک ایک قول و عمل کا، خواہ وہ چھوٹا ہو یا بڑا، حساب بھی دنیا ہے۔ ساتھ ہی اس میں ایک معاشرہ کا ازالہ بھی ہے وہ یہ کہ منکرین کے نزدیک قیامت کے استبعاد کی ایک بہت بڑی وجہ یہ تھی کہ وہ سمجھتے تھے کہ اتنی دینے کے ایک ایک شخص کے ہر قول و فعل کا علم کے ہو سکتا ہے کہ وہ سب کا حساب کرنے میٹھے گا! ان کے اس مناشرہ کو دور کرنے کے لیے یہاں بھی اللہ تعالیٰ کے محیط کل علم کا حوالہ دیا جس طرح اور پر توحید کے مسلمان دیا ہے۔

لِيَعْزِزَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأُولَئِكَ لَهُمْ مُغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ وَالَّذِينَ لَمْ سَعُوا فِي أَيْتَامَ مُغْرِبِيْنَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ رَّبِّيْزَ أَيْشِمْ (۵-۶)

یہ قیامت کی ضرورت واضح فرمائی کہ اس کا آنکھیوں ضروری ہے۔ فرمایا کہ اس لیے ضروری ہے کہ کیوں ضروری وہ نہ آئے تو اس کے معنی یہ ہونے کہ خدا کے نزدیک نیک و بد دونوں کیساں ہیں حالانکہ یہ بات بالبدها ہوتی نظر ہے۔ یہ دنیا کوئی اندر چینگری نہیں ہے اس وجہ سے لازمی ہے کہ ایک ایسا دن آئے جس میں اللہ تعالیٰ ایمان و عمل صالح والوں کو ان کی میکیوں کا علدہ اور جنہوں نے اللہ کی باتوں کو نکلت دینے کی کوشش کی ان کو

ان کی اس سئی نامراد کی سزا دے۔

یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ قیامت کا اصل مقصد اہل ایمان کو صلحہ دنیا بتایا گیا ہے۔ اس لیے کہ قیامت کا اصل مقصد درحقیقت ہے ہی یہی۔ مجرمین کو سزا دنیا اس کے مقاصد میں سے نہیں بلکہ اس کے لوازم و مقاصد ہیں کہ تائج میں سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا رحمت کے لیے بنائی ہے اور اس رحمت ہی کے لیے اس نے صد دنیا پر کفکو آخوند کا دن بھی رکھا ہے لیکن اس کا لازمی تعبیر یہ بھی نکلے گا کہ جو لوگ اپنے آپ کو اس رحمت کا سزاوار نہیں سزا دنیا اسکے حرام بنائیں گے وہ اس کی نعمت کے سزاوار ٹھہریں گے۔

اہل ایمان کے لیے دو چزوں کا یہاں ذکر فرمایا ہے۔ ایک مغفرت، دوسری رُزقِ کریم، 'مغفرت' سے مراد یہ ہے کہ ایمان و عمل صالح کی زندگی بسرا کرنے ہوئے ان سے جو کوتا ہیاں اور غلطیاں صادر ہوئی ہوں گی اللہ تعالیٰ ان سے درگز رفہا نے گا۔ رُزقِ کریم ان تمام افضال و عذیبات کی ایک جامع تعبیر ہے جن کے وہ جنت میں وارث ٹھہریں گے۔

کفار کا ذکر یہاں **'الَّذِينَ سَعَوْفِيَ أَيْتَاهُمْ مُعْجِزَيْنَ'** کی صفت کے ساتھ فرمایا ہے۔ 'معاجزتکا' کے کفر کے سراغن میں ایک دوسرے کوشش دینے کے قصد سے باہم مسابقت کرنا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن کی نگاہ دو کا انہم رات دن اللہ کی آیات اور اس کی باتوں کوشش دینے کے لیے وقف رہی ہے ان کو اللہ تعالیٰ 'رجذاً عیسیٰ' کے عذاب میں سے حصہ دے گا۔ ظاہر ہے کہ یہ اشارہ کفر کے سراغن کی طرف ہے جن کے لیے عذاب بھی مخصوص ہوگا۔ اسی مخصوص عذاب کو عذاب کو 'عذابِ قِنْ تُحْبِزِ أَيْتُمْ' سے تعبیر فرمایا۔ 'درج' اس عذاب کو کہتے ہیں جو نہایت ہونا کہ ہو۔

ذَيْرَى الَّذِينَ أُوذَا إِنَّهُمْ لَمَّا أَتَيْنَاهُمْ مِنْ رِزْكٍ هُوَ أَنْعَى لَأَرْيَهُمْ دُنْيَا إِلَى صِرَاطِ
الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ (۴)

یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جن کو علم حقیقی کی روشنی عطا ہوئی۔ عام اس سے کہ وہ ان اہل کتاب میں سے ہوں عاقلوں کی تائید جھوٹ نے اپنے نبیوں اور صحیفوں کے علم کو محفوظ رکھا یا ان سیم الفطرت لوگوں میں سے ہوں جن کے قلوب آدمی کے ایمان ان کی سلامت روی کے باعث قرآن کی روشنی میں مستنیر ہوئے۔ فرمایا کہ یہ لوگ اس چیز کو بالکل حق سمجھتے کہ یہ بھی ہیں جو تمہاری طرف آتاری گئی ہے۔ یعنی تم جس توحید کی دعوت دے رہے ہو اور جس قیامت سے لوگوں کو ڈرا رہے ہو، وہ اس کی تائید کر رہے ہیں کہ یہی حق ہے اور جو لوگ اپنے مزعومہ مشرکاء و شفعاوں کے بیل پر پڑے طنطنه کے ساتھ توحید اور قیامت کی تکذیب کر رہے ہیں وہ یکسر باطل پر ہیں۔ یہ بات یہاں بنی صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی کے لیے فرمائی گئی ہے کہ اگر بے فکرے اور لا ابالي لوگ تمہاری مخالفت کر رہے ہیں تو اس کی پرواہ کر دئے تمہارے اہلیناں کے لیے یہ چیز بس کافی ہے کہ جن کے اندر علم و معرفت کی روشنی

لے اہل عرب میں جو لوگ خیانت کے پرورد تھے وہ بھی اسکا زمرے میں شامل ہیں۔

ہے وہ تمہارے موت پیدا ہیں۔ آدمی کو پروا عاقللوں کی ہونی چاہیے نہ کہ احمقوں اور لا خیروں کی۔

”دَيَهُدُىٰ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ“، یعنی یہ اہلِ علم اس حقیقت کو بر ملا سلیم کرتے ہیں کہ یہ کتاب لاریب خدا نے عزیز و حمید کے راستہ کی طرف رہنمائی کرنے والی ہے۔ یعنی دوسروں نے بودین گمراکے ہیں وہ تمام تر فضالت اور ہلاکت کے کھنڈ میں گرانے والے ہیں البتہ یہ کتاب خدا کی راہ دکھانے والی ہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ کی دو صفتیں مذکور ہوئی ہیں، ایک ”عَزِيزٌ“ دوسری ”حَمِيدٌ“ ”عَزِيزٌ“ سے اس کی عزت و قدرت کا انظہار ہو رہا ہے اور ”حَمِيدٌ“ سے دنیا اور آخرت دوسریں میں اسکی کامنزوار حمد ہونا۔ اور یہ دونوں صفتیں توحید اور قیامت کو متلزم ہیں، جیسا کہ اوپر کے مباحثت سے واضح ہو چکا ہے۔

آخرت کی معرفت حاصل ہو:

رَأْسًا يَعْيَشُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي بِكُلِّ
الْمُنْدُوْلِ مُنْدُوْلٌ وَلَا أَنْتَ بِكُلِّ
الْمُنْدُوْلِ مُنْدُوْلٌ إِنِّي إِلَيْكَ مُوْلٌ

الْعَلِمُوا مَا إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

غَفُورٌ (فاطر: ۲۸) رکھنے والا، بخشنے والا ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَذِهِ مُنْدَبِّرَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ إِنَّمَا أَنْتُمْ مُّهْرِقُونَ

خَلْقِي حَدِيدُ (ر.)

کنڈا کا رویہ
ایل ایمان کی روشن کی طرف اشارہ کرنے کے بعد اب یہ ان لوگوں کی روشن بیان ہو رہی ہے جو علم کی روشنی
ہنسخت سسم سے مخدوم، کفر کے اندر ہیرے میں، بحثیک رہے ہیں۔ فرمایا کہ ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ وہ تمہارا اور تمہاری دعوت
کی نمائت میں کاملاً اٹار ہے ہیں۔ لوگوں سے کہتے ہیں کہ آؤ ہم تمھیں ایک ایسا سرپھرا دکھائیں جو خدا کا رسول بن کر یہ مادی
کرتا پھر رہا ہے کہ لوگ مرکر حب بالکل ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو وہ از سرزو زندہ کر کے اٹھانے جائیں گے!

— گنومان کے نزدیک اس قابل بھی نہیں کہ اس کی تردید میں کوئی دلیل دی جائے۔

أَفَتَرَى عَلَى اللَّهِ كَيْدٌ يَا أَمْبَهِ هَذَهُ ظَبَلِ الْأَيْذِنِ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْمُعَذَّابِ

وَالْفَضْلُ الْعَيْدِ (٨)

یہ ان کے اسی استہزا کی مزید تفصیل اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کا برمحل حواب ہے۔

”افتری علی اللہ کیزب احمد بھی چٹا۔ یعنی وہ کہتے ہیں کہ اس شخص کا معاملہ دو مالے
عملی نہیں۔ یا تو یہ مانا جاتے کہ اس نے یہ خدا پر جھوٹ باندھا ہے کہ خدا نے اس کو رسول بنانکر بھیجا ہے اور
وہ جو کچھ کہہ رہا ہے اس کی طرف سے کہہ رہا ہے یا پھر یہ مانا جاتے کہ رسمی جنون کی ایک قسم ہے جس میں

یہ شخص مبتلا ہو گیا ہے امطلب یہ ہے کہ یہ دو توں باتیں بیکٹ قت اس شخص میں موجود ہیں۔ یہ مفتری بھی ہے اور محبوون بھی ہے۔

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ الْآيةٌ ان متمنین کے اس استہزا کا جواب قرآن نے فوراً دیا اور متمنین کے استہزا کا باعث اور موثر جواب دیا ہے۔

فرمایا کہ ان لال مجھکڑوں نے تشخیص بہت غلط کی۔ خرابی نہ داعی میں ہے نہ دعوت میں بلکہ ساری خرابی خود ان لوگوں کے اندر ہے جو آخرت پر ایمان نہیں لارہے ہے میں۔ وہ عذاب اور نہایت دور کی گمراہی میں مبتلا ہیں۔ یعنی ایک گمراہی تو وہ بتوتی ہے جس سے ملپٹ کر آنے اور اصلاح کا امکان باقی رہتا ہے، ہزار خرابی کے بعد ہے یہی۔ لیکن جو آخرت کے عذاب میں مبتلا ہوا اس کی بازگشت کا پھر کوئی امکان باقی نہیں رہ جاتا۔ اس کے لیے ایمڈ کے تمام دروازے ہدیث کے لیے بند ہو جاتے ہیں۔ ان لوگوں کے اس انجام کو مستقبل کے صیغہ سے بیان کرنے کے سبب میں بیان فرمایا اس لیے کہ ان کا یہ انجام ان کے رویہ کے اندر ہی مغمراً ہے۔ گویا آج ہی وہ اپنی رونت کے سبب سے اس سے دوچار ہیں۔

أَنَلَّمُ بِرِوَايَةِ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِنْ تَشَاءُ فَخُفْ بِهِمْ إِذْ أَرْضَ
أَوْ سُقْطٌ عَلَيْهِمْ كِفَافٌ مِنَ السَّمَاوَاتِ فِي ذلِكَ لَأَيَّهُ تِكْلِيلٌ عَبْدٌ مُنْذِبٌ (۹)

اس مجموعہ آیات کی پہلی آیت میں جو مضمون بیان ہوا ہے جمود کے آخر میں اسی مضمون کا ایک نئے سلوب اس کائنات کی سے اعادہ ہے۔ پہلی آیت میں فرمایا ہے کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے سب خدا ہی کا ہے اس وجہ کی وجہ پر اسے دنیا میں بھی شکر کا حقیقی سردار وہی ہے اور آخرت میں بھی اسی کی حمد ہو گی۔ یہاں فرمایا کہ کیا ان شکر کی بالاضطرار نہیں نے اس حقیقت پر کبھی غور نہیں کیا کہ یہ آسمان جوان کے مروں پرشا میانے کی طرح تباہ ہو رہے اور یہ زمین جو بلکہ خدا کے ان کے قدموں کے نیچے فرش کی طرح بچپی ہوئی ہے اور جن کے فوائد و برکات سے یقینت ہو رہے ہیں، حکم ہے یہ ان کے تحفے ہوئے نہیں تھے ہیں بلکہ ان کو اللہ ہی نے تھام رکھا ہے؛ اگر انشدے ان کو نہ تھام رکھا ہو تو یہ دوزیں ان کے لیے نعمتوں کے سجاۓ نعمتوں کا ذریعہ بن جاتے۔ فرمایا کہ ہم جب چاہیں ان کے سمتیت زمین کو دھنادیں اور جب چاہیں اسی آسمان سے ابر رحمت بر سانے کے سجاۓ ان پر پھر بر سادیں اس کامیات کی کوئی چیز بھی انسان کو بالاضطرا ر نفع نہیں پہنچا رہی ہے بلکہ خدا کے حکم سے پہنچا رہی ہے اور کوئی چیز بھی براہ راست انسان کے اختیار میں نہیں ہے بلکہ خدا کے حکم سے وہ اس کی نفع رسائی میں سرگرم ہے۔ یہ ایک واضح حقیقت ہے جو انسان پر واجب کرتی ہے کہ وہ کسی نعمت پر اترانے نہیں بلکہ اپنے اس رب کا شکر گزار رہے ہے جس نے اس کو نعمت نخشی ہے اور اس کو خدا کی نافرمانی اور اس سے بغاوت کا ذریعہ بنانے کے سجاۓ اس کو اسی کی خوشنووی اور فرمانبرداری میں استعمال کرے۔

یہی مضمون آگے والی سورہ — سورة فاطر — میں، جو اس کا متن ہے، یہ

ارشاد ہوا ہے:

بَلْ شَكَ اللَّهُ بِهِيَ آسَانُونَ أَوْرَزِ مِنْ كُوْتَاهَى هُرْتَهَى هُرْتَهَى
كَدَه لَرْحَكْ نَجَامَىنَ اُورَأَگَرْهَه دَوْنُونَ لَرْحَكْ جَامَىنَ
لَرْتُ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ
بَعْدِهِ طَائِهَه كَانَ حَسِيلِيُّمَا
غَفُورًا رَفَاطِر: ۳۱)

وَإِنْ فِي ذَلِكَ لَذَيْهَ تُكَلِّ عَبْدٌ مِنْ يُبَّ - یعنی آسانوں اور زمین کے اس پلپور پر اگر غور کرتے تو اس کے اندر اس بات کی بہت بڑی دلیل موجود ہے جس کی قرآن ان کو دعوت دے رہا ہے لیکن اس دلیل تک رسائی کے لیے ضروری ہے کہ آدمی کے اندر حقیقت کی طلب، عبرت پذیری کی صلاحیت اور متوجہ ہونے والوں کی جسی کے اندر یہ اوصاف نہ ہوں ان کے لیے کوئی نشانی بھی کا رگر نہیں ہو سکتی۔

۲۱-۱۰ آگے کامضمون۔ آیات

آگے تاریخ سے دو شاییں پیش کی گئی ہیں۔ پہلی مثال حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام کی بے جن کو اللہ تعالیٰ نے عظیم باوشا ہی، عظیم علم و حکمت اور آسمان و زمین کل بے شمار نعمتوں سے نوازا اور وہ ان نعمتوں کو پاکر طغیان و فساد میں مبتلا نہیں ہونے بلکہ برابر اپنے رب کے شکرگزار اور فرمائی بردار ہے۔ ان کی اس شکرگزاری کا صلہ اللہ تعالیٰ نے ان کو یہ دیا کہ ان کے لیے نعمتوں میں برابرا ضفادہ پر اضافہ ہوتا رہا۔
دوسری مثال اہل سماں کی ہے۔ ان کو بھی ایک بناست اباد وزر خیز ملک کی حکومت ملی لیکن وہ اس کو پاکر طغیان و فساد میں مبتلا ہو گئے بالآخر اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک سیال بھیج کر اس طرح ان کو تباہ کر دیا کہ وہ ایک داستان پار نہیں بن کر رہ گئے۔

یہ دونوں شاییں قریش کے مترفین و متکبرین کے سامنے پیش کی گئی ہیں کہ ان کے سامنے بھی یہ دونوں را ہمیں کھلی ہوئی ہیں۔ وہ چاہیں تو حضرت داؤد علیہ السلام اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرح خدا کے شکرگزار رہ کر اپنے آپ کو خدا کی نعمتوں کا حقدار بن سکتے ہیں اور چاہیں تو اہل سماں کی روشن اختیار کر کے اس کے قہر کو بھی دعوت دے سکتے ہیں۔ ساتھ ہی اس میں یہ تذکیر بھی ہے کہ جب اس دنیا میں خدا کے فائزین مجازات کے ظہور کی یہ شاییں موحود ہیں تو آخرت میں اس کے ظہور کو کیوں مستبعد خیال کرنے ہو! — اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۲۱-۱۰
وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَاؤَدَ مِنَ الْفَضْلَاءِ يَحْبَالُ أَرْوَى مَعَهُ وَالْطَّيْرَهَ وَالنَّا
لَهُ الْحَدِيدَ ۚ أَنِ اعْمَلْ سَيِّغَتٍ وَقَدِيرٍ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا

صَنَاعَ الْحَمَادِيُّ بِمَا نَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ⑪ فَرَسُكَيْمَنَ الرِّيحَ عَدُوُّهَا
 شَهْرٌ وَرَأْحَهَا شَهْرٌ وَاسْلَنَالَهَ عَيْنَ الْقُطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ
 يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْكِ يَا ذِنْ رَتِهٌ وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نِذْقَهُ
 مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ⑫ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحَارِبِ
 وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانِ كَالْجَوَابِ وَقَدْ وَرِرِ سِيلَتِ طَرِيعَةِ أَلَّا دَوْدَشَكْرَا
 وَقِيلُّ مِنْ عِبَادِي الشَّكُورِ ⑬ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ هَا
 دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ الْأَدَابَةُ الْأَرْضِ تَأْكُلُ مُسَسَّاتَهُ فَلَمَّا
 خَرَّتِيَّنَتِ الْجِنِّ أَنْ كُوَّا نُوا يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ مَا لَبَثُوا فِي الْعَذَابِ
 الْمُهِينِ ⑭ لَقَدْ كَانَ لِسَبَابِاً فِي مَسْكِنِهِمْ آيَةٌ جَنَتِنَ عَنْ
 يَمِينِ وَشِمَالِ كُلُّوْمَنْ زِنْقَرِكِمْ وَاشْكُرُوا لَهُ بَلْدَةً طَيْبَةً
 وَرَبُّ غَفُورٍ ⑮ فَأَعْرَضُوا فَارْسَلْتَ عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَيَدَلَّنَهُمْ
 بِجَنَتِيَّهُمْ جَنَتِنِيَّ ذَوَاتِيِّ أَكْلِ حَمِطَ وَأَشْلِ وَسَى عِمِّنْ سِكِّرِ
 قِيلِ ⑯ ذِلِكَ جَرِيَّنَهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَهَلْ نُجَزِّي إِلَّا الْكُفُورَ
 وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَرَكَنَا فِيهَا قَرَى ظَاهِرَةً
 وَقَدْ رَأَيْنَا فِيهَا السَّيْرَةِ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَّ فَآيَاتِيَّ أَهْمِينِ ⑰
 فَقَالُوا دَنَابِنَا بِعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمْ
 أَحَادِيَّتَ وَمَرْقُنَهُمْ كُلَّ مُهَرَّقٍ إِنَّ فِي ذِلِكَ لَآيَتِ لِكُلِّ صَبَّارٍ
 شَكُورٍ ⑲ وَلَقَدْ صَدَاقَ عَلَيْهِمْ أُبْلِيْسُ طَنَنَهُ فَأَتَبْعَوْهُ إِلَّا فَرِيقًا
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ⑳ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا لَنَعْلَمْ

مَنْ يُؤْمِنْ بِالْآخِرَةِ مِنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ
 ۲۱ شَكٍّ وَحِفْيَظٌ

اور ہم نے داؤد کو اپنے خاص فضل سے نوازا۔ اے پہاڑو، تم بھی اس کے ساتھ
 تسبیح میں شکریت کر دا اور یہی حکم ہم نے پرندوں کو بھی دیا۔ اور ہم نے اس کے لیے دو ہے کو نرم
 کر دیا کہ ڈھیلی ڈھالی زر ہیں بنا دا اور ان کے جو طریقہ پستہ رکھدا اور سب نیک عمل کر دے بے شک
 تم پوچھ کرتے ہو میں اس کو اچھی طرح دیکھ دے ہوں۔ ۱۰-۱۱

اور ہم نے سلیمان کے لیے ہوا کو منخر کر دیا۔ اس کا جانا بھی مہینہ بھر کا ہوتا اور آنا بھی مہینہ
 بھر کا ہوتا اور ہم نے اس کے لیے تابنے کا حصہ بھا دیا اور خوات میں سے بھی اس کے
 لیے منخر کر دیے جو اس کے رب کے حکم سے اس کے حضور خدمت کرتے (اور ان کے لیے
 ہمارا حکم یہ تھا کہ) جوان میں سے ہمارے حکم سے متباہی کرے گا تو ہم اس کو دوزخ کا عذاب
 پچھایں گے، وہ اس کے لیے بناتے جو دہ چاہتا، محابیں، مجتھے، حوضوں کے مانند لگن،
 اور نگراندازہ دیکیں۔ — اے آں داؤد، شکر گزاری کے ساتھ عمل کر دا اور میرے بندوں میں
 شکر گزار تھوڑے ہی ہیں۔ ۱۲-۱۳

پس جب ہم نے اس پر موت کا فیصلہ نافذ کیا تو ان کو اس کی موت سے نہیں آگاہ کیا
 مگر زمین کے کیڑے نے جو اس کے عصا کو کھاتا تھا پس جب وہ گر پڑا تب جنون پر واضح ہوا کہ
 اگر دہ غیب جاتتے ہوتے تو اس ذلت کے عذاب میں نہ پڑے رہتے۔ ۱۴

اور اہل سماں کے لیے بھی ان کے مسکن میں بہت بڑی نشانی موجود تھی۔ دہنے بائیں
 دونوں جانب باغوں کی رو قطعیں۔ اپنے رب کے بخشے ہوئے رزق سے متعین ہوا اور اس
 کے شکر گزار ہوا زمین شاداب وزر خیز اور پر درگار بخشے دالا ہے! تو انہوں نے متباہی

کی توہم نے ان پر بند کا سیلا بھیج دیا اور ان کے باغوں کو درایے باغوں سے بدل دیا جن میں بدمرہ پھل والے رخت اور جھاؤ اور بیری کی کچھ جھاتیاں رو گئیں۔ یہ ہم نے ان کی ناشکری کا بدلہ دیا اور ہم برا بدلہ نا سپاسوں بھی کو دیا کرتے ہیں! ۱۵ - ۱۷

اور ہم نے ان کے درمیان اور ان بستیوں کے درمیان، جن میں ہم نے برکتیں رکھی تھیں، ہر رہ بستیاں بھی آباد کیں اور ان کے درمیان سفر کی منزليں بٹھھا دیں۔ ان میں رات دن بے خوف و خطر سفر کر دیا پس انہوں نے کہا، اے ربِ ہمارے سفروں میں دوری پیدا کر دے اور انہوں نے اپنی جانوں پر طلمہ ڈھانے تے توہم نے ان کو افسانہ پاریتہ بنادیا اور ان کو بالکل تتر بتر کر جھوڑا۔ بے شک اس کے اندر نشانیاں ہیں ہر صیر کرنے والے، شکر کرنے والے کے لیے۔ ۱۸ - ۱۹

اور ابلیس نے ان کے اوپر اپنائیں پسخ کر دکھایا۔ سوانحوم نے اس کی پیروزی کی۔ صرف اہل ایمان کا ایک گروہ اس سے پسخ سکتا۔ اور اس کو ان کے اپر کوئی اختیار حاصل نہ تھا۔ بس یہ کہ ہم مجیہ کر دیں ان لوگوں کو جو آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ان لوگوں سے جو اس کی بابت شک ہیں، ہیں اور تمہارا رب ہر چیز کا نگران ہے۔ ۲۰ - ۲۱

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَاءَدَ مِنَا فَضْلًا حَيْثَ أَلْأَقِيْمَ صَعَدَ وَالْطَّيْرُ، دَائِنَةً لَهُ الْحَدِيدَ (۱۰)۔

حضرت داؤد اور حضرت سليمان پرالتہ تعالیٰ نے جو فضلِ خاص فرمایا اس کی تفصیل سورہ انبیاء اور سورہ نمل میں گزر چکی ہے۔ یہاں ہم اپنی بحث صرف صدر می حد تک محدود رکھیں گے۔

يُحَبَّالُ أَوْيَ مَعَهُ وَالْمَطَيْرُ۔ یہ اشارہ ہے اس سوز و گداز کی طرف جو اللہ تعالیٰ نے حضرت حضرت داؤد کو عطا فرمایا تھا کہ جب وہ پہاڑوں کے دامن میں بیٹھ کر اپنے خاص لاہوتی لمحن میں اپنے رب کی حمد کا کام سوز و گداز تزانہ پھیٹھے اور اپنی منظوم مراجعتیں پڑھتے تو شجر و سحر اور چوند پرندے سب جھوم اٹھتے اور ان کی ہم نوافی کرتے۔

پہاڑوں اور
پرندوں کی طرف

ہم آہنگی اور ہم نواحی کرنا۔ یوں تو اس کائنات کی ہر چیز خدا کی تسبیح کرتی ہے اور جب وہ تسبیح کرتی ہے تو سے ہم نواحی لازماً تسبیح کرنے والوں کی ہم زائی بھی کرتی ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے جس طرح حضرت داؤد کو خاص نوع کا لگدا اور خاص قسم کا الحن عطا کرایا تھا اسی طرح اپنے خاص حکم سے پہاڑوں اور پرندوں کو یہ حکم بھی دیا تھا کہ جیس وقت حضرت داؤد اپنے رب کی حمد و تسبیح کریں، وہ بھی ان کے ساتھ اس میں شرکیے ہوں۔ سورہ انبیاء میں یہی مضمون یوں داہوا ہے : وَسَّئَ رَفَعَ مَعَ دَاؤَدَ الْجِيَالَ وَأَنْطَيَرَ (۶۹) (اد رہم نے داؤد کے ساتھ پہاڑوں کو منحر کر دیا اور پرندوں کو بھی)۔

زہر کے بعد دَالْسَارَةُ التَّعْبُدُ يَدَى ان کی زرم کا حال بیان کرنے کے بعد یہ ان کی زرم کے لوبے کو زرم کر دیا۔ اس کی وضاحت سورہ انبیاء میں ہو چکی ہے کہ انہوں نے لوہے کو گمپہ نے اور اس سے نہایت باریک اٹریوں کی زر ہیں بنانے کے فن کو اتنی ترقی دی کہ لوہے کی زر میں اسی طبقی ڈھالی بننے لگیں کہ معلوم ہوتا کہ اسی پڑے سے بنائی گئی ہیں جن کا پہنچنا نہایت آسان ہوتا اور حفاظت کر پہلو سے وہ لوہے کا گام دیتیں۔

أَنِ اسْهَمُ نَبِيعَةٍ ذَقِيرٌ فِي اسْتَرِدَ وَ اسْمَلُوا صَلِحَاءٍ فِي بِعْمَائُونَ بَصِيرٌ (۱۱)

اہے کی صفت سُبیغت ڈھیلے ڈھالے بآس کو کہتے ہیں جو پورے جسم کو ڈھانک لے۔ بیاں یہ ڈھیلی ڈھالی زر ہے میں اولیت کی صفت کے طور پر استعمال ہوا ہے۔ قیدِ ذر فی اسْتَرِدَ میں سردد کے معنی بناوٹ کے اور تقدیم کا انتیان کے معنی بناوٹ میں پورے ناسب کو ملحوظ رکھنے کے ہیں۔

لوہے سے ایسا بآس تیار کر دینا جو ڈھیلے ڈھالا بھی ہو اور اس کی کڑیوں میں پورا ناساب بھی ملحوظ رہ سکے بغیر اس کے چکن نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد پر لوہے کے چکلنے کی ایسی اعلیٰ سائنس کا اکتشاف فرمایا، جس کی اولیت کا سہرا انہی کے سر ہے۔ اپنی اس ایجاد سے انہوں نے دفاعی اسلحہ میں ایک نہایت بیش قیمت امناڑ کیا جس سے ان کی فوجی نیوت ان کے حرثیوں کے مقابل میں بہت بڑھ گئی۔

وَ اسْمَلُوا صَلِحَاءٍ فِي بِعْمَائُونَ بَصِيرٌ اور کے لکڑے میں اس فن کو زیادہ سے زیادہ ترقی دینے اور اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے حوصلہ افزائی فرمائی گئی ہے اس لکڑے میں اس فن کا اخلاقی تفاہ بیان ہوا ہے کہ اس کو پاکر ہمک نہ جانا اور اس کو زمین میں فاود کا ذریعہ نہ بنانا بلکہ اس بات کو برابر یاد رکھنا کہ جو کچھ بھی تم کرتے ہو اللہ اس کو دیکھ رہا ہے۔ یہ بُداشت اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد اور ان کے نام آل دا تباع کو فرمائی۔ اس کا ذکر بار بار زبور اور امثال میں بھی آیا ہے۔

اس زمانے میں انسان نے سائنس میں جو ترقی کی ہے اس سے انکار نہیں کیا جا سکتا اور اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جا سکتا کہ اس سے بڑے بڑے فائدے پہنچے ہیں اور پہنچ سکتے ہیں۔ لیکن دو اتنی

انسان بھول گیہے۔ ایک یہ کہ سائنس کا ہر انکشاف یو ہوا ہے وہ اللہ تعالیٰ کی رہنمائی سے ہوا ہے، دوسرا یہ کہ ہنر اور ہر قوت کا یہ بدیہی تعاون ہے کہ انسان اس کو خدا کی امانت سمجھے اور یہ یاد رکھتا ہوا اس کو استعمال کرے کہ جس خدا نے یہ بخشی ہے وہ ریکھ رہا ہے کہ میں اس کو کہاں استعمال کرتا ہوں۔ ان در حقیقتوں کے فراموش کر دینے کی وجہ سے اب سائنس انسان کے بیٹے ایک غلطیم خطاہ بن گئی ہے اور نہیں کہا جا سکتا کہ انسان اپنے ہی ایجاد کیے ہوئے اسلام سے کب خود رکھتی کرے۔

وَسُلَيْمَنَ الْرِّجُعَ غُدُرَ هَاشِمَرُ وَبَرَّا حَهَا شَرَّ، وَاسْلَاتَاهُ عَيْنَ الْقَطْرِ، وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ
بَيْنَ يَدِيهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ طَمَّتْ بَيْزَغُ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نَذِقَهُ مِنْ عَذَابِ السَّعَيْرِ (۱۲)

حضرت رَبُّوكِ دُعْلِيَّةِ السَّلَامُ کراللہ تعالیٰ نے جس طرح ہے کہ استعمال کا نہایت اعلیٰ فن تعلیم فرمایا جس سے حضرت سليمان انہوں نے اپنی بری توت میں لے چکا افواہ فرمایا اُسی طرح حضرت سليمان علیہ السلام کو ہوا کے کنڑوں کی تجربہ کافن عطا فرمایا جس سے انہوں نے اپنے بھری بڑی کے کو اس قدر ترقی دی کہ ان کے جہازات ہمیں کا سفر بے روک ٹوک جاری رکھتے۔ سورہ انبیاء کی آیت ۱۸ کے تختہ ہم ذکر کرتے ہیں کہ ان کے باہم بانی جہازات نہایت دور دور کے سواں تک سفر کرتے اور ان کے باہم ایسے سائیفیک طریقہ پر بنائے گئے تھے کہ ہوا کی قیمت یا شدت یا مخالفت سے ان کے سفر میں کوئی خلل واقع نہ ہوتا۔ سورہ ص میں ہے فَسَخَرَنَاهُ الرِّجُعُ تَجْرِيْ
بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ (۳۶) اور ہم نے ہوا کو اس کی خدمت میں لگا دیا تھا وہ نہایت سازگاری کے ساتھ اس کے حکم سے ملپتی جہاں وہ پہنچا۔ سورہ انبیاء میں ہے: وَسُلَيْمَنَ الْرِّجُعَ عَاصِقَةً تَجْرِيْ بِأَمْرِهِ
إِلَى الْأَرْضِ إِلَيْهِ بَرَكَتَنَا فِيهَا رَاهٌ (۱۲) اور ہم نے سليمان کے لیے بادند کو بھی سخیر کر دیا تھا جو حلپتی تھی اس کے حکم سے اس سر زمین کی طرف جس میں ہم نے بکتیں رکھی تھیں۔

آیت زیرِ حکیم میں انہی جہازوں کے طویل سفر کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ ان کی ایک ایک ٹرپ ہمینہ مہدیۃ بھر کی طویل دست پر منتدا ہوتی۔ ذکر اگر پہ ہوا کا ہے لیکن مقصد جہازوں ہی کا جانا اور آنا ہے۔ گویا اصل عامل کا ذکر کر کے معمول کی طرف اشارہ فرمایا ہے اس لیے کہ حضرت سليمان علیہ السلام کا اصل تصرف ہواوں ہی میں خلا بر جوانا تھا۔ طاہر بے کہ یہ لمبے سفر اسی صورت میں ممکن تھے جب یہ جہازات نہایت بڑے بڑے بھی ہوں اور ان کے ساتھ ہوا کے کنڑوں کی تنظیم اتنا اعلیٰ اور ستمکم ہو کہ وہ سر قسم کے سمندوں کے اندر ہر نوع کے ہواوں کا نہایت خوبی کے ساتھ مقابلہ کر سکیں۔ یہاں یہ امر بھی ملحوظ رہے کہ فصحیح عربی میں غذا دا اور دواح کے الفاظ صحیح اور شام کی قید سے مجرد ہو کر صرف جلنے اور آنے کے مفہوم میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً دَعَدْوَتْ مِنْ أَهْلَاءَ تَبَرِّيْ المُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِدِقْتَالِ (آل عمران: ۱۲۱) اور جب کہ تم نکلے اپنے گھر سے مسلمانوں کو خبیث کے مورچوں میں ماور کرنے (اسی طرح لفظ دواح، پر صاحب اقرب الموارد نے لکھا ہے کہ دُقد دیستعمل لمیٹن المضی والذہاب، زیر لفظ مطلقاً آنے اور جانے کے مفہوم یہی بھی

استعمال ہوتا ہے)۔

اس افضل سے یہ بات واضح ہوتی کہ ہوا کی تنجیر سے مراد مجرد ہوا کی تنفس نہیں بلکہ جس طرح اور حضرت داؤد کے یہے لوہے کو زرم کرنے سے مقصود ان کی اسلحہ سازی اور جنگی قوت کی طرف اشارہ ہے، چنانچہ درسرے مقام میں اس کی دفاحت بھی فرمادی ہے: «عَلَمْتُهُ صَنْعَةَ لَبُوْسٍ تَكُونُ لِتَعْصِيَّكُمْ قِنْ بَا سَكُونًا» (الابنیاء: ۸۰) اور ہم نے اس کو ایسے لباسوں کی صفت سکھائی جو تمہاری جنگوں میں تھیں محفوظ رکھے، اسی طرح حضرت سلیمان کے یہے ہوا کی تنجیر سے مقصود ان کے بھرپور بیڑے کی قوت و شرکت کی طرف اشارہ مقصود ہے اور ان کے بھرپور بیڑے کی دعوت کا جو عالم تھا اس کی طرف ہم سورہ ابنیاء کی تفسیر میں اشارہ کر چکے ہیں۔

«أَمَدَنَا لَهُ عَيْنَ أَبْقَطُواْ قَطْرُ تَابَنَےِ كَوَكْتَهِ مِنْ تَمْدَنِ تَرَقَ مِنْ جُودِ خَلْفِ حَاصِلِهِ وَهُنَّ مُحْاجِجُ بَيْانِ نَبِيِّنَ مِنْ بَعْدِ عَبْدِكَ تَارِيخَ كَمَطَاعِدِهِ مَعْلُومٌ ہُوتا ہے كہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں تابنے کی بھی بہت بڑی منذر برآمد ہوئی اور اس کو انہوں نے اپنی تمدنی و تعمیری ترقیوں میں نہایت خوبی کے ساتھ استعمال کیا۔ آیت سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ تابنے سیال شکل میں برآمد ہوتا اور پھر منجمد ہو کر مختلف ضرورتوں میں استعمال ہوتا۔ آگے بڑی بڑی دیگروں اور لگنوں کا ذکر آ رہا ہے، ظاہر ہے کہ وہ اسی کی نسبت تھیں۔ ہیکل کی تعمیر میں بھی، جیسا کہ تاریخوں سے معلوم ہوتا ہے، حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس دھات کا بہت استعمال کیا۔ آج عربوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے تیل کے چشمے جاری کر دیے ہیں، حضرت سلیمان علیہ السلام کے لیے اس نے تابنے کا چشمہ جاری کر دیا تھا۔ زمین کے جتنے خزانے بھی ماضی میں دریافت ہوئے یا آج دریافت ہوئے ہیں یا مستقبل میں دریافت ہوں گے وہ سب اللہ ہی کی بخشی ہوتی رہنا تھی سے دریافت ہونے والے ہوں گے جن کی نگاہ میں حقیقت میں ہیں وہ جانتے ہیں کہ ہر چیز کا منبع اللہ تعالیٰ ہی ہے لیکن جن کی نگاہوں کو سامنے نہیں کر رکھا ہے وہ سمجھتے ہیں کہ یہ سب کچھ ان کی اپنی کارستانی ہے۔

تنجیر بذاتِ عالم سلیمان علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے ایک ایسا علم بھی عطا فرمایا تھا جس کے ذریعے سے وہ شریخوں کو فابلو میں کر کے ان کو اپنے مختلف کاموں میں استعمال کرتے تھے۔ اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ جن برآہ راست حضرت سلیمان علیہ السلام کے تصرف میں نہیں جوتے تھے بلکہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے وہ ان کی اہمیت کرتے تھے۔ اور اگر ان سے کوئی عدل عکمی عساو رہو تھا تو اللہ تعالیٰ ہی ان کو سزا دیتا تھا: «مَنْ يَرِعْ مِنْهُمْ عَنْ أَمْرِنَا نُذِّلُهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ» (ان میں سے جو بھائے حکم کی سرتاسری کرے گا تو ہم اس کو آگ کا عذاب پکھائیں گے) بعض لوگوں نے جنگوں سے دیوبندیکار اور طاقتراً دمی مرادیے ہیں لیکن یہ خیال صحیح نہیں ہے۔ اس لیے کہ سورہ نمل میں صاف تصریح ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا شکر جنگوں، انسانوں اور پرندوں سب پر مشتمل تھا۔ وُجُوشَ سَلِیْمَانَ جَبْوَدَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ وَالظِّئْرِ، اُزَارَ سَلِیْمَانَ کَمَلَ مُلْكَهُ کے لیے اس کا شکر۔ جنگوں، انسانوں

اور پرندوں پر مُشتمل۔ اکٹھا کیا گیا) اگر جن سے مراد انسان ہی ہوتے تو یہاں جنوں کے الگ ذکر کرنے کی غورت نہیں تھی۔

يَعَاوُنَ لَهُ مَا يَشَاءُ مِنْ مَحْرِبٍ دَّمَاثِيلَ وَجِفَافَ كَالْجَوَامِ دَقَدُ وَرِزْمِينَتِ طِاعَمُوا
الْدَّادِهِ شُكْرًا طَوْقِيلُ قِنْ عَبَادِيِ اسْتَكُورُ (۱۲)

یہاں کاموں کی تفصیل ہے جن میں حضرت سلیمان ان سخن جنوں کو استعمال کرتے تھے۔ یہ سارے کام حضرت سلیمان تعمیری، تمدنی اور اصلاحی ہیں۔ یہود اپنے دور زوال میں جب علوم سفلیہ میں مبتلا ہوئے تو ان خرافات کو نے جنات سے انہوں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی طرف مسوب کیا۔ یہاں فرقان نے واضح فرمایا ہے کہ حضرت سلیمان تعمیری کام یہ نے جنات کو جس علم سے سخن کیا وہ اللہ تعالیٰ نے خاص اپنے فضل سے ان کو بخشتا تھا، اس کو سفلی علوم سے کوئی تعلق نہیں تھا اور جنات سے جو کام انہوں نے نیے وہ سب تعمیری اور تمدنی کام تھے۔ ان کو انہوں نے فاسد اغراض کے لیے استعمال نہیں کیا۔ اس مضمون کی تفصیل سورہ بقرہ میں آیت دَمَاتْ كَفُوسَيْمَاتُ۔ الْأَذِيَّةَ کے سخت گزر جکپی ہے۔

مِنْ مَحَارِبَ وَنَمَاثِيلَ؛ یعنی ان جنوں سے حضرت سلیمان علیہ السلام محرا بیں اور مجسمے بھی ہوتے تھے۔ معاشر میرے نزدیک اپنے معرف معنی ہی میں یہاں استعمال ہوا ہے اس کے خاص طور پر ذکر کی وجہ یہ ہے کہ کسی عمارت کا سب سے زیادہ نمایاں حصہ اس کی محرا میں ہی ہوتی ہیں جو دیکھنے والوں کو سب سے پہلے نظر آتی ہیں۔ اس وجہ سے تعمیری آرٹ کا سب سے زیادہ مغلابہ اہنی پر ہوتا ہے۔ حضرت سلیمان کی تعمیر کرائی ہوئی عمارتوں میں سے ہیکل اور ان کے محل کی تعمیر کی تفصیل کتاب سلاطین میں موجود ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی محرا بیں پر تعمیری آرٹ کا پورا کمال صرف کیا گیا تھا۔ ان پر نہایت خوبصورت پھولوں کے نقش ابخارے گئے تھے۔

”قَاشِيدَ، قَمَشَانَ کی جمع ہے۔ قَمَشَانَ کسی چیز کی مصادر یا کنده کی ہوتی صورت، شبیہ یا اس کے پیکر اور مجسمہ کو کہتے ہیں۔ یہ صورت بے جان چیزوں کی بھی ہو سکتی ہے، مثلاً کسی دریا، پہاڑ، درخت، جھار کی پھولوں وغیرہ کی اور حقیقی یا فرضی جاندار چیزوں کی بھی ہو سکتی ہے، مثلاً انسان، فرشتے، جنات اور جیوانات وغیرہ کی۔ تورات کی کتاب سلاطین سے تو معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان نے ان دونوں ہی قسموں کی نماشیں بناؤئیں۔ مثلاً ان کے محل کے ذکر کے سلسلہ میں ہے:

”اوران حاشیوں پر جو پڑوں کے درمیان تھے شیرا در بیل اور کر دب بنے تھے: سلاطین: ۳ - ۲۹۔ اسی طرح ہیکل کی تعمیر کے بیان میں ہے۔

”اورا ہمام گاہ میں اس نے زیتون کی لکڑی کے دو کر دبی وس دس ہاتھا اونچے بنائے اور کر دبی کا ایک بازو پانچ ہاتھ کا اور دسر ابا زد بھی پانچ ہی ہاتھ کا تھا۔“

"اور اس گھر کے اندر دیوار تھا جس پر لٹو اور کھلے ہوئے پھول کنہ کیے گئے تھے" سلاطین : بابہ مہماں
"اس گھر کی سب دیواروں پر گرد اگر د، اندر اور باہر کر دیوں اور کھجور کے درختوں اور کھلے ہوئے
پھولوں کی صورتیں کنہ کیں" سلاطین : بت - ۳۰

ایک شکال جہاں تک بے جان چیزوں کی صورتوں اور مورتوں کا تعلق ہے ان کے جواز میں تو کوئی اختلاف نہیں
کا جواب نہیں ہے لیکن جاندار چیزوں، بالخصوص فرشتوں کی مورتوں کا معاملہ سمجھ میں نہیں آتا کہ حضرت سیہان علیہ السلام نے
اس کو کس طرح جائز سمجھا۔ اگر اس کا جواب یہ دیا جائے، جیسا کہ عام طور پر ہمارے مفہمنے نے دیا ہے، کہ
بنی اسرائیل کی شریعت میں یہ چیزیں حرام نہیں تھیں تو یہ جواب تورات سے ناداقیت پر مبنی ہے۔ تورات
میں ان چیزوں کی حرمت نہایت واضح الفاظ میں وارد ہوئی ہے۔ خروج - ۲:۲۰ - ۵ میں ہے:-

"خداوند تیرا خدا جو تجھے زمینِ مصر سے، غلامی کے گھر سے، نکال لایا، میں ہوں۔ میرے حضور
تیرے یے دوسرا خدا نہ ہو دے۔ تو اپنے یے کوئی مورت یا کسی چیز کی صورت، جو اور پر آسمان پر
یا نیچے زمین پر یا پافی میں زمین کے نیچے سے مت بنا۔ تو ان کے آگے اپنے تینی مت جھکا اور نہ ان
کی عبادت کر کیوں کہ میں تیرا خدا غیور خدا ہوں"۔

دیکھیجیے اس میں نہایت واضح الفاظ میں صورت یا مورت بنانے کی مخالفت ہے۔ اس وجہ سے
یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ چھپی شریعتوں میں یہ چیزیں جائز تھیں، صرف اسلام میں یہ حرام قرار دی گئی ہیں۔ یہ
چیزیں پہلے بھی ناجائز تھیں اور حضرت سیہان علیہ السلام کے متعلق یہ گمان نہیں کیا جاسکتا کہ انہوں نے
تورات کے کسی حکم کی خلاف ورزی کی۔ اس وجہ سے ہمارا جیاں یہ ہے کہ انہوں نے اسی قسم کی تاثیل بنوانی
ہوں گی جن کا تعلق مجرد اڑٹ سے ہے اور نہ ہبی تقدس کا جن کے اندر کوئی شاہر نہیں تھا۔ لیکن جب یہودیں
مورت پرستی کا رواج ہوا ہو گا تو اس قسم کی چیزیں ان کے بادشاہوں نے بنوانی ہوں گی اور ان کو سند جواز دینے
کے لیے ان کو حضرت سیہان علیہ السلام کی طرف منسوب کر دیا گیا ہو گا۔ آخر تام علمون سفیلیہ بھی تو حضرت سیہان
علیہ السلام ہی کی طرف یہود نے منسوب کیے جس کی تردید سورہ بقرہ میں گزر چکی ہے۔ اسی طرح کی خرافات
ان کی طرف تتاب سلاطین میں بھی منسوب کر دی گئی ہیں۔ یہ امر واضح رہے کہ یہود نے حضرت سیہان پر ایک پغیر
کی حیثیت سے نہیں بلکہ ایک بالکل دنیا دار بادشاہ کی حیثیت سے پیش کیا ہے اور ان کی بیرونی پر ہمیں
انہوں نے داغدار کرنے کی کوشش کی ہے۔

حضرت سیہان "دُجْفَانٌ كَالْجَوَافِ وَقَدْ وَرِثَ سَيِّدِتٍ" - "جفان" جفتہ کی جمیع ہے جس کے معنی تحال اور لگن کے
کا بود کرم ہیں اور جوابی، جوابیہ کی جس کے معنی حوض کے ہیں۔ "راسیات" پہاڑوں کی صفت کے لیے آتا ہے۔
یہاں یہ ان بڑی بڑی دیگوں کے لیے آیا ہے جو اتنی بھاری بھر کم ہوتیں کہ آسانی سے ایک جگہ سے دوسری
جگہ منتقل نہیں کی جاسکتی تھیں۔ وہ ایک بھی جگہ چڑھوں پر نسبت رہتیں اور بیکو قت منوں کے حباب سے

ان میں کھانا پکتا۔

اوپر کے مکرٹے میں سیما فی تمدن کے آرٹ کے پہلو کو نمایاں کیا گیا تھا۔ اس مکرٹے میں ان کے جود و کرم کو نمایاں کیا گیا ہے کہ جنات حضرت سلیمان کے بیٹے بڑے بڑے لگن بناتے جو حضور کے مانند ہوتے اور بخاری بھر کر دیکھیں بناتے جو ایک ہی جگہ لنگرا نداز رہتی تھیں۔ یہ حضور کے مانند لگن اور بخاری دیگروں کا ذکر حضرت سلیمان کے جود و کرم کی تعبیر کے لیے ہے۔ اگر آپ کو یہ کہنا ہو کہ فلاں شخص بڑا فیاض ہے، اس کے خواں کرم سے ایک خلق عظیم کی پورش ہو رہی ہے تو فضیح عربی میں اس کی تعبیر کے لیے یہ دو حرف کافی ہوں گے کہ اللہ قد و رب دیست، عرب شعرائے حاقم اور اپنے دوسرے فیاضوں کے لیے یہی ستuarہ استعمال کیا ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ حضرت سلیمان کے ہاتھوں یوں تمدن وجود میں آیا اس میں صرف سائنس، آرٹ اور شوکت کی نمائش ہی نہیں تھی بلکہ اس کے پہلو بہ پہلو اس میں غرباً پوری کا نہایت وسیع اور نیا صانہ اہتمام بھی اور شبانی تک تھا۔ اسی بنا پر اللہ تعالیٰ نے اس تمدن کی تھیں فرمائی۔ جس تمدن میں یہ دونوں پہلو، پوچھتے تو ازان کے ساتھ موجود ہوں وہ مبارک تمدن ہے۔ اس کے برعکس جس تمدن میں آرٹ اور علم طلاق کی نمائش تو ہوئیں غرباً فلکے کریں وہ تمدن شیطانی ہے۔

اعْمَدُوا إِلَّا دَاؤَدْ شُكْرًا۔ یہ اس فضل و انعام کا حق بیان ہوا ہے جو اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان فتح کا حق خدا پر فرمادیا۔ ان کو ہدایت ہوئی کہ اس علم و سائنس اور ان ارضی و سماوی برکات کو پا کر بہبک ز جانابکہ اپنے رب کے فلک گزاری کے ساتھ ہر چیز اس کے صحیح محل میں برداشت اور ہر قدم صحیح سمت میں اٹھانا۔ یہ نصیحت یوں تو اللہ تعالیٰ کی ہرنعمت زبانِ حال سے بھی کرتی ہے لیکن حضرت سلیمان علیہ السلام پیغمبر تھے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے بھی ان کو اس کی ہدایت فرمائی۔ اس کا ذکر زبور اور امثال دونوں میں بار بار آتا ہے۔ یہاں اُل داؤد سے خطاب کے اندر حضرت سلیمان علیہ السلام، ان کے آل واولاد اور ان کے تمام اتباع کے لیے یہ یاد رہا ہے کہ خدا کی شکر گزاری میں اپنے باپ کے نقشِ قدم کی پیروی کرنا اس لیے کہ یہ تمام عظمت و حشمت تھے اپنی سے دراثت میں پائی ہے اور ان کو اللہ نے یہ سب کچھ ان کی شکر گزاری کے مدد میں عطا فرمایا تھا۔

وَمَلِيلٌ مِنْ عَبَادِي اشْكُورُ۔ یہ ایک مزید تنبیہ اور نہایت اہم تنبیہ ہے کہ شکر کی راہ کوئی آسان راہ ایک نہایت ہے بلکہ نہایت کھنڈن راہ ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں بخشتا بہتوں کر رہے ہیں ان کو پا کر ان کا حق ادا کرنے والے بہت تھوڑے نکلتے ہیں۔ زیادہ ایسے ہی نکلتے ہیں جو خدا کے باغی و نافران بن جاتے ہیں۔ اس سے حکمتِ دین کا یہ نکتہ واضح ہوا کہ صبر اور شکر میں سے زیادہ مشکل امتحان شکر کا امتحان ہے۔ حضرت مسیح کے ارشادات سے بھی اس بات کی تائید ہوتی ہے۔ انہوں نے اسی حقیقت کو یوں واضح فرمایا

کروںٹ کا سوتی کے ناکے میں داخل ہونا آسان ہے پر دولت مند خدا کی بادشاہی میں نہیں داخل ہو سکتا!

فَلَمَّا تَعْصَيْتَنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَنَّهُمْ عَلَىٰ مُوقَتِهِ إِلَّا دُرْضَنَّا تُكُلُّ مِنْسَاتَهُ ۚ فَلَمَّا خَرَّ تَيْمَنَتِ
الْجِنُّ اُنَّ لَّوْكَانُوا لَعِيلَمُونَ الْغَيْبَ مَا يَعْلَمُونَ فِي الْعَدَابِ أَبْلَغَ الْمُهَمَّيْنِ (۱۴)

جنات کے اور پرکی آیات سے ان لوگوں کی پوری پوری تردید ہو گئی جو اس غلط فہمی میں مبتلا تھے کہ حضرت سليمان پاس علیم غیب کی ساری کافر فرمائیاں نہ عوف بالشد جنات کی رہیں احسان تھیں۔ اب آخر میں یہ اشارہ بھی فرمادیا کہ جنات کے پر کافی ذریعہ غیب کے جانے کا کوئی ذریعہ نہیں ہے۔ وہ اس سے اسی طرح بے خبر ہیں جس طرح دوسری مخلوقات بے خبر ہیں۔ اس حقیقت کی طرف اشارہ کرنے کے لیے حضرت سليمان کی وفات کے واقعہ کا حوالہ دیا ہے کہ جن وقت حضرت سليمان علیہ السلام کی وفات ہوئی وہ اپنے ستر جنون کے کام کی نگرانی کر رہے تھے لیکن جنات کو ان کی مرت کی خبر نہیں ہوئی۔ وہ بدستور اپنی بیگاری میں بستے رہے۔ بالآخر ایک طویل وقت کے بعد ان کو حضرت سليمان کی وفات ہو چکی ہے تب وہ ان کی غلامی سے رہائی حاصل کر سکے۔

واقعہ کی صورت یہ معلوم ہوتی ہے کہ حضرت سليمان اپنے اہم کاموں کی نگرانی، خصوصاً جو جنات کے ماتھوں انجام ملتے، نفس نفیس فرماتے، چنانچہ وہ اپنی عصا کی دلیک لگائے ہوئے کسی تغیری کام کی نگرانی کر رہے تھے کہ اسی اشایہں ان کی مرت کا وقت آگی اور فرشتہ اجل نے ان کی روح قبضن کر لیکن وہ جس طرح عصا کے سہارے کھڑے تھے اسی طرح بد شکر قائم رہے اور جنات اس ڈر سے اپنے کام میں لگے رہے کہ حضرت سليمان موجود ہیں۔ بالآخر ان پر ایک عمر گز رگیا اور اس اشایہ میں دلیک نے عصا کو نیچے سے کھالیا، جس کے بعد ان کا جسد مبارک زمین پر گرا۔ تب جنات کریمہ احسان ہوا کہ اگر ان کو غیب کا علم ہوتا تو وہ اتنی دیر نک اس بیگار کی ذات میں گرفتار نہ رہتے۔

‘ما بَتَّةُ الْأَرْضِ’، ‘دَآبَّةُ الْأَرْضِ’ کا ذکر یہاں جن قرآن کے ساتھ ہوا ہے اس سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد دلیک ہے، ‘منساتہ’، عصا کو کہتے ہیں۔ یہ تصریح تو یہاں نہیں ہے کہ حضرت سليمان اس حالت میں کتنی دیر کھڑے رہے بلکن نہ اس طرح جسم کا قائم رہنا ذرا مستبعد ہے اور نہ دلیک کا اس طرح عصا کو کھانا ذرا مستبعد ہے۔ دلیک بڑی طالم چیز ہے۔ اگر یہ کسی چیز کو لگ جائے تو بہت جلد اس کو ختم کر کے رکھ دیتی ہے، عصا تو ایک معمولی چیز ہے، باقاعدہ ایسی جگہوں میں جہاں یہ زیادہ ہو۔ پھر یہاں تو معاملے کی زیست بھی بالکل مختلف ہے۔ اللہ تعالیٰ کی مشیت یہ تھی کہ حضرت سليمان کی مرت اس طرح واقع ہو کہ لوگوں پر یہ واضح ہو جائے کہ حضرت سليمان جو ہوا اور جنات پر تصرف رکھتے تھے، وہ بھی اپنے تینی مرگ ناگہانی سے نہ بچ سکے اور جنات کے داماغ سے بھی یہ خبط نکل جائے کہ وہ غیب جانتے یا جان سکتے ہیں۔ ان حقائق کو واضح کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے حضرت سليمان علیہ السلام کی مرت کو یہ شکل دی اور اللہ تعالیٰ جس کام کو کرنا چاہے وہ اس کو جس طرح چاہے کر سکتا ہے۔

‘تَبَيَّنَتِ الْجِئْنُ الْأَيُّهُ’ میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اشترار جن، غیب کی طور میں ہدیثہ رہے ہے ہیں جنات پر اور اس مقصد کے لیے وہ آسمانوں میں بھی، جیسا کہ سورہ جن اور قرآن کے دوسرے مقامات سے واضح کشفِ حقیقت ہے، استراقِ سمع کے لیے ملکیتے رہے ہیں۔ اور اپنے دام فریب میں آئے ہوئے انسانوں پر انہوں نے یہ صورت بھی جمار کی تھی کہ ان کے پاس غیب کے امور سے واقف ہونے کے ذرائع مزروع ہیں لیکن اس واقع نے ان کی آنکھیں کھول دیں اور ان پر یہ حقیقت واضح ہو گئی کہ آسمان توبہت دور ہے، انھیں تو اپنے سر پر کے اتنے بڑے واقعہ کی بھی خبر نہ ہو سکی جس کے باعث انھیں غلامی کے مرسوم اکن عذاب میں کچھ عرصہ مزید گرفتار رہنا پڑا۔ اس بگڑے سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ حضرت سليمان عليه السلام نے اپنی بیگار میں صرف شری یجنوں کو لگایا تھا اور ان کے علم تنحیر کا تعلق صرف انہی سے تھا۔

لَقَدْ كَانَ سَبَابًا فِي مَسْكَنِهِمْ أَيَّهُمْ شَاءَ جَنَّاتٍ عَنْ تَبَيَّنٍ وَشَمَائِيلَ هُنَّكُلُوا مِنْ زِرْقٍ رَّبِّكُمْ

وَأَشْكُرُوا لَهُ مَبْلُدَةً طَبِيعَةً وَرَبَّتْ غُفُورًا (۱۵)

سبا، کا ذکر سورہ نمل کی آیت ۲۴ کے تحت گزر چکا ہے۔ جو علاقہ اب میں کھلاتا ہے وہی پہلے سبا نا شکر دن کا کا علاقہ تھا، یہ نہایت زرخیز دشاداب خطہ تھا۔ اس کی اصل شاہراہ کے دو نوں جانب نہایت شاداب کردار اور ان باغوں کا سلسلہ تھا جو پورے علاقہ پر پھیلا ہوا تھا لیکن اس کے باشندوں نے اللہ تعالیٰ کے اس فضل کی قدر نہیں کی، جس کی پاداش میں اللہ نے ان پر ایک سیلا بسیجا جس سے پورا ملک تباہ ہو کر رہ گیا۔ اور حضرت داؤد و حضرت سليمان عليهما السلام کا کردار شکر گزار بندوں کے کردار کی یختیت سے پیش کیا گیا ہے۔ اب یہ نا شکر دن کا کردار اور ان کا انجام پیش کیا جا رہا ہے۔ سورہ نحل کی آیات ۱۱۲-۱۱۳ میں بھی ان کی مثال سے قریش کو عبرت دلائی گئی ہے۔

‘لَقَدْ كَانَ سَبَابًا فِي مَسْكَنِهِمْ أَيَّهُ، ‘سَبَا’ سے مراد یہاں اہل سبا ہیں۔ اور مسکن، سبا اور یہاں خطہ اور علاقہ کے مفہوم میں ہے۔ نظرِ ایہ کی تکمیر تغییم شان کے لیے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اہل سبا کے لیے ان کے علاقے میں خدا کی رحمت و ربویت اور اس کے فضل و انعام کی بہت بڑی نشانی موجود تھی لیکن انہوں نے اس کی قدر نہیں کی۔ اس سے ان کو جو سبق حاصل کرنا تھا وہ سبق انہوں نے حاصل نہیں کیا۔

‘جَنَّتِيْنِ عَنْ تَبَيَّنٍ وَشَمَائِيلَ’ یہ اس نشانی کی دعا ہوتی ہے کہ ان کے دو نوں جانب، دہنے اور بائیں باغوں کی دو قطاریں تھیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علاقہ کے وسط سے ان کی مرکزی شاہراہ گزر تھی اور اس شاہراہ کے دو نوں جانب باغوں کی قطاریں تھیں۔ ‘جَنَّاتٍ’ یہاں دو باغوں کے مفہوم میں ہیں بلکہ باغوں کی دو قطاروں کے مفہوم میں ہے۔ مثمنی کے اس طریقہ استعمال کی مثالیں عربی میں موجود ہیں اور یہاں اس کا ترجمہ واضح ہے۔

‘هُنَّكُلُوا مِنْ زِرْقٍ رَّبِّكُمْ وَأَشْكُرُوا لَهُ’ خدا کی اسکے عینہم نشان سے بزرگی حاصل ہوتا ہے۔

اور جو اہل سماں کو حاصل کرتا تھا یہ اس کا بیان ہے کہ یہ عظیم رحمت و رفاقتیت اپنی زبان مال سے ان کو درس دے رہی ہے کہ اپنے رب کے اس عظیم خواں کرم سے بہرہ مند ہوں اور اس کے شکر گزار رہیں۔

نعت کا حق **بَدْلَةٌ طَبِيَّةٌ وَرَبْ غَفُورٌ طَبِيَّةٌ** یہاں زرخیز شاداب کے معنی میں ہے۔ اس معنی میں یہ فقط نعم کی قرآن میں جگہ جگہ استعمال ہوا ہے —— یہ اسی درس کی مزید توسعہ ہے کہ اگر وہ کمیں آنکھوں سے اپنے ملک شکر گزاری ہے کو دیکھتے تو اس وسیع خوان کرم کو، جس پر اس فیاضی کے ساتھ ان کے نعمتیں چنی گئی تھیں، دیکھ کر ان پر یہ حقیقت بھی واضح ہو جاتی کہ جس نے یہ خوان کرم بھپایا ہے وہ بڑا ہی غفار و ستار آتا ہے جس نے بلا کسی استحقاق کے، ان کی ناقدریوں اور ناشکریوں کے باوجود، ان کے لیے اپنی نعمتوں کے یہ انبار لگائیے ہیں —— یہ حقیقت اس کتاب میں ہم جگہ جگہ دفعہ کرتے آ رہے ہیں کہ نعمت پا کر نعم کی شکر گزاری کا شعور انسانی فطرت کا ایک بدیحی تفاضا ہے۔ یہ چیز جیوانات کی جدت میں بھی داخل ہے۔ اگر کوئی انسان اس شعور سے عاری ہے تو وہ حیوانات سے بھی بدتر ہے۔

**فَاعْرَضُوا فَارْسَلْتَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعِرْمِ وَبَدَّلْتَهُمْ بِجَنَاحِهِمْ جَسَّتِينَ ذَدَاقَى أُكُلُّ خَمِيطَةٍ
أَشْلَى وَشَنْى بِقِنْ مِسْدَرٍ قَلِيلٍ** (۱۶۵)

سید مارب 'عمرہ' کے معنی بعض اہل لغت نے زور دار بارش کے لکھے ہیں اور بعض نے اس کو 'غمۃ' کی جمع تباہی ہے، جو تہ بہتہ اکٹھا کیے ہوتے تھے روں کے لیے آتا ہے۔ پھر یہیں سے یہاں سد یا بند کے لیے بھی استعمال ہونے لگا جو کسی وادی کے درمیان پانی کو روکنے کے لیے بنایا جاتے۔ اقرب الموارد میں ہے سد یا بند کو تو صرف بہ العادی روہ بند جو وادی کے نیچے میں بنایا جائے (جس طرح ہمارے منگلا اور تربیلہ طیم میں تاریخوں سے معلوم ہوتا ہے کہ اسی طرح کا ایک کئی میل لمبا چڑڑا دیم اہل سماں کا بھی تھا جو ان کو سیلاپ کے خطرات سے محفوظ بھی کیے ہوئے تھا اور آب پاشی کے لیے بھی بقدر ضرورت اس سے ان کو پانی حاصل ہوتا تھا۔ تاریخوں میں اس کا ذکر سید مارب کے نام سے آتی ہے۔ 'مارب' سیا کا وار السلطنت تھا۔ یہ بند غالباً ۲۴۰ھ میں ٹوٹا اور اس کے ٹوٹنے سے سارا لکھ تباہ ہو گیا۔

ناشکری کا **فَاعْرَضُوا فَارْسَلْتَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعِرْمِ** یعنی اللہ تعالیٰ نے ان کو نعمتیں دیں تو ان کو پا کر وہ انجام خدا کے شکر گزار ہونے کے بجائے طغیان و فساد میں مبتلا ہوئے۔ سورہ نحل کی آیت ۱۳ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کو انذار کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک رسول بھیجا لیکن انہوں نے اس کی پرواہ کی بالآخر ان پر خدا کا انذاب اس شکل میں آیا کہ ایک عظیم سیلاپ نے ان کے بند کو توڑ دیا جس سے ان کا سارا لکھ تباہ ہو کر رہ گیا۔

وَبَدَّلْتَهُمُ الْآيَةَ - 'خمط' بدمہ، کروں کیلئے پھولوں کو کہتے ہیں۔ یعنی اس سیلاپ نے ان کے ملک کو اس طرح تلپٹ کر کے رکھ دیا کہ شاداب باغوں کی بگد کرلوے کیلئے پھولوں کے کچھ درخت اور کچھ جھاؤ اور بیری کی جھاٹریاں رہ گئیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سیلاپ نے صرف ان کے باغ ہی دیران ہیں کیے

بکہ ان کے پرے علاقے پر کسی الی مٹی یا ریت کی تجارتی جس نے بچے کچھ دخنوں کے مزاج بھی بدل دیے اور پورا علاقہ صرف جنگلی جھاتیوں ہی کے لیے موزوں رہ گی۔

ذَلِكَ جَزِّ يُنْهَمُ بِمَا كَفَرُوا وَهُنَّ لَنْجَزِيَّ إِلَّا الْكَافُرُ (۱۰)

‘مجازات’ کے معنی بدل دینے کے میں۔ بدلہ برا بھی ہوتا ہے اور اچھا بھی۔ اس وجہ سے اس کے صحیح مفہوم کا تعین موقع محل سے ہوتا ہے۔ یہاں موقع برے بدلہ کا ہے اس وجہ سے یہاں یہ لفظ اسی معنی میں لیا جائے گا۔ فرمایا کہ تم نے ان کو یہ نزاں کے کفران نعمت کی پاداش میں دی اور اس قسم کی نزاں میں ہم ناشکوں کے سوا کسی اور کوئی نہیں دیتے۔

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى أَسْتِيَ بِرُوكَنَاتِهَا خَرِيْ طَهْرَةٌ وَقَدْرَنَاتِهَا أَسْيَرَطٌ مِّيرَوْا فِيهَا لَيَابَانًا وَأَيَّامًا أَمْنِيَّنَ (۱۰۰)

‘الْقُرَى أَسْتِي بِرُوكَنَاتِهَا’ سے ملک شام وغیرہ کی طرف اشارہ ہے جن کے ساتھ اہل سبک کے تجارتی تعلقات تھے۔ یہ ملک بہت زیخزد تھے اس وجہ سے ان کی صفت ‘بِرُوكَنَاتِهَا’ آئی ہے۔ زرخیز ملک کے تجارتی تعلقات بجا نے خود آمدی اور رفاهیت کا ذریعہ ہوتے ہیں۔

‘خَرِيْ طَهْرَةٌ’ سے مراد وہ شہر اور قبیبات ہیں جو اس شاہراہ پر واقع تھے جس کے دونوں جانب باخواں کی قطاریں تھیں۔ یعنی ان بستیوں کے علاوہ جواندروں ملک واقع تھیں موزوں فاسلوں سے اس شاہراہ پر بھی بستیاں آباد تھیں جو ان کے لیے منزوں کا کام دینی تھیں۔ وہ ان میں بے خوف و خطر ٹھہر تے، آرام کرتے اور پھر آگے کی منزل کے لیے سفر کرتے۔

‘وَقَدْرَنَاتِهَا أَسْيَرَطٌ’ یعنی یہ بستیاں لیے مناسب فاسلوں پر واقع تھیں کہ گویا قدرت نے خود اپنے اہتمام سے ان کے لیے منزوں مقرر کردی تھیں۔

‘مِيرَوْا فِيهَا لَيَابَانًا وَأَيَّامًا أَمْنِيَّنَ’۔ یہ ان آسائشوں کی زبان حال کی تعبیر ہے کہ قدرت نے یہ سارا اہتمام کر کے گویا ان کے لیے ہر منزل پر یہ کتبہ لگا دیا کہ تمہاری خاطر یہ اہتمام ہم نے اس لیے کیا ہے کہ تم راتوں میں بھی اور دنوں میں بھی بے خوف و خطر سفر کر سکو۔ یہاں اتنی بات خوف ہے کہ اور اپنے اس رب کے شکر گزار رہو جس نے تمہارے لیے یہ سارا اہتمام کیا ہے، اس کو حذف کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ہر اعام کا یہ فطری تقاضا ہے اور اپر آیت ۵۸ میں اس کا بیان ہو چکا ہے۔ اس وجہ سے اس کو دہراتے کے بھائے بعد والی آیت میں ان کے اس رویہ کی طرف اشارہ فرمادیا جو انہوں نے اختیار کیا اور جس کے نتیجہ میں وہ ان تمام نعمتوں سے محروم ہوئے۔

یہاں یہ حقیقت ملحوظ رہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان تمام آسائشوں اور رفاهیتوں کے اہتمام کو راہ راست اس زمانے کی اپنی طرف مشوب فرمایا ہے۔ یہ حقیقت نفس الامری کا بیان ہے کہ اس دنیا میں انسان کو جو فتوحات بھی حاصل ہوں گا یہ کہ اصل سبب

ہوتی ہیں اللہ تعالیٰ کے فضل ہی سے حاصل ہوتی ہیں۔ لیکن انسان اپنی ناشکری کے باعث ہر چیز کو اپنی سعی و تدبیر کا کرشمہ سمجھنے لگتا ہے۔ اس زمانے کی عام گمراہی کا اصلی سبب انسان کی ہی بے بصیرتی ہے اور انسان کی ایجادات نے اس عورت میں آتنا اضافہ کر دیا ہے کہ اب اللہ ہی اس کو دور کر سکتا ہے۔

فَقَالَوْرَبِنَا يُعِدُّ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا النَّاسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزْفَنَهُمْ كُلَّ مُسْرِقٍ ۚ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ تِلْكِلٍ صَبَارٍ شَكُورٍ (۱۹)

یہاں کے زبانِ قائل کی نہیں بلکہ زبانِ حال کی تعبیر ہے کہ انہوں نے یہ رفاقتیں پا کر روایہ جو اختیار کیا اس سے یہاں ہر کروکہ وہ ان آسائشوں کے حقدار نہیں ہیں بلکہ اس بات کے سزاوار ہیں کہ ان کی بستیاں دیران ہو جائیں، ان کی منزیلیں کٹھن ہو جائیں اور ان کی یہ ساری رفاقتیں ان سے چھین ل جائیں۔ زبانِ حال کی تعبیرات کی مثالوں کا حوالہ دینے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس کی نظریں پچھے گزر چکی ہیں اور یہ حقیقت بھی ہم واضح کر سکتے ہیں کہ اصل ثہادت زبانِ حال ہی کی ہوتی ہے نہ کہ زبانِ قول کی۔ یہود کا قول ”سَعَتَنَا دَعَصَيْتَ“ بھی ان کے حال ہی کی تعبیر ہے۔

”ظَلَمُوا النَّاسَهُمْ“ یعنی انہوں نے خدا کی ناشکری و نافرمانی کی اور اس طرح خود اپنی ہی جانوں پر ظلم ڈھانے کے قبہ و غضب کو دعوت دی۔ خدا کا انہوں نے کچھ نہیں بگاڑا۔

”فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزْفَنَهُمْ كُلَّ مُسْرِقٍ“ یہ ان کی ناشکری کا انعام بیان ہوا ہے کہ بالآخر وہ اس طرح پامال ہوتے کہ حاضر کے صفحہ سے مرٹ کر صرف ماضی کی ایک داستان پارینہ بن کے رہ گئے۔ ”وَ مَزْفَنَهُمْ كُلَّ مُسْرِقٍ“ یعنی جو سیلا ب کی آفت سے بچے بھی وہ بھی ملک کی معیشت برپا در ہو جانے کے باعث بالکل پر اگنہ ہو گئے۔ کوئی کہیں گیا کوئی کہیں۔

”إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْتٍ تِلْكِلٍ صَبَارٍ شَكُورٍ“ اور آیت، ایں جس طرح اس سرگزشت کے اصل سبق کی طرف ”دَهْدُلْ بُجْزِيَّ إِلَّا لَكْفُورُ“ سے توجہ دلائی ہے اسی طرح یہاں اسی حقیقت کی طرف ”لَذِيْتٍ تِلْكِلٍ صَبَارٍ شَكُورٍ“ کے الفاظ سے توجہ دلائی ہے۔ غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ اہل سماں سرگزشت یہاں دو مرتبہ دہراتی گئی ہے اور دونوں مرتبہ ان کے عترت انگلیز انعام کی طرف توجہ دلائی گئی ہے۔ پہلیان کے علاقے کی زرخیری و شادابی کے ذکر کے بعد ان کی ناشکری اور اس کے انعام کی طرف اشارہ فرمایا پھر ان کی تندی و تجارتی ترقیوں کے ذکر کے بعد ان کے کفرانِ نعمت کے نتیجہ میں ان کے انتشار کی طرف۔ یہ اسلوب بیان اس لیے اختیار فرمایا گیا ہے کہ اصل مقصد جس کے لیے یہ سرگزشت سنائی جا رہی ہے نکاہوں سے او جعل نہ ہونے پائے۔ قرآن میں اس اسلوب بیان کی متعدد نہایت بلیغ شالیں موجود ہیں۔

”صَبَرَ وَرَشَكَ“ دونوں توانم ہیں۔ یہ دونوں بکیں وقت مطلوب ہیں۔ جس کے اندر سبہ نہ ہو وہ شکر کا حتی ادا کرنے نیاں نہیں کر سکتا اور جس کے اندر شکر نہ ہو وہ صبر نہیں کر سکتا اور اس دنیا کے دارالامتحان میں ہر قدم پر بندے کا

امتحان ان دونوں ہی چیزوں میں ہوتا رہتا ہے اور اسی امتحان پر اس کی اخروی کا سیاہی و ناکامی کا اختصار ہے۔ فرمایا کہ اس سرگزشت میں صبر و شکر کرنے والوں کے لیے بہت سی نشانیاں ہیں۔ مثلاً

• اس دنیا میں جو نعمتیں بھی حاصل ہوتی ہیں وہ اللہ تعالیٰ ہی کی عطا کردہ ہوتی ہیں اس وجہ سے ان کو پا کر غدر میں جتلابونے کے بجائے انسان کو اپنے رب کا شکر گزارا اور اس کافر مبارکہ رہنا چاہیے۔

• جو نعمتیں بھی طبقی ہیں وہ کسی استحقاق کی بنیاض نہیں بلکہ امتحان کے طور پر ملتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو دسکر کر دیجاتا ہے کہ اس کے بندے اس کے شکر گزار رہتے ہیں یا ناشکری کرتے ہیں۔

• اس امتحان میں جو قومیں ناکام ہو جاتی ہیں وہ تو میں جیشیت سے اس دنیا میں اس کا انعام دیکھ لیتی ہیں۔ آخرت میں ہر شخص کے سامنے الفرادی جیشیت سے اس کا انعام آئے گا۔

وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِيمَانُهُمْ طَنَةٌ فَإِذَا سَبَعُوا مُلَاقِيَّا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ (۲۰)

یہ ابلیس کے اس گمان کی طرف اشارہ ہے جس کا اظہار اس نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اس وقت کیا تھا ناشکری لگ جب آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا اس کو حکم دیا گیا اور اس نے اس کی تعییں سے انکار کیا۔ اس وقت اس نے ابلیس کا ردعا یہ کہا تھا کہ میں اولاد آدم پر اس طرح گھیرے ڈالوں گا کہ ان کی اکثریت تیری جگہ میری پیروی کرے گی قسم تَجَدَّدُ أَكْثَرُهُمْ شَيْرِكُرِينَ (الاعراف: ۲۱) (اور توان میں سے اکثر کو اپنا شکر گزار نہیں پائے گا)۔ یہاں اس کا حوالہ دینے سے مقصود اس کے انعام کی طرف اشارہ کرنا ہے کہ جب انہوں نے اپنے بارے میں ابلیس کے گمان کو سچا ثابت کر دیا تو لازماً ان کے سامنے اس کا انعام بھی آیا اور ائمہ گا۔ یعنی اس دنیا میں یہ سیلا ب کے عذاب سے دو چار ہوئے اور آخرت میں یہ جہنم کے عذاب میں جھونک دیے جائیں گے۔ قرآن میں جہاں ابلیس کی مذکورہ بالادھکی کا ذکر ہے اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا یہ جواب بھی مذکور ہے کہ بھوتیری پیروی کریں گے خواہ جنوں میں سے ہوں یا انسانوں میں سے، میں ان سب کو جہنم میں بھر دوں گا۔

إِلَّا فِرِيقُهُمْ مِنْ نَّاسٍ مُّنِيبِينَ سچے سورہ نحل کی آیت ۲۳ کے حوالے ہم ذکر کرائے ہیں کہ اب اسکی طرف اللہ تعالیٰ نے اپنا ایک رسول بھی بھیجا تھا۔ اس آیت سے واضح ہوا کہ ان کی اکثریت نے اس رسول کی تکذیب کر دی۔ صرف تھوڑے سے لوگ ان پر ایمان لائے اور وہی اس عذاب سے محفوظ رہے جو ان کی قوم پر آیا۔ **وَمَا كَانَ أَنَّ لَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ سُلْطَنٍ إِلَّا يَنْعَذَدَ مَنْ يُغُوثُ مِنْ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مُنْهَاهٌ فِي شَلِيقٍ** وَلَيْكَ عَلَى أُكْلِ شَوَّيْهِ جَعِيشٍ (۲۱)

یہ ایک دفع دخل مقدار یعنی بر سر محض ایک شبہ کا ازالہ ہے کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ مبتلا رہے کہ شیطان ایک شبہ کو لوگوں پر کوئی اختیار حاصل ہے کہ وہ جس کو چاہے گراہ کر دے۔ فرمایا کہ شیطان کو اس طرح کا کوئی اختیار کا ازالہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں پر نہیں دیا ہے۔ اس کو صرف اس بات کی مہلت ملی ہے کہ وہ لوگوں کو بدھی کے راستہ کی دعوت دے سکتا ہے اور یہ مہلت اس کو اس لیے دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کا امتحان کرنا

چاہتا ہے کہ کون آخرت پر ایسا مفبوط ایمان رکھتا ہے کہ شیطان کی ترغیبات کے باوجود جادہ حق پر استوار رہتا ہے اور کون شک میں غبلہ ہے کہ شیطان کے بہکانے سے اس کی راہ پر لگ جاتا ہے۔ **لِنَعَمْ** سے پہلے کوئی فعل انتظرتاہ یاً مهلتاہ، کے معنی میں مندوف ہے اور اس قسم کے خوف کی شایع پیچے گز رکھی ہیں
وَدَبَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ یعنی اللہ تعالیٰ اس زمگاہ امتحان میں شیطان اور انسان کو امار کر خود انگ تھلگ ہو کر نہیں بیٹھ رہا ہے بلکہ ہر چیز کی نگرانی کر رہا ہے۔ مجال نہیں ہے کہ شیطان اپنے حد سے متجادز ہو سکے اور ممکن نہیں ہے کہ انسان اپنی کسی دادرسی سے محروم رہ جائے۔ اگر انسان اپنا فرض لپنے امکان کی حد تک ادا کرنے کی کوشش کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی اس دنیا میں بھی مدد فرمائے گا اور آخرت میں بھی اس کی ہر سعی کا بھر پور صلہ دے گا۔ اس سے مسدوم ہوا کہ شیطان اور اس کی ذریات کے غلبہ سے یا وس ہو کر ادائے فرض سے دستکش ہونا جائز نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے شیطان کو مدت تو فروردی ہے لیکن اپنی دنیا اس کے حوالے نہیں کر دی ہے۔ بلکہ ہر چیز کی نگرانی وہ خود فرمار رہا ہے۔

۴۴- آگے کامضموں - آیات

اوپر کی آیات میں یہ حقیقت واضح فرمائی کہ تمام رحمت و نعمت اللہ ہی کے اختیار میں ہے اس وجہ سے شکر گزاری اور بندگی کا حقیقی مزادار وہی ہے۔ اب آگے مشرکین کو حلنج کیا ہے کہ تم اپنے جن معبودوں کو خدا کا شرکیہ بنانے سے بیٹھے اور ان کی سفارش کی امید پر خدا کی پکڑ سے بنے فکر ہو، ان کے حق میں کوئی دلیل لپنے پاس رکھتے ہو تو اس کو بیش کرو۔ ساتھ ہی سینہ بصلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے یہ اعلان کرایا ہے کہ اگر تمھارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے، محض صد اور مکابرت کی وجہ سے اپنی بات پر اڑے ہوئے ہو تو تمھارے ساتھ سمجھت میں ہم اپنا وقت صالح نہیں کرنا چاہتے بلکہ معاملہ اللہ کے حوالہ کرتے ہیں۔ وہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے — اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات **قُلْ أَدْعُو الَّذِينَ زَعَمُوكُمْ مِّنْ دُولَتِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ بِهِمَا مِنْ شُرُكٍ وَمَا لَهُمْ مِنْ ظِهَيرٍ ۚ ۲۲** **وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِذَا لَا يُعْنَدَ لَهَا لَمَنْ أَذْنَ لَهُ حَتَّىٰ رَأَدَافِرَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا لَاقَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۚ ۲۳** **قُلْ مَنْ يُرْزُقُكُمْ مِنْ**

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُمَّ قَدَّرْنَا أَوْ إِيَّاكُمْ تَعْلَى هُدًى أَوْ فُ
ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ۝ ۲۴ قُلْ لَا إِسْكَلُونَ عَمَّا جَرْمَتُمْ وَلَا سُئَلْتُمْ عَمَّا
تَعْمَلُونَ ۝ ۲۵ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رِبَنَا نَحْنُ فَيَتَحَبَّبُ بَيْنَنَا إِلَى الْحَقِّ وَهُوَ
الْفَتَّاحُ الْعَلِيمُ ۝ ۲۶ قُلْ أَرْوُنِي الَّذِينَ آتَيْتُمْ بِهِ شُرَكَاءَ كَلَّا
بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ ۲۷

بلاؤ ان کو حن کو تم نے خدا کے سوا معبودگان کر رکھا ہے اور نہ آسمانوں میں ذرہ برابر ترجیمات

۲۸-۲۹

کوئی اختیار رکھتے ہیں اور نہ زمین میں۔ اور نہ ان دونوں میں ان کا کوئی سا جھا ہے اور نہ ان
میں سے کوئی اس کا مددگار ہے۔ اور اس کے ہاں کوئی شفاعت کا رگرہ نہیں ہوگی مگر اس
کے لیے جس کے لیے وہ اجازت دے۔ یہاں تک کہ جب ان کے دلوں سے دہشت
دور ہوگی وہ پوچھیں گے کہ تمھارے رب نے کیا حکم فرمایا؟ وہ جواب دیں گے کہ بالکل حق ارشاد
ہوا! اور وہ نہایت عالی مقام اور عظیم ہے! ۲۸

ان سے پوچھو، تم کو آسمانوں اور زمین سے کون رزق بھم پہنچاتا ہے؟ کہو، اللہ! اور
ہم میں اور تم میں سے کوئی ایک ہدایت پر ہے یا کھلی ہوئی مگر ابھی میں اکہہ دو، نہ ہم نے
جو جسم کیے ان کی بابت تم سے پرسش ہونی ہے اور نہ تمھارے اعمال سے مستثنی ہم سے
سوال ہوگا۔ کہہ دو، ہمارا رب ہم سب کو جمع کرے گا پھر ہمارے درمیان بالکل انصاف کے
مطابق فیصلہ فرمائے گا اور وہی فیصلہ فرانے والا اور علم والا ہے۔ ۲۹-۳۰

کہو، ذرا مجھے ان کو دکھاؤ تو حن کو تم نے شریک بنائ کر اس کے ساتھ جوڑ رکھا ہے! ہرگز
نہیں! بلکہ وہ اللہ عزیز و حکیم ہے!

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمُوكُم مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَأَرْضِ
الْأَرْضِ وَمَا كُنْتُمْ فِيهِمَا مِنْ شُرُكٍ وَّمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظِهِيرٍ (۲۲)

مشرکین کو کھلا ہوا چیلنج ہے کہ جن کو تم نے خدا کا شرکیہ گمان کر رکھا ہے ذرا ان کو بلاؤ، ہم بھی ان
ہوا چیلنج کی صورت دیکھیں وہ کیسے اور کہاں ہیں! اس قسم کا چیلنج مخاطب کو اس وقت دیا جاتا ہے جب اس کا
دعویٰ بالکل ہی بے سرو پا ہوا اور ہر پہلو سے اس پر حجت تام کی جائیکی ہو۔ یہی اندازِ خطاب آگئی ہے
میں ہے قُلْ ارْدُنِي أَنْشَدِينَ الْحَقْمُ يَهُ شَرَكَاءَ كَلَّا مَبْلُ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ إِذَا الْحِكْمَةُ
دان سے کہو، ذرا مجھے ان کو دکھاؤ جن کو تم نے شرکیہ بنانے کے ساتھ بھور رکھا ہے! ہرگز نہیں ابلکہ
وہ اللہ عزیز و حکیم ہے)۔

لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَأَرْضِ الْأَرْضِ۔ یہ اسی چیلنج کی مزید وضاحت
ہے کہ تم نے ان کو شرکیہ خدا گمان کر رکھا ہے حالانکہ نہ وہ آسمانوں میں ذرہ برابر کوئی اختیار رکھتے نہ زمین
میں۔ یہی بات اسی سورہ کی پہلی ہی آیت میں اس طرح واضح فرمائی گئی ہے: لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ (اسی کی ملک ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے)۔

وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شُرُكٍ۔ یعنی ان دونوں کی خلقت میں ان کا کوئی بھی ساحجا نہیں ہے۔
دورے مقام میں فرمایا ہے: مَا أَسْهَبُوا مِنْهُمْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ رَبُّ الْكِلَافِ، (۱۱) میں نے آسمانوں اور زمین
کی خلقت کے وقت ان میں سے کسی کو نہیں بلا یا کہ ذرہ برابر وہ میرا ہاتھ مٹا یں)۔

وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِّنْ ظِهِيرٍ۔ یعنی زمین و آسمان کے انتظام و انصرام میں بھی خدا نے ان
میں سے کسی کو اپنا معین و مددگار نہیں بنایا ہے بلکہ اپنی ساری خدائی کا انتظام تنہا وہ خود ہی سنبھالے
ہوئے ہے اور یہ چیز ذرا بھی اس پر بار نہیں ہے۔ یہ مشرکین کے اس وہم کی تردید ہے کہ زمین چونکہ
خدا کی ملکت کا نہایت دور دراز علاقہ ہے اس وجہ سے اس کا انتظام اس نے اپنے دورے شرکیوں
کے پہر کر رکھا ہے۔

وَلَا يَنْفَعُ اشْفَاعَةٌ عِنْ دَلَالِ الْأَيْمَنِ إِذَنَ لَهُ دَحْتَرَادَأْنِزَعَ عَنْ قُدُوبِهِمْ قَاتُوا مَا دَأَلَ
قَاتَ رَبِّكُمْ فَالْوَالُو الْعَقَّ، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ (۲۲)

حق و اختیار کی نفی کے بعد یہ ان کے مزبور تصور شفاعت کی بھی نفی کر دی۔ فرمایا کہ اگر ان کی شفاعت
کی امید پر پہنچت بلیجھے ہو تو یاد رکھو کہ خدا کے حضور میں کسی کی شفاعت کسی کے لیے نافع نہیں ہوگی مگر اس
شفاعت کی نفی کے لیے خدا جائز دے یعنی اول تو خدا کے ذن کے بدون کوئی کسی کی شفاعت کی جرأت

ہی نہیں کرے گا، پھر اجازت کے بعد بھی وہ شفاعت صرف اسی کے لیے کرے گا جس کے لیے اس کو اجازت محدث ہوئی ہوگی۔ کسی ایسے کے بارے میں وہ زبان نہیں کھول سکے گا جس کے لیے اس کو اجازت نہ ملی ہو۔ دوسرے مقامات میں یہ شفاعت بھی فرمادی گئی ہے کہ وہ وہی بات کہے گا جو حق ہوگی۔ نہ لئے علام الغیوب کے آگے نہ کوئی کسی باطل کو حق بنائے گا اور نہ کوئی بات حق کے خلاف زبان سے نکال سکے گا۔

یہ مشرکین کے اس گمان کی تردید ہے جو وہ اپنے معبود فرستوں سے متعلق رکھتے رکھتے کہ وہ خدا کی چیزیتی بیٹیاں ہیں اس وجہ سے وہ اپنے باب سے جوابات چاہیں مندا سکتی ہیں اور خدا کو ان کی ناز برداری میں ان کی ہربات مانندی پڑتی ہے۔

حَتَّىٰ إِذَا قُرِنَعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَاتُوا مَا ذَادَ قَاتَلَ رَبَّهُمْ فَأُولَٰئِنَّهُمْ هُنَّ الظَّاغِنُونَ
 'تفزع' کے اصل معنی توڈرامی نے اور دہشت زدہ کر دینے کے ہیں لیکن جب اس کا مطلب 'عن' کے ساتھ آتا ہے تو اس کے معنی دہشت دور کر دینے کے ہو جاتے ہیں۔ 'قُرِنَعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ' کے معنی ہوں گے 'جب ان کے دلوں سے دہشت دور کر دی جائے گی'۔

یہ حال بیان ہوا ہے قیامت کے دن فرستوں کا کہ اس دن آگے بڑھ کر ناز و تدل کے ساتھ کسی قیامت کے کشافت کرنا تو انگ رہا تمام ملک کی طرح ان پر بھی اس دن ایسا ہول طاری ہو گا کہ انھیں کچھ خیر نہیں ہو گی کہ لوگوں کے باب میں رب العزت کی بارگاہ سے کیا حکم صادر ہوا۔ جب ان کی دہشت دور ہوگی تو وہ دوسروں سے سوال کریں گے کہ تمہارے رب کی طرف سے کیا حکم صادر ہوا؟ وہ جواب دیں گے کہ بالکل سما حکم صادر ہوا ہے۔

فرستوں سے متعلق مشرکین کے اسی تصور کی تردید کرتے ہوئے سورہ زمر میں یوں ارشاد فرمایا ہے:

وَمَا أَنْذَرْنَا اللَّهُ حَقًّا قَدْرَهُ مَنِعَ وَ
 ادْرَغَنَّ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 زَمِينَ كَوْتَيْمَتْ كَدْنَ مَطْهُى مِنْ لَيْلَةِ الْأَسْمَاءِ
 كَبَاطِ بَحْرِي اس کے ہاتھ میں پیٹھی ہوئی ہوگ۔ وہ پاک
 اور برتر ہے ان چیزوں سے جن کو یہ اس کا شرکیں
 ٹھہر لے ہیں۔ اور صور بچون کا جائے گا تو جو بھی آسمانوں اور
 زمین میں ہیں بے ہوش ہو کر گر پڑیں گے، مگر جن کو اللہ محفوظ
 رکھنا چاہے۔ پھر دوبارہ صور بچون کا جائے گا تو سب اللہ
 کھڑے ہوں گے تاکہ ہوتے۔

(تیام میظڑونہ راذ مرہ ۶۸-۶۹)

یہ باتیں احوال قیامت سے متعلق رکھنے والی ہیں۔ ان کا صحیح تصور اس دنیا میں ممکن نہیں ہے لیکن یہ دنوں

آئیں ایک ہی موقع و محل کی ہیں اس وجہ سے اگر آیت زیر بحث کا مفہوم سورہ زمر کی مذکورہ بالا آیت کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کی جائے تو یہ بات لکھتی ہے کہ جب پہلی دفعہ صور پھونکا جائے گا تو آسمانوں اور زمین کی تمام مخلوقات بے ہوش ہو گر پڑیں گی۔ صرف وہی رُگ اس سے محفوظ رہ سکیں گے جن کو اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔ انہی لوگوں کا ذکر درہرے مقام میں یوں آیا ہے ﴿لَا يَعْذِذُهُمُ الْغَزَّعُ الْأَكُّ﴾ (الابنیاء ۱۰۳) رُان کو سب سے بڑے ہوں کاغم لاحق نہیں ہو گا) پھر جب دوبارہ صور پھونکا جائے گا تو سب لوگ اٹھ کھڑے ہوں گے اور حیرت و دہشت کے ساتھ دیکھیں گے کہ یہ کیا ہو گیا اور کیا ہونے والے ہے! معلوم ہوتا ہے اسی مرحلے میں فرشتے وہ سوال کریں گے جو ماذَا قَالَ رَبُّكُمْ، کے الفاظ سے پہاں مذکور ہے۔ اس سوال سے ان کی سراسریگی اور دہشت زدگی کا اظہار ہو رہا ہے کہ ناز و اعتماد کے ساتھ آگے بڑھ کر کسی کی سفارش کرنا تو درکار صورت مال ایسی ہو گی کہ خود ان کے اپنے اوسان بجا نہیں رہیں گے۔ وہ درودوں سے پوچھیں گے کہ بارگاہ الہی سے کیا حکم صادر ہوا ہے؟ درہرے جواب میں صرف یہ کہیں گے کہ جو حکم ہوا ہے وہ بالکل حق ہے۔ ‘الحق’ فعل محدود ف سے منصوب ہے۔ یہ جواب ان لوگوں کی طرف سے بھی ہو سکتا ہے جن کے معاملات کا اس دن فیصلہ ہو گا اس لیے کہ اس دن حق اس طرح واضح ہو جائے گا کہ کوئی بھی یہ کہنے کی حراثت نہ کر سکے گا کہ اس کے ساتھ کوئی نا انصافی ہوئی ہے اور امکان اس کا بھی ہے کہ یہ جواب ان لوگوں کی طرف سے ہو جو اس دن کے ہوں سے محفوظ رکھے جائیں گے اور جن کی طرف سورہ زمر کی مذکورہ بالا آیت میں ﴿الْأَمْيَقُ شَهَادَةُ﴾ کے الفاظ سے اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اگر یہ جواب ان لوگوں کی طرف سے نہ آجائے تو اس کے معنی یہ ہوئے کہ اس دن اکثریت کا حال تو یہ ہو گا کہ ان کو خود اپنی بڑی ہو گی وہ درودوں کی سفارش کیا کریں گے اور جو اس دن کے ہوں سے امان میں رکھے جائیں گے ان کا حال یہ ہو گا کہ وہ پکاریں گے کہ رپ عادل و کریم نے جو فیصلہ فرمایا ہے وہ بالکل حق فرمایا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب اصل حقیقت مال یہ ہے تو وہ کون لوگ ہیں جن کی شناخت پر مشکل کیا کیجئے ہوئے ہیں!

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْمُكَبِّرُ، یعنی اللہ تعالیٰ کی ذات بڑی ہی بلند وارفع اور بڑی با غلطت و با جبروت ہے کسی کی مبالغ نہیں کہ اس کے آگے اس کے اذن کے بغیر زبان کھول سکے اور نہ کسی کی یہ شان ہے کہ اس تک اس کی رسائی ہو سکے۔

فرستوں میں سب سے زیادہ عالی مقام حضرت جبریل امین ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کی بارگاہ تک رسائی کے معاملے میں ان کی بے لبی کا بھی یہ حال ہے کہ

اگر کیک بر موئے بر تر پرم

فردغ تجسلی بسو زد پرم

اس منکہ پر مزید بحث ان شان اللہ اگلی سورہ میں آئے گی۔

قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ قُلِّ اللَّهُ لَا يَرَانَا أَوْ إِيمَانًا كُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي
صَلِّ مَبِينٍ (٢٤)

یعنی ان سے پوچھو کر آسمانوں اور زمین سے کون تم کو روزی دیتا ہے؟ کون آسمانوں سے پانی برداشتا، ایک مسلم سورج چمکاتا اور موسمی تغیرات پیدا کرتا ہے اور کون زمین سے بیجوں کو اگاتا، سبزیوں کو نشوونما دیتا اور حقیقت فصلوں کو بار آور کرتا ہے؟

وَلَانَا أَدْرِيَ إِنَّكُمْ لَعَلَىٰ هُدًىٰ أَوْ فِي ضَلَالٍ لَّمْ يُبْلِيْ - مطلوب یہ ہے کہ اسی ملنے حقیقت پر بھاری مددی غناہبے دعوت کی بنیاد ہے۔ اگر تم اس پر ہم سے جھگڑا رہے ہو تو مزید کسی سمجھت و جدال کی ضرورت نہیں ہے۔ مودعت کا اعلان یا تو ہم ہدایت پر ہیں اور تم کھلی ہوئی گراہی میں ہو یا تم ہدایت پر ہو اور ہم فضلاحت پر ہوئے — مطلوب یہ ہے کہ جب تم فائدہ مم فدائیں اس حد تک دھاندی پڑائزے ہو کہ ایک ہی سانس میں ایک حقیقت کر مانتے ہو، پھر اسی کو جھوٹلاتے ہو تو تم سے مزید بحث جاری رکھنا بے سود ہے۔ اب تمہارا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ وہی فیصلہ فرمائے گا کہ کون ہدایت پر ہے اور کون فضلاحت پر! ہمارے نزدیک یہ مکاری مودعت کے مفہوم میں ہے کہ ملاطفت کے مفہوم میں، جیسا کہ عام طور لوگوں نے سمجھا ہے۔

یہ وہی قطع محبت کا مضمون، بحوالہ پرواں آیت میں ہے، دوسرے الفاظ میں ہے۔ فرمایا کہ اگر تمکے نزدیک ہم تمہارے معبودوں اور تمہارے آبائی رسم کی مخالفت کے مجرم ہیں تو عند اللہ اس جسم کی مسئولیت ہمارے ہی اور ہے، تمہارے اور نہیں ہے۔ اسی طرح تم پوچھ کر رہے ہے ہواں کی پرستش ہم سے نہیں ہوئی ہے، تمہی سے ہوئی ہے۔ ہمارے اور حق کو پہنچا دینے کی ذمہ راری تھی، یہ فرض ہم نے ادا کر دیا۔ اب مزید بحث و حوال سے کچھ حاصل نہیں۔ تم اپنی راہ چلو، ہم اپنی راہ چلتے ہیں۔ کل کو اللہ تعالیٰ کے حضور فیصلہ ہو جائے گا کہ کون حق پر ہے اور کون باطل پر۔ یہی مفہوم سورہ شوریٰ کی آیت ذیل میں

بُوں آیا ہے:

تَأَمْلَأَتِنَا دَلَكُرْ
أَعْمَالُكُمْ لَا حَجَّةَ بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ (۲۱)

ہمارے ساتھ ہمارے اعمال ہوں گے اور تمہارے ساتھ
تمہارے اعمال مابہارے اور تمہارے درمیان کسی
مجھ کی ضرورت نہیں ہے۔

یہی قطع بحث کا مضمون سورہ کافرون میں ہے بَلَى دِيْكُمْ وَلَى دِيْنِ (۲۲) تمہارے یہی تھمارا دین
ہے اور میرے یہی میرا دین) قرآن مجید میں یہ مضمون، مختلف اسلوبوں سے، جگہ جگہ آیا ہے اور اس کا ایک
خاص محل ہے۔ وہ یہ کہ جب فنا طب نے اپنی ضد اور مکابرت سے بالکل وابخ حقائق کو جھپٹلا دینے کی کوشش
کی ہے تو اس سے یہ کہہ دیا گیا ہے کہ اب بحث و مناظرہ سے کچھ حاصل نہیں، تم اپنا کام کرو، ہم اپنا کام کرنے
ہیں اس طرح کی آیات کو عام طور پر لوگوں نے فنا طب کے ساتھ اظہار رواداری کے مفہوم میں لیا ہے لیکن
یہ اظہار رواداری کے مفہوم میں نہیں بلکہ اظہار بیزاری کے مفہوم میں ہیں۔ سیاق و ساق پر زگاہ نہ رکھنے کے
سب سے لوگوں کو غلط فہمی ہوئی۔

قُلْ يَعْمَلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا لَمْ يَنْعِمْ دَوْهُ الْفَتَاحُ الْعَزِيزُ (۲۳)

لیعنی ان سے کہہ دو کہ اگر ہیاں تم ہماری بات ماننے کے لیے تیار نہیں ہو تو نہ مانو، ایک ایسا دن
آنے والا ہے جب میں ہمارا رب ہم کو اور تم کو، دونوں کو، جمع کرے گا اور پھر بالکل ٹھیک ٹھیک فیصلہ فراہم گا
کہ کون حتی پر تھا اور کون باطل پر۔ وہ بہت بڑا فیصلہ کرنے والا ہے۔ اس کے فیصلہ کے خلاف کوئی دھانڈی
پی ناکسی کے لمبیں میں نہ ہو گا اور وہ ہر چیز کا پورا پورا علم رکھنے والا ہے۔ کوئی چیز اس سے مخفی نہیں ہے۔

قُلْ إِذْنِ اللَّهِ الْعَظِيمِ بِهِ سُرَّكَاءَ كَلَادَ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (۲۴)

ایک طنزیہ
وہی مضمون جو اس مجموعہ آیات کی پہلی آیت میں آیا ہے آخر میں دوسرے اسلوب سے پھر اشارہ ہوا
سوال اور ہے۔ اس کا انداز طنز و تحریر اور تہذیب و دعید کا ہے۔ فرمایا کہ ان سے کہو کہ ذرا مجھے ان کو دکھاؤ تو سہی جن
اس کا جواب کو تم نے شرکیوں کی حیثیت سے خدا کے ساتھ چپکا رکھا ہے! آخر وہ کون اور کہاں ہیں جو ایسے عالی مقام میں
کہ وہ خدا کی خدائی میں سماجی بنا دیے گئے ہیں!

كَلَادَ بَلْ هُوَ اللَّهُ الْعَزِيزُ مَيْزُ الْحَكِيمُ؛ سوال کے بعد خود ہی اس کا جواب دے دیا کہ ہرگز
نہیں اکسی کا بھی یہ درجہ و مرتبہ نہیں ہے کہ اس کو خدا کا شرکیہ قرار دیا جائے۔ اس کے بعد اس نفی کی دلیل
اللہ تعالیٰ کی مسلمہ صفات سے دی ہے۔ فرمایا کہ وہ عزیز و حکیم ہے۔ عزیز، یعنی سب کی رسانی
سے بالاتر اور ہر چیز پر غالب و مقتدر۔ حکیم، یعنی اس کا ہر فعل غایت و مکمل پر مبنی ہوتا ہے۔ ان
صفات کا ذکر حصر کے اسلوب میں فرمایا ہے یعنی وہ ان صفات سے کمال درجہ تصرف ہے اور جب
وہ ان سے کمال درجہ تصرف ہے تو ان کے ساتھ شرک کا کوئی جوڑ نہیں ہے اس لیے کہ اگر کسی کو اس کا شرک پ

اس پہلو سے مانا جائے کہ اس کائنات کے خلق و تدبیر میں خدا اس کا محتاج ہے تو یہ اس کے عزیز اہونے کی لفی ہے اور اگر اس پہلو سے مانا جائے کہ کوئی اپنی رسائی و تقریب سے اس کے بے لگ عدل پر اثر انداز ہو سکتا ہے تو یہ اس کے حکیم ہونے کی لفی ہوئی۔ یہ امر یاں واضح رہے کہ مشرکین کے شرک میں اصل عالی کی حیثیت اپنی دو نوں غلط فہمیوں کو حاصل تھی۔ یہاں اللہ تعالیٰ کی ان دو نوں صفتیوں کا حوالہ دے کر ان دو نوں غلط فہمیوں کی بنیاد پر حادی۔

۴۔ آگے کامضمون۔ آیات ۳۹-۴۸

اگر کہ آیات میں مخالفین کے ان مطالبات و اعتراضات سے تعریض فرمایا ہے جو دوہ قرآن کی دعوت اور اس کے انذار کی تکذیب کے لیے پیش کر رہے تھے۔ اعتراضات و مطالبات کے جواب بھی دیے ہیں اور اس انجم کی طرف بھی اشارہ فرمایا ہے جس سے وہ لوگ لازماً دوچار ہوں گے جو ان لاط کی اعتراضات و شبہات کی آڑ کے کر حقیقت کو جھپٹلائیں گے۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۴۸-۴۹

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِلنَّاسِ بَشِّيرًا وَنَذِيرًا وَلِكُنَّ أَكْثَرَ
النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۲۸ وَيَقُولُونَ مَنْتَ هُدَى الْوَعْدُ أَنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۲۹
قُلْ لَكُمْ مِيعَادُنِي وَلَا تَأْخُرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تُسْقِدُنِي
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ نُؤْمِنَ بِهِدَايَةِ الْقُرْآنِ وَلَا بِالِّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
وَلَوْ تَرَى إِذَا الظَّالِمُونَ مُوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ هُمْ يَرْجِعُونَ بَعْضُهُمْ
إِلَى بَعْضِ الْقَوْلِ ۚ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا
كَوْلًا أَنْتُمْ كُلُّكُمْ مُؤْمِنُونَ ۚ ۳۰ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا
لِلَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا أَنَّهُنْ صَدَدُوكُمْ عَنِ الْهُدَى بَعْدَ دَرَازٍ
جَاءَكُمْ بَلْ كُنْتُمْ مُجْرِمِينَ ۚ ۳۱ وَقَالَ الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا لِلَّذِينَ
اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُهُ الْيَسِيلِ وَالنَّهَارِ إِذَا مُرْوَنَا أَنْ نُكَفِّرَ بِاللَّهِ
وَنَجْعَلَ لَهُ أَندَادًا ۖ وَأَسْرُوا النَّدَاءَ لِمَارًا وَالْعَذَابَ

وَجَعَلْتَ الْأَغْلَى فِي أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ يُجْزَوْنَ الْأَمَّا .
 كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ وَمَا أَرْسَلْتَنَا فِي قَرْبَةِ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا فَأَلَّا
 مُتَرَفِّهَا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ۝ وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ
 أَمْوَالًا وَلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِينَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ
 الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝
 وَمَا أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ بِالْتِقْيَى تُقْرِبُكُمْ عِنْدَ نَازُوفِ الْأَمَّا
 أَمَّا وَعَمِيلَ صَالِحًا فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَنَّاءُ الْضَّعْفِ بِمَا عَمِلُوا
 وَهُمْ فِي الْعُرْفِ أَمْنُونَ ۝ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي أَيْتَنَا مُعَجِّزُونَ
 أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ۝ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ
 لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ
 شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرِّزْقِينَ ۝

اور ہم نے تو تم کو سب لوگوں کے مासٹے بس بشیر فرمذیر بنیا کر دھیجا ہے لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو نہیں جان رہے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ یہ دھمکی کب ظاہر ہوگی، اگر تم لوگ سچے ہوں ان کو بتا دو کہ تمہارے لیے ایک خاص دن کی میعاد مقرر ہے جس سے نہ فرما پجھپے ہٹوگے اور نہ آگے ٹڑھو گے۔ ۳۰ - ۲۸

اور جن لوگوں نے کفر کیا وہ کہتے ہیں نہ تو ہم اس قرآن پر ایمان لانے کے اور نہ اس چیز سی پر حس کی وہ آگے کو بخردے رہا ہے اور اگر تم اس وقت کو دیکھ پاتے جب کہ یہ ظاہر ہنپتے رب کے حضور کھڑے کیے جائیں گے! ان کے آپس میں تو تکارہ ہو رہی ہوگی۔ جو لوگ دباؤ کے رکھے گئے وہ ان لوگوں سے جنہوں نے تکبر کیا، کہیں گے کہ اگر تم لوگ نہ ہوتے تو ہم ضرور

ایمان لانے والوں میں سے ہوتے۔ وہ لوگ جو بڑے بنے ان لوگوں کو جو دباؤ کے رکھئے گئے، جواب دیں گے کہ کیا ہم نے تم کو ہدایت سے روکا جب کہ وہ تمہارے پاس آچکی تھی! بلکہ تم خود ہی مجرم ہو۔ اور دبے ہوئے لوگ متکبرین سے کہیں گے، بلکہ تمہاری رات دن کی سازشیں تھیں (جو قبول حق میں مانع ہوتیں) جب کہ تم ہمیں سمجھاتے تھے کہ ہم اللہ کا کفر کریں اور اس کے شریک ٹھہرائیں۔ اور وہ دلوں میں نادم ہوں گے جب دیکھیں گے عذاب کو۔ اور ہم کافروں کی گردنوں میں طوق ڈالیں گے۔ یہ دہی بدله میں پائیں گے جو دبہ کرتے رہے

نحو۔ ۳۱-۳۲

اور ہم نے جس لستی میں بھی کوئی نذر بھیجا تو اس کے اغذیاء نے یہی کہا کہ ہم تو اس پیغام کے منکر میں چودے کر تم بھیجے گئے ہو۔ اور انھوں نے کہا کہ ہم تو تم سے مال و اولاد میں بڑھ کر ہیں اور ہم کبھی مبتلا کے عذاب ہونے والے ہمیں ہیں۔ ان سے کہہ در، میرارب ہی ہے جو نزق کا تادہ کرتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے اور نگ کرتا ہے جس کے لیے چاہتا ہے لیکن اکثر لوگ اس حقیقت کو ہمیں جانتے۔ اور تمہارے مال اور تمہاری اولاد دھیز ہمیں ہے جو تم کو ہمارا مقرب نہ دینے والی ہو۔ البتہ جو ایمان لائے اور حنخوں نے نیک عمل کیے وہ لوگ ہیں کہ ان کے لیے ان کے اعمال کا مضاعف صمدہ ہوگا اور وہ بالاخانوں میں چین سے بر جماں ہوں گے۔ ۳۲-۳۳

اور جو زک دینے کے لیے ہماری آیات کے ابطال کی راہ میں مگر گرم ہیں وہ لوگ عذاب میں داخل کیے جائیں گے۔ ۳۴

کہہ در، میرارب ہی ہے جو نزق کو کشادہ کرتا ہے اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے اور نگ کرتا ہے اس کے لیے (اگر چاہتا ہے) اور جو کوئی چیز بھی تم خرچ

کر دے گے تو وہ اس کا بدلہ دے گا اور وہ بہترین نرمنی دینے والا ہے۔ ۳۹

۷۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَةً لِّتُنَبِّهَ إِلَيْهِ وَنَذِيرًا لِّكَثِرَ الظَّالِمِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۲۸)

یہ اظہارِ افسوس ہے ان لوگوں کی حالت پر حوقرآن کی دھوتِ توجید اور اس کے انذارِ عذاب و ذمہ داری مث قیامت کی تکذیب کے بیانے عذاب کا مقابلہ کرتے تھے تاکہ اس طرح آنحضرت صل اللہ علیہ وسلم کو زپر کر سکیں۔ انذار اور فرمایا کہ تم نے تم کو عذاب لانے والا نہیں بلکہ لوگوں کے لیے شیر و نذر بنائے کر بھیجا ہے کہ تم ان لوگوں کو نجات بشارت ہے اور رحمت کی بشارت دے دو جو تمہاری دعوت پر ایمان لا کر ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کر لیں گے۔ اور ان لوگوں کو خدا کے اس قہر و غضب سے آگاہ کر دو جس سے تمہاری تکذیب کی صورت میں ان کو لازماً سابقہ پیش آئے گا۔ تمہاری ذمہ داری اس انذار و بشارت کے بعد ختم ہو جاتی ہے۔ عذاب لانے بیان لانے کا معاملہ ہم سے متعلق ہے۔ جب اس کا وقت آجائے گا تو ہم یہ چیز بھی ان کو دکھادیں گے۔

وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسَ لَا يَعْلَمُونَ۔ یہ لوگوں کی بخششی پر اظہارِ افسوس ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تو عذاب سے پہلے ایک آگاہ کرنے والا بھیج دیا کہ لوگ چاہیں تو ایمان و عمل صالح کی زندگی اختیار کر کے اپنے لیے ابری رحمت کی فضانت حاصل کر لیں، لیکن لوگوں کا حال یہ ہے کہ وہ رحمت کی جگہ عذاب ہی کے طالب ہیں۔ ان کو اس حقیقت کی خبر نہیں ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کسی قوم کی طرف رسول بھیج دیتا ہے تو اس پر اللہ کی محبت تمام ہو جاتی ہے۔ اگر وہ قوم رسول کی تکذیب کر دیتی ہے تو نعمتِ الہی کے بمحبوب وہ لازماً تباہ کر دی جاتی ہے۔ آگے والی سورہ، سورہ فاطر میں اس حقیقت کی وضاحت یوں فرمائی گئی ہے:

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ هُنَّا نَأْرُسْلَنَّا
بِالْعِقْدِ بَشِّرُوا وَنَذِيرًا دَوِّلَاتٍ مِّنْ أُمَّةٍ
إِلَّا خَلَاءٌ فِيهَا نَذِيرٌ هُنَّ فَطَّالُ
يُكَذِّبُوكُمْ فَقَدْ كَذَّابُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ هُنَّ حَبَّاءُ ثُمَّ
دُسْلُهُمْ يَا بُلْبُلَتَهُ دَبَالَزَبُرُ
وَأَنْكِثُ الْمُسِيْرِهِ ثُمَّ أَخَذَهُ
الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ

تم تو بیس ایک آگاہ کر دینے والے ہو۔ ہم نے تو تم کو حق کے ساتھ بشارت دینے والا اور آگاہ کرنے والا بنائے کر بھیجا ہے اور کوئی امت ایسی نہیں ہوئی ہے جس میں ایک نذر نہ آیا ہو۔ اور اگر یہ تم کو جھوٹلاتے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ ان سے پہلے جو تو بیس گزری ہیں انھوں نے بھی جھوٹلایا۔ ان کے پاس ان کے رسول و اوضاع ثانیاں، صحیفے اور روشن کتاب لے کر آئے۔ پھر میں نے ان لوگوں کو کہا۔

نیکیور ۰ ۲۲۰-۲۲۱

جنہوں نے کفر کیا تو دیکھو کسی ہوئی میری پشکار۔

اس آیت میں 'کافہ لِتَنَبَّأْ' کے الفاظ بھی قابل غور ہیں۔ آنحضرتؐ سے پہلے جو رسول آئے وہ اہل کتاب مرف اپنی اپنی تموں ہی کے لیے نذیر بن کر آئے لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ خاتم الانبیاء و خاتم الرسل ہیں، اس وجہ سے آپؐ کی بعثت تمام خلق کی طرف ہوئی۔ یہ حقیقت قرآن میں بھی مختلف پہلوؤں سے واضح فرمائی گئی ہے اور سابق صحیفوں میں آپؐ کی نسبت جو پیشین گردیاں وارد ہیں، ان میں بھی آپؐ کی یہ حدیث نمایاں ہے۔ ان کے حوالے سورہ بقرہ کی تفسیر میں ہم نقل کر آئے ہیں۔ یہاں اس بات کی یاد رہانی سے مقصود اہل کتاب کو متنبہ کرنا ہے۔ دعوتؐ کے اس دور میں انہوں نے بھی درپرده قریش کی پشت پناہی شروع کر دی تھی، اس وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس صفت کا حوالہ دے کر ان کو بھی آگاہ کر دیا گی کہ جس رسول کی مخالفت میں وہ اپنی ذمانت و قابلیت مرف کر رہے ہیں وہ صرف قریش ہی کے لیے منذر مبشر عن کرنے سی آیا ہے بلکہ اس کے ذریعے سے خود ان کی قسمت کا بھی فیصلہ ہونا ہے اس وجہ سے اگر وہ یہ خطرناک نجیل کھیلتا چاہتے ہیں تو اس کے نتائج بہت دُور تک بس پڑ جائیں۔

وَيَقُولُونَ مَنْهُ هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُثُرُمْ صَدِيقِينَ (۲۹)

یعنی وہ رسول کے انذار بالعذاب سے متنبہ ہونے اور اس سے اپنے آپ کو سچانے کی فکر کرنے کے سچائے رسول اور اس کے ساتھیوں کا استھناف کرتے اور باندازِ ظنر سوال کرنے میں کہ اگر تم لوگ اپنے انذار میں سچے ہو تو یہ تباہ کہ یہ دھکی کب طور میں آئے گی؟ مطلب یہ ہے کہ یا تو اس کو دکھاؤ یا اس کا وقت معین کر دو زہم اس کو مخفی لا فرزی سمجھتے ہیں۔

قُلْ تَكُونُ مِيعَادُكَ يَوْمًا لَتَتَّسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَقِدُ مُوْتَ (۳۰)

فرمایا کہ ان کو جواب نہیں دو کہ اس چیز کے لیے جلدی نہ مچاؤ۔ اس کے ظہور کے لیے ایک خاص وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آجائے گا تو پھر نہ تو اس سے پیچے پہٹ سکو گے اور نہ آگے ہی بڑھ سکو گے یہ حقیقت ہم جگہ جگہ واضح کر پکے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے نازرانوں اور باغیوں کو یہی اتنی نہلتو دیتا ہے کہ وہ اپنے پیمانہ اچھی طرح بھر لیں تاکہ ان کے پاس کوئی عذر باقی نہ رہ جائے اور یہ بات صرف اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے کہ کسی قوم کا پیمانہ کب بریز ہوا۔ اس بھی دیدے اللہ کا رسول بھی واقف نہیں ہوتا۔ لفظ 'یومن' یہاں وقت کے مفہوم میں ہے اور لفظ 'سَاعَةً' لمحہ پل اور وقت قلیل کے مفہوم میں۔

اس اسلوب بیان کے اندر سوال کرنے والوں کے طنز کے جواب میں یہ طنز بھی مفہوم ہے کہ آخر کس پر تے پڑاں عذاب کا وقت معلوم کرنا چاہتے ہو، وہ اُن وقت جب آجائے گا تو پھر کسی کے ٹھے نہیں کہا! دَقَالَ السَّيِّدُ مَنْ لَغَرَ وَإِنَّ دُوْمَنَ بِهِذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِأَنِّي بَيْنَ يَدِيْهِ دَلَوْتَرَى إِذَا اظْلَمُوْنَ مَوْقُوفُوْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ هُمْ يَرْجِعُوْنَ بَعْضُهُمُ إِلَى الْعُقُولِ هُمْ يَقُولُوْنَ اللَّذِيْنَ أُسْتَفْرَعُوْنَا

رَلِلَّدِينَ اسْتَكْبَرُوا تَوَلَّا أَنْتُمْ تَكُنُّ مُؤْمِنِينَ رۚ ۲۱

الذیینَ

وَلَا يَأْتِنَّهُ بَيْنَ يَدِيهِ کی دو مادیں لوگوں نے کی ہیں۔ ایک یہ کہ اس سے مراد قرآن سے پہلے
یدیہ، کہ نازل ہونے والے آسمانی صحیفے ہیں، دوسرا یہ کہ یہ اس عذاب اور قیامت کی طرف اشارہ ہے جس سے
قرآن ان کو آگاہ کر رہا تھا۔ ہمکے نزدیک یہ دوسرے قول سیاق و باقی سے زیادہ ادقیقی ہے۔ یعنی یہ کفار
نہایت ڈھٹانی کے ساتھ قرآن کے انذار کا یہ جواب دیتے ہیں کہ نہ تو ہم اس قرآن ہی پر ایمان لانے والے
ہیں اور نہ اس عذاب اور قیامت ہی کو ماننے کے لیے تیار ہیں جس کی وجہ آگ کے کو خردے رہا ہے۔ ان
کا مطلب یہ ہے کہ اگر ہم سے یہ بات منراف ہے تو ہمارا مطالبہ یہ ہے کہ یہ چیز ہمیں دکھادی جائے۔ اگر
یہ دکھانی نہیں جاتی تو پھر ہم اس وصوں میں آنے والے ہیں ہیں!

حذف ۴

لُوگ ہیں جو خدا کی رحمت کو ٹھکر کر اس کی نعمت کا مقابلہ کر رہے تھے۔ جواب شرط یہاں عربیت کے
معروف اسلوب کے مطابق مخدوف ہے۔ حذف کا یہ طریقہ ان مواقع میں اختیار کیا جاتا ہے جہاں صورت
حال تعبیر و تصویر سے مادر ہو۔ مطلب یہ ہے کہ آج تو یہ شامت زده لوگ قرآن اور اس کے بعد آنے
والی قیامت کا نہایت جسارت سے انکار کر رہے ہیں لیکن اگر تم کہیں ان کی اس حالت کو دیکھ پاتے
جب کہ یہ اپنے رب کے حضور میں کھڑے کیے جائیں گے تو۔۔۔۔۔ اس تو کے بعد اس منظر کا ذکر
حذف کر دیا ہے جس سے یہ بات نکلی کہ اس کی ہونا کی تعبیر و تصویر کے حدود سے باہر ہے۔

لیڈروں او

رِجُعٌ بَعْصَدُهُمْ إِنِّي بَعْضٌ إِنِّي قَوْلٌ کا صحیح مفہوم یہ ہو گا کہ وہ آپس میں تو تکار کریں گے اس
اس کے پردوں کی تفصیل آگے کی آیات میں آرہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آج تو ان کے لیڈر اور پیروں دونوں قرآن اور قیامت
کی مخالفت پر متفق ہیں۔ لیڈر مخالفت کے لیے پیش پش ہیں اور عوام ان کی تائید کرتے ہوئے ان کے
جنہیں ہے اٹھائے پھر رہے ہیں لیکن جب خدا کے حضور میں ان کی پیشی ہو گی تو پیروں لیڈروں کو اپنی گمراہی
کا ذمہ دار بھرا ہیں گے اور لیڈر پیروؤں کو ملامت کریں گے کہ تم اپنی شامت کے خود ذمہ دار ہو کہ حق
کے واضح ہو جانے کے بعد تم نے حق کے سجائے ہماری پیروی کی۔ مطلب یہ ہے کہ آج تو لیڈر عوام کو
یہ بادر کر رہے ہیں کہ وہ ان کی صواب دید پر اعتماد کریں، خبر و شرکی ذمہ داری ان پر ہے اور عوام آنکھ بند کر
کے ان کے پچھے چل رہے ہیں کہ کوئی خطرہ پیش آیا تو ان کے لیڈر اس سے ان کو بجا لیں گے لیکن جب
اصل مرحلہ سامنے آئے گا تب معلوم ہو گا کہ ہر ایک اپنے عمل کا خود ذمہ دار ہے، کوئی دوسرا کسی کا بوجھ
اٹھانے والا نہیں بنے گا۔

يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا تَوَلَّا أَنْتُمْ تَكُنُّ مُؤْمِنِينَ بِهِ اور پرانی بات کی
و من احت ہو رہی ہے۔ الَّذِينَ اسْتَضْعَفُوا سے مراد وہ غبار اور عوام ہیں جو اپنی غربت اور بے ناگی

کے بیب سے بڑوں اور سرپایہ داروں کے زبردست اور ان کے آڑ کا رہنے رہے۔ **الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا**،
سے ان کے سرپایہ دار لیڈر اور سردار میں جنہوں نے اپنی ذات کو حقیقت باطل کا معیار بنانے کو اپنے
پیغمبیر پہلایا بیان تک کر اللہ در رسول کی فحافت کے لیے بھی ان کو استعمال کیا۔ فرمایا کہ اس دن غرباً اور
عوام اپنے لیڈروں اور سرپایہ داروں کو الزام دیں گے کہ یہ قم ہو کہ تمہاری بدولت ہم اس بدنیت سے
دوچار ہوئے ہم نے ہماری راہ نمازی ہوتی تو ہم ضرور ایمان لانے والوں میں سے بنتے۔ مطلب یہ
ہے کہ حق تو ہم سے مخفی نہیں رہتا تھا اور ہمارے اندر اس کے اختیار کرنے کا جذبہ بھی ابھرنا تھا لیکن تمہارا
دباؤ ہماں سے اس جذبے کو دبادیتا تھا اور ہم اپنی خواہش کے خلاف ایمان کی سعادت سے محروم رہ گئے
اور بالآخر اس انعام کو پہنچے۔

**قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِلَيْهِمْ أَسْتَضْعِفُوكُمْ أَنَّا هُنَّ صَدَّاقُكُمْ عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ
إِذْ جَاءَكُمْ بَلُوغُكُمْ مُّجْدِرِ مِيْمَنَ (۳۲)**

لیڈر اپنے پیروؤں کو جھٹ جواب دیں گے کہ تم کو ہم نے اللہ کی
ہدایت سے روکا بلکہ مجرم قم خود ہو کہ نہایت واضح ہدایت آجائے کے بعد بھی تم ہمارے پیروں بنے رہے۔
مطلب یہ ہے کہ حق نہ تو ہم پر مخفی تھا نہ تم پر۔ اللہ کے رسول نے محبت تمام کر دی تھی۔ یہ بات نہ ہوتی ہوتی
تب تو کسی حد تک ہم کو الزام دینے میں تم بجانب حق ہوتے لیکن جب قم نے پورے دن کی روشنی میں ڈھونکر
کھافی تو ہم کو مجرم ٹھہرائے کے بجائے اپنے سر پیسو۔ ہم بھی مجرم ہیں اور ہماری ہی طرح تم بھی مجرم ہو۔
یہ بات ہے تو کفار کی لیکن قرآن نے یہ ایک سچی بات کی یقینیت سے نقل کی ہے اور اس میں ہر
دور کے عوام کے لیے درس عورت ہے کہ حق ہدایت کے معاملے میں کوئی شخص مجرم اس غدر پر عند اللہ
بری نہیں ہو سکتا کہ اس کو دوسروں نے گراہ کیا بلکہ حق کی جستجو ہر شخص کی اپنی ذمہ داری ہے اور اس
کے واضح ہونے کے بعد اس کی پیردمی تاحد امکان ہر فرد پر لازم ہے۔ اس کے بغیر کوئی عند اللہ
بری نہیں ہو سکتا۔

**وَقَالَ الَّذِينَ اسْتَضْعِفُوكُمْ إِلَيْهِمْ أَسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرُ الْيَيْلِ وَالنَّهَارِ طَأْذَ تَامُورُ نَاسَ
لَكُفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ أَنْدَادًا طَوَّالَتَ أَمَمَةَ لَمَآرَادُ الْعَذَابَ طَوَّاجِلَنَا الْأَغْلَبُ فِي
أَعْنَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا طَهْ مَلْ يُجَزِّونَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۳۳)**

عوام لیڈروں کے جواب میں ہیں گے کہ یہ تمہاری رات دن کی سازشیں تھیں کہ ہم حق کی پیردمی سے
محروم رہے۔ تم نے رسول کی ہدایت سے برگشتہ کرنے کے لیے پروپگنڈے کی جنم چلا رکھی تھی اور ہمیں
تم سمجھاتے اور سمجھاتے تھے کہ ہم برابر کفر و شرک پر جمعے رہیں۔ اس جواب سے یہ بات نکلی کہ ان کو
اس امر کا تو اعتراف ہو گا کہ حقیقی ان پر واضح تھا لیکن وہ اس وجہ سے اس کی پیردمی نہ کر سکے کہ ان کے لیڈروں

کی رات دن کی سازشوں نے انہیں اس کی پیروی سے محروم رکھا۔

وَأَسْوَاقَتَ أَمَّةً لِمَا رَأَى الْعَذَابُ - أَسْرَرَ وَالْتَّدَأَ أَمَّةً اسی طرح کا محاورہ ہے جس طرح ابطن العداۃ ہے۔ مُنَدَّا مُنَادٍ اس کے سے اس کے بیٹے اسٹر اسٹر ہوا ہے۔ ایک کیفیت قلبی و باطنی ہے اس وجہ سے اس کے سے اسٹر اسٹر ہوا ہے۔ مقصد صرف یہ تھا بکر نہ ہے کہ اس سوال و جواب کے بعد جب وہ دیکھیں گے کہ سامنے عذاب کھڑا ہے تو وہ اپنی بدتجھی پر سخت پشیان ہوں گے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کا یہ عذر مسموع نہیں ہو گا کہ وہ اپنے لیڈروں کی سازشوں کے سبب سے ہدایت کی پیروی سے محروم رہے بلکہ ان کو لازماً عذاب سے دوچار ہونا پڑے گا۔ ان کی پشیانی کی وجہ یہ ہو گی کہ اس وقت انہی کے سامنے یہ بات بالکل محل کراچانے کی کرفی الحقيقة انہوں نے بالکل اپنے ضمیر کے خلاف اپنے لیڈروں کی پیروی کی ہے جو ادمی اپنے ضمیر کے خلاف کسی باطل کی پیروی کرتا ہے جب اس کا تیجہ اس کے سامنے آتا ہے تو اس کو صرف تیجہ کی تلمخی ہی سے سابقہ نہیں پڑتا بلکہ اپنے ضمیر کی لعنت سے بھی اس کو دوچا ہونا پڑتا ہے اور یہ چیز اس کی مصیبت کو دینزد کر دیتی ہے۔ یہ مضمون احزاب کی آیات ۶۸-۶۹ میں گزر چکا ہے۔ مزید و فحاحت مطلوب ہوتواں پر ایک نظر ڈال دیجئے۔

وَجَعَلْنَا الْأَغْلَالَ فِي أَعْنَاقِ الظَّاهِرِينَ كَفَرُوا - فَرَبِّكُمْ هُمُ الْكَافِرُونَ عمل اور جزا ڈال دیں گے۔ یہ عمل اور جزار میں مطابقت کی طرف اشارہ ہے۔ جو لوگ اپنی عقل اور اپنے ضمیر کو بالکل مغلل کر کے اپنی باغ دوسروں کے ہاتھ میں پکڑا دیں گے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کو اس کی سزا ڈے گا کہ ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیے جائیں گے جن کو پکڑ کر دوزخ کے دار وغیرہ ان کو دوزخ میں گھیٹیں گے۔

هَلْ يُجَزِّوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ - یعنی ان کی گردنوں میں یہ طوق جو ڈالے جائیں گے تو یہ ان کے ساتھ کوئی ناصافی نہیں ہوگی بلکہ دنیا میں جو کچھ انہوں نے کیا اسی کی اصل حقیقت ان کے سامنے اس شکل میں آئے گی۔ انہوں نے دوسروں کی غلامی کا قladہ اپنی گردنوں میں ڈال کر لینے رب کی نافرمانی کی جس کے نتیجے ان کو دوزخ کے یہ انلال اپنی گردنوں میں ڈالنے پڑیں گے۔

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْبَيْهِ مِنْ نَذْرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرْفُونَ هَا إِنَّا بِمَا أَرْسَلْنَا مُهِاجِرُونَ (۴)

یہ آخرت صشم یا آخرت صشم مصلی اللہ علیہ وسلم کو نسلی دی گئی ہے کہ تمہارے زمانے کے امراء و اغیار جو کچھ تمہارے ساتھ کر ستل کر رہے ہیں یہی کچھ ہزارانے کے متوفین نے اپنے اپنے زماں کے رسولوں کے ساتھ کیا ہے۔ انہوں نے بھی نہایت رعونت کے ساتھ اپنے رسولوں کو جواب دیا کہ جو پیغام تم دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس مالے کے منکر ہیں۔ یعنی نہ تو تمہاری دعوت توجید و ایمان کو تبریل کرنے کے لیے تیار ہیں اور نہ تمہاری اس دعویٰ ہی میں آنے والے ہیں کہ اگر ہم نے تمہاری باتے نہ مانی تو ہم پر کوئی عذاب آجائے گا۔

”اُرْسِلْتُمْ بِهِ“ کے اسلوب میں یہ بات بھی مضمرا ہے کہ جس رسالت کے قم مدنی ہو یہ بھی مغض
تمہارا لازم ہے جس کی ہمارے نزدیک کوئی حقیقت نہیں ہے۔

وَقَاتُوا نَحْنُ أَكْثَرًا مُوَالًا وَأَدْلَادًا لَّا وَمَا نَعْنُ بِمُعَذَّبِينَ (٢٥)

یعنی رسولوں کے انذار کی تکذیب کے حق میں جو دلیل انہوں نے پیش کی وہ یہی حقیقتی جو تمہارے زمانے مترفین کا کے مترفین پیش کر رہے ہیں۔ انہوں نے رسول اور اس کے ساتھیوں کو جواب دیا کہ تم ہمیں ڈراستے ہو کر اصل منالہ ہمارا عقیدہ و عمل باطل ہے اور ہم خدا کے غذاب کے سزاوار ہیں اور حال یہ ہے کہ ہم مال داولاد میں تم سے کہیں بڑھ پڑھ کر ہوتے۔ **وَمَا نَعْنَتْ بِمُعَذَّبِينَ** یعنی جب صورتِ حال علاجیہ تمہاری تکذیب کر رہی ہے تو ہم سمجھتے ہیں کہ تم محض لافِ زندگی کر رہے ہو، ہم پر نہ اس دنیا میں کوئی عذاب آنے والا ہے اور نہ آخرت میں داگر تمہارے زندگی کے مطابق وہ ہونی) ہمیں کسی عذاب کا کرنی امکان نہ ہے۔

قُلْ إِنَّ رَبِّيْ يَسُطُ الْتَّذْقِ لِمَنْ يَشَاءُ وَلَيَقُدِّرُ وَلِكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (٣٩)

فرمایا کہ ان کا یہ مخالفتہ رفع کرنے کے لیے ان کو بتا دو کہ اس دنیا میں مال و اولاد کی زیادتی نہ تو خدا کے مخالفتہ کا منکر نظر ہونے کی دلیل ہے اور نہ اس کی کمی خدا کی نظر میں حیر ہونے کی۔ بلکہ یہ کمی وزیادتی تمام تر ازالہ اللہ تعالیٰ کے اختیار اور اس کی حکمت پر منحصر ہے۔ وہ کسی کے رزق میں کشادگی دیتا ہے تو اس کے شکر کا امتحان کرتا ہے اور کسی کے رزق کو تنگ کرتا ہے تو اس کے صبر کو جانتا ہے اور اصل کا میابی کا اختھا درحقیقت اس امتحان کے نتیجہ پر ہے جو آخرت میں سامنے آئے گا۔

”وَلِكُنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ،“ لیکن اکثر لوگ اس حقیقت سے نا آشنا ہیں۔ وہ اس حادثت میں بستلا بھولتے ہیں کہ ان کو جو مال و جاہ حاصل ہے یہ ان کی قابلیت و استحقاق کا کرشمہ اور خدا کے ہاں ان کے مقرب و منظور نظر ہونے کی دلیل ہے! اس طرح وہ شیطان کے تھنھے چڑھاتے ہیں اور اللہ کی نعمت کو اپنے لئے عذاب بنایتے ہیں۔

وَمَا أَمْرَأْكُمْ دَلَالًا وَكُمْ بِالشَّرِّيْنِ لَقِرْبَكُمْ عِمَدَ نَازُلُفَيْ إِلَامَنْ أَمَنْ وَعِيمَلْ صَالِحَانْ
فَادِلِيْكَ لَهُمْ جَزَاءُ الْقِسْعَفِ يَمَا عَمِلُوا وَهُمْ فِي الْغُرْفَتِ أَمِنُونَ (٣٠)

‘ذُلْفَى’ مصدر ہے جس سے مقصود فعل کی تاکید ہے لیعنی تقریب کو قریبة مطلب یہ ہے کمال و اولاد ان چیزوں میں سے نہیں، یہ جو خدا کے ہاں ذرا بھی وجہ قربت ہو سکیں۔ یہ چیزیں اللہ تعالیٰ امتحان کے لیے دیتا ہے کہ ان کو پا کر بنڈہ اس کی ناشکری کرتا ہے یا ایمان و عمل صالح کی راہ اختیار کرتا ہے اس وجہ سے خدا کے ہاں تقرب کا ذریعہ مالی و اولاد نہیں بلکہ ایمان و عمل صالح ہے۔ اگر کسی نے ایمان و عمل صالح کی کمائی نہیں کی تو اس کے لیے مال و اولاد کی زیادتی صرف اس کے دبابی میں

اضافہ کرے گی۔

جزء ”فَأُولَئِكَ لَهُمْ جَزَاءٌ أَنْ قَنْعُنَ بِمَا عَمِلُواً، لِنَفْطُضُ ضُعْفَ“ عربی میں کسی شے کے مثل کے بیٹے
الضعف، بھی آتا ہے اور اس کے امثال کے بیٹے بھی، نخواہ وہ امثال کرنے ہی غیر محدود ہوں۔ اس وجہ سے
کا مفہوم اس مکمل کے کامفہوم یہ ہو گا کہ البتہ وہ لوگ جو ایمان و عمل صالح کی روشن اختیار کریں گے ان کے بیٹے
ان کے اعمال کا مفاسد صدر ہو گا۔ اس مفاسد کی وضاحت قرآن مجید کے درمیں مقامات میں
ہوتی ہے۔ اس کی وضاحت اس کے محل میں سہم کر کچے ہیں۔ اس کو دُگنے اجر کے محدود مفہوم میں
نہ لیجئے۔

وَهُمْ فِي الْغُرْفَةِ أَمْنُونَ : یہ اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ اس دنیا میں تو مال و اولاد
کے بیٹے ہر وقت خطرات ہیں اور کوئی بھی ان خطرات سے اپنے آپ کو محفوظ نہیں کر سکتا بلکہ جو لوگ
مال و اولاد کو آخرت کی فلاح کا ذریعہ بناتے ہیں ان کو اس کا جو صدر ملے گا وہ ابدی اور لا زوال ہو گا۔
اس باب میں پھر ان کو کبھی کوئی تسلیش لاحق نہیں ہوگی۔

وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي الْأَيَّتَاتِ مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ (۳۸)

یہ ان لوگوں کے انعام کا بیان ہے جنہوں نے مال و اولاد کی نرمادتی کو اللہ کی آیات کو جھپٹلانے اور رسول
کو زیح کرنے کے بیٹے دلیل کے طور پر استعمال کی۔ فرمایا کہ یہ لوگ پکڑ کر خدا کے عذاب میں لائے جائیں گے
تاکہ اپنے کبر و غور کی مزرا بھیگتیں۔ لفظ مُحْضَرُونَ میں ان کی ذلت اور بے بسی کی جو تصویر ہے وہ ظاہر ہے۔
فَلْمَا أَتَ رَبِّيْ بِيْسُطُ الْيَنْدِقَ لِمَنْ يَشَاءُ هِنْ يَعْبَادُهُ وَيَقْرِبُهُ مَوْمَأَنْفَقَتْ مِنْ شَيْءِيْ
فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الْمُرْثِقِينَ (۳۹)

اس آیت کی تہبید اور اور پر کی آیت ۳۶ کی تہبید بعینہ ایک ہی ہے لیکن دونوں جگہ مدعی الگ الگ
کا صحیح معرف ہے۔ اور کسی آیت میں یہ واضح فرمایا ہے کہ رزق کی کشادگی و تنگی تمام تر اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے اس
وجہ سے نہ اس کی کشادگی پر کسی کو اترانے کا حق ہے اور نہ اس کی تنگی سے کسی کو ما یوس ہونا جائز ہے،
بلکہ ہر شخص کو یہ حقیقت پیش نظر کھنی چاہیے کہ یہ دونوں حالیں اللہ تعالیٰ کی حکمت کے تحت پیش آتی ہیں اور
دونوں سے وہ اپنے بندوں کے شکر یا سبک کا امتحان کرتا ہے اس آیت میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ
ہدایت فرمائی کہ ان متوفین کو یہ بتا دو کہ اللہ کے بخشے ہوئے رزق و فضل پر اکٹنے کے بجائے اس کو

مَحَبِّ اقرب الموارد نے اس نقطہ کی تشریح یوں کی ہے:

وَجَاءَنِيْ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ أَنَّ يَكُونُ الْفُسْفُفُ الْمُشَلَّ الْوَاحِدُ مَا زَادَ عَلَيْهِ مِنَ الْأَمْثَالِ لِكَضْبُ ضُعْفَهِ

مثلاً وَ ثَلَاثَةُ أَمْثَالَهُ لَانَهُ فِي الْأَصْلِ زِيَادَةٌ غَيْرُ مَحْصُورَةٌ۔

خدا کی خوشنودی کے کاموں میں صرف کریں کہ یہی شکر کا تقاضا ہے اور وہ اطمینان رکھیں کہ جو کچھ بھی وہ خدا کی راہ میں خرچ کریں گے وہ ضائع جانے والا نہیں ہے، بلکہ وہ چھوٹے سے چھوٹے انفاق کا بھی بھر پر صد دے گا۔ اپر صدر کے معاملے میں ‘جزاء الضعف’ کا اصول بیان ہو چکا ہے اور اس کی وضاحت بھی ہو چکی ہے۔ آیت میں ‘مَا أَنْفَقْتُمْ’ کے بعد فی سُبْعِ اللَّهِ کے الفاظ وضاحت قریبہ کی بنابر حضرت ہمیں ‘أَخْلَفَ اللَّهُ عَيْدِكَ’ کے معنی ہوں گے ’رَدَ عَلَيْكَ مَا ذَهَبَ‘ (تمہاری گئی ہوئی چیز خدا نے تمھیں لوٹا دی)۔

‘دَهُوَحَيْرَالرِّزْقِينَ’ یعنی خدا کی راہ میں خرچ کرنے والے اطمینان رکھیں کہ اللہ تعالیٰ بہترین رزق دینے والا ہے۔ آج وہ تصور بھی نہیں کر سکتے کہ ان کے خرچ کیے ہوئے خوف ریزوں کے عوض میں کل وہ ان کو کیا کچھ بخش سکتا ہے اور کیا کچھ بخش دے گا۔ فقط خوبی، یہاں ترجیح و تفضیل کے مفہوم میں نہیں بلکہ مطلقاً بیانِ صفت کے لیے ہے۔ اس اسلوب کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے۔

۸۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۳۵ م–

آگے مترفین کو متنبہ کیا ہے کہ تم فرشتوں کو معبود بنا کر ان کی پرستش کر رہے ہو اور سمجھتے ہو کہ آخرت کا مرحلہ پیش آیا تو وہ تم کو سچا لیں گے حالانکہ آخرت میں وہ تم سے اعلان برارت کریں گے اور خدا کے عذاب سے تم کو کوئی بچانے والا نہیں بنے گا۔ یہ اللہ نے تم پر بہت بڑا احسان فرمایا ہے کہ تمھیں آگاہ کرنے کے لیے رسول بھیجا ہے لیکن تم بدجتنی کے سبب سے اس کے کلام کو سحر قرار دے رہے ہو۔ بہتر ہے کہ ماضی کی قوموں کے انعام سے بحق لو۔ ان کو جو کچھ حاصل ہوا اس کا عشر عشر بھی تم حاصل نہیں کر پائے مولیک ہب وہ اللہ کی پکڑ میں آگئے تو پھر کوئی کبھی ان کو نیاہ دینے والا نہ سکا۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَيَوْمَ يُحْشِرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمُلَكَةِ أَهُوَ لَكُمْ إِيمَانٌ كُمْ كَانُوا
يَعْبُدُونَ ۝ ۳۰ ۱۰۰ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيَتَنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا
يَعْبُدُونَ الْجِنَّةَ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ۝ ۳۱ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ
يَعْصِمُكُمْ لِيَعْصِمُ نَفْعًا وَلَا ضَرًا وَتَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا
عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكِيدُونَ ۝ ۳۲ وَإِذَا تُشْلَى عَلَيْهِمْ إِيَّا نَا
بَيْتَنَا قَالُوا مَا هذَا إِلَّا رَجُلٌ تُّرْبِيدُ أَنْ يَصْدَ كُمْ عَمَّا كَانَ

يَعْبُدُ أَبَا وَكُمْهٌ وَقَالُوا مَا هذَا إِلَّا فُلُكٌ مُفْتَرٌ^{۲۴} وَقَالَ
 الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ كَمَا جَاءَهُمْ إِنْ هذَا إِلَّا سُحْرٌ مِنْ^{۲۵}
 وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ كِتْبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا لَهُمْ قَبْلَكَ
 هُنَّ نَذِيرٌ^{۲۶} وَكَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ لَا وَمَا يَلْعَوْا مِعْشَارَ مَا
 أَتَيْنَاهُمْ فَكَذَبُوا وَرُسِّلِيٌّ فَيُكَفَّرُ كَانَ نَكِيرٌ^{۲۷}

۲۹

ترجمہ آیات

۳۵-۳۶

اور اس دن کو بارہ کھو جس دن وہ ان سب کو اکٹھا کرے گا پھر فرشتوں سے پوچھے گا
 کہ کیا یہ لوگ تمہاری پرستش کرتے رہے ہیں! وہ جواب دیں گے کہ تو پاک ہے۔ ان کے
 با مقابل تو ہمارا کار ساز ہے! بلکہ یہ جنوں کی پرستش کرتے رہے ہیں، ان کی اکثریت انہی پر
 ایمان رکھتی تھی۔ ۳۱

پس آج تم یہی سے کوئی ایک دوسرے کو نہ تو کوئی نفع پہنچا سکے گا اور نہ نقصان۔ اور
 ہم ان خالموں سے کہیں گے کہ اب اس دوزخ کے عذاب کا مزاچھوڑ جس کو جھلکاتے
 رہے ہو۔ ۳۲

اور حب اس کو ہماری روشن آیات نائی جانتی ہیں تو یہ کہتے ہیں کہ یہ تو محض ایک شخص
 ہے جو رضا ہتا ہے کہ تم کو ان چیزوں سے روک دے جن کو تمہارے باپ دادا پوچھتے آئے مادہ
 انہوں نے کہا کہ یہ تو یہ ایک من گھڑت جھوٹ ہے! اور ان کا فرول نے حقیقی بابت اجنب
 کر دہ ان کے پاس آگیا، کہا کہ یہ تو یہ کھلاہ ہوا جا رہے ہے! اور ہم نے ان کو کتابیں نہیں دی
 تھیں جس کو دہ پڑھتے ہوں اور نہ ان کی طرف تم سے پہلے کوئی آنکھ کرنے والا بھیجا۔ م)

ادران سے پہلے والوں نے بھی جھٹکا لایا۔ اور یہ تو اس کے عشر عشیر کو بھی نہ پہنچے جو ہم

نے ان کو دیا۔ تو انہوں نے میرے رسولوں کی تکذیب کی تو دیکھو، کیسی ہوئی ان پر میری بھٹکارا!

۹- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَيَوْمَ يَعْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمُدَّى كَيْهَا أَهْوَلَهُ أَيْكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ (۲۰)

وجمیعًا کی تائید اس حقیقت کو ظاہر کرتا ہے کہ قیامت کے دن کفار و مشرکین بھی اکٹھے کیے جائیں گے قیامت کے اور ان کے خلاف گواہی دلانے کے لیے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو بھی اکٹھا کرے گا جن کی عبادت کے دن فرشتوں وہ مدعی رہے ہوں گے یا جن کی طرف انہوں نے اپنی بدعات منسوب کی ہوں گی۔ سورہ مائدہ میں حضرت انبیاء و علیہم السلام کی شہادت کا ذکر گزرا چکا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے ان تمام بدعات سے اپنی براءت کا اعلان کریں گے جو ان کے اجدان کے متدع پیروؤں نے ایجاد کی ہوں گی۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ فرشتوں کو بھی اکٹھا کر کے ان سے سوال کرے گا کہ یہ مشرکین (اشارة مشرکین عرب کی طرف بے) مدعی ہیں کہ یہ تمہاری عبادت کرتے رہے ہیں تو کیا ان کا یہ دعویٰ صحیح ہے؟ اس سوال کا مقصد ظاہر ہے کہ مشرکین پر تمام حجت ہو گا کہ جن کو وہ شرکیک دینیت سمجھ کر زندگی بھر پوچھتے رہے ان کو نہ تو ان کی اس عبادت کی خبر ہے نہ انہوں نے اس کا ان کو حکم دیا اور نہ وہ ایک لمحہ کے لیے بھی گوارا کرنے کے لیے تیار ہیں کہ کوئی ان کو پروردگارِ عالم کا شرکیک بنایا کر ان کی عبادت کرے۔

قَالُوا سَبَبَخَنَدَةَ أَنْتَ وَإِنَّا مِنْ دُوَّنِنِنْمُ، بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّةَ كَمَا شَرَّهُمْ

بِلِهِمْ مُؤْمِنُونَ (۲۱)

فرشتے اس سوال کا فوراً یہ جواب دیں گے کہ سببخندہ تو اس سے پاک اور ارفع ہے کہ تیسا شرکیک وہیں ہے!

فرشوں کے اس جواب سے ایک حقیقت تو یہ واضح ہوئی کہ شرک ایک ایسی گھناؤنی چیز ہے کہ اس کا ذکر نہ ہے ہی وہ اس سے اپنی نفرت کا اظہار کریں گے اور اللہ جل شانہ کو اس سے ارفع قرار دیں گے جواب کے چند خاص بہانے کوئی اس کا شرکیک وہیں ہے!

دوسری یہ بات واضح ہوئی کہ وہ اپنے اوپر اس کو ایک سنگین تہمت خیال کریں گے کہ کچھ طالموں نے ان کو شرک کی گندگی میں ملوث کرنے کی کوشش کی۔

تیسرا یہ بات نکلی کہ جن احمدقوں نے ایسا کیا ہے اس کی ذمہ داری تمام تراہنی پر ہے، فرشتے اس سے بُری ہیں کہ وہ کسی کو اپنی عبادت کا حکم دیں۔

وَأَنْتَ وَلِيَّنَا مِنْ دُورِنِهِمْ، يہ فرشتوں کا اپنے رب سے استغاثہ ہو گا کہ ان ظالموں کے مقابل میں، جنہوں نے ہمیں اس جرم میں ملوٹ کرنے کی کوشش کی، تو ہمارا یا اور ناصر اور مولیٰ درج ہے۔ ہم اتنا سے بڑی ہیں تو ہمیں ان کی تھہت سے بڑی فرمائیں دُورِنِهِمْ۔ یہاں مقابل کے مفہوم میں ہے۔

مشرکین کی بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّةَ، أَكْثَرُهُمْ يَوْمَئِمُ مُؤْمِنُونَ۔ یعنی ان کا یہ زعم تو بالکل باطل جات پرستی ہے کہ یہ ہماری پرستش کرتے رہے ہیں ایں البتہ یہ امر واقعی ہے کہ یہ لوگ جنوں کی پرستش کرتے رہے ہیں اس لیے کہ ان کی اکثریت انہی پر ایمان رکھنے والی تھی۔

فرشوں کا یہ جواب بالکل حقیقت کے مطابق ہو گا۔ اس لیے کہ فرشتوں کے نام سے انہوں نے جو بت بنائے۔ مثلاً الات، منات اور عزیٰ وغیرہ۔ یہ تمجھ ان کے اپنے فرض کیے ہوئے نام لھتے جن کا کوئی مسٹی موجود نہیں تھا۔ البتہ اپنے کا ہنوں کے توسط سے انہوں نے جنوں سے رابطہ قائم کیا تھا اور چونکہ ان کو وہ علم غیب کا ذریعہ سمجھتے تھے اس وجہ سے ان کے لیے چڑھاوے اور قربانیاں بھی پیش کرتے اور ان کی بھی پکارتے۔ أَكْثَرُهُمْ يَوْمَئِمُ مُؤْمِنُونَ یعنی یہ ان پر اس حیثیت سے ایمان رکھتے رہے ہیں کہ وہ غیب کی خبروں کے لانے والے اور بذاتِ خود نافع و ضار ہیں۔

فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِأُ بَعْضُكُمْ لِيَعْفُنَ لَفْعًا وَلَا ضَرَاطَ وَلَنَقُولُ لِلَّذِينَ يُنْظَمُوا ذُدُّ قَوْاعَدَ اَبَابَ النَّارِ

السِّتِّيْنِ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ (۳۲)

یعنی فرشتوں کے اس جواب کے بعد ان کے پچاریوں سے کہہ دیا جائے گا کہ تمہارا سارا اعتقاد جن فرشتوں پر تھا ان کی گواہی تم نے علی روؤس الاشہاد سن لی۔ پس آج کے دن کوئی بھی ایک دوسرے کے گام آنے والا نہ بن سکے گا۔ نہ وہ تمہیں کوئی نفع یا ضرر پہنچا سکتے اور نہ تم ان کو۔

وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُدُّ قَوْا... میں لَذِیْنَ يُنْظَمُوا سے مشرکین مراد ہیں جنہوں نے بے دلیل خدا کے شریک بنانے کا ظلم عظیم، کا ارتکاب کیا اور جب پیغمبر نے ان کو خدا کے عذاب سے ڈرا یا تو انہوں نے نہایت ڈھانی کے ساتھ اس کی تکذیب کی۔ فرمایا کہ اس آخری آنہاں محنت کے بعد ہم ان سے کہیں گے کہ اب اس دوزخ کا مزا پکھو جیں کو جھپٹلاتے رہے ہو۔

وَإِذَا أَتَشْلَى عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هذَا إِلَّا رَجُلٌ يُبَرِّدُ أَنْ يَصْدِكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ أَبَاؤُكُمْ وَقَالُوا مَا هذَا إِلَّا فُلُثٌ مُفْتَرٌ وَقَاتَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءُهُمْ وَإِنْ هذَا إِلَّا سُحْرٌ مُبِينٌ (۳۳)

مخالفین کی یہ ان لوگوں کی ہٹ دھرمی اور مکابرت پر اٹھا رجیب اور ان کی محرومی و بخوبی پر اٹھا رافوس ہے کہ یہ بہت محرومی پر اتفاق ہوانے کی کوشش کر رہے ہیں۔ جب ان کو ہماری نہایت روشن، مکرم اور عقل دوں کو منور کر دینے والی آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ اپنے عوام کو ان کے خلاف یہ کہہ کر بھڑکاتے ہیں کہ یہ شخص

تمھارے ان مبعودوں سے تم کو بگشته کرنا چاہتا ہے جن کو تمھارے بزرگ اسلاف برابر پڑھتے آئے۔ ختمائی کے خلاف عوام کو مشتعل کرنے کے لیے اسلاف کا حالہ ہمیشہ سے مفسدین کے ہاتھ میں ایک کارگر حرب رہا ہے، بلکہ اگر یہ کہا جائے تو شاید غلط نہ ہو کہ یہ واحد دلیل ہے جو نسلات کے علمبردار یڈروں نے اپنی ضلالتوں کے حق میں پیش کی ہے: 'مَاهِدَ إِلَّا رَجُلٌ كَيْ تَكِيرُ مِنْ بَحْبَهٍ أَيْكَ زَهْرٌ' ہوا ہے۔ یعنی وہ اپنے عوام کو پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کے متعلق یہ باور کرانے کی کوشش کرتے ہیں کہ یہ شخص جو اپنے آپ کو ایک فرستادہ الہی کی چیزیت سے تمھارے سامنے پیش کر رہا ہے تم اس کے اس پچھے میں نہ آؤ۔ یہ مخف ایک عام قسم کا آدمی ہے جس نے مخف تمھارے دینِ آبائی سے تم کو منحر کرنے کے لیے یہ روپ دھارا ہے کاس کو خدا کے تمھاری طرف رسول بناؤ کر بھیجا ہے۔

'وَقَالُوا مَا هَذَا إِلَّا فُنُكٌ مُفْتَرٌ' یہ قرآن کے خلاف ان کے پرد پینڈے کا حال ہے کہ وہ اپنے عوام کو یہ باور کرتے ہیں کہ اس قرآن کے متعلق یہ دعویٰ جو کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اتارا ہے، یہ دعویٰ بالکل جھوٹ ہے جو مخف تھیں مروع کرنے کے لیے کیا گیا ہے۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ یہ ایک خود تراشیدہ کتاب ہے جو بالکل جھوٹ موت اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کی جا رہی ہے۔ 'وَقَالَ أَتَيْدُ إِنَّ كَفَرُوا لِلْحُقْقِ لَمَّا جَاءَهُمْ لَا إِنْ هُنَّا إِلَّا سُحْرُ مُبِينٌ' یہ ان لوگوں کی اس ٹراز خانی پر اظہارِ حرمت ہے کہ یہ لوگ حق کی مخالفت میں اس وقت یہ سخن سازیاں کر رہے ہیں جب حق ان کے سامنے ظاہر ہو چکا ہے۔ اگر سورج افق سے غالب ہو اور کوئی ہٹ دھرم اس کے متعلق کوئی سوال اٹھاتے تو یہ ہٹ دھرمی چند اس حرمت انگیز نہیں، لیکن جب سورج نصف النہار پر چک رہا تو اور کوئی اس کو جادو قرار دے تو یہ مخف خرد باختیگی ہے۔

'اللُّهُقَ' میں 'حق' سے مراد قرآن ہے اور 'ل' یہاں 'فی' کے معنی میں ہے۔ اس معنی میں اس کا استعمال معروف ہے۔ اس کتاب میں اس کی مثالیں گز رکھی ہیں۔

'إِنْ هُنَّا إِلَّا سُحْرٌ مُبِينٌ' یہ ان کے قول کی تفصیل ہے کہ اس قرآن کو وہ جادو قرار دیتے ہیں۔ قرآن کو جادو قرار دینے کی وجہ اس کے محل میں ہم کرچے ہیں کہ اس کی مجرما نہ فصاحت و بلا غلت اور تاشیر و تنجیر کے قائل تو اس کے کھڑے کھڑے مخالفین بھی تھے لیکن وہ اپنے عوام کو یہ باور کرانا چاہتے تھے کہ یہ تاشیر و تنجیر مخف اس کے پیش کرنے والے کی جادو بیانی کا کر شمار ہے، اس کو خدا اور فرشتوں سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

'وَمَا أَقِيمُهُمْ مِنْ كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ بُلَاثَ مِنْ شَدِّيرٍ' (۲۲)

یہ ان مخالفین پر اظہارِ احسان اور ان کی اس ناقدری و محرومی پر اظہارِ افسوس ہے۔ فرمایا کہ یہ اتنی اور قرآن و کتاب سے نا آشنا رگ رہے ہیں۔ اس سے پہلے نہ اللہ نے ان کو کوئی کتاب دی تھی جو

ان کے نتیجے تعلیم و تعلّم اور ارشاد و ہدایت کا ذریعہ نبی اور نہ قوم سے پہلے ان کے پاس کوئی نذر آیا تھا جو ان کو اس غلطت کی نیز سے جگانا اور آگے کے خطرات سے آجگاہ کرنا۔ اس صورتِ حال کا تعاصماً تو یہ تھا کہ اس غلیم نعمت کی بیوی دل و جان سے قدر کرتے، آگے بڑھ کر اس کو ہاتھوں ہاتھ لیتے اور اس سے اپنی دنیا بھی سوارتے اور آخرت کی بادشاہی بھی حاصل کرتے لیکن یہ اس کی مخالفت کر رہے ہیں اور اس طرح خدا کے اس قہر کو دعوت دے رہے ہیں جو سنتِ الٰہی کے مطابق اس قوم پر آگے رہتا ہے جو اس کے بھیجے ہوئے نذریں کو جھلکا دیتی ہے۔

کتب کے بعد یاد رکھوئیں، کی صفت سے اس حقیقت کی طرف اشارہ مقصود ہے کہ اب تک ان کو اس طرح کے آسمانی صحیفے نہیں عطا ہوئے تھے جس طرح کے صحیفے بنی اسرائیل کو عطا ہوئے کہ یہاں کو پڑھتے پڑھاتے۔ حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل علیہما السلام کے ذریعے سے ان کو جو تعلیم مل تھی اس کی زعیت دیا تھا کل تھی جو اندادِ زمانہ سے تقریباً فراموش بھی ہو چکی تھیں اور برمات کے نہ بخوبی ان کا حلیہ بھی بالکل بگاڑ کے لکھ دیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ چاہا کہ ان کو اپنی کتاب دے کر ان پر اپنی نعمت تمام کر دے لیکن ان کا حال ہے کہ یہ اس کو سحر اور انفرادی فرار دے رہے ہے میں۔

وَكَذَبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ لَا وَمَا يَلْعُغُوا مِعْشَارَ مَا أَتَيْنَاهُمْ فَكَذَبُوا إِذْ سُلِّمُوا
لَكَيْفَ كَانَ تَكْبِيرُ(۵۵)

یہ ان لوگوں کو تنبیہ ہے کہ خدا کے رسول اور اس کے نذریں تکذیب کا لازمی نتیجہ اس قوم کی تباہی نذریں

تکذیب کا لازمی نتیجہ ہے اور پوری تاریخِ انسانی اس سنتِ الٰہی کی شاہد ہے۔

وَمَا يَلْعُغُوا مِعْشَارَ مَا أَتَيْنَاهُمْ کلام کے یوچ میں ایک برعکس تنبیہ ہے کہ یہ ان قوموں کا حوالہ دیا جا رہا ہے جو کردار، شان و شوکت اور اساباب وسائل کی فزادانی کے اعتبار سے اس مقام پر پہنچ چکی تھیں کہ قریش کے یہ متعددین ان کی گرد پا کو بھی نہیں پہنچے۔ لیکن جب انہوں نے اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی تو ان پر خدا کی پیشکاری جس طرح ہوئی اس کی تفصیلات فرآن میں بیان ہو چکی ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اگر ان کو اپنے اساباب وسائل کا غرہ ہے تو یہ غرہ بالکل بے بنیاد ہے۔ بڑی صولت و شوکت کی قریبیں خدا کی ایک پہنچ کی میں اڑ گئیں تو ان کی کی حقیقت ہے۔ ان کو تو ان کا غیر عشر بھی حاصل نہیں ہوا۔ یہ تو اپنی تنگ ظرفی کے بدب سے بہت تھوڑے میں بیکٹے گئے ہیں۔

۱۰۔ آگے کا مضمون - آیات ۵۴-۵۶

آگے خاتمه سورہ کی آیات ہیں جن میں مخالفین کو نسبت دردمندی کے ساتھ نصیحت بھی ہے اور نسبت پر زور و عید بھی کہابھی موقع ہے کہ سنبھل جاؤ۔ اگر یہ وقت نکل گیا تو پھر گیا وقت ہاتھ نہیں

آئے گا۔ اس وقت پچھتا ہو گے لیکن یہ پچھتنا بالکل بے سود ہو گا۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

قُلْ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ كُمْ بِوَاخِدٍ ۝ أَنْ تَفُوْمُوا لِلَّهِ مَسْتَحْيٍ وَ فُرَادَى ۝ ثُمَّ
تَتَفَكَّرُو وَ أَنْتَ مَا يَصَاحِبُكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيْلُكُمْ بَيْنَ
يَدَيْكُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ ۴۶ قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ كُمْ
إِنْ أَجْرَى إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝ ۴۷ قُلْ إِنَّ رَبِّي
يَقْدِيرُ بِالْحَقِّ ۝ عَلَّا مِنَ الْغَيْوَبِ ۝ ۴۸ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ مَا يُبَدِّي
الْبَاطِلُ وَ مَا يُعِيدُ ۝ ۴۹ قُلْ إِنْ ضَلَّتْ فِيْنَمَا أَضَلَّ عَلَى نَفْسِهِ ۝ وَ لَنْ
اَهْتَدَيْتَ فِيمَا يُوْحِي لَكَ رَبِّكَ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ ۵۰ وَ لَوْ تَرَى
لَدُ فَزْعًا فَلَا فُوتَ وَ لَا خَذُ وَ لَا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٌ ۝ ۵۱ وَ قَالُوا أَمَّا
بِهِ ۝ وَ أَنِّي لَهُمُ التَّنَاوِشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ ۵۲ وَ قَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ
قَبْلٍ ۝ دَيْقَدِ فُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۝ ۵۳ وَ حِيلَ بَيْنَهُمْ
وَ بَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ بَاشْيَا عِهْمُ مِنْ قُبْلٍ إِنَّهُمْ كَانُوا
فِي شَكٍ مَرِيبٌ ۝ ۵۴

ان سے کہو، میں تمھیں ایک بات کی نصیحت کرتا ہوں، وہ یہ کہ تم اللہ کی خاطر درد درد ترین آیات
اوڑا یک ایک کر کے اٹھو پھر غور کرو۔ تمھارے ساتھی کو کوئی جنون نہیں ہے۔ وہ تو ایک
شدید عذاب سے پہلے تم کو آگاہ کرنے والا ہے۔ کہو، میں نے تم سے کوئی اجر مانگا ہے
تمھارے ہی لیے مانگا ہے۔ میرا اجر تو بس اللہ پر ہے اور وہ ہر چیز پر حاضر و ناظر

ہے۔ ۳۶۰ - ۳۶۱

مرارب حق کو (باطل پر) مارے گا۔ وہ تمام بھیدوں کو خوب جانے والا ہے۔

کہہ دو کہ حق آگیا اور باطل نہ آغاز کرتا ہے اور نہ اعادہ۔ ۳۸ - ۳۹

کہہ دو اگر میں مگر ابھی پر ہوں تو میری مگر ابھی کا دبال مجھی پر ہے اور اگر میں ہدایت پر ہوں تو یہ اس وجہ کی بدولت ہے جو میرا رب میری طرف بیج رہا ہے۔ وہ سننے والا اور نہایت فریب ہے۔ ۵۰

اور اگر تم دیکھ پلتے جب ان پر گھبراہٹ طاری ہو گی پس وہ کہیں بھاگ نہ سکیں گے اور پاس ہی سے دھر لیے جائیں گے اور وہ کہیں گے ہم اس پر ایمان لائے۔ اور اتنی دُر سے ان کے لیے اس کا پاناؤ کہاں! اور اس سے پہلے انہوں نے اس کا انکار کیا اور دور سے ٹکل کے تیر تکے چلاتے رہے اور ان کے اور ان کی چاہتوں کے درمیان دیوار حائل ہو جائے گی جس طرح اس سے پہلے ان کے ہم مشتروں کے ساتھ معاملہ ہوا۔ بے شک وہ بھی الجھن میں ڈالنے والے شک میں پڑے رہے۔ ۵۱ - ۵۲

۱۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

قُلْ إِنَّمَا أَعْظَمُكُمْ بِوَاحِدَةٍ هُنَّ تَقْوُمُوا لِهُ مَسْتَحْيَى وَخَرَادِيٌّ ثُمَّ شَفَّارُوْ وَأَمَّا يَصْنَعُونَ فَهُنُّ چَنَّاثِيٌّ مُرَانٌ لَا نَسِيدٌ يُرَأَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ عَذَابٌ أَبْشِدُ يُنْذِدُ (۴۷)

پچھے آیات، ۸ میں گزر جا چکا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنی قوم کے متزدین کو عذاب نیست یا مذکور نہیں کیا تو وہ آپ کی اس بات کو ایک قسم کے خبط پر محول کرتے۔ کہتے کہ اس شخص کو ایک قسم کا مالیخوا یا ہے جس کے سبب سے آگے پچھے اس کو عذاب ہی مذکور نظر آتا ہے۔ اسی کا جواب دیتے ہوتے نہایت ناصحانہ انداز میں فرمایا کہ ان سے کہو کہ میں تم سے ایک بات کہتا ہوں، خدا را اس پر عمل کرو۔ وہ یہ کہ اپنے ذہن کو ضد، تعصب اور غور سے پاک کر کے، دودو، ایک ایک، کی صورت میں الٹھو، میری باتیں سنو اور معاٹے پر نجیگی سے غور کرو۔ 'لہ' سے مقصود اس حقیقت کی طرف توجہ دلانا ہے کہ اب تک تو تمہاری روشن تہام تر نفس اور شیطان کے تابع رہی ہے اس وجہ سے تم معاٹے پر غیر جانبدار ہو کر غور نہ کر سکے لیکن آدمی پر سب سے بڑا حق اللہ تعالیٰ کا ہے اور اللہ کو تم بھی مانتے ہو تو اس کی خاطرا پنے دوسرے

واعیات و محرکات سے آزاد ہو کر، اصل حقیقت پر غور کرنے کے لیے از سہر فواہٹھو۔ اٹھو، یعنی اس کا ارادہ کرو اور اس کے لیے کمیت باندھو۔ تعصبات کی اس فضائیں یہ بات ہوگی تو تمہارے دلوں پر شاق، لیکن اللہ کے لیے اس شاق چیز کو گوارا کرو۔ یہی راہ سعادت کی راہ ہے۔

‘مَثْنُى دَفْرَا ذَدِي’ کی قید سے اس حقیقت کی طرف توجہ دلانا مقصود ہے کہ بھیڑ کا زہن خعلت کو سوچنے سمجھنے کا اہل نہیں ہوتا۔ اب تک تو تمہاری روشن یہ رہی ہے کہ جہاں میری زبان سے کوئی بات نکلی تھا۔ اس کے خلاف ہنگامہ برپا کرنے کی کوشش کی کہ کوئی میری بات سننے سمجھنے نہ پائے۔ یہ طریقہ چھوڑو اور اس کی جگہ یہ طریقہ اختیار کرو کہ دود داد را ایک ایک کر کے میرے پاس آؤ، میری باتیں توجہ سے سنو۔ میرے دلائل پر غور کرو، اپنے شبہات پیش کر کے مجہد سے ان کے جواب معلوم کرو اور پھر غور کرو کہ میں جو کچھ کہہ رہا ہوں جنون میں کہہ رہا ہوں یا تمہارے سامنے وہ انجام رکھ رہا ہوں جس سے کل تھیں المزداد چار ہونا ہے۔

‘هَا بِصَا چِكُورِ مِنْ چَشَّةٍ’؛ یعنی اس طرح سمجھیدگی کے ساتھ غور کرو گے تو تم پر یہ حقیقت خردوانیج ہو جائے گی کہ تمہارے ساتھی کو کوئی جنون نہیں ہے بلکہ خود تمہاری اپنی عقولوں پر پردہ پڑا ہوا ہے کہ تم اس کے خلاف جھہ بندی کر کے اس کو زرچ کرنے کے درپے ہو۔

لطفُ عاصب، یہاں اس حقیقت کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ جس شخص کو تم خبطی اور دیوانہ قرار دے رہے ہو اس سے تھیں کوئی نیا نیار البتہ پیش نہیں آیا ہے بلکہ یہ تمہارے ہی اندر پیدا ہوا، تمہارے ہی سامنے پلا اور بڑھا اور تمہارے بھی آگے یہ اپنی اس عمر کو پسپھا۔ اس پورے زمانے میں تم نے دیکھا کہ یہ تمہارے ہر خیر میں شریک اور تمہارے محنت سے محنت ب رہا ہے۔ تم نے ہر آزمائش میں اس کو صادق اور امین پایا۔ اس کی سوچ بوجھہ اور اس کی عقل و بصیرت پر تم نے اعتماد کیا اور اس کو اپنے اندر سب سے بڑا عاقل فرزانہ مانتے رہے لیکن آج اسی فرزانہ کو دیوانہ قرار دے رہے ہو! غور کرو، دیوانہ وہ ہے یا تم!

یہاں تَسْفَكُرُوا کے بعد وقف ہے اور یہ وقف نہایت بلیغ ہے۔ گویا غور و فکر کی دعوت کے بعد عکوں کو غور و فکر کے لیے تھوڑا سا وقت بھی دے دیا۔ اس کے بعد اس غور و فکر کا جو صحیح نتیجہ نکلنا چاہیے وہ ان کے سامنے رکھ دیا۔ اس قسم کے وقف کی متعدد مثالیں قرآن مجید میں موجود ہیں۔

‘إِنْ هُوَ إِلَّا مَذَدِيرٌ تَكُونُ بَيْنَ مَيَّدَنِي عَذَّابٍ أَبْشِرْ بَيْدَهُ۔’ یہ بات بھی یہاں نہایت برعکس ہے۔ پیغمبر کا بے ذرا مطلب یہ ہے کہ یہ حجم دیکھتے ہو کر اس کے دل و رماغ پر ایک ہی فکر، عذاب اور آخرت کی اہروقت کا اصل دہ سوار ہے۔ اٹھتے بیٹھتے ہر لمحہ وہ تم کو اسی سے ڈراتا اور اسی کے لیے تیاری کرنے کی نصیحت کرتا ہے۔ تمہاری تمام ناقدریوں، دل آزاریوں اور ستم رانیوں کے باوجود تمہارے پچھے پھرنا ہے تو اس کی یہ بے قراری

بھی اس وجہ سے نہیں ہے کہ اس کو کوئی جنون لاحق ہے بلکہ اس کی اصلی وجہ یہ ہے کہ جو عذاب تمہارے مروں پر منڈلا رہا ہے وہ اس کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہے لیکن تمہیں وہ نظر نہیں آ رہا ہے۔ اس کی یہ ساری بے چینی و بے قراری تھاری ہمدردی میں ہے لیکن تم اپنے اندر ہے پن کے سبب سے اس کی ان بے چینیوں اور بے قراریوں کو خجڑ و جنون پر مgomول کرتے ہو۔

یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ ایک رسول کو اپنی قوم پر کافی عذاب کا نظر آنا کوئی مجاز نہیں بلکہ ایک حقیقت ہے۔ رسول اپنی قوم کے لیے رحمت کی گھٹا بن کر آتا ہے لیکن اس رحمت کی گھٹا کے اندر ہی اس کی قوم کے لیے صاعقه عذاب بھی پوشیدہ ہوتا ہے اگر قوم اس کی تکذیب کر دیتی ہے۔ یہی عذاب آخرت کے عذاب کا دیبا چہ ہوتا ہے۔ اس وجہ سے ہر رسول نے اپنی قوم کو ان دونوں عذابوں سے ڈرایا ہے اور اس یقین کے ساتھ ڈرایا ہے کہ گویا وہ اپنی دونوں آنکھوں سے اس عذاب کو دیکھ رہا ہو۔ لیکن عقل کے اندر ہوں نے اس کے اس یقین کو جنون پر مgomول کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے کوہ صفا پر چڑھ کر دعا صبا حادا کا جو نعرہ لگایا وہ اسی یقین کا نظر ہرہ تھا لیکن فرشت کے لیڈروں نے اس سے متنبہ ہونے کے بجائے اس کا مذاق اڑایا۔

قُلْ مَا سَأَنْتُ كُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ كُمْ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ (۱۰)

یہ مضمون قرآن میں دو اسلوبوں سے آبایا ہے اور دونوں کا معاد ایک ہی ہے۔ ایک اسلوب یہ ہے کہ میں نے اپنی خدمت پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگا ہے کہ تم مجھ سے بدک رہے اسلوب سے ہو، یہ راجز تو میں میرے رب ہی کے ذمہ ہے۔

دوسری یہ کہ اگر میں نے تم سے کوئی بات چاہی ہے جس کو تم اجر سمجھتے اور با محکوم کرتے ہو تو وہ اپنے یہی نہیں بلکہ تھاری ہی دنیا و آخرت کی بہبود کے لیے چاہی ہے۔

پہلے اسلوب کی مثالیں بکثرت ہیں۔ ان کے حوالے کی ضرورت نہیں ہے۔ یہاں یہ مضمون اس دوسرے اسلوب میں بیان ہوا ہے جس کی بعض نظائر میں نقل کرتے ہیں رسولہ فرقان میں ہے :

قُلْ مَا أَمْسَأَ لِكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا مَنْ كَہہ دو کہ میں نے اس پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگا ہے،

تَنَاهَوْا نَيْتَعْدِدُ إِلَى رَبِّهِ اسْبُيلَار، ۵۷) مگر یہ کہ جو چاہے اپنے رب کی راہ اختیار کرے۔

اگرچہ اس آیت کی تاویل پہلے اسلوب کے مفہوم میں بھی ہو سکتی ہے اور وہ بھی عربیت کے خلاف نہیں ہوگی لیکن اس کا یہ مطلب بھی بالکل واضح ہے کہ میں نے اپنی اس خدمت پر تم سے اپنے یہی کچھ نہیں چاہا ہے۔ اگر چاہا ہے تو تمہارے ہی یہی چاہا ہے کہ تم میں سے جو خدا کی راہ کا طالب ہو میں اس کو خدا کی صراطِ مستقیم دکھادوں۔

اسی طرح سورہ سورہ میں ہے:

مَلَّا أَسْتَدِكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا لَا الْمَوَدَةَ

فِي الْعَرْبِ (۲۳)

کہہ دو کہ میں اس پر قم سے کوئی اجر نہیں مانگتا، ہر جیہے
کہ قربت مندوں کے معاٹے میں حسن سلوک کی روشن افتخار کرو۔

اگرچہ اس آیت کی تاویل بھی پہلے اسلوب کی روشنی میں ہو سکتی ہے، اس پر اس کے محل میں ہم بحث کریں گے، لیکن اس کا یہ مطلب بھی بالکل واضح ہے کہ اگر قم میری دعوت انفاق و صدقة رحم کو بار بسجھتے ہو تو یہ بھی میں اپنے یہے نہیں بلکہ تمہارے ہی یہے اور تمہارے رشتداروں و قربت مندوں ہی کے یہے چاہتا ہوں۔

اسی اسلوب پر آیت زیر بحث میں فرمایا کہ اول تو میں نے اپنی اس دعوت و تعییم پر قم سے کسی اجر کا مطابق کیا نہیں، میرا اجر میرے رب کے ذمہ ہے، لیکن اگر قم میرے کسی مطالبے کے کو اپنے اوپر بار اور اس کو میرا اجر تصور کرتے ہو تو یہ تمہاری غلط فہمی و کچھ اندیشی ہے۔ میں نے تم سے جو کچھ بھی یا ہا ہے اپنے یہے اپنے یہے نہیں بلکہ تمہارے ہی یہے چاہا ہے۔ میں تمہیں خدا اور آخرت سے جو ڈرا تا ہوں، نیک کی تنقیب کرتا ہوں، انفاق فی سبیل اللہ، اطعم فقراء و تیامی اور غلاموں کو آزاد کرنے پر ابھارتا ہوں تو ان میں سے کوئی چیز بھی ایسی نہیں ہے جس میں میرا کوئی ذاتی مفاد ہو بلکہ ان کا فائدہ، انفرادی و اجتماعی دنوں پہلوؤں سے، تہی کو حاصل ہو گا۔ تم ان باتوں پر عمل کر کے اپنی دنیا بھی سنوارو گے اور اپنی آخرت بھی بناؤ گے۔

یہ بات قرآن مجید میں جہاں جہاں بھی فرمائی گئی ہے مخالفوں کو ملامت اور ان سے اٹھا رہے بیاز کے سیاق ہی میں فرمائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان ناقدروں سے کہہ دو کہ میں نے اپنی دعوت پر کوئی ٹمکٹ بیا چندہ تو نہیں لگا رکھا ہے کہ وہ تمہارے یہے میرے پاس آنے اور میری بات سننے میں بانع ہو رہا ہو، تم ہر وقت میرے پاس آسکتے ہو اور بے بھیک آسکتے ہو۔ میری مجلس میں کسی پر کوئی قدغن نہیں۔ تمہارے امیر و غریب سب کے لیے میرا دروازہ کھلا ہوا اور میرا سینہ کشادہ ہے۔ اور اگر نہیں آتیے تو یاد رکھو کہ میرا کچھ نہیں رکھا رہو گے، اپنا ہی لگا رہو گے۔ میں نے کوئی دکان نہیں کھولی ہے کہ تمہاری بے التقى سے میری دکان بیٹھ جائے گی۔ میں نے تو اپنے رب سے مفت پایا ہے، مفت بانٹ رہا ہوں۔

وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ۔ یعنی میرا اجر جس اللہ کے ذمہ ہے وہ ہر چیز پر حاضر و ماظر ہے۔ مجھے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ میری کوئی حقیر سے خیر خدمت بھی اس سے پوشیدہ رہے گی۔ وہ میری سرگرمیاں بھی دیکھ رہا ہے اور تمہاری ناقدریاں بھی اس کی دکھا ہوں میں ہیں۔ میں پورا بھروسہ رکھتا ہوں کہ وہ مجھے میری خدمات کا بھروسہ دے گا۔

قُلْ إِنَّ رَبِّيٍّ يَقُذِّفُ بِالْحَقِّ ۖ عَلَّامُ الرَّفِيْوُب (۸)

‘یقُذِّفُ بالْحَقِّ’ کے بعد علی الْبَاطِلِ کے انفاظ بر بنائے ترینہ مخدود ہیں، جیسا کہ درسے مقام میں ایک تنبیہ:

فرمایا ہے ؓ بَلْ يَقِنُّتُ بِالْعَقْدِ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَنْدُ مَغْنَهُ الْأَنْبِيَاةُ : ۱۸) (ہم حق کو باطل پر ماریجے پس وہ اس کا بھیجا نکال کے رکھ دے گا۔

لیعنی ان نادانوں کو بتا دو کہ اس غلط فہمی میں نہ رہو کہ یہ دنیا بول ہی پیدا ہوتی، یوں ہی تمام ہو جائے گی بلکہ ایک ایسا دن لازماً آنے والا ہے جس دن اس کا خالق اس کے حق و باطل میں فیصلہ فرمائے گا اور حق کو باطل پر مارے گا جس سے باطل پاش پاش ہو کے رہ جائے گا۔ یہ امر یاں محفوظ رہے ہے کہ اصلًا تو یہ بات آخرت کی عدالتِ کبریٰ سے متعلق ہے لیکن یہی تجویز اس عدالتِ صغریٰ کا بھی برآمد ہوتا ہے جو ایک رسول کی بعثت کی شکل میں ظاہر ہوتی ہے۔ ہم جگہ جگہ اس سنتِ الہی کی وضاحت کرچکے ہیں کہ جس قوم کی طرف رسول کی بعثت ہوتی اس قوم کے حق و باطل کا فیصلہ لازماً ہو گی۔ چنانچہ فتح مکہ کے موقع پر حنفیوں نے اعلان فرمایا کہ جَاءَ الْعَقْدُ وَرَهْقَ الْبَاطِلِ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ ذَهُوقًا، (حق آگیا اور باطل نابود ہوا، اب تک باطل نابود ہی ہونے والی چیز ہے)۔

علَامُ الرَّفِيعُوْبِ - ہمارے زدیک یہ مستقل جملہ ہے اور مبتداء یہاں محفوظ ہے۔ یہ حق و باطل کے درمیان عدالت کی دلیل صفاتِ الہی سے پیش کی گئی ہے کہ اس کا نہاد کاربِ تمہیر غیب کی باتوں کو جانتا ہے، کوئی چیز بھی اس سے منفی نہیں ہے، اس وجہ سے کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ اس کو کسی چیز کا فیصلہ کرنے میں کوئی زحمت پیش آئے گی۔ وہ ہر ایک کا پورا اعمال نامہ اس کے آگے رکھ دے گا جس میں اس کا ہر عمل درج ہو گا خواہ وہ کتنے یہ پوشیدہ گوشوں میں انجام دیا گیا ہو۔

قُلْ جَاءَ الْعَقْدُ وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعْيَدُ

جس طرح اوپر کی آیت میں 'يَقِنُّتُ بِالْعَقْدِ' کے بعد 'رَهْقَ الْبَاطِلِ' کے الفاظ خذف ہیں اسی طرح یہاں 'جَاءَ الْعَقْدُ' کے بعد 'رَهْقَ الْبَاطِلِ' کے الفاظ خذف ہیں اور اس ملا کو 'مَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعْيَدُ' کے الفاظ نے بھر دیا ہے۔

فرمایا کہ ان نادانوں کو بتا دو کہ اب حق قرآن کی شکل میں آگیا اور جب حق آگیا تو اس باطل کا نابود بے ثبات ہونا لازمی ہے جس کی وہ پرستش کرتے رہے ہیں۔ اب اگر وہ اس باطل کے ساتھ چھپے رہے تو اس پہنچنے کے ساتھ وہ بھی پس جائیں گے۔

جن کا اس کائنات 'وَمَا يُبْدِيُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعْيَدُ' یہ باطل کی بے ثبات کی دلیل بیان ہوئی ہے کہ اس کا فحاظہ کا نہاد کے ابداء میں دخل کا آغاز اس کے خالق نے حق کے ساتھ فرمایا ہے اس وجہ سے لازم ہے کہ اس کی انتہا بھی حق پر ہو۔ نہیں ان کا اس جب باطل کا کوئی دخل اس کے ابداء میں نہیں ہے تو اس کے اعادہ میں اس کا دخل کس طرح ہو جائے گا؟ پس جو لوگ فرضی دیلوں دیلوں کی سفارشوں پر تکیہ کیے ہوئے زندگی گزار رہے ہیں یاد رکھیں کہ ان کے کوئی دخل نہیں دیلوں کے اختیار میں نہ کسی چیز کا ابداء ہے نہ اعادہ۔ یہ امر یاں محفوظ رہے کہ نہ کسی عرب اس کا نہاد

کے ابدار میں کسی کو شرکیب نہیں مانتے تھے لیکن وہ اس بات کے قائل تھے کہ اگر آئڑت کا مرحلہ پیش آیا تو ان کی واپسی ان کے معبودوں کی طرف ہوگی جو اپنی سفارشوں سے ان کو دہائی بھی اعلیٰ مرتب دلوائیں گے قرآن نے ان کی اسی غلط فہمی کے ازالہ کے لیے جگہ جگہ ان کے اس مناظر پر گرفت کی ہے کہ جب تم اس کائنات کے ابدار میں کسی کو شرکیب نہیں مانتے تو اس کے اعادہ میں کیوں شرکیب مانتے ہو؟

سورہ یونس میں یہی مضمون اس طرح بیان فرمایا ہے:

الْيُهُ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعْدَ
اللَّهِ حَقٌّ طِائِذٌ يَبْدُو الْخَلْقُ
لَمْ يُعِيدْهُ لِيَجُزِّيَ الْأَيْدِيْنَ
أَمْسُوا وَعْمِلُوا الصِّلَاةَ بِالْقِسْطِ طَ
اسی کی طرف تم سب کی والپسی ہونی ہے۔ یہ اللہ
کا شدنی وعدہ ہے۔ بے شک وہی خلق کا آغاز فرماتا
ہے پھر وہ اس کا اعادہ فرمائے گا تاکہ وہ ان لوگوں کو
انصاف کے ساتھ بلہ دے جزا میان لائے اور جنمیوں
نے نیک اعمال کیے۔

پھر ہی مضمون دوسرے اسلوب سے یوں بیان ہوا ہے :

مُدْهَلْ مِنْ شَرِّكَارِكُمْ مَنْ
يَبْعَدُ الْغَائِقَ شَمَدْ يُعِيدُ
فَانِي تُوفَّ كُونَه
ادْنَسْ : ۳۴

ان سے پوچھو، تمہارے شر کا دیں سے کوئی بے
جو خلق کا آغاز کرتا ہے پھر وہ اس کا عادہ کرے گا؛
کہہ دو، اللہ سی خلق کا آغاز کرتا ہے پھر وہ اس کا
اعادہ کرے گا۔ تو تم کہاں اور زمیں ہوئے جانتے ہو؟

رہنمی : ۳۳

قُلْ إِنَّ فَضْلَتِي فَإِنَّمَا أَفْضَلُ عَلَى نَفْسِي هُوَ الْأَهْدَى يَسْتَعْلَمُ بِهِ مَنْ يُحِبُّ وَاللَّهُ طَانَهُ سَمِيعٌ قَوِيبٌ زَهْرَةٌ

اب یہ ان لوگوں کو نبیہ فرمائی کہ ان سے کہہ دو کہ اگر میں گراہ ہوں، جیسا کہ تم سمجھتے ہو تو اس گمراہی کا خمیازہ دھی الہی کی بہر حال مجھے ہی کو بھگتنا ہے، تم اس کے دبال سے محفوظ ہو اس لیے کہ تم اس میں میرا ساتھ نہیں دنے رہے تکدیب کا ہو۔ لیکن اس مسئلہ کا ایک دوسرا پہلو بھی ہے اس پرچھی اچھی طرح غور کر لو۔ وہ یہ کہ اگر میں ہدایت پر ہوں تو یہ انجام ہدایت اس دھی کی بدولت مجھے حاصل ہوتی ہے جو میرا پروردگار مجھ پر نازل فرمائے ہے۔ اس صورت میں میرتی تکدیب تھا۔ لیے کوئی سہل چیز نہیں ہے بلکہ تم دھی الہی کے جھٹکانے والے مٹھرتے ہو اور دھی الہی کی تکدیب کرنے والوں کا جو انجام ہونا چاہیے اور ہو گا وہ کوئی معمولی بات نہیں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اس کے نتائج دعوا قب کو بہت دوڑک سوچ لو!

وَلَوْ تَرَى إِذْ فَزِعُوا فَلَا فُوتَةَ وَأَخْذُدُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ (۱۹)

نیصد کن گھری
یہاں جواب شرط محدود ف ہے۔ اس کی مثال آیت ۳ میں گزر چکی ہے۔ اس طرح جواب شرط کا
محدود ہونا اس بات کی دلیل ہوتا ہے کہ جواب تعبیر و تصویر سے مافق ہے۔ فرمایا کہ ان کے استکبار
کا یہ حال ہے کہ پچھے پر ہاتھ نہیں دھرنے دے رہے ہیں لیکن اگر کہیں تم ان کے اس وقت کو دیکھے پاتے جب
کہ وہ خدا کی اس گرفت میں آجائیں گے جس کو آج جھپٹلار ہے ہیں تب تم کو ان کی بے لبی کا کچھ اندازہ ہوتا کہ
کس طرح یہ ناک رگڑتے اور حقیقت کا اعتراف کرتے ہیں۔ فرمایا کہ جب یہ خدا کے عذاب کی پکڑ میں آئیں گے^۱
تو گھبر اکر کھا گئے اور بچپنے کی کوشش کریں گے لیکن خدا کی گرفت سے کون پچھ سکتا ہے جو یہ اس سے بھاگ
سکیں گے۔ دُاخُذُ دُامُنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ یعنی یہ بھاگنا چاہیں گے لیکن پاس ہی سے دھر لیے جائیں گے۔ ان کے
پاؤں کے نیچے یا ان کے سر کے اوپر سے اس طرح خدا کا عذاب ان کو اپنے فابلو میں کرے گا کہ کسی طرف بھی
ان کو راہ فرار سمجھائی نہیں دے سے گی۔

وَقَالُوا أَمَنَّا بِهِ جَوَادِيَّ تَهْمُمُ الْتَّنَادُشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ (۵۳)

لیعنی اس وقت ان کا سارا نشہ ہرن ہو جائے گا اور وہ پکارا مٹھیں گے کہ اب ہم اس قرآن پر ایمان لائے۔
ضمیر کا مرتع یہاں قرآن سے جس کا ذکر اوپر کی آیات میں گزر چکا ہے۔ قرآن کو پیش کرنے والے لیعنی آنحضرت
از خود اس میں شامل ہیں۔

بعد از وقت دَآتِيَّ تَهْمُمُ اسْتَنَادُشُ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ ۔ لیعنی ایمان کا محل توبہ دنیا ہے اور وہ بھی عذاب
ایمان الہی کے ظہور سے پہلے توجہ عذاب الہی ظاہر ہو جائے گا اس وقت تو یہ ایمان کی منزل سے اتنی دور
نکل جائیں گے کہ وہاں سے ان کے لیے اس کے پاسکنے کا کوئی امکان ہی باقی نہیں رہ جائے گا۔ عذاب الہی
کی گرفت میں آجانے کے بعد تو فرعون جیسا سکرشن بھی پکارا مٹھا تھا کہ میں موئی دہاروں کے رب پر ایمان لایا
لیکن اس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ جواب ملا کہ اُنہُنَّ دَقَدْ عَصَيْتَ مِنْ قَبْلُ (اب ایمان لائے)
حالانکہ جب ایمان لانے کا وقت تھا تو تم نے نافرمانی کی)۔

‘تَنَادُشُ’ کے معنی پائیں کے ہی اور دَآتِيَّ تَهْمُمُ کا مفہوم یہ ہے کہ بھلا اس وقت اس کے پانے
کا کیا امکان ہو گا؟

دست کوتاہ است خسر ما بر نخیل

وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقِيْدُ فُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ (۵۴)

‘قدْ ف بالحجارة’ کے معنی ہیں پتھر چینی کا۔ قدْ ف بالقتل، تکم بلازد بر ولا تامل۔ لیعنی بے سوچے
بمحض بات پھینک ماری۔ یہیں سے یہ رجم باغیب، لیعنی اُنکل پتھر بات کرنے کے معنی میں بھی آتھے۔
مطلوب یہ ہے کہ عذاب دیکھنے کے بعد وہ ایمان کا اقرار کریں گے حالانکہ اس سے پہلے وہ درو سے

بیٹھے ہوئے انکل کے تیرتیکے چلاتے رہے تھے کہ یہ کتاب من گھڑت ہے، اس کا پیش کرنے والا (العیاذ باللہ) برخود غلط ہے، عذاب کی دھمکی مخفی دھنس ہے، قیامت کا ڈر اور مخفی خل دماغ کا نتیجہ ہے اور اگر قیامت کا کوئی مرحلہ پیش آیا تو ہمارے نظر کام کے طفیل ہمارا الفرق وہاں بھی قائم رہے گا۔ الغرض عقل کو بالائے طاق رکھ کے قرآن اور پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تکذیب کے جزوں میں جو کچھ زبان پر آیا بکتے رہے لیکن جب حقیقت سامنے آجائے گی تو اس کا اقرار کریں گے لیکن یہ اقرار بعد از وقت اور بالکل بے سود ہو گا۔

دَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشَهُونَ كَمَا فَعَلَ بَاشِيَا عِهْمٌ مِنْ تَبْلُدِ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍ مُرِيبٍ (۵۶)

یعنی جب فیصلہ کن عذاب نمودار ہو جائے گا تو ان کے اور ان کی تمام چاہتوں کے مابین دیوار حائل امید کے نام ہو جائے گی۔ وہ ایمان لانا چاہیے گے لیکن ان کا یہ چاہنہ بے سود ہو گا۔ وہ محدث کی درخواست کریں گے لیکن کوئی شناوق نہیں ہوگی۔ وہ اپنے شرکیوں کو پکاریں گے لیکن ان کی طرف سے بھی ان کی کوئی فریاد رسی نہیں ہوگی۔ غرض امید کے تمام دروازے ان پر بند ہو جائیں گے اور ایک ابدی مالیوسی سے ان کو سابقہ پیش آئے گا۔ **كَمَا فَعَلَ بَاشِيَا عِهْمٌ** یعنی ان کو بھی اسی صورتِ حال سے دوچار ہونا پڑے گا جس سے ان کے پیش رو ہم مشرکوں کو دوچار ہونا پڑتا۔ یہ اشارہ عاد، ثمود، اہل مدین اور فرعون وغیرہ کی طرف ہے جن کی سرگزشتیں تفصیل کے ساتھ قرآن میں سائی جا چکی، میں مطلب یہ ہے کہ یہ کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو اس سے پہلے پیش نہ آچکی ہو۔ تاریخ شاہد ہے کہ ان تمام قوموں کو اسی انتاد سے سابقہ پیش آیا جنہوں نے ان کی طرح اپنے رسولوں کے انذار کی تکذیب کی۔ اگر بہ ان کے حالات سے سبق نہیں لیتے تو لازماً انہی کے انعام سے دوچار ہوں گے۔

إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍ مُرِيبٍ یعنی وہ بھی انہی کی طرح الجھن میں ڈالنے والے شک میں پڑے رہے ہیں تک کہ بالآخر فیصلہ گن گھڑی سر پر آہی گئی۔ **شَكٌ مُرِيبٌ** کی نویت پر ہود ۱۰۰-۶۲ میں ہم گفتگو کر چکے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کی توفیق سے، ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ **فَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰى ذٰلِكَ**۔

تہذیب القرآن

۳۵

فاطر

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
الْحٰمِدُ لِلّٰہِ عَلٰی الْحَمْدِ

ا۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

یہ سورہ سابق سورہ — سورة سبا — کی قوام سورہ ہے اس وجہ سے دونوں کے عمود میں کوئی خاص فرق نہیں ہے۔ اس کا بھی اصل معنی تو حید ہی ہے۔ اس کا آغاز خدا کی حمد کے اثبات اور فرشتوں کی الوہیت کے تصور کے ابطال سے ہوا ہے۔ پھر تو حید ہی کے تحت رسالت و معاد سے متعلق وہ باتیں بیان ہوئی ہیں جو مقصد اندما کے پہلو سے ضروری اور سورہ کے مزاج اور اس کے زمانہ نزول سے مناسبت رکھنے والی ہیں۔ پچھلی سورہ میں، یاد ہوگا، جزء اور ملائکہ کی الوہیت کے تصور کا ابطال فرمایا ہے۔ اس سورہ میں ملائکر کی الوہیت کے تصور کی تردید نسبتہ زیادہ واضح الفاظ میں ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ مشرکین عرب کے مذعومہ مبعوثوں میں سب سے زیادہ اہمیت فرشتوں ہی کو حاصل تھی۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱-۲) شکر کا حقیقی منزادار اللہ ہے۔ وہی آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ اسی نے فرشتوں کو بھی وجود نجشاہ سے اور ان کو، اپنی حکمت کے مطابق، جن صلاحیتوں اور قوتوں سے چاہا ہے پہنچ دیا ہے۔ ان کو بذاتِ خود کوئی اختیار و اقتدار حاصل نہیں ہے۔ تمام رزق و فضل خدا ہی کے اختیار میں ہے۔ وہ نجشا چلے تو کوئی اس کی نجاشش کو روک نہیں سکتا اور روکنا چاہے تو کوئی اس سے دلوں نہیں سکتا۔ پس عبادت کا اصلی تقدار وہی ہے۔ اس کے سواد و مروں کی پوچا مجھ سے جہالت و حماقت ہے۔

(۳-۸) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی کہ اگر تمہاری قوم کے لوگ تمہاری تکذیب کر رہے ہیں تو اپنی پیشو و قوموں کے نقشِ قدم کی پیروی کر رہے ہیں اور وہ لازماً اسی انجام سے دوبار ہوں گے جس سے وہ دوچار ہوئیں۔ ان کے اعمال ان کی نگاہوں میں کعبادیے گئے ہیں اور یہ اللہ کے قانون کی زد میں آچکے ہیں تو ان کے غم میں اپنے کو گھلانے کی نیت نہیں ہے۔ ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کر دے۔

قریش کو انداز کہ پیغمبر جس چیز سے تم کو ڈر ا رہا ہے وہ ایک امداد فی ہے تو اپنی موجودہ دنیوی کامیابیوں سے کسی دھوکے میں نہ رہو اور شیطان کے پھندوں میں نہ پھنسو، وہ تھارا کھلا ہوا دشمن ہے تو اپنے دشمن کو دشمن ہی سمجھو۔ بڑا ہی نادان ہے وہ جو اپنے دشمن کو دوست بنایا۔

(۱۰-۹) خشنہ نشر کی ایک واضح دلیل کی طرف اشارہ اور یہ تنبیہ کہ جو حشر کے دن خدا کے ہاں تقرب کا طالب ہو وہ جھوٹے سواروں پر زندگی نگزارے۔ اس دن فرضی دیلویوں دیلوں کے میں پر کسی کو تقرب حاصل ہیں ہو گا۔ خدا کے ہاں کام آنے والی چیز کلمہ طیبہ — کلمہ تو سید — ہے اور اس کلمہ طیبہ کو بلندی عمل صالح سے حاصل ہوتی ہے۔ جس کو آخرت کی عزت مطلوب ہو وہ ایمان و عمل صالح کی راہ اختیار کرے۔ اس سے ہٹ کر جو راہ میں نکالی گئی ہیں وہ سب فریب نفس کی راہ میں ہیں اور ان کا انجام ابدی تباہی ہے۔

(۱۱-۱۸) مال و اولاد اور زندگی کا عطا یہ ہیں۔ عمر کی زیادتی دکمی خدا کے اختیار میں ہے۔ ان میں سے کسی چیز میں بھی کسی دوسرے کو کوئی دخل ہیں ہے۔ اس کائنات کے اضداد میں جو توافق ہے وہ اس بات کی کھلی ہوئی شہادت ہے کہ اس میں ایک ہی خدائے قادر و قیوم کا ارادہ کار فرمائے۔ اس کے سوا جن کو معبود دنیا یا گیا ہے نہ ان کوئی اختیار حاصل ہے اور نہ وہ قیامت کے روز کسی کے کچھ کام آنے والے بنیں گے۔

لوگوں کو یہ تنبیہ کہ تمہیں اصل حقیقت سے آگاہ کر دیا گیا ہے۔ اگر تم نے اس کی قدر نکی تو اپنا ہی بگاڑو گے خدا کا کچھ ہیں بگاڑو گے۔ خدا تمہارا محتاج ہیں ہے بلکہ تمہی خدا کے محتاج ہو۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تعالیٰ کہ تمہاری دعوت انہی لوگوں پر اثر انداز ہو سکتی ہے جن کے اندر زندگی کی کچھ رمت ہے جو بالکل مردہ ہیں ان کو ان کے حال پر چھپوڑو۔ ان کے لیے جو انجام مقدار ہو چکا ہے وہ اسی سے دوچار ہوں گے۔

(۱۹-۲۸) ایمان لانے اور نہ لانے والوں کی تفصیل اور اس کائنات میں جو اختلاف و تضاد پایا جاتا ہے اس کی حکمت کی طرف اشارہ کہ جس طرح اس میں اللہ نے نور و ظلمت کو پیدا کیا ہے اور ان دونوں کی خلقت حکمت و مصلحت پر مبنی ہے اسی طرح ایمان و کفر کا یہ تصادم بھی خدا کی حکمت پر مبنی ہے۔ اس وجہ سے یہ توقع ہیں کرنی چاہیے کہ سب ایمان سے بہرہ مند ہو جائیں گے۔ ایمان صرف دبی لا جیں گے جن کے اندر علم و معرفت کی روشنی اور اس کی قدر ہے۔

(۲۹-۳۸) ان علماء اہل کتب کی تحسین و حوصلہ افزائی جو تمام بگاڑ اور فساد کے باوجود اللہ کی کتاب پر قائم ہیں اور اس بات کی طرف اشارہ کہ جس طرح ان کو تورات پر قائم رہنے کی سعادت حاصل ہوئی اسی طرح قرآن پر بھی ایمان لانے کی ان کو سعادت حاصل ہوگی اس لیے کہ یہ انہی پیشین گوئیوں کا مصدقہ ہے جو اس کی بابت تورات اور دوسرے صحیحوں میں وارد ہوئی ہیں۔ تورات کے بعد اس قرآن کی صورت میں اللہ تعالیٰ نے ایتوں پر عظیم احسان فرمایا ہے کہ اس کے ذریعہ سے اس نے ان کو دنیا کی امامت بخشی ہے بشرطیکہ وہ اس کی قدر کری۔ پھر فرمایا کہ اگرچہ ان میں ناقدرے اور ناشکرے بھی ہیں لیکن ساتھ ہی ان میں محقولیت پسند اور نیکی کی راہوں میں سبقت کرنے والے بھی ہیں۔ اس طرح کے لوگ اس پر ایمان لا جیں گے رہے وہ لوگ جو اس نعمت کی ناقدری کریں گے تو وہ اس انجام سے دوچار ہوں گے جو اس طرح کے لوگوں کے لیے اللہ کے

ہاں متعدد ہے۔

(۳۹-۴۱) قریش کو تمدید و عیاد کہ قم دنیا میں پہلی قوم نہیں ہو بلکہ پھلی قوموں کے جانشین ہواں وجہ سے خدا نے جس میزانِ عدل سے ان کو تولا کوئی وجہ نہیں ہے کہ اس سے تم کونہ تو لے۔ خدا کے ہاں انگ ترازو اور انگ انگ باٹ نہیں ہیں بلکہ سب کے لیے ایک ہی میزان ہے۔ تمہاری سرکشی کے باوجود خدا بوجوہ حیل نہیں دے رہا ہے اس کو اپنی کامیابی نہ کھو بلکہ یہ تمہارے خارہ میں اضافہ ہے۔ خدا حکم و غخوار ہے اس وجہ سے تمہیں مہلت دتے رہا ہے لیکن یہ بوجوہ پکڑے گا تو تمہارے یہ فرضی دیوبھی دیوتا تمہاری کوئی مدد نہیں کر سکیں گے آسمان و زمین خدا کے تھامے بھتے ہوئے ہیں تمہارے ان دیوبھاؤں نے ان کو نہیں تھام رکھا ہے۔

(۴۲-۴۵) قریش کو یہ یاد دہانی کہ رسول کی بعثت سے پہلے تو قم اس دلواہ کا انہما رکرتے تھے کہ اگر تمہارے اندر کسی رسول کی بعثت ہوئی تو قم دنیا کی سب سے زیادہ ہدایت یافتہ قوم بن گے لیکن جب رسول آیا تورات دن اس کے خلاف سازشوں میں سرگرم ہوا در خدا کے اسی قبہ کو دخوت دے رہے ہو جو رسولوں کی گذیب کرنے والوں پر سبیثہ نازل ہوا۔ یاد رکھو کہ اگر خدا کسی قوم کو فوراً پکڑنا چاہے تو کوئی اس کا ہاتھ نہیں پکڑ سکتا لیکن اس نے ہر قوم کے فیصلہ کے لیے ایک خاص وقت منزہ رکھا ہے۔

مطلوب کے اس تجزیہ پر ایک تمری نظر دانے سے بھی اس سورہ کا اندر و فی نظام اور سابق سورہ سے اس کا تعلق بالکل واضح ہو جاتا ہے۔ اب اللہ کا نامہ کے کریم سورہ کی تفسیر شروع کرتے ہیں۔ وَبِيَدِ اللَّهِ التَّوْفِيقُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمَصَابِ۔

سُورَةُ فَاطِرٍ (٣٥)

مِكِّيَّةٌ ————— أَيَّاتٌ هَا ٣٥

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِر السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلِائِكَةِ رُسُلًا
 أَوْلَى بِهِ أَجْنِحَةً مَتَّشِّيَّةً ثُلَّتْ دَرْبَعَ مَيَزِيدٍ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ
 إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ① مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ
 فَلَا مُمْسِكٌ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلٌ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ
 الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ② يَا يَاهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ
 مِنْ خَارِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
 فَإِنَّ تُؤْكِلُونَ ③ وَإِنْ يَكِيدُوكُمْ كُذِبَتْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِكُمْ
 طَلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ④ يَا يَاهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌ فَلَا تَغُرَّنُكُمْ
 الْحَيَاةُ الدُّنْيَا أَقْنَوْلَا يَغْرِيَكُمْ بِالْغَرُورِ ⑤ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُوْنُهُ عَدُوٌ
 فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُ عَوْا حَزَبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ
 السَّعِيرِ ⑥ الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ
 عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَهُمْ يُعْفَرُونَ وَاجْرٌ كَبِيرٌ ⑦ أَفَمَنْ ذِينَ لَهُ سُوءٌ

عَمَلِهِ فَرَاهُ حَسَنًا فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ
يَشَاءُ فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيهِمْ بِمَا
يَصْنَعُونَ ۝

تجزیہ آیات شکر کا سزاوار حقيقة اللہ ہے۔ آسمانوں اور زمین کا خالق، فرشتوں کو درود، تین تین الـ ۱۰
چار چار پروں والے پیغام رسائیں بنانے والا۔ وہ خلق میں جو چاہے اپنا فکر کر دیتا ہے۔
بے شک اللہ ہر حیز پر قادر ہے۔ ۱

اللہ لوگوں کے لیے جس رحمت کا فتح باب کرے تو اس کو کوئی روکنے والا نہیں اور جس
کو روک لے تو اس کے بعد کوئی اس کو کھولنے والا نہیں اور وہی حقيقة عزیز و حکیم ہے۔ ۲
اے لوگو! تمہارے اور پراللہ کا جواب انعام ہے اس کا دھیان کرو۔ کیا اللہ کے سوا کوئی اور
خالق ہے جو تم کو آسمان اور زمین سے رزق بہم پہنچاتا ہو! اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو
تم کہاں اوندو ہے ہوئے جاتے ہو! ۳

اور اگر یہ تمہیں جھسلاتے ہیں تو کچھ غم نہ کرو، تم سے پہلے بھی کتنے رسولوں کی تکذیب کی گئی
ہے اور اللہ ہری کے سامنے سامنے امور پیش کیے جائیں گے۔ ۴
اے لوگو! اللہ کا وعدہ شدفي ہے تو تم کو یہ دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ
اللہ کے باب میں تم کو فریب کا شیطان فریب میں رکھے۔ بے شک شیطان تمہارا دشمن ہے۔
تو تم اس کو دشمن ہی سمجھو۔ وہ تو اپنی پارٹی کو صرف جہنم کا ابندھن بنانے کے لیے بلاتا ہے۔
جہنوں نے کفر کیا ان کے لیے سخت عذاب ہے اور جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک
اعمال کیے ان کے لیے مغفرت اور بہت بڑا اجر ہے۔ ۵

کیا وہ جس کی نگاہوں میں اس کا بُرا عمل کھبار پایا گیا ہے، پس وہ اس کو اچانچیاں کرنے لگا ہے (ایمان لانے والا بن سکتا ہے) پس اللہ ہی جس کو چاہتا ہے گراہ کرتا ہے اور جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے تو ان کے غم میں تم اپنے کو ملکان نکرو، اللہ یا خبر ہے ان کاموں سے بجودہ کر رہے ہیں۔ ۸۰

۱- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمُدِيْكَةِ رُسُلًا أُولَئِيْ أَجْيَنْحَةٍ مَّثْنَى وَثَلَاثَ وَرْبِعَ مَّا يَزِيدُ فِي الْعَلْقِ مَا يَشَاءُ وَإِنَّ اللّٰهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ بِقَدِيرٍ (۱)

یاد ہو گا، پھلی سورہ کا آغاز بھی الحمد للہ ہی سے ہوا ہے۔ اس سے دونوں سورتوں کے مزاج دین کی بنیاد توحید کی مناسبت واضح ہوتی ہے۔ دین کی بنیاد توحید پر ہے اور توحید کی حقیقت اللہ ہی کی شکرگزاری ہے اس بندوں کے لئے کہ آسمانوں اور زمین کو عدم سے وجود میں لانے والا اللہ ہی ہے اور بندوں کو جن طاہری و بالہ نعمتیں حقیقت اللہ کی کی جسکرگزاری ہے ماضی میں سب اللہ ہی کا عظیمہ ہیں۔

”جَاعِلِ الْمُدِيْكَةِ رُسُلًا أُولَئِيْ أَجْيَنْحَةٍ مَّثْنَى وَثَلَاثَ وَرْبِعَ“، ”جَاعِلِ الْمُدِيْكَةِ“ بدل ہے فرشتوں کی حیثیت ”فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ“ سے زیادہ عام کے بعد خاص کا ذکر اس کی اہمیت کے پہلو سے فرمایا کہ جو اللہ آسمانوں اور زمین قاصدوں کی ہے کا غالی ہے اسی نے فرشتوں کو بھی پیغام رسانی کے مقصد سے وجود نہیں ہے۔ فرشتوں کے خاص طور پر ذکر مقصود کی وجہ یہ ہے کہ عربوں کی میتھا لوچی (۶۰۵۷۴۰) میں سب سے زیادہ اہمیت فرشتوں ہی کو حاصل تھی۔ وہ ان کو خدا کی چہیتی بیٹھیوں کا درجہ دیتے اور اسی حیثیت سے ان کی عبادت کرتے تھے، ان کا تصور یہ تھا کہ اگر یہ خوش رہیں تو ان کے واسطے سے سب کچھ حاصل ہو سکتا ہے۔ اس عقیدے نے ان کے ہاں خدا کے وجود کو بالکل معطل کر دیا تھا۔ وہ خدا کو رسی طور پر مانتے تو تھے لیکن ان کی تمام شکرگزاری اور عبادت کے مرکزان کے وہ اقسام ہی تھے جو انہوں نے اپنے زعم کے مطابق فرشتوں کے نام پر بنائے تھے۔ یہاں ان کے اسی زعم پاٹل کی تردید کے لیے ارشاد ہوا کہ شکر کا سزاوار ایسا ہے جو تمام آسمانوں اور زمین کو عدم سے وجود میں لا سکے والا ہے۔ اسی نے فرشتوں کو بھی پیغام بری کی ڈیوٹی پر مقرر فرمایا ہے یعنی یہ فرشتے نہ آسمان و زمین کی تخلیقی میں کسی نوع سے شرک کرے گا اور نہ الہیت میں ان کا کوئی حصہ ہے بلکہ صرف خدا کے پیغام رسائیں ہیں جن کے ذریعے سے خدا اپنے رسولوں کو اپنے احکام سے آگاہ کرتا ہے۔

محلب یہ ہر اک جن لوگوں نے ان فا صدروں کو مقصود کا اور نامہ بروں کو محبوب کا درجہ دے کر انہی کی پرستش شروع کر رکھی ہے انھوں نے خدا کی قدر پسچاپی، زان فا صدروں کی اور زانی ہی۔

فرشتوں کے **‘أَدِدَّ أَجْنِحَةً’** صفت ہے دُسْلَا کی۔ **‘أَجْنِحَةٌ جَمِيعٌ هُنَاجَنَاحٌ’** کی۔ **‘جَنَاحٌ’** ادمیوں کے درمیان فرقہ بازوں کے لیے بھی آتا ہے اور پرندوں کے پردن کے لیے بھی جن سے وہ اڑتے ہیں۔ یہاں یہ لفظ **‘مَاتِبٌ’** فرشتوں کے لیے استعمال ہوا ہے اس وجہ سے اس کی نوعیت تباہات کی ہے لیکن ان کی اصل حقیقت کا علم صرف اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔ مقصود اس سے یہاں ہم کو صرف اس حقیقت کا علم دنیا ہے کہ سب فرشتے ایک ہی درجے کے نہیں ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی مصلحتوں کے تحت مختلف دفعے کی قوتیں اور صلاحیتوں کے ساتھ پیدا کیے ہے۔ کسی کی قوت پرواز کم ہے کسی کی زیادہ۔ کچھ دوپردن کی قوت سے اڑتے ہیں، کچھ تمین کی، کچھ چارکی۔

یہ پر فرشتوں کے ہیں اس وجہ سے ان کی قوت پرواز کو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے اور یہ چاڑتک کا ذکر بھی تحدید کے مفہوم میں نہیں ہے۔ مقصود یہاں صرف ان کے مرتب و منازل کے تفاوت کی طرف اشارہ کرنا ہے۔ اس وجہ سے اگر اللہ تعالیٰ کے پاس ایسے فرشتے بھی ہوں جن کی قوت پرواز اس سے زیادہ ہو تو اس آیت سے اس کی نفی نہیں ہوتی۔ چنانچہ بعض حدیثوں میں حضرت جبریل کے پردن کی تعداد اس سے زیادہ مذکور ہے۔ جس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوت پرواز اور رسائی تمام فرشتوں سے زیادہ ہے۔ مقصود یہاں صرف یہ واضح کرنا ہے کہ جن نادانوں نے فرشتوں کا لومیتہ کے زمرے میں داخل کر رکھا ہے ان کو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ ملند کا پتہ نہیں ہے۔ خدائی میں شرکیک ہونا تو درکنار اس کے قاصد اور سفیر ہونے میں بھی ان سب کا درجہ و مرتبہ ایک نہیں ہے بلکہ کسی کی رسائی کسی منزل تک ہے اور کسی کی پہنچ کسی مقام تک۔ اسی حقیقت کا اعتراف سورہ صافات میں حضرت جبریل ایمن کی زبان سے یوں منقول ہے۔

وَمَا يَنْهَا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ
فَإِنَّا لَنَخْنُونَ أَدْصَافَنَّ وَلَمَّا
لَئِنْعُونَ الْمُسْتَحْوِونَ (۱۶۶-۱۶۷)

اور ہم میں سے ہر ایک کے لیے بس ایک معین مقام ہے اور ہم ہر وقت صفت بستہ رہنے والے ہیں اور

صفات اور **‘سَيْرِيْدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ** طرأت اللہ علیٰ کے لیے شئی قیدیں ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ جن ملائیتوں میں ملائیتوں اور قوتیں کی مخلوق چاہے پیدا کر سکتا ہے، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس نے فرشتوں کو اگر اپنی پیغام بر کی بیشی کرنا اشد کے لیے پیدا کی تو یہ بھی اس کی قدرت و حکمت کا کوشش ہے۔ اگر ان کے درجات میں تفاوت رکھا تو یہ بھی ہی کہ انتیار۔ اسی کی قدرت کی ایک شان ہے کہ اگر وہ اپنی خلق یا اس کی ملائیتوں میں کوئی مزید اضافہ کرنا چاہے تو اس پر بھی وہ قادر ہے۔ صفات اور ملائیتوں میں کمی بیشی کرنا اللہ کے اختیار میں ہے۔ اگر کسی کی صفات اور

قوزوں میں اس نے افسونی عطا فرمائی ہے تو اس کے بھی معین حدود ہیں اس کی بنا پر نہ کسی کے لیے یہ جائز ہے کہ وہ خدا کی خدائی میں شرکیہ ہونے کا مدعی بن جائے نہ یہ جائز ہے کہ دوسرے اس کو خدائی میں شرکیہ بنا دیں۔

مَا يَفْتَحَ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكٌ لَهَا، وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلٌ لَهُ
مِنْ بَعْدِهِ، وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۲)

یہ دلیل بیان ہوتی ہے اس بات کی کہ کبھی خدا ہی شکر کا سزاوار ہے۔ فرمایا کہ اللہ تھارے لیے اس بات کی جس فضل و رحمت کا بھی دروازہ کھولنا چاہے وہ اس کو کھول سکتا ہے، کوئی اس کے فضل و رحمت کو دلیل کر کبھی روک نہیں سکتا۔ اسی طرح اگر وہ کسی رحمت سے محروم کرنا چاہے تو کسی کی طاقت نہیں کہ وہ تھیں اس سے بہرہ مند انسانی سزاوار کر سکے۔ یہی ضمنوں سورہ زمر میں یوں بیان ہوا ہے۔

قُلْ أَنَّرَهُ يُمْتَأْتَىٰ عَوْنَٰ مِنْ
دُوْنِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ فِيَ اللَّهِ بِغْشٍ
هَلْ هُنَّ لَشَفَعَةٌ صُرْرَةٌ أَوَّلَادٍ
بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكُ
رَحْمَتِهِ ۝ (الزمر: ۳۸)

مقصد یہ ہے کہ جب اصل حقیقت یہ ہے تو فرشتوں اور جنوں کو تم نافع و ضار سمجھ کر ان کی عبادت جو کرتے ہو یہ محض تھاری حماقت ہے۔ نفع و ضرر تمام تر خدا ہی کے اختیار میں ہے اس وجہ سے شکر اور عبادت کا حق دار تنہا وہی ہے۔

آیت میں ایک ہی چیز رحمت کے لیے ضمیر پہلے ٹوٹت آئی، پھر اسی کے لیے ذکر آئی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک جگہ بفقط کا لحاظ ہے دوسری جگہ معنوں کا۔ اس کی متعدد نظریں اس کتاب میں پیچھے گزر چکی ہیں۔

وَمِنْ بَعْدِهِ الْيَعنِي مِنْ بَعْدِ اِمْسَاكِهِ۔ اگرے اسی سورہ میں فرمایا ہے۔ وَلَيْنَ زَالَتَ اِنْ اَمْسَكَهُمَا
مِنْ اَحَدِهِمْ بَعْدِهِ (۱۴) (اگر وہ دو نوں دا سماں دزمیں) اپنی جگہ سے ٹوٹ جائیں تو خدا کے بعد کوئی ان کو تھامنے والا نہیں بن سکتا)۔

وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ یعنی اصل غالب و مقتدر وہی ہے۔ وہ کھولتا اور وہی روکتا ہے اور یہ کھونا اور باندھنا تمام تر اس کی حکمت کے تقاضوں کے تحت ہوتا ہے اس لیے کہ وہ حکیم بھی ہے۔ یاً يَعِيَا النَّاسُ اذْكُرُوا لِغُصَّةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يُوْزُقُكُمْ هَلْ
الْمَسَاءُ وَالْأَرْضُ طَلَاءُ اللَّهِ إِلَّا هُوَ بِهِ فَإِنَّمَا تُؤْفَكُونَ (۲)

آنہم جب اور کی آیات میں جو مضمون اصولی طور پر بیان ہوا ہے اسی مضمون کو انہم جب کے انداز میں، لوگو کے بیے کو مخاطب کرنے کے، فرمایا کر دو گو، اللہ کی جو نعمتیں تم کو حاصل ہیں ان میں سے ایک ایک کا دھیان کرو اور ان ایک سوال پر غور کرو۔ لفظ نعمت، یہاں جنس نعمت کے مفہوم میں ہے۔ غور کرنے کے بیے ان کے ماننے مسئلہ کو سوال کی صورت میں رکھا کہ یہ آسمان و زمین میں سے جو تمہیں روزی مل رہی ہے، آسمان سے پانی بردا ہے اور زمین سے تمہاری معاش و معیشت کی گوناگوں چیزیں پیدا ہوتی ہیں، کیا تم کہہ سکتے ہو کہ خدا کے سوا کوئی اور خالی ہے جو تمہیں یہ چیزیں بخشتا ہے۔

لَدَلِلَةِ إِلَّا مُؤْمِنٌ ان کی طرف سے کسی جواب کا انتظار کیے بغیر خود اس کا جواب دیا کر اللہ جواب کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ خود جواب دینے کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ اس سوال کا صحیح جواب اس کے سوا کوئی اور ہو ہی نہیں سکتا، دوسری یہ کہ مشرکین عرب، بھرپور مخاطب ہیں، اس سوال کا یہی جواب، میسا کہ قرآن کے دوسرے مقامات سے واضح ہے، دیتے بھی تھے۔ فرمایا کہ جب اصل حقیقت یہ ہے اور تم کو بھی اس سے انکار نہیں ہے تو پھر کہاں تمہاری عقل الٹ گئی ہے کہ دوسری چیزوں کو تم معبود بناتے بیٹھے ہو ما

وَإِنْ تَيْكِنْ بُولُكَ فَقَدْ كُذَّبَتْ دُسُلْ مِنْ قَبْلَاتَ دَوَالِيَ اللَّهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ (۲۴)

آنحضرت سلم یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر ایسے سرچہرے لوگ تمہاری تکذیب کر رہے کو تسلی ہیں تو یہ کوئی تعجب یا غم کی بات نہیں ہے، تم سے پہلے جو رسول آئے اس طرح کے لوگوں نے ان کی بھی تکذیب کی۔ مطلب یہ ہے کہ اس میں تمہاری کسی تقصیر کو دخل نہیں ہے بلکہ تم تردیل اس میں ان کذبیں کی مخصوص ذہنیت کو ہے۔ ان کو ان کے حال پر چھوڑو۔ بہ اپنی پیش رو قوموں کی روشن پر چل رہے ہیں تو اس روشن کا جوانہم ان کے سامنے آیا وہی ان کے سامنے بھی آئے گا۔

وَدَالِيَ اللَّهُ تُرْجَعُ الْأُمُورُ۔ سارے امور خدا کی طرف لوٹتے ہیں اور اسی کی طرف لوٹیں گے۔ یعنی خدا اس معاملہ میں غیر جاندار یا غیر متعلق نہیں ہے بلکہ ہر چیز اس کے سامنے آ رہی ہے اور آئے گی اور آخری فیصلہ اسی کا ہو گا تو اسی کے بعد وہ سپراپنے کام میں لگے رہو اور ان کے معاملے کو اللہ پر چھوڑو۔ اس میں ایشارہ بھی ہے کہ جو لوگ اللہ کے سوار دوسروں کو مولی و مرحم بنائے بیٹھے ہیں ایک دن اپنی اس طبع خام کا انعام خود دیکھ لیں گے۔

لَيَا يَهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌ فَلَا تَفْرَرْ كُمُ الْحَيَاةُ أَدْنُ نِيَادِقَةٍ وَلَا يَغْرِيَنَّكُمْ
بِإِنْتِهِ الْغَرُورُ (۲۵)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینے کے بعد مخالفین کو دھمکی دی کہ تم کو محیلی قوموں کے انعام سے بھوڑایا جا رہے اس کو ہوائی بات نہ سمجھو۔ اللہ کی یہ وعدہ شدنی ہے۔ اس وقت تمہیں دنیا کی زندگی کی

جور فاہیت حاصل ہے وہ تھیں دھوکے میں نہ رکھے۔ تم اپنی موجودہ رفاهیت کو اپنے روئیہ کی صحت کی دلیل گان کرتے ہو اور پیغمبر کی دعید کا مذاق اڑاتے ہو کہ بھلا تم پر عذاب کیوں اور کدھر سے آجائے گا لیکن جب اللہ کے وعدے کے ظہور کا وقت آئے گا تو تم دیکھ لو گے کہ جس چیز سے تھیں ڈرایا جا رہا تھا وہ بالکل تھا سے سامنے ہی موجود تھی۔

”وَلَا يَغْرِيَنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغَرُورُ وَإِنَّغَرِيْرَ كَمْ كَمْ فَرِيْبَ كَارَ كَارَ كَمْ فَرِيْبَ كَارَ شَيْطَانَ هَيْ هَيْ“ سب سے بڑے اس لیے کہ سب سے بڑا فریب کار شیطان ہی ہے۔ فرمایا کہ خدا کے باب میں فریب کار شیطان تھیں دھوکے فتنہ سے میں نہ رکھے۔ خدا بڑا حیم و کریم ہی ہے اور بڑا ہی مقتسم و تھاہر بھی۔ تھاہے تمام طغیان و فساد کے باوجود ہیگا ہی اس نے تھیں جو ڈھیل دے رکھی ہے تو اس سے اس غلط فہمی میں نہ رہو کہ تم اس کی گرفت سے باہر ہو یا تھاہے مزاعمرہ شر کار نے تم کو بچا رکھا ہے یا وہ تم کو اس کی پکڑ سے بچا لیں گے۔ اللہ کا ذکر کوئی شرکیں ہے نہ کوئی اس کی پکڑ سے بچانے والا بن سکتا۔ شیطان نے تم کو اس فریب نفس میں اس لیے مبتلا کیا ہے کہ اس طرح وہ تم کو سیدھے جہنم میں لے جاتا ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ ہے کہ خدا کی صفات کے باب میں مگر ہی دراصل تمام مگرایوں کی جڑ ہے اس وجہ سے شیطان یہیں سے انسان پر گھات لگاتا ہے۔ اسی خطرے سے آیت ”وَمَا غَرَّكُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْكَرُبُّهُمْ إِلَّا لِنَفْتَارٍ“ میں آگاہ فرمایا گیا ہے۔

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا وَإِنَّمَا يَدْعُونَا حِزْبَهُ لَيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ (۶)

یعنی شیطان تھا را دشمن اور کھلا ہوا دشمن ہے تو اپنے دشمن کو دشمن ہی سمجھو اور اس کی چالوں سے پچ کے رہو۔ یہ کہاں کی داشتندی ہے کہ وہ تو تھا را دشمن ہے لیکن تم نے اس کو اپنام شد سمجھ کر اپنی بگ اس کے ہاتھ میں پکڑا دی ہے! اگر اپنی بگ اس کے ہاتھ میں پکڑا دی ہے تو اس کا انعام من لو کہ اس کی تم مگرایوں کا مقصد یہ ہے کہ جو لوگ اس کی پارٹی میں شامل ہو جائیں وہ ان سب کو جہنم کے گھاٹ پر لے جائے۔ آئینِ کفر دا بقیم عذاب شدید ہے وَأَئِنَّ يُنَّ أَمْنُوا دَعَمُوا اَلْصِلْحَتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كِبِيرٌ (۶)

یہ اللہ تعالیٰ کے اس وعدہ شدنی کی وضاحت ہے جس کا ذکر اور پرآیت ۶ میں آیا ہے۔ بطلب یہ وعدہ شدنی ہے کہ اللہ کے باب میں کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ یہ دنیا نیکی اور بدی، خیر اور شر میں کسی انتیاز کے کو دفاحت بغیر لوں ہی چلتی رہے گی جنہوں نے یہ گان کر رکھا ہے ان کو شیطان نے خدا کی صفات کے باب میں سخت دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ ایک ایسا دن لازماً آنے والا ہے جس دن وہ لوگ عذاب شدید سے دوچار ہوں گے جنہوں نے کفر کیا ہوگا اور جن لوگوں نے ایمان و عمل صالح کی زندگی گزاری ہوگی وہ نفرت اور اجریم

کے حق دار لکھ پریس گے۔

أَفَمِنْ ذِيْنَ لَهُ سُوْءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا طَفَانَ اللَّهُ يُعِظِّلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتْ دِرَاثَ اللَّهِ عَلِيهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ (۸)

یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اگر یہ لوگ ایمان نہیں لا رہے ہیں تو اس میں تمہاری جو لوگ خلک کے قانون کی زدیں کسی تقصیر کو دخل نہیں ہے بلکہ یہ قانونِ الہی کی زدیں آئے ہوئے لوگ ہیں تو ان کے غم میں اپنے کو بہکان نہ آچکے دوایاں کر دو۔ ان کو ان کے حال پر چھوڑ دو۔ یہ جو کچھ کرو رہے ہیں ہیں اللہ اس سے اچھی طرح باخبر ہے تو جب وہ باخبر نہیں لاتیں گے تو ان کے ساتھ وہی معاملہ کرے گا جس کے وہ مستحق ہوں گے۔

أَفَمِنْ ذِيْنَ لَهُ سُوْءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا کے بعد جواب بر بنانے تریخہ مخدوف ہے۔ اگر اس خلاف کو کھول دیجیے تو پوری بات یوں ہوگی۔ کیا وہ جس کی لگا ہوں میں اس کی بعملی کھبادی لگتی ہے اور وہ اپنی بدی کو نیکی سمجھنے لگا ہے، تم اس کو بہادیت دینے والے بن سکتے ہو؟ مطلب یہ ہے کہ ایسے لوگوں کا بہادیت پانتاسنتِ الہی کے خلاف ہے تو ایسے لوگوں کی نکریں اپنے کو گھاینسے کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کرنا چاہیے۔ سورہ زمر کی آیت ۹۱ میں یہی بات یوں ارشاد ہوتی ہے۔

أَفَمِنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْحَدَّابٌ کیا وہ جس پر عذاب کی بات پوری ہو چکی ہے؟ کیا تم اس کو بچانے والے بن سکو گے جو دزخ میں پڑ چکا۔

اس مکملے سے یہ حقیقت واضح ہوتی کہ کسی براقی کے ارتکاب کی ایک حالت تو وہ ہے کہ آدمی اس کا ارتکاب ارتا ہے لیکن اس کے اندر اس کے براقی ہونے کا احساس نہ مددہ رہتا ہے، دوسرا حالت یہ ہے کہ اس کی براقی اس فی نگاہوں میں اس طرح کھبادی جاتی ہے کہ وہ اسی کو ہنز، اسی کو فیشن، اسی کو ترقی کا زینہ اور اسی کو تہذیب و تعلیم کا تفتیضی سمجھنے لگتا ہے۔ پہلی حالت میں یہ توقع رہتا ہے کہ اس کو اگر تذکیر و تنبیہ کی جائے تو وہ سبھل جائے گا لیکن دوسرا حالت دل کے سinx اور عقل کے ماؤف ہو جانے کی علامت ہے جس کو قرآن نے ختم قطب یا 'رین' سے تعبیر فرمایا ہے۔ جو اس بیماری میں مبتلا ہوا، وہ خدا کے قانون کی زد میں آچکا۔ اس کو کوئی بہادیت نہیں دے سکتا۔

فَإِنَّ اللَّهَ يُعِظِّلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ یہ اس سنتِ الہی کی طرف اشارہ ہے جو بہادیت و فضائل کے باب میں اللہ تعالیٰ نے مقرر فرمائی ہے اور جس کی وضاحت ہم جگہ ملکہ کرتے آ رہے ہیں۔ آگے اسی سورہ میں اس کی مزید وضاحت آ رہی ہے۔

فَلَا تَذَهَّبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرَتْ دِرَاثَ اللَّهِ عَلِيهِمْ بِمَا يَصْنَعُونَ مطلب یہ ہے کہ ایسے لوگوں کے غم میں بہکان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ انھوں نے خود عقلی و روحاںی خود کشی کی ہے اگر یہ ایمان نہیں لا رہے ہیں تو اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ تمہاری دعوت میں کوئی کسر ہے بلکہ ان کے دلوں پر

مہر ہو چکی ہے تو ان کا غم کھانے کے بجائے ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کرو۔ وہ ان کی ساری کارستانیاں دیکھو رہا ہے، ان کے ساتھ دہی معاملہ کرے گا جس کے یہ مزادر ہوں گے۔

'حَسْرَتٌ' حال بھی ہو سکتا ہے اور مفعول لہ بھی۔ کلام عرب میں دونوں کی نظیریں ملتی ہیں۔ اور 'عَلَيْهِمْ' کا تعلق میرے زدیک 'حَسْرَتٌ' سے ہے جس طرح 'يَحْسَرَةً عَلَى الْعِبَادِ' میں ہے۔ اس کا جمع کی صورت میں آنا فرط غم کے انہمار کے لیے ہے۔

۱۸۰۹۔ آگے کا ضمون۔ آیات

آگے اس وعدہ شد فی کی، جس کا ذکر اور پرآیت ۵ میں ہوا ہے، بطور تہیید پہلے دلیل بیان فرمائی ہے، پھر تباہی ہے کہ جس کو خدا کا تقرب اور اس کی بارگاہ میں سرخ روئی مطلوب ہو وہ جھوٹے معبودوں کو تقرب کا ذریعہ بنانے کے بیٹے اس کا صحیح طریقہ اختیار کرے۔ صحیح طریقہ یہ ہے کہ آدمی ایمان اور عمل صالح کی راہ پر چلے۔ ایمان خدا کی طرف مسعود کرنے والی چیز ہے اور عمل صالح اس کو سہارا دینا اور رفت بختی ہے۔ اس کے سوا خدا کے تقرب کی کتنی اور راہ نہیں ہے۔ جن لوگوں نے یہ راہ چھوڑ کر دہری را میں نکالی ہیں اور اصل راہ سے لوگوں کو ہٹانے کے لیے رات دن طرح طرح کی سازشوں میں سرگرم ہیں ان کی ساری سازشوں کے تاریخ پوچھا یک دن کمھر جائیں گے۔

پھر یہ واضح فرمایا کہ مال و اولاد میں بڑھوتری، عمر میں کمی بشی اور اس طرح کی تمام باتیں اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہیں، فرشتوں یا جنوں یا دوسرے فرضی معبودوں کو ان میں کوئی دخل نہیں ہے۔ اس کامنات کے افساد میں جو توانی ہے وہ اس بات کی نہایت واضح دلیل ہے کہ اس کے اندر صرف ایک ہی خدائے قادر و قیوم کا ارادہ کا رفرما ہے۔ اس کے سو اکسی کو ذرہ برابر بھی کوئی اختیار حاصل نہیں ہے۔

اس کے بعد لوگوں کو قتنبہ فرمایا کہ یہ دعوت جو تمہیں دی جا رہی ہے تمھارے ہی نفع کے لیے دی جا رہی ہے۔ خدا کو تمہاری کوئی ضرورت نہیں ہے بلکہ تمہی خدا کے محتاج ہو۔ یہ دعوت قبول کر دے گے تو اپنی دنیا و عالمت سنوارو گے اور اگر نہ کر دے گے تو اپنے ہی کو تباہ کر دے گے۔ ساتھ ہی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی کہ کس مزاج کے لوگ اس دعوت کو قبول کریں گے اور کس طرح کے لوگ اس سے محروم رہیں گے۔ آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتَبَثِّرُ سَحَابًا فَسُقْنَهُ إِلَى بَلَدِ مَيْتٍ آیات
۱۸۰۹
فَأَجْيَنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذِلِكَ النُّشُورُ ⑨ مَنْ كَانَ

يُرِيدُ الْعَزَّةَ فِي اللَّهِ الْعَزَّةُ جَمِيعًا إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلْمُ الطَّيْبُ
 وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ وَالَّذِينَ يُمْكِنُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ
 شَدِيدٌ وَمَكْرًا وَلِكَ هُوَ يَبُورُ ۝ وَاللَّهُ خَلَقَكُم مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ
 مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَذْوَاجًا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثى وَلَا تَضَعُ
 إِلَّا بِعِلْمِهِ وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُعْمَرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمْرٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ
 إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرُنَ ۝ هَذَا عَذَابٌ فَرَأَتِ
 سَاعِدُ شَرَابَةَ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَمِنْ كُلِّ تَأْكُونَ لَحْمًا طَرِيًّا
 وَلَسْتَ خَرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبِسُونَهَا وَتَرَى الْفَلَكَ فِيهِ مَوَاحِرَ لَتَبْغُوا
 مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝ يُولَجُ الْيَوْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولَجُ
 النَّهَارَ فِي الْيَوْلِ وَسَخَرَ الشَّمْسَ وَالقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَحَلِّ مُسَيَّطٍ
 فَرِيكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ أَمْلَكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يُمْلِكُونَ
 مِنْ قُطْمَيْرٍ ۝ إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُو ادْعَاهُمْ وَلَوْ سِعَوا مَا
 أَسْتَجَابُوا لَكُمْ وَلَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَكْفُرُونَ بِشُرُكَكُمْ وَلَا يَنْتِسِكُ
 مُثْلُ خَيْرٍ ۝ يَا يَاهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ
 الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝ إِنْ يَسْأَيْدُهُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝
 وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَلَا تَزِرُوا زَرَةً وَرُدَّ أُخْرَى وَ
 إِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةً إِلَى حِمْلِهَا لَا يُحَمِّلُ مِثْلَهُ شَيْءٌ وَلَوْكَانَ
 ذَاقُرْبَى إِنَّمَا تُشَدِّرُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا

الصَّلُوةَ مَوْمَنٌ تَرْكِي فَإِنَّمَا يَتَنَزَّلُ لِنَفْسِهِ وَلَئِنَّ اللَّهَ أَمْبَيْرٌ ۝

اوہ اللہ سی ہے جو بھیجا ہے ہو اؤں کو پس وہ ابھارتی ہیں بارلوں کو پھر ہم ان کو نکتے ترجیہ آتی ہیں کسی خشک زمین کی طرف پس ہم اس سے اس زمین کو اس کے مردہ ہو جانے کے بعد از رُز زندگی سخش دیتے ہیں۔ اسی طرح لوگوں کا از سرزو زندہ ہو کر اٹھا ہے۔ ۹

جو عزت کا طالب ہو تو بار کھے کہ عزت تمام تر اللہ ہی کے لیے ہے۔ اس کی طرف صعود کرتا ہے پاکیزہ کلمہ اور عمل صالح اس کلمہ کو سہارا دیتا ہے۔ اور جو لوگ بری چالیں جل رہے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے اور ان کی چال نابود ہو کے رہے گی۔ ۱۰

اور اللہ نے تمھیں مشی سے پیدا کیا، پھر پافی کی بوند سے اور پھر تم کو جوڑے جوڑے بنایا۔ اور کوئی عورت نہ حاملہ ہوتی ہے اور نہ جنتی ہے مگر اس کے علم سے کسی عمر دا لے کی عمر میں نہ زیادتی ہوتی نہ کمی مگر یہ ایک کتاب میں نوشته ہے۔ یہ سب اللہ کے لیے آسان ہے۔ ۱۱

اور دونوں دریا یکساں نہیں ہیں۔ ایک شیریں، پیاس بجھانے والا، پینے کے لیے خوش گوار ہے اور ایک کھاری کڑوا ہے۔ اور قم دونوں سے تازہ گوشت کھاتے اور زیست کی چیز کا لئے ہو جس کو پہنچتے ہو۔ اور قم دیکھتے ہو کشتیوں کو اس میں پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں تاکہ قم اس کے فضل کے طالب بنو اور تاکہ قم شکر گزاریں۔ وہ داخل کرتا ہے رات کو دن میں اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں اور اس نے سورج اور چاند کو مستخر کر کھا ہے۔ ہر ایک گردش کرتا ہے ایک معین وقت کے لیے۔ وہی الیہ تمھارا رب ہے، اسی کی بارشاہی ہے۔ رہے وہ جن کو اس کے سواتم پکارتے ہو تو وہ ذرہ برا بر کسی چیز پر کوئی اختیار نہیں رکھتے۔

اگر تم ان کو پکارو گے تو وہ تمہاری فریاد نہیں سنیں گے اور اگر نہیں گے بھی تو تمہاری فریاد رسی نہیں کریں گے اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا انکار کریں گے۔ اور ایک باخبر کی طرح کوئی دوسرا تمہیں آگاہ نہیں کر سکتا! ۱۲-۱۳

اے لوگو! تمہی اللہ کے متحاج ہو، اللہ تو یہ نیاز و ستودہ صفات ہے۔ اگر وہ چاہے تو تمہیں فتاکردے اور ایک نئی مخلوق لا کھڑی کرے اور یہ اللہ کے یہے ذرا مشکل نہیں۔ ۱۴-۱۵ اور کوئی جان کسی دوسری جان کا بوجھا لٹھانے والی نہیں بنے گی اور اگر کوئی بوجھل جائے اپنے بوجھ کے لٹھانے میں کسی سے طالبِ مرد ہو گی تو اس میں ذرا بھی اس کا ہاتھ نہیں بٹایا جائے گا اگر چہ وہ قرابت مند ہی کیوں نہ ہو۔ تم تو اس انہی لوگوں کو ڈرا سکتے ہو جو غیب میں رہتے اپنے رب سے ڈرتے اور نماز کا انتہام کرتے ہیں۔ اور جو پاکی حاصل کرتا ہے وہ اپنے یہے حاصل کرتا ہے اور اللہ ہی کی طرف سب کی دلپسی ہے۔ ۱۶

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَاللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ إِلِيَّاَ رَسُولًا فَشَرِّعَ لَهُ سَعَاءَ بَالْمَقْبَرَةِ فَأَحْيَيْنَا بِهِ
الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَكَذَّلِكَ النَّسُورُ (۹)

اوپر آیت ۵ میں جس وعدہ شد فی کی یاد دہانی نرمائی ہے کہ نعمات کے ثابتات سے یہ اس کی دلیل یہ دنیا اپنے پیش کی ہے کہ اس کو مستبعد نہ سمجھو۔ مرنے کے بعد لوگوں کو قبروں سے الٹا کھڑا کرنا اللہ کے یہے ذرا بھی مشکل نہیں تعلیم گاہ ہے۔ تم اس دنیا میں برابر دیکھتے ہو کر زمین بالکل خشک پڑی ہوتی ہے، اس میں بنزہ اور روئیدگی کا کہیں نام و نشان بھی نہیں ہوتا کہ اللہ کسی طرف سے ہواں کو بھیجتا ہے۔ وہ تمہارے دیکھتے دیکھتے بادلوں کو ابھاری اور جمع کرتی ہیں۔ پھر ہم ان کو اس مردہ زمین کی طرف ہانک کے لے جاتے اور اس کو یراب کر دیتے ہیں جس سے اس کے ہر گوشے میں از سر نوزندگی نمودار ہو جاتی ہے۔ فرمایا کہ کذالک النسور، اسی طرح قیامت کے دن لوگوں کا از سر نوجی کر لٹھا ہو گا۔ مطلب یہ ہے کہ مرنے اور مرنے کے بعد زندہ ہونے کا

مشابہہ قوم کو اس دنیا میں اللہ برابر کار رہا ہے تو تم قیامت کو ناممکن کیوں خیال کیے بیٹھے ہو! ۔ یہ حقیقت اس کتاب میں جگہ جگہ ہم واضح کرتے آ رہے ہیں کہ یہ دنیا اپنے وجود میں ان تمام حقائق کی تعلیم کے لیے ایک بہترین تعلیم گاہ ہے جن کی فرآن تعلیم دے رہا ہے۔ اگر انسان عقل و بصیرت سے کام لے تو قرآن کے ہر دعوے کی دلیل اس کو اپنے دہنے بائیں سے مل سکتی ہے۔

اس آیت میں اسلوب کلام بھی قابل توجہ ہے۔ پہلے ماضی کا صبغہ اُسَدَّ اسْتِعْمالٍ ہوا ہے۔ پھر عبیت کا مفہارع تُشَيِّرُ آگیا۔ اس کے بعد سُقْنَا اور احْبَيْتَ، متكلم کے صبغے آگئے۔ اسلوب کا یہ نوع اپنے ایک اسلوب اندر گوناگوں خربیاں رکھتا ہے جن کی تفصیل کا یہ محل نہیں ہے۔ یہاں صرف اتنی بات یاد رکھیے کہ ماضی تو صرف بیان واقعہ کے لیے آتا ہے۔ مفہارع میں تصریح حال کا پہلو بھی ہوتا ہے اور متكلم کا صبغہ التفات و غایات خاص پر دلیل ہوتا ہے۔

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَنِيلَهُ الْعِزَّةُ جَمِيعًا طَإِلَيْهِ يَصْعُدُ أَنْكَلَمُ الظِّبَابُ وَالْعَمَلُ الصَّابِعُ
يَرْفَعُهُ طَوَالِيْدِيْنَ يَسْكُرُونَ السَّيَّاْتَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ طَوَالِيْدِيْكَ هُوَيُورُ (۱۰)

مطلوب یہ ہے کہ قیامت تو بہر حال شدنی ہے اور ہر ایک کو اللہ کے حضور میں پیش ہونا ہے۔ رہا یہ خدا کے تقرب سوال کہ خدا کے ہاں کون کو عزت و مرخوذی حاصل ہوگی اور کون کو ذلت و نامرادی سے دوچار ہونا پڑے گا کا و مذیعیہ توجہ کو اس سوال کا صحیح جواب مطلوب ہے وہ یاد رکھیں کہ عزت تمام تر اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اس ایمان اور وحی سے جس کو بھی یہ حاصل ہوگی اسی کے تعلق اور اسی کی عزت بخشی سے حاصل ہوگی۔ عمل صالح ہے

إِلَيْهِ يَصْعُدُ أَنْكَلَمُ الظِّبَابُ وَالْعَمَلُ الصَّابِعُ يَرْفَعُهُ، یہ اس عزت کے حاصل کرنے کا طریقہ ارشاد ہوا کہ بندوں کی طرف سے اللہ کی طرف صعود کرنے والی چیز کلمہ طیب۔ یعنی کلمہ ایمان ہے۔ اس کے سوا دوسرا کوئی چیز نہیں جو خدا سے توسل اور قربت کا ذریعہ بن سکے۔ اس کلمہ ایمان کو جو چیز سہارا دینتی اور رفت بخشتی ہے وہ عمل صالح ہے۔ عمل صالح کے بغیر کلمہ ایمان مرجحا کے رہ جاتا ہے مگر یا کلمہ ایمان کی مثال انگور کی بیل کی ہوئی جو ہے تو بیکثے خود نہیت ثمر بار لیکن اس کی شادابی و ثمر باری کا تمام ترا نہ صارا اس امر پر ہے کہ اس کو کوئی سہارا ملے جس پر وہ چڑھے۔ پھیلے اور پھوپھوئے پھلے۔ یہ سہارا اس کو عمل صالح سے حاصل ہوتا ہے۔ عمل صالح ہی اس کو پروان چڑھاتا اور مشہد بار اور بناتا ہے۔ ورنہ جس طرح انگور کی بیل سہارے کے بغیر کم کر کے رہ جاتی ہے اسی طرح ایمان بھی عمل صالح کے بدون مرجحا کے رہ جاتا ہے۔

حضرت ابن عباسؓ نے أَنْكَلَمُ الظِّبَابُ سے کلمہ ایمان ہی مراد لیا ہے اور یہاں اس کے پہلو پہلو عمل صالح کا ذکر خود اس بات کی شہادت ہے کہ اس سے کلمہ ایمان ہی مراد ہے۔ لفظ طیب، اس کلمہ کی زرخیزی و ثمر باری کی طرف اشارہ کر رہا ہے اس لیے کہ فلسفہ دین کے نقطہ نظر سے یہی کلمہ تمام علم و حکمت

کی جڑ ہے۔ جس نے اس کو پایا اس نے تمام علم و حکمت کے خزانے کی کلید پائی اور یہ حقیقت بھی مسلم ہے کہ ایمان اور عمل صالح دونوں لازم و ملزم ہیں۔ جس طرح ایمان کے بغیر عمل کی کوئی بنیاد نہیں اسی طرح عمل کے بغیر ایمان ایک بلے جان شے ہے۔ اس حقیقت کو اپنی طرح ذہن نشین کرنے کے لیے سورہ ابراہیم کی آیات ۲۴-۲۵ کے تحت ہم جو کچھ لکھ آئے ہیں ایک نظر اس پر ڈال دیجیے۔

یہ بات یہاں مشرکین پر یہ حقیقت واضح کرنے کے لیے فرمائی گئی ہے کہ تم اپنے معبود ملائکہ کو خدا کے ہاں عزت و سرفرازی کا واسطہ سمجھے بیٹھے ہو حالانکہ عزت صرف اللہ کے لیے ہے اور اللہ کا قرب حاصل کرنے کا واحد راہ یہ وہ ایمان ہے جس کے ساتھ عمل صالح کی تائید موجود ہو۔ قرآن میں مشرکین کی نسبت یہ بات جگہ جگہ نقل ہوتی ہے کہ وہ اپنے معبودوں کو خدا کے ہاں عزت و سرفرازی کا ذریعہ خیال کرتے تھے مثلاً

مَا نَعْبُدُ هُمُ الْأَيْقَرِبُونَ أَلَّا
اللَّهُ ذُلْفَى (الزمر: ۳)

ہم ان کو صرف اس لیے پوچھتے ہیں کہ وہ
ہم کو خدا سے تزیب نہ کر دیں۔

دوسری جگہ ہے۔

وَاتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَيْمَكَةً

تَيْكُوْنُو الْهُمْ عِزًا (صریحہ: ۸۱)

ان کے اسی واہمہ پر یہاں ضرب لگائی ہے کہ اس جنت الحقاء سے نکلو اور خدا کے ہاں عزت کے طالب ہو تو اس کے لیے ایمان و عمل صالح کی راہ اختیار کرو۔

وَالَّذِينَ يُمْكِرُونَ إِسْتِيَاتٍ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

یعنی جو لوگ اس حقیقت کا مواجه کرنے کے سجائے اپنے پندار کے تحفظ اور اللہ کے دین اور اس کے رسول کو زک پہنچانے کے لیے طرح طرح کی بڑی چالیں چل رہے ہیں وہ یاد رکھیں کہ اس طرح ان کو عزت نہیں حاصل ہوگی بلکہ وہ اپنے لیے ایک سخت عذاب کا سامان کر رہے ہیں۔

اس مکڑے میں سَيَّاتٍ کا نصب کچھ بیگانہ سامحسوس ہوتا ہے اس لیے ک فعل 'مکر' اس طرح متعدد نہیں ہوتا۔ صاحب کشف نے اس کی توجیہ یہ کہ سَيَّاتٍ یہاں مصدر کی صفت ہے۔ یعنی یمکردن المکرات السیات یہ توجیہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ آگے آیت ۳۴ میں اس کی نظری موجود ہے۔

وَمَكْرُ أُولَئِكَ هُوَ يَبُودُ

یعنی جو لوگ اس فریب نفس میں خود بھی بتلا اور دوسروں کو بھی بتلا رکھنے کے لیے رات دن جوڑ توڑ میں سرگرم ہیں وہ یاد رکھیں کہ ایک دن ان کی یہ ساری سازشیں اور سرگرمیاں نابود ہو جائیں گی۔ یہاں بتدا کے اعادے سے کلام میں یہ زور پیدا ہو گیا ہے کہ ان لوگوں کی ان ساری سازشوں سے کسی دوسرے کا کچھ نہیں مگر ٹرے گا بلکہ تباہی ان کی سازشوں ہی پر آئے گی اور وہ انہی کی خرابی کا باعث ہوں گی۔ آگے اس مضمون کو کھوٹ دیا ہے۔ فرمایا ہے دَلَائِيَعْتِقُ الْمُكْرُ اسَيٰ عُرَا

پاہلیہ (اوہ بُری چالیں انہی کو تباہ کرتی ہیں جو بُری چالیں پلتے ہیں) اس بیانے کے حق ایک تابع مشترک اور سب کی فلاح کا ذریعہ ہے۔ اگر کوئی اس کی مخالفت کرتا ہے تو خود اپنی ہی آنکھیں پھوڑتا اور اپنے ہی پاؤں پر کلہاری مارتا ہے۔

وَإِنَّ اللَّهَ حَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَنْفَاجًا ۖ وَمَا تَحِيلُّ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَنْصَعُ الْأَيْمَنُ
بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمِّرُ مِنْ مَعْتَدِرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۗ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ نِسْيَرٌ (۱۱)

یعنی اولاد اور عمر میں جو کمی بیشی بھی ہوتی ہے وہ اللہ کے علم اور اسی کے حکم سے ہوتی ہے۔ ان مشکلین کے ایک چیزوں میں بھی تمہارے ان دیلوں دیلوں کو کوئی دخل نہیں ہے۔ اس وجہ سے ان کے بیانے بھی تمہیں خدا وہی کی طرف رجوع کرنا چاہیے اس کے سوا کسی دوسرے کام سہارا نہیں ڈھونڈنا چاہیے۔ یہ امر یاں ملحوظ رہے کہ مال و اولاد اور صحت و زندگی اور اس قبیل کی دوسری مطلوبات ہمیشہ شرک کے عوامل میں سے رہی ہیں جن کے باش اولاد نہیں ہوتی، یا ہوتی ہے لیکن زندہ نہیں رہتی، یا صرف لڑکیاں ہی لڑکیاں پیدا ہوتی ہیں، اولاد غیرہ نہیں پیدا ہوتی، اس طرح کے لوگ اگر وہی ہوتے ہیں تو شیطان بڑی آسانی سے ان کا رُخ تھانوں، استھانوں، قبروں اور مزاروں کی طرف موڑ دیتا ہے۔ مشکلین عرب کے شرک میں بھی اس عوامل کو بڑا دخل رہا ہے۔ وہ اپنے معبدوں کو آسمان و زمین کا خاتق تو نہیں سمجھتے تھے لیکن رزق اور مال و اولاد وغیرہ کے معاملات میں ان کو — خاص طور پر فرشتوں کو — بہت دخیل سمجھتے تھے۔ اسی طرح بیماری اور موت وغیرہ کے معاملے میں وہ جنوں کو متصرف خیال کر کے ان کی پوجا کرتے ہیں سورہ النام کی تفسیر میں ذکر کر آئے ہیں کہ بعض جنوں کو وہ انسان خطرناک سمجھتے تھے کہ ان کے بیانے اپنی اولاد تک کی قربانی کرتے۔ ان کا خیال تھا کہ اگر کسی بیٹے یا بیٹی کی قربانی دے کر ان کو راضی نہ رکھا جائے تو یہ ساری اولاد چٹ کر جاتے ہیں۔ اسی طرح جو لوگ کسی بیماری میں بیٹلا ہوتے وہ بھی ان دیلوں دیلوں کی طرف رجوع کرتے اور ان سے صحت اور طول عمر کی دعا کرتے۔ اس آیت میں انہی ادھام پر ضرب لگائی ہے۔

وَإِنَّ اللَّهَ حَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمُ اذْوَاجًا ۖ يَهْمَكُرُّاً آنَّكُمْ مَضْمُونٌ كَيْلَيْهِ ایک تکمیل حقیقت بطور تمہید ہے۔ اس میں اس سلسلہ حقیقت کی طرف توجہ دلاتی ہے کہ یہ اللہ ہی ہے جس نے آدم کو مشی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے ان کی نسل چلانی پھر تم کو جوڑے بنایا۔ مطلب یہ ہے کہ سارا گھر بنا بنا اور بسا بسا تو خدا نے اور یہ ایسی حقیقت ہے جس سے تمہیں بھی انکار نہیں ہے تو اس گھر کو بکار آخ رخدا کو کیا شکل پیش آئی گہ وہ اس کے رزق، اولاد اور عمر وغیرہ کے معاملات دوسروں کے پر درکرنے پر مجبور ہو گیا؛ کیا جو تمہیں مٹی سے ناسکتا ہے، پانی کی ایک بوند سے تمہاری نسل چلا سکتا ہے، تمہیں میاں بیوی کی صورت میں آباد کر سکتا ہے، وہ تمہارے رزق، تمہاری اولاد اور تمہاری عمر کے معاملات کو سرانجام دینے سے قاصر ہے کہ ان کے بیانے تھیں دوسرے آنسازوں کا محتاج بنائے!

ایک غلط فہمی **وَمَا تَعْمَلُ مِنْ أَثْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا يُعْلَمُ** ۔ یہ اور پرواں تمہید کے لازمی تیجہ کی طرف اشارہ کا ازالہ فرمایا کہ جس نے آدم علیہ السلام کا یہ کنبہ بسا یا ہے وہ اچھی طرح جانتا ہے کہ کون عورت کب حاملہ ہوتی اور اس کے پیٹ میں لڑکا ہے یا لڑکی اور وہ یہ بھی جانتا ہے کہ وہ کب اس کو جنے گی اور کس شکل میں جنے گی ۔ یہاں علم کا حوالہ خاص طور پر اس وجہ سے دیا کہ مشرکین عرب خدا کے خالق ہونے کے خکر نہیں تھے، ان کو دعہ تھا تو یہ تھا کہ اتنی دیسخ دعیض دنیا کے ہر معاملے کی خبر خدا کو کس طرح ہو سکتی ہے اس وجہ سے بہت سے معاملات جو رزق و عمر اور اولاد وغیرہ سے متعلق ہیں، اس نے اپنے شرکاء کے حوالے کر دیے ہیں۔ قرآن نے **إِلَّا يُعْلَمُ** کے لفظ سے ان کے اسی داہمہ پر ضرب لگائی ہے کہ کوئی چھوٹے سے چھوٹا واقعہ بھی اس دنیا میں ایسا نہیں ہوتا جو اس کے خالق کے دائرہ علم سے باہر ہو۔

وَمَا يُعْمَدُ مِنْ مُعَمَّدٍ وَلَا يُبْقَى مِنْ مُحْمَدٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ یہاں طویل العصر کے مفہوم میں نہیں ہے بلکہ اس سے مراد ہر دشمن ہے جس کو کوئی عمر ملتی ہے خواہ طویل یا قصیر صاحب کشاف نے اس کا یہی مفہوم لیا ہے اور ہمارے نزدیک یہ صحیح ہے۔

یہ اور پرواں مفسر بن حیان کی مزید دفاحت ہے کہ جس کو بھی کوئی عمر نصیب ہوتی ہے اور پھر اس عمر میں سے جو کھنٹے اور دن کم ہوتے ہیں وہ خدا کے حکم اور علم سے ہوتے ہیں۔ **إِلَّا فِي كِتَابٍ** یہ اور پرواں کے الفاظ **إِلَّا يُعْلَمُ** کی وجہ پر ہے اور اس سے اور پرواں مضمون مزید محکم و موقق ہو گیا ہے یعنی صرف یہی نہیں کہ خدا ان ساری باتوں کو جانتا ہے بلکہ ان میں سے ہر چیز ایک عظیم کتاب میں مندرج ہے۔ اس دسمہ میں نہ رہو کہ خدا کسی چیز کو بھول جائے گا۔

إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۔ یہ اسی شہر کا ازالہ ہے جس کی طرف ہم نے اور اشارہ کیا ہے کہ اہل عرب اس دعہ میں قبلہ تھے کہ بخلاف خدا تن تہباں تمام جزئیات امور کا احاطہ اس طرح کر سکتا ہے اس دعہ کے تحت انہوں نے خدا کی مدد کے لیے شرکاء و اعوان ایجاد کیے اور پھر ان کی عبادت میں اس طرح لگئے کہ خدا ان کے پां ایک وجود متعطل ہو کے رہ گی ۔ یہ ان کے اسی داہمہ کی تردید ہے کہ خدا کے لیے ان کا موں میں سے کوئی کام بھی مشکل نہیں ہے کہ وہ کسی شرکی و مددگار کا محتاج ہو۔

وَمَا يُسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَذَا عَذَابٌ حَرَاثٌ سَائِعٌ شَرَابُهُ هَذَا اِمْلُحٌ اِجَاجٌ طَوْمَنٌ كُلٌّ تا کوں لَحْمًا طریاً سَتَّاخِرُ جُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا ۔ **وَتَرَى الْفُلُكَ فِيهِ مَوَاحِدَ لِتَبَتَّغُوا مِنْ فَضْلِهِ** وَلَعَلَّكُمْ تُشْكِرُونَ ۔ **وَيُوَلِّجُ الْيَلَّا فِي النَّهَارِ وَيُوَلِّجُ النَّهَارَ فِي الْيَلَّا** ۔ **وَسَعَرَ اسْمَسَ وَالْقَمَرُ** جُلُّ یَجْدِرِی لِأَجْلِ مَسَمَّیٍ ذِلِّكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يُمِلِّکُونَ مِنْ قِطْمَبِرٍ

یہ ایک دورے پہلو سے شرک اور شرکاء کی تردید فرمائی گئی ۔ اس کا نتیجہ میں اضداد کا جو تصادم ہے یہ بھی شرک کے نہایت اہم عوامل میں سے ہے۔ قرآن نے مختلف پہلوؤں سے اس کی تردید فرمائی ہے اور ہم

اس کی وضاحت کرتے آ رہے ہیں۔ یہاں بھی اسی کی طرف اشارہ ہے کہ دنیا میں افساد کا وجود اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ اس کے اندر مختلف ارادے کا فرمایا ہیں اس لیے کہ اس کے افساد میں ظاہری تضاد کے ساتھ ساتھ نہایت گہری سازگاری بھی پائی جاتی ہے جس سے اس بات کی شہادت ملتی ہے کہ کوئی بالاتر اور سبکر گیر و ہمہ قوت قاہروان تمام افساد پر حادی ہے جو ان کو اپنی حکمت کے تحت اس کا نہایت کی محرومی بہبود کے لیے استعمال کر رہی ہے۔

وَمَا يُسَرِّى الْبَعْرَانِ۔ الآية: (يعنى دمکھو، دسمدرہیں اور دونوں اپنی ظاہری خصوصیات و صفات میں ایک دوسرے سے بالکل مختلف ہیں۔ ایک کا پانی شیر میں، پیاس بجھانے والا اور خشکوار ہے، دوسرے کا کھاری، کڑوا۔ یہ دونوں آپس میں مکراتے ہیں لیکن یہ نہیں ہوتا کہ کھاری سمندر میٹھے سمندر پر غالب ہو کر اس کو کھاری بنادے یا شیری سمندر کھاری کے مزاج کو بدل دے بلکہ ایک بالاتر قوت نے ان دونوں کو ملکرنے کے باوجود ان کے حدود کا پابند کر کھا ہے۔ سورہ رحمان میں اسی حقیقت کی طرف اشارہ ہے۔

مَرَحَ الْبَعْرَيْنِ يُلْتَقِيَانِ وَبَيْنَهُمَا بَرْزَحٌ لَا يَتَغَيَّرُانِ (الوحیان ۱۹ - ۲۰) (اس نے پھوڑے دودریا، دونوں باہم دگر دکراتے ہیں لیکن ان دونوں کے دریاں ایک اوٹ ہوتی ہے جس سے وہ تجاوز نہیں کرتے)۔ یہ پھر بھر بھر بھر کے کس طرح یہ اپنے تضاد و اختلاف کے باوجود اپنے سے بالاتر مقصد کی خدمت بجا لائے میں کہ تم دونوں ہی سے اپنے بے لمبے بھری سفروں میں جہاں تازہ گوشت حاصل کرنا ناممکن ہوتا، ان سے تازہ گوشت مسائل کر لیتے ہو اور غذا کے ساتھ اپنی زینت کے لیے ان سے قیمتی مواد بھی نکالتے ہو۔ پھر تم دیکھتے ہو کہ یہ تمہارے لیے اس طرح منحصر ہیں کہ تمہارے جہاں اس کے سینے پر سے موجود کوچھ اڑتے ہوئے چلتے ہیں تاکہ ایک جگہ سے دوسرا جگہ کا سفر کر کے تم اللہ کے رزق و فضل کے طالب بنو اور اس کے شکرگزار ہو۔ مطلب یہ ہے کہ اس کا نہایت کے ظاہری تضاد میں گم ہو کے نہ رہ جاؤ بلکہ ان افساد کے باہمی توانی پر بھی لگاہ ڈالو تو یہ حقیقت روشن ہو جائے گی کہ ایک ہی خدا نے قادر و قیوم نے اس دنیا کو وجود بخشا ہے اور اسی نے اپنی قدرت و حکمت سے اس کے تمام اجزاء مختلف کو انسان کی خدمت میں لگا رکھا ہے تاکہ انسان اپنے پروردگار کا شکر گزار رہے۔

يُولِجُ الْيَلَّ فِي الْنَّهَارِ الْأَيْلَةُ۔ یہ اسی حقیقت کی طرف ایک دوسری مثال سے توجہ دلائی ہے کہ یہی حال تمہارے ساتھے روز آنے والی رات اور روز ظاہر ہونے والے دن کا بھی ہے۔ وہ بھی بظاہر ضریبین کی نسبت رکھتے ہیں لیکن ان کے دریاں بالکل زوجین کا توانی پایا جاتا ہے۔ دونوں ہی اس دنیا کے بقاع اور تمہاری راحت و میثاث کے لیے ضروری ہیں۔ یہی حال سورج اور پاند کا بھی ہے۔ نادانوں نے ان کو معبود بنایا کہ پوچھا جانا نکر دہ اپنے وجود سے شہادت دیتے ہیں کہ خدا نے ان کو اپنی خلق کی خدمت کے لیے منحصر کر رکھا ہے۔ چنانچہ دونوں اپنے معین نظم اور قوتوں کے ساتھ برابر تمہاری خدمت میں رگرم رہتے ہیں۔

”ذِلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَكُمُ الْمُلْكُ“۔ یہ غلامہ ہے اور پکی ساری بحث کا کہ یہی اللہ جس کی شان گیر قدر میں اور حکمتیں دیکھتے ہو، تمہارا رب ہے اور اسی کے قبضہ قدرت میں آسماؤں اور زمین کی بارش ہی ہے۔ ”وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْعَيْرِ“۔ قطعیں اس باریکے غلاف کو بھنتے ہیں جو کجھور کی گھٹلی کے اوپر ہوتا ہے۔

یہ وہی بات منفی اسلوب سے فرمائی کہ رہے وہ جن کو تم اللہ کے سوا پکارتے اور پوجتے ہو تو وہ اس دنیا کے خلق و تدبیر میں ذرا برابر بھی دخل نہیں رکھتے۔

إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا وَعَاءَ كَمْ؛ وَلَوْ سِمَعُوا مَا أُسْتَجَابُوا لَكُمْ وَلَوْمَرْأَقِيمَةٍ يَكْفُرُونَ
بِشِرَّكُمْ وَلَا يُنْتَشَكَ مِثْلُ جَيْرُ (۱۴)

”استجواب لَهُ“ کے معنی ہیں اس کا جواب دیا یا اس کی فریاد رسی کی۔

یہ ان کے مزاعمر دیوتاؤں کی بے بسی اور بے حقیقتی واضح فرمائی ہے کہ اگر تم اپنی کسی شکل میں ان کے بیٹی کو مدد کے لیے پکارو گے تو اول تو وہ تمہاری فریاد نہیں گے ہنسی اور سن بھی لیں تو وہ تمہاری کوئی فریاد رسی دنیا اور آخرت نہیں کریں گے۔ ان کی بے بسی اس دنیا میں بھی واضح ہے اور آخرت میں یہ مزید ہو جائے گی۔ مشترکین دونوں میں جن چیزوں کو پوچھتے ہیں اول تو ان کا کوئی مشتمی موجود ہی نہیں تھا اس وجہ سے ان کے سنبھلے یا فریاد رسی کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا اور اگر کچھ ایسی ہستیوں کو پوچھتے ہے جن کا کوئی وجود ہے تو اول تو وہ آخرت میں اپنی بے خبری کا اظہار کریں گی کہ ہمیں علم نہیں کہ کچھ لوگ ہماری عبادت کرتے ہیں ہیں۔ ثانیاً ان میں سے جو صالحین ہوں گے مثلًا ملائکہ اور انبیا رہ تو صاف الفاظ میں اعلان برادرت کریں گے۔ اور جو انتشار ہوں گے مثلًا جنات و شیاطین تو وہ ان فریاد کرنے والوں کو جواب دیں گے کہ یہ تمہاری بخشی کہ تم نے ہماری پرستش کی، اب اس کا انجام ہی گتو۔ اب نہ تم ہمارے کچھ کام آ سکتے اور نہ ہم تمہاری کوئی فریاد رسی کر سکتے ہیں۔

”وَيَوْمَ رِيقِيمَةٍ يَكْفُرُونَ بِشِرَّكِكُمْ“۔ یعنی اس دنیا میں تو وہ تمہاری فریاد سے بے خبر اور تمہاری فریاد رسی سے بے بس ہیں اور قیامت کے دن وہ تمہارے شرک کا انکار کریں گے۔ پنا نچہ فرشتوں کے لئے کا تفصیل سورہ سباء میں بدین الفاظ لگز رکھی ہے۔

اوہ اس دن کا دعیاں کر جس دن وہ ان سب کو اکٹھا کرے گا، پھر فرشتوں سے پوچھے گا کہ کیا یہ لوگ تمہاری پرستش کرتے رہے ہیں؟ وہ جواب دیں گے کہ تو پاک ہے! ان کے مقابل میں تو ہمارا کا رساز ہے بلکہ یہ لوگ جوں کل پوچھتے رہے ہیں۔

وَيَوْمَ رِيقِيمَةٍ جَمِيعُتَالَّهِ يُنْعَلُ
لِلْمَلِكَةِ آهُؤْ لَا عَأْنَى كُمْ كَانُوا
لَيَعْبُدُونَ هَقَالُوا سُبْخَنَكَ أَنْتَ
وَلَيَدَنَا مِنْ دُونِهِمْ هَبْلَ كَانُوا
يَعْبُدُونَ الْعِنَّ (سہما : ۳۰-۳۱)

وَلَا يَنْتَهِيَ الْمِثْلُ لِحَمْدِهِ۔ یہ آخر میں تنبیہ اور نہایت ہی زور دار اور بلیغ تنبیہ ہے: حَمْدُهُ نہایت بلیغ تنبیہ کی فکر تغییر شدن کے لیے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان باتوں کو سن لو اور اچھی طرح سن لو، اس لیے کہ غیب کے پر درس میں کیا ہے اور کل کیا کچھ تھا اسے ساف نہ آنے والا ہے اس کو ایک حقیقی باخبری بانتا ہے۔ اس سے بڑھ کر تمہیں ان حقائق سے کوئی دوسرا باخبر نہیں کر سکتا۔ تمہاری بدمتی ہوگی اگر تم نے اس کی قدر نہ کی اور جلدی آرزوؤں میں پہنچے رہ گئے!

يَا يَهُا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَمَلُ الْعَمِيدُ ه إِنْ يَشَاءُ يَدْهِبُكُمْ

وَيَأْتِ بِعَلِيقٍ جَدِيدٍ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعِزِيزٍ (١٨-١٥)

یہ اسی نبیوں پر اضافہ اور نہایت زور دار اضافہ ہے۔ خطاب یہی ہے ”یا ایسا انسان کیا ہے جو کوئی گھنٹے کے لفاظ سے ہے کہ سب کاں کھول کر سن لیں کہ تعلیم و تذکیر کا یہ سارا اہتمام جو کی گیا ہے، اور خدا کا رسول لوگوں کو جگانے اور جھنجھوڑنے کے لیے اپنے رات دن جرا یک کیسے ہوئے ہے تو اس لیے نہیں کہ لوگوں کے ایمان نہ لانے سے خدا کا کوئی کام انکا ہوا ہے، خدا تو بالکل بے نیاز اور اپنی ذات میں متعدد صفات ہے، البتہ تم لوگ خود خدا کے محتاج ہو، اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ خدا کی بے نیازی کا تو یہ عالم ہے کہ وہ چاہے تو تم سب کو فنا کر دے اور تمہاری جگہ ایک دوسرا نئی مخلوق لاباسئے۔ اگر وہ یہ کرنا چاہے تو یہ کام ذرا بھی اس کے لیے مشکل نہیں ہے۔ یہ مخفی تمہارے اوپر اس کی رحمت و عنایت ہے کہ تمہاری ان ناقدریوں اور ناشکریوں کے باوجود تھیں مہلت دیے جا رہا ہے۔ بہتر ہے کہ اس مہلت سے فائدہ اٹھاؤ اور نہیں درکھو کرہے خدا کا کچھ بچاؤ دے گے زاس کے رسول کا بلکہ اپنے ہمی کو تباہ کر دے گے۔

‘هُوَ الْغَنِيُّ الْمُحِيمِدُ’ کی وضاحت ہم دوسرے مقام میں کر چکے ہیں کہ خدا اپنی ذات میں کامل ہے۔ اس کا یہ کمال اس کی ذات سے خارج کی کسی چیز کا محتاج نہیں ہے۔ ساتھ ہی وہ حمید یعنی تمام صفاتِ حمد سے منصف بھی ہے۔ خلق کے ساتھ اس کا تعلق کسی اعتیاق پر نہیں بلکہ تمام تر اس کی رحمت و عنایت بر منی میں۔

من نہ کر دم خلق تا سودے کے کنسم
بلکہ کر دم خلق تا وجودے کے کنسم

وَلَا تَنْزِرْ رَوَافِدَهُ قِرْدَاهُ أَخْرَىٰ ۖ وَإِنْ تَدْعُ مُتَقَلَّهًا إِلَىٰ حِمْلَهَا لَا يُعَمِّلُ مِنْهُ شَيْءٌ ۖ وَلَوْ
كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۖ إِنَّمَا تُنْذِرُ رَأْسَدِينَ يَحْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ ۖ وَآتَاهُمْ الْمَصْلَوَةَ ۖ وَمَنْ شَرِكَ
فِيَّ أَنَّمَا يَنْذِرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ الْمُصْدِرُ (١)

یہ اسی اپرداۓ مضمون کی مزید دعاہت دوسرے پہلو سے ہے۔ فرمایا کہ اس دن کوئی جان کسی دوسرے کا بوجھ اٹھانے والی نہیں بنے گی بلکہ ہر ایک کو اپنا بوجھ خود اٹھانا پڑے گا۔

وَإِنْ تُتَدْعُ مُشْقَلَةً إِنِّي جِمِيلُهَا لَا يُحِلُّ مِثْلَهُ شَيْءٌ وَكُنْ كَانَ ذَاقُرْبِيٌّ۔ مُشْقَلَةً اَسْعَى
پہلے موصوف مخدوف ہے۔ یعنی نفس مشقلا (اپنے بارگناہ کے نیچے دبی ہرنی جان)۔ اسی طرح اینی
جمیلہا میں جمل سے پہلے مضاف مخدوف ہے اور 'کان' کے بعد اس کا اسم المد عو مخدوف
ہے۔ یہ تمام مخدوفات اعلیٰ عربیت کے معروف قواعد کے مطابق ہیں۔

آنحضرت مسلم
مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی اپنے گناہوں سے بوجبل جان کسی کو پکارے گی کہ ذرا وہ اس کے بوجھ
کو تسلی کے اٹھانے میں اس کو سہارا دے دے تو کوئی اس کا ہاتھ ٹلنے والا نہیں بنے گا اگرچہ جس کو وہ درد کے
لیے پکارے وہ قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔ نیک تو اس یہے اس کا ہاتھ نہیں ٹھائیں گے کہ جب وہ
دنیا میں اس کے گناہوں میں اس کے ساتھی نہ بنے تو وہ آخرت میں اس کے ساتھی کیوں نہیں اور جو بد
ہوں گے وہ خود اپنے بوجھ کے تلے دبے ہوں گے وہ کسی دوسرے کو کیا سہارا دے سکیں گے!
إِنَّمَا تُشْنِدُ الَّذِينَ يَعْتَدُونَ بِرَبِّهِمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَاتَ أَمْوَالَ الصَّلَاةِ۔ یہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم
کے یہے تسلی ہے کہ تم ان حقائق سے لوگوں کو باخبر کرو۔ اگر یہ متنبہ ہوتے ہیں تو فہما۔ نہیں ہوتے ہیں تو ان
کو ان کے حال پر چھوڑو۔ تمھارا انتہا رعرف انہیں لوگوں پر کارگر ہو سکتا ہے جو اپنی عقل اور سمع و بصر و
نوادر کی صلاحیتوں سے فائدہ اٹھائیں اور غیب میں رہتے، اپنے رب سے ڈریں اور نماز کا اہتمام کریں یہے
وہ لوگ جو سب کچھ آنکھوں سے دیکھ کر ماننا پڑتے ہیں تو ان کا علاج تمھارے پاس نہیں ہے۔ ان کا معاملہ
ہماں کے اوپر چھوڑو۔

وَأَقَاتَ أَمْوَالَ الصَّلَاةِ کا ذکر یہاں ایمان کے اولین ثمرہ اور خشیت رب بالغیب کی علامت کے طور
پر ہوا ہے۔ جو شخص غیب میں خدا سے ڈرتا ہے وہ لازماً نماز کا اہتمام کرتا ہے۔ جو نماز سے بے پرواہے
وہ خدا سے بے پرواہے اگرچہ وہ زبان سے ایمان کے کتنے ہی بلند بانگ دعوے کرے۔

وَمَنْ تَرَكَ فِي أَنَّمَا يَتَرَكَ لِنَفْسِهِ ڈرائی اللہ المصیر، یہ نماز کے فائدے کی طرف اشارہ
فرمایا ہے کہ جو شخص گناہوں کے بوجھ سے سکدوش اور پاکیزہ ہونا چاہتا ہو وہ جھوٹے۔ بماروں پر اعتماد کرنے
کے سجا نے نماز کا اہتمام کرے۔ یہ چیز اس گناہوں سے پاک کرے گی اور جس نے پاکیزگی ماحصل کی وہ اپنا
ہی بھلا کرے گا اس یہے کہ اللہ کسی کی عبادت و اطاعت کا محتاج نہیں ہے بلکہ بندے خود ہی اس کے
محتاج ہیں اور سب کی واپسی بہر حال اسی کی طرف ہونی ہے۔

۲۔ آگے کا منضمون۔ آیات ۱۹-۲۸

آگے یہ حقیقت واضح فرماتی کہ کس طرح کے لوگ ایمان لا میں گے اور کس قسم کے لوگ اس نعمت
سے محروم رہیں گے۔ اس حقیقت کو سمجھانے کے لیے اس کائنات کے اندر انسداد کے وجود کی طرف توجہ

دلائی کہ دیکھتے ہو کہ اس کے اندر روشنی بھی ہے اور تاریکی بھی، گرمی بھی ہے اور سردی بھی۔ اسی طرح زمین میں زرخیز قطعات بھی ہیں جو بارش کا چھینٹا پڑتے ہیں لہلہا اٹھتے ہیں اور بچھر علات قے بھی ہیں جو ہزار بارش ہو لیکن ویران ہی پڑتے رہ جاتے ہیں۔ اسی طرح اشخاص و افراد کے اندر بھی مختلف قسم کی صلاحیتیں رکھنے والے ہیں۔ جن کی صلاحیتیں زندہ ہیں وہ اس رحمت کی بارش سے، جو قرآن کی صورت میں نازل ہوئی ہے، فائدہ اٹھائیں گے اور جن کی صلاحیتیں مردہ ہو چکی ہیں وہ اس کے فیض سے محروم رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے جس طرح روشنی و تاریکی اور سردی و گرمی کو اس کائنات کی مجموعی مصلحت کے لیے پیدا کیا ہے اسی طرح اس کے اندر حق کے طالبوں کی طرح باطل کے پند کرنے والوں کو بھی مہلت دی ہے اس لیے کہ حق و باطل کے اس تصادم سی کے اندر اہل حق کے جو ہر نکھرتے ہیں اور اہل باطل پر اللہ کی حجت تمام ہوتی ہے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ ۚ ۱۹ وَلَا الظُّلْمَتُ وَلَا النُّورُ ۚ ۲۰ وَ
لَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۚ ۲۱ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاء وَلَا الْأَمْوَاتُ
إِنَّ اللَّهَ يُسَمِّعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَا أَنْتَ بِمُسَمِّعٍ مِّنْ فِي الْقِبُورِ ۚ ۲۲
إِنْ أَنْتَ إِلَّا أَنْذِرِ ۚ ۲۳ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ يَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَّفَهَا نَذِيرٌ ۚ ۲۴ وَإِنْ تَيَكِّنْ بُوكَ فَقَدْ كَذَبَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالْزُّبُرِ وَ
بِالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۚ ۲۵ ثُمَّ أَخْذَنَا الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ
نَّكِيرٌ ۚ ۲۶ أَلَمْ تَرَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ
ثَمَرَاتٍ مُّخْتَلِفَاتٍ أَلْوَانُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بِيَضِّنْ وَحُمُرٌ
مُّخْتَلِفُ الْأَلوَانُهَا وَغَرَّ بَيْبَ سُودٌ ۚ ۲۷ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِ
وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ الْأَلوَانُهَا كَذِلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مَنْ عَبَادَهُ
الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۚ ۲۸

نابینا اور بینا دونوں کیساں نہیں ہوں گے اور نہ تاریکی اور روشنی اور سایہ اور دھوپ کیساں ہیں اور نہ زندہ اور مردے کے کیساں ہوں گے۔ اللہ ہی جن کو چاہتا ہے ساتا ہے اور تم ان کو ننانے والے نہیں بن سکتے جو قبروں کے اندر ہیں۔ تم تو اس ایک نذیر ہو۔ ہم نے تم کو حق کے ساتھ بشیر و نذیر بنائ کر بھیجا ہے۔ اور کوئی امت ایسی نہیں ہوئی ہے جس کے اندر ایک نذیر نہ آیا ہو۔ اور اگر یہ لوگ تم کو جھٹلاتے ہیں تو ان سے پہلے جو لوگ ہوئے ہیں انھوں نے بھی جھٹلایا۔ ان کے پاس ان کے رسول اوضع دلائل صحیفوں اور روشن کتاب کے ساتھ آئے تھے۔ پھر میں نے ان لوگوں کو کہڑا تو دیکھو کیسی ہوئی ان کے اوپر بیری بھٹکا رہا۔ ۲۶-۱۹

تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی آتا را پس ہم نے اس سے مختلف زنگوں کے پھیل پیدا کر دیے۔ اور پھاڑوں میں بھی سفید اور سرخ مختلف زنگوں کی دھاریاں ہیں اور بھنجنگ کالی بھی۔ اور انسانوں، جانوروں اور چارپائیوں کے اندر بھی مختلف زنگ کے ہیں۔ اسی طرح اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈریں گے جو علم رکھنے والے ہیں۔
بے شک اللہ غالب اور بخشنشے والا ہے۔ ۲۷-۲۸

۵- الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَمَا يُسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ (۱۹)

بدایت دندرات "اعمی" سے مراد یہاں عقل و دل کے اندر ہے ہیں اور "بصیر" سے وہ لوگ مراد ہیں جن کی عقل و دل کے معاد میں کی صلاحیتیں زندہ ہیں اور وہ ان سے کام لیتے ہیں۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دیتے ہوئے فرمایا کہ خدا کا تاذن تھاری دعوت قبول کرنے کے معاملے میں ہر ایک کا حال کیساں نہیں ہو گا۔ جن لوگوں نے اپنی عقل کی آنکھیں پھوڑ لی ہیں اور جن کے دل بے نور ہو چکے ہیں وہ لوگ تھاری دعوت قبل کرنے والے نہیں

بنی گے خواہ تم کتنے ہی قبضن کرو۔ تمہاری روشنی سے صوف وہی گوگ فائدہ اٹھائیں گے جن کے اندر بھیرتے ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قانون یہ ہے کہ جو لوگ اس کی بخششی ہوئی فطری صلاحیتوں کو زندہ رکھتے اور ان کی قدر کرتے ہیں ان کی بھیرت وہ دوستی میں وہ مزید اضافہ فرماتا ہے اور جو لوگ ان صلاحیتوں کی قدر نہیں کرتے ان کو مزید عطا ہونا تو درکناران سے وہ بھی سدب کر لی جاتی ہیں جو ان کو عطا ہوئی ہوتی ہیں۔ سورہ نمل میں یہی مضمون ان الفاظ میں بیان ہوا ہے۔

إِنَّكُمْ لَا تُشْعِنُ الْمُمُوتَيْ وَلَا
تُسْمِعُ الْمُمَمَّ الْذُّعَارَادَا
نَبْهُرُونَ كُوْنَ سَكَنَتَ جَبَ كَدَهْ پَيْغَمْبَرَ كَمْ جَلَّ
وَلَوْا مُسْدِرِيْنَ وَمَأَآانتَ
جَارَهُ ہُوں۔ اور تم ان حروف کو بنی ان کی صفات
بِهِدِيِ الْعُنْيِ عنْ ضَلَالِتِهِمْ ط
سے مرڑ کر دیا ہے پر نہیں لاسکتے۔ تم تو یہ انھیں
کو سکتے ہو جو ہماری آیات پر ایسے ن رکھنے
إِنْ شُعْمُ الْأَمْنَتْ يَشُوْمَنْ
بِأَيْتَنَا وَالنَّمْلَ : ۸۰ - ۸۱) مانے ہوں۔

وَلَا اَنْظَمْتُ وَلَا اَنْتَرُهُ وَلَا اَبْطَلُ وَلَا اَحْرُوْرُ (۲۱ - ۲۰)

فرمایا کہ جس طرح اس دنیا میں تاریکی بھی، سایہ بھی ہے اور روشنی بھی اور گرمی بھی اور یخی بھی جو کس کے یکساں نہیں ہو سکتے، اسی طرح یہ دنوں فسم کے لوگ جن کا ذکر اور پرہوا یکساں نہیں ہو سکتے۔ تاہم جس طرح احوال میں بھی تاریکی اور روشنی، سایہ اور گرمی دنوں میں اس دنیا کی مصلحت مضر ہے اسی طرح اس قسم کے لوگوں کے وجود میں بھی قدرت کی مصلحت ہے۔ اس مصلحت کا ذکر قرآن کے دوسرے مقامات میں ہوا ہے۔ وہاں مصلحت ہے واضح فرمایا ہے کہ یہ دنیا اللہ تعالیٰ نے چونکہ انسان کے اختیار کے امتحان کے لیے پیدا کی ہے اس وجہ سے اس کی حکمت کا تقدیماً ہوا کہ اس میں ایک خاص حد تک ان لوگوں کو بھی نہیں ملے جاؤں کی بخششی ہوئی صلاحیتوں کی قدر نہیں کرتے اور حق کی جگہ باطل ہی کے پر تاریخ کے زندگی گزارتے ہیں۔ اس میں دوسرے 'لَا' کے اعادے کو بعض اہل ادب نے زائد نامہ ہے، لیکن ہمارے نزدیک یہ زائد نہیں بلکہ تائید کے لیے ہے۔ اس کی مثالیں پچھے بھی گزر جکیں۔

وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَا وَلَا الْأَمْوَاتُ هِيَ أَنَّ اللَّهَ يَسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ وَمَآ آانتَ
يُسْمِعُ مَنْدَفِ الْقُبُوْرِ (۲۲)

یہ وہی مضمون دوسرے الفاظ اور دوسرے اسلوب میں بیان ہوا ہے۔ اس دور میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی قوم کی بیزاری سے بڑی پریشانی تھی۔ آپ کو اندریشہ تھا کہ مبارکہ مبارکہ اس میں آپ ہی کسی کو تاہمی کو دخل ہو۔ آپ کی یہ پریشانی دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے مختلف اسلوبوں سے تسلی دی کہ تمہارا کام زندوں کو سنا نا ہے، مردوں کو جگانا تمہاری فعدداری نہیں ہے۔ جن کی صلاحیتیں زندہ ہیں

وہ تھاری بات سن رہے ہیں اور مان رہے ہیں۔ یہ دہ جو عقلی درو مانی اعتبار سے بالکل مردہ ہو چکے ہیں اگر قم چاہتے ہو کہ یہ تھاری بات سننے والے بن جائیں تو یہ ہونے سے رہا۔

‘إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ’۔ ‘اسماع’ یہاں بات کو سننے اور ماننے کی توفیق دینے کے مفہوم میں ہے۔ یعنی یہ اللہ ہی ہے جو سچی بات سننے اور اس کو ماننے کی، جس کو چاہتا ہے، توفیق دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ہر چاہنا اس کی حکمت کے تحت ہے۔ اس معاملے میں اس کا قانون یہ ہے کہ جو لوگ اس کی بخششی ہوئی فطری صلاحیتوں کو زندہ رکھتے ہیں ان کو تودہ مزید سننے سمجھنے اور ماننے کی توفیق بخشتا ہے اور جو لوگ اپنی فطری ہدایت کی قدر نہیں کرتے وہ اخلاقی اعتبار سے مردوں کے حکم میں، میں ان کو زندہ کرنا خدا کے سوا کسی کے امکان میں نہیں۔

إِنَّ أَنْتَ إِلَّا مَنِيدٌ إِنْ وَإِنَّا أَدْسْلَنَا بِالْحَقِّ بَشِّرْيًا وَمَنِيدٌ يَرَاكُ وَإِنْ قِنْ أُمَّةٍ إِلَّا

خَلَّافٍٰ فِيهَا مَنِيدٌ إِنْ (۲۴-۲۳)

یہ تبلیغ دعوت کے معاملے میں بھی صلی اللہ علیہ وسلم کی ذمہ داری کی حد و افع فرمادی کہ تم میں لوگوں کو رسول کی ذمہ داری آنے والے خطرے سے آگاہ کر دینے والے ہو۔ یہ ذمہ داری تھا کہ اپر نہیں ہے کہ لوگ تھاری بات مان بھی لیں، تم کو خدا نے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ جن باتوں کی قم خبر دے رہے ہو ان میں سے ہر بات شدنی ہے۔ پس تھارا کام یہ ہے کہ جو لوگ تھاری باتوں پر کان وہریں ان کو ان کے مبارک انعام کی خوش خبری نہ دو۔ ادد جو لوگ تھاری باتوں سے منزہ موزیں ان کو ان کے انعام بدے اگاہ کر دو۔ اس سے زیادہ تھاری کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ اس وجہ سے تمہیں ان کے لیے زیادہ پرشیان ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔

وَإِنْ قِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَّافٍٰ فِيهَا مَنِيدٌ إِنْ (۲۴-۲۳) یعنی تم دنیا میں پہلے نہ ہوئے، بلکہ مااضی میں جو قریب گزری ہیں ان میں بھی اللہ نے اپنے نذیر بھیجے تران کی سرگزشت میں تھارے لیے بھی سبق ہے اور تھاری قوم کے لیے بھی درس عبرت ہے۔ تھارے ساتھ اللہ وہی معاملہ کرے گا جو اس نے اپنے رسولوں کے ساتھ کیا اور تھاری قوم کے ساتھ بھی لازماً وہی معاملہ کرے گا جو بچپنی قوموں کے ساتھ اس نے کیا۔

وَلَنْ يَكِنْ بُولُكَ فَقَدْ كَذَابَ الظِّيَّانِ مِنْ قَبْلِهِمْ، جَاءَهُمْ رُمُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَ
بِالْزُّبُرِ وَبِالْكِتَابِ الْمُتِيَّرِ هُنَّمَا حَذَّرُوا كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ تَكِيُّرُ (۲۵-۲۶)

یہ اسی اجمالی کی دساخت ہے۔ فرمایا کہ اگر یہ لوگ تھاری تکذیب کر رہے ہیں تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہے۔ ان سے پہلے جو قریب گزری ہیں اسی طرح انہوں نے بھی اپنے اپنے رسولوں کی تکذیب کی۔ یہ روایت پہلے سے چلی آرہی ہے۔ یہ نسبمحلو کہ یہی بار تھاری ہی قوم نے تھا اسے ساتھ یہ معاملہ کیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ صورت حال پہلی بار پیش آئی ہوتی تب تو تھا اسے لیے یہ درج تشویش ہو سکتی تھی کہ

مبارا اس میں تمہاری کسی کوتاہی کو دخل ہو لیکن جب ہر رسول کے ساتھ اس کی قوم نے یہی سلوک کیا ہے تو مسلم ہوا کہ رسولوں کے ساتھ ان کی قوموں کی روشنی نہیں تھیں سے یہی رہی ہے۔

جَاءُهُمْ رُسُلُّهُمْ بِالبُّيْنَةِ . الْأُبْيَةِ . یعنی یہ بات بھی نہیں تھی کہ ان کے رسول خالی ہاتھ ان ہوں۔ بلکہ وہ نابیت واضح دلائل و معجزات، صحیفوں اور روشن کتاب کے ساتھ آئے لیکن ان چیزوں میں سے کوئی چیز بھی ان کرتائی کرنے والی نہ بن سکی۔ مطلب یہ ہے کہ پہنچ فنا فنوں سے بھی تم یہ توقع نہ کرو کہ اگر ان کی طلب کے مطابق ان کو کوئی نشانی دکھاری جائے تو یہ ایمان لانے والے بن جائیں گے۔ اس قسم کے لوگوں کے لیے ساری نشانیاں، سارے صحیفے اور تمام کتابیں بے سود ہیں۔

بَيْنَتِنَا اُوْزَدْ بَزْ تَوْحِيدُهِمْ۔ اللہ تعالیٰ نے ہر رسول کو ان سے مسلح کر کے بھیجا۔ مکتاب منیر سے اشارہ تورات کی طرف ہے۔ قرآن مجید سے پہلے کتاب منیر کی حیثیت اسی کو حاصل رہی۔

شَهَادَتُ اَئِذْنِنَ كَفَرُوا۔ قوموں نے جو روشن انتیار کی وہ اور پرندگان کو رہوئی۔ اللہ تعالیٰ نے ان سخن ہمیں کے ساتھ جو معاملہ کیا یہ اس کا بیان ہے۔ فرمایا کہ جب انہوں نے رسول کی تکذیب کر دی تو ہم نے ان کو پکڑا اور جب پکڑا تو دیکھو کس طرح پکڑا اور کسی عترت انگیز سزا ان کو دی! مطلب یہ ہے کہ اگر تمہاری قوم بھی اپنی روشن پر جمی رہی تو اس کے ساتھ بھی ہم یہی معاملہ کریں گے۔ ہمارا فائز نسب کے لیے ایک ہی ہے۔

**الْعُتَرَانَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاجْرَجْنَا بِهِ ثَرَاتٍ مُّغْتَلِفًا أَوْدَهَا طَوْرَاتٍ
الْعِبَالِ جُدَدٌ بِيَضٍ دَحْمَرٌ مُغْتَلِفٌ أَوْانِهَا وَغَرَابِيَّتُ سُوُدٍ (۲۰)**

وہی حقیقت جو ایات ۲۰-۲۱ میں سمجھائی گئی ہے اس کا نتات کی دوسری شالوں کی روشنی میں ۲۰-۲۱ ایات میں سمجھائی ہے۔ گریا آیات ۲۱-۲۲ میں بطور التفات اگئی تھیں۔ ان کے ختم ہونے کے بعد ہامسون ایک کلام پھر اپنے اسلسلہ سے مربوط ہو گی۔ فرمایا کہ دیکھتے ہیں کہ اللہ اسماں سے بارش نازل کرتا ہے تو اس نئے اسلوب سے ایک ہی قسم کی چیز ہیں اگئی بلکہ طرح طرح کی مختلف النوع اور مختلف الالوان چیزیں اگ پڑتی ہیں۔ اسی سے خوش نا، خوش ننگ اور خوش ذائقہ پھلوں والی چیزیں بھی اگئی ہیں اور اسی سے ناقص زینوں میں جھٹکا جھٹکا رہی اُگتے ہیں۔ یہی حال اس قرآنی بارش کا بھی ہے۔ اس سے بھی صاحب طبیعتوں کی صلاحتیں بھی اچھریں گی اور جن کے اندر کھوٹے اور فاد ہے وہ بھی ابھر کر سامنے آئے گا۔ اس لیے کہ شیطان اس کو ٹھنڈے سے پیٹوں نہیں برداشت کرے گا بلکہ وہ بھی اپنی ذریات کو اس کے مقابلے کے لیے ابھاٹے گا۔ لفظ 'الوان' عربی میں مرغ زنگوں ہی کے معنیوں میں نہیں آتا بلکہ ازاں و اقسام کے معنیوں میں بھی آتا ہے۔ اگرے بھی اسی آیت میں یہ لفظ اسی مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔

سورہ اعراف میں بارش کے اثرات کے اس پبلوکی طرف ان الفاظ میں توجہ دلانی ہے۔

وَالْبَسَدُ الظِّلِّيْبُ يَخْرُجُ
نَبَّاثَةُ بِيَادِنَرْتَهُ وَيَنْدِنِي
رَبُّكَمْ سَعَاتِنَبَّاتِنَبِيْهِي
أَوْ جَوَنَاتِنَبِيْهِي تَوَاسِكَمْ سَعَاتِنَبِيْهِي
خَبْثَ لَأَيْخُرْجُ الْأَمَّسِكَدَا.
رَالْإِعْرَافُ : ۵۸)

اس آیت کے تحت ہم جو کچھ لکھ آئے ہیں، اس مقام کی وضاحت کے لیے ایک نظر اس پر بھی اگلی بحیے۔

”دِمَنَ الْجَبَالِ جَدَدُ إِسْعَىٰ وَ حُمَرُ مُخْتَلِفٌ أَوْاْنَهَا وَ غَرَابِيْبُ سُودٌ“ جَدَدُ جَمِنٌ ہے جُدَّدَۃٌ کی بیرونی اصلًا تو ہرنوں اور چھروں کی پیشہوں پر مختلف زنانوں کی جود دھاریاں ہوتی ہیں ان کے لیے آتا ہے لیکن یہاں یہ ان مختلف الالوان سلوں اور چنانوں کے لیے آیا ہے جن کی دھاریاں یا تماریں پہاڑوں کے اندر پائی جاتی ہیں۔

الموہبے ”غَرَابِيْبُ“ جمع ہے ”غَرَبِيْبُ“ کی۔ اس کے معنی ہیں کالا بھنگ۔ یہ فقط عام طور پر اسودہ کی تائید متنق ایک کے لیے آتا ہے۔ مثلاً کہیں گے ”اسود غربیب“۔ فلاں چیز کا مل بھنگ ہے۔ اس وجہ سے یہ سوال کا جواب سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہاں یہ ”سود“ سے پہلے کیوں آیا، تاکہیہ کا مقدم آنا تو بلافتحت کے فلاں ہے؟ اس سوال کے جواب مختلف اہل ادب نے فتحت دیے ہیں۔ بعض نے اس کو بدل کے مفہوم میں بیا ہے جو وضاحت کے طور پر آیا ہے۔ اگر یہ توجیہ مان لی جائے تو یہاں پہلو سے صحیح ہے کہ جو بدل وضاحت کے طور پر آتا ہے وہ درحقیقت تائید ہی کے لیے آتا ہے۔ اس صورت میں متكلم گمراہ اپنی بات سادہ الفاظ میں پھر خاطب کے سامنے دھرا دیتا ہے کہ اچھی طرح اس کے ذہن نشین ہو جائے۔ یہاں یہاں قسم کے چھروں کی طرف اس وضاحت کے ساتھ توجہ دلانے کی وجہ یہ ہے کہ مقصود یہ سمجھانا ہے کہ جس طرح پہاڑوں میں سیاہ پتھر ہوتے ہیں اسی طرح لوگوں کے اندر سیاہ قلب افزاد ہوتے ہیں اور جس طرح سفید و سرخ اور سیاہ پتھروں میں الگ الگ معرفت ہے۔ اسی طرح سیاہ تدب افزاد کا بھی ایک محل اور معرفت ہے جس کے لیے قدرت نے ان کو اس دُنیا میں مہدت دی ہے۔

”دِمَنَ النَّاسِ وَالْمَدَادَاتِ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفُ الْوَانُهُ كَذَلِكَ مَأْسَاءِ يَعْشَى اللَّهُ مِنْ عَبَادِهِ الْعَلَمَوَا مِنْ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ يُزَّعْفُورُ ۚ“ (۲۸)

فرمایا کہ جمادات کی طرح انسانوں، جانداروں اور پوپلوں میں بھی قدرت کی یہی گوناگونی دبوتلہونی نہیں ہے۔ فقط ”الوان“ یہاں بھی صرف رنگوں کے مفہوم میں نہیں بلکہ ازواج و اقسام کے دیسے مفہوم میں ہے۔ یعنی صورت، سیرت، صفات، مزاج، خصوصیات اور عادات و اطوار کے اعتبار سے ان میں بڑا فرق و اختلاف پایا جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس طرح ہر جانور سے دو دھکی توقع نہیں کی جاسکتی اسی طرح ہر آدمی سے غذا کی خشیت کی توقع بھی نہیں رکھنی چاہیے۔ اللہ کے بندوں میں سے اس

سے ڈرنے والے وہی نہیں گے جن کے اندر علم و معرفت کی روشنی ہو گی۔

لَفْظُ عَلَمَاءٍ يَهَا مِنْ اسْطِلاحِ مفہوم میں نہیں بلکہ اپنے حقیقی مفہوم میں ہے۔ اور آیت ۸۱ میں جس طرح فرمایا ہے ’إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشُونَ رَبَّهُمْ بِاُغْيَبٍ‘ (تم تو بس انہی لوگوں کو ذرا سُکتے ہو جو غیب میں رہتے، اپنے رب سے ڈرنے والے نہیں) اسی طرح یہاں فرمایا ہے ’كَذَلِكَ ذَانَمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَبَدَكُمْ‘؛ اس سے معلوم ہوا کہ ایک تو وہ لوگ ہوتے ہیں جو محض ظاہر پت ہوتے ہیں، محسوسات سے آگے نہ ان کو کچھ لفڑاتا اور نہ اس سے آگے وہ کچھ دیکھنے کی کوشش ہی کرتے، دوسرے وہ ہوتے ہیں جن کے اندر ظاہر سے باطن اور مجاز سے حقیقت تک پہنچنے کی صلاحیت ہوتی ہے، اور جو اپنے بطن و فرج کی مظلومات سے زیادہ اہمیت اپنی عقل اور درج کے مطالبات کو دیتے ہیں۔ درحقیقت یہی لوگ ہیں جو انسانیت کے گل سربراہ علماء کے نقاب کے اصلی مستحق ہیں اور یہی لوگ میں جو اللہ سے ڈرنے والے بنتے ہیں اور اللہ کے رسولوں کی دعوت ان کو اپیل کرنی ہے۔

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ، جس طرح اور دالی بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینے کے لیے فرمائی گئی ہے اسی طرح عزیز اور غفور کی صفات کا حوارہ بھی اپ کی تسلی ہی کے لیے دیا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آج جو لوگ تمہاری دعوت کو رد کر رہے ہیں خدا جب چاہے ان کو کپڑہ کتاب سے لیکن وہ عزیز ہونے کے ساتھ ساتھ غفور بھی ہے اس وجہ سے جب تک اس کی حکمت متفقہ ہوتی ہے وہ اس طرح کے لوگوں کو مہلت دیتا ہے۔

اس آیت سے معلوم ہوا کہ صحیح علم کا مفہوم درحقیقت اللہ تعالیٰ کی معرفت ہے۔ جس کو خدا کی معرفت میتوانے کا حاصل نہیں ہوئی وہ علم سے بالکل محروم ہے اگرچہ وہ دنیا جہاں کی کتابیں خفظ کر ڈالے۔ اسی طرح یہ بات نبی اللہ کی بھی معلوم ہوتی کہ جس کو خدا کی معرفت حاصل ہے اس کے اندر لازماً خدا کی خشیت بھی ہوگی۔ اگر کوئی شخص خدا کی خشیت سے محروم ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ اس کی معرفت سے بھی محروم ہے۔ یہی معرفت اور خشیت انسان کے تمام ملائم و انکار میں حقیقی زندگی پیدا کرتی ہے جس سے علوم و فنون دنیا کے لیے موجودہ برکت بنتے ہیں۔ اگر یہ چیز نہ ہو تو انسان کی ساری ذہانت شیطان کی مقصد برآری میں صرف ہوتی ہے اور وہ بالآخر تباہی کا موجب بنتی ہے۔

یہاں تکن ہے سی کے ذہن میں یہ شبہ پیدا ہو کہ مذکورہ بالا آیات سے تو یہ بات نکلتی ہے کہ جس ایک سوال طرح اس کا رغائب کا نات میں اللہ تعالیٰ نے مختلف الانواع چیزوں پیدا کی ہیں اور ان سب کے پیدا کرنے کا جواب میں اس کی حکمت و مصلحت ہے اسی طرح ان لوگوں کے وجود میں بھی حکمت و مصلحت ہے جو حقیقی کے مقابلہ خدا کی خشیت سے خالی اور باطل کے علم بردار ہیں۔ جب صورت واقعہ یہ ہے تو آخر یہ لوگ منرا وار ملات اور مستحق عتاب و عذاب کس بنا پر ہیں؟ اگرچہ ہم اور کی سطروں میں اس شبے کو صاف کرتے آئے ہیں

لیکن یہاں پھر اس کی طرف اشارہ کیے دیتے ہیں کہ انسان کو اللہ تعالیٰ نے فطرت اللہ پر پیدا کیا ہے اس وجہ سے اس کے لیے صحیح روایہ یہ ہے کہ وہ اپنی فطرت کے دعایات کا ساتھ رہے لیکن چونکہ وہ حیوانات و جمادات کی طرح مجبور نہیں بلکہ ذی اختیار ہے اس وجہ سے ان میں بہتیرے اپنی فطرت اور اپنے رب کے احکام کی خلاف درزی بھی کرتے ہیں۔ اپنے اختیار کے اس سوبہ استعمال پر وہ مستحق نہ رہا ہیں۔ لیکن اس کے باوجود اللہ تعالیٰ ان کو مہلت دیتا ہے تاکہ ان پر اللہ تعالیٰ کی محبت پوری ہو جائے اور ان کی مخالفت حتیٰ اب تک کے امتحان کا ذریعہ بن سکے ماں پہلو سے غور کیجیے تو یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ ایک پہلو سے ان کا وجود مطابق حکمت و مصلحت ہے اور قدرت اس حکمت و مصلحت ہی کی خاطران کو اس دنیا میں ایک خاص وقت تک کے لیے نہیں دیتی ہے لیکن دوسرے پہلو سے مستحق نہ رہا ہیں کہ انہوں نے اپنے سمع و لبکش کی صلاحیتوں کی قدر نہیں کی اور نفس کی خواہشوں کی پریوی میں اپنے اختیار کو غلط استعمال کیا۔

۳۸-۲۹ آگے کا مضمون - آیات

اد پر کے پیرے یہ جو بات اصولی حیثیت سے بیان فرمائی ہے آگے کی آیات میں اسی کو داقیت حالات پر منتسب کیا ہے یعنی یہ واضح فرمایا ہے کہ عصی امتوں کے دارثین میں سے کون لوگ ہیں جو علماء کے نقاب کے مستحق ہیں اور وہ اس قرآن پر ایمان لانے والے بنی گے اور اب جس قوم کو اللہ نے اپنی کتاب کی وراثت کے لیے منتخب کیا ہے اس کے انجیار یا امثار اس کے ساتھ کیا رہیہ اختیار کریں گے۔ پھر ان دونوں کے تابع اعمال کی وساحت فرمائی ہے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائی شے۔

۲۸-۲۹ آیات

رَبَّ الَّذِينَ يَتَلَوَّنَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَنْ تَبُورَ ۚ ۲۸ لِيُوفِيقُهُمْ أُجُورُهُمْ وَيَزِيدَ هُمْ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ عَفُورٌ شَكُورٌ ۚ ۲۹ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ إِنَّ اللَّهَ بِعِبَادِهِ لَخَبِيرٌ بِصِيرٌ ۚ ۳۰ ثُمَّا وَرَثَنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ضَالِّ مُلْتَفِسِهٖ وَمِنْهُمْ مُفْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ يَارَذُنَ اللَّهِ ذِلِّكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكِبِيرُ ۚ ۳۱

جَنَّتُ عَدُونَ يَدُ خُلُونَهَا يَحْلُونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوَرَهُنْ ذَهَبٌ وَ
لُؤْلُؤًا وَلِبَاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۚ ۳۲ وَقَاتُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ
عَنَّا الْحَزَنَ إِنَّ رَبَّنَا لِغَفُورٍ شَكُورٌ ۚ ۳۳ الَّذِي أَحْلَنَا دَارَ الْمُقَامَةِ
مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسِنَا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمْسِنَا فِيهَا لُغُوبٌ ۚ ۳۴
وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارٌ جَهَنَّمُ لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فِيمَوْتُو وَلَا
يُخْفَى عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا كَذِيلَكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ ۚ ۳۵ وَهُمْ
يَصْطَرِخُونَ فِيهَا إِنَّا أَخْرِجْنَا نَعْمَلُ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا
نَعْمَلُ مَا أَوْلَمْ نُعِمِّرُ كُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَهُ كُمْ النَّذِيرُ
فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نِصَبٌ ۚ ۳۶ إِنَّ اللَّهَ عِلْمٌ غَيْرُهُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ ۳۷

بے شک جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے، نماز کا اہتمام کرتے اور جو کچھ ہم نے ترجمہ آیات
۳۸-۳۹ ان کو رزق دیا ہے اس میں سے پوشیدہ اور علائیہ خرچ کرتے ہیں وہ ایک ایسی تجارت
کے امیدوار ہیں جس کے لیے کبھی کساد بازاری ہنہیں۔ شاکہ اللہ ان کو ان کے اعمال کا اجر بھی
دے اور ان کے لیے اپنے فضل میں سے زیادہ بھی کرے۔ بے شک وہ سختنے والا
اور قبول فرمانے والا ہے۔ اور ہم نے تمہاری طرف بھجو کتاب و حجی کی ہے، یہی حق ہے،
ان پیشین گوئیوں کی مصدقہ جو اس کے پہنچ سے موجود ہیں۔ بے شک اللہ
اپنے بندوں کی خبر رکھنے والا دیکھنے والا ہے۔ ۳۱-۲۹

پھر ہم نے کتاب کا وارث بنایا اُن لوگوں کو جن کو اپنے بندوں میں سے منتخب کیا۔

پس ان میں سے کچھ تو اپنی جانوں پر نسلم و حانے والے ہیں، کچھ ان میں سے میانہ رو ہیں اور کچھ ان میں سے اللہ کی توفیق سے بھلائیوں میں سبقت کرنے والے ہیں۔ یہی سب سے بردافضل ہے۔ ان کے لیے ہمیشگی کے بارع ہوں گے جن میں وہ داخل ہوں گے، ان میں ان کو سونے کے گنگن اور مو قی پہنائے جائیں گے اور اس میں ان کا بیاس لشکم ہو گا۔ اور وہ کہیں گے نشکر ہے اللہ کا جس نے ہم سے غم کر دو رکیا۔ بے شک ہمارا رب بخشنے والا، قبول فرمانے والا ہے۔ جس نے ہمیں اپنے فضل سے اس اقامت کے گھر میں آتا را، اس میں نہ ہمیں کوئی کلفت پہنچے گی اور نہ کبھی تکان لاحق ہو گی۔ ۳۲۔ ۴۳
 اور جنہوں نے کفر کیا ان کے لیے جہنم کی آگ ہے۔ نہ ان کی قضاہی آئے گی کہ مر جائیں اور نہ ان سے ان کا عذاب ہی کچھ بلکہ کیا جائے گا۔ ایسا ہی ہم بدله دیں گے ہر ناشکر کو اور وہ اس میں دادیلا کریں گے۔ اے ہمارے رب! ہم کو اس سے نکال، اب ہم نیک عمل کریں گے، ان اعمال سے مختلف بوجو ہم اب تک کرتے رہے ہیں۔ کی ہم نے تم کو اتنی عمر نہیں دی کہ جو یاد دہانی حاصل کرنا چاہے اس میں یاد دہانی حاصل کر سکے! اور تمہارے پاس آگاہ کرنے والا بھی پہنچا! تو اب اس عذاب کو چکھو۔ طالموں کے لیے کوئی مدد کرنے والا نہیں بنے گا۔ اللہ آسمانوں اور زمین کے غریب کو جاننے والا ہے۔ بے شک وہ سینوں کے بھیدوں سے بھی اچھی طرح باخبر ہے۔ ۳۸۰۳۶

۷۔ الفاطر کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

إِنَّ الَّذِينَ يَتَّلُّونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً
 يَرْجُوُنَ تِجَارَةً لَنْ تَبُودَ رِزْقٌ ۚ ۲۹

اپر آیت ۲۸ میں جن لوگوں کو علماء کہا ہے اور جن کی تعریف میں فرمایا ہے کہ **إِنَّمَا يَغْشَى**
اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعَلَمَاءُ رَأَى اللَّهَ سَعَ تواص کے بندوں میں سے وہی ڈریں گے جو علم رکھنے والے ہیں یہ
انہی علماء کی تفصیل ہے۔ فرمایا کہ جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے، نماز کا اہتمام کرتے اور خدا کے
بخششے ہوئے رزق و فضل میں سے فیاضی کے ساتھ ستراء علانیۃ راہ مذا میں خرچ کرتے ہیں، یہ لوگ ہیں
جو اللہ سے ڈرنے والے ہیں ما در ان کا یہ انفاق ایک ایسی تجارت ہے جن کے لیے مستقبل میں کسی
کساد بازاری کا اندیشہ نہیں بلکہ اس کی برکات میں برابرا صاف پر اضافہ ہوتا رہے گا۔

یہ اشارہ اگرچہ ان تمام صالحین کی طرف ہو سکتا ہے جو ان صفات سے منصف تھے لیکن میرا ذہن
اس طرف بتاتا ہے کہ یہ ان علماء اہل کتاب کی طرف اشارہ ہے جو قرآن پر ایمان لائے اور قرآن نے
جگہ جگہ جن کی تعریف فرمائی ہے۔ میرے نزدیک اس کا ترتیب یہ ہے کہ ان کے ذکر کے بعد نبی اسماعیل
کے اخیار اور اشرار کا ذکر آیت ۳۲ میں مستقل آرہا ہے اور ان کا ذکر تلویح اور شنا ایکٹب آئندیں
اصطفیٰ میں عبادت (پھر ہم نے کتاب کا وارث بنایا اپنے بندوں میں سے ان لوگوں کو جن کو اس
کے لیے منتخب کیا) کے الفاظ سے ہوا ہے۔ یہاں فقط شتم (پھر اس بات کی دلیل ہے کہ اپر جن
لوگوں کا ذکر ہے اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو قرآن سے پہلے کی کتاب کے وارث بنائے گئے تھے اور وہ
اللہ کی توفیق سے اس پر فائم رہے جس کی برکت سے ان کو قرآن کے نازل ہونے کے بعد اس پر بھی ایمان
لانے کی سعادت حاصل ہوئی۔

یہاں ان صالحین اہل کتاب کی تعریف میں تین باتوں کا ذکر خاص طور پر کیا ہے۔ تلاوت کتاب،
اقامت صلوات اور انفاق فی سبیل اللہ۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہی تین چیزوں دین کی حقیقتی محافظت اور خشتی
الہی کی اصلی علامت ہیں اور قرآن میں نہایت تصریح کے ساتھ یہ بات بیان ہوئی ہے کہ یہود نے اپنی
کتاب فراوش کر دی تھی، نماز صنائع کر بیٹھے تھے اور ان پر سخالت وزر پرستی کی بیماری مسلط ہو گئی
تھی اس وجہ سے وہ قرآن پر ایمان لانے کی سعادت سے محروم رہے۔ ان کے اندر سے صرف وہ لوگ
قرآن پر ایمان لائے جو ان بیماریوں سے محفوظ رہے۔

يَرْجُونَ تِجَادَةَ لَنْ تَبُوَرُ میں اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ جنہوں نے اس دنیا کی زندگی کو
مقصور ناکر حرام دملائ کی کمی سے اپنی تجویزیاں بھرسیں اور ہر ایک نے راک فیلر بننے کی کوشش کی ان کا
حشر تو ایک دن یہ ہونا ہے کہ ان کی ساری دولت خاک اور راکھ ہو کر اڑ جائے گی۔ البتہ جو لوگ اپنی دولت
اللہ کی راہ میں خرچ کریں گے وہ اپنا سرمایہ ایک ایسے کاروبار میں لگا رہے ہیں جس میں کبھی کسی خسارے
کا اندیشہ نہیں ہے۔

لَيُوَفِّيهِمْ أُجُوْدَهُمْ وَيَنْبِيَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ طَرَانَةُ غَفُورٌ سُكُورٌ (۳۷)

یہ ان کے اتفاق کے مجرک کی طرف اشارہ بھی ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے بھروسہ کا وعدہ بھی کہ وہ جو کچھ خرچ کرتے ہیں زریادہ نمائش کے لیے خرچ کرتے ہیں، اس کا کوئی معاوضہ جانتے اور نہ اس کا کوئی احسان جانتے ہیں بلکہ صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لیے خرچ کرتے ہیں کہ وہ ان کو اس کا پورا پورا صلہ دے اور اپنے فضل سے اس پر مزید اضافہ فرمائے۔ چنانچہ ان کا رب ان کے ساتھ ان کی توقعات کے مطابق معاملہ کرے گا اس لیے کہ وہ کوتا ہمیں اور غلطیوں کو معاف اور بندوں کے اعمال کی قدر فرمانے والا ہے۔ یہاں عَفْوُرُ شَكُورُ کی صفات کا حوالہ بندوں کی اسیدا فراٹی کے لیے ہے کہ ان کی نیکیاں قبول کرنے کے معاملے میں اللہ تعالیٰ بڑی چشم پوشی سے کام لے گا اور ان کے چھوٹے عمل کو بھی قدُّو عزت کے ساتھ قبول فرمائے گا۔

وَأَنَّذِيَ أَدْحَيْنَا إِيلَكَ مِنْ أُكْبِثٍ هُوَ الْعَقْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ طَإَنَّ اللَّهَ بِعِيَادَةٍ
لَغَيْرِ بَصِيرٍ (۱۴)

یہ صالحین اہل کتاب کو دعوت ایمان ہے کہ جو کتاب ہم نے تم پر وحی کی ہے یہی حق ہے اس کتاب کو دعوت ہے لیے تمام طالبین حق کر پا سیے کہ اس کو ہاتھوں ہاتھ لیں اور حرز جائیں ہوَالْعَقْ، میں حصر کا جریمنہ ایمان ہے وہ اس حقیقت کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ اس سے پہلے اللہ نے اہل کتاب کو جو کتاب دی اس کو انہوں نے اپنی تحریفات سے رطب دیا ہے کا مجموعہ بنادا اس وجہ سے وہ حق کی نعمت سے محروم ہو گئے تھے۔ اب اللہ نے اس کتاب کی صورت میں اس کو بالکل بے آمیز اور کامل شکل میں از سر نہ اجاگر کیا ہے تاکہ یہ خلق کی بُدایت کا ذریعہ بُنے۔

مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ یہ اس کتاب کی حقانیت کی وہ دلیل ہے جو خاص طور پر اہل کتاب پر اعتمام حجت کے لیے قرآن میں علگہ جگہ مذکور ہوئی ہے کہ یہ کتاب ان پیشین گوئیوں کا مصدقہ ہے جو سابق صحیفوں میں اس کے باب میں پہلے سے وارد ہیں۔ ان پیشین گوئیوں کا حوالہ ان کے محل میں ہم تفصیل سے دے چکے ہیں۔

رَأَنَّ اللَّهَ بِعِيَادَةٍ لَغَيْرِ بَصِيرٍ فرمایا کہ اللہ نے اس حق کی خلافت کا یہ اہتمام اس لیے فرمایا کہ وہ اپنے بندوں کے حال کی خبر رکھنے والا اور ان کے بناؤ اور بگاڑ کو برادر دیکھتے رہنے والا ہے۔ چنانچہ جب اس نے دیکھا کہ جس بُدایت سے اس نے ان کو نوازا تھا پاسانوں کی خیانت سے وہ اس سے محروم ہو گئے تو اس کی خلافت کا اس نے از سر نو انتظام فرمایا۔ اگر وہ یہ انتظام نہ فرماتا تو اس کے معنی یہ ہوتے کہ وہ اپنی خلق کے خیر و شر سے بالکل بے تعلق ہے۔ حالانکہ وہ بے تعلق نہیں بلکہ ایک ایک چیز سے با جزا در ہر چیز پر نظر رکھنے والا ہے۔

تَوَأَرْتُنَا أُكْبِثَ الْذِينَ اصْطَفَنَا مِنْ عِيَادَنَا فِيمَنْهُمْ طَالِمٌ تِنْفِيهٌ وَمِنْهُمْ مُفْعِلٌ

دِمْهُمْ سَابِقُّ يَا لَخَيْرٍ يَا ذُنُونَ اللَّهُ ذِلْكَ هُوَ الْفَقِيلُ الْكَبِيرُ (۲۲)

یہ اس انتقام کا ذکر ہے جو انپی ہدایت سے خلق کو بہرہ یا بکرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔
الْذِينَ أَصْطَفَنَا مِنْ عِبَادِنَا سے یہاں بنی اسماعیل یا بالفاظ دیگر امیین عرب 'من حیث الجماعت
مراد ہیں جن کے اندر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے اپنا دہ آخری رسول بھیجنے کا وعدہ فرمایا
تماجس کے ذریعے سے خلق کو آخری اور کامل شریعت ملنے والی تھی۔ فرمایا کہ ہم نے اپنے بندوں میں سے
ایکسا دوسرے گردہ کو چنان اور اس کو اپنی کتاب کا وارث بنایا۔ وارث بنایا کے الفاظ اس حقیقت
کی طرف اشارہ کر رہے ہیں کہ اس سے پہلے جو لوگ کتابِ اللہ کے وارث بنائے گئے تھے (یعنی بنی اسرائیل)
ان سے یہ امانت چھینی اور ایک دوسرے گردہ کو جس کو اس شرف کے لیے منتخب کیا، یعنی بنی اسماعیل
کو، یہ امانت بخشی۔

ایموں کے اسی شرف کا طرز اشارہ سورہ جمعر کی آیت 'هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِينَ رَسُولًا
فِيهِمْ الْأَيْةَ' میں بے اور قرآن نے جگہ بگہ ان کے اس شرف کا حوالہ دے کر ان کو ایمان
کی دعوت دی ہے کہ وہ اس کی قدر کریں۔ اگر انہوں نے اس کی قدر نہ کی تو دنیا کی امامت کی جس عزت
کے لیے اللہ نے ان کا انتخاب فرمایا ہے وہ اس سے اپنے کو محروم کر لیں گے۔ ایموں کی اس عزت افزائی
کا ذکر سورہ نساء میں یوں آیا ہے۔

کیا ربنا اسرائیل، اس فضل کی بنای پر لوگوں پر ربنا اسماعیل
پر حسد کر رہے ہیں جو ہم نے ان پر ربنا اسماعیل پر
تھی؛ اگر وہ حسد کر رہے ہیں تو مبتنا حسد کرنا چاہیں کریں
ہم نے تو آن ابوہیم ربنا اسماعیل اکو کتاب اور حکمت
بھی عطا فرمائی اور ان کو ایک غیرم بادشاہی بھی بخشی تو
ان میں سے ربنا اسماعیل میں سے کچھ تو اس کتاب پر ایمان
وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيدًا۔ لاتے اور ان میں سے کچھ اس سے اعاف کرنے والے بنے
ہوئے ہیں اور درزخ کل آگ ان کے لیے کافی ہے۔

آمَرَ رَبُّكُمْ دُونَ الْمَسَاسَ عَلَى
مَا أَتَهُمْ إِنَّهُ مِنْ ذِيَّنِ
فَتَدْأَشُنَا أَلَّا مُبَدِّأَهُمْ
الْكِتَابَ وَالْعِكْمَةَ وَأَتَيْنَاهُمْ
مُلْكًا عَظِيمًا وَفِيهِمْ مَنْ أَمَنَ
بِهِ وَمَنْهُمْ مَنْ صَدَّعْنُهُ
وَكَفَى بِجَهَنَّمَ سَعِيدًا

(النساء : ۵۵ - ۵۶)

اس آیت کے تحت ہم جو کچھ لکھاٹے ہیں آیت زیر بحث کو سمجھنے کے لیے اس پر ایک نظر ڈال
یجھیے جس طرح اس آیت میں بنی اسماعیل من حیث الجماعت مراد ہیں اور ان کو کتاب و حکمت اور ملک غیرم
دلیے جانے کا ذکر ہے اسی طرح آیت زیر بحث میں ان کی جس برگزیدگی کی طرف اشارہ سے وہ من حیث
الجماعت ان کو حاصل ہوئی۔ یہود کو ان کی اس برگزیدگی پر بڑا حسد تھا اور ان کی طرف سے آنحضرت
صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کا ایک بڑا محرك یہی تھا کہ وہ سمجھتے تھے کہ آپ کی بہوت اگر قائم ہو گئی تو اس

طرح وہ مذہبی پیشوائی جو اب تک ان کو محاصل رہی ہے ان کے حلفیوں یعنی بنی اسرائیل کی طرف منتقل ہو جائے گی۔ قرآن نے جگہ جگہ بنی اسرائیل کے اس کھوٹ سے عربوں کو آگاہ کیا ہے اور ان کو دعوت دی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو جس شرف سے نوازا اور جس منصب عظیم کے لیے ان کا انتخاب فرمایا ہے اس کی قدر کریں، اس کی مخالفت کر کے اپنے دشمنوں کی تفصیل برآری کا سامان نہ کریں۔ اسی طرح یہاں اس بزرگی کا حوالہ اس مقصد سے دیا ہے کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے اس فضل و انعام کی قدر کریں، اس سے محروم نہ رہیں۔

قرآن کے باب **فِمَنْهُمْ طَالِبُونَ تِبْيَانَهُ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدُ ۚ وَمِنْهُمْ سَايِقُ بِالْخَيْرِ أَيْتِ ۖ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ ۗ يَوْمَ حِسْنَةُ الْأَفْرَادِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلٍ** ان کا وہ روایتی بیان ہوا ہے جو انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اس انعام کے جواب میں اختیار کیا۔ فرمایا کہ ان میں کارویہ میں تین قسم کے لوگ ہیں۔ ایک تو وہ لوگ ہیں جو اپنی جانوں پر ظلم ڈھانے والے ہیں یعنی اپنا ایڑی چھوٹی کا بیٹھا ادازادہ۔ زور اس کی مخالفت میں صرف کر رہے ہیں۔ نہ خود اس کو قبول کرنے کے لیے تیار ہیں نہ کسی دوسرا ہی پہلا گز نہ کو قبول کرنے دیتا چاہتے ہیں۔ سورہ نسار کی مذکورہ بالا آیت میں اسی گروہ کا ذکر و مِنْهُمْ مَنْ صَدَ عَنْهُ کے الفاظ سے ہوا ہے یعنی خود بھی اس سے اعراض کیے ہوئے ہیں اور دوسروں کو بھی اس سے رکنے کی کوشش کر رہے ہیں۔ یہ امر واضح رہے کہ لفظ 'صد' رکنے اور رکنے دونوں معنوں میں آتا ہے اسی گروہ کو یہاں **طَالِبُونَ تِبْيَانَهُ** کے الفاظ سے تعبیر فرمایا ہے۔ یعنی یہ اپنی اس مخالفت سے اپنی ہی جانوں پر ظلم ڈھانے والے سب سے بڑے فضل سے محرومی اور جہنم کے عذاب کا سامان کر رہے ہیں درہ جہاں تک خدا کے دین کا تعلق ہے اس کو ان کی مخالفت سے کوئی گز نہ پہنچنے والا نہیں ہے۔ لفظ 'ظلماً' سے قرآن مجید میں بالعموم شرک کو تعبیر کیا گیا ہے۔ سورہ صافات میں ہے۔

وَمِنْ دُرَيْتَهِمَا مُّحِينٌ وَظَالِمُونَ تِبْيَانَهُ مُبْيِنٌ (۱۱۳) (اور ان دونوں را براہمی و اسماعیلی ذریت میں نیکر کا رکھی ہیں اور اپنی جانوں پر کھدا ہوا ظلم ڈھانے والے بھی) مفسرین نے عام طور پر آئینے اصطافیاً من عبادت نام سے امرت مسلم کو مراد کیا ہے اور پھر اس سے یہ تبیجہ بھی، معدوم ہیں، کس طرح نکال لیا ہے کہ یہ طالیمین بھی بخش دیے جائیں گے۔ ہم نے آیت کا صحیح موقع و محل معین کر دیا ہے اس وجہ سے اس خیال کی تردید کی ضرورت باقی نہیں رہی۔ ہماری تائید میں حضرت ابن عباسؓ اور مجاہد سے روایات بھی ہیں۔ اگر نہ درست ہو تو تفسیر ابن کثیر یا تفسیر ابن حجر ریاضی دیکھیں گے۔ ان بزرگ مفسرین نے **ظَالِمُونَ تِبْيَانَهُ** سے ان لوگوں کو مراد کیا ہے جن کا ذکر سورہ واقعہ میں **أَصْحَابُ الْمُسْكَمَةِ** سے ہوا ہے۔

وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدُ ۚ یہ دوسرے گروہ کا ذکر ہے۔ 'مقتضداً' میانہ رکو کہتے ہیں۔ یعنی یہ لوگ مخالفت تو نہیں کرتے ہیں لیکن آگے بڑھ کر اس دعوت حق کی حمایت کا حوصلہ بھی نہیں کر رہے ہیں۔ ان کا مخالفت نہ کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ ان کو اس دعوت کے حق ہونے کا احساس ہے لیکن

یہ احساس آنسا تو سی نہیں ہے کہ وہ تھامہ بیش و عقب سے بالکل بے پرواہ کو کراں کی حمایت کے لیے اٹھ کھڑے ہوں۔ قرآن نے ان کے لیے یہ لفظ استعمال کر کے فی الجملان کے متعلق یہ امید دلانی ہے کہ یہ لوگ پہلے گروہ (طَارِئُهُ تِنَفِيْسٍ) کی طرح اس نعمت سے محروم رہنے والے نہیں ہیں بلکہ دریور ان کا تردید درفع ہو جائے گا اور اللہ نے چاہا تو یہ اس دعوت کے پر زور حابیوں میں بن جائیں گے۔

وَمِنْهُمْ سَابِقُوا لِغَيْرِهِمْ یہ تیرے گروہ کا ذکر ہے۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کے اندر حق کا شعروات تیزگردد قوی ہوتا ہے کہ ہر دعوت حتی ان کو فوراً اپل کرتی ہے اور ان کی قوت ارادی اتنی مضبوط ہوتی ہے کہ جب ان کو کوئی چیز اپل کر لیتی ہے تو وہ اس کی خاطر راہ کے تمام عقبات ایک ہی جست میں پار کر جلتے ہیں اور اس کی حمایت یا مدافعت میں کسی بڑی سے بڑی قربانی سے بھی دریغ نہیں کرتے بلکہ تمام رکاوتوں کا پوری دلیری سے مقابلہ کرتے ہوئے نیکی اور بھلائی کے ہر میدان میں گوئے سبقت لے جانے کے لیے سر دھڑ کی بازی لگا دیتے ہیں۔ یہ اشارہ اسلام کے سابقون اولوں کی طرف ہے جن کے سرخیل سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔

اس گروہ کی سبقت بالآخر کے ساتھ **بِإِذْنِ اللَّهِ** کی قید اس حقیقت کو ظاہر کرتی ہے کہ اس مرتبہ بلند کی سرفرازی پر ایک کا حصہ نہیں ہے بلکہ اللہ ہی جس کوجا ہے یہ تسبیح بختا ہے۔ یہ اس سفتِ الہی کا حوالہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنی راہ میں تقدم اور تاخر کے لیے مقرر کر دی ہے اور جس کی طرف اس کتاب میں ایک سے زیادہ مقامات میں ہم اشارہ کر رکھے ہیں۔

ذِلِكَ هُوَ الْفَقِيلُ الْكَبِيرُ۔ یہ اس مرتبہ بلند کا بیان ہے جو ان سابقون بالخبرات کو حاصل ہو گا۔ اور اس میں نہایت بلیغ انداز میں مقتضدین کے لیے دعوت بھی ہے کہ ایسی موقع ہے کہ وہ بھی اس فضل کبیر میں حصہ دار بننے کے لیے قسمت آزمائی کر سکتے ہیں، تو وہ تن بذریب کو چھوڑیں اور سمت کر کے آگے بڑھیں۔ یہاں ہم ان اشارات پر کفایت کرتے ہیں۔ ان شاعر اللہ سورہ واقعہ کی تفسیر میں اس کے تمام اطراف زیر بحث آئیں گے۔

جَنَّتُ عَدُونَ يَدَ حُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ فِيهَا مِنْ أَسَادَهُمْ ذَهَبٌ وَمُؤْلُوْا جَوَابَاتُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

یہ آخرت میں ان جانبازوں کا صلبہ بیان ہوا ہے کہ ان کے لیے امامت کے باعث ہوں گے جن میں وہ آخرت کا مر داخل ہوں گے۔ یعنی ان باغنوں میں ان کا داخل ہونا محض وقتی سیر و تفریح کے لیے نہیں ہو گا بلکہ بھیشہ کے لیے ہو گا۔ **يَعْلَمُونَ**، مجبول کا صبغہ تشریف و تکریم پر دلیل ہے۔ سونے کے گنگن، موتی اور راشم دغیرہ کا ذکر تقریباً فہم کے لیے ہے کہ جنت کی نعمتوں کا مخاطب کچھ تصور کر سکے۔ ان چیزوں کی اصل حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ ان کا صحیح اندازہ اسی وقت ہو گا جب یہ آخرت میں سامنے آئیں گی۔

پہلے زمانہ میں سلاطین سونے کے کنگن اور موتو پہنچتے تھے، اس وجہ سے جنت کے لباس کا تصویر دینے کے لیے یہ تعبیر اختیار کی گئی ہے۔

وَقَاتُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ أَلَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْعَزَّزَ طِائَرَ رَبَّنَا الْغَفُورُ شَكُورٌ فِي أَهْلِنَا
دَارِ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهِ لَا يَمْسَنُّا فِيهَا نَصَبٌ وَلَا يَمْسَنُّا فِيهَا الْغُوبُ (۲۴-۳۵)

الہ جنت کے لیعنی اہل جنت جب اللہ تعالیٰ کے تمام وعدوں کی صداقت اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے تو حسات اللہ بے ساختہ ان کی زبانوں پر کلہ شکر حاری ہو جائے گا کہ الحمد للہ ہم اپنے رب کے جن وعدوں کے لیے تعالیٰ کے وعدہ بھی اور مرے وہ سب ہماری امیدوں سے کہیں بڑھ کر پوچھے ہوتے۔ اس نے ہمارے ساتھے غم دُور کے خبر کے بعد کر دیکھ اب نہ ماضی کا کوئی پچھتاوا باقی رہانے مستقبل کا کوئی اندریشہ۔ ہمارا رب غفور و شکور ہے۔ اس نے ہماری کوتاہیوں سے درگزر فرمایا اور ہماری ایک ایک نیکی کو ترقی قبول بخشنا۔ اہل جنت کے اسی کلہ شکر کا ذکر درمرے مقام میں یوں ہوا ہے۔ وَأَخْرُ دَعْوَاهُمُ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، (یونس: ۱۰) (اور ان کا آخری کلمہ یہ ہو گا کہ شکر بے اسر، رب العالمین کے لیے)۔

‘دار المقامۃ’ سے مراد ہمیشہ کی اقسام کا گھر ہے لیعنی اس سے پہلے تو ہم دنیا میں ایک سرائے فانی میں تھے اور ہم نے اس کو ایک سرائے فانی ہی تھا۔ اب ہمارے رب نے ہم کو اپنے فضل و رحمت کے ایک ایسے گھر میں آتھا ہے جو ہمیشہ باقی رہنے والا ہے۔ اس میں نہ ہمارے یہے کوئی محنت و مشقت ہے اور نہ کوئی تکان اور افسردگی۔ یہ امر واضح رہے کہ بہتر عیش بھی مा�صل ہو تو آدمی اس کے اندر بھی افسرده ہو جاتا ہے اگر اس کی خواہش کے مطابق اس میں تجدید و تنویر نہ ہوتا رہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنی جنت ایسی بنائی ہے کہ اس میں ایسا بے غل و عش اور تغنویع عیش حاصل ہو گا کہ اہل جنت اس کے اندر آکتا ہے۔ اسی محروم کریں گے۔

وَالَّذِينَ لَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُفْقِي عَلَيْهِمْ فِيمَا مُوتُوا وَلَا يُحْفَفُ عَنْهُمْ مِنْ عَدَادِهِ
كَذِيلَكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ هُمْ يُصْطَرِدُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرُجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا
غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلْ دَوَّلَمْ نُغَيْرُ كُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ حَبَّاءَ كُمْ اتَّذَّدَ يُؤْذَدُ وَمُؤْ
فَمَا لِلظَّلَمِينَ مِنْ نَصِيرٍ (۳۴-۳۵)

یہ کفار کے انعام کا بیان ہے کہ ان کو اللہ تعالیٰ جہنم میں آتے گا جہاں ان کا حال یہ ہو گا کہ نہ ان کو کفاز کے انعام بیان مرت ہی آئے گی کہ مر کے اس عذاب سے رہائی پائیں، نہ ان کے عذاب میں تخفیف ہی کی جائے گی کہ ذرا دم لیں جنْ عَذَابَهَا كَبَيْرٌ يُعْلَمُ، یا اس کے ہم معنی کوئی لفظ بر بنائے قرینہ محدود ہے۔
وَكَذِيلَكَ نَجْزِي كُلَّ كَفُورٍ یعنی یہ جو کچھ ہم ناہم ہے ہمیں، یہ صرف دوسروں ہی کی سرگزشت نہیں ہے بلکہ ہرنا شکرے نا بکار کو ہم اسی طرح سزا دیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ لوگ بھی اسی سزا کے سمع

ٹھہری گے حاج ہماری کتاب اور ہمارے رسول کی تکذیب کر رہے ہیں۔ اس فقرے سے کلام بالکل مطابق حال ہو گیا ہے۔

وَهُمْ يَصْطِرُونَ قِيَمًا الْأَيَةٌ وَهُوَ أَسَى جَهَنَّمَ مِنْ بُطْهُ فَرِيادُكُرِيسَ گَے كَأَنَّ رَبَّهُمْ كُوَيْہَا سَعَى
اَكِیْہَا بَارِدَہَا تَسْعَیْہے کَمَا يَتَنَزَّلُكُرِیْہَا عَلَیْہِ مَنْ تَنَزَّلَكَوَجَاءَكُمُ الْشَّدِیدُ يَہُوَ اللَّهُ تَعَالَیٰ کی طرف
سے ان کو حساب ملے گا کہ کیا تھیں اتنی مہلت ہنسیں ملی جس میں ایک یاد رہانی حاصل کرنے والا یاد رہانی
حاصل کر سکے؟ علاوہ ازیں تمہارے پاس ایک آگاہ کر دینے والا رسول بھی آیا! تو اب کس بات کے لیے
مہلت مانگتے ہو؟ اب تمہارا کوئی مددگار نہیں بن سکتا، اب تو جس عذاب کے اباب تھے تم نے فراہم کیے اس
کامزہ حکھو۔

اس آیت سے یہ اشارہ لکھتا ہے کہ جن کو اللہ تعالیٰ نے عمر بھی کافی دی اور ان پر کسی منذر کے فدییے سے
محبت بھی نہ کر دی گئی ان کے ساتھ تو کسی قسم کی رعایت ہنسیں ہو گی لیکن جو لوگ سن و سال کی نیچنگی کو پہنچنے
سے پہلے ہی مر گئے یا قتل ہو گئے ان کے ساتھ معاملہ نسبتہ زرا فرم ہو گا۔

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبُ الْسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لِمَّا شَاءَ اللَّهُ عَلِيهِمْ أَيْدَى إِنَّ اللَّهَ ذُو الْحِلْمَوْر (۳۸)

اس سے دو باتیں واضح فرمائی گئی ہیں ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کے تمام بھیدوں کو جانتے
والا ہے اس وجہ سے کوئی ان باتوں کو محض ڈر ادا نہ سمجھے بلکہ یہ حقائق ہیں جو ایک دن سب کے سامنے ظاہر
ہو کے رہیں گے۔

دوسری یہ کہ جو لوگ یہ فریاد کریں گے کہ اگر ان کو دوبارہ مہلت ملے تو وہ نیکی کریں گے، خدا ان کے
جموٹ کر بھی جانتا ہے۔ اس طرح کے لوگوں کو اگر پھر مہلت دی جاتے تو وہ وہی کریں گے جواب
ٹک کرتے رہے ہیں۔

۸۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۳۹-۴۵

آگے کی آیات میں مشرکین عرب کو دھکی ہے کہ تم اس ملک میں پہلی قوم نہیں ہو بلکہ چھپی قوموں کے
جانشین ہوتا ان کے حالات اور انجام سے بنتے لو۔ اگر وہ قوت و شوکت میں تم سے بڑھ کر ہونے کے باوجود ا
رسولوں کی تکذیب کے جرم میں تباہ کر دی گئیں تو اسی جرم کا ارتکاب کر کے خدا کے قہر و غلب سے تم کس طرح
پسجاو گے؟ خدا کا قانون تو ہر قوم کے لیے ایک ہی ہے، اس میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی۔ یاد رکھو کہ آسمان
وزمین تمہارے ان معبودوں کے تھامے نہیں تھے ہوئے ہیں بلکہ خدا ہی کے تھامے تھے ہیں۔ اگر خدا ان کو
درہم برہم کر دے تو کوئی دوسرا ان کو نہیں سنبھال سکتا۔ تمہاری سرکشتی کے باوجود اگر خدا نے تمہیں دھیل دے

رکھی ہے تو اس سے کسی غلط فہمی میں نہ رہو، خدا پکڑنے میں جلدی نہیں کرتا لیکن جب پکڑتا ہے تو کافی اس سے بھاگ نہیں سکتا۔

اسی ضمن میں یہ یاد رہانی بھی کی گئی ہے کہ اس سے پہلے قریہ قسمیں کھا کھل کے یہ وعدے کرتے تھے کہ اگر ان کے اندر کسی رسول کی بعثت ہوئی تو یہ دنیا کی سب سے زیادہ ہدایت یافتہ قوم بنی گے لیکن جب رسول آیا تو محض استکبار کے سبب سے اس کی مخالفت اور رات دن اس کے خلاف سازشوں میں سرگرم ہیں مالکہ حتیٰ کے خلاف جو سازشیں کی جاتی ہیں ان کے پھندوں میں وہی لوگ پھنتے ہیں جو سازشوں کے جاں بُختے ہیں۔

غور کیجیے تو اس پیرے میں، جس کو خاتمہ سوہ کی حیثیت حاصل ہے، فواصل بینی توافقی بدل گئے ہیں۔ قوانینے کی یہ اچانک تبدیلی مسلم کے لب و بجهہ کی تبدیلی کی دلیل ہوتی ہے اور اس تبدیلی سے مقصر دعا طلب کرائیں نے پہلوے متوجہ کرنا ہوتا ہے — اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات ۳۹-۴۵

هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمُ الْخَلِيفَ فِي الْأَرْضِ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ وَلَا
يَزِيدُ الْكُفَّارُ إِنَّ كُفُرَهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتَأً وَلَا يَزِيدُ الْكُفَّارُ
كُفُرَهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۚ ۴۰ قُلْ أَرَعِيهِمْ شَرَّ كَاءَ كُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ طَآرُوْنِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ كَهُمْ شَرُكُ
فِي السَّمَاوَاتِ ۖ أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتْبًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ ۖ بَلْ إِنْ
تَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا لَا عِرْوَةَ ۚ ۴۱ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۖ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ
أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۖ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۚ ۴۲ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ
جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ كَئِنْ جَاءَهُمْ نِذِيرٌ كُوْنُنَّ أَهْدِي مِنْ إِحْدَى
الْأُمَمِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نِذِيرٌ هَزَّهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۚ ۴۳ اسْتِكْبَارًا
فِي الْأَرْضِ وَمَكْرًا السَّيِّئَ ۖ وَلَا يَحْسِنُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا يَأْهُلُهُ فَهَلْ يَنْظَرُونَ
إِلَّا سُلْطَتِ الْأَوَّلِينَ ۖ فَلَمْ تَجِدَ لِسُلْطَتِ اللَّهِ تَبُدِيلًا ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُلْطَتِ

اللَّهُ تَحْوِيلًا ﴿٣﴾ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ
عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَكَانُوا أَسْدَهُمْ قُوَّةً وَمَا كَانَ
اللَّهُ يِعْجِزُهُ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَأَنَّ فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ
عَلَيْهِ مَا قَدِيرًا ﴿٤﴾ وَكُلُّوَا خِدْنَ اللَّهُ الْمَنَاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ
عَلَى ظَهِيرَهَا مِنْ دَآبَةٍ وَلِكُنْ يَوْخَرُهُمْ إِلَى آجِلٍ مُسَمًّى فَإِذَا
جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ﴿٥﴾

وہی ہے جس نے تم کو زمین میں جانشین بنایا تو جو کفر کرے گا اس کے کفر کا دبال اسی پر ترجمہ آیات
آئے گا اور کافر دل کے لیے ان کا کفر، ان کے رب کے نزدیک، اس کے غصب کی زیادتی
ہی کا موجب ہو گا اور کافر دل کے لیے ان کا کفر ان کے خلاف سے ہی میں اضافہ کرے گا۔
کہو، ذرا تم دیکھو تو اپنے ان شرکیوں کو جن کو تم خدا کے سوال پکارتے ہو؛ مجھے دکھا میرا
انھوں نے زمین میں سے کیا پیدا کیا ہے؟ کیا ان کی آسمانوں میں کوئی حصہ داری ہے؟ آیا
بھم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے تو وہ اس کی کسی واضح دلیل پر ہیں! بلکہ یہ ظالم ایک
دوسرے سے مخفی پُر فریب وعدے کر رہے ہیں۔ ۴۰ -

اللَّهُ ہی ہے جو آسمانوں اور زمین کو تھامے ہوئے ہے کہ وہ ٹھُل نہ جائیں۔ اور اگر
وہ ٹھُل جائیں تو اس کے بعد کوئی اور ان کو تھامنے والا نہیں بن سکتا۔ بے شک وہ نہایت
جلیل و غفور ہے۔ ۴۱ -

اور انھوں نے اللہ کی پکی پکی قسمیں کھائیں کہ اگر ان کے پاس کوئی نذر برآیا تو وہ ہرامت
سے زیادہ ہدایت اختیار کرنے والے بنیں گے۔ پس جب ان کے پاس ایک نذر برآیا تو

اس چیز نے، زمین میں ان کے تکبر کے باعث، ان کی بیزاری اور ان کی بربادی چالوں ہی میں اضافہ کیا۔ اور بربادی چال تو اسی کو گھیرتی ہے جو بربادی چال چلتا ہے۔ پس یہیں انتظار کر رہے ہیں مگر اسی سنتِ الہی کا جواہلوں کے باب میں ظاہر ہوتی۔ تو تم سنتِ الہی میں نہ کوئی تبدیلی پاؤ گے اور نہ تم سنتِ الہی کو ٹلتے ہی ہوئے پاؤ گے۔ کیا انہوں نے زمین میں سفر نہیں کیا کہ دیکھتے کہ کیا ہو جپکا ہے انجام ان لوگوں کا جوان سے پہلے گزرے ہیں حالانکہ وہ قوت میں ان سے کہیں بڑھڑکنے کر لختے۔ اور آسمانوں اور زمین کی کوئی چیز بھی ایسی نہیں ہے کہ وہ اللہ کے قابو سے باہر نکل سے۔ وہ علم والا اور قدرت رکھنے والا ہے۔ ۳۴ - ۳۵

اور اگر اللہ لوگوں کو ان کے اعمال کی پاداش میں فوراً پکڑتا تو زمین کی پشت پر ایک جاندار کو بھی نہ چھوڑتا لیکن وہ ان کو ایک معین مدت تک مہلت دیتا ہے۔ پس جب ان کی حدت پوری ہو جائے گی تو اللہ اپنے بندوں کو خود دیکھنے والا ہے۔ ۳۶

۶۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

هُوَالَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ فِي الْأَرْضِ مَا فِينَ كَفَرَ فَعَدَيْهِ كُفُرُكُمْ وَلَا يَزِيدُ الْكُفَّارُ فِيهِنَّ
كُفُرُهُمْ إِنْدَ رِبِّهِمْ إِلَّا مَقْتَنَاهُ وَلَا يَزِيدُ الْكُفَّارُ فِيهِنَّ كُفُرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا (۲۹)

یہ قریش کو تنبیہ ہے کہ اس سر زمین میں آج جراحتدار تم کو حاصل ہے یہ نہ تمہارا اپنا پیدا کردہ ہے اور ہر قوم کیلئے نہ تم اس ملک میں پہلی بار برس را قدار آئے ہو بلکہ تم سے پہلے بھی قومیں گزر چکی ہیں جن کو خدا نے ان کے یہاں ہے کفر و استکبار کی پاداش میں ہلاک کر دیا اور ان کی جگہ تم کو حکم کیا تو اگر وہی رُشْتہ تھے اختیار کی تو اسی انجام سے دوپا رہوئے کے لیے بھی تیار ہو جوان کے سامنے آیا۔ خدا نے قوموں کے عزل و نصب کے لیے جو میزانِ عدل قائم کر رکھی ہے اس کا فیصلہ ہر قوم کے لیے بالکل بے لگ ہے۔ جن قوموں کی سرگزشتیں تم کو سنائی جائی ہیں وہی تاریخ قم بھی دہراو گے اگر انہی کے نقش قدم پر چلو گے۔ یہ ضمناً انعام آیت ۱۹۵ اور اعراف آیت ۱۰۰ کے تحت بھی تفصیل سے بیان ہو جپکا ہے۔

وَمِنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفُرُهُ الْأُلْيَا، یعنی یہ بھی یاد رکھو کہ کسی کے کفر سے خدا کا کچھ نہیں بگڑتا بلکہ اس کا خیازہ خود کفر کرنے والے ہی کو مجھتا پڑتا ہے۔ خدا کسی کا محتاج نہیں ہے بلکہ لوگ ہی اس کے محتاج ہیں۔ اگر وہ کفر کریں گے تو اس سے خدا کا کچھ بگاڑنے کے سبب اس کے غنیب میں اضافہ کریں گے اور یہ چیز دنیا اور آخرت میں انہی کی تباہی کا موجب ہوگی۔

قُلْ أَرَءَى مُّتَّمٌ سُّرَكَادُكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ أَدْرُرُنِي مَاذَا حَلَقُوا مِنَ الْأَدْرِفَ أَمْ لَهُمْ شُرُكٌ فِي السَّمَاوَاتِ ۚ أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَاتٍ مِنْهُ ۚ بَلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْصُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا (۲۰)

یہ ان کے شرکاء کی بے حقیقتی کی طرف توجہ دلاتی کر دیا ان کے بل پر خدا کی پکڑ سنبھلتے ہیٹھے۔ شرکاء کی ہو! ذرا ان کو دیکھو تو بھلا ان کی کیا حقیقت ہے! آرءَى مُّتَّمٌ، اس طرح کے موقع میں اظہار تعجب اور حقیقت تحقیر کے لیے آتا ہے۔ فرمایا کہ اگر زمین میں سے کوئی چیز انہوں نے پیدا کی ہو تو وہ مجھے دکھاؤ۔ یا آسمانوں میں ان کی کوئی حصہ داری ہو تو وہ مجھے تباو۔

أَمْ أَتَيْنَاهُمْ كِتَابًا الْأُلْيَا، اس طکڑے میں اسلوب کلام بدل کر حاضر کے سببے غائب کا ہو گیا ہے جس سے تعجب اور اظہار نیز اری کے مضمون میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔ فرمایا کہ جب آسمانوں اور زمین میں کسی نو عیت سے ان کی کوئی حصہ داری ثابت نہیں تو آخر کس دلیل کی بنابر ان کو خدا کی خدائی میں انہوں نے شرکیں بنایا ہے جو کیا ہم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے جس میں ہم نے تسلیم کیا ہو کہ فلاں اور فلاں ہماری خدائی میں شرکیں ہیں اور انہوں نے اس کی سند پر ان کو ہمارا شرکیں بنایا ہے بلْ إِنْ يَعِدُ الظَّالِمُونَ بَعْصُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا۔ یعنی ان بالتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں ہے۔ نہ ان کے پاس کوئی دلیل ہے نہ کوئی سند۔ بلکہ یہ اپنی جانوں پر ظلم ڈھلنے والے لوگ میں یوں ہی بے دلیل و سدا یک دوسرا کو بزرگانع دکھار ہے ہیں کہ ان کے فلاں بتتے کے قبفہ میں یہ یہ اختیارات ہیں اور فلاں کی عبادت سے یہ برکات حاصل ہوتی ہیں۔ ان کی یہ ساری باتیں محض فریب ہیں جس میں ان کے لیڈران کو بتلا کیسے ہوئے ہیں۔

رَأَتَ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتَ وَالْأَرْضَ إِنْ تَرُوْلَاهُ وَلَيْتُ زَانَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ
بَعْدِهِ مِنْهُمَا كَانَ حَلِيلًا عَفُورًا (۲۱)

یعنی اگر یہ اس غلط فہمی میں ہیں کہ جس عذاب سے ان کو ڈرایا جا رہا ہے اس سے ان کے مزعومہ دلوی دیوتا بچا لیں گے یا بچائے ہوئے ہیں تراخیں یاد رکھنا چاہیے کہ آسمانوں اور زمین کو ان کے محور ددار پر خدا ہی کاٹائے ہوئے ہے۔ اگر وہ ذرا ان کی بگ ڈھیلی چھوڑ دے تو یہ کسی کی طاقت نہیں ہے کہ ان کو تھام کے۔ پھر یہم زدن میں سارا نظام درسم بہم ہو جائے گا۔

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا عَفُورًا ، لِعِنْيِ الْجُنُونِ كَمَا سُكْنِي اُولُو الْجُنُونِ بِالْجُنُونِ دُرِّي
بِهِ تِزَّاسِ وَجْهِي سَعِيْدَةَ دِيَّا هِيَ كَمَا يَسِيْرُ بِهِ تِزَّاسِ وَجْهِي غَفُورًا . وَهُوَ مُهَمَّ كَمَا يَسِيْرُ بِهِ تِزَّاسِ وَجْهِي مُغْفِرًا .
فَأَقْسَمُوا بِإِنَّهُ جَهَنَّمَ أَيُّمَا نِهَمُ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدِي مِنْ زَاهِدِي
الْأَمْمِ . فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَارَأَهُمْ لَا يُفْوِرُونَ (۲۴)

اہلِ عربِ چونکہ اتنی یعنی کتاب و شریعت سے نہ آشنائی سے اس وجہ سے اہل کتاب بالخصوص یہوں
از راہیک ایک رسول کی بعثت کی روایت
کو حیر خیال کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ان کے علماء نے یہ فتری دے رکھا تھا کہ ان ایمیوں کی امانت
پڑپ کر جانے اور ان سے سود یعنی میں ان کے بیے کوئی قباحت نہیں ہے۔ آیت لئیں علیینا فی
الْأَمْمِينَ سَبِيلُكَ کے تحت ہم ان خانہ زاد فتروں کا حوالہ دے پکے ہیں۔ حشر کیں جبکہ یہود کی اس طرح کی
بامیں سنتے تو فطری طور پر ان کے اندر ایک قسم کا احساس کہتری پیدا ہوتا اور وہ ان کے جواب بیس قسمیں
کھا کے، بڑے لطفنامہ کے ساتھ، یہ کہتے کہ اگر ہمارے اندر کسی رسول کی بعثت ہوئی تو ہم دوسری تمام قوموں
سے زیادہ ہدایت یا فتحہ قوم بن کے دکھا دیں گے۔

یہ امر یاں واضح رہے کہ سابق صحیفوں میں آخری رسول کی بعثت سے متعلق جو پیشین گویاں دارد ہیں
ان میں، جیسا کہ تفسیر سورہ اعراف میں ہم واضح کر چکے ہیں، نہایت صريح الفاظ میں یہ بات موجود ہے کہ اس
رسول کی بعثت بنی اسماعیل (ایمیوں) میں ہوگی۔ علمائے یہود اگرچہ یہ بات چھپاتے تھے لیکن ان کے اندر
ایسے علماء بھی تھے، خاص طور پر نصاریٰ میں۔ جرامیوں کے اندر ایک رسول کی بعثت کے منتظر تھے۔
چنانچہ قرآن نے آیت وَلَذَا سَمِعُوا الْآيَةَ (آل عمران: ۲۴) میں اس کا نہایت شاندار الفاظ میں حوالہ دیا
ہے۔ اس قسم کے علماء کے ذریعے سے بنی اسماعیل کے اندر بھی یہ روایت موجود تھی کہ ان کے اندر ایک رسول
کی بعثت ہونے والی ہے اور وہ یہود کے مقابل میں اس کا اظہار بھی کرتے رہتے تھے کہ اگر ہمارے
اندر کسی رسول کی بعثت ہوئی تو ہم تمہاری طرح کمزور اور بوسے ثابت نہیں ہوں گے بلکہ ہدایت قبل کرنے
کے معاملے میں سب پر پازی لے جائیں گے۔ ان کی اسی بات کی یاد دہاتی کرتے ہوئے قرآن نے ان کے مابین
پڑاٹھار انسوس کیا ہے کہ پہلے تو بہت بڑھ چڑھ کر آنے والے رسول کی حمایت و نصرت کے دعوے کرتے
رہے لیکن جب وہ آیا تو ان کی ہدایت میں اضافہ ہونے کے بعد میں ان کی نفرت و پیزاری میں اضافہ ہوا۔
ان کے اس روایے کا ذکر سورہ صافات میں بھی ہوا ہے۔ فرمایا ہے۔

وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ لَا تَوَلَّنَّ عِنْدَنَا
وَذُكْرًا مِنَ الْأَوَّلِينَ لَا تَكُنَّا بَيْنَا دَائِلَةَ
الْمُحْلَصِينَ وَكَفَرُوا بِهِ فَسُوفَ
يَعْلَمُونَ رَأْصَفَتْ : ۲۷ - ۲۸)

او بے شک یہ لوگ کہتے رہے ہیں کہ اگر ہمارے پاس
اگھوں کی کوئی یاد دہانی ہوتی تو ہم نہ لے کے مخصوص بندوں
میں سے ہوتے تو انھوں نے اس کا انکار کر دیا تو وہ
جلد جان لیں گے۔

إِسْتَلْبَادًا فِي الْأَرْضِ دَمْكَرَا سَيِّدِي ۖ وَلَا يَعْنِي الْمَكْرُ أَسْتَيِي عَلَالًا يَا هَلِي ۖ فَهَلْ يَنْظَرُونَ إِلَيْنَاهُنَّ
الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنْتَ اللَّهِ تَبَدِّيْلًا ۚ وَكُنْ تَعْدِلِسُنْتَ اللَّهِ تَحْوِيْلًا (۲۲)

یہ رسول سے ان کی بیزاری کا سبب بیان ہوا ہے کہ اس کا سبب صرف استکبار ہے۔ حق ان پر اچھی استکبار کے طرح واضح ہے لیکن ملک میں جو قیادت و سیادت ان کو حاصل ہے اس کو یہ کسی قیمت پر فربان کرنے کے باعث ہو جائے تیار نہیں ہیں اس وجہ سے اس صریح حق کی مخالفت کر رہے ہیں۔ ان کو یہ اندیشہ ہے کہ اگر انہوں نے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی رسالت تسلیم کر لی تو ان کی سیادت ختم ہو جائے گی۔

”وَمَلَّرَا سَيِّدِي ۖ“ کا عطف ”نَفُودًا“ پر ہے۔ یعنی جس رسول کی ہدایت کے علمبردار بننے کے مدعی تھے جب وہ آیا تو اس کے دشمن بن کے اٹھ کھڑے ہوئے اور اس کو زک پہنچانے کے لیے اس کے خلاف مکروہ سازشوں میں سرگرم ہو گئے۔ لفظ مکر، پونکہ اچھے منوں میں بھی آتا ہے اس وجہ سے اس کے ساتھ سیئی دل کی قید لگا کر ان کے مکر کی نوعیت واضح فرمادی۔ پچھے آیت ۱۰ میں بھی ان کی بری سازشوں اور اس کے انجام کا ذکر گزرا چکا ہے۔

”وَلَا يَعْنِي الْمَكْرُ أَسْتَيِي بِالْأَبَا هُلِلَهُ“۔ حق کے خلاف جو شخص سازش کرتا ہے وہ درحقیقت بڑی سازش خود پرے خلاف سازش کرتا ہے۔ بظاہر تو وہ یہ جاں دوسرے کے لیے بنتا ہے لیکن اس جاں میں سب سے کرنے والا خود پہلے وہ خود پھنستا ہے۔ صحیح راہ تبانی میں کی مخالفت رہنا خود اپنی راہ گم اور اپنی عاقبت بر باد کرتا ہے۔ اپنے کوتیاہ دوسروں کو اس سازش سے کوئی ضرر اللہ کے اذن کے بغیر وہ نہیں پہنچا سکتا لیکن اپنے کو وہ بہر حال ہلاکت کرتا ہے کے حوالہ کر دیتا ہے۔

”فَهَلْ يَنْظَرُونَ إِلَيْنَاهُنَّ الْأَوَّلِينَ“، ”يَنْظَرُونَ“ یہاں انتظار کرنے کے معنی میں ہے حق کے خلاف اور ”سُنْتَ الْأَوَّلِينَ“ کے اندر عربیت کے معروف قاعدے کے مطابق کچھ الفاظ حذف ہیں۔ ان کو کھوں دیجیے تو پوری بات یوں ہو گی — ”فَهَلْ يَنْظَرُونَ إِلَيْنَاهُنَّ الْأَوَّلِينَ“ یعنی اگر یہ لوگ اپنے والوں کے لیے سخت ہیں تکبڑا درحق بیزاری کے باعث اب مخالفت اور سازش ہی کے درپے ہیں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اب یہ نظر ہیں کہ ان سے پہلے جو قومیں گزری ہیں، اللہ کی جو سنت ان کے لیے ظاہر ہوئی وہ ان کے لیے بھی ظاہر ہو جائے اور جس طرح رسولوں کی تکذیب کے جنم میں وہ تباہ کر دی گئیں اسی طرح یہ بھی تباہ کر دیے جائیں۔

”فَلَنْ تَجِدَ لِسُنْتَ اللَّهِ تَبَدِّيْلًا وَلَنْ تَعْدِلِسُنْتَ اللَّهِ تَحْوِيْلًا“ یہ آخر سنت ملی اللہ علیہ وسلم کو نہایت پُر زور الفاظ میں تسلی دی گئی ہے کہ اگر یہ لوگ اسی کے منتظر ہیں تو اطمینان رکھو کہ سنتِ الہی نہ بدلتی ہے، نہ ملتی ہے۔ نہ بدلتے، کامفہوم یہ ہے کہ وہ ہر قوم کے لیے بالکل یکساں اور بے لگ ٹھیک ہے، یہ ممکن نہیں ہے کہ جو رویہ ایک قوم کے لیے باعث ہلاکت ہو چکا ہے وہی رویہ دوسری قوم اختیار کرے تو وہ اس انجام سے بچ جائے۔ نہ ملتے، کامفہوم یہ ہے کہ جب اس کے ظہور کا وقت آجائے کا تو وہ لازماً خبود ہیں آکے رہے گی۔ پھر اس کو ٹھاندا یا اس کے رُخ کو بدلنا کسی کے لیس میں بھی نہیں ہو گا۔

أَوَلَمْ يَسِيرُ وَإِنَّ الْأَرْضَ فَيَنْظُرُ وَأَكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْدِهِمْ وَكَانُوا أَشَدَّ
مِنْهُمْ قُوَّةً ذَوَمَا كَانَ اللَّهُ يُعِزُّ حِزَّةً مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاوَاتِ دَلَالًا فِي الْأَرْضِ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا تَدِيرًا (۲۴)

اللہ کی جو سنت کھلی قوموں کے معاملے میں ظاہر ہوئی اور جس کے آثار خود ملک عرب میں موجو دتھے
آثار سے عبرت یہ ان کی طرف توجہ دلائی کہ کیا ان لوگوں نے اپنے ملک کی سیاست کبھی اس مقصد سے نہیں کی کہ اپنی ان
حاصل کرنے پیش رو قوموں کے آثار و نشانات دیکھتے جو قوت و شوکت میں ان سے کہیں بڑھ چڑھ کر تھیں لیکن رسولوں
کی درست کی تکذیب کی پاداش میں ان کا انجام نہیں تھا۔ انجیر ہوا۔

أَوَلَمْ يَسِيرُ وَإِنَّ الْأَرْضَ فَيَنْظُرُ وَأَكَيْفَ كَانَ سَبَبَهُ اِلَّا تَنْكَلَتِي بِهِ كَاسِ
كِي سیاست تو انہوں نے بہت کی ہے۔ اپنے تجارتی سفروں میں برابر معتذب قوموں کی بستیوں پر سے
گزرنے رہے ہیں لیکن کبھی خاص اس مقصد سے انہوں نے ان کے آثار پر نظر نہیں ڈالی کہ وہ اس کیف کردا
کو کیوں پہنچیں، حالانکہ دیکھنے اور فائدہ اٹھانے کی اصل چیز یہی ہے۔ اب بھی موقع باقی ہے کہ اس نگاہ سے
ان کے آثار دیکھیں اور ان کے انجام سے بتیں حاصل کریں۔ قوت و شوکت میں قریش ان کے پاسنگ نہیں ہیں،
لیکن خدا نے جب ان کو پکڑا تو وہ اس کی گرفت سے باہر نکل سکیں۔ آسمانوں اور زمین میں کوئی چیز بھی
ایسی نہیں ہے جو خدا کی گرفت سے باہر نکل سکے۔ خدا کا علم بہر چیز کا احاطہ کیے ہوئے ہے، کوئی چیز اس
کی نگاہوں سے او جھل نہیں ہے۔ ساتھ ہی وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، کوئی کام اس کی قدرت
سے باہر نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جو اپنے علم اور اپنی قدرت، مثولیت کا مل یہے کوئی اس سے بھاگ کے کہاں جا سکتا ہے؟
وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ أَنَّا سَبَبَهُ مَا تَرَكَ عَلَى ظَهِيرَهَا مِنْ دَابَّةٍ دَلَّكَنْ
لَوْ خَرَفَهُ إِنَّ أَجَلَ مَسَئِيٍّ فَإِذَا جَاءَهُ أَجْلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِيَادَهِ بَصِيرًا (۲۵)

یہ اسی سنتِ الہی کے لیے وہرے پہلو کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ ان لوگوں کی پکڑ تو لازماً ہو گی لیکن
کا ایسے اور الحمد للہ تعالیٰ مجرمین کو ان کے اعمال کی پاداش میں نور آنہیں پکڑا کرتا۔ اگر وہ ایسا کرنا چاہے تو کوئی اس کا ہاتھ تو نہیں
پہلو پکڑ سکتا، وہ چشم زدن میں روئے زمین سے ہر زندہ کو ختم کر دے، لیکن وہ علیم و غفور ہے اس وجہ سے ایک
معین مدت تک لوگوں کو مہلت دیتا ہے تاکہ جس کو توفیق ہو وہ توبہ اور اصلاح کر لے اور جو اپنی ضد ہی پر
مرنا چاہے اس پر اللہ کی محبت پوری ہو جائے۔ جب ان کی معین مدت مہلت پوری ہو جائے گی تو پھر
اللہ ان کو دیکھے گا کہ وہ کس پاداش کے مستحق ہیں۔

سَبَابُوا کے بعد عجل، یا اس کے ہم معنی الفاظ مذوف ہیں۔ دُنِكَنْ يُوَجِّهُمْ کے
الفاظ سے اس کی دفاحت ہو گئی ہے۔

بِتُوفِيقٍ ایزدی ان سطور پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ قَلْعَمَدْلِیٰ عَلَى ذِلَّكَ -

مذہبِ قرآن

۳۶

لیس

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
الْحٰمِدُ لِلّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

۱۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

سورہ میں اور گروپ کی پھیلی دونوں سورتوں کے عمود میں کوئی خاص فرق نہیں ہے بلکہ پھیلی سورتوں میں توجید، معاد اور رسالت کے جو مطالب زیر بحث آئے ہیں انہی پر اس میں بھی بحث ہوئی ہے۔ البتہ تفصیل و اجمال اور نسب اتدال کے اعتبار سے فرق ہے بلکہ سورہ کے بعض مطالب اس میں تاریخی اور فاطری دلائل سے اچھی طرح محکم دلائل کر دیے گئے ہیں۔ اس کا آغاز اثبات رسالت کے اسی مضمون سے ہوا ہے جس پر سابق سورہ تمام ہوئی ہے۔ اور فلسفہ دین کے نقطہ نظر سے غور کیجئے تو یہ حقیقت بھی واضح طور پر نظر آئے گی کہ اس کی بنیاد وحی، پھیلی سورتوں کی طرح ہتھ کرا در اس کے تقصیيات ہی پر ہے۔ آگے ہم سورہ کے مطالب کا تجزیہ بیشتر کرتے ہیں جس سے اس کا عمود اور نظام ان شاء اللہ اچھی طرح واضح ہو جائے گا۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱۲) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا اثبات اور آپ کو تسلی کہ یہ پر حکمت قرآن خود اس بات کی سب سے بڑی ثمارت ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور لوگوں کو صراطِ مستقیم کی طرف دعوت دے رہے ہیں۔ یہ قرآن، نداء عزیز و حیم کی طرف سے، ان لوگوں پر ایک عظیم احسان ہے جو اب تک خدا کی تعلیم و ہدایت سے بالکل محروم فسادات میں بھٹک رہے تھے۔ یہ مخفی ان کی بدستمی ہے کہ استکبار کے سبب سے یہ اس کو جھوکلا رہے ہیں۔ ان کی پھیلی روایات اور ان کی مستقبل کی آرزویں ان کے یہے حجاب بنی ہوئی ہیں اس وجہ سے نہ یہ ماضی سے کوئی بینکے لئے مہے ہیں اور نہ مستقبل کا کچھ دصیان کر رہے ہیں۔ آپ ایسے بنے نکلوں کے یہے زیادہ پریشان نہ ہوں۔ جو خدا سے ڈریں اور نصیحت کو شنیں ان کو مغفرت اور اجر عظیم کی بشارت دیجیے، جو ہمیں نئے ان کا معاملہ ہمایے حوالے کیجیے۔ ان کا اگلا پھیلہ سب ہمارے رجھڑیں درج ہے۔ ہم ان سے فائد لیں گے۔

(۱۳) قریش کی عبرت کے لیے ایک بستی کی مثال جس کے باشندوں کے انذار کے لیے اللہ تعالیٰ نے دو

رسول مجھے جب انہوں نے ان کی نہیں سنی تو اللہ نے ایک تنبیہ بندے کو ان رسولوں کی تائید کے لیے انھا یا۔ یہیں انہوں نے ان کی بھی کوئی پرواہ نہیں کی۔ ان کی تنبیہ کے لیے اس دران میں جو شناسیاں نہیں ہیں لوگوں نے ان کو ان رسولوں کی سخوت قرار دیا اور اس جنم میں ان کو نگسار کر دینے کی دھمکی دی۔ بالآخر اللہ تعالیٰ نے اپنے عذاب سے اس بستی کو ہلاک کر دیا۔

(۳۲-۳۳) اس کائنات میں خدا کی قدرت، حکمت، پروردگاری اور رحمت کی جو شناسیاں ہیں ان میں سے بعض کی طرف اشارہ اور اس امر کا بیان کہ یہ ساری نشانیاں اللہ تعالیٰ کے شکر کو واجب کرتی ہیں جس کا لازمی تعاقبات وحید ہے اور ساتھ ہی یہ حشر و نشر اور جزا و دنرا کو متلزم ہیں۔

(۴۵-۵۰) اس امر کا بیان کہ جب لوگوں کو اللہ کے عذاب سے ڈرا یا باتا ہے اور اس سے بچنے کے لیے اللہ کی راہ میں انفاق کی دعوت دی جاتی ہے تو بڑی ڈھنائی کے ساتھ عذاب کا مطالبہ کرتے ہیں اور ہکتے ہیں کہ جن کو خدا نے اپنے فضل سے محروم رکھا ہم اپنا مال ان پر کیوں خرچ کریں! انھیں یاد رکھنا پا ہے کہ خدا کو جب عذاب لانا ہو گا تو اس کے لیے اسے کوئی تیاری نہیں کرنی پڑے گی بلکہ وہ چشم زدن میں آجائے گا جس کے بعد کسی کو لب ہلانے کی فرصت نصیب نہیں ہوگی۔

(۶۴-۶۵) قیامت کی تعداد پر اور اس دن ایمان لانے والوں اور اس کے جھبلانے والوں کا جو حال ہو گا اس کی تفصیل۔

(۶۶-۶۷) عذاب کا مطالبہ کرنے والوں کو یہ تنبیہ کہ سمع و لبکی جو صلامیتیں خدا نے بخشتی ہیں ان سے فائدہ اٹھاؤ اور اپنی عقل سے کام لو۔ اگر ان صلامیتوں سے فائدہ نہ اٹھایا تو خدا ان کو منع بھی کر سکتا ہے اور یہ کام خدا کے لیے ذریحی مشکل نہیں ہے۔

(۶۸-۶۹) خاتمة سورہ جس میں ابتدائی سورہ کے مضمون کو ایک نئے اسلوب سے لیا ہے۔ تزیدی اور قیامت کی بعض نشانیوں کی طرف توجہ دلائی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی ہے کہ تمہارا کام زندوں کو جگانہ ہے۔ جو لوگ اخلاقی اعتبار سے مرد ہو چکے ہیں ان پر تمہارا کلام کا گر نہیں ہو سکتا۔

سُورَةُ يَسٌ (۳۴)

مَكِّيَّةٌ

آیاتِہا ۳۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

یس ۱ وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ ۲ إِنَّكَ لَمَنَ الْمُرْسَلِينَ ۳ عَلَى آیات
 ۱۲-۱ صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۴ تَبَرَّزِ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۵ رَلَتْسِنَارَ قَوْمًا
 مَا أَنْذَرَ رَبَّا وَهُمْ فَهُمْ غَفَلُونَ ۶ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ
 فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۷ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فِيهِ إِلَى الْأَذْقَانِ
 فَهُمْ مُقْسَمُونَ ۸ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ
 سَدًا فَأَعْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُصْرُونَ ۹ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ إِنَّدَرَنَاهُمْ
 أَهْرَمَمْ تَبَرَّزِ رَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۱۰ إِنَّمَا تَنْذِرُ مِنْ اتَّبَعَ الدِّرَكَ
 وَخَسِئَ الرَّحْمَنَ بِالْعَيْبِ فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۱۱ إِنَّا نَخْنُ
 نُحْنِ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُ مَا قَدَّمُوا وَاتَّارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَبْنَاهُ
 فِي أَصَابِرٍ مُبِينٍ ۱۲

یہ سورہ یس ہے۔ شاہد ہے پر حکمت قرآن کریم رسولوں میں سے ہو۔ ایک نہایت ترجیح آیات

۱۲-۱

بیدھی را پر جس کو نہایت اتهام سے آثار ہے خدا نے عزیز و حمیم نے کہ تم ان لوگوں کو آگاہ

کر دو جن کے اگلوں کو آگاہ نہیں کیا گیا پس وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ ان میں سے بہنوں پر ساری بات پوری ہو چکی ہے تو وہ ایمان لانے والے نہیں نہیں گے۔ ہم نے ان کی گرد نوں میں طوق ڈال دیا ہے میں جوان کی ٹھوڑیوں تک ہیں پس ان کے سراٹھے رہ گئے اور ہم نے ان کے آگے سے بھی ایک روک کھڑی کر دی ہے اور ان کے پیچے سے بھی ایک روک کھڑی کر دی ہے۔ اس طرح ہم نے ان کو ڈھانک دیا ہے پس ان کو سمجھائی نہیں دے رہا ہے۔ اور ان کے لیے یہ سال ہے، ان کو ڈراؤ یا نہ ڈراؤ، وہ ایمان نہیں لانے کے تھم تو یہ انہی کو ڈرائکت ہو جو نصیحت پر دھیان کریں اور غیب میں خدائی رحمان سے ڈریں۔ سو ایسے لوگوں کو منفعت اور باعثت صدر کی بشارت دو۔ بے شک ہم مردوں کو زندہ کریں گے اور ہم نوٹ کر رہے ہیں جو کچھ انہوں نے آگے کے لیے بڑھایا اور جو کچھ پیچے چھپڑا اور ہم نے ہر پیز ایک واضح کتاب میں محفوظ کر لی ہے۔ ۱۲۰۱

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

یس (۱)

یہ حدوف مقطّعات میں سے ہے جن پر ایک جامع بحث سورہ بقرہ کی تفسیر کے شروع میں گزر چکی ہے۔ یہ اس سورہ کا قرآنی نام ہے۔ بعض لوگوں نے اس کے معنی ”یا آیہا انسان“ کے لیے ہیں لیکن یہ بات بالکل بے دلیل ہے۔

وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ هُدًى لِّكُلِّ أُنْشَاءٍ أَمْرُرَسِيلِينَ (۳-۲)

”وَ، قسم کے مفہوم میں ہے اور قسم عربی میں، جیسا کہ ہمارے استاذ مولانا فراہمی نے اپنی کتاب ”الامان“ قرآن کے اعماق“ میں اصل دل فی اقسام القرآن“ میں وضاحت فرمائی ہے، شہادت کے لیے آتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ پر حکمت قرآن جو اس کی حکمت کو تتم لوگوں کو سارے ہے ہو، خود اس بات کی شہادت کے لیے کافی ہے کہ تم رسولوں کے زمرے سے تعلق رکھنے والے ہو۔ رسول کے سوا کوئی دوسرا اس طرح کا مکینا نہ اور معجزہ کلام پیش کرنے پر قادر نہیں ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کے اعماق میں اصلی دل اس کی حکمت، اس کے فلسفہ کو ہے۔ اس کی زبان کی بلاغت و جزالت

مزید براہم ہے۔

علیٰ صراط مُستَقِیٰ یم (۲)

یہ خبر کے بعد دوسری خبر ہے اور اس کا بغیر حرف عطف کے آناءں بات کی دلیل ہے کہ یہ قرآن حکیم فرما ہے بیک وقت دونوں باتوں کا شاہد ہے۔ اس بات کا بھی کہ تم اللہ کے رسولوں میں سے ہو اور اس بات کا بھی اعراف نظر کے کہ تم بالکل سیدھی راہ پر ہو اور لوگوں کو سیدھی راہ پر چلنے کی دعوت دے رہے ہو۔ نکیر بیان تفحیم شان کے انحراف کا لیے ہے جس سے یہ بات نکلتی ہے کہ یہ راہ عقل و فطرت اور خدا کی تبائی ہوئی نہایت سیدھی راہ ہے۔ جو نتیجہ ہے لوگ یہ سیدھی راہ اختیار کرنے سے گزین کر رہے ہیں انہوں نے اپنی فطرت بگاڑلی ہے اور اپنی عقل سے کام لینا چھوڑ دیا ہے اس وجہ سے انہیں سیدھی چیزیں طیبہ ہی نظر آ رہی ہے۔

شَذِيْلُ الْعَزِيزِ الْحَمِيمِ (۵)

شَذِيْلُ، فعل مخدوف سے منصوب ہے۔ اس کے معنی کی رفاقت دوسرے تمام میں ہم کرچکے ہیں کہ قرآن انذار کسی چیز کو درجہ بدرجہ نہایت اہمam کے ساتھ آتا رہے کے یہی بھی آتا ہے میہ قرآن کے ایک دوسرے پہلو کی طرف اور ثارت توجہ دلائی ہے کہ اس کو خدا نے عزیز درجہ نے نہایت اہمam و تدریجی کے ساتھ آتا رہے کہ لوگ اس پر غور کریں اس کو سمجھیں اور اس سے صراط مستقیم کی رہنمائی حاصل کریں۔ یہاں اللہ تعالیٰ کی دو صفتیں کا حوالہ ہے۔ ایک عزیز دوسری رحیم۔ ان میں ایک صفت انذار کے یہے ہے اور دوسری ثارت کے یہے ہے بطلب یہ ہے کہ جو لوگ اس کی تکذیب کریں گے وہ یاد رکھیں کہ یہ کسی سائل کی درخواست نہیں بلکہ ایک عزیز و تقدیر کا فرمان واجب الاذعان ہے جو کثرتی کرنے والوں کو الازم اسزادے گا۔ ساتھ ہی وہ رحیم بھی ہے اور اپنی اس رحمت ہی کے لیے اس نے یہ کتاب آتاری ہے تو جو اللہ کے نبی اس قرآن کی قدر کریں گے ان کو وہ اپنی بے پایاں رحمتوں سے نوازے گا۔

لِئِنْذِرَ قَوْمًا مَا أُنْذِرَ أَبَاءُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ (۶)

یہ قرآن کے آغاز کا مقصد بیان ہوا ہے کہ اللہ نے اس کو اس اہمam سے اس لیے آتا رہے کہ جن کے بنی اسیل اندر تم سے پہلے کسی رسول کی بعثت نہیں ہوئی تھی اور وہ غفات میں پڑے ہونے تھے ان کو تم زندگی کے انہام کو تبیہ سے اچھی طرح آگاہ کر دو۔ یہ اشارہ بنی اساعیل کی طرف ہے اور یہ اس عظیم احسان کا بیان ہے جو حضرت ابراہیم کی دعا اور حضرات انبیاء مسلمان کی پیشیں گوئیوں کے مطابق اللہ تعالیٰ نے ایموں پر کیا۔ اس میں ان کے لیے ترغیب کے ساتھ یہ تہیب بھی ہے کہ اگر انہوں نے اس نعمت کی تدریز کی تو اپنے لیے سب سے بڑی سعادت کی جگہ سب سے بڑی شفاقت کا سامان کریں گے۔ یہی ضمنوں دوسرے مقامات میں اس طرح بیان ہوا ہے۔ لِئِنْذِرَ قَوْمًا مَا أَشْفَمُ مِنْ نَذِيرٍ مِنْ تَبْلِغُ ذَالْعَقْصَ (۳۶) (تاکہ تم ان لوگوں کو آگاہ کر دو جن کے پاس تم سے پہلے کوئی نذیر نہیں آیا)۔

لَقَدْ حَقٌّ اُنْتُلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (۱۷)

سرکشون سے 'قعل' سے اشارہ اللہ تعالیٰ کے اس قول کی طرف ہے جو اس نے ابلیس کے جواب میں اس وقت فرمایا اور امن کی تھا جب اس نے یہ دھمکی دی تھی کہ میں ذرتیت آدم کی اکثریت کو گراہ کر کے چھوڑوں گا۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہدایت کر لامِلَتْ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسُ مِنْ أَجْمَعِينَ زمین ایسے تمام جنوں اور انسانوں سے جو تیری پروردی کریں گے دوزخ کو بھر دوں گا) اسی قول کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ تمہارا فرض انداز کرنا ہے وہ کرتے رہو لیکن یہ توقع نہ رکھو کہ ان میں سے شخص تمہاری دعوت قبول کرے گا بلکہ ان میں بہتیرے میں ہیں جن پر ہماری بات صادق آچکی کرو وہ ابلیس کی پروردی کے جو مر میں جہنم کے ایندھن ٹھیک گے۔ اس طرح کے لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔ ان کے درپے اور ان کے بیٹے فکر مند ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔

وَأَنَا جَعَلْنَا فِي الْأَعْلَانِ قَهْمَمْ أَغْلَلًا مَفْهَمَى إِلَى الْأَذْعَانِ فَهُمْ مُفْمَحُونَ (۲)

ستکبرین کے یہ ان ایمان نہ لانے والوں کے استکبار کی تصویر ہے کہ گویا ان کی گرد़وں میں ایسے طوق پڑے ہوئے میں استکبار کی جوان کی ٹھوڑیوں تک پہنچتے ہیں جس کے سبب سے ان کے سراس طرح اٹھتے ہوئے رہ گئے ہیں کہ نہ وہ پیچے تصور بر کی طرف جھک سکتے ہیں اور نہ اپر ہی کی طرف اٹھ سکتے۔ اس کا تیجہ یہ ہے کہ نہ وہ زمین کی نشانیاں دیکھ سکتے اور نہ آسمان کے عجائب ہی پر زگاہ ڈال سکتے۔ ان کی اس مالت کو اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب فرمایا ہے کہ ہم نے ان کو ایسا بنا دیا ہے۔ اس کی وجہ، جیسا کہ ہم جگہ جگہ اشارہ کرتے آرہے ہیں، یہ ہے کہ کسی فرمایا گردہ کی یہ مالت اللہ تعالیٰ کی سنت کے مطابق ہوتی ہوتی ہے۔ جو لوگ حق سے انحراف و اعراض کی یہ روشن دیدہ و دانستہ اختیار کر لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نشانیوں سے آنکھیں بند کر کے زندگی گزارتے ہیں ان کے اپر اللہ ان کی خواہیں اور ان کے اعمال اسی طرح منظر کر دیا ہے جس کا تیجہ یہ ہوتا ہے کہ پھر کوئی تعلیم و تذکیر سر ان پر اثر انداز نہیں ہوتی۔ اسی حقیقت کی طرف **كَلَّا بَلَّ رَاتَ عَلَى قُلُوبِهِ مَّا كَانُوا يَكُونُونَ** (المطففين: ۱۴) میں اشارہ فرمایا ہے۔

'مقبح' اصل میں اس اونٹ کو کہتے ہیں جس کا سرچھیے کی جانب اس طرح باندھ دیا گیا ہو کہ اس کی گردن ایک خاص حد سے نہ پہنچے ہو سکے نہ اپر۔ بالکل یہی مال اس شخص کا ہوتا ہے جس کے لگے میں آہنی طوق ڈال دیا جائے۔ وہ بھی اپنا سر نہ پہنچے کر سکتا ہے نہ اپر بلکہ ایک خاص زرادیہ پر اس کی گردن تنی رہتی ہے۔ یہ جیسا کہ ہم نے اشارہ کیا، ستکبرین کی تصویر ہے۔ اس طرح کے لوگ اپنے اپر نہیں اور دہنے بائیں کی تمام نشانیوں سے بے خبر رہتے ہیں۔ ان کو اپنی آنکے سوا اور کسی چیز کی طرف کبھی توجہ نہیں ہوتی۔

وَجَعَلْنَا مِنْ أَبْيَانَ أَمْيَانِهِمْ سَدًّا أَوْ مِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُعْصِرُونَ (۹)

یہ اپر والے مضمون ہی کی وضاحت ہے کہ اس طرح سمجھنے ان کے آگے اور پیچے دونوں طرف سے اونٹ کھڑی کر دی جائے اور ان کی آنکھوں پر پٹی باندھ دی جائے جس کے سبب سے انھیں کچھ سمجھاتی نہیں

دے رہا ہے۔ ان کی اسی حالت پر سورہ سبایں اظہارِ تعجب فرمایا ہے : «أَفَلَمْ يَرَوْا إِنَّمَا يَبْيَعُونَ آَيُّهُمْ وَمَا خَلَقُهُمْ مِنْ أَسْمَاءَ إِذَا لَا يُرْفَعُونَ» (۹) رکیا ان لوگوں نے ان کے آگے اور پچھے پر آسمان و زمین ہیں ان پر لگاہ نہیں ڈالی؟ اس طرح کے مستکبرین کے متعلق یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ یہ اپنی پچھلی روایات اور اپنے مستقبل کے مطامع کے غلام ہوتے ہیں۔ یہ دونوں چیزیں ان کی راہ میں اس طرح روک بن جاتی ہیں کہ ان سے بہت کروہ کوئی چیز دیکھنے کے قابل رہ ہی نہیں جاتے۔

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ إِعْنَادُهُمْ أَمْ لَمْ يَتَنَزَّلْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (١٠)

غایہر ہے کہ اس طرح کے لوگ ایک سخت قسم کی عقلی و اخلاقی بیماری میں مبتلا ہوتے ہیں اس وجہ سے ان کو ڈرانا یا نہ ڈرانا اصل مقصد کے خاطر سے بالکل بے سود ہوتا ہے۔ یہ لوگ ایمان لانے والے نہیں ہوتے۔ ان کو اگر انداز کیا جاتا ہے تو بعض اقسام محبت کے لیے کہ قیامت کے دن یہ کتنی عذر نہ پیش کر سکیں۔ سورہ بقرہ کے شروع میں ختم قلوب پر جو محبت گزر جیکی ہے اس پر ایک نظر ڈالیجیے۔

إِنَّمَا تُنذِّرُ مِنْ أَئْعَمِ الْأَنْذِكِ وَخَيْثِي الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ هُنَّ قَبْشَرَةٌ لِمَعْفِرَةٍ وَاجْهُرَ كِرْسِيمٌ (۱۱)

یعنی تھاری تعلیم و تذکیر تو بس انہی کے اوپر کارگں تو سکتی ہے جو تھاری نصیحت سنیں و اس پر غور کریں کا وجہ ہو سکتا اور اپنے دنوں کے دروازے اس کے لیے کھولیں نیز یہ کہ وہ اپنی عقل کے کام لیں، نوے محرومات کے ہے جو عقل غلام بن کے زندگی نگزاریں کہ جب تک ان کو عذاب نہ دکھا دیا جائے اس وقت تک کوئی بات ماننے ہی نہ ہوں لیں کے لیے تیار نہ ہوں۔ ایمان معتبر ہے جو سمع و لبھہ اور عقل و دل کی صلاحیتوں سے فائدہ اٹھا کر لا یا جاتا ہے زکہ حقائق کو آنکھوں سے دیکھ کر۔ فرمایا کہ جو لوگ سب کچھ آنکھوں سے دیکھ کر ایمان لانا پاہتے ہیں ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کر دو۔ البتہ ان لوگوں کو منفعت اور اجر کریم کی بشارت دو جو غیب میں رہتے خدا نے رحمان سے ڈرتے ہیں۔

یقینیت ہم بگو جگہ واضح کر پکے ہیں کہ خدا سے خشیت درحقیقت اس کی رحمانیت کا تقاضا ہے۔ وہ رحمان بے اس وجہ سے لازم ہے کہ وہ نیکوں کو ان کی نیکی کا صلادا اور بدلوں کو ان کی بدی کی سزا دے۔ اسی خشیت کے ظہور کے لیے اس نے جزا اور سزا کا دن مقرر کیا ہے جس میں اس کی کامل رحمت اور اس کے کامل عدل کا ظہور ہو گا۔

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنُكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ هُوَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا حَصِيلَةٌ فِي
رَأْمَاءِ مِرْقَبَيْنِ رِزْقٍ

یہ اسکا معزِ جزا کی یاد رہانی ہے جو اس کی رحمانیت کا لازمی تقاضا ہے۔ فرمایا کہ ایک دن آئے گا کہ روزِ جزا کی
ہم تمام مُردوں کو زندہ کریں گے اور اس دنیا میں انہوں نے آگے کے لیے جو کچھ کیا اور پچھے کے لیے جو کچھ چھوڑا
ہے، ہم اس سارے کو قلم بند کر دے ہیں۔ مقصود اس سے اس کے لازم کو واضح کرنا ہے کہ جب ہم سب کو

زندہ بھی کریں گے اور ہر ایک کے اعمال نوٹ بھی کر رہے ہے میں قول از ماہر ایک کے ساتھ اس کے اعمال کے مطابق معاملہ بھی کریں گے۔ اس لازمی تیجہ کی بیان و فصاحت نہیں کی۔ اس کی وجہ اول تو یہ ہے کہ یہ بغیر ذکر کے بھی واضح ہے اور دوسری وجہ یہ ہے کہ قیامت کے پاب میں منکریں کا اصلی شبہ صرف دو پہلوؤں سے تھا۔ ایک اس پہلو سے کہ وہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیسے جانے کا متبع سمجھتے تھے۔ دوسرا اس پہلو سے کہ اتنی وسیع دنیا کے تمام اعمال و اقوال کون محفوظ رکھ سکتا ہے کہ وہ ایک دن اس سے کا حساب کرنے بیٹھے؟ یہ دونوں شبہات یاں صاف کر دیے جس کے بعد اس کا لازمی نتیجہ خود بخود سنتے آگیا۔

”مَاقِدَّهُوا وَأَثَارَهُمْ“ میں وہی مضمون بیان ہوا ہے جو دوسرے مقام میں ”يَبْتَأِ إِلَانْسَانٌ يَوْمَئِذٍ“، ”بِمَا قَدَّمَ وَأَخْرَى“ کے الفاظ میں بیان ہوا ہے۔ اس دنیا میں انسان بہت سے کام اپنے تصور کے مطابق، آخرت کے لیے کرتا ہے اور بہت سے کام اپنی اس دنیا کی زندگی یا اپنے بعد والوں کے لیے کرتا ہے۔ فرمایا کہ ہم اس کے ان دونوں ہی طرح کے کاموں کو نوٹ کر رہے ہیں۔

”وَكُلَّ شَيْءٍ هُوَ أَحْصَيْشُهُ فِي إِمَامَةٍ مِّبْعَدٍ“۔ ”إِمَامَة“ کے اصلی معنی رہنمَا، ہادی، یڈر اور سجاد مر جس کے ہیں۔ یہیں سے یہ لفظ اس کتاب کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے جو سب کے لیے رہنمَا اور مرکز م مر جس کی حیثیت رکھتی ہے۔ چنانچہ ہو دوست، اور احتماف آیت ۱۲ میں یہ لفظ تورات کے لیے آیا ہے۔ یاں یہ اس مرکز می کتاب کے لیے، استعمال ہوا ہے جس میں ہر شخص کے اعمال درج ہوں گے اور جس کے مطابق ہر شخص جزا یا سزا پائے جائے۔ یہ اپرداۓ مکڑے کی مزید و فصاحت ہے کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ لوگوں کے اعمال و اقوال کی تحریر میں ہم نے کسی غفلت و بے پرواٹی سے کام لیا ہے۔ ایسا نہیں ہے بلکہ ہر چیز ایک نہایت واضح دفتر ہے جس نے درج کر رکھی ہے جو سب کے سامنے اس کا سارا کچا چٹھا پیش کر دے گا۔

۳۴۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۱۳۔ ۳۴

ایک بستی آگے تریش کے سامنے رسولوں کی تکذیب کا انجام واضح کرنے کے لیے ایک بستی کی مثال پیش کی ہے کہ شد اللہ تعالیٰ نے اس بستی والوں کے انذار کے لیے اپنے رسول بھیجے لیکن انہوں نے ان کی تکذیب کر دی۔ اس کے بعد اللہ نے اپنے ایک تیسرا مُنذر سے اپنے رسولوں کو کچ پہنچا لیکن بستی والوں نے اس کی بھی کوئی پرواہ نہ کی۔ ان کی تنبیہ کے لیے جو شناسیاں ظاہر ہوئیں ان کو انہوں نے رسولوں کی نخوت پر محمل کیا اور ان کو شگار کر دیئے کی دھکی دی۔ بالآخر اللہ تعالیٰ نے ان پر ایک فیصلہ کیں عذاب بھیج کر ان کو بالکل پاہال کر دیا۔

قرآن نے اس بستی کا نام نہیں لیا ہے اس وجہ سے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس سے کون سی بستی اس بستی سے مراد ہے؟ مفسرین نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اس سے مراد انطاکیہ ہے اور یہاں جن رسولوں کا ذکر کسی بتا کر طرف ہے وہ اللہ کے رسول نہیں بلکہ حضرت علیہ السلام کے بھیجے ہوئے سفیر تھے جن کو حضرت نے پنے شاگردی میں سے انتخاب کر کے انطاکیہ والوں کے اذار کے لیے بھیجا تھا۔ میرے سامنے بروقت جو تفیریں ہیں اس سب میں یہی روایت تقلیل ہوتی ہے۔ ابن کثیرؓ نے اس پر متعدد شبہات دارد کر کے اگرچہ اس کو مجرد حکم دیا ہے لیکن اس کے سوا کوئی اور قول چنگز کان کو نہیں ملا اس وجہ سے انہوں نے بھی اختیار اسی کو کیا ہے۔ میرے نزدیک یہ قول متعدد وجہ سے بے بنیاد ہے۔

۱۔ اس کے بے بنیاد ہونے کی پہلی وجہ یہ ہے کہ یہاں ان رسولوں کا جس طرح ذکر ہوا ہے اور انہوں نے اپنے آپ کو جس حیثیت سے لوگوں کے سامنے پیش کیا ہے اس سے صاف واضح ہے کہ یہ حضرت علیہ السلام کے بھیجے ہوئے رسول نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کے بھیجے ہوئے رسول تھے اور اسی حیثیت سے انہوں نے اپنے آپ کو لوگوں کے سامنے پیش کیا۔ مثلًا فرمایا ہے ”اذ اُرسَلْتُ إِلَيْهِمْ أَنْشَأْنِيْ قَدْرَ مَا فَعَلْزَنَا بِشَاءِتْ فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْهِ مُحْرِسُلُونَ“ (یادگر و جب کہ ہم نے ان کی طرف دو رسول بھیجے تو انہوں نے ان کو جھپٹلا دیا تو ہم نے ایک تیسرے سے ان کو توت پہنچا فی تو انہوں نے لوگوں کے سامنے اعلان کیا کہ ہم تمہاری طرف رسول ہو کر آئے ہیں) آگے اسی سلسلہ میں یہ بھی آتا ہے کہ جب لوگوں نے اس بنا پر ان کو جھپٹلا یا کہ وہ اپنی کی طرح بشر ہیں تو انہوں نے قید قسم کے ساتھ کہا کہ ”رَبُّنَا إِيَّكُمْ نَّمُوسُلُونَ“ (ہمارا رب گواہ ہے کہ ہم تمہاری طرف رسول ہو کر آئے ہیں)۔ اگر یہ لوگ حضرت علیہ السلام کے بھیجے ہوئے سفیر تھے تو ان کے بھیجے مکر کو اللہ تعالیٰ نے اس صراحت و تاکید کے ساتھ اپنی طرف کیوں منسوب فرمایا؟ اور اگر انہوں نے اپنے آپ کو اللہ کے رسول کے بجائے حضرت عیسیٰ کے سفیر کی حیثیت سے لوگوں کو دعوت دی ہوتی تو لوگ ان کی بشریت کی بنا پر ان کی تکذیب کیوں کرتے؟ رسولوں کے مکذبین نے ان کی بشریت کی تکذیب کا بہانہ تو اس بنیاد پر بنا یا کہ وہ خدا کے رسول ہونے کا دعویٰ کرتے تھے۔ اس پر لوگ یہ اعتراض اٹھاتے تھے کہ اگر خدا کو کوئی رسول بھیجننا ہوتا تو کیا وہ ہمارے ہی جیسے انسانوں کو رسول بناتا، آخر اس نے اپنے فرشتوں یا کسی اور برتر مخلوق کو اس منصب کے لیے کیوں نہیں انتخاب کیا؟

۲۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر یہ داعع حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں پیش آیا اور اس کا نتیجہ اہل انطاکیہ کی تباہی کی شکل میں ظاہر ہوا تو یہ اتنا بڑا دافعہ تھا کہ انہیلوں اور باہمیل ہمہ طرفی میں اس کا ذکر ضرور ہوتا لیکن نہ تو انہیلوں میں اس کا کوئی ذکر ہے اور نہ تاریخوں ہی میں اس کی طرف کوئی اشارہ ہے بلکہ تاریخوں میں اس کے برعکس یہ اشارہ ملتا ہے کہ اہل انطاکیہ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان

لانے میں بحثت کی۔

۳۔ تیسرا وجہ یہ ہے کہ یہاں اس واقعہ کا ذکر قریش کے سامنے ایک معروف واقعہ کی حیثیت سے ہوا ہے۔ چنانچہ یہاں قریبہ پر الف لام عہد کا داخل ہے۔ اصحاب قریۃ نہیں کہا ہے بلکہ اصحاب الغریۃ، فرمایا ہے۔ اور موقع و محل کا تفاہ باہمی یہی ہے کہ یہاں کسی معروف واقعہ کا ذکر کیا جائے اس لیے کاس سے مقصود قریش کو انداز و تجزیف ہے اور یہ تقدیم صرف ایک شہر و واقعہ ہی سے حاصل ہو سکتا تھا نہ کہ ایک ایسے واقعہ سے جس سے وہ بالکل بلے خبر ہوں۔

۴۔ چوتھی وجہ یہ ہے کہ حضرت علیہ السلام بنی اسرائیل کے رسول تھے اس وجہ سے غیر قوموں کو نہ تو انہوں نے خود دعوت دی اور زان کی طرف اپنے شاگردوں ہی کو بھیجا بلکہ انہوں نے غیر قوموں کے پاس جانے سے اپنے شاگردوں کو روکا۔ ان کا ارشاد ہے کہ میں مرт اسرائیل کی کھوئی بھائی بھڑروں ہی کی تلاش کے لیے آیا ہوں۔ غیر قوموں کے بارے میں ان کا یہ ارشاد نقل ہوا ہے کہ میرے پاس جو روٹی ہے وہ صرف بچوں ہی کے لیے ہے، کتوں کے آگے اس کو ڈالنا لٹھیک نہیں ہے۔ اس وجہ سے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ انطاکیہ میں انہوں نے اپنے شاگردوں کو کون کے پاس بھیجا؟ غیر قوموں کے پاس تو ظاہر ہے کہ وہ بھیج نہیں سکتے تھے۔ رہے بنی اسرائیل تو پیشہ کی بنیاد پر تو انہوں نے حضرت علیہ السلام کی بھی تکذیب نہیں کی تو اس بنیاد پر وہ ان کے شاگردوں کی تکذیب کیوں کرتے؟ وہ جن بنیوں کے معتقد تھے ان کو وہ بشرمانتے تھے اس وجہ سے وہ یہ اعتراض نہیں اٹھا سکتے تھے۔ چنانچہ انہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے خلاف ہر قسم کے فتنے اٹھائے لیکن یہ اعتراض نہیں اٹھایا کہ آپ بشر ہیں بلکہ قریش نے جب یہ اعتراض اٹھایا تو قرآن نے بنی اسرائیل ہی کو گواہ کی حیثیت سے پیش کیا کہ ان سے پوچھ لو کہ ہم نے جتنے بنی یار رسول بھیجے سب بشر ہی تھے۔

۵۔ پانچمی وجہ یہ ہے کہ آگے مذکور ہے کہ ان رسولوں کی تکذیب کے نتیجہ میں ان کے اوپر ایسا فیصلہ عذاب آیا کہ وہ بالکل پا مال ہو کے رہ گئے 『إِنْ كَاتَتُ إِلَّا صَيْحَةً وَإِحْدَى فَإِذَا هُمْ خِمْدُتُ (۲۹)』 (بس ہماری ایک ڈانٹ ہی تھی کہ وہ چشم زدن میں پا مال ہو کے رہ گئے) اس قسم کے فیصلہ کن عذاب سے تعلق ہم سنتہ الہی کی وضاحت کر جیکے ہیں کہ یہ صرف رسولوں کی تکذیب کے نتیجہ میں، کامل اتمام محبت کے بعد ہی، آیا ہے۔ یہود کے متعلق یہ بات بھی یاد رکھنی چاہیے کہ حضرت علیہ السلام کی تکذیب کے نتیجہ میں ان پر اس طرح کا کوئی عذاب نہیں آیا جس طرح کا عذاب سابق رسولوں کے مکذبین پر آیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس جرم میں ان پر قیامت تک کے لیے لعنت کر دی۔ لعنت کا عذاب تمام عذابوں سے زیادہ سخت ہے جس کے سبب سے وہ دنیا میں بھی ہمیشہ ذلیل دیپا مال رہیں گے اور آخرت میں بھی ان کے لیے ذلت درسوائی ہے۔ اس کی وضاحت سورہ اعراف اور سورہ بنی اسرائیل کی تفسیر میں ہم کمر

چکھے ہیں۔

اس قول کے ضعف کے یہ دجوہ بالکل واضح ہیں۔ ان کے علاوہ بعض اور دجوہ بھی ہیں جو آگے آیات کی تفسیر کے ذیل میں سامنے آئیں گے۔ ہمایہ زدیک اس قریب سے اشارہ مصک کا طرف ہے جہاں حضرت موسیٰ و حضرت ہارون علیہما السلام اور تیسرے مرد حق کی تکذیب کے نتیجہ میں فرعون اور اس کی قوم پر اللہ تعالیٰ کا عذاب آیا۔ اس کے قرآن و ولائل کی تفصیل آیات کی تفسیر کے ذیل میں آئے گی۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَاصْرِبْ لَهُمْ مِثْلًا أَصْحَبَ الْقُرْيَةِ مَا ذُجَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝
 إِذَا رَسَلْنَا إِلَيْهِمْ أَثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِشَالِثٍ
 فَقَالُوا إِنَّا لِكُمْ مُرْسَلُونَ ۝ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ
 مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝
 قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا لِكُمْ لَمُرْسَلُونَ ۝ وَمَا عَلِيَّتْ إِلَّا الْبَلْغُ
 الْمُبِينُ ۝ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ كِذْبَنْ لَمْ نَتَّهُو وَالرَّحْمَنُ
 وَلَكُمْ سَنَّكُمْ مِثَاقَ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ قَالُوا طَأْبُرُكُمْ مَعَكُمْ أَئِنْ
 ذَكْرُتُمْ بِلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُرْفُونَ ۝ وَجَاءَهُمْ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ
 رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَقُولُوا تَبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۝ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ
 أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ ۝ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ
 تُرْجَعُونَ ۝ إِنَّمَا تَخِذُونِي دُفْنِهِ الْمَهْتَهَةَ إِنْ تُرِدُنِ الرَّحْمَنُ
 بِضَيْرٍ لَا تُغْنِي عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقَذُونِ ۝ إِنِّي إِذَا لَفِي
 ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝ إِنِّي أَمْنَتْ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونَ ۝ قِيلَ ادْخُلِ
 الْجَنَّةَ قَالَ يَلْبَسْتَ فَوْهِي يَعْلَمُونَ ۝ يَمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي

۱۷ منَ الْمُكَوَّمِينَ ۲۶ وَمَا أَنْزَلْتَ أَعْلَى فَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ
 ۱۸ مِنَ السَّمَلِ وَمَا كُنْتَ مُتْنَزِّلَيْنَ ۲۷ إِنْ كَانَتْرَا لِاَصِيْحَةٍ فَاحْدَادًا
 ۱۹ فَإِذَا هُمْ حَمِدُونَ ۲۸ يَحْسَرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَا تِيْهِمْ مِنْ رَسُولٍ
 ۲۰ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ۲۹ الْهُرَيْرُ وَأَكْمَهُ الْهَلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنَ
 ۲۱ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ لَا يَرِجُونَ ۳۰ فَلَنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا
 ۳۱ مُحْضَرُونَ ۳۲

اور ان کو بستی والوں کی مثال سناؤ، جب کہ ان کے پاس فرستائے آئے جب کہ
 ترجمہ آیات
 ۳۲-۳۳

ہم نے ان کے پاس رسول بھیجے تو لوگوں نے ان کی تکذیب کر دی تو ہم نے ایک تیسرے
 سے ان کی تائید کی تو انہوں نے لوگوں سے کہا کہ ہم تمہارے پاس بھیجے ہوئے آئے ہیں۔

لوگوں نے جواب دیا کہ تم تو بس ہمارے ہی جیسے بشر ہو! اور خدا کے رحمان نے کوئی چیز نہ
 بھی نازل نہیں کی ہے، تم لوگ بالکل جھوٹ دعویٰ کرتے ہو۔ ۱۴-۱۵

انہوں نے کہا کہ ہمارا رب گواہ ہے کہ ہم تمہاری طرف رسول ہو کر آئے ہیں۔ اور ہماری
 ذمہ داری بس واضح طور پر پہنچا دینے کی ہے۔ لوگوں نے کہا، ہم تمہیں منحوس سمجھتے ہیں، اگر
 تم لوگ بازنہ رہے تو ہم تم کو سنگار کر جھوٹیں گے اور تم کو ہمارے ہاتھوں بڑا دکھ پہنچے گا۔

رسولوں نے جواب دیا کہ تمہاری نخوت تمہارے ساتھ ہے۔ کیا اس چیز کو تم نے فحورت سمجھا
 کہ تمہیں یاد دہانی کی گئی! بلکہ تم خود حدود سے گزر جانے والے لوگ ہو۔ ۱۶-۱۹

اور تھر کے پرے سرے سے ایک شخص بھاگا ہوا آیا۔ اس نے کہا، اے میری قوم
 کے لوگوں، رسولوں کی پیروی کرو۔ ان لوگوں کی پیروی کر دجو تم سے کوئی صلح نہیں مانگتے اور وہ

راہ راست پر بھی ہیں۔ اور میں کیوں نہ بندگی کروں اس ذات کی جس نے مجھ کو پیدا کیا اور اسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے! کیا میں اس کے سوا دوسروں کو مبعوث بناؤں؟ اگر خدا ہے رحمان مجھے کوئی تکلیف پہنچانی چاہے تو نہ ان کی سفارش میرے کچھ کام آئے گی اور نہ مجھے پھر اسکیں گے۔ بے شک میں اس وقت ایک کھلی ہوتی گمراہی میں ہوں گا۔ میں تمھارے رب پر ایمان لایا تو میری بات سنو۔ ارشاد ہوا کہ حبنت میں داخل ہو جاؤ اس نے کہا کاش! امیری قوم جانتی کہ میرے رب نے مجھے نجٹش دیا اور مجھے عزت پانے والوں میں سے بنایا!

۲۷-۲۰

اور اس کے بعد اس کی قوم پر ہم نے آسمان سے کوئی فوج نہیں آتا رہی اور نہ ہم آمانے والے ہی تھے۔ بس ایک ڈانٹ تھی کہ دفعتہ دہ پامال ہو کے رہ گئے۔ افسوس ہے بے بندوں کے حال پر! جو رسول بھی ان کے پاس آئے وہ ان کا مذاق ہسی اڑاتے رہے۔ کیا انھوں نے اس بات پر غور نہیں کیا کہ کتنا قویں ان سے پہلے ہوئی میں جن کو ہم نے ہلاک کر دیا، اب وہ ان کے پاس واپس آنے والی نہیں۔ بے شک وہ سب ہمارے ہی حضور میں حاضر کیے جائیں گے۔

۳۴-۲۸۰

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ الْقَرْيَةِ مَرِادُ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ (۱۳)

”لہم“ میں خمیر کا مرجع قریش ہیں اور ”اصحاب القریۃ“ میں ”قدیمة“ پر الفلام اس بات کا قرینہ قریش کی عبرت ہے کہ یہستی مخاطب کے لیے ایک معہود و معلوم لستی تھی۔ آگے کے اشارات دلیل ہیں کہ اس سے مراد مصہر ہے جس کی سرگزشت، مختلف اسلوبوں سے، قرآن میں، قریش کی عبرت پذیری کے لیے بیان ہوئی ہے۔ کوشش اور جس کے حالات سے وہ واقف تھے ”رِادْجَاءُهَا الْمُرْسَلُونَ“ سے اس بات کی طرف اشارہ ہے

کہ یہاں مقصود مخاطب کو اس وقت کے حالات کی طرف توجہ دلانا ہے جب ان کی طرف رسولوں کی بحث ہوئی ہے۔ فرمایا کہ ان لوگوں کو اس سبتوں کی سرگزشت کی طرف توجہ دلاؤ کہ جو انہم اس سبتوں والوں کا ہوا وہی حال ان کا بھی ہو گا اگر انہوں نے انہی کی روشن اختیار کی۔

اِذَا رَأَيْتُمْ أَشْيَانَنَا فَكَذِّبُوهُمْ أَفَعَزَّزَنَا بِإِثْنَيْثَنْ مَرْسَلُونَ (۱۲)

ایک تیرے

بندے سے یہ "اُذْ جَاءَهَا اُرْسَلَةُ" کے اجمال کی مناسبت ہو رہی ہے کہ پہلے ہم نے ان کی طرف در رسول رسولوں کی تائید بھیجے تو انہوں نے ان کو جھپٹا دیا۔ پھر ہم نے ایک تیرے بندے سے ان دونوں رسولوں کو لکھ پہنچائی اور انہوں نے ان کو دعوت دی کہ ہم تمہارے پاس خدا کے بھیجے ہوئے آئے ہیں تو تم لوگ ہماری بات سنو اور بانو۔

"اشیان" سے مراد تو ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ و حضرت ہارون علیہما السلام ہیں۔ رسولوں کی تاریخ میں یہی ایک مثال ملتی ہے کہ کسی قوم کی طرف بیک وقت در رسول اللہ تعالیٰ نے بھیجے۔ اس اہتمام خاص کے وجود کی تفصیل پھرلی سورت میں گزر چکی ہے۔ جب فرعونیوں نے ان کی تکذیب کر دی تو اللہ تعالیٰ نے ایک تیرے بندے کو ان رسولوں کی تائید کے لیے اٹھایا۔

اس تیرے سے کون مراد ہے؟ یہی زدیکہ اس سے وہ ہو میں آیل فرعون مراد ہے جس کی جان بازیوں کا ذکر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سرگزشت کے ذیل میں یہاں بھی آگے ہوا ہے اور قرآن کے دوسرے متنات بالخصوص سورہ موم، میں بھی ہوا ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تائید و حمایت میں اس مرد حق نے جو کچھ کیا ہے اور جس بے خوفی و جان بازی کے ساتھ کیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی حیثیت حضرت موسیٰ علیہ السلام کی است میں وہی تھی جو اس امت میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی ہے۔ یہ اگرچہ اصطلاحی مفہوم میں رسول نہیں تھے لیکن جہاں تک رسولوں کی تائید و حمایت کا تعلق ہے اس کے لیے انہوں نے جان لڑا دی۔ چنانچہ الفاظ قرآن سے خود یہ بات نکلتی ہے کہ ان کا ذکر یہاں ایک رسول کی حیثیت سے نہیں بلکہ رسولوں کے ایک خاص مددگار کی حیثیت سے ہوا ہے۔

آگے آیت ۲۰ میں ان کا تفصیل کے ساتھ تعارف بھی قرآن نے کرایا ہے اور ان کی وہ آخری یادگار تقریر بھی آرہی ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تائید میں انہوں نے کی ہے۔

اس تقریر اور تعارف پر غور کیجیے تو اس سے میرے تیاس کی تائید ہو گی۔

مشلاً یہاں ان کا تعارف اس طرح کرایا ہے "وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ (ادر شہر کے دور کے حصہ سے ایک شخص بھاگا ہوا آیا) بعینہ ابھی الفاظ میں ان کا تعارف سورہ قصص آیت ۲۰ میں ہوا ہے۔ "وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ ذَاقَ نِيمُوسَدَّاتَ الْمَلَأِ" یا تیمور ونیک لیستلوک فا خُرُجِ ای تَدَّ منَ التَّصْحِيفِ، اور ایک شخص شہر کے پرے سے بھاگا

ہوا آیا اور اس نے بتایا کہ اے موسیٰ! اعیان حکومت تمہارے قتل کے مشورے کر رہے ہے ہیں تو تم یہاں سے نکل جاؤ، میر تمہارے خبر خواہوں میں سے ہوں۔ یہ اس موقع کا ذکر ہے جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاتھوں ایک مصری کے قتل کا واقعہ صادر ہو گیا تھا اور فرعون کے آدمی ان کے قتل کے مشورے کر رہے تھے۔ اس وقت اسی مردِ حق نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دشمنوں کی سازش سے آگاہ کیا اور ان کو کہیں نکل جانے کا مشورہ دیا۔ جس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے مدین کو ہجرت فرمائی۔

انکی جس تائید و حمایت کا یہاں حوالہ ہے اس کی ایک شال زیبیں آگے آ رہی ہے۔ اس کے علاوہ قرآن نے ان کے متعدد کارناموں کا حوالہ دیا ہے۔ سورہ مومن کی آیت ۲۸ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فرعون کے خاص شاہی خاندان کے ایک فرد تھے لیکن نہایت حق پرست تھے۔ ان کو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ان کی بعثت سے پہلے بھی نہایت ہمدردی لختی چنانچہ اور پر سورہ قصص کا جو حوالہ نقل ہوا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انھیں پتہ چلا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جان کو خطرہ بے تودہ چین سے بیٹھے نہیں رہے۔ بلکہ دور سے بھاگے ہوئے حضرت موسیٰ کے پاس پہنچے اور ان کو خطرے سے آگاہ کیا۔ اسی طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کے دعوائے نبوت کے بعد جب فرعون اور اس کے اعیان نے حضرت موسیٰ کو قتل کرنے کا فیصلہ کیا تو اس مردِ حق نے بھرے دربار میں جو تقریر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تائید میں کی وہ قرآن نے سورہ مومن میں نقل کی ہے۔ ہم یہ تقریر اپنے الفاظ میں پیش کرتے ہیں۔ اس کو پڑھیے تو کچھ اندازہ ہو گا کہ ان کا مرتبہ و مقام کیا تھا اور ان کی اس تائید و حمایت (تعزیز) کی نوعیت کیا لختی جس کا قرآن نے یہاں حوالہ دیا ہے۔ سورہ مومن کی آیات ۲۶-۵ م سامنے رکھ لیجیے۔

"فرعون نے درباریوں سے کہا کہ تم لوگ مجھے موسیٰ کو قتل کر لینے دو، اگر وہ سچا ہے تو اپنی مدد کے لیے اپنے رب کو بلاۓ۔ مجھے اندازتھے ہے کہ وہ تمہارا دین بدلتے گا یا ملک میں فساد برپا کر کے رہے گا۔ موسیٰ نے کہا میں بہتر تکریر سے، جو روز حساب پر ایمان نہیں رکھتا، اپنے اور تمہارے رب کی پناہ مانگتا ہوں۔"

اور ایک مردِ مومن، جو فرعون کے خاندان میں سے تھا اور اب تک اپنے ایمان کو چھپاٹے ہوئے تھا، بولا کہ کیا تم لوگ ایک شخص کو محض اس گناہ میں قتل کرنا چاہتے ہو کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے دراً نحایکہ وہ تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے نہایت واضح نشانیاں لے کر آیا ہے! اگر وہ اپنے دعوے میں جھوٹا ہے تو اس کا وباں اسی پر آئے گا اور اگر وہ سچا ہے تو یاد رکھ کر کہ جس چیز سے وہ تم کو ٹوڑ رہا ہے اس کا کوئی حصہ تم کو پہنچ کرے رہے گا۔ اللہ کبھی حد سے تجاوز کرنے والے اور جھوٹے کو بامرا دنہیں کرتا۔ اے میری قوم کے لوگو! آج تم کو اس ملک میں اقتدار حاصل ہے لیکن مکی اگر خدا کا مذاب ہم پر آدمکا تو خدا کے قہر سے ہم کو کون بچائے گا!

فرعون نے کہا، میں تمھیں دہی رائے دے رہا ہوں جو میری سوچی سمجھی ہوئی رائے ہے اور باد کھو کر میں بالکل شیک راہ کی طرف تھماری رہنمائی کر رہا ہوں۔

مرد موسیٰ نے کہا، اے میری قوم کے لوگو! میں تم پر اسی طرح کے عذاب کا اندازہ رکھتا ہوں جس طرح کا عذاب پھیپی قوموں — نوح، عاد، ثمود کی قوموں اور ان کے بعد والوں — پڑا۔ اللہ بنوں کے لئے ظلم کو پسند نہیں کرتا۔

اے میری قوم کے لوگو، میں تم پر ایک بڑی ٹھپل کے دن کا اندازہ رکھتا ہوں جس دن تم پیش
پیچے بھاگو گے۔ اور کوئی تم کو خدا کے غضب سے بچانے والا نہیں ہوگا۔ باد کھو کہ جس کو خدا
گراہ کر دے اس کو کوئی دوسرا راہ رکھنے والا نہیں بن سکتا۔ اس سے پہلے تمھارے پاس
یوسف کسلی شاپیوں کے ساتھ تھے لیکن تم ان کی دعوت کی طرف سے برابر شک ہی میں رہے۔
یہاں تک کہ جب ان کی وفات ہو گئی تو تم یہ سمجھ بیٹھے کہ اللہ اب کوئی رسول نہیں بھیجے گا۔ اللہ مددود
سے تجاوز کرنے والوں اور شکیوں کو اسی طرح گراہی میں ڈال دیتا ہے۔ یعنی ان لوگوں کو جو بغیر کسی دلیل
کے اللہ کی آیات کے باے میں حجگہ دتے ہیں، ایسے لوگ اللہ اور اہل ایمان کے نزد کیک زیادہ منبوض
ہیں۔ اللہ تعالیٰ اسی طرح ہر شکر و جناس کے دل پر ہر کرو دیا کرتا ہے۔

فرعون نے ہامان کو مخاطب کر کے کہا، اے ہامان! میرے یہے ایک محل بزاڑتا کہ میں آسمانوں
کے اطراف میں جھانک کر دیکھوں کہ موئی کا رب کہاں ہے؟ میں تو اس کو بالکل جھوٹا سمجھت
ہوں

مرد موسیٰ نے کہا، اے میری قوم کے لوگو، میری پیردی کرو، میں تمھیں سیدھی راہ رکھا رہا ہوں۔
اے میری قوم کے لوگو! یہ دنیا کی زندگی تو چند روزہ ہے، اصلی ٹھکانا نہ آخرت ہے۔ جو کسی برائی
کا ارتکاب کرے گا تو وہ اسی کے مطابق بدله پائے گا۔ اور جو نیک عمل کرے گا، خواہ مرد ہو
یا عورت، تو یہی لوگ ہیں جو جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر بے حساب فضل ہوگا۔

اے میری قوم کے لوگو! کیا بات ہے کہ میں تو تمھیں نجات کی طرف بلا رہا ہوں اور تم مجھے دوزخ
کی طرف بلا رہے ہو؟ تم مجھے دعوت دے رہے ہو کہ میں اللہ کا انکار کروں اور ایسی چیزوں کو اس کا
شرکیہ ٹھہراؤں جن کے باب میں مجھے کوئی علم نہیں اور میں تمھیں خداۓ عزیز و غفار کی طرف دعوت
دے رہا ہوں۔ اس میں ذرا سبب نہیں کہ تم جن کی طرف مجھے دعوت دے رہے ہو ان کی دہائی
زدنیا میں کچھ نافع نہ آخرت میں۔ ہمارا لوٹنا اللہ کی طرف ہو گا اور مددود سے تجاوز کرنے والے جہنم
کے ایندھن نہیں گے۔ میں جو کچھ کہہ رہا ہوں اس کو بہت جلد تم یاد کر دے گے۔ میں اپنا معاملہ اللہ کے
حوالے کرتا ہوں۔

بے شک اشراپ نے بندوں کا بگرانِ حال ہے۔ تو اللہ نے اس کو لوگوں کی بری سارشوں سے محفوظ رکھا اور آئی فرعون کو بُرے عذاب نے گھیر لیا:

اس مرد بزرگ کی یہ پوری تقریر پڑھیے۔ یہ تقریر انہوں نے مهر کے دالالامراء (۵۴ ۵۵ ۵۶) میں اعیان حکومت کے سامنے اس وقت کی ہے جب فرعون نے حضرت موسیٰ کے قتل کی تجویز پیش کی ہے اور اعیان حکومت کو اپنی تجویز سے منع کرنا پاہا ہے۔ اس وقت تک انہوں نے اپنا ایمان پوشیدہ رکھا تھا لیکن جب یہ فیصلہ کرنے وقت آگیا تو انہوں نے پردہ اٹھا دیا اور پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تائید اور حق کی حمایت میں، فرعون اور قوم کے تمام اعیان و اکابر کے سامنے، انہوں نے جو کچھ کہا ہے، جن دلائل کے ساتھ کہا ہے اور جس جرأت و بے خوف کے ساتھ کہا ہے، اس کی شان انبیاء اور صدیقین کی تاریخ کے سوا اور کہیں نہیں مل سکتی۔ پھر یہ بات بھی یاد رکھیے کہ یہ کوئی معمولی آدمی نہیں بلکہ خاندان شاہی کے ایک رکن رکین تھے اس وجہ سے ان کی اسن نصیحت کو اعیان حکومت کسی اسرائیلی عصیت پر محمل نہیں کر سکتے تھے۔ حضرت موسیٰ و حضرت ہارون پر تو انہوں نے یہ الزام لگایا کہ یہ اسرائیلوں کو لبادت پر اجہاز ناچاہتے ہیں لیکن یہ صدائے حق جوانہ کے اندر کے ایک مرد بزرگ کی طرف سے اٹھی، اس کے خلاف وہ اپنے عوام کے اندر کیا بدگماں چیزاں سکتے تھے! — اس مرد بیل کا یہی وہ شاندار اور زندہ جاوید کار نام رہے جس کو اللہ تعالیٰ نے فَعَزَّزَنَا بِشَافِعٍ کے الفاظ سے ذکر فرمایا۔ یہ اس معنی میں تو رسول نہیں تھے جس معنی میں حضرت موسیٰ و حضرت ہارون رسول تھے لیکن ان کے سب سے زیادہ طاقتور، سب سے زیادہ جان شار اور سب سے بڑے وفادار و راستباز ساتھی ضرور تھے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو تمیں کے تیسرا کے درجہ دیا۔

قَالُوا إِنَّا إِنَّكُمْ مُّرْسَدُونَ، یہ جمع کے معینہ سے ان سب کا یہ کہنا کہ مَا تَأْتِيَكُمْ مُّرْسَلُونَ، اس امر کو مستلزم نہیں ہے کہ یہ تینوں حضرات ایک ہی درجہ کے رسول تھے بلکہ یہ بات علی بیل التغییب ارشاد ہوئی ہے۔ ایک سفارت کے تمام ارکان ایک ہی درجہ و منصب کے نہیں ہوتے لیکن اصل ذریانی میں چونکہ سب شرکیں ہوتے ہیں اس وجہ سے ان کو اس طرح اپنے کو لوگوں کے سامنے پیش کرنے کا حق ہوتا ہے۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ اصل رسول کی حیثیت تو صرف حضرت موسیٰ کو حاصل تھی۔ حضرت ہارون بھی اصل رسول نہیں بلکہ حضرت موسیٰ کے وزیر تھے۔ اسی طرح اس مرد تالث کی حیثیت رسول کی نہیں بلکہ ان رسولوں کے سب سے بڑے جان شار و بد دگار کی تھی لیکن انہوں نے حضرت موسیٰ کی دعوت کی پوری ذمہ داری اپنے اور پر لے لی تھی اور اپنی قوم کو غلط کار بیڈروں کی پیروی سے روک کر حضرت موسیٰ و حضرت ہارون اور اپنی پیروی کی دعوت دے رہے تھے۔ اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو اسی زمرے میں شمار فرمایا۔

قَالُوا أَنْتُمْ لَا بَشَرٌ مُّثُلُتُمْ لَدُمَّاً أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا

تَكْبِيرُ بُوْنَ (۱۵)

یہ وہی اعتراض ہے جو ہر رسول کے مکذبین نے اپنے اپنے رسولوں کے خلاف اٹھایا ہے کہ فرعونوں کا پاہل اعتراض تم تو ہمارے ہی جیسے انسان ہو تو تم خدا کے رسول کیسے ہوئے! اگر خدا کو کوئی رسول بھیجننا ہوتا تو کسی برتر مخدوق کو رسول بناتا نہ کہ ہمارے ہی جیسے انسانوں کو۔ یہ اعتراض قرآن میں رسولوں کے مکذبین کی زبان سے بار بار نقل ہوا ہے۔ فرعون اور اس کے اعیان کو جبی حضرت موسیٰ پر یہ اعتراض تھا اور ہی اعتراض قریش نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف بھی اٹھایا تھا۔

وَمَا آتَنَا الرَّحْمَنُ الْأَيْةَ لِيُعَذِّبَنَا إِلَّا أَبْلَغَنَا مَا عَلِمْنَا إِلَّا أَبْلَغَنَا مَا عَلِمْنَا (۱۴-۱۵)

بالکل جھوٹ ہے۔ خدا نے کوئی چیز بھی نازل نہیں کی ہے۔

عَزَّزْنَا يَعْصِمْ قَمَرَ کے مفہوم میں آتا ہے۔ اس کی وساحت ہم دوسرے مقام میں کرچکے ہیں۔ ان جواب اور تنبیہ کی تکذیب کے جواب میں انہوں نے قسم کے ساتھ فرمایا کہ ہم تمہارے پاس خدا کے بھیجے ہوئے آئے ہیں۔ جس طرح آیت ۱۴ میں مُؤْسِدُونَ علی بیل التَّغْلِیب آیا ہے اسی اسلوب پر بیان بھی جمع آیا ہے۔

وَمَا عَزَّزْنَا إِلَّا أَبْلَغَنَا مَا عَلِمْنَا (۱۶)

”وَمَا عَزَّزْنَا إِلَّا أَبْلَغَنَا مَا عَلِمْنَا“ یہ ان کی طرف سے لوگوں کو تنبیہ ہے کہ اگر تم ہم کو جھبڑاتے ہو تو جھبڑاؤ۔ ہمارے اوپر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جودہ داری ہے وہ صرف یہ ہے کہ ہم تم کو خدا کی بات نہایت واضح طور پر پہنچا دیں۔ تھا کہ دلوں میں ایمان آثار دینا ہماری ذمہ داری نہیں ہے۔ اگر تم نے ہماری بات نہ مانی تو اس کا انجام خود بھگتو گے۔ ہم اپنے فرض سے سبک دش ہو جائیں گے۔

قَالُوا إِنَّا نَفَرَّنَا بِكُمْ كَمِنْ تُوَلَّنَاهُ أَتَرْجُمَنَكُمْ وَلَيَسْتَكُونَ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ (۱۷)

نقط تعلیم کی تحقیق اس کے محل میں ہم کرچکے ہیں۔ یہاں یہ بُری فال یعنی اور کسی کو منحوس سمجھنے کے مفہوم میں ہے۔

یعنی ان رسولوں کی دعوت کے زمانے میں اہل مصر پر جو آفیس، ان کی تنبیہ کے لیے نازل ہوئیں ان سے عبرت حاصل کرنے کے سچائے انہوں نے ان کو حضرت موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کی نحوست حضرت موسیٰ اور

قرار دیا اور کہا کہ یہ آفیس ہمارے اعمال کے سبب سے ہم پر نہیں آ رہی ہیں، جیسا کہ موسیٰ اور ان کے ساتھیوں پر نحوست کا الزم دعویٰ کر رہے ہیں بلکہ یہ ان کی اس گمراہ کن دعوت کے نتیجہ میں پیش آ رہی ہیں جس سے ہمارے دیوتاؤں کی حرمت کی حفاظت کے لیے تم کو سنگسار کر دیں گے اور اس کے علاوہ بھی بہت سے دکھ تم کو ہمارے ہاتھوں جھیلنے پڑیں گے۔ یہ مضمون سورہ اعراف میں بھی گزر چکا ہے۔ فرمایا ہے۔ دَلَقَدُ أَخْذَنَا أَلَّا فِرْعَوْنَ يَالْسِتِينِينَ وَنَقْعِي مِنَ الشَّمَرَتِ تَعْلَمُمْ يَذَّكَرُونَ هَيَاذَا جَاءَهُمْ الْحَسَنَةُ

قَاتُلُ الْأَنْتَاهِيَّةَ، وَإِنْ تُعْبُدُهُمْ سَيِّدٌ يَطْهِيرُ مَا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ (۱۲۰-۱۲۱) اور ہم نے قریم فرعون کو تحطیت اور بھلوں کی کمی میں مبتلا کیا کہ وہ نصیحت حاصل کریں تو جب ان کے حالات اپنے ہوتے رہتے کہ یہ ترہ بہار احتیح ہی ہے اور اگر ان کو کوئی آفت پہنچپی تو اس کو موسیٰ اور ان کے ساتھیوں کی نجومت قرار دیتے۔

قَاتُلُ الْأَنْتَاهِيَّةَ، مَعَكُمْ دَائِنُ ذِكْرِيْهِمْ طَبْدَ أَنْتَمْ قَوْمٌ مُشْرِفُونَ (۱۹)

لفظ طَبْدَ کی تحقیقی بھی اس کے محل میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس کے معنی نجومت کے ہیں۔ یہاں نجومت ادنی رسالوں کا جواب ہے کہ تم اپنی بدنجتی کے سبب دوسروں کے اندر ڈھونڈتے ہو حالانکہ تمہاری نجومت خود تمہارے ساتھ ہے۔ یہ جو کچھ پیش آ رہا ہے تھا۔ اپنے ہی عقائد و اعمال کا نتیجہ ہے اس وجہ سے دوسروں کو لامِ ٹھہرنا کے بجائے اپنے گریبانوں میں منہڈاں کر دیکھو اور اپنے اعمال و عقائد کا جائزہ لو۔ 'آینُ ذَبَرُتُمْ' یعنی تمہیں جو منحوس ٹھہرا رہے ہو تو کیا اس گناہ میں کہ ہماری طرف سے تم کریا وردہ اپنی اور نیک و بد سے آگاہ کیا گیا ہے!

بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُشْرِفُونَ، یعنی یہ تمہاری سرکشی و بدنجتی کی انتہا ہے کہ خدا کے حدود کو توڑ کر اپنے بیسے خطرات کو دعوت دیتے ہو پھر خدا کے جو بندے تھیں ان خطرات سے آگاہ کرتے ہیں ان کے شکر گزار ہونے کے بجائے اُنثے انہی کو ان خطرات کا سبب فرار دیتے ہو۔

مَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِيْنَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَقُولُ إِنَّمَا تَبْغُوا الْمُرْسَلِيْنَ لَا إِنْتُمْ كُلُّ أَجْرَاءٍ هُمْ مُهْتَدَوْنَ (۲۰-۲۱)

اوپر آیت ۲۰ میں جس تیرے مُنذر کی طرف اشارہ ہے یہ اس کی تائید حق کی تفضیل ہے۔ اوپر سورة اخراج کی آیت کے حوالہ سے ہم بیان کر چکے ہیں کہ رَجُلٌ سے مراد وہی مونین آل فرعون ہے جس کا ذکر کی مذکور تفضیل کے ساتھ سورہ مونن میں ہوا ہے اور جس کی تقریب کا حوالہ ہم اوپر دے چکے ہیں۔ اس کا واضح تائید حق قریب یہ ہے کہ جن الفاظ میں ان کا تعارف یہاں کرایا گیا ہے یعنیہ انہی الفاظ میں سورہ اعراف میں بھی کرایا گیا ہے۔

جَآءَ رَمِنْ أَقْصَا الْمَدِيْنَةِ يَسْعَىٰ سے یہ بات لکھتی ہے کہ حضرت موسیٰ کے ساتھ ان کی ہمدردی مغفر نفلی نہیں بلکہ عملہ بھی۔ اپنے خس خانوں میں بیٹھے جیسے تو بہت سے لوگ کسی مقصدِ حق اور مردِ حق کا تعریف تھیں کر دیتے ہیں لیکن ایسے افراد، بالخصوص امرا و افنياء کے طبقہ میں بہت کم تھے ہیں جو عملاء اس حق کے لیے سرگرمی و کھانگیں۔ لیکن اس مردِ حق کا حال اس سے مختلف تھا۔ ان کا رکان شر کے ایک بعید کنارے پر تھا۔ جیسا کہ لفظ 'قصی' سے واضح ہوتا ہے، لیکن جب کبھی انہوں نے یہ محسوس فرمایا ہے کہ حضرت موسیٰ کو کوئی خطرہ درپیش ہے تو وہ بھاگ کر جیسا کہ لفظ 'یسعنی' سے واضح ہوتا ہے وہاں پہنچے ہیں اور اپنے تمام خاندانی

مندادستہ بکراپنی بیان تک خطرے میں ڈال کر ان کے لیے سپرین گئے ہیں۔ اسی طرح کے امک مرقع کا حوالہ قرآن نے یہاں دیا ہے اور قرینہ دلیل ہے کہ یہ وہی موقع ہے جب انھوں نے فرعون کے سامنے وہ تقریر فرمائی ہے جو صحیح پہنم تقل کر آئے ہیں۔ آگے کی آیات سے ہمارے اس خیال کی تائید ہوتی ہے۔

خَالَ أَيَّقُونَهَا تَبِعُوا الْمُرْسَلِينَ یہ اس تقریر کا اجمالی حوالہ ہے جو انھوں نے فرعون اور اس کے عویان کے سامنے کی ہے۔ **إِنَّهُمْ** میں **مُرْسَلِينَ** سے ان کا اشارہ زمرة مرسیین کی طرف ہے اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ اپنے کو بھی اصطلاحی مفہوم میں ایک رسول سمجھتے رہے ہوں۔ ان کے اس اشارہ میں اصلی زور اس بات پر ہے کہ قوم کے لوگوں کے پیچے ملننا چاہیے جن کو خدا نے لوگوں کی رہنمائی کے لیے بھیجا ہے یا جو لوگ ان کا ساتھ دے رہے ہے اور ان کی پیروی کر رہے ہیں۔

أَتَبْعُوا مَنْ لَا يَسْتَكْنُمُ الْأَيْةً یہ رسولوں کی پیروی کے حق میں دو دلیلیں ہیں۔ ایک یہ کہ ان رسولوں کا اس دعوت کے ساتھ کوئی ذاتی منداد دا بستہ نہیں ہے بلکہ وہ ہر غرض سے بالآخر ہو کر محض خلیٰ تک بُدلت کے لیے یہ سارے دکھ جھیل رہے ہیں۔ برنس اس کے درسرے یہ ڈر جو اس دعوتِ حق کی مخالفت کر رہے ہیں وہ محض اپنے منداد کے تحفظ کے لیے لوگوں کی آنکھوں میں دھول جھونک رہے ہیں۔ دوسری دلیل انھوں نے یہ دی کہ **دُهُمٌ مُهْبَدَدَتٌ** ۔ یہ رسول بے غرض ہونے کے ساتھ ساتھ ہدایت پر بھی ہیں۔ اس دلیل سے یہ بات نکلتی ہے کہ بے غرضی ایک شخص کی نیک نیتی کی شہادت تو ضرور ہے لیکن مجرد نیک نیتی اس بات کی دلیل نہیں ہو سکتی کہ وہ حق پر بھی ہے۔ اس وجہ سے کسی شخص کی نیک نیتی اور بے غرضی کے ساتھ ساتھ یہ دکھنا بھی ضروری ہے کہ اس کی بات عقل و منطق کے معیار پر بھی پوری اترقی ہے یا نہیں۔ اگر وہ بے غرض بھی ہے اور اس کی دعوت عقل و منطق کی رو سے بھی صحیح ہے تو اس کی پیروی نہ کرنا بذخیتی ہے۔

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَ فِي دَارِي هُوَ تُرْجَعُونَ وَمَا تَخِدُ مِنْ دُوْنِهِ إِلَهَةٌ إِنْ يُرَدُّنِ الرَّحْمَنُ بِصِرَارَةٍ تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُعْقِدُ دَنَّةً لِإِنَّهُ أَذَّلِي ضَلِيلٌ مُمِينٌ هُوَ إِنِّي أَمْنِثُ بِرَتِكْمَرْ فَا سَمْعُونِ (۲۵-۲۲)

اندازہ کلام دلیل ہے کہ یہ بات انھوں نے قوم کے لیڈروں کی ملامت کے جواب میں فرمائی ہے۔ کی ملامت کا جب انھوں نے کھلماں کھلا لوگوں کو رسولوں کی دعوت دی ہوگی تو خلا ہر ہے کہ منداد پرست لیڈروں نے ان کو قوم اور دین آبائی کا دشمن بھرا یا ہو گا۔ ان کے جواب میں انھوں نے فرمایا کہ آخر اس کی بندگی میں کیوں نہ کر دیں جس نے مجھے وجود نجشا اور جس کی طرف تم سب کو لوٹانا ہے۔ **وَلَيْهُ تُرْجَعُونَ** میں خطاب کا صبغہ تنبیہ کے لیے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آج جس رب کی بندگی سے تم لوگ اس شدود مرد کے ساتھ مجھے روک

ہے ہو، ایک دن پیشی سب کی اسی کے حضور میں ہونی ہے اور تمہیں اس کے آگے جواب دہی کرنی ہے۔
 ﴿إِنَّمَا تُحِدُّ مِنْ دُونِهِ أَيْقَهًا لَا يَرَهُ﴾ یعنی یہ کس طرح ممکن ہے کہ میں تمھارے ہئے سے الیسی چیزیں دل کو معمود
 بناؤں جن کی بے لبی کا یہ حال ہے کہ اگر خدا مجھے کوئی دکھ پہنچانا چاہے تو نہ ان کی سفارش میرے لیے کچھ
 نافع ہو سکتی ہے اور نہ وہ بذاتِ خود ہی یہ حیثیت رکھتے کہ مجھے اس دکھ سے نجات دے سکیں!
 ﴿رَبِّنِيْ إِذَا تَأْتِيَ صَنِيلٌ مُّبِينٌ﴾ یعنی اگر میں الیسا کر دل تو یہ الیسی کھلی ہوئی مگر اسی ہو گی جس کے لیے میرے
 پاس کوئی غدر نہ ہو گا۔

مذکورہ اعلان کے بعد ظاہر ہے کہ ان کی پوری قوم ان کی دشمن بن کر ان کے خلاف سازشوں میں لگ دشمنوں کے گئی ہو گئی لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کو سازشوں کے شر سے محفوظ رکھا اور حمایت حق کی راہ میں انہوں نے شر سے عما یہ بازی جو کھیلی اس کے صدر میں ان کو جنت کی بشارت دی گئی جس پر انہوں نے اس تمنا کا اظہار فرمایا کہ کب بشارت کاش میری قوم بھی اس بات کی قدر و قیمت جانتی جس کے صدر میں بھے یہ نعمت اور سرفرازی حاصل ہوئی۔

دوسری کہ اس کے بعد انہوں نے قوم کے روپیہ سے مایوس ہو کر بھیرت فرمائی ہوا اور اس وقت ان کو یہ بشارت ملی ہو۔

تمیرا یہ کراس کے بعد چونکہ ان کا مشن پورا ہو چکا تھا اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس بشارت کے ساتھ ان کو وفات دی ہے۔

ان میں سے پہلا امکان کلام کے بیاق و سابق کی روشنی میں اگرچہ زیادۃ ترقی معلوم ہوتا ہے لیکن سورہ مون کے حوالے سے اوپر ہم نے ان کی جو تقریر نقل کی سے اس کے آخر میں یہ تصریح ہے کہ اللہ تعالیٰ

نے ان کو قوم کی سازشوں کے شر سے محفوظ رکھا۔ ان کے داعمی کلمات کے بعد ان کی حفاظت کا ذکر یوں ہوا ہے:

رأيَ مِسْرِيَ قَمْ كَيْ وُگُو!) میں جو کچھ تم سے
کہہ رہا ہوں اس کو تم عنقریب باد کر دے گے۔ میں اپنا
معامل اللہ کے حوالے کرتا ہوں۔ بے شک اللہ تعالیٰ
اپنے بندوں کے حالات کو دیکھنے والا ہے۔ پس اللہ
نے اس کو ان سازشوں کی آفات سے محفوظ رکھا جو
وگوں نے اس کے خلاف کیں اور آئی فرعون کو
برے عذاب نے گھیر لیا۔

فَسَدَ حَكْرُونَ مَا أَقُولُ سَكُونٌ
وَأَفْوَمُ أَمْرِيَ إِنَّ اللَّهَ مِنَ
اللَّهِ بِعِصْيَانٍ بِالْبَادِهِ فَوَقَهُ
وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ سُوتُهُ
الْعَذَابِهِ

درائع من : ۴۵ - ۴۴)

اس آیت کی روشنی میں یہ امکان تو خارج از بحث ہو جاتا ہے کہ ان کو قتل کیا گیا ہو البتہ مذکورہ بالا دو امکان باقی رہ جاتے ہیں اور یہ فیصلہ کرنا مشکل ہے کہ ان دونیں سے کون ہی صورت پیش آئی۔ اس کا صحیح علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے۔ اس آنی بات یقینی ہے کہ حق کی حمایت میں جو جاں بازی انسان نے دکھائی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کا انعام ان کو یہ ملا کہ اسی دنیا میں مبشر بالجنة، قرار پائے۔

وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ قَوْمَهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنُدٍ مِنْ أَنْسَٰءٍ مَّا كُنَّا مُنْزِلِينَ وَإِنْ
كَانَتِ الْأَصْيَحَةُ دَاجِدَةً فَإِذَا هُمْ خِيَدُونَ (۲۹-۲۸)

”من، بعید“۔ میں مذکورہ بالاد و باتوں کا امکان ہے۔ ان کی موت کے بعد یا ان کی محنت کے بعد۔ رسول کے یہ اس سنتِ الہی کا حوالہ ہے جس سے مکذبین کو لازماً سابقہ پیش آتا ہے جب کہ رسول اور اس مکذبین کے ساتھی قوم کو چھوڑ کر ہجرت کر جاتے ہیں۔ فرمایا کہ اس کے بعد ہمیں اس کی قوم کو پامال کرنے کے لیے آئی سنتِ الہی سے کوئی فوج نہیں اتارنی پڑے میں بلکہ ہماری ایک ہی ڈانٹ میں وہ پامال ہو کر رہ گئے۔ لفظ صیحۃ عذاب کی تعبیر ہے۔ ”وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ“ سے تقصیوں اس حقیقت کا اظہار ہے کہ ان کے لیے آسمان سے کوئی فوج نہ اتارنے کی وجہ یہ ہے کہ اس طرح کے کاموں کے لیے ہم اپنی فوجیں نہیں اتارا کرتے، بلکہ ہماری ایک ڈانٹ ہی کافی ہو جاتی ہے۔

یہ حقیقت بھی نگاہ میں رہے کہ ہر چند یہ عذاب اصلًا حضرت موسیٰ و حضرت ہارونؑ کی تکذیب کے نتیجہ میں آیا لیکن یہاں اللہ تعالیٰ نے اس کو اس بندہ مومن کی تکذیب کے تیجہ کی یعنیت سے ذکر فرمایا ہے۔ اس سے رسول کے ساتھیوں کی غلطیت کا اظہار ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نگاہ میں ان کا یہ درجہ ہوتا ہے کہ ان کی تکذیب رسول کی تکذیب کے ہم معنی بن جاتی ہے اور اس کا دہی انجام ہوتا ہے جو رسول کی تکذیب کا ہوتا ہے۔

مکن ہے یہاں کسی کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہو کہ حضرت موسیٰ کے مکذبین — فرعون اور اس ایک شہر کی قوم — پر جو عذاب آیا اس کی شکل تو یہ ہوتی کہ فرعون اپنی تمام فوج سیست دریا میں غرق کر دیا گیا لیکن یہاں جس عذاب کا ذکر ہے اس میں غسرت کے واقعہ کی طرف کوئی اشارہ نہیں ہے بلکہ الفاظ سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان پر کبھی کوئی اسی طرح کا عذاب آیا جس طرح کا عذاب عاد و نمرود اور دسری پچھلی قوموں پر آیا جس کا اندیشہ اس مردِ موسیٰ نے اپنی اس تقریب میں خلا ہر کیا تھا جو سورہ مومن کے حوالے سے اور پر نقل ہوتی ہے۔

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ فرعون اور اس کی قوم پر دونوں قسم کے عذاب آئے — ایک طرف، تو اللہ تعالیٰ نے فرعون اور اس کی فوجوں کو ایک سانیکلونی طوفان کے ذریعے سے سندھ میں غرق کر دیا، دوسری طرف، رعد و برق اور زلزلہ کے عذاب نے مصر کی تمام تعمیرات اور اس کے سارے باغ و چمن تاریخ کر دیے۔ اس روسرے عذاب کا ذکر تورات میں نہیں ہے لیکن قرآن میں اس کا ذکر نہایت واضح الفاظ میں ہے — مثلاً فرمایا ہے :

دَدْمُرَنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ
فَرْعَوْنُ دَقَوْمُهُ دَمَا كَانُوا
يَعْرِشُونَ (الآل عمران، ۱۳)

اور ہم نے تاریخ کر دیے وہ سب کچھ جو فرعون اور اس کی قوم کے لوگ بناتے رہے تھے اور ان کے انگوروں کے باغ بھی جن کو وہ ٹیکیوں پر جڑھاتے تھے۔

یہی بات سنتِ الہی کے مطابق بھی ہے۔ رسول کی نکذبی کے تیجھے میں جو عذاب کسی قوم پر آیا ہے اس نے قوم کے قومی وجود کی جڑ کاٹ دی ہے۔ یہ بات مجرم فرعون اور اس کی فوجوں کے غرق ہونے سے نہیں پوری ہو سکتی تھتی۔ یہ اسی طرح کے کسی عذاب سے پوری ہو سکتی تھتی جس کی طرف سورہ اعراف کی مذکورہ بالا آیت اشارہ کر رہی ہے۔ اسی کا ذکر یہاں آیت زیرِ بحث میں ہے۔

يَعْسُرَةً عَلَى الْعَبَادِ مَا يَأْتِيهِم مِّنْ رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ (۱۰۴)

یہ مکذبین رسول کی بدنبختی پر اظہارِ افسوس ہے کہ سبیثہ سے لوگوں کا حال یہی رہا ہے کہ جب اللہ نے مکذبین رسول ان کی ہدایت کے لیے کوئی رسول بھیجا تو لوگوں نے ان کا مذاق اڑایا ہے اور پھر اس کے انعام بد سے دوچاک کی بدنبختی پر ہوئے ہیں۔ چنانچہ جو روش فرعون اور اس کی قوم نے اپنے رسولوں کے ساتھ اختیار کی آج وہی روشن قریش اظہارِ افسوس نے اپنے رسول اور اس کے ساتھیوں کے ساتھ اختیار کی ہے اور لازماً یہ بھی اسی انعام سے دوچار ہوں گے جس سے ان کے پیشہ دوچار ہوئے۔ رسول، خدا کی سب سے بڑی رحمت بن کر آتا ہے لیکن اس کو مذاق نے تو پھر اس سے بڑی نقصت بھی کوئی نہیں ہے۔

بَرُدَّا كُلُّ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْغُرُوبِ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ هُوَ رَبُّ كُلِّ لَمَّا جَاءَهُمْ

یہ قریش کو رسول کے ساتھ استہزا کا انجام دکھانے کے لیے ماضی کی طرف توجہ دلائی ہے کہ یہ کھیل جو وہ کھیل رہے ہیں یہ ایک نہایت خطرناک کھیل ہے۔ یہ کھیل کھیلنے والی قومیں اس دنیا سے اس طرح مٹی میں کتاب وہ کبھی واپس آنے والی نہیں ہیں۔ بلکہ اب ان سب کی حاضری ہمارے ہی سامنے ہرنے ہے اور ہم ہی ان کا حساب کریں گے۔

لما کاغذی
قَاتُ كُلُّ نَمَا، مِنْ لَمَّا، اسی طرح کا ہے جس طرح سورہ طارق میں ہے کہ اُنْ كُلُّ نَفْسِ لَمَّا
استعمال عَلَيْهَا حَافِظْ (بے شک ہر جان پر ایک نگران مامور ہے)۔ یہ اُنْ مخفف ہے اور اُنْ اس کا قرینہ ہے
چونکہ حمد میں کچھ صرتی خلارد جاتا ہے اس وجہ سے اس کو بھرنے کے لیے اس کو لَمَّا کر دیتے ہیں۔ معنی
پر اس کا کچھ اثر نہیں پڑتا۔

۳۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۳۴۔ ۵۰۔

آگے آفاق کی نشانیوں سے رسول کی دعوت اور اس کے انذار کی تائید کی جائے اور ان لوگوں کی تنبیہ فرمائی جائے جو کائنات کی ان نام نشانیوں سے آنکھیں بند کیے ہوئے کسی نہیں نشافی کا مطالبہ کر رہے ہیں۔ گویا اور پر کی تاریخی شہادت کے بعد کلام از سرزو تمہید سے متصل ہو گیا ہے جس میں یہ بات فرمائی گئی تھی کہ ان کی اصلی بیماری یہ ہے کہ اشکبار ان کو اور پر یا یچے کی کسی نشافی کی طرف متوجہ نہیں ہونے والے رہا ہے درہ ان کے آگے اور پچھے نشانیوں کی کمی نہیں ہے۔ ان کے اس رو یہ اور اس کے انجام کی شال قوم فرعون سے دینے کے بعد بھر ان کو آسمان دز میں کی نشانیوں کی طرف توجہ دلانی۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

۱۴. وَأَيَّةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحِينَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبَّاً فِيهِ
۱۵. يَا كُلُونَ ۲۰ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّتٍ مِنْ نَحِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرَنَا
۱۶. فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۲۱ لِيَا كُلُوا مِنْ ثَمَرَةٍ وَمَا عَمِلْتُهُ أَيْدِيْهِمْ
۱۷. أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۲۲ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَاجَ كُلُّهَا مِنَ
۱۸. تَبَيَّنَتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ۲۳ وَأَيَّةٌ لَهُمُ
۱۹. الَّيْلُ سُلْطَنٌ مِثْمَةُ النَّهَارِ فِيَّا هُمْ مُظْلِمُونَ ۲۴ وَالشَّمْسُ
۲۰. تَجْرِي لِمُسْتَقِرَّهَا ذِلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۲۵ وَالْقَمَرَ

قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيرُمْ ۚ ۲۹ لَا سَيْمَسْ يَنْبَغِي
 لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا إِلَيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ دَكَلٌ فِي فَلَيِ
 لَيْسَ بِحُوْنَ ۚ ۳۰ وَأَيَّهُ لَهُمْ أَنَا حَمَلْنَا ذُرْيَتِهِمْ فِي الْفَلْدَ
 الْمَشْحُوْنَ ۚ ۳۱ وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۚ ۳۲ وَلَانْ نَشَأْ
 نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرِيْحٌ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَنْقَدُونَ ۚ ۳۳ إِلَّا رَحْمَةً مِنَ
 وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ۚ ۳۴ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
 وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ ۚ ۳۵ وَمَا تَأْتِيْهُمْ مِنْ أَيَّةٍ مِنْ أَيْتِ
 رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ۚ ۳۶ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِنَ
 رَزْقَكُمْ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ أَمْنَوْا أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْيَشَاءُ
 اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ الْأَفْلَقُ صَلِيلٌ مُبِينٌ ۚ ۳۷ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا
 الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِيْنَ ۚ ۳۸ مَا يُنْظَرُونَ إِلَّا صِيَحَّةٌ وَاحِدَةٌ
 تَأْخِذُهُمْ وَهُمْ يَخْضِيْمُونَ ۚ ۳۹ فَلَا يُسْتَطِيْعُونَ تُوْصِيَّةً وَلَا إِلَى
 أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ۚ ۴۰

بع

اور ایک بہت بڑی ثانی ان کے لیے مردہ زمین ہے۔ اس کو ہم نے زندہ کیا اور ترجمہ آیات
 اس سے علے اُگائے پس اس میں سے وہ کھاتے ہیں۔ اور اس میں ہم نے کھجوروں اور
 انگوروں کے باغ لگائے اور اس میں چشمے جاری کر دیے کہ وہ اس کے پھل کھائیں، اور
 یہ ان کے ہاتھوں کی کاگز اسی نہیں ہے تو کیا وہ شکر نہیں کرتے! ۳۲-۳۵

پاک ہے وہ ذات جس نے تمام قسمیں پیدا کیں ان چیزوں میں سے بھی جن کر زمین اگاتی

ہے اور خود ان کے اندر سے بھی اور ان چیزوں میں سے بھی جن کو وہ نہیں جانتے۔ ۳۶۔
 اور ان کے لیے ایک بہت بڑی نشانی رات ہے۔ ہم اس سے دن کو کمینج پختے ہیں
 پس وہ دفعتہ اندھیرے میں رہ جاتے ہیں اور سورج اپنے ایک معین مدار پر گردش کرتا
 ہے۔ یہ خدا نے عزیز و علیم کی منصوبہ بندی ہے! اور چاند کے لیے ہم نے منزلیں ٹھہرا
 دی ہیں یہاں تک کہ وہ کھجور کی پرانی ٹہنسی کے مانند ہو کر رہ جاتا ہے۔ نہ سورج کی مجال
 ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات دن پر سبقت کر سکتی۔ ہر ایک اپنے خاص دائرے
 میں گردش کرتا ہے۔ ۳۰۔۳۷۔

اور ان کے لیے ایک بہت بڑی نشانی یہ ہے کہ ہم نے ان کی نسل کو بھری ہوئی کشتی
 میں سوار کیا اور ان کے لیے اسی کے مانند (خشکی میں بھی) چیزوں پیدا کیں جن پر وہ سوار
 ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کو غرق کر دیں پھر نہ ان کا کوئی فریاد رس ہو گا اور نہ ان
 کو نجات مل سکے گی۔ میں یہ ہماری رحمت اور ایک وقتِ معین تک ان کو بہرہ من کرنا
 ہے۔ ۳۸۔۳۹۔

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس چیز سے ڈر جو تمہارے آگے اور پچھے ہے کہ تم
 پر رحم کیا جائے (تو وہ اعراض کرتے ہیں) اور ان کے رب کی نشانیوں میں سے جو نشانی بھی ان
 کے پاس آتی ہے وہ اس سے اعراض ہی کرنے والے بنے رہتے ہیں۔ اور جب ان سے
 کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کچھ تم کو رزق نہیں دے رہا ہے اس میں سے خرچ کر تو جن لوگوں نے کفر
 کیا ہے وہ ایمان لانے والوں سے کہتے ہیں کہ کیا ہم ان لوگوں کو کھلا دیں جن کو خدا چاہتا
 تو کھلاتا! یہ تو تم لوگ ایک صریح مگر اسی میں پڑے ہوئے ہو! ۴۵۔۴۶۔

اور وہ پوچھتے ہیں کہ یہ دھمکی کب پوری ہوگی اگر تم لوگ سچے ہو؟ یہ لوگ بس ایک ڈانٹ ہی کے منتظر ہیں جو ان کو آپکرے گی اور وہ جھکڑتے ہی رہ جائیں گے۔ اپنے تو وہ کوئی وصیت کر پائیں گے اور نہ اپنے لوگوں کے پاس رکھ ہی سکیں گے۔

۵۰ - ۳۸

۵ - الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَأَيْهَ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمِيَّتَةُ بَلْ أَحْيَيْنَا هَاوَآخْرَجْنَا مِنْهَا حَيَا فِيمْنَهُ يَا كُوْنَ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنْبَتَ مِنْ تَغْيِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَنَجَدَنَا بِهَا مِنَ الْعُيُونِ هِلَيَا كُلُّا مِنْ شَمِرَةٍ لَا مَا عَمَلْتُهُ أَيْدِيْهُمْ أَفَلَا يُشْكُرُونَ (۳۵-۳۴)

یہ سب سے پہلے زمین کی نشانیوں کی طرف توجہ دلانی ہے۔ مردہ زمین کی از سہر نوزندگی سے قیامت دیلِ ربوبیت کے توحید اور آسمانی ہدایت کے نزدیک پڑھنے کو ناگوں پہلوؤں سے استشہاد کیا ہے اس کی تفصیل بھی سورتوں میں گزر چکی ہے۔ یہاں ربوبیت کے پہلو کو خاص طور پر نیایاں کیا ہے اور پھر خدا کی شکر گزاری کے حق کا مطابہ کیا ہے جو بندوں پر لازماً عائد ہوتا ہے۔ اس شکر کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ بندے تنہا اپنے رب ہی کی بندگی کریں اس لیے کہ ان نعمتوں میں سے کوئی نعمت بھی نہ تو انسان کی اپنی سعی و تدبیر سے وجود میں آئی ہے اور نہ کوئی دوسرا ان کو وجود میں لانے والا نہ ہے۔

وَأَيْهَ لَهُمُ الْأَرْضُ الْمِيَّتَةُ لَفْظُ أَيْهَ کی تکیر تغییم شان پر دیل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کو اگر کسی نشانی کی طلب ہے تو اس کے لیے کہیں دور جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ ان کے لیے ایک سب سے بڑی نشانی ان کے پاؤں کے نیچے بھپی ہر قیمتی یہ زمین ہی ہے۔ یہ بالکل مردہ ہوتی ہے، ہم اپنی بارش بھیچ کر اس کو زندہ کرتے اور پھر اس سے فلے پیدا کرتے ہیں اور ان غلوں ہی پران کی معاش کا انحصار ہے۔ پھر یہ غور کریں تو ان کو معلوم ہو گا کہ ہم نے ان کی معاش کے لیے صرف غلے ہی کا انتظام نہیں کیا ہے بلکہ ہم نے اس میں ان کے لیے کھجوراً و رانگوراً و دوسروں کے باغ بھی اگائے ہیں اور ان باغوں کو شاداب رکھنے کے لیے حصے بھی جاری کر دیے ہیں۔

هِلَيَا كُلُّا مِنْ شَمِرَةٍ لَا مَا عَمَلْتَهُ أَيْدِيْهُمْ دَافَلَا يُشْكُرُونَ؛ یہ اس تمام اہتمام ربوبیت کا حق بیان فرمایا ہے کہ یہ سارا اہتمام ہم نے اس لیے کیا کہ بندے ہماری نعمتوں سے بہرہ مند ہوں اور اس امر پر دھیان کریں کہ یہ ان کے ہاتھوں کی کار فرمانی نہیں ہے بلکہ ایک ربِ رحیم و کریم و منعم کی بخشش ہے

جس نے ان کو بغیر کسی استحقاق کے ان نعمتوں سے بہرہ مند کیا ہے کہ وہ اس کے شکرگزار و فرمابندردار نہیں۔ لیکن ان کی ناپاسی کا یہ حال ہے کہ یہ تمام نعمتوں سے فائدہ تواٹھا رہے ہے میں لیکن جب ان کو خدا کی شکرگزاری کی دعوت دی جاتی ہے تو اکٹتے اور نشانیوں کا مطابق کرتے ہیں۔

مِنْ شَرِّهِ کی ضمیر کے مرتع کے باسے میں اہل تاویل کا اختلاف ہے۔ اکثر رگوں نے اس کا مرجع اللہ تعالیٰ کو مانا ہے۔ (الیعنی لوگ اللہ تعالیٰ کے بخششے ہوئے پھل کھائیں اور اس کے شکرگزار رہیں) ماس تاویل میں مجھے تکلف محسوس ہوتا ہے۔ اور پرے اسلوب کلام تسلیم کا چلا آرہا ہے اس وجہ سے اس مفہوم کو ادا کرنے کے لیے یہاں **مِنْ شَرِّهِ** کے سجاۓ **مِنْ أَشْيَارَنَا** یا اس کے ہم مطلب کوئی اور اس لوب ہوتا اگرچہ یہ بھی کچھ موزوں نہ ہوتا۔ میرے نزدیک اس ضمیر کا مرجع ارض ہی ہے جس کا ذکر اور پرے سے چلا آرہا ہے لیکن اس کے لیے یہاں ضمیر نہ کہ اس اسلوب پر آتی ہے جس کو اہل ادب علی سبیل تاویل سے تعبیر کرتے ہیں۔ عربی زبان میں یہ قاعدہ ہے کہ بعض مرتبہ ضمیر لفظ کے ظاہر کے اعتبار سے نہیں بلکہ اس کے مفہوم کے اعتبار سے آتی ہے۔ اس کی متعدد شاییں کچھی سورتوں میں گزر چکی ہیں۔ یہاں **أَرْضٌ** کے لیے نہ کہ ضمیر استعمال کر کے یہ اشارہ فرمادیا کہ اس سے بلد طیب مراد ہے۔ اس لیے کہ بارش ہونے کو تو ہر خشک دتر اور ہر بھرا در زر خیز زمین پر ہوتی ہے لیکن بار آور وہی زمین ہوتی ہے جو زر خیز ہوتی ہے۔ یہ مضمون سورہ اعراف میں اس طرح بیان ہوا ہے۔ **وَابْسَدُ الْطَّيِّبُ يُخْرُجُ نَبَاتَهُ يَا ذُنْ رَتِّهِ وَائِذِنُ خُبْثَ لَأَيْخُرُجُ إِلَانِكَدَ** (اراءات: ۴۶) اور جزو میں زر خیز ہوتی ہے اس کی نباتات تو اس کے رب کے حکم سے خوب اپختی ہیں اور جزو میں ناقص ہوتی ہے اس سے ناقص ہی چیز اگتا ہے۔

وَمَا عَمِلْتُهُ أَمْيَدْ يُهْمِ یہ جملہ مفترفہ کے محل میں ہے اور یہ ایک نہایت ایم یاد دہانی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ان بھلوں کو کھائیں اور یہ یاد رکھیں کہ ان کو وجود میں لانے والے وہ نہیں ہیں بلکہ اللہ تعالیٰ ہے۔ اسی حقیقت کا ذکر بھی آدمی کے اندر شکر کا جذبہ ابھارتا ہے اور یہی شکر تمام دین کی بنیاد ہے۔ جو لوگ اس حقیقت سے بے خبر ہوتے ہیں وہ اللہ کی نعمتوں کو اپنے استحقاق اور اپنی قابلیت و صلاحیت کا ذر شدہ سمجھتے ہیں جس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ وہ خدا کے شکرگزار بندے بننے کے سجاۓ استکبار میں بتلا ہو جاتے ہیں اور یہ استکبار اپنی نظرت کے اعتبار سے شرک اور تمام فنا و فی الارض کا پیش خیر ہے۔

سُبْعَنَ إِلَيْنِي خَلَقَ الْأَرْضَ كُلَّهَا مَثَاثِيلُ الْأَرْضِ وَمِنْ أَفْسِهِمْ دِمَاثَلَ أَيَعْلَمُونَ (۴۷)

تو یہی از واحح، انواع و اقسام کے معنی میں بھی آتا ہے اور جوڑے جوڑے کے مفہوم میں بھی۔ یہاں استدلال یہ دنوں ہی مفہوم کا جامع ہے۔ زمین سے جو چیزیں پیدا ہوتی ہیں ان کو دیکھیے تو ان کے اندر گوناگونی اور تنوع بھی ہے اور ہر چیز جوڑے جوڑے کی شکل میں بھی نظر آتی ہے۔ اسی طرح انسانوں کو دیکھیے تو ان کی شکلوں، رنگوں، قاتتوں اور زبانوں میں غطیم فرق نظر آئے گا اور ساتھ ہی ان کے اندر جوڑے جوڑے

زبان کا ایک
خاص مطلب

ہونے کا صفت بھی پایا جاتا ہے۔ یہی حال اس عالم کے اس حصہ کا ہے جو ہمارے علم کی رسائی سے باہر ہے۔ اب ایک قدم آگے بڑھ کر غور کیجئے تو یہ حقیقت بھی آپ پر واضح ہو گی کہ اس کے تنوع کے اندر مقصد کی ہم آنگی اور اس کے مفاد کے اندر توانی کی سازگاری پائی جاتی ہے۔ یہ چیز اس حقیقت کو ظاہر کرتی ہے کہ اس کائنات پر ایک ہی خدا ہے وحدہ لا شرکیہ لہ کا ارادہ کا فرماء ہے۔ کوئی دوسرا اس میں دغیل نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات شرک کے ہرشا بہ سے پاک ہے اور اس کی اس پاکی کی شہادت اس کائنات کی ہر چیز دے رہی ہے۔

نیز یہ بات بھی واضح ہوتی کہ جب ہر چیز جوڑا جوڑا ہے اور ہر چیز اپنے جوڑے سے مل کر چلتے آختر کی مقصد کو پورا کرتی ہے تو لازم ہے اس دنیا کا بھی کوئی جوڑا ہو درجنہ یہ بالکل بے مقصد ہے غایت ہو دیں کے رہ جاتی ہے اور یہ بات ایک حکیم خالق کی شان سے بعید ہے کہ وہ کوئی عبّت اور بے مقصد کام کرے۔ چنانچہ اس دنیا کے اس خلاکو بھرنے کے لیے اس نے آخرت بنائی ہے۔

آیت کا مدعا یہ ہوا کہ یہ کائنات اپنے وجود سے توحید اور آخرت کی شہادت دے رہی ہے اور اس کا خالق اس بات سے پاک ہے کہ اس کا کوئی شرکیہ ہو یا اس نے یہ دنیا بالکل بے مقصد بنائی ہو۔ فقط سُبْدِخَنْ تَنْزِيْهَ کے لیے آتا ہے۔ یہاں اس کا موقع و محل بالکل واضح ہے۔

وَأَيَّةٌ تَّهْمَمُ أَتَيْلُ وَبَلْ يَسْتَدْخُ مِثْهَةٌ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُّظْلِمُوْتَ (۴۷)

فرمایا کہ اگر یہ لوگ غور کریں تو ان کے لیے رات بھی خدا کی قدرت، حکمت، ربویت اور توحید کی شب اور ایک بہت بڑی نشانی ہے۔ ہم اس کے اوپر ایک نور کی چادر اور حادیتے ہیں تو ان کے لیے روشن دن نمودار ہو جاتا ہے جس میں وہ اپنے کام کا ج انجام دیتے ہیں۔ پھر ہم اپنی یہ نورانی چادر اس سے لیکھ لیتے ہیں تو وہ تاریکی میں بہو جاتے ہیں جس میں وہ آرام کرتے ہیں۔ اگر ہم اپنی یہ نورانی چادر نہ اور حائیں تو سیہی تاریکی میں رہیں اور اگر اس چادر کو نہ کھینچیں تو ان کو کبھی شب کا سکون نہ میسر ہو۔ روز و شب کا یہ ایاب و ذہاب اور خلق کے مفاد کے لیے ان کی یہ سازگاری اس بات کی صاف دلیل ہے کہ یہ دنیا اضداد کی کوئی زرمگاہ نہیں ہے بلکہ یہ ایک خالق کی بنائی ہوئی دنیا ہے جو اس کے تمام اضداد کو اس کے مجموعی مفاد کے لیے استعمال کر رہا ہے۔

وَاسْتَمْسُ تَعْرِيْ لِمُسْتَقِرٍ لَهَا لَذِلَّةٌ تَقْدِيرُ الْعَزِيزُ إِنَّا لِعَلِيْمٌ (۴۸)

یہ دن کے اندر ظاہر ہونے والی سب سے بڑی نشانی کی طرف توجہ دلاتی کہ اس سورج کو دیکھیں شان کی پوری پابندی کے ساتھ اپنے ایک معین محور و مدار پر گردش کرتا ہے۔ مجال نہیں کہ اپنے محور و مدار سے ذرا ہٹ سکے یا اس کی پابندی اوقات میں منٹ یا سینٹ کا بھی فرق پیدا ہو سکے۔ کیا یہ اس بات کی شہادت ہے کہ اس دنیا میں جو کچھ ہو رہا ہے آپ سے آپ سے آپ ہو رہا ہے، اس کے پیچے کوئی مدبر

اور کار فرما طاقت نہیں ہے؟ یا اس بات کا ثبوت ہے کہ اس کے پسچے ایک قابو مقتدر اور علیم و حکیم ہستی ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی بگ بے اور وہ اپنے بنائے ہوئے نقشہ اور اپنے قرارداد منصوبہ کے مطابق ہر چیز کو استعمال کر رہی ہے؟ اس کا صحیح جواب، عقل و فطرت کے مطابق، صرف یہی ہو سکتا ہے کہ ذیک تقدیر العزیز العظیم، یعنی یہ دنیا نہ تو الفاق سے وجود میں آئی ہوئی کوئی چیز ہے اور نہ یہ آپ سے آپ چل رہی ہے بلکہ یہ ایک ایسی ہستی کی پلانگ کا کرشمہ ہے جو ہر چیز پر قادر و غالب اور ہر چیز کا علم رکھنے والی ہے۔

وَالْقَمَرُ هَدَىٰ نَهْ‍ٰ مَنِ اِنْدَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَوْجُونَ الْقَيْدُ يُمْ (۲۹)

فرمایا کہ یہی حال اس دنیا کی دری سب سے بڑی نشانی ۔ چاند ۔ کا ہے۔ وہ بھی نہ خود کار ہے، نہ خود مختار بلکہ ہم نے اس کے لیے منزلیں ٹھہرا کھی ہیں جو ہر ماہ اس کو طے کرنی پڑتی ہیں یہاں تک کہ یہ نہیں طے کرتے کرتے وہ بالآخر کھجور کی پرانی ٹہنی کے ماندہ ہو کے رہ جاتا ہے۔

عوْجُونُ، کھجور کی اس ٹہنی کو کہتے ہیں جس میں خوش شے لگتے ہیں۔ یہ ٹہنیاں خشک ہونے کے بعد خمدار ہو کر بالکل وہ شکل اختیار کر لیتی ہیں جو شکل آخری اور ابتدائی تاریخوں میں چاند کی ہوتی ہے۔ یہ شبیہ اس بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ جس چاند کو نادان لوگ پوچھتے ہیں اس غریب کی بے لبی کا یہ حال ہے کہ ہر ماہ اس کو مختلف مذاق ملکی طے کرنی پڑتی ہیں جس سے وہ سوکھ کے کانٹا اور اس طرح خمیدہ کمر ہو کے رہ جاتا ہے جس طرح کھجور کی سوکھی ٹہنی۔

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا الْيَوْلُ سَابِقُ النَّهَارِ دَخْلُ فِي خَلَدٍ
یَسْبِعُونَ (۳۰)

یعنی اس کائنات کا سارا نظام اس کے خاتم نے اس طرح اپنے قابو میں کر رکھا ہے کہ نہ سورج کی ایک بھی خدا مجال ہے کہ وہ اپنے مدار سے نکل کر چاند کے مدار میں جا گئے اور اس کو پکڑ لے اور نہ رات کی مجال ہے رے ہاتھ میں؛ کہ ایک سینڈ کے لیے بھی دن پرستیت کر جائے بلکہ ان میں سے ہر ایک کو اپنے دائرے میں گردش کرنی پڑتی ہے۔ یہ اس بات کا نہایت واضح ثبوت ہے کہ اس کائنات کی ہر چیز کی بگ بے ایک بھی ہی خدا نے قدر و علیم کے ہاتھ میں ہے اور وہی تنہ ہر چیز کا مالک و مختار ہے۔ اگر اس کے سوا کسی اور کا بھی اس میں کوئی دخل ہوتا تو یہ دنیا اپنے اضداد کے تقادم میں تباہ ہو جاتی۔ خاص طور پر یہ حقیقت تو بالکل نمایاں ہے کہ جو ہر چیز یعنی ہی زیادہ نمایاں ہیں اور جن کے نمایاں ہونے ہی کی نہ پر قوموں نے ان کو معبد مان کر ان کی پرستش کی وہ اپنے وجود ہی سے یہ اعلان کر رہی ہیں کہ وہ سب سے زیادہ منحر و محکوم ہیں، مجال نہیں ہے کہ وہ اپنے دائرہ کا رہے ایک اپنے بھی ادھر باؤ ادھر برک سکیں۔

وَإِنَّهُ لَهُمْ أَسَأَ حَمَدَنَا ذَرِيَّهُمْ فِي الْفُلُكِ الْمُسْحُونِ لَا خَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مُثْلِهِ مَا

لَمْ يَكُونَ وَلَمْ تَأْنُ لِغَرْقِهِمْ فَلَا صَرِيْحٌ نَّهَمْ وَلَا هُمْ يُعْدُونَ ۝ إِنَّ رَحْمَةَ مِنَادَتَ عَالَىٰ حَسَنٍ : ۴۱-۴۲

وَذِيَّتِهِمْ میں ہم سے مراد مخاطب بحیثیت انسان ہیں اور ذریتیہ نسل کے مفہوم میں ہے۔ کشتنے کی نشان مُشحون، بھری ہوئی کشتنی کو کہتے ہیں۔ فرمایا کہ اگر ان کو مزید شانی کی ملکب ہو تو وہ اس بات کو دیکھیں کہ ہم نے نسل انسانی کے بھری سفر کے لیے یہ اتهام کیا ہے کہ ان کی کشتنیاں سندر کے سینہ پرے نہاروں میں سامان لے کر جلتی ہیں اور نہیں ڈوبتیں۔

وَعَلَقْنَا لَهُمُ الْأَيْتَ، فَرَمَيْا كَمْ طَرَحْ سَنَدَرَ كَمْ سَفَرَ كَمْ يَلِيْسَ ہم نے خلکی کے سفر کے لیے بھی بنائی ہیں مثلاً گھیرے اور اونٹ وغیرہ۔ خاص طور پر اونٹ کو عرب میں بُنْيَنَیْہ سفینہ صحراء کی حیثیت حاصل تھی۔ اسی حکم میں وہ سواریاں بھی داخل ہیں جو اب سانس کی مدد سے ایجاد ہوئی ہیں یعنی موڑیں، لاریاں، بیسیں، ہوائی جہاز وغیرہ۔ یہ تمام چیزیں جن قوانین کے تحت کام کرتی ہیں وہ خدا ہی کے بنائے اور اسی کے سکھائے ہوئے ہیں۔ انسان انہی قوانین سے کام کے کر مختلف چیزیں ایجاد کرتا اور ان سے فائدہ اٹھاتا ہے ماس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی طرف منسوب فرمایا اس لیے نسل حقیقت یہی ہے۔

وَإِنْ لَمْ تَأْنُ لِغَرْقِهِمْ فَلَا صَرِيْحٌ نَّهَمْ الْأَيْتَ، صَرِيْخ، فرمایا اور فریادرسی کے معنی میں بھی آتا ہے ہر چیز اللہ اور فریادرسی کرنے والے کے معنی میں بھی۔ یہاں یہ تمام معانی کے اعتبار سے موزوں ہے۔ کے فضل کا فرمایا کہ یہ سہاری رحمت ہے کہ ان کی لدمی چندی کشتنیاں سندر کے سینہ پر ڈوڑتی ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو ان کو کرشمہ ہے کشتنی کیست غرق کر دیں پھر زدہ کوئی فریادرسی کر سکے اور زدہ وہ اس درطہ ہلاکت سے کسی طرح نجات پا سکیں۔

إِنَّ رَحْمَةَ مِنَادَتَ عَالَىٰ حَسَنٍ، فرمایا کہ انسان کو یہ جو کچھ بھی حاصل ہے نہ اس کے اب وجد کی میراث ہے اور زدہ اس کی اپنی قوت و قابلیت کا کر شمر بلکہ یہ محض خدا کا فضل اور اس کی رحمت ہے جس سے ایک وقت خاص تک کے لیے اس نے اس کو بہرہ مند کیا ہے۔ بالآخر وہ وقت آنے والا ہے جب اللہ تعالیٰ ان تمام نعمتوں سے متعلق پرسش کرے گا کہ ان کا شکرا درحق ادا کیا گیا یا نہیں!

فَلَذَ أَقِيلَ لَهُمْ أَنْقُوْا مَا بَأْبَيْنَ أَبِيدِيْكُمْ دَمَّا خَانَدُتْ نَعَالَمَ كَمْ مُرْحَمُونَ (۴۵)

یعنی جب ان کو قتبہ کیا جاتا ہے کہ تمہارے آگے اوپرچھے جو آسمان وزمیں ہیں ان سے ڈرو کر زمین ناشکردن کو تما سے سکیت دعسانہ دی جائے اور آسمان سے تم پڑکرے نہ گردیے جائیں تو وہ قتبہ ہونے کے بجائے اعراضی کرتے اور خذاب کی نشانی کا مطلبہ کرتے ہیں۔ ”لَذَ“ کا جواب یہاں برلن کے وفاہت تریخیہ مخدوف ہے اور ”مَا بَيْنَ أَبِيدِيْكُمْ دَمَّا خَانَدُتْ نَعَالَمَ“ کے بعد ”مَا بَيْنَ الْأَدْفَنِ“ کے الفاظ مخدوف ہیں۔ سورہ

سما میں یہی مضمون اس طرح بیان ہوا ہے۔ **أَفَلَمْ يَرَوْا فِي مَا أَبْيَانَ أَمْرِيْدُهُمْ وَمَا خَلَقَهُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ حِلَاثٌ لَتَشَأُ نَخْسِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ سِقْطٌ عَلَيْهِمُ كِسْفًا قِنَّ السَّمَاوَاتِ (۹)** کیا وہ لپنے آگے اور پھیپھے کے آسمان اور زمین پر غور نہیں کرتے! اگر ہم چاہیں تو ان کے سکیت زمین کو دھندا ہیں یا ان کے اور پر آسمان سے ڈکھانے گردیں)۔

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ أَمْيَاتٍ إِلَيْهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُغْرِضِينَ (۴۳)

یعنی یہ اعراض انکار اس طرح ان پر مستولی ہو گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو آیت بھی ان کی تعلیم و تذکیر کے لیے آتی ہے وہ باطل ہے یہ تو کوئی رہ گئی ہے کہ کوئی چیز بھی ان کے اور کارگر نہیں ہوتی۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفَقُوا مِمَّا نَذَرُكُمْ اللَّهُ لَا يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَلَّذِينَ أَمْنُوا أَنْطَعَهُمْ لَوْيَسَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُمْ لَمَّا أَتَتْهُمُ الْأَرْضُ ضَلَّلُ مُبِينِ (۴۴)

اوپر والی آیت میں ان کی جس بے حسی اور سگد لی کی طرف اشارہ ہے یہ اس کی ایک قابل بیان ہوئی ایک جاہلی نے کہ جب ان کو شکر کی دعوت دی جاتی ہے، جیسا کہ اوپر آیت ۲۵ میں ہے۔ **لِيَاكُوا مِنْ شَرِهِ وَمَاعِلَتِهِ أَبْيِدُهُمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ** تو یہ رعونت کے ساتھ اس کا مذاق اڑاتے ہیں۔ چنانچہ جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو رزق و فضل تم کو نجٹا ہے اس کا حق یہ ہے کہ اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کردا اور ان غربیوں کی مدد کر دی جو مدد کے محتاج ہیں تو وہ مسلمانوں کو یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ تمہاری صریح گمراہی ہے کہ جن کو اللہ نے خود مکھا چاہا ہے ان کو تم کھلانا چاہتے ہو۔ اگر اللہ ان کو بھی ہماری طرح کھلانا پہنانا چاہتا تو آخر اس کے پاس کس چیز کی کمی تھی یہیں جب اس نے ایسا نہیں کیا تو اس کے صاف معنی یہ ہیں کہ اس نے ان کے لیے یہی چاہا ہے اور جب اس نے ان کے لیے یہی چاہا ہے تو ہم ان کے اور پر کوئی احتکار کے خدا کو خوش نہیں کریں گے بلکہ اس کی ناراضگی مول لیں گے ا۔ اس فلسفہ جاہلی کا حوالہ کے کراس پر کوئی تبصرہ کیے بغیر اس کو نظر انداز کر دیا ہے۔ اس لیے کہ اس کی قیادت و سفاہت اس قدر واضح ہے کہ اس پر کسی تبصرہ کی ضرورت نہیں تھی۔ مقصد اس یہ دکھانے ہے کہ جب دل بگڑتے ہیں اور عقل اللہ تھی ہے تو ادمی کا حال یہ ہو جاتا ہے!

وَلَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ هَمَّا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَأَحِدَّةً مَآخِذُهُمْ

وَهُمْ يَخْصِمُونَ هَلَا يُسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَلَّاهُ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ (۴۵)

یعنی اللہ کی جو آیتیں ان کو ساقی جاتی ہیں ان پر تو وہ کوئی دھیان نہیں کرتے، بس یہ مطالبہ ان کی طرف سے پہنچا ہے کہ جس عذاب سے ان کو ڈرا یا جا رہا ہے وہ ان کو دکھا دیا جائے۔ اس کے بغیر وہ اس کی خبر دینے والوں کو سچا ماننے کے لیے تیار نہیں ہیں۔

مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَأَحِدَّةً الْآيَةُ نَفْطَهُصَيْحَةً آیت ۲۹ میں گزر چکا ہے۔ فرمایا کہ اس

طنخند کے ساتھ وہ اس عذاب کا جو مطابق کر رہے ہے ہیں تو اس برلنے پر کر رہے ہے ہیں اب خدا کو اس کے لیے کوئی سرد سامان نہیں کرنا ہے۔ اس کی توبہ ایک ڈانٹ ہی ان کے لیے کافی ہوگی۔ وہ ان بحثوں ہی میں پڑے ہوں گے کہ وہ ان کو دبوچ لے گی۔ مطلب یہ ہے کہ اگر وہ نہیں آ رہا ہے تو اس کے نہ آنے کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اس کی تیاری نہیں ہو پائی ہے۔ اس کی تیاری میں کوئی کسر نہیں ہے۔ بس یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے سبب سے لوگوں کو فہadt دے رہا ہے۔

فُلَّا يَسْتَطِعُونَ تَوْصِيَةَ الْأَبْيَةِ، یعنی خدا کی وہ ایک ہی ڈانٹ ایسی ہوگی کہ جو جہاں ہے وہ وہیں دبوچ لیا جائے گا۔ اس کو تنی فرمات بھی نصیب نہیں ہوگی کہ کسی کو کوئی دعیت کر کے یا اپنے گھروں کی طرف لوٹ سکے۔

۶۔ آگ کے کامضمون۔ آیات ۱۵-۶۸

آگ کے دامن فرمایا ہے کہ جس طرح اس دنیا میں کوئی عذاب لانے کے لیے ہماری ایک ہی ڈانٹ کافی ہے اسی طرح جب ہم نیامت لانی چاہیں گے تو اس کے لیے بھی ہمیں کوئی خاص انتہام نہیں کرنا ہوگا بلکہ ایک ہی نفح صورت میں سب اٹھ کھڑے ہوں گے۔

اس کے بعد روزِ قیامت کی تصریح ہے کہ اہل ایمان اس دن اپنی دھپیلوں میں مگن ہوں گے اور کفار اپنے تابعج اعمال سے دوچار ہوں گے۔ اس دن کسی کو زبان سے کچھ بولنے کی اجازت نہیں ہوگی بلکہ ہر شخص کے ہاتھ پاؤں خود اس کے خلاف نگواہی دیں گے۔

پھر دھمکی دی ہے کہ یہ لوگ اس ڈھٹائی کے ساتھ جو عذاب کا مطابق کر رہے ہے ہیں تو یاد رکھیں کہ یہ بخارے لیے ذرا بھی مشکل نہیں ہے۔ ہم چاہیں تو ان کو ان کی جگہ ہی پر اس طرح منجھ کر دیں کہ یہ تمام قوتوں اور صداصیتوں سے چشم زدن میں بالکل محروم ہو کرے رہ جائیں۔ اس کے آثار وہ اس دنیا میں دیکھ سکتے ہیں لیشڑی کے ان کے پاس آنکھیں ہوں۔ اگر ہم نے ان کو منجھ نہیں کیا تو اس وجہ سے نہیں کہ یہ کام ہمارے لیے مشکل ہے بلکہ یہ ہماری رحمت ہے کہ ہم لوگوں کو ان کی سرکشی کے باوجود مہلت دیتے ہیں۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے:

وَنَفْخَ فِي الصُّورِ فَاذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَادِ رَأَيْهُمْ يَنْسِلُونَ ⑤
قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدٍ كَمَا نَكَثَ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ
وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ⑥ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ

جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝۳ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا
تُجْزَدُنَ الْأَمَانَةُ تَعْمَلُونَ ۝۴ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي
شُغْلٍ فِيهُونَ ۝۵ هُمْ وَازْوَاجُهُمْ فِي ظُلْلٍ عَلَى الْأَرَابِ
مُتَكَبِّرُونَ ۝۶ كَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ۝۷ سَلَمٌ
قَوْلًا قَنْ رَبٌّ رَجِيمٌ ۝۸ وَامْتَازُوا يَوْمًا يَهَا الْمُجْرِمُونَ
اَللَّهُ اَعْهَدُ لِيْكُمْ بِيَمِينِي اَدْمَانٌ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ ۚ إِنَّهُ لَكُوْ
عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝۹ وَإِنْ اعْبُدُ وُرْنِي ۚ هَذَا صَرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ
وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبْلًا كَثِيرًا فَلَمْ تَكُنُوا تَعْقِلُونَ ۝۱۰
هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ۝۱۱ اَصْلُوهَا يَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ
تَكُفِرُونَ ۝۱۲ اَلْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ اَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا اَيْدِيهِمْ
وَتَشَهَّدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۳ وَلَوْنَشَاءُ لَطَسْنَا
عَلَىٰ اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ فَانِي يُبَصِّرُونَ ۝۱۴ وَلَوْنَشَاءُ
لَمْ سَخْنُهُمْ عَلَىٰ مَكَانِتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ۝۱۵
وَمَنْ نُعَمِّرُهُ نُنَكِّسُهُ فِي الْخَلْقِ اَفَلَا يَعْقِلُونَ ۝۱۶

وقد غدران

۱۱

ترجمہ آیات
۶۸-۵۱

اور صور پھونکا جائے گا تو وہ دفعتہ قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف چل پڑیں گے
وہ کہیں گے، ہائے ہماری بدنجتی! ہم کو ہماری قبر سے کس نے اٹھا کھڑا کیا! ۔۔۔ یہ تو وہی
چیز ہے جس کا خدا نے رحمان نے وعدہ کیا تھا اور پہنچیوں کی بات سچی نکلی! بس وہ ایک ڈانٹ
ہو گی، بس وہ دفعتہ سب کے سب ہمایے حضور حاضر کر دیے جائیں گے۔ ۱۵-۳۰

پس آج کے دن کسی جان پر کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ اور تم کو بس وہی بدلے میں ملے گا جو قم کرتے رہے ہو۔ بے شک اہل جنت آج اپنی دچپیوں میں مگن ہوں گے۔ وہ اور ان کی بیویاں، سالیوں میں تختوں پر نکیہ لگائے ہوئے بٹھیں گے۔ اور اس میں ان کے بیٹے بیوے ہوں گے اور ان کے بیٹے وہ سب کچھ ہوگا جو وہ مانگیں گے۔ ان کو سلام کہلایا جائے گا پر دردگار حیثیت کی طرف سے! ۵۸-۵۹

اد راے مجرمو! آج الگ ہو جاؤ۔ اور اے آدم کے بیٹوں کیا میں نے تمھیں یہ پدایت نہیں کر دی لھتی کہ شیطان کی بندگی نہ کیجو، بے شک وہ تمہارا کھلاہ ہوا شمن ہے۔ اور یہ کہ میری ہی بندگی کیجو۔ یہی سیدھی راہ ہے۔ اور اس نے تم میں سے ایک خلق کثیر کو گمراہ کر لیا، تو کیا تم سمجھتے نہیں تھے؟ یہ ہے وہ جہنم جس سے تم کو ڈرا یا جاتا رہا ہے۔ اب اپنے کفر کی پاداش میں اس میں داخل ہو جاؤ۔ ۶۰-۶۱

آج ہم ان کے فنہوں پر فہر کر دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم کو تباہیں گے اور ان کے پاؤں شہادت دیں گے جو کچھ دہ کرتے رہے ہیں۔ ۶۲

اور اگر ہم چاہتے تو ان کی آنکھیں مٹا دیتے چھروہ راستہ کی طرف بڑھتے تو کس طرح دیکھ پاتے! اور اگر ہم چاہتے تو ان کی جگہ ہی پران کو منع کر دیتے تو نہ دہ آگے بڑھ سکتے اور نہ پیچے لوٹ سکتے۔ اور جس کو ہم زیادہ عمر دیتے ہیں ہم اس کو اس کی خلقت میں پیچے پوٹا دیتے ہیں تو کیا وہ سمجھتے نہیں؟ ۶۳-۶۴

۷۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَى رَبِّهِمْ يَبْشِّرُونَ (۱۵)

تا خیر عذاب اور پر کی آیات ۸ م-۴۹ میں یہ بات بیان ہو چکی ہے کہ رسول کی تکذیب کی صورت میں جس عذاب کی محنت کی ان کو دھکی دی جا رہی ہے اگر وہ ٹل رہا ہے تو اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس کے لیے کتنی خاص تیاری کرنی ہے جو ابھی نہیں ہو بائی ہے۔ وہ عذاب بھیجا چاہے تو اس کے لیے بس اس کی ایک ہی ڈانٹ کافی ہے۔ اب یہ فرمایا کہ یہی حال قیامت کا بھی ہے۔ اس کے لانے کے لیے بھی خدا کو کوئی خاص انتظام و انتظام نہیں کرنا پڑے گا، بلکہ جوں ہی صورت پونکا جائے گا وہ بھاگتے ہوئے اپنے رب کی طرف چل پڑے گے۔ مطلب یہ ہے کہ جو لوگ رسول کو زخم کرنے کے لیے عذاب یا قیامت کا مقابلہ کر رہے ہیں وہ یاد رکھیں کہ ان کا موت میں سے کوئی کام بھی اللہ کے لیے ذرا مشغول نہیں ہے۔ یہ تو چشم زدن میں ہو جانے والے کام ہیں۔ اگر اس کے باوجود نہیں ہو رہے ہیں تو اس کی وجہاں سے کوئی کچھ نہیں کہ اللہ تعالیٰ یہ چاہتا ہے کہ لوگ اس دلت سے فائدہ اٹھا کر توبہ اور اصلاح کر لیں۔

قَالُوا يَوْمَ يُدْعَى مَنْ بَعْثَنَا مِنْ عَوْقَدٍ تَأْكِتَهُ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ
ذاق اڑانے یعنی یہ مذاق اڑانے والے لوگ اس وقت گھبراہیٹ اور سر ایمگی میں اپنے سر پیش گے اور کہیں کے
والوں کا حال کہ کیس نے ہم کو سماری قبروں سے اٹھا کھڑا کیا ایہ سوال تحقیق کے لیے نہیں بلکہ اپنی بد نجتی کے انہمار کے
قیام قیامت کیتے ہے وہ کریں گے کہ ہم تو یہ سمجھتے تھے کہ مرنے کے بعد اٹھنا نہیں ہو گا لیکن یہ تو واقعہ ثابت ہوا!
هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ۔ یہ ان کے قول کا حصہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ تو زہی بات
ہوئی جس کی خدائے حمان کی طرف سے ہم کو آگاہی دی گئی تھی، رسولوں کی بات بالکل سچی نکلی۔ اور اس کا بھی
امکان ہے کہ یہ بات فرشتوں کی زبانی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس وقت ان کی تذمیل کے لیے فرمائی جائے
کہ اب اپنی بد نجتی پر سر پیٹیو، یہ وہی چیز تھی سے سامنے آئی ہے جس سے خدائے حمان نے اپنے رسولوں
کے ذریعے سے تم کو آگاہ کر دیا تھا لیکن تم نے ان کی کوئی پرواہ نہیں کی۔ میرا حمان اس دسری بات کی طرف
ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ قرآن کے نظائر سے واضح تائید اسی کی نکلتی ہے۔ سورہ صافات میں ہے۔

فَإِذَا هُنَّا هُنَّا زَجَرٌ وَّدَّا حِدَةٌ فَإِذَا
هُمْ يُنْظَرُونَ هَذَا قَالُوا يَوْمَ يُدْعَى مَنْ
يُوْمَ الدِّينِ هَذَا يَوْمُ الْفَقْسِلِ أَتَيْنَا
كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ (۲۱-۱۹) کادن ہے جس کو تم جھسلا تے تھے۔

اس میں آخری فقرہ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو بالکل بروقت ان کی تفسیح کے لیے کہلایا جائے گا۔

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَّا حِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْفَرُونَ (۵۳)

یہ سب کچھ بالکل چشم زدن میں، مخفی ہماری ایک ڈانٹ سے ہو جائے گا۔ اس کے لیے نہ ہمیں دیدے

بانے پڑیں گے، نہ تو میں نصیب کرنی پڑیں گی۔ جس طرح ہم اپنے کھلڑیوں سے جو چیز چاہیں وجد ہیں لا سکتے ہیں اسی طرح اپنی ایک ڈانٹ سے جو قیامت برپا کرنی چاہیں برپا کر سکتے ہیں۔ جمیع تاکید کے لیے ہے مطلب یہ ہے کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ پھر کوئی ہم سے پنج کے نکل سکے گا۔ اس کے بعد ان کے سب چھوٹے اور بڑے، امیر اور رامور، عابد اور مسبود پکڑ کر ہمارے حضور حاضر کر دیے جائیں گے۔ مُحَضْرُونَ ان کی ذلت کی تصویر کے لیے ہے کہ وہ اس طرح ہمارے سامنے حاضر کیے جائیں گے جس طرح مجرم عدالت کے سامنے حاضر کیے جاتے ہیں۔

فَالْيَوْمَ لَا نَظِلُّهُ نَفْنَيْشُّا وَلَا تُجَزِّدُنَا الْأَمَاكِنُمْ تَعْمَلُونَ (۵۴)

اس آیت میں تصویر حال کا اسلوب ہے۔ گویا وہ دن سامنے ہے اور نما طب سے یہ بات کہی باری ہر ایک کے سامنے اس کا ہے۔ قرآن میں اس کی مثالیں بہت بیش ہیں۔

فرمایا کہ آج عدل کامل کے ظہور کا دن ہے۔ آج کسی جان پر ذرہ برا بر نظم نہیں ہوگا۔ وَلَا تُجَزِّدُنَا إِلَّا مَا كُنَّا بِهِ نَعْمَلُ تَعْمَلُوْنَ یہ اسی عدل کامل کا بیان ہے کہ آج جس اصول پر لوگوں کے ساتھ معاملہ ہو گا وہ یہ آئے گا ہے کہ جس نے جو کچھ کیا ہو گا وہ بدے میں پائے گا۔ ظاہر ہے کہ جب اپنی ہی کافی سامنے آنے والی ہے تو اس میں کسی ظلم و ناخافتگی کا کوئی اسکان نہیں ہے۔

رَأَيْتَ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِيفُونَ هُمْ وَآذُوا جَهَنَّمْ فِي طِيلٍ عَلَى الْأَرَادِ إِلَيْكُمْ تُرْكُونَ هُنْ فِيهَا فَارِكَهُهُ وَلَهُمْ مَا يَدَعُونَ هُنَّ سَلَمٌ فَنَقُولُ مِنْ رَبِّنَا حِيمٌ (۵۵-۵۶)

اس دن اہل جنت کا جو حال ہو گا یہ اس کی تصویر ہے۔ فرمایا کہ اس دن اہل جنت اپنی خاص دلچسپی میں اہل جنت کر مگن ہوں گے۔ شغل کی تنکیر تفحیم شان کے لیے ہے۔

‘هُمْ وَآذُوا جَهَنَّمَ الْآتِيَةَ’ یہ ان کی بیویوں کا ذکر آیا ہے کہ وہ بھی ان کی دلچسپیوں میں شرکیہ ہوں گی۔ ان کا ذکر خاص اہتمام سے اس لیے ضروری ہوا کہ آدمی کی کوئی دلچسپی اس وقت تک مکمل نہیں ہوتی جب تک اس کے اہل دعیاں بھی اس میں شرکیہ نہ ہوں۔ عَلَى الْأَرَادِ إِلَيْكُونَ یہ سب سے اعلیٰ نشست کی تصویر ہے۔ اس زمانے میں بادشاہ اور ملکہ مزین تختوں ہی پڑیک لگا کر بیٹھتے تھے۔ اہل جنت اپنی اپدی بادشاہی میں اسی طرح بیٹھیں گے۔

‘لَهُمْ فِيهَا فَارِكَهُهُ الْآتِيَةَ’ اس میں ان کے آگے بچل پیش کئے جائیں گے اور مزید جو کچھ وہ طلب کریں گے ‘مَا يَدْعُونَ’ یعنی ‘مَا يَشْتَهُونَ’ جو کچھ وہ چاہیں گے وہ سب ان کے لیے حاضر ہو گا۔ یہ امر ملحوظ رہے کہ اس دنیا میں کسی بڑے سے بڑے بادشاہ کو بھی نہ اب تک یہ درجہ حاصل ہو سکا ہے اور نہ آئندہ کبھی حاصل ہو سکے گا کہ وہ جو کچھ چاہے اس کے لیے وہ فوراً حاضر کر دیا جائے۔ لیکن اہل جنت کو جنت میں یہ درجہ حاصل ہو گا اور سہیشہ حاصل ہو گا۔

سب سے بڑی سُلْطَنَةٌ قُوَّلَادِيَّةٌ، رَّجِيمٌ۔ یہ اس سب سے بڑی سرفرازی کا ذکر ہے جو اپل جنت کو جنت میں حاصل ہو گی کہ ربِ حیم کی طرف سے ان کو سلام کہلایا جائے گا۔ میرے نزدیک جد کی تالیف یوں ہے: **تَعْيَيْتُهُمْ سَلَمٌ قَوْلَادِيَّةٌ رَّبٌّ رَّجِيمٌ** مبتداً و یہاں حدفاً کردیا گیا ہے تاکہ مخاہب کی ساری توجہ خبر پر مکروہ ہو جانے سے سورہ احزاب میں ارشاد فرمایا ہے: **تَعْيَيْتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ** (۲۴) (اور ان کا خیر تقدم جس دن وہ اس سے ملیں گے سلام سے ہو گا)۔ احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ فرشتے جنت کے تمام دروازوں سے داخل ہوں گے اور اپل جنت کو اللہ تعالیٰ کا سلام پہنچا دیں گے۔ کون اندازہ کر سکتا ہے اپل جنت کی اس سرفرازی کا کہ ان کو ربِ حیم و کریم کی طرف سے سلام و پیغام موصول ہوں گے! برسیں مژده گر جان فشام رواست!

**دَامَتْرُوا النَّيْمَةُ إِلَيْهَا الْمُجْرِمُونَ، أَلَّا حَمَّأْعَمَدَ إِلَيْكُمْ يَبْيَنِي أَدْمَانُ لَا تَعْبُدُوْا الشَّيْطَنَ،
إِنَّهُمْ لَكُمْ عَدُوُّ مُبِينٌ، لَا يَأْتِي أَعْبُدُوْنِي طَهْرًا صَرَاطًا مُتَّقِيمٍ، وَلَقَدْ أَصَلَّ مُنْكُرٌ جِبْلًا
كَثِيرًا، أَفَلَمْ تَكُونُوا لَعْنَلُوْنَ** (۵۹-۶۰)

محروم کا اپل جنت کا عال بیان کرنے کے بعد اب یہ مجرموں کا حشر بیان ہو رہا ہے۔ ان کو حکم ہو گا کہ اے مجرمو! دنیا میں تو تم میرے با ایمان بندوں کے ساتھ سے بیٹھ رہے ہیں اس لیے کہ دنیا دار الامتحان تھی لیکن اب جزاۓ اعمال کا دن آگیا۔ اس وجہ سے اب تم میرے با ایمان بندوں سے الگ ہو جاؤ اور اپنے اعمال کی نزا بھگتو۔ اب تمہاری دنیا الگ اور ان کی دنیا الگ ہے۔

”أَلَّا حَمَّأْعَمَدَ إِلَيْكُمْ يَبْيَنِي أَدْمَانُ الْأَبْيَرِ، - عَمِيدَ، كَا صَدْحَبِ إِلَيْكُمْ، كَمْ سَاتَخْتَأْتَمَبِيْتَ تَوَسُّكَ“ کے ساتھ آتا ہے تو اس کے معنی فاسمن اور ذمہ دار بنانے کے ہوتے ہیں۔ مثلاً ”عَمِيدَ نَاتَأْتَى إِلَيْكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهَّرَ إِلَيْكُمْ يَلْطَّأْتَقِينَ“ (البقرۃ: ۱۲۵) (اور ہم نے ابراہیم و اسماعیل کو اس بات کا ذمہ دار بنایا کہ میرے گھر کو طواف کرنے والوں کے لیے پاک صاف رکھنا) یہ مجرموں کو اس وقت بطور ملامت یاد دہانی کی جائے گی کہ آدم کے بلیشاں کیا میں نے تم کو اس عبید کا پابند نہیں کیا تھا کہ شیطان کی بندگی نہ کرنا، وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے بلکہ صرف میری ہی بندگی کرنا۔ یہ نہایت بیدھی را مہے جس پر حلپنے والے مجھ تک پہنچ سکتے ہیں۔ لیکن تم ایسے بدمست نکلے کہ اس نے تمہارے اندر سے ایک غلن کثیر کو گمراہ کر دیا، کیا تم اتنی غفل و تمیز نہیں رکھتے تھے کہ اپنے دوست اور دشمن میں امتیاز کر سکتے اور اس بات کو یاد رکھئے کہ اس نے اپنے فریب سے تمہارے باپ آدم علیہ السلام کو جنت سے نکلوایا اور اولاد آدم کے ساتھ اس کی دشمنی قیامت تک کے لیے ہے۔

شیطان کی دشمنی، شیطان کے چیزخ، اولاً د آدم کو اللہ تعالیٰ کی یاد دہانی اور اس سلسلہ کے دوسرے امور جن کی طرف یہاں اشارہ ہے کچلی سورتوں، خاص طور پر بقرہ اور اعلاء میں تفصیل کے ساتھ بیان ہو چکے ہیں۔ ان اجمالات کو ان کی روشنی میں سمجھئے۔

هذہ جہنم اتی کٹ تو عدوں واصلوہا الیوم پماکٹ تم تکریون (۶۳-۶۴)

یعنی اگر تم نے میرے عہداو مری نبیکر یاد نہیں رکھا تو اس کا انعام اب اس جہنم کی صورت میں تھا۔ سامنے ہے۔ اس سے میرے رسول اور میرے نیک بندے تم کو ڈراستے رہے لیکن تم برابران کی بازوں کا انکار کرتے رہے۔ اب اس میں داخل ہو، یہی تھماراٹھکانہ ہے۔

آنیم دعیتم علی آفواہیم و تکلیمنا ابیدیم و شهد ارجلهم پیما کانوا یکیسیون (۶۵)

اوپر کی آیات میں اسلوب کلام خطاب کا تھا، اس آیت میں غائب کا ہو گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اوپر کی آیات میں زجو ملامت ہے جس کے لیے موزوں اسلوب خطاب ہی کا ہے اور اس آیت میں ان کی بیکی کی تصویر ہے جس کے لیے غائب کا اسلوب زیادہ موزوں ہے۔ فرمایا کہ آج کے دن ہم ان کے مونہوں پر مہر کر دیں گے اور ان کے ہاتھ اور پاؤں کو ناطق بنادیں گے جو ان کی ساری کارستائیوں کی سرگزشت ہم کو نادیں گے۔ مونہوں پر مہر کر دینے کی وجہ یہ ہو گی کہ زبان جھوٹ بھی بول سکتی ہے اور عذر بھی تراش سکتی ہے لیکن ہاتھ پاؤں وہی بیان کریں گے جو انہوں نے کیا ہو گا۔ اس طرح انسان پر خود اس کے اعتقاد جو اس محبت قائم کر دیں گے اور یہ محبت تمام جھتوں پر بھاری ہو گی۔ یہ مضمون سورہ رحمان میں بھی ہے۔ — فَمَنْمَضِيَ لَا يُسْتَأْمَنُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنَّ وَلَدَ حَبَّاتٌ ه
دُسْرَتُ الْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ مَيُوْحَدُونَ بِالنَّوَّاصِفِ وَالْأَفْنَادِ ه رالرحمن : ۲۹، ۳۱، ۳۲

لیکن اس دن کسی انسان اور جن سے اس کے گناہ کے بابت پرسش کی نوبت نہیں آئے گی۔ مجرم اپنی پیشانیوں سے پچھان لیے جائیں گے لیکن ان کی چوڑیاں اور ان کی ٹانگیں مکپڑے کے جہنم میں پھینک دیا جائے گا)۔

وَلَوْنَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا التَّرَاطِقَ فَإِنِّي يُصْرُونَ (۶۶)

یعنی جب ان کا حال یہ ہے کہ اپنی ان صلاحیتوں سے جو اللہ نے ان کو بخشی ہیں کوئی کام ہی نہیں تبیہ دے رہے ہیں تو یہ مستحق ہیں کہ ہم ان سے ان کو محروم کر دیں اور یہ کام ہمارے لیے ذرا بھی مشکل نہیں ہے ہم پاہستے تو ان کی آنکھیں مذاہیتے، پھر یہ راستہ کی ملاش میں بھیکتے پھرتے لیکن ان کو راہ نہ ملتی۔ لیکن ہم نے ایسا نہیں کیا تو یہ ہماری رحمت ہے اور اب بھی ان کے لیے موقع ہے کہ یہ ہماری اس رحمت سے فائدہ اٹھائیں اور آنکھیں بند کر کے زندگی نہ گزاریں — لہ شرط فی الماضي کے لیے آتا ہے اور ہمارے نزدیک بیان مفارع سے پہلے فعل ناقص مخدوف ہے۔ یعنی وَلَوْنَشَاءُ

وَلَوْنَشَاءُ لَمَسَخْنَهُمْ عَلَى مَكَانِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ (۶۷)

اسی طرح اگر ہم چاہتے تو ان کو ان کی جگہ ہی پر منجھ کر کے رکھ دیتے تو پھر زندہ آگے ہی کو بڑھ سکتے اور نہ پچھے ہی کو بیٹھ سکتے لیکن یہ ہماری غناستہ ہے کہ ہم نے ایسا نہیں کیا بلکہ ان کو مہلت دیے ہوئے ہیں کہ اگر وہ چاہیں تو سنبھل جائیں اور خدا کی بخششی ہوئی صلاحیتوں کا حق پچھائیں، ان کی قدر کریں اور اپنے رب

کے شکرگزار بندے نہیں۔

وَمَنْ تَعْمِدُهُ نَشْكِتُهُ فِي الْخَلْقِ دَأَفَلَا يَعْقِلُونَ (۲۸)

انہ زندگ اوپر جو دھمکی دی گئی ہے یہ انسانی زندگی کے احوال و شاہدات سے اس کی دلیل دی گئی ہے کے احوال سے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے لوگوں کی قوتیں اور صلاحیتوں کو منح کر دنیا ذرا بھی مشکل نہیں ہے۔ انسان جب وجود میں اور پرکے دلکوئے آتا ہے تو وہ ایک منفعت گورنمنٹ ہوتا ہے پھر اللہ تعالیٰ درجہ بدرجہ اس کو قوت و توانائی نجستا ہے یہاں کی دلیل تک کردہ جوانی کی تمام قوتیں اور صلاحیتوں سے بھر لپر ہو جاتا ہے۔ پھر اس کے اوپر بڑھا پا طاری ہونا شروع ہوتا ہے اور درجہ بدرجہ اسی ضعف و ناتوانی کی حالت کی طرف لوٹ جاتا ہے جس میں وہ اپنی ولادت کے وقت بتلا تھا۔ قرآن نے اس حالت کی تصویر ان الفاظ میں کھینچی ہے۔ **اللَّهُ أَلِذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضُعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضُعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضُعْفًا ذَشَيْبَةً** رامزہم : ۵۲) (اللہ ہی ہے جس نے تم کو پیدا کیا ناتوانی سے، پھر ناتوانی کے بعد اس نے توانائی نجاشی پھر توانائی کے بعد ضعف اور بڑھا پا طاری کر دیا) یہ عام حالت کی تصویر ہے۔ ہر شخص جو جوانی اور پیری کے مراحل سے گزرتا ہے اس کا تجربہ ہوتا ہے۔ قوتیں اور صلاحیتوں کی ناتوانی کا اس سے کہیں زیادہ تجربہ ان لوگوں کو ہوتا ہے جن کو ارزوں عمر کے مرحلے سے سابقہ پڑتا ہے۔ قرآن نے ان کی تصویر ان الفاظ میں کھینچی ہے **مَنْ يَرَدِدِ الْأُذْلِ لِتُعْمَلِ كُلُّ لَا يَعْفُ لَهُ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا رَالنَّعْلَ ..** (او رقم میں بعض وہ بھی ہوتے ہیں جو ارزوں عمر کو پہنچا مے جاتے ہیں یہاں تک کہ وہ جاننے کے بعد کچھ نہیں جانتے)۔

آیت زیر سمجھت میں اسی صورتِ حال کی طرف توجہ دلاتی ہے کہ اس دنیا میں تم دیکھتے ہو کہ جس کی عمر سہم زیادہ کرتے ہیں درجہ بدرجہ اس کی قوتیں اور صلاحیتوں میں سہم اس کو پچھے کی طرف لوٹا دیتے ہیں۔ یعنی جس ناتوانی کے دور سے وہ زندگی کا آغاز کرتا ہے اسی ناتوانی کی طرف پھروہ واپس لوٹا دیا جاتا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ تمام قوتیں اور صلاحیتیں خدا ہی کی نجاشی ہوئی ہیں وہ جب چاہے ان کو واپس لے سکتا ہے اور اس طرح واپس لے سکتا ہے کہ کسی کو اپنے دینے بانیں کا بھی کچھ بیوش باقی نہ رہے توجیف ہے ان لوگوں پر جو اللہ کی ان نعمتوں کی قدر نہ کریں اور ان کو پاکر خدا کے شکرگزار ہونے کے بجائے استکبار میں بتلا ہو جائیں **”نَسْكِينَ، أَوْ نَسْكِسَ، كَوْعَمَ إِلَى لِغْتَ بِالْكُلِّ هُمْ مُضَنِّ قَارِدِيَّتِيَّةٍ هُمْ**۔ یعنی کسی شے کو پچھے کی طرف لوٹا دیا۔ لیکن میرے نزدیک نسلکیں میں تدریج کا مفہوم بھی پایا جاتا ہے یعنی درجہ بدرجہ کسی چیز کو پچھے کی طرف لوٹانا۔ قرآن میں یہ دونوں لفظ استعمال ہوتے ہیں اور دونوں جگہیں فرق ملحوظ ہے۔ لفظ **خُلُقَ** یہاں **خُلُقتَ** کے مفہوم میں ہے اور اس معنی میں یہ قرآن مجید میں استعمال ہوا ہے۔

۸۔ آگے کا مضمون - آیات ۴۹ - ۸۳

آگے خاتمہ سورہ کی آیات ہیں۔ خاتمہ میں تمہید کے مضمون کو، ایک نئے اسلوب سے پھر لے لیا ہے۔

یاد ہوگا، سورہ کا آغاز قرآن حکیم کی قسم سے ہوا ہے اور اس حکیمانہ کتاب کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رحلت کی دلیل کی حیثیت سے پیش کیا گی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اس کتاب کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے ایسوں پر عظیم احسان فرمایا ہے لیکن اس پر ایمان وہی لائیں گے جن کے اندر زندگی کی ر حق ہوگی۔ اس تمہید کے بعد کلام کارخ قرآن کے دعاویٰ کے اثبات کی طرف مرڈیا ہے۔ یہاں بھی غور کیجیے تو دہی بات ایک نئے اسلوب سے آئی ہے۔ پہلے ان مخالفین کی تروید ہے جو قرآن کو شاعری اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شاعر قرار دیتے تھے۔ پھر یہ واضح فرمایا ہے کہ کتنے لوگوں پر یہ کلام اثر انداز ہو گا اور کون لوگ اس سے محروم رہیں گے۔ اس کے بعد ربوبیت کی بعف و واضح آیات کی طرف اشارہ کر کے اس دعوتِ شکر کا اعادہ کیا ہے جس پر اس سورہ کی بنیار ہے۔ اس کے بعد کلام کارخ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی کی طرف مرڈیا ہے کہ لوگ تمہاری مخالفت میں جو کچھ کہہ رہے ہیں اس کا غم نہ کرو، جو لوگ اللہ پر بھی بچتیاں چلت کرنے سے باز نہیں آتے وہ اگر تمہارا مذاق اڑا نہیں تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ ان کا معاملہ اللہ کے حوالے کر دے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات
۸۳-۱۹

وَمَا عَلِمْتُهُ الشِّعْرُ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ لَا ذُكْرٌ وَفِرَانٌ
مُبِينٌ ۝ لَيَنْدِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْقِقُ الْقَوْلُ عَلَى الْكُفَّارِ ۝ أَولُو
يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِمَّا عَمِلْتُمْ أَيْدِيْنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مِلْكُونَ ۝
وَذَلِكُنَّا لَهُمْ فِيمُنْهَا رُكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَا لُكُونَ ۝ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ
وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يُشْكُونَ ۝ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَعَلَّهُمْ
يُنْصَرُونَ ۝ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جَنْدٌ مَحْصُودُونَ ۝
فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ مِإِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرِرُونَ وَمَا يُعْلِمُونَ ۝ أَولُو
يَرَالْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ مُبِينٌ ۝ وَ
ضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ فَأَلَّا مَنْ يُحِيِّي الْعِضَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ۝
قُلْ يُحِيِّهَا إِلَذِنِي أَنْشَأَهَا أَوْلَ مَرَّةٍ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝
الَّذِي جَعَلَ كُلُّ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ

تُوقِدُونَ ۝ أَوْلَىٰذِنِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقِدَرٍ
دَقَّنَتْ عَلَىٰ إِنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بِلَىٰ وَهُوَ الْخَلَقُ الْعَلِيمُ ۝ رَبِّنَا أَمْرَهُ
إِذَا أَرَادَ شَيْئًا إِنْ يَقُولَ كَهْ كُنْ فَيَكُونُ ۝ فَسُبْحَانَ الَّذِنِي
بِسْمِهِ مَكْوُتُ كُلِّ شَيْءٍ وَالْيُمْبَلِهِ تَرْجِعُونَ ۝

ہجہ

ترجمہ آیات
۸۳ - ۷۹

اور ہم نے اس کو شعر کی تعلیم نہیں دی ہے اور یہ اس کے ثایاں شان بھی نہیں۔ یہ تو
بس یاد رہانی اور نہایت واضح قرآن ہے تاکہ وہ ان لوگوں کو آگاہ کر دے جن کے اندر
زندگی ہے اور کافروں پر محبت تمام ہو جائے۔ ۷۹ - ۸۰

کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ ہم نے اپنے ہاتھ کی بنائی ہوئی چیزوں میں سے ان کے
لیے چوپائے پیدا کیے، پس وہ ان کے مالک ہیں! اور ہم نے ان کو ان کا مطبع بنادیا، پس
ان میں سے بعض پر وہ سوار ہوتے ہیں اور بعض سے وہ غذا حاصل کرتے ہیں اور ان میں ان
کے لیے دوسری منفعتیں اور پہنچنے کی چیزیں بھی ہیں۔ تو کیا وہ شکر نہیں کرتے۔ ۸۱ - ۸۲

اور انہوں نے اس موقع پر اللہ کے سوا دوسرے معبد بنائے ہیں کہ ان کی مدد کی جائے گی۔
وہ ان کی مدد نہیں کر سکیں گے۔ بلکہ وہ ان کی حاضر کی ہوئی فوج بنیں گے۔ تو ان کی بات تم
کو مبتلا ہے غم نہ کرے، ہم جانتے ہیں جو کچھ وہ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں۔ ۸۲ - ۸۳
کیا انسان نے غور نہیں کیا کہ ہم نے اس کو پانی کی ایک بوند سے پیدا کیا تو وہ ایک کھلا بوا
حریف بن کر اٹھ کھڑا ہوا! اور اس نے ہم پر ایک چھپتی چلت کی اور اپنی پیدائش کو جھوٹی!
کہتا ہے کہ بھلا ٹڈیوں کو کون زندہ کر سکتا ہے جب کہ وہ بوسیدہ ہو جائیں گی! کہہ دو ان کو وہی
زندہ کرے گا جس نے ان کو پہلی مرتبہ پیدا کیا۔ اور وہ ہر مخلوق سے اچھی طرح باخبر ہے۔

وہی ہے جس نے تمہارے لیے سر بز درخت سے آگ پیدا کر دی پس تم اس سے آگ جلا لیتے ہو۔ کیا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا وہ ان کی جیسی مخلوق پیدا کرنے پر قادر نہیں! ماں وہ قادر ہے اور وہی اصل پیدا کرنے والا اور جاننے والا ہے۔ اس کا معاملہ تو اس یوں ہے کہ جب وہ کسی بات کا ارادہ فرماتا ہے تو کہتا ہے کہ ہو جاؤ وہ ہو جاتی ہے۔ پس پاک ہے وہ ذات جس کے باقہ میں ہر چیز کا اختیار ہے اور اسی کی طرف تم ٹھائے جاؤ گے۔ ۸۳۔

۹۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَمَا يَعْلَمُهُ الْمُشْعُرُ دَمَّا يَبْيَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَفِرَانٌ مُبِينٌ رَّبِيعٌ ۖ

ضریر مفعول کا مردح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ یہ ان لوگوں کے خیال کی تردید ہے جو قرآن کو شاعری شعر دشمنی کے نہیں۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک شاعر قرار دیتے تھے۔ فرمایا کہ نہ ہم نے اپنے رسول کو شعر کی تعلیم دی۔ نہ یہ چیز اس کے شایان شان ہی ہے۔ یہ ان لوگوں کو حواب دیا گیا ہے جو قرآن کی معجزانہ فصاحت و بلاغت کو محض شان نہیں۔ اس کے پیش کرنے والے کی شاعرانہ جادوبیاں کا کر شسر قرار دیتے تھے تاکہ ان کے عوام پر یا اثر نہ پہنچنے پا نے کہ وہ اس کی تاثیر و تسبیح سے مرعوب ہو کر اس کو آسمانی کتاب مان لیں۔ عوام کو قرآن اور سبغیر صلی اللہ علیہ وسلم کے برگشت کرنے کے لیے وہ کہتے تھے کہ قرآن ہے تو بے شک ایک نہایت فصیح و بلینے کلام لیکن اس کی فصاحت و بلاغت اس وجہ سے نہیں ہے کہ یہ کوئی آسمانی دھی ہے، جیسا کہ اس کا پیش کرنے والادعویٰ کرتا ہے، بلکہ جس طرح ہمارے اوپنے درجے کے شاعروں کے کلام میں تاثیر و تسبیح ہے اسی طرح اس شخص کے کلام میں بھی تاثیر و تسبیح ہے۔ اس وجہ سے اس شخص کو زیادہ سے زیادہ ایک اوپنے درجے کا شاعر سمجھنا چل ہے یہ نہ کہ ایک نبی اور رسول اور اس قرآن کو ایک شاعرانہ کلام ہی کا رتبہ دنیا چاہیے نہ کہ دھی والہم کا۔ قرآن نے ان کے اس خیال کی مختلف اسلوبوں سے جگہ جگہ تردید کی ہے۔ خاص طور پر سورہ شعراء میں اس فرق کو نہایت تفصیل سے نایاب فرمایا ہے جو ایک نبی اور ایک شاعر کے درمیان ایک عامی کو بھی نظر آ سکتے ہے۔ تفصیل کے طالب اس پر ایک نظر ڈال لیں۔

وَمَا يَدْبَغِي لَهُ سے یہ تحقیقت واضح ہوتی ہے کہ شاعری نبوت کی شان سے ایک فرد تر چیز ہے۔ اس کے فرد فرز ہونے کے دو پہلو ہیں۔

ایک پہلو تیسی ہے کہ حضرات انبیاءؐ کرام علیہم السلام کی روایات و خصوصیات اور شاعروں کی

روایات و خصوصیات میں آسمان و زمین کا فرق ہے۔ سورہ شعراء میں شاعر و کی تین خصوصیات بیان ہوئی ہیں اور یہ تینوں ہی شانِ نبوت کے منافی ہیں۔

ان کی ایک خصوصیت یہ بیان ہوتی ہے کہ وہ صرف گفتار کے غازی ہونے میں، کردار کے غازی نہیں ہوتے۔ اس کے برعکس نبی اپنی ہربات پر سب سے اول اور سب سے بڑا عمل کرنے والا خود ہوتا ہے۔

دوسرا خصوصیت ان کی یہ مذکور ہوتی ہے کہ ان کا کلام مقضاد افکار کا مجموعہ ہوتا ہے۔ وہ ہر وادی میں ہرزہ گردی کرتے اور ایک ہی سانس میں کفر دا سلام دونوں کی ہاتھیں کرتے ہیں۔ اس کے بالکل برعکس نبی کی ہربات اپنی اصل اور فرع دونوں میں بالکل متحدد و مربوط اور باہم دگر والستہ و پیوستہ ہوتی ہے۔

ان کی تیسرا خصوصیت یہ بیان ہوتی ہے کہ ان کی پیر و می گراہ لوگ کرتے ہیں۔ برعکس اس کے انبیاء کے کلام کے پیر و میہیں سو ملٹی کے اخیار ہوتے ہیں۔

اگرچہ اس کلیر میں بعض استثناء بھی ہیں جن کی طرف قرآن نے اشارہ کیا ہے لیکن بہت کم۔ عام حالت یہی ہے۔ اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے انبیاء کو شعر و شاعری کی چھوٹ سے محفوظ رکھا۔

انبیاء کی شان سے اس کے فروتنہ کا دوسرے پہلو یہ ہے کہ شاعری کا تعلق تمام تر جذبات سے ہے۔ یہ جذبات بھی سے پیدا ہوتی ہے اور جذبات بھی پر عمل کرتی ہے۔ یہ اچھے جذبات ابجارتی ہے اگر اس کے اندر اچھے جذبات ظاہر کیے گئے ہوں اور بے جذبات بھی برائی خیز کرتی ہے اگر اس کو بے جذبات کے انہیں کا ذریعہ بنایا جائے۔ اس دائرہ سے باہر اس کا وجود بالکل بے کار ہے۔ حضرات انبیاء کے کام جس میں پرمامور ہوتے ہیں اس کا تعلق صرف جذبات سے نہیں بلکہ انسانی زندگی کے ہر پہلو سے ہوتا ہے اس وجہ سے ان کی اصل اپیل جذبات کے سچائے انسان کی عقل سے ہوتی ہے جو زندگی کے ہر پہلو میں رہنمائی کرتی ہے۔ انھیں لوگوں کو صرف ابجارتی نہیں ہوتا بلکہ ان کی تربیت بھی کرنی ہوتی ہے، ان کی غلطیوں کو درست کرنا ہوتا ہے، ان کو انفرادی و اجتماعی زندگی کے آداب و اصول سکھانے ہوتے ہیں، ان کو حکومت و ریاست کے قوانین و فضوالبط بتلانے ہوتے ہیں۔ مختصر الفاظ میں یوں سمجھیے کہ انھیں دنیا اور آخرت دونوں کی خatas سے لوگوں کو بہرہ مند کرنا ہوتا ہے۔ یہ سارے کام ظاہر ہے کہ شاعری کے بس سے باہر میں ان کا مول کے لیے منورت کسی شاعر کے دیوان یا مجموعہ کلام کی نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک کتاب مبین کی ہوتی ہے۔ اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبیوں کو شاعر نہیں بلکہ اپنی کتاب مبین کا حامل بنایا۔

یہاں ممکن ہے کسی کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہو کہ جب شاعری حضرات انبیاء نے کرام کی شان اور ان کا جواب کے مقصد سے ایک فروتنہ چڑھا کر تو اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کو زبور شعر کی شکل میں کیوں عطا فرمائی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے پاس اصل رہنمائی کتاب زبور نہیں بلکہ تراث تھی۔ زبور کی یتیشیت مخفی تراثات کے ایک نمایہ کی سمجھیے جس میں حضرت داؤد علیہ السلام کی کچھ دعائیں، مناجاتیں، ان کے مواعظ اور

ان کی پُر حکمت نصیحتیں ہیں۔ تورات کے ساتھ مل کر تو یہ ایک نہایت بارکت خزانہ حکمت ہے لیکن ترات کے بغیر یہ اس مقصد کے لیے کافی نہیں ہے جس کے لیے حضرات انبیاء کی بخشش ہوئی۔

اَنْ هُوَ لَا ذِكْرَ لِ قُرْآنٍ مُّبِينٍ یعنی یہ قرآن شعر و شاعری نہیں بلکہ ایک عظیم یادداہی اور ایک واضح فتنہ ہدایت ہے تاکہ یہ خلق کی اصلاح اور لوگوں کی رہنمائی کا ذریعہ بنے۔ قرآن کے ذکر ہونے کا منہوم ہونے کے محل میں ہم واضح کر جائے ہیں۔ یہ ان تمام حقائق کی بھی یادداہی کرتا ہے جو اللہ تعالیٰ نے انسانی فطرت فتنہ پر کے اندر ورثت فرمائے ہیں، اس پوری تاریخ ہدایت کی بھی یادداہی کرتا ہے جو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہلی ہوئی ہے اور ان تمام تاریخ و عوالم کی بھی یادداہی کرتا ہے جو دنیا اور آخرت دونوں میں لازماً پیش آکے رہیں گے، اگر اللہ کے رسول کی تکذیب کی گئی۔

‘قُرْآنٌ مُّبِينٌ’ یعنی ایک جامع صحیفہ ہدایت جو زندگی کے ہر پہلو کے لیے اپنے اندر نہایت واضح، مطوس، ملکم اور مدلل رہنمائی رکھتا ہے اور ہر حقیقت کو اس طرح کھول کر بیان کرتا ہے کہ کسی انصاف پسند کے لیے کسی شبے کی گنجائش باقی نہ رہے۔ ایسی مدلل، میرہن اور منضبط کتاب کو شعر و شاعری سے کیا تعلق اور دنیا کی پوری تاریخ میں کس شاعر نے اس طرح کی کتاب پیش کی ہے؟
لَيَسْتَدِرَهُ كَانَ حَيَاً وَ يَعْلَمُ الْقَوْلُ عَنِ الْكُفَّارِ (۴۰)

‘لَيَسْتَدِرَ’ کا فعل نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ یہ اس قرآن میں کے آثارے جانے کا مقصد بیان ہوا ہے۔ قرآن کے کا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر یہ قرآن اس لیے اتارا ہے کہ اس کے ذریعے سے وہ ان لوگوں کو انذار کرنے اتارے جانے جن کے اندر حیاتِ عقلی درود حافی کی رہتی باقی ہے۔ رہے وہ لوگ جن کے دل مردہ ہو جائے ہیں وہ اس سے کا مقصد کوئی خامدہ نہیں اٹھائیں گے الیٰ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پر تجھت پوری ہو جانے کی اور وہ خدا کے ہاں یہ عذر نہیں کر سکیں گے کہ ان کے پاس کوئی ڈر لئے والا نہیں آیا اور زندہ ہدایت اختیار کرنے والے بنتے۔

فعل ‘انذار’ یہاں اپنے تحقیقی معنی میں استعمال ہوا ہے اور ‘حَتّیٰ’ سے دل کے زندہ مراد ہیں۔ ایک منذر انذار کرتا تو سب کو ہے لیکن اس کا انذار کا رگر صرف انہی لوگوں پر ہوتا ہے جن کی فطرت زندہ ہوتی ہے۔ اس لیے کہ بات پر وصیان وہی کرتے ہیں، جیسا کہ فرمایا ہے۔ رَأَمَا تُشْذِرُ مِنْ أَتَّبَعَ الذِّكْرَ (الیٰس: ۱۱) دُم انہی کو ڈراستہ ہو جو نصیحت پر وصیان کریں۔ چونکہ حقیقت کے اعتبار سے زندہ وہی لوگ ہوتے ہیں اس وجہ سے قرآن نے انہی کو زندہ کہا ہے۔ جو اس صفت سے محروم ہیں وہ زندہ نہیں بلکہ مردہ ہیں۔ چنانچہ ایسے لوگوں کی نسبت فرمایا ہے، وَمَا أَنْتَ بِمُسْبِعٍ مِّنْ فِي الْقَوْلِ (فاطر: ۲۲) اس اسلوب بیان میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے یہ تسلی بھی ہے کہ تمہارا کام زندوں کو جگانا ہے، مردوں کو جگانا تمہاری ذمہ داری نہیں ہے۔ یہ مضر بن مختلف اسلوبوں سے قرآن میں بار بار بیان ہوا ہے۔

‘الْقَوْلُ’ سے مراد وہ قول ہے جو اللہ تعالیٰ نے الہیس کے چلنچ کے جواب میں فرمایا تھا کہ میں بنی آدم

کی ہدایت کے لیے اپنی کتاب اور اپنی ہدایت نازل کروں گا۔ پھر جو اس کے بعد بھی تیری پیروی کریں گے تو میں ان سب کو تیرے سمیت جہنم میں بھر دوں گا۔

أَوْلَادُ يَرِدُوا أَنَا خَلَقْتَنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيُّدِينَا أَنَا مَالِكُونَ وَذَلِكُنَّهَا لَهُمْ فِيمَهَا كُوْبِهُمْ
وَمِنْهَا يَا يُكْلُونَ هَذِهِمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ لَا أَفَلَآ يَشْكُرُونَ (۲۱ - ۲۲)

ان آیات کا موضع و محل سمجھنے کے لیے اس سورہ کی آیات ۲۲-۲۳ پر ایک نظر ڈالیجئے جس طرح قرآن کی دو تائیدیں وہاں قرآن کے انداز اور اس کی دعوت ترجید کا حوالہ دینے کے بعد بعض آیاتِ ربوبیت کی طرف توجہ دلانی ہے اور پھر خدا ہی کی شکرگزاری کا مطابق کیا ہے اسی طرح یہاں بھی قرآن کی دعوت کی تائید میں اپنی ربوبیت کی بعض نشانیوں کی طرف توجہ دلانے کے بعد خدا ہی کی شکرگزاری کا مطابق کیا ہے۔ گویا تمہید کا مضمون خاتمه میں ایک نئے اسلوب سے پھر سامنے آگیا۔

أَوْلَادُ يَرِدُوا أَنَا خَلَقْتَنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلْتُ أَيُّدِينَا الْأَمْيَةُ فَرِمَا يَا كَرِيْمًا وَهَا إِسْبَاتٍ پَرْغُورٌ نَّهِيْسُ كَرْتَے
کہ ہم نے اپنی قدرت و حکمت سے چوپائے بنائے اور پھر ان کو ان کا مالک بنادیا۔ وہ ان پر پوری آزادی سے مالکانہ تصرف کرتے اور اپنی تمام ضروریات میں ان کو استعمال کرتے ہیں۔ مِمَّا عَمِلْتُ أَيُّدِينَا میں وہی بات ایک درس سے اسلوب سے فرمائی گئی ہے جو صحیح پڑھنے کے لیے ۲۵ آیت میں وَمَا عَمِلْتُهُ أَيُّدِينُهُمْ کے الفاظ سے فرمائی گئی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ چیزیں خود اپنے وجود سے شاہد ہیں کہ صرف خدا ہی کی قدرت و حکمت نے ان کو وجود نہ چھتا ہے اسکی درس سے کی مجال نہیں تھی کہ ان کو وجود میں لا سکتا یا ان کو انسان کا ملیع و فرمابردار بناسکتا۔ یہ مخفی رشتہ کریم کی کرمی ہے کہ اس نے ان کو اپنی قدرت و حکمت سے بنایا اور پھر ان کو انسان کی غلامی میں دے دیا۔ مطلب یہ ہے کہ یہ صورت حال دعوت دیتی ہے کہ انسان غور کرے کہ قدرت کے اس بے پایا انعام کے عوض میں اس پر کوئی ذمہ داری بھی عائد ہوتی ہے یا نہیں؟ قرآن اس سوال کی طرف لوگوں کو متوجہ کرنا اور اس کے نتائج سے آگاہ کرنا چاہتا ہے لیکن احمد تویگ حقیقت کی اس یادداہی کو شاعری سمجھتے ہیں۔

وَذَلِكُنَّهَا لَهُمْ الْأَمْيَةُ؛ یعنی یہ مخفی خدا کی ربوبیت و رحمت ہے کہ اس نے ان چوپائیں کو انسان کی معاشی ضروریات کے لیے سازگار بنایا اور پھر ان کو اس طرح انسان کا ملیع بنادیا ہے کہ وہ جس طرح چاہے ان کو استعمال کرتا ہے۔ اگر خدا نہ چاہتا تو یہ چوپائے نہ تو انسان کی ضروریات کے لیے سازگار ہر تھے اور نہ وہ ان کو اپنا ملیع بناسکتا۔ آخر دنیا میں کتنے جانورا لیے ہیں جو نہ تو انسان کی ضروریات کے لیے کارامد ہیں اور نہ وہ ان کو چوپا پیوں کی طرح اپنا غلام ہی بناسکتا ہے۔ اگر وہ ان کو سخن بھی کر لے جب بھی وہ ایک بوجھ تو اس کے لیے بن سکتے ہیں لیکن اس کا کوئی بوجھا اٹھانے والے نہیں بن سکتے۔ فرمایا کہ ان چوپائیوں ہی میں سے بعض وہ ہیں جن سے وہ سواری کا کام لیتا ہے اور بعض وہ ہیں جن سے وہ اپنی غذا کی ضروریات پوری کرتا ہے۔

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَّمَشَارِبٌ دَأْفَلَامِشْكُرُونَ۔ یعنی سواری اور غذا کے ملاوہ اور بھی بہت سے فوائد ان سے حاصل ہوتے ہیں۔ ان کی کھال، ان کے بال، ان کی ٹڑی، ان کے بول و براز، غرض کرن کی چیز ہے جو انسان کے لیے نافع نہیں ہے۔ اسی طرح ان کے دودھ اور اس دودھ سے بنی ہوئی پینے کی مختلف چیزوں یہیں ہیں۔ سب انسان کے لیے لذیذ، خوش گوارا در صحت بخش ہیں۔ افلا میشکر ڈن۔ تو کیا یہ نعمتیں ان کے اوپر کوئی حق نہیں عائد کرتیں اور ان سے یہ مطالیب نہیں کرتیں کہ جس رب کی بخششی ہوئی نعمتوں سے وہ فائدہ اٹھا رہے ہیں اس کے شکر گزار و فرمابر دار بھی نہیں! یہ نعمتیں زبانِ حال سے انسان کو یہ سبق پڑھا رہی ہیں اور اسی سبق کی یاد دہانی اللہ کی کتاب بھی کر رہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایسی واضح حقیقت کو سمجھنے اور ماننے کے سجائے اس کو شاعری قرار دے کر اس سے گریز کی راہیں کیوں سوچ رہے ہو!

وَإِنَّهُمْ وَا مِنْ دُوْنِ إِنَّهُ أَدِمَةٌ لَعَلَّهُمْ يُصْرِفُونَ هَلَا يَسْتَطِيغُونَ نَصْرَهُمْ لَا هُمْ
لَهُمْ جُنُدٌ مُّتَحْفَقُونَ (۴۵-۴۶)

یعنی اس واضح حقیقت کا مواجهہ کرنے کے سجائے انہوں نے حقیقت سے فرار کے لیے چور دروانے حقیقت سے پیدا کیے ہیں۔ حق تو یہ تھا کہ جس رب کی نعمتوں سے بہرہ مند ہو رہے ہیں اس کے حقوق و فرائض پہچانتے اور فرار کے لیے ان کو ادا کرتے لیکن انہوں نے کیا یہ ہے کہ خدا کے سوا کچھ دوسرے معبود اھوں نے ایجاد کیے ہیں اور ان کے کچھ رسوم ادا کر کے یہ تو قع کر رہے ہیں کہ اگر خدا کی طرف سے کوئی گرفت بھوئی تو ان کی مدد سے وہ چھوٹ جائیں گے۔

لَا يَسْتَطِيغُونَ الْأَذْيَاءَ فَرِماَ يَا كَمْ أَنْتَ مَرْءًا فَرِمْدَنَ وَمَا يُعْلَمُونَ (۴۷)
ان کی فوج کی حقیقت سے خدا کے حضور میں حاضر کیے جائیں گے اور پھر اللہ تعالیٰ فیصلہ فرمائے گا کہ یہ کس نزار کے متحقی ہیں۔

فَلَا يَخْزُنُكُمْ قَوْلُهُمْ مَرَا نَأَنْعَلَمُ سَأَيْرُونَ وَمَا يُعْلَمُونَ (۴۸)

یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ یہ جو کچھ بھی کہیں اس کو برداشت کرو، اس کا غم نہ کرو۔ آنحضرت سلم پر تھیں شاعر، خبلی اور منفتری جو کچھ بھی کہتے ہیں کہنے دو اور یہ اطمینان رکھو کہ اللہ ان کی خفیہ سازشوں اور شرارتوں کو تسلی سے بھی اچھی طرح واقع ہے اور جو کچھ یہ علاییہ کہہ اور کر رہے ہیں اس کو بھی جانتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب خدا سب کچھ جانتا ہے تو تم کیوں غم کرو! تم خدا کا کام کر رہے ہو، کرتے رہو اور یہ بھروسہ رکھو کہ تمہارے دشمنوں سے نہیں کے لیے تمہارا رب کافی ہے۔

أَوَلَمْ يَرَ إِلَّا إِنْسَانٌ إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ حَصِيمٌ مُّسِينٌ هَذِهِ رَبُّنَا مَثَلًا وَّنَسِيَ

خَلَقَهُ مَعَالَ مَنْ يَعْجِي الْعَظَامَ وَهِيَ دَرِمْهُ (۴۹-۵۰)

انسان سے مراد قریش ہی میں جن سے یہاں بحث ہے بےاتفاق کے انہار کے لیے فقط عام استعمال فرمایا ہے۔

‘ضربہ مثل’ کوئی شاہ بیان کرنے یا حکمت کی بات کہنے کے لیے بھی آتا ہے اور موقع ہو تو کسی پر طنز یا چحتی چحت کے معنی میں بھی آتا ہے۔ یہاں یہاں دوسرے مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔ یہ کلام اپنے مابین سے دو پلوٹوں سے ربط رکھتا ہے۔ اور کسی آیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تسلی دی گئی ہے اس سے بھی اس کا تعلق ہے اور اُس سے اور پر کی آیات میں قریش کو خدا کی ربوبیت کے جو متفقیات تباہ گئے ہیں اس سے بھی اس کا ربط ہے۔

تسلی کے ضمنوں سے اس کا ربط یوں ہے کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا ہے کہ جو سر پھرے لوگ خدا پر بھی چحتی چحت کر رہے ہیں اور اپنی پیدائش کو بھول کر بڑے طنطنه سے یہ سوال کر رہے ہیں کہ بو سیدہ ہڈیوں میں کون زندگی پیدا کر سکتا ہے وہ اگر پیغمبر پر طنز کریں اور اس کو شاعر و مجنون قرار دیں تو ان سے کیا بعید ہے۔ ربوبیت کے ضمنوں سے اس کا تعلق یوں ہے کہ ربوبیت جس طرح شکر اور توحید کو متفقی ہے اسی طرح ایک روز حساب دفاتر کو بھی متفقی ہے (اس مضمون کی وفاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے) لیکن انسان کی بلادت کا یہ حال ہے کہ وہ خدا کی نعمتوں سے متنقّع ہونے کے باوجود یہ ماننے کے لیے تیار نہیں ہے کہ کوئی روز حساب دفاتر بھی آنے والا ہے جس دن اس سے ان نعمتوں کی بابت پرسش ہوئی ہے اور اگر اس کو اس کی یاد رہانی کی جاتی ہے تو وہ ایک حریف بن کر سامنے آتا ہے اور اپنی بہی خلقت کو بالکل بھول کر طنز یا انداز میں سوال کرتا ہے کہ جہاں بو سیدہ ہڈیوں کو کون زندہ کر سکتا ہے! فرمایا کہ ان کو بتا دو کہ ان کو وہی زندہ کرے گا جس نے ان کو پہلی بار پیدا کیا۔ اگر پہلی بار ان کو پیدا کرنے میں اس کو کوئی زحمت نہیں پیش آئی تو دوبارہ اس کو پیدا کرنے میں کیروں زحمت پیش آئے گی!

‘وَسَيَّئَتِ الْخَلْقَةُ’ میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ احتمانہ سوال دہی کر سکتا ہے جس کو اپنی پہلی خلقت یاد نہ رہی ہو۔ جس کو اپنی پہلی خلقت یاد ہو کہ اللہ تعالیٰ اس کو اسی مٹی سے وجود میں لا یا ہے تو وہ یہ سوال نہیں کر سکتا اگر کرتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ خدا کا حریف بن کر اس سے رٹنے اٹھا ہے۔

فَلَمْ يُعِيَّهَا إِلَيْهَا أَدَلَّ مَرَّةً ۚ وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ۝ (۹)

‘وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ’، ‘خلق’ یہاں مخلوق کے معنی میں ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ اپنی تمام فحولات کو جانتا ہے۔ ‘الاَيَعْلَمُ مِنْ خَلَقَ’ (کیا وہ نہیں جانے گا جس نے پیدا کیا) کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ مٹی میں رُل ملی جانے کے بعد وہ ان کو بھول جائے گا۔ وہ ان کے وجود کے ایک ایک ذرے سے باخبر ہے۔ ‘قَدْ عَلِمْتَ مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۚ وَعِنْدَ نَارِكَبَ حَفِيظٌ ۝ ۲۳’ (زمین ان کے اندر سے جو کچھ کم کرنی ہے ہم اس کو جانتے رہے ہیں اور ہمارے پاس سارا ریکارڈ رکھنے والی ایک کتاب ہے)۔

الَّذِي جَعَلَ لَكُم مِّن الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ (۲۸)

یعنی اس بات کو متبعہ نہ خیال کرو کہ راکھ اور مٹی سے زندگی نمودار ہو جائے گی۔ فند سے فند کے نمودار فند سے فند ہونے کا رسم تم برابر اپنی آنکھوں سے دیکھتے ہو۔ تم مریز درخت کی دو شاخیں لیتے اور ان کو ایک دوسرے کاظمہور سے رکڑ کر ان سے آگ جلا لیتے ہو۔ جس خدا نے اپنی قدرت کی یہ شان و کھانی ہے اس کے لیے یہ کیا بعید ہے کہ وہ مٹی اور راکھ کے اندر سے زندگی نمودار کر دے! ۔۔۔ 'الشجر الاخضر' سے مراد وہ درخت ہیں جو عرب کے بعض علاقوں میں پائے جاتے ہیں اور سحراؤں کے سافران کی شاخوں سے چتمانی کا کام لیتے رہے ہیں۔

سلف میں سے بعض لوگوں نے اس آیت کی تاویل اس سے مختلف بھی کی ہے لیکن مجھے اس میں تکلف محسوس ہوتا ہے۔ یہ تاویل بالکل واضح ہے۔ عرب میں بعض درخت پائے جاتے تھے جن سے لوگ چتمانی کا کام لیتے تھے۔ کتابوں میں ان کے نام بھی مذکور ہونے بیس۔ اگراب یہ درخت نہ پائے جاتے ہوں یا بہت نایاب ہوں تو اس سے کچھ فرق نہیں پیدا ہوتا۔ اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کے حکم سے برابر محو و اثبات ہوتا رہتا ہے۔ اگر قرآن کے مخاطب اول اس سے واقف تھے تو یہ استدلال بالکل بر مغل ہے۔ اس کی اصل بنیاد اسی حقیقت پر ہے کہ فند سے فند کے وجود کے شواہد اس دنیا میں موجود ہیں اور یہ ایک ایسی بات ہے جس سے انکار کی گنجائش کسی کے لیے بھی نہیں ہے۔ یہ کون نہیں جانتا کہ سب سے زیادہ زور دار آگ پانی کے اندر پائی جاتی ہے!

أَدَلُّ إِسَّاَدِنِيَ حَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ يَقْدِرُ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ مِبْلِيَ دَهْوَ

الْخَلَقُ الْعَلِيِّمُ (۸۱)

اسی استبعاد کو ایک دوسرے پہلو سے رفع فرمایا ہے کہ جس خدا نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کر دیا اور سوال کا جواب اس کو اس میں کوئی مشکل نہیں پیش آئی کیا وہ ان کی جیسی مخلوق کو دوبارہ پیدا کر دینے پر قادر نہیں ہو سکتا ہے یہ صوبی ایک دوسرے کاروں میں زیادہ مشکل کام کون سا ہے؟ بلکہ دھواؤنَخَلَقُ الْعَلِيِّم یہ اس سوال کا خود ہی جواب پہلو سے دیا ہے کہ ہاں، وہ پوری طرح قادر ہے کہ ان کو دوبارہ پیدا کر دے۔ اس جواب سے مخاطب کے لیے انکار کی کوئی گنجائش نہیں ہو سکتی اگر ہے وہ کتنی ہی سخن سازیاں کرے۔ دَهْوَالْخَلَقُ الْعَلِيِّم یہ اللہ تعالیٰ کی صفات سے مذکورہ دعوے پر دلیل ہے کہ اصل پیدا کرنے والا اور علم رکھنے والا تو خدا ہی ہے۔ اوپر آیت ۹، میں فرمایا ہے دَهْوَبِكَلِ خَلِيْقَ عَلِيِّيْمُ اسی مضمون کو یہاں زیادہ زور دار الفاظ میں بیان فرمایا ہے کہ خدا بڑا پیدا کرنے والا ہے، کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ اس دنیا کو پیدا کر کے وہ تحکم گیا یا اس کی قوت تخلیق ختم ہو گئی بلکہ وہ اسی طرح تازہ دم ہے جس طرح پہلے تھا اور وہ اپنی ہر مخلوق کے اجزاء کے ترکیبی سے اچھی طرح باخبر ہے، وہ جب چاہے گا از سر نواس کے پور پورا درجہ بجڑ کو ٹھیک کرے گا۔

رَأَتْسَا أَمْرَةً إِذَا آرَادَ شُجُّلًا أَنْ يَقُولَ لَهُ مَنْ فَيَكُونُ (۸۲)

یعنی کوئی اس غلط فہمی میں بھی نہ رہے کہ کسی چیز کو پیدا کرنے کے لیے خدا کو کارخانے قائم کرنے پڑتے ہیں یا سرمایہ، میثیریل، لیبراڈ شپنگ کا اہتمام و انتظام کرنا ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اپنے کسی ارادے کی تکمیل میں کسی چیز کا بھی محتاج نہیں ہے۔ اس کا معاملہ بس یہ ہے کہ جب وہ کسی بات کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کو حکم فرماتا ہے کہ وہ ہر جائے اور وہ اس کے حکم کے مطابق ہو جاتی ہے۔

فَسَبَّعْنَ أَتَى نُحْ بَيْرِهِ مَكْوُتُ مُحْلِّشَيْهِ دَائِيْهِ نُزَجَّعَوْنَ (۸۳)

‘مَكْوُت’ کے معنی اختیار و اقتدار کے ہیں۔ یہ آخر میں تنبیہ فرمائی کہ جب خدا کے ہاتھ میں ہر چیز کی زمام ہے اور جس کی طرف ہی تمہیں لوٹ کر جانا ہے وہ ہر شخص و عیب سے منزہ ہے تو اس کو ہر عیب سے منزہ نہ اور اس کی پاکی بیان کرتے رہو۔ اس کی ذات و صفات اور اس کے حقوق میں کوئی شر کیک نہیں۔ وہ ہر شرکت سے ارفع ہے، اس نے یہ دنیا عبث نہیں بنانی ہے اس وجہ سے ہر ایک کو خدا کے حضور حاضر میزنا اور اپنے اعمال کی جواب دہی کرنی ہے۔ اس کے لیے لوگوں کو مرنے اور مرگل جانے کے بعد دربارہ اٹھا کھڑا کرنا ذرا مشکل نہیں، وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اس کا علم ہر چیز کو محیط ہے: کوئی چیز بھی اس کی نگاہوں سے اوچھل نہیں اور کسی کا کوئی قول مل بھی اس سے مخفی نہیں۔

اللہ تعالیٰ کی مدد اور اس کی ربہمائی سے ان سطروں پر اس سورہ کی تفسیر تمام ہوئی۔ الحمد لله علی ذلك۔

رحمان آباد

۱۹۶۵ء
۱۸ مارچ

مِنْ قُرْآن

٣٧

الصَّفت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
اَللَّهُمَّ اسْمُكْ الْجَنَّةَ

ا۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

یہ سورہ سابق سورہ — سورہ یس — کے متن کی حیثیت رکھتی ہے۔ دونوں کے عین میں کوئی بنیادی فرق نہیں ہے۔ توحید، قیامت اور سالمت کے اصولی مباحث جس طرح اس گردپ کی پچھلی سورتوں میں زیر بحث آئے ہیں اسی طرح اس میں بھی زیر بحث آئے ہیں البتہ نسبتاً اتدلال اور ترتیب بیان مختلف ہے۔ توحید جو اس پرستے گردپ کی روح ہے، اس سورہ میں بھی نمایاں ہے۔ لیکن اس میں اس کے ایک نام پہلو — الوہیت ملائکر کے تصور کے ابطال — کو زیادہ دضاحت کے ساتھ لیا ہے۔ احوال قیامت کی تصویر اس میں ابیے زاویہ سے پیش کی گئی ہے جس سے مشرکین کے عوام اور ان کے یہودیوں کی باہمی توتکار سامنے آتی ہے۔ حضرات انبیاء علیہم السلام کی پوری تاریخ بھی اس میں اجمالاً بیان ہونی ہے جس سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ جن قوموں نے رسولوں کی تکذیب کی اللہ تعالیٰ نے ان کو طشادیا؛ فلاح صرف رسولوں اور ان کی پیروی کرنے والوں کو حاصل ہونی۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

سورہ کے مطالب کا اجمالی تجزیہ یہ ہے۔

(۱۰-۱) ملائکہ خدا کے حضور میں سہیثہ اس کے احکام کی تعمیل کے یہے ماضرا اور اس کی حمد و تسبیح میں سرگرم رہتے ہیں۔ وہ اپنے عمل سے شہادت دے رہے ہیں کہ وہ خدا کے نہایت فرمابردار اور اطاعت گزار بندے ہیں نہ کہ اس کے شرکی، بیباکہ نادانوں نے سمجھا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا قرب صرف ملائکہ کو حاصل ہے، جنت و شیاطین کی رسانی ملار اعلیٰ تک نہیں ہے۔ اگر وہ ملار اعلیٰ کی باتوں کی کچھ سن گن لینے کی کوشش کرتے ہیں تو ملائکہ ان کو دعوی کرتے اور شہاب شاقب ان کا تعاقب کرتے ہیں اس وجہ سے وہ غائب کی باتیں جاننے سے قاصر ہیں۔ جو لوگ ان کو علم غیب حاصل کرنے کا ذریعہ سمجھتے ہیں وہ اللہ تعالیٰ کے مرتبہ بلند سے بے خبر ہیں۔

(۱۱-۱۲) ان لوگوں کو تنبیہ جو قیامت کا نداق اڑا رہے تھے۔ قیامت کے دن ان کا اور ان کے یہودیوں کا

جو حال ہو گا اس کی تصوری۔ مقصود اس سے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دینا ہے کہ ان کے مغروانہ رویہ کا بھی نظر انداز کرو۔ وہ دن آنے والا ہے جب ان کے عوام اپنے لیڈر ووں پر لعنت کریں گے کہ انہوں نے ان کو پیغمبر کی یہوی سے روکا اور لیڈر اپنے پیروؤں کو ملامت کریں گے کہ وہ خود شامت زدہ تھے کہ انہوں نے حق کے واضح ہو جاتے کے بعد اس کا انکار کیا۔

(۴۰۔ ۶۱) ان اہل ایمان کا صلح جو گمراہ کرنے والے ساتھیوں اور لیڈر ووں کے علی الرغم رسول کا ساتھ دے سکتے ہیں۔ ان کو قیامت کے دن جو سورہ ابدی حاصل ہو گا اس کے بعض پہلوؤں کی طرف اشارہ۔

(۴۰۔ ۶۲) باپ وادا کی اندھی تقیید کے جنون میں رسول اور اس کے طریقہ کی مخالفت کرنے والوں کو جس انعام سے سابقہ پیش آئے گا اس کی طرف اشارہ۔

(۴۱۔ ۶۳) تاریخ کی شہادت کہ جن قوموں کو اللہ تعالیٰ نے کسی رسول کے ذریعہ سے انذار کیا اگر انہوں نے رسول کی تکذیب کر دی تو ہلاک کر دی گئیں۔ صرف وہ لوگ خدا کی پکڑ سے محفوظ رہے جنہوں نے رسول کی پیروی کی۔ اللہ کی رحمت و برکت، اللہ کے رسولوں اور ان کی پیروی کرنے والوں ہی کے لیے ہے۔

(۴۲۔ ۱۸۹) فاتحہ سورہ حس میں کلام تقیید کے مضمون سے پھر مربوط ہو گیا ہے۔ حضرت جبریل علیہ السلام کی زبانی یہ شہادت دلوائی گئی ہے کہ فرشتوں کی جماعت برابر خدا کے احکام کی تعییل اور اس کی حمد و شیع میں سرگرم رہتی ہے اور ہم خدا کے فرمانبردار بندے ہیں زکر اس کے شرکیہ و شیع۔ آخر میں پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی گئی ہے کہ اللہ کی عدداً اور غلبہ تھمارے اور تمہارے ساتھیوں ہی کے لیے ہے، تمہارے مخالفین لازماً ناکام ہوں گے جو پہلے تو رسول کی بیعت کے متفاظ رہے ہے لیکن جب وہ آیا تو حسد و تکبیر کے سبب سے اس کی مخالفت کے لیے اللہ کھڑے ہوئے تم ان سے درگز رکرو اور صبر کے ساتھ ان پاکام کیے جاؤ۔ سلامتی اللہ کے رسولوں ہی کے لیے ہے۔

سُورَةُ الصَّفَّ (۳۰)

مَكِّيَّةٌ
اٰیات١۸۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالصَّفَّةِ صَفَا ۝ فَالرُّزْجَرَتِ ذَجَرَا ۝ فَالثَّلِيلَتِ ذِكْرَا ۝ آیات
 اِنَّ رَبَّكُمْ لَوَاحِدٌ ۝ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَ
 رَبُّ الْمَشَارِقِ ۝ اِنَّا زَيَّنَاهَا بِالْبَرْيَةِ ۝ اُنْكَوَ اَكِ ۝
 وَحْفَظَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ هَارِدٍ ۝ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى
 وَيُقْذَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصْبُرُ ۝
 اَلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَآتَتْهُ شَهَادَةُ شَاقِبٍ ۝

شاہد ہیں صافیں باندھے، حاضر رہنے والے فرشتے ہی پھر زجر کرنے والے (شیاطین کو) تبرہ آیات
 پھر ذکر کرنے والے (اپنے رب کا) کہ تمہارا معبود ایک ہی ہے۔ وہی خداوند ہے آسمانوں اور
 زمین اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں کا۔ اور وہی خداوند ہے سارے اطرافِ مشرق کا۔ ۱۔ ۵
 بے خلک ہم ہی نے سمجھا یا ہے سماں دنیا کو ستاروں کی زینت سے اور اس کو محفوظ کیا ہے
 اچھی طرح ہر سکش شیطان کی دراندازی سے۔ اور وہ ملائکہ الٰی کی طرف کان ہمیں لگانے پاتے
 اور وہ ہر جانب سے دھنکاۓ جاتے ہیں، کھدیڑنے کے لیے اور ان کے لیے ایک دائمی عذاب۔

بے مگر یہ کہ کوئی اچکس لے کوئی بات تو ایک دمکتا شعلہ اس کا تعاقب کرتا ہے۔ ۱۰۶-

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

(الصفۃ صفا۱)

قسم نہادت
و، قسم کے یہے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جو قسمیں کھائیں بیسی تعلیم کے لیے نہیں بلکہ مقام علیہ پڑھادت کے لیے ہیں۔ اتساز امام رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے رسالہ الامان فی اقسام القرآن میں اس سند پر مفصل بحث کی ہے۔ ہمارے علم سے اس کا اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔ تفصیل کے طالب اس کو پڑھیں۔ قسم کے اس مفہوم کی روشنی میں، **الصفۃ صفا**، کا ترجمہ شاہد ہیں صافیں باندھے ہوئے حاضر ہئے دلے فرشتے، کیا جائے تو یہ قسم کے مفہوم کو بالکل ٹھیک ٹھیک ادا کرنے والا ہو گا۔

صفات،
فُرْتَدِنَ کد
صفت بے
صَافَاتُ، یہاں فرشتوں کی صفت کے طور پر آیا ہے اور اس کی وضاحت اسی سورہ میں خود حضرت جبریل کی زبانی ہو گئی ہے۔ ان کا ارشاد تقلیل ہوا ہے: **وَمَا يَشَاءُ اللَّهُ مَقَارِمُ مَفْلُوْمَةٌ وَّمَا يَأْتَى هُنَّ الصَّافُونَ هُنَّ دِيَانَةَ النَّعْنُ الْمُسْتَحْوُونَ**، (رہم ۱۴۰۰-۱۴۰۱) (اوہم میں سے ہر ایک کے لیے ایک معین مقام ہے اور ہم تو صفت استردہ ہئے والے ہیں اور ہم تو تسبیح کرتے رہئے والے ہیں)۔

قریبہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں فرشتوں کا ذکر ہے جو ملا را علی کے زمرے سے تعلق رکھتے اور عرشِ الہی کے ارگرد صفت استردہ ہیں۔ سورہ زمر میں ان کا ذکر ان الفاظ میں ہوا ہے: **وَتَرَى السَّمَاءِ كَهَ حَافِينَ مِنْ حُوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ (زہ)**، (اوہم دیکھو گے فرشتوں کو کھیرے ہوئے عرش کے ارگرد اپنے رب کی تسبیح کرتے ہوئے اس کی حمد کے ساتھ)۔

ذالثِرِحَرَتِ زَجْرًا (۲)

عدمری صفت
ز جر کے معنی جھٹکنے، ڈانٹنے اور دستکارنے کے ہیں۔ یہ انہی فرشتوں کی دوسری صفت بیان ہوئی ہے کہ اگر شیاطین ملا را علی کے قریب پہنچنے کو کوشش کرتے ہیں تو وہ ان کو دستکارتے ہیں۔ شیاطین کو ملا را علی سے دور رکھنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے ایک خاص انتظام بھی فرمایا ہے جس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

فالشَّلِیْلَیْتِ ذِكْرًا (۳)

تمیری صفت
یہاں فرشتوں کی تیسرا صفت ہے۔ تلاوتِ ذکر سے مراد ہی چیز ہے جو سورہ زمر میں **لَيَسْتُحْوَنَ بِخَمْدِ رَبِّهِمْ** کے الفاظ سے اور اس سورہ میں **دِيَانَةَ النَّعْنُ الْمُسْتَحْوُونَ** کے الفاظ سے مذکور ہوئی ہے۔ یعنی وہ اللہ تعالیٰ کی حمد و تسبیح کرتے ہیں۔

صفات میں
ترتیب
یہاں عربی زبان کا یہ تعادہ پیش نظر ہے کہ جب صفات کا بیان اس طرح ہو جس کے ساتھ ہو جس

طرح بیان ہے تو یہ دو باتوں پر دلیل ہوتا ہے۔ ایک اس بات پر کہ یہ تمام صفات ایک ہی چیز کی ہیں اس دوسرے سے جن لوگوں نے ان صفات کے الگ الگ موصوف قرار دیے ہیں ان کی رائے ہمارے نزدیک عربیت کے خلاف ہے۔ دوسری اس بات پر کہ ان صفات میں ایک تدریجی ترتیب ہے۔ ہم نے ہوتا دلیل کی ہے اس سے پہلی بات زبانکل واضح ہے کہ یہ تمام صفات ملا جکر کی ہیں۔ رہی دوسری بات تو غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ ان صفات میں اسی طرح کی ترتیب ہے جس طرح کی ترتیب ہماری نازدیک میں ہوتی ہے جس طرح ہم خدا کے ساتھ صفت بستہ کھڑے ہوتے ہیں، پھر شیطان سے تعوذ کرتے ہیں، پھر اپنے رب کی حمد و تسبیح کرتے ہیں اسی طرح ملا جکر بھی عرشِ الہی کے ارد گرد صفت بستہ کھڑے ہوتے ہیں، پھر شیاطین کو زجر کرتے ہیں، پھر اپنے رب کی حمد و تسبیح کرتے ہیں۔

إِنَّمَا لِهُ كُوْدُّ تَوَاحِدُهُ (۲)

پہ اس قسم کا مقسم علیہ ہے۔ فرستوں کی اس بندگی اور اس حمد و تسبیح کو شہادت میں پیش کرنے کے بعد مقسم علیہ فرمایا کہ تھا مارب ایک ہی ہے۔ اس سے یہ بات فکلی کہ جن لوگوں نے فرستوں کو خدا کی بیٹیاں مان کر ان کو خدائی میں شرکیں کر رکھا ہے اور ان کی شفاعت کی امید پر ان کی پوچا کر رہے ہیں وہ بالکل حماقت میں بیٹلا ہیں۔ فرستوں کا خود اپنا طرزِ عمل ان نادانوں پر ایک کھلی ہوئی نکیر ہے۔ اس یہے کہ وہ برابر خدا کی بندگی اور اس کی حمد و تسبیح میں سرگرم ہیں اور یہ احمد رُوگ ان کو شرکیں خدا بنا کر ان کی پوچا میں لگے ہوئے ہیں۔

ذِبْتُ السَّمُونَتَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَعْنَاهَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ (۵)

یہ خبر کے بعد دوسری خبر ہے۔ یعنی وہی اللہ واحد تمام آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں کا خداوند ہے اور وہی تمام مشرق و مغرب کا مالک ہے۔ مطلب یہ ہے کہ کوئی اس غلط فہمی میں نہ رہے کہ اس نے اپنی ناپیدا کنار مملکت کے دور درازگو شوں کا انتظام اپنے دوسرے شرکیوں کے پرورد کر رکھا ہے۔ وہ کسی کی مدد کا محتاج نہیں ہے۔ وہ اپنی کائنات کے ہر گوشے اور کوئے کا مالک خود ہے اور خود ہی اپنے احکام کے تحت اس کا انتظام فرماتا ہے۔ اس کائنات میں فرستوں کا اگر کوئی دخل ہے تو خدا کے شرکیں کی حیثیت سے نہیں بلکہ اس کے فرمانبردار سفیروں اور کارندوں کی حیثیت سے ہے۔ وہ جو کچھ بھی کرتے ہیں اپنے رب کے احکام کی تعمیل میں کرتے ہیں۔

ذِبْتُ الْمَشَارِقِ، میں مُشَارِقِ، جمع اپنے اطراف کی دشت کے اعتبار سے ہے۔ سورہ اعراف میں جمع اسے تسلیم نظر اعراف کے تحت ہم بیان کر آئے ہیں کہ جمع بعض مرتبہ کسی شے کی دشت اور اس کے طول کو ظاہر کرنے کے کا ایک خاص یہے بھی آتی ہے۔ قرآن میں مشارق، اور مغارب، کے الفاظ اسی اعتبار سے آئے ہیں۔ اسی طرح جہاں مقصود کسی شے کے دونوں کناروں کی طرف اشارہ کرنا ہو دہاں اس کو بعض اوقات شنسی کی شکل میں لاتے ہیں چنانچہ

قرآن میں مشترکین اور مغربین، بھی استعمال ہوئے ہیں۔ دَبَّ الْمَشَارقِ کے بعد دَبَّ الْمَغَارِبُ، بر بنائے وساحت قرینہ خوف ہے۔ اس لیے کہ ”مغرب“ ”مشرق“ کے تحت ہیں۔ جب اصل کا ذکر آگیا تو فرع کا ذکر گویا خود بخود ہو گیا۔ بعض جگہ اس کو واضح بھی فرمایا ہے۔ مثلاً: فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ الْمَشَارقِ وَالْمَغَارِبِ إِنَّا لَقَدْ رُونَّا الْمَعَاجِ (المعاج - ۲۰) (لیں ہیں، میں قسم کھاتا ہوں مشرق اور مغارب کے رب کی کہے شک ہم قادر ہیں)۔ ”مشرق“ کے خاص اہتمام کے ساتھ ذکر کرنے کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ دنیا میں مشرکوں نے سب سے زیادہ پرستش سورج کی کی ہے جو مشرق سے طلوع ہوتا ہے۔

إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِزِينَةٍ نَّا دُكُوكَ إِكْبَهُ وَ حِفْظًا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ مَّا رِدَ (۱۰)

شیاطین ہن اور کی آیات میں ملائکہ کا ذکر ہوا ہے کہ نادانوں نے تو ان کو خدائی کا درجہ دے رکھا ہے اور ان کے کی تردید ملارا علیٰ تک کا حال یہ ہے کہ وہ برابر اپنے رب کے آگے صفتستہ اور اس کی حدود تبیح میں سرگرم رہتے ہیں۔ اب آگے کی آیات میں شیاطین ہن کا ذکر آ رہا ہے کہ نادانوں نے ان کی نسبت یہ گمان کر رکھا ہے کہ ان کی رسائی ملارا علیٰ تک ہے اور وہ وباں سے غیب کی خبریں حاصل کرتے ہیں چنانچہ اسی توقع پر ان کی پرستش کی جاتی ہے کہ یہ علم غیب کے حصول کا ذریعہ ہیں۔ حالانکہ ملارا علیٰ تک کسی کی بھی رسائی نہیں ہے۔ اگر کوئی شریحن وہاں تک پہنچنے کی کوشش کرتا ہے تو اس پر شہاب ثابت کی مار پڑتی ہے۔

وَ حِفْظًا فَعْلٌ مَخْوَفٌ كَتَبَهُ تَأْكِيدٌ ہے۔ یعنی ”وَ حِفْظُهُنَّا حُفْظًا“ اس وجہ سے اس کا مطلب یہ ہو گا کہ آسمان کو ہم نے شیاطین کی دراندازی سے اچھی طرح محفوظ کیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ تاسے ایک دُن تلو آسمان زیریں کی زینت ہیں، دوسری طرف قدرت ان سے یہ کام بھی لیتی ہے کہ جو شیاطین ملارا علیٰ تک پہنچنے کی کوشش کرتے ہیں ان کو انہی ستاروں کے ذریعے سے سرزنش کی جاتی ہے۔ قرآن مجید میں یہ فہرمن مختلف اسلوبوں سے بیان ہوا ہے: مثلاً: وَ لَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَابِيعٍ وَ جَعَلْنَاهَا رُجُومًا لِّشَيْطَنِينَ (الملک: ۵) (اور ہم نے سماء دنیا کو ستاروں سے سجا یا ہے اور ان کو شیاطین کے نگاہ کرنے کے لیے بھی بنایا ہے) دوسرے مقام میں ہے: وَ لَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَ زَيَّنَهَا لِلنَّاظِرِينَ وَ حِفْظُهُنَّا مِنْ كُلِّ شَيْطَنٍ رَّجِيمٍ إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَأَسْبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ (الاعجر: ۱۸-۱۹) (اور ہم نے آسمان میں برج بناتے ہیں اور اس کو دیکھنے والوں کے لیے ستاروں سے مزین کیا ہے اور اس کو ہرشیطان رجیم سے محفوظ کیا ہے اور اگر کوئی چھپ کے ملارا علیٰ کی باتیں سننے کی کوشش کرتا ہے تو ایک دمکتا شہاب اس کا تعاقب کرتا ہے)۔

لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ إِلَّا عَلَى دُيْقَذَ فُونَ مِنْ كُلِّ جَاءِبٍ هُوَ دُخُورًا وَ لَهُمْ عَذَابٌ وَ أَصْبَغَ (۹-۱۰)

”لَا يَسْمَعُونَ“ یہ نفی فعل، نفی فائدہ فعل کے پہلو سے ہے۔ یعنی شیاطین ملارا علیٰ کی باتیں سننے کی

کوشش کرتے تو ہیں لیکن وہ کان لگانے پاتے ہیں۔ جب وہ یہ کرنا چاہتے ہیں تو ہر جا بس سے ان پر سنگ باری ہوتی ہے۔ ”دُخُور“ کے معنی دھنگ کا نے اور کھدیر ٹرنے کے ہیں اور ”وَاصِب“ کے معنی دائم کے۔ یعنی اس دنیا میں تو وہ اس طرح ملعون و مرجم رہیں گے اور آخرت میں ان کے لیے ایک دائمی عذاب ہے۔

إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتَبَعَهُ شَهَابٌ ثَارِقَبُ (۱۰)

یعنی قدرت کے اس محکم انتظام کے بعد اس بات کا تو امکان ہے نہیں کہ کوئی شیطان ملا را علی تک پہنچ سکے یا ان کی باتیں سن سکے۔ کوئی شریر جن اگر کچھ کر سکتا ہے تو یہ کر سکتا ہے کہ اچکوں کی طرح کوئی بات اپنکے کی کوشش کرے۔ سوا س کے ستد باب کے لیے بھی یہ انتظام ہے کہ آسمان کی برجیوں سے ایک دکھشا شد اس کا تعاقب کرتا ہے۔

اس تفصیل سے یہ حقیقت واضح ہوئی کہ نہ فرشتوں کو خدا کی خدائی میں کری دخل ہے اور نہ جنات کی رسائی ملا را علی تک ہے کہ وہاں سے وہ غیب کی کوئی خبر معلوم کر سکیں اس وجہ سے جو لوگ فرشتوں کو خدا کی چہرتی بیٹیاں سمجھ کر پوج رہے ہیں وہ بھی احمدت۔ یہ امر یاں محفوظ رہے کہ عربوں کے شرک اور ان کی کہانت پیدا کرنے کی کوشش کر رہے ہیں وہ بھی احمدت۔ قرآن نے یہاں جتنوں اور فرشتوں دونوں کی حقیقت واضح کر کے ان کی فضائل کے اس سارے کاروبار کو ختم کر دیا۔

۴۔ آگے کا مضمون - آیات ۱۱-۳۴

آگے احوال قیامت کی تفصیل ہے اور مقصود اس سے یہ دکھانا ہے کہ جو لوگ اللہ کے سعاد و سری چیزوں کی پرستش کر رہے ہیں قیامت کے دن ان کا اور ان کے معبودوں کا کیا حال ہونا ہے۔ شرک کے علم بردار یہ در اور ان کے پیروکس طرح ایک دوسرے پر لعنت کریں گے! اور اہل ایمان، بحر نام مخالفوں کے مل اگرغم توحید اور قیامت کے عقیدے پر مجھے رہیں گے، اللہ تعالیٰ ان کو کس نوز عظیم سے نوازے گا: — آیات کی تلاوت فرمائیے۔

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ حَلْقَةً أَمْ هُنْ خَلَقْتَهُمْ مِنْ طِينٍ آیات
لازب ۱۱) بَلْ عِجْدُتَ وَلَيْسُ خَرُونَ ۱۲) وَإِذَا أَذْكِرْتُهُمْ كُرُونَ ۱۳)
وَإِذَا أَرَأَيْتَهُ يَسْتَسْخِرُونَ ۱۴) وَقَالُوا إِنْ هُنَّ لَا لَأَسْخَرُ بِهِنَّ ۱۵)
عَلَّا ذَادَ مِنْتَادَ كُنَّا تُؤَابًا وَعِظَمًا مَاءِنَا لِمَبْعَوْثُونَ ۱۶) أَوْ أَبَا دُنَا

الْأَوَّلُونَ ١٨ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ١٩ فِي أَنَّهَا هِيَ زَجَرَةٌ
 دَائِدَةٌ فِي أَذَاهُمْ يُبَطِّرُونَ ٢٠ وَقَالُوا إِنَّا يَوْمَ الْحِسْبَرِ
 الَّذِينَ ٢١ هُنَّا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذَّبُونَ ٢٢
 أُخْشِرُوا إِلَيْنَا ظَلَمُوا وَأَزْدَادُ جَهَنَّمَ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ٢٣
 مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوا وَهُمُ الى صِرَاطِ الْجَنَاحِيْمِ ٢٤ وَفِي وَهُمْ
 إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ٢٥ مَا كُنْتُمْ لَا تَنْتَصِرُونَ ٢٦ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ
 مُسْتَسْلِمُونَ ٢٧ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ٢٨
 قَالُوا إِنَّا كُنْتُمْ تَأْتُونَا عَنِ الْيَمِينِ ٢٩ قَالُوا بَلْ تَمَكُّنُوا
 مُؤْمِنِينَ ٣٠ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَنٍ بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا
 طَغِيَّنَ ٣١ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذَاهِبُونَ ٣٢ فَاعْوِينُكُمْ
 إِنَّا كُنَّا غَوِيْنَ ٣٣ فِي أَنَّهُمْ يَوْمَ يُبَدِّلُونَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ٣٤ إِنَّا
 كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ ٣٥ لَا نَهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَآلَهَةٌ
 إِلَّا اللَّهُ يُسْتَكْبِرُونَ ٣٦ وَيَقُولُونَ أَئِنَّا لَنَا رَبُّونَا إِنَّا لَشَاعِرُ
 مَجْنُونُونَ ٣٧ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّاقَ الْمُوْسَلِمِينَ ٣٨ إِنَّكُمْ لَذَاهِبُونَ
 إِلَّا عَذَابُ الْأَكْيَمِ ٣٩ وَمَا تُجْزِونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ٤٠ إِلَّا
 عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِيْمُ ٤١ أُولَئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ٤٢ فَوَأِكْهُ
 وَهُمْ مَكْرُمُونَ ٤٣ فِي جَنَّتِ النَّعِيْمِ ٤٤ عَلَى سُرُرٍ مَتَقْبِلِيْمُ ٤٥
 يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاسٍ مِنْ مَعِيْنٍ ٤٦ بَيْضَاءَ لَذَّةٍ لِلشَّرِيْبِيْنَ ٤٧

لَدِفِيْهَا عَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ④۱ دَعِنْدَهُمْ فِي صِرَاطِ الْطَّرْفِ
 عِيْنٌ ④۲ كَمَا نَهَنَ بِيْسٌ مَكْنُونٌ ④۳ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
 يَتَسَاءَلُونَ ④۴ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِيْ قَرْيَنٌ ④۵ يَقُولُ أَيْنَكَ
 لَمِنَ الْمُصَدِّقِينَ ④۶ إِذَا حَتَّى وَكْنَتْ تُرَابًا وَعَنَطَا مَاءَ رَبَّا
 لَمَدِيْنُونَ ④۷ فَالَّهُمْ هَلْ أَنْتَمْ مُطْلِعُونَ ④۸ فَأَطْلَعَ فَرَاهُ فِي سَرَّاءِ
 الْجَحِيْمِ ④۹ قَالَ تَالِهِ إِنِّي كِدْتَ كَتُرْدِيْنِ ⑤۰ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّيِّ
 كُنْتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ⑤۱ أَفَمَا نَحْنُ بِمَيْتِيْنَ ⑤۲ الْأَمْوَاتُ نَأْوَلُ
 وَمَا نَحْنُ بِمَعْذَلَيْنَ ⑤۳ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ⑤۴ لِمِثْلِ
 هَذَا فَلَيَعْمَلَ الْعِمَلُونَ ⑤۵ أَذْرِكَ حَيْرَنْزِلًا أَمْ شَجَرَةُ الرَّقْوَمِ
 إِنَّا جَعَلْنَاهَا فِتْنَةً لِلظَّالِمِيْنَ ⑤۶ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ
 الْجَحِيْمِ ⑤۷ طَلَعْنَاهَا كَانَهُ رَعْوَسُ الشَّيْطِيْنَ ⑤۸ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ
 مِنْهَا فَمَا لَوْنَ مِنْهَا الْبُطُونَ ⑤۹ ثُمَّانَ لَهُمْ عَلَيْهَا الشَّوْبَا قَنْ
 حَمِيْمٌ ⑥۰ ثُمَّانَ هَرْجِعَهُمْ لَا إِلَى الْجَحِيْمِ ⑥۱ إِنَّهُمْ الْفَوَا أَبَا هُمْ
 ضَالِّيْنَ ⑥۲ فَهُمْ عَلَى أَشْرِهِمْ يَهُرَعُونَ ⑥۳ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ
 الْأَوَّلِيْنَ ⑥۴ وَلَقَدْ أَرْسَلْتَ فِيْهِمْ مُنْذِرِيْنَ ⑥۵ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ
 عَاقِبَةُ الْمُنْذِرِيْنَ ⑥۶ إِلَّا عِيَادَةُ اللَّهِ الْمُخْلِصِيْنَ ⑥۷

۴۷

پس ان سے پوچھو کہ کیا ان کے پیدا کرنے کا معاملہ زیادہ سخت ہے یا ان چیزوں تجویز آیات
 کا جو ہم نے پیدا کی ہیں! ہم نے ان کو توجیکی مٹی سے پیدا کیا ہے! بلکہ تم تعجب کر رہے ہو
 ۴۸-۱۱

اور یہ لوگ مذاق اڑا رہے ہیں ہا اور جب ان کریا ددھانی کی جاتی رہے تو وہ دھیان نہیں کرتے اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اس کا مذاق اڑاتے اور کہتے ہیں یہ تو بس ایک کھلکھلا جلا دو رہے ہے۔ کیا جب ہم مر جائیں گے اور مٹی اور ٹہیاں بن جائیں گے تو پھر ہم اٹھتے جائیں گے! اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی! ۱۱-۱۲

ان کو جواب دے دو کہ ہاں تم اٹھائے بھی جاؤ گے اور ذیل بھی ہو گے۔ بس وہ تو ایک ہی ڈانٹ ہو گی پس وہ تاکنے لگیں گے۔ اور کہیں گے، ہائے ہماری شامت! یہ تجزا کا دن ہے! یہ وہی فیصلہ کا دن ہے جس کو تم جھٹکاتے رہے رختے! ۱۲-۱۳

جمع کرو ان کو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے ہم مشریوں کو اور ان کو جن کی یہ اللہ کے سراپا پیش کرتے رہے ہیں پھر ان سب کو دوزخ کا رستہ دکھاؤ۔ اور ان کو زرار دو کہ، ان سے کچھ لوپر جھپٹا بھی ہے! کیا بات ہے، اس وقت تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کر رہے ہو! بلکہ یہ تو آج بڑے ہی فرماں بردار بنے ہوئے ہیں! ۲۲-۲۴

اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے، پوچھتے ہوئے۔ کہیں گے، تم ہی ہمارے پاس آتے رختے دہنے سے وہ جواب دیں گے، بلکہ تم لوگ خود ایمان لانے والے نہیں رختے۔ اور ہمارا تمہارے اور پر کوئی زور تو تھا نہیں بلکہ تم خود ہی سرکش لوگ رختے۔ پس ہمارے اور پر ہمارے رب کی بات پوری ہو کے رہی۔ ہم کو اس کا مزا حکھنا ہی ہو گا۔ ہم نے تم کو گمراہ کیا، ہم خود بھی گمراہ رختے۔ پس وہ سب اس دن عذاب میں شرکیب ہوں گے۔ ۲۰۲۰-۲۱

ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کریں گے۔ ان کا حال یہ تھا کہ جب ان سے کہا جاتا کہ خدا کے سوا کوئی معبد نہیں ہے تو یہ اکڑتے اور کہتے رختے کہ کیا ہم ایک شاعر دیوانہ کے کہنے

سے اپنے مبینوں کو حچور دیں! بلکہ وہ حق لے کر آیا ہے اور وہ رسولوں کی پیشین گوئیوں کا مصدقہ ہے۔ ۳۸-۳۸

بے شک تم کو دردناک عذاب چکھنا پڑے گا۔ اور یہ تو تم اسی کا بدلہ دیے جا رہے ہو جو تم کرتے رہے ہو۔ لیس اللہ کے مخصوص بندے ہی اس سے محفوظ رہیں گے۔ یہ لوگ ہیں کہ ان کے لیے معلوم رزق ہو گا۔ میوے، اور وہ نعمت کے باخوں میں بڑی عزت سے ہوں گے۔ تختوں پر آمنے سا منے بیٹھئے ہوں گے ان کے لیے ثابت معین کے جام گردش میں ہوں گے۔ بالکل صاف شفاف، پینے والوں کے لیے لذت ہی لذت! نہ اس میں کوئی ضرر ہو گا اور نہ وہ اس سے نہ حال ہوں گے۔ اور ان کے پاس باحیا، غزالِ حیثمِ حوریں ہوں گی گویا کہ شترِ رغ کے محفوظ انڈے ہیں۔ ۳۸-۳۸

پس وہ ایک دوسرے کی طرف پوچھتے ہوئے متوجہ ہوں گے۔ ان میں سے ایک کہنے والا کہے گا کہ میرا ایک ساختی تھا جو کہتا تھا کہ کیا تم بھی قیامت کی تصدیق کرنے والوں میں ہو! کیا جب ہم مر جائیں گے اور میٹی اور ہڈیاں بن جائیں گے تو تم بدلہ پانے والے نہیں گے! کہے گا فرا جھانک کے دیکھو تو سہی! تو وہ جھانکے گا اور اس کو جہنم کے بالکل بیچ میں دیکھے گا کہ خدا کی قسم! تم تو مجھے تباہ ہی کر دینے والے تھے! اگر میرے رب کا فضل نہ ہوتا تو میں بھی آج پکڑا ہوا ہوتا۔ ہے نایا یہ حقیقت کہ اب ہم پہلی مرتب کے بعد کبھی مرنے والے نہیں اور نہ ہم پر عذاب ہو گا! بے شک بڑی کامیابی یہی ہے! جس کو کوشش کرنی ہو وہ اس کے لیے کوشش کرے!! ۴۱-۴۹

ضیافت کے لیے یہ بہتر ہے یاد رکھتے رقوم! ہم نے اس کو ظالموں کے لیے ایک